

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

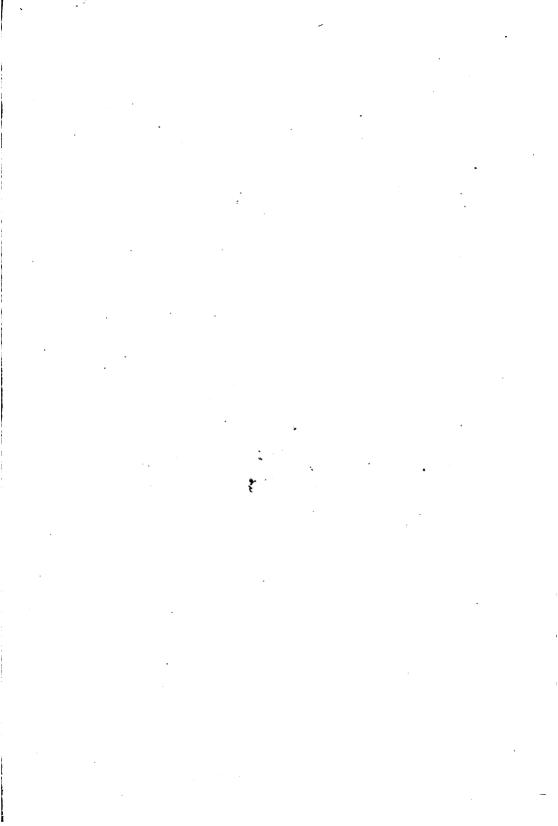
# The Arthur and Elizabeth Schlesinger Library on the History of Women in America

### RADCLIFFE COLLEGE

Byerly Hall

UN 4-8100, Ext. 3647

hus I spend year after edlegs germany - went h puckeying all ( had udiel ger in oth + call) -This an example of a book used in a boarding sels where con guils went where they were tought how to make test tale care & Lair





# Landwirtschaftliche

# Haushaltungskunde.

Ein

wirtschaftliches U.B.C der Bauerfrau

und

Sehrbuch für Haushaltungsschulen.

Herausgegeben

pon

## M. Tichtenberg,

Borfteherin ber haushaltungsichule ber Landwirtschaftstammer für die Provinz Schlesien in Reuftäbtel, Bezirk Liegnig.



Mit 184 Textabbildungen und 2 Cafeln.

Berlin.

Verlagsbuchhanblung Paul Parey. Berlag für Landwirtschaft, Cartenbau und Forstwesen. SW., Debemannstraffe 10.

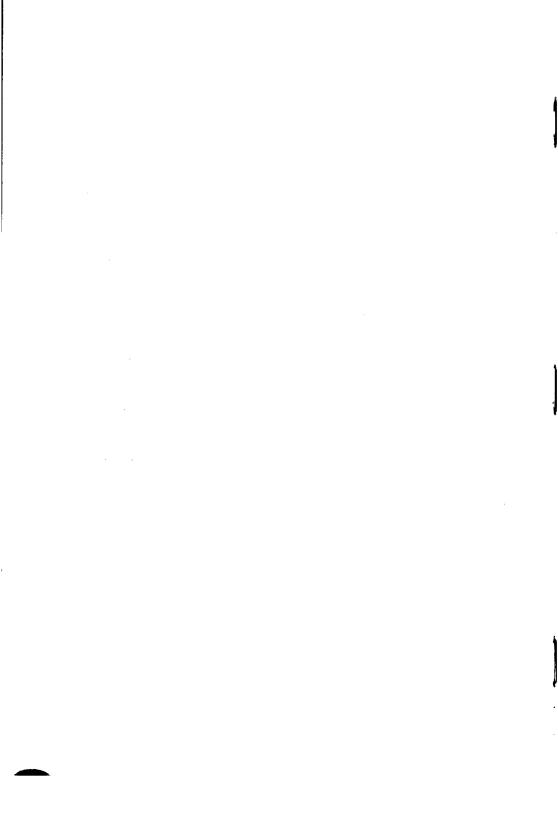
1902.

640 69h

# Meiner Autter

in dankbarer Liebe

gewidmet.



### Dormort.

Alls ich feinerzeit von der Landwirtschaftskammer für die Proving wurde, in Reuftabtel die erste schlefische landwirt-Schlefien schaftliche Saushaltungsschule mit jährlichem Rurfus einzurichten, em= pfand ich, als wiffenschaftlich geprufte Lehrerin, balb peinlich, bag für biefe Schulen weber ein Stoffverteilungsplan noch ein Lehrbuch vorhanden Der von mir alsbald ausgearbeitete Stoffverteilungsplan fand Be= ftätigung feitens meiner vorgefesten Beborbe; ein Lehrbuch tonnte erft bie Frucht jahrelanger Erfahrung sein. Ausarbeitungen nach eigener Erfahrung, sowie Auszuge aus vielen Buchern mußten ben Schulerinnen bittiert werben. Diefes Dittatichreiben hat wegen ber verschiedenartigen Borbilbung ber Schülerinnen aber viel Unguträglichkeiten im Gefolge und bedeutet bor allem einen zu großen Berluft an Beit; baraus ergibt fich, daß bie Notwendigkeit vorliegt, ein Buch zu befigen, welches alles das enthält, mas eine landwirtschaftliche Saushaltungsichule lehren muß, und welches außerdem Theorie und Pragis fo lebensfähig verbindet, daß es der Bauerfrau ihr Leben lang ein wirtschaftliches A=B=C und ein zuverläffiger Ratgeber in froblichen und traurigen Lagen bes Lebens fein tann.

Die landwirtschaftliche Haushaltungsschule versolgt das Ziel, "Bauerfrauen" zu erziehen, b. h. die jungen Mädchen in den Stand zu sehen, daß fie die in Kleineren Wirtschaften unter der Leitung der Frau stehenden Teile des Betriebes rationell leiten können, um zunächst den Eltern und später dem Manne tatkräftige Gehilfinnen sein zu können.

Die Schule will nicht Wirtschafterinnen, sondern Hausfrauen ausbilden, und dazu ist vor allem nötig, daß sie Sinn und Gemüt der Schülerinnen durch Unterricht und Erziehung bildet und sie alle die Fertigkeiten lehrt, die die innere Wirtschaft fordert. Es ist die vornehmste Pflicht der Schule, die Liebe der Schülerinnen zu den Eltern und der heimatlichen Scholle zu pflegen, aber sie muß ihnen auch gute Umgangsformen zeigen, damit sie anderen Kreisen gegenüber ihren Stand würdig repräsentieren können, und sie bewahren

vor der Halbbildung und Überseinerung, die leicht die Folgen städtischer Benfionen sind, für die viele Bauerntöchter eine große Reigung haben.

Der Inhalt bes Buches ift nach bem Rahmen, welcher bas ländliche Leben umschließt, zusammengestellt. — Das lebendige Wort belebt erst den Unterricht, und es ist selbstverständlich, daß ber Lehrende ben hier gebotenen Stoff nach eigener Anschauung, Ersahrung und entsprechend ben heimatlichen Verhältniffen vertiefen, erweitern ober auch verkurzen wird.

Was die Küche anbetrifft, so geht das Buch über den Rahmen hinaus, ben das bäuerliche Leben im allgemeinen erfordert. Es kommt jedoch dadurch nur einem allgemein verbreiteten Wunsche dieses Standes nach. Ferner möchte es die Zöglinge in den Stand sehen, außer der täglichen Koft, bei sestlichen Gelegenheiten etwas Bessers bereiten zu können, ohne ihrer Wirtschaft große Ausgaben zu verursachen; schließlich will es vermeiden, daß die jungen Mädchen noch an anderen Orten (Hotels, Kasinos, Logen) das Kochen zu erlernen gezwungen sind.

Bei der großen Bielseitigkeit des Stoffes, der in einer landwirtschaftlichen Haushaltungsschule und somit auch in einem für dieselbe bestimmten Lehrbuche behandelt werden muß, erschien es sast unmöglich, daß eine einzelne Persönlichkeit allein das ersorderliche Lehrbuch schreiben könnte. Durch Bermittelung meiner vorgesetzen Behörde, insonderheit durch die freundlichen Bemühungen des Herrn Generalsetretär Dr. Ausleb, gelang es, bewährte Kräfte sür das Buch zu interessieren. Herr Ölonomierat Dr. Böhme, Görlig, übernahm Kindviehzucht und Schweinezucht; Herr Dr. Klein, Prostau, schrieb die Milchwirtschaft; Herr Gartenbaudirektor Staemmler, Liegnig, bearbeitete Obstund Gemüsedau sowie den Gartenbau; Herr Mehmund, Leiter des Obstbausinstitutes in Liegnig, lieserte die Weinbereitung, während mir die innere Wirtschaft, Gestlügelzucht und die unterrichtlichen Fächer verblieben.

Es ist mein ernstes Bestreben gewesen, in bem Buche alles das zu bringen, was die Bauerntochter, die Bauerfrau auf ihrem arbeitsreichen Lebenswege wissen muß, und mit dem Wunsche, daß es seine Bestimmung erfülle, moge es "in Gottes Namen" hinausgehen.

Reuftäbtel, den 27. Februar 1902.

M. Lichtenberg.

# Inhalt.

	Ceite	1	Seite
Einleitung	1	Das Schlachten	66
Der Zwed und bas Ziel ber land-		Das Schlachten bes Schweines unb	
wirtschaftlichen Haushaltungs-		die Verwertung besselben	66
schulen	1	Das Burftmachen	68
Das Familienleben in ber Schule .	3	Das Böteln	70
		Das Räuchern	71
		Die Ontensiume bes Station	11
Die innere Wirtschaft.		Die Bubereitung bes Schweine-	73
Oak Mahuhana	9	fleisches	75
Das Wohnhaus	12	Das Wilbschwein	75
Die Reinigung des Haufes	17	Das Kalb	
Die Behaglichkeit	20	Der Hammel	76
Die Gaftlichteit	20	Das Rind	77
Das Rocen	21	Die Bubereitung des Rindfleisches	78
		Das Reh	80
Die Küche	21	Der Sase	80
Der Rüchenherd	22	fleischrezepte	81
Das Rochen	23	Bafteten	82
Die Bubereitung ber Speisen	24	Gänseleberpastete	82
1. Das Fleisch	24	Sasenpastete	83
2. Die Zubereitung bes Geflügels	29	Mis Made and	04
3. Der Fisch	31	Die Bäckerei	84
Saucen	37	Das Brotbacken	84
Suppen	40	Weißbrotbäckerei	86
Das Gemüse	44	Tortenbäckerei	90
Gemüserezepte	45	Ruchen, die in Fett gebacken werden	92
Die Pilze	47	Theegebäck	93
Das Ronfervieren ber Gemufe	47	Beihnachtsgebäd	95
Das Dörren ber Gemuse	49		0.5
Die Kartoffel	49	Die Mildwirtschaft	97
Rlöße	51	Der Ruhftall	97
Fastenspeisen	52	Das Melken	97
Das Rochfett	53	Der Milchkeller	103
Salate	54	Die natürliche Aufrahmung und	
Das Butterbrot	55	bie älteren Aufrahmever=	
Süße Speisen	55	fahren	104
Bufammenftellung ber Speifen bei		Die künstliche Entrahmung burch	
festlichen Gelegenheiten	60 l	die Zentrifuge	104
Ginfaches Mittageffen	60	Der Rugen ber Bentrifuge	106
Abendeffen	61	Die Behandlung bes Rahms zum	
Abendeffen nach ber Jagb	62	3med ber Berbutterung	107
Getrante	62	Die Rahmfäuerung	107
Das Rochbuch	64	Die Berbutterung bes Rahms	107
Einquartierung	64	Das Butterfaß	108
		Sur Surrelub.	

	Seite	1	Ceite
Die Wiedenheitung ben Westen	110	Die Gbftweinbereitung	169
Die Ausarbeitung der Butter .	110	l	
Das Kneten und Waschen ber	110	Der Apfelwein (Obstwein)	169
Butter	110	Auswahl geeigneter Apfelsorten	169
Das Salzen	111	Geräte und Maschinen für die	
Das Formen und die Aufbe-		Beinbereitung	170
wahrung der Butter	111	Das Berfahren bei ber Ber-	
Magermilch und Buttermilch .	112	ftellung bes Weines, ber	
Die Käsebereitung	112	Bein und fein Berben .	173
Einzelne Rafeforten	114	Tabelle für den Baffergufat bei	
A. Sauermilchfäse	114	der Apfelweinbereitung	176
	115		1.0
B. Labkäse	110	Tabelle für den Zuckerzusat zum	176
Aorper- und Arankenpflege	116	Apfelmost	
_ ** **		Die Gärung	177
Der menschliche Körper	116	Der Garraum	179
1. Die Ernährung bes menschlichen		Untersuchung bes Weines auf	
Körpers	118	Milfohol	180
2. Die Reinhaltung bes Rörpers	120	Tabelle I gur Beftimmung bes	
3. Die Bewegung	122	Alkohols in Bolum-Prozenten	
Die Krantenpflege	123	nach Saleron bei 15°C.	181
1. Das Krankenzimmer	123	Tabelle II zur Bermanblung ber	
		Alfohol-Bolum-Brozente in	
Die Reinigung bes Kranken .	124	Gewichts-Prozente	181
Die Nahrung	125	Das Füllen ber Weine auf Flaschen	182
Wann soll ber Arzt geholt			183
merden?	125	Die Krankheiten bes Weines	
2. Ginige Beilmittel	127	Die Beerenobstweine	184
3. Bäber	127	Die Herstellung der Beerenobst-	
4. Unblutige Berletungen	129	meine	185
5. Blutige Berletungen	130	Johannisbeerwein	185
6. Pflege einer Wöchnerin	134	1. Tabelle für ben Bafferzufat.	186
the first annual management		2. Tabelle für ben Buderzufat .	187
Die Wäsche	135	Stachelbeerwein	188
Aufbewahrung	135	Brombeerwein	188
	136	Breißelbeerwein	189
Verschiedene Waschmethoden	143		189
Seifenrezept	140	Seidelbeer- oder Blaubeerwein	
Die Handarbeit	145	Die Bereitung von Obstessig	190
		Die Bereitung von Obstfäften .	191
Das Striden	146	Die Bereitung von Fruchtlikören	192
Das Stopfen und Fliden ber			
Wäsche	<b>148</b>	01 " t 001 (EX 1)	
Das Häkeln	<b>14</b> 8	Die äußere Wirtschaft.	
Das Nähen der Wäsche	<b>14</b> 8		105
Das Schneibern	152	Die Geftügelzucht	197
Die Kleidung	156	Die Hühnerzucht	197
Wie soll man sich kleiben?	157	Der Nuten bes huhnes	197
	157	Der Stall	198
Die Ausstattung	191	Das Futter	200
Die Obstverwertung	159	Die Sühnerraffen	20
The Constitution of the co		Das Brüten	203
1. Das Einlegen der Früchte	159		20'
Die verschiedenen Methoden, die		Das Schlachten ber Hühner	
beim Einlegen Anwendung		Die Aufbewahrung ber Eier	208
finden	162	Die Gans	208
Die Zubereitung von Gelee	164	Lohnt es fic, Banfe für ben	
Die Zubereitung ber Marmelabe		Bertauf zu maften?	210
Die Berftellung von Mus	165	1	21
		Die Ente	
2. Das Dörren des Obstes	166	Der Puter ober Truthahn	21
Die Herdbörre	167	Die Tauben	21
Rernactung für den Handel	168	Geffigelfrankheiten	21

		Serte		Sette
Die	Rindviehzucht	214	III. Baarung und Wurf	265
			IV. Besonbere Borfichtsmagregeln	
	. Bedeutung der Rindviehzucht .	214	V Gitterung her Whighterfel	267
E	3. Die Raffen	216	V. Fütterung der Absatsfertel . VI. Fütterung der Läuferschweine	268
	I. Das Rieberungsvieh der	~-	VII Giltiamina han Matthewina	268
	Rordseeküsten	217	VII. Fütterung ber Mastschweine	200
	II. Das Gebirgspieh in Süd-		VIII. Futterbedarf und Futter-	051
	deutschland, Ofterreich und		ordnung	271
	ber Schweiz	219	IX. Der Schweineftall	272
	III. Das mittelbeutiche Bergvieh	221	X. Rauf und Bertauf der Schweine	274
	IV. Das Bieh der nordbeutschen		XI. Buchtgenoffenschaften. Cber-	
	Tiefehana	222	ftationen	275
	Tiefebene		XII. Die wichtigften Schweine-	
_	V. Englische Rinderraffen	222	frankheiten	275
C	. Die Fütterung	223	ttuntyetten	2.0
	1. Beharrungsfutter, Probut-		Mh C KamBCahan	001
	tionsfutter	223	Obst = und Gemüsebau	281
	2. Belche nährstoffe braucht bas		Die wirtschaftliche Bedeutung des	
	Tier?	225	Obft- und Gemufebaues für	
	3. Wonach wird bas Futter be-		ben ländlichen Befit	281
	meffen?	226	Anlage und Größe bes Dbft- und	
	4. Was versteht man unter		Gemüsegartens	282
	Rährstoffverhältnis?	227	Die Bobenbearbeitung	282
		230		285
	5. Nährstoffbedarf	200	Die Umzäunung	200
	6. Nährstoffgehalt der Futter-	001	I. Der Obstbau	285
	mittel in Prozenten	231	Die verschiedenen Obstarten und	
	7. Der Futteretat	229		
	8. Die Futterberechnung	237	die Wichtigkeit der richtigen	
	9. Die einzelnen Futtermittel,		Auswahl der Obstsorten bei	
	ihre Gedeihlichkeit u. Wirkung	239	Neuanpflanzungen nach ört-	
	10. Berechnung des Futterpreifes.		lichen und wirtschaftlichen	
	Die Nährstoffeinheit (NE) .	<b>24</b> 3	Berhältniffen	285
	11. Bubereitung bes Futters	244	A. Rernobst	285
	12. Stallordnung und Biehpflege	244	B. Steinobst	285
Т	). Die Züchtung bes Rinbes	245	C. Schalenobst	286
•	1. Die Methoden ber Züchtung.	245	D. Beerenobst	286
	2. Die Ausmahl der Raffe		Obstsortiment für ben ländlichen	
	2. Die Musikut ber Ruffe	246	Obstbau	287
	3. Die Auswahl ber Zuchttiere .	248	A. Rernobst	287
	4. Rennzeichen einer guten Dilch-	0.40		289
	fuh	249	B. Steinobst	
	5. Probemelk-Register	250	C. Schalenobst	290
	6. Wie viel Milch muß eine Ruh		D. Beerenobst	290
	geben, wenn fie ihre Unkoften		Nachtrag-Sortiment von Apfeln	
	beden foll?	251	und Birnen	291
	7. Die Aufzucht ber Ralber	252	I. Apfel	291
	8. Die Maft	256	II. Birnen	291
	•		Die Pflanzung der Obstbäume .	292
Die	Schweinezucht	<b>258</b>	Die Pflege ber Obstbäume	296
	I. Die Raffen der Schweine .	<b>2</b> 58	Das Zwergobst	300
	1. Die Schweine in Gub-		a) Pyramide	300
	Europa	259	b) Spalier (Fächerform)	301
	2. Die Schweine in Südoft-	200		302
	<i>a</i> -	259	c) Weinspalier	303
	Europa	200	Das Beredeln der Obstbäume	
	3. Die Schweine in Mittel-	050	a) Die Ofulation	303
	Guropa	259	b) Die Kopulation (Pfropfen)	305
	4. Die englischen Schweine	260	c) Das Pfropfen in die Rinde	<b>306</b>
	5. Die halbengl. Schweine.	263	Die Ernte und Aufbewahrung	
	6. Das deutsche Sbelfcwein	263	des Obstes	306
	II. Die Auswahl ber Raffe und		Die wichtigften Obstschädiger und	
	der einzelnen Tiere ."	<b>264</b>	beren Befampfung	<b>30</b> 8
	•			

	Seite	Sette
II. Der Gemufebau	309	Die Erbe 332
Lage, Boben u. Bobenbearbeitung	309	Düngemittel 333
Baffer und Dünger	309	Das Begießen 333
Einteilung und Saat	310	Der Standort 334
Die Ernte und Überminterung		Das Verpflanzen 334
bes Gemufes	313	Rimmerpflanzen 334
Die Feinde bes Gemufebaues .	313	Die Palmen 334
Gemufefulturen	314	Andere Zimmerpflanzen 335
I. Kohlarten	314	Das Treiben ber Blumenzwiebeln. 336
II. Wurzelgewächse	316	•
III. Salate	318	
IV. Spinate	318	Berichiedenes.
V. Zwiebelgemächse	318	200 jujicounico
VI. Hülsenfrüchte	320	Der deutsche Unterricht 339
. VII. Kurbisartige Gewächse.	320	Der Zeichenunterricht 339
Der Feldbau der Gurke	321	Die Buchführung 340
VIII. Mehrere Jahre aus-		Die Bibliothet 343
dauernde Küchengewächse	322	Der Gesangsunterricht 344
IX. Küchenkräuter und Zu-		Das Bergnügen in ber landwirt-
tatpflanzen	324	icaftlicen Saushaltungeschule 344
X. Deffertfrüchte	324	Contre-danse 345
Der Blumengarten	325	Quadrille à la cour 346
Die Blumenkultur im Jimmer	332	· ·
Lebensbedingungen	332	Alphabetisches Sachregister 348

# Einleitung.

### Der Zweck und das Ziel der landwirtschaftlichen Haushaltungsschulen.

In keinem anderen Stande hat die Hausfrau so vielsache Pflichten zu erfüllen wie in demjenigen des bäuerlichen Besitzers: sie ift nicht nur Frau und Mutter, sie hat nicht nur ihren Haushalt zu sühren und die Dienstboten zu beausstigen, sondern sie muß auch dem Manne beim Erwerbe helsen, da mehrere Teile des Betriebes unter ihrer Leitung stehen. Der kleinere Besitzer kann in den besten Verhältnissen zu wirtschaften ansangen, — wenn ihm seine Frau nicht tüchtig zur Seite steht, so geht er sicher dem Kuin entgegen; denn "der Mann kann mit vier Pferden nicht so viel auf den Hof sahren, wie die

Frau in der Schurze herunterträgt," wie das Sprichwort fagt.

Für Die fachgemake Erziehung unferer Bauernfrau, unferer Bauerntöchter ift bisher leider noch wenig geschehen. Eltern, welche ben Bunfch haben, ihren Töchtern eine beffere Erziehung ju geben, fciden fie einige Jahre auf eine höhere Töchterschule, ober geben fie nach ber Ronfirmation zwecks Uneignung befferer Manieren und einiger Fertigfeiten in eine ftabtifche Benfion. Der Befuch einer höheren Schule für einige Jahre ift fo gut wie zwedlos. Das Rind tommt mit ichlechter Borbilbung bin, erlangt teine abgeschloffene Bilbung, hat von allem etwas, jedoch nichts grundlich gelernt und tehrt mit ungulänglichen Renntniffen gurud. Der Befuch einer Benfion nach ber Ronfirmation hat gewöhnlich mehr Erfolg. Die Bauerntochter will etwas lernen, wenn fie in die Stadt tommt, und es ift oft erstaunlich, welche Fortschritte in Bafchenaben und feineren Sandarbeiten gemacht werben; auf andere Bebiete erstreckt fich der Unterricht ja meift nicht. — War die Benfion eine aute, fo bringt bas Mabchen wenigstens beffere Manieren mit, nicht felten werben aber auch die Rinder in Familien untergebracht, in benen fie fchlechtere Bebräuche und Sitten finden als babeim. Oft genügt ben Eltern bas Bewußtsein, daß das Rind "fort" gewefen ift; was es dabei gelernt hat, ift Nebensache. Anderseits liegt in den feineren städtischen Benfionen eine ichwere Gefahr für die Töchter unserer landlichen Besitzer. Nicht felten werden fie Lichtenberg.

hier ben ländlichen Verhältniffen entfremdet, fühlen sich im Elternhause nicht mehr heimisch, heiraten später in andere Stände, und sie selbst sowie ihr Vermögen sind dem Stande, aus dem sie hervorgegangen, verloren. Gesetzt aber auch, das Kind kommt mit aller Liebe zur Heimat aus der städtischen Pension zuruck, so hat es doch nichts gelernt, was es besähigt, der Mutter eine tatträftige Stütze zu sein und später selbst eine tüchtige Bauernfrau zu werden.

Die meisten Töchter bäuerlicher Besiger werden indessen zu Hause erzogen. Sie arbeiten sehr fleißig in der elterlichen Wirtschaft und lernen das, was die Mutter kann. Fast möchte man sagen: sie haben das bessere Teil erwählt, denn sie werden ihrem Stande durch Halbbildung nicht entstremdet. Jedoch, diese Erziehung reicht nicht mehr aus für unsere Zeit. Je schwieriger die Lage der Landwirtschaft wird, je härter sich der Ramps um die Existenz gestaltet, desto dringender tritt das Bedürsnis hervor, den Frauen der Landwirte eine Erziehung zu geben, die sie in den Stand setz, die ihnen unterstellten Teile des Betriebes rationell zu leiten, so daß sie einst ihren Männern verständnisvolle Gehilsinnen werden.

Dieses Ziel verfolgt an erster Stelle die landwirtschaftliche Hausshaltungsschule. Doch geht sie weiter, benn sie will nicht Wirtschafterinnen, sondern Hausstrauen bilden, die nicht nur den Wohlstand ihres Hausch weises Sparen und Unterstügung des Mannes im Erwerben, sondern auch ihren Stand fördern sollen, und dazu ist vor allem ersorderlich, daß sie Sinn und Gemüt der Schülerinnen durch Unterricht und Erziehung pflegt und fie ferner alle diejenigen Fähigkeiten lehrt, in deren Besit eine rechte Hausfrau sein muß.

Der Bormittag gehört ber praktischen Arbeit, der Nachmittag dem Unterricht sowie der Handarbeit. — Die praktischen Arbeiten beziehen sich auf Berarbeitung der Milch; gründliche Erlernung der Wäsche in allen ihren Teilen; Reinigen der Wohn- und Schlafträume; vorschristsmäßiges Tischbecken und Servieren; Kochen, Backen, Schlachten; Berwertung des Obstes. Sämtliche Arbeiten werden von den Schlerinnen unter Leitung der Lehrerinnen außgeführt. Mit den gröberen Arbeiten, sowie mit der persönlichen Bedienung des Lehrversonals werden die Schülerinnen nicht beschäftigt.

Was das Kochen anbetrifft, so hat die Schule eine gute bürgerliche Küche zu lehren; die Zubereitung eines schmackhaften Stücke Fleisch, von Suppen, Gemüse, Braten, Wild, Gestügel, Fisch, süßen Speisen, Kompott. Die tägliche Kost ist einsach, doch gut zubereitet. Bei festlichen Gelegenheiten wird wohl auch ein Mittage ober Abendessen von mehreren Gängen gekocht, um den Schülerinnen die richtige Zusammenstellung von Menus zu zeigen. Die Schule richtet sich mit ihrer Küche im großen und ganzen danach, was eine kleine ländliche Besitzung liesert, vermeibet möglichst die baren Ausgaben; was aber eine solche Wirtschaft an Fleisch, Gestügel, Wild, Gemüse und Obst hervorbringt, wird so vielseitig wie möglich verwertet. Die Schule geht, was die Küche anbetrifft, allerdings etwas über den Rahmen hinaus, den das lände

liche Leben im allgemeinen erforbert. Sie kommt jedoch dadurch einem überall verbreiteten Bunsche des Standes nach, aus welchem ihre Schülerinnen kommen. Ferner möchte fie die Zöglinge in den Stand sehen, außer der täglichen Kost bei sestlichen Gelegenheiten etwas Besseres bereiten zu können, ohne ihrer Wirtschaft große Ausgaben zu verursachen und schließlich will sie vermeiden, daß die jungen Mädchen noch an anderen Orten, wie Hote sund Kasinos, die Küche zu erlernen gezwungen sind, was in mancher Hinstiglichteiten sührt.

### Das Familienleben in der Schule.

Die Haushaltungsschule wird von einer Vorsteherin geleitet, die in gewissen Grenzen der Anstalt den Stempel ihrer eignen Erziehung, ihres Charakters, ihrer persönlichen Pslichttreue ausdrückt. Es kann nicht anders sein, denn ihre Verantwortung der vorgesetzen Behörde, den Eltern der Schülerinnen und nicht zulet den Jöglingen selbst gegenüber ist so groß, daß fremde Einslüsse sie nicht allzusehr beherrschen dürsen. Je vielseitiger die Vildung der Vorsteherin ist, je weiter und sicherer ihr Blick, besonders für das praktische Leben, je größer ihre persönliche Tüchtigkeit und ihre Freude an der Arbeit, je ernster ihr Gebet, desto tieser der Einsluß, den sie auf die ihr anvertrauten Kinder außübt.

Der Borsteherin ist eine zweite Lehrerin als Hilse zur Seite gestellt. Es ist wünschenswert, daß dieselbe eine gute Schulbildung besitzt und Fach-lehrerin ist, d. h. in den Fächern, in welchen sie unterrichtet, sich einer Prüsung unterzogen hat. Die tüchtigste Borsteherin kann einen Ersolg nicht haben, wenn die zweite Lehrerin nicht die geeignete Persönlichkeit ist. Nur, wenn beide Damen an demselben Strange ziehen und sich nicht gegenseitig in den Augen der Schülerinnen herabsetzen, kann das Resultat ein gutes sein.

Die Zöglinge kommen unverdorben, frisch von der Arbeit aus dem Elternshause fort in die Anstalt. Fast alle kommen mit dem Bestreben, etwas Tüchtiges zu lernen, und sind dankbar für jede Liebe, die ihnen entgegensebracht wird. Es liegt an den Lehrerinnen, besonders an der Borsteherin, wie sie das Verhältnis zwischen sich und den Kindern gestaltet. In dem Programm der Haushaltungsschule heißt es: "Die Schülerinnen bilden mit der Vorsteherin und Lehrerin eine Familie"; nur wenn das Zusammenleben in dieser Weise ausgesaßt wird, kann die Schule das Ziel, welches ihr gesteckt ist, erreichen. Nach meiner Ersahrung ist solgendes zu vermeiden:

1. Man darf sich nie auf den Standpunkt stellen, du hast es mit Bauerntöchtern zu tun; für den dummen Bauer, der immer auf dem Geldssack sift alles gut genug. Diese Ansicht, selbst wenn sie unausgesprochen bleibt, wirkt erkältend auf das warme, vertrauende Gemüt der Schülerin. Die Lehrerin, welche beobachtet, wird bald erkennen, wie ties und innig gerade

in diesem Kreise die Familienbeziehungen find; die Eltern find opferwillig, und die Tochter dankt es ihnen mit großer Liebe. Empsehlenswerter ist der Standpunkt: Für ein reines, weiches Mädchen ist das Beste nur gut genug, ganz gleich, ob sie Gräfin oder Bauerntochter ist.

- 2. Man darf sich nie verleiten laffen, einen Unterschied zwischen den Kindern zu machen. Mütter und Erzieherinnen dürsen nie einem Kinde den Borzug geben; gerade die unerzogenen, die charakterschwachen bedürfen der größten Liebe. Die Lehrerin, welche in diesem Falle sündigt, erhält durch die betreffende Schülerin stets die Strafe.
- 3. Der Bertehr zwischen Lehrerinnen und Schülerinnen sei klar; Zwischensträgerei darf nie gedulbet werden, denn die Rolle der Angeberin ist zu niedrig, als daß ein Zögling sie spielen dürfe. Seitens der Lehrerin ist es verwerfslich, wenn sie sich durch Horchen oder dergleichen über den Charakter der Schülerinnen insormieren will.
- 4. Unangenehme Vorkommnisse, wie sie jeder Kursus mit sich bringt, muffen von der Vorsteherin in wohlwollender Weise innerhalb der vier Wände der Anstalt ihre Erledigung finden; seitens der Lehrerinnen darf nie aus der Schule geplaudert werden.
- 5. Man halte fireng barauf, daß sich jeder Verkehr (die Lehrerinnen untereinander, Lehrerin und Schülerin, die Schülerinnen untereinander) in ben höslichsten Formen bewegt, wodurch der Herzlichsteit keineswegs Abbruch geschieht, der aber sur alle Teile eine gute Zucht ist und viel Unangenehmes vermeibet. Der Verkehr der jungen Mädchen hat meist einen geschwisterlichen Anstrich, den man nach Kräften sordern muß; ein häßliches Wort lasse man nie austommen.

Wenn die neuen Schülerinnen ankommen, verschieden an Alter, Erziehung, Schulbildung, Kleidung, Fähigkeiten, von den verschiedenen Charakteren gar nicht zu sprechen, so kommt den Lehrerinnen wohl der bange Gedanke: wird es möglich sein, sie alle zum Ziel zu bringen? Biel Arbeit und manche Entkäuschung, aber auch große Freude liegt zwischen dem: "Der Herr segne beinen Eingang" und "Der Herr segne beinen Ausgang." Das Wort: "Wem Gott ein Amt gibt, dem gibt er auch die Krast," ist wahr, ebenso das andere: "Tue das Deine, so tut Gott das Seine." Die Stellung der Lehrerinnen, insonderheit die der Vorsteherin, ist wohl eine schwierige, und große Berusssssendigkeit gehört dazu. Doch, wer das Amt in rechtem Sinne aussatz, wird bald erkennen lernen, daß er eine Arbeit gesunden hat, welche wohl des Lebens wert ist.

Es kommt vor, daß bei aller Treue seitens der Lehrerinnen das Zusammensleben nicht erquicklich, der Fortschritt der Schülerinnen nicht normal ist. In diesem Falle ist ein unsauberes Element unter den Zöglingen, dessen Einstuß die übrigen beherrscht. Die Vorsteherin merkt es bald an dem Benehmen der bessern, an dem passiven Widerstand der weniger guten Charaktere. Dann heißt es, das unsaubere Element zu erkennen, es zu bessern oder, wenn

alle Bersuche scheitern, es zu entfernen, benn es ist besser, die Schule verliert eine Schülerin, als daß ihr Ruf Schaden erleidet. Strasen, die angewendet werden, sind Ermahnungen unter vier Augen, vor der Klasse, schließlich Entfernung aus der Schule. Für kleinere Berstöße gegen die Hausordnung sind geringe Gelbstrasen geeignet, die in eine Kasse sließen, welche eine Schülerin verwaltet.

Der Verkehr nach außen muß ftreng geregelt fein, ebenso die Hausordnung; jede Schülerin muß sich derselben bedingungslos unterwersen, denn die Borsteherin ist den Eltern für die Tochter verantwortlich, von dem Augenblick an, wo letztere in die Anstalt gebracht wird, bis dahin, wo sie dieselbe verläßt.

Der Arbeitsplan wird feitens der vorgesetzten Behörde gegeben, die spezielle Einteilung liegt der Vorsteherin ob. Es ist ihre Sache, die Arbeit so einzuteilen, daß die betreffende Schülerin zur Verantwortung herangezogen werden kann; nur wenn der Haushalt bis auf den Waschlappen geordnet ist, ist es den Lehrerinnen möglich, Ordnung zu halten.

Die Arbeit beginnt früh mit einer kurzen Andacht, welche mit einem Choral eingeleitet und geschlossen wird; die Abendandacht wird in derselben Weise sofint nach dem Abendessen abgehalten. In jedem Kursus wird es Schülerinnen geben, welche Klavier spielen, und diese übernehmen abwechselnd die Begleitung der Chorale.

Der Stoff, welcher in einer Schule mit einjährigem Kursus verarbeitet werden muß, ist in diesem Buche enthalten und ist in die Abschnitte zusammengesaßt:

Innere Wirtschaft. Außere Wirtschaft. Berschiebenes. . . Die innere Wirtschaft.

### Das Wohnhaus.

Die alten Bauernhäuser, die fo nach und nach verschwinden, waren burchweg nach einem Stil gebaut. Danach zu urteilen, mußten fie alle Anforderungen, die man in vergangenen Jahrhunderten an ein prattifches Bauernwohnhaus ftellte, erfüllen. Leiber hat man an ihrer Stelle noch keine Bauart, die durchweg unfern beutigen wirtschaftlichen Berbaltniffen gerecht wurde, gefunden. Die fenfterreichen, zweistodigen Gebaube, welche ber nordbeutsche Bauer mit Vorliebe aufführt, find weder icon noch praktifch. Diefe luxuriofen Bauten belaften die fleine Wirtschaft in ju hohem Mage, jeber nicht gebrauchte Raum, jedes unnüte Fenfter verlangt Anlagetapital und Unterhalt, welches die Wirtschaft verzinfen muß, und wodurch die Familie zu teuer Underseits find biefe großen Baufer eine Blage für die Bausfrau. Sie tann die vielen Raume weder einrichten noch fauber halten und verbangt oft genug die hohen Tenfter mit alten Schurzen anftatt mit Garbinen, wodurch mit Recht ber Spott anderer Stände herausgefordert wirb. paßt nicht für alle, und wer bauen will, muß fich junachft nach feinem Bauplat richten, in vielen Fallen jedoch ift bas einftödige, tiefe Wohnhaus mit hohem Dach und seinen übersichtlichen, nebeneinander liegenden Räumen für bäuerliche Berhältniffe zwedentiprechend.

Die innere Einrichtung. Den Flur pflastert man mit farbigen Cementssteinen, die Wände werden gestrichen oder mit Flurtapete beklebt. Ist der Flur groß genug, so bietet er Plat für Aleiders und Wäscheschränke.

Ins Wohnzimmer nehme man eine bessere dunkle, praktische Tapete und eichene Möbel. Eiche sollte in ländlichen Berhältnissen bevorzugt werden, weil es im einsachsten Stil noch gediegen aussieht, sich gut hält und eine weniger sorgsältige Behandlung verlangt als Rußbaum und Mahagoni. Als Möbel für ein Wohnzimmer sind zu empsehlen: Busset, — es erset Kosser und Kommode und bilbet einen modernen Zimmerschmuck, — ein großes Sosa, lang genug, um als Ruheplat dienen zu können, mit gutem Wolls, Plüschstoffs oder Lederbezug; Herrnschreibtisch (die Diplomatensorm sindet leicht einen passenden Plat); Kähtisch; ein Ausziehtisch zu 12 bis 18 Personen; 12 Stühle, ein Spiegel mit Schränkchen oder ein Pseilerspiegel; einige be-

queme, hochlehnige Polsterstühle geben der Stube ein behagliches Aussehen und koften nicht viel.

Das gute Zimmer spielt in bäuerlichen Verhältnissen gewöhnlich eine klägliche Rolle. Es wird selten gebraucht, darum ist es nie aufgeräumt und bient als Raum jür Gegenstände, die man aus der hand sehen will. Sieht man sich den Ausbewahrungsraum näher an, so sindet man die besten Möbel darin und die wertvollsten Übergardinen und Portieren von Plüsch und Samt. Wie ost mag der Mann in sorgenvollen Stunden die nutlosen Möbel dahin gewünscht haben, wo der Psesser wächst, und das Geld dafür in die Wirtschaftskasse.

Muß ein gutes Zimmer vorhanden sein, so wähle man für dasselbe Sofa (Fauteuil), Sofatisch, Bertiko, Spiegel und einige Stühle aus Nuß-baum- oder Mahagoniholz und sehe darauf, daß Polster und Teppiche von solider Farbe und gutem Stoff genommen werden.

Das Wohnzimmer soll so liegen, daß man den hof übersehen und übershören kann. Zum Schlasen nehme man einen großen, hellen, lustigen Raum, und nicht das kleinste Kämmerchen ohne Licht, Lust und heizvorrichtung. Einsachen, sogen. englischen Bettstellen von dunkelgestrichenem Kiesernholz, Eiche oder Mahagoni gebe man den Vorzug, sie müssen lang und breit sein; Berzierungen oder Schnigereien sind nicht am Plage. Waschtische mit Marmorplatte sind praktischer als die mit gestrichener Holzplatte. Sine Kleiderecke mit Holzhaken und Kattunvorhang erleichtert das Inordnungshalten; auch ist es angenehm, wenn man im Schlaszimmer einen Kleidersschrank hat.

Ein Saftfliben besitzt auch die kleinste Bauernwirtschaft, und es läßt sich ohne Ausgaben behaglich einrichten. Betten sind im Überfluß vorhanden. Der Waschständer mit Zubehör kostet einige Mark, die Aleiderecke ersetzt den Aleiderschrank, eine große Kiste verwandelt sich durch Kattunbekleidung und einsachen Spiegel in einen Toilettentisch. Wählt man nun Gardinen, Betts becke und Bekleidung von hübschem Kattun und fügt Bettvorleger und Stuhl hinzu, so hat man ein Schlafzimmer, welches jedem Gaste Freude macht.

Der Fußboben. Die weißen Dielen machen ben gestrichenen Fußböben auch auf bem Lanbe immer mehr Plat, und das ist nur wünschenswert, benn sie werden östers naß aufgewischt, sind also der Gesundheit zuträglicher als die immer staubigen Dielen. Das Streichen der Dielen kann jede geschickte Hand aussühren, und wenn man sich Erundier- und Lacksarbe sertig schicken läßt, so kann man eine Fläche von 10 am für 3,50 M. streichen. Auch das einsardige Linoleum ist zu empsehlen, leider sindet man auf dem Lande selten einen Handwerker, der es richtig zu legen versteht. Die amerikanische Methode, die Dielen erst mit Watte und Pappe zu belegen, hat sich bewährt und gibt einen sehr warmen Fußboden. Die Zeiten, in denen sich auch der Bauer Parkettsußböden legen konnte, sind vorläusig vorüber. Es sei hier jedoch auch erwähnt, daß

Parkett wohl eine einmalige große Ausgabe verursacht, mit der Zeit jedoch durch seine Haltbarkeit der billigste Fußboden wird.

Die Bäude werden tapeziert oder gestrichen. Man vermeide grelle Farben, die mit den Möbeln nicht harmonieren. Wenn man Wände mit Leim- oder Ölfarbe streicht, so erzielt man nicht selten eine gute Wirkung, wenn man kernige Sprüche darauf malt. Ölsarbe hat einen kalten Glanz, ist darum nur für Küche und Flur zu empsehlen. Es seien im nachfolgenden die Sprüche angeführt, welche in der landw. Haushaltungsschule zu Reustädtel Verwendung gefunden haben.

Flur: "Der herr segne beinen Eingang — ber herr segne beinen Ausgang." — "Sei getrost und unverzagt, fürchtet euch nicht und lasset euch nicht grauen, denn der herr, dein Gott, wird selbst mit dir wandeln und wird die hand nicht abtun, noch dich verlassen." — "Alles, was dir vorhanden kommt zu tun, das tue frisch." — "Ein sleißiges Weib ist eine Krone ihres Mannes." — "Behüte dein herz mit allem Fleiß, denn daraus gehet das Leben." — "So jemand will unter euch gewaltig sein, der sei euer Diener, und wer da will der Vornehmste sein, der sei euer Knecht."

Ehzimmer: "Zufriedenheit ist große Kunst, — Zufrieden scheinen, großer Dunst, — Zufrieden werden, großes Glück, — Zufrieden bleiben, Meistersstück." — "Allen Menschen recht getan ist eine Kunst, die niemand kann." — "Wer Reider hat, hat Brot, wer keine hat, hat Not." — "Sage nicht immer, was du weißt, aber wisse alles, was du sagst." — "Sag' niemals leise, niemals laut, was dir ein Freund hat anvertraut." — "Freund, sieh auf dich und nicht auf mich, und sehle ich, so bestire bich." — "Was du benkst, sei klar; was du sprichst, sei wahr." — "Tue das Deine, so tut Gott das Seine." —

Kuche: "Ohne Fleiß kein Preis." — "Erft befinnen, dann beginnen."
— "Mit vielem hält man Haus, — mit wenigem kommt man aus." — "Durch ein weises Weib wird das Haus erbauet; eine Närrin aber zers bricht's mit ihrem Tun."

Sardinen. Eine Stube mit tahlen Fenstern ist ein unwohnlicher Raum; Sardinen müssen vorhanden sein, und doch ist selten Geld dafür da. Da heißt es denn praktisch und ersinderisch sein. Für Rebenräume genügen Kattun- oder Resselvorhänge, die einsach und geschmackvoll arrangiert sind. Für die Stuben kause man Gardinen in mittlerer Preislage, 10—18 M. das Fenster; bessere Stosse verlangen sehr sorgfältige Behandlung, billigere sind nicht haltbar. — Selbstgehäkelte Spize, einsaches Muster, in nicht zu seiner Estremadura ausgesührt, an Kongreßtoss gesetz, gibt eine hübsche, haltbare und preiswerte Gardine. Manche junge Besizerstochter, die etwas Bermögen hat, kapriziert sich daraus, in ihrer Ausstattung Übergardinen und Portieren, wo möglich von Samt zu haben. Sind diese Gegenstände in städtischen Berhältnissen schon Herbe sür Krankheitsstosse, Staub- und Motten-

fänger, die Lust und Licht abhalten, so wirken fie in ländlichen Berhältnissen, wo der ganze Zuschnitt des Hauses nicht dazu paßt, ost komisch. Soll die Bortiere vor Zug schüken, so erfüllt sie ihren Zweck.

Bilber. Außer Photographien findet man in Bauernftuben selten Bilder als Wandschmuck. Und es ist gut so, denn bunte Bilder oder schlechte Landschaften in Öldruck verlegen das Auge mehr als eine Tapete. — Ist Geld für Bilder da, so taufe man patriotische Bilder mit dunklem Rahmen; z. B. ist ein Bismarchild von Lenbach, Meterhöhe, mit Eichenrahmen bereits für 10 M. erhältlich. Diese Bilder wirken nie gewöhnlich und erfreuen Herz und Auge. Nie wähle man Papierblumen in Töpsen, wie man sie auf jedem Jahrmarkt kauft, um damit sein Zimmer zu schmücken, denn sie sind unschön.

Das Bett. In jeder Wirtschaft ift ein gewisser Federreichtum, darum sind die Betten meist zu voll gestopft, so daß sie schwer werden und durch zu große hiße den Körper schwächen. — Das Unterbett wird aus starkem Drell angesertigt und mit 8 Pfund Schleißsedern gefüllt. Deckbett und zwei Kopstissen werden aus leichterem Stoff gemacht, Kopstissen erhalten 3 bis 4 Pfund lebendige Federn, Deckbett 6 bis 7 Pfund. Alte Federn schieft man zum Auffrischen in die Reinigungsanstalt.

Der Strohsack, trothem er ein gesundes Lager gibt, ist von der Matrate mit Unterbett verdrängt worden. Das gesundeste Lager bildet eine doppelte Matrate mit Keilkissen und Federrolle von Bettbreite als Stützunkt der Füße, ohne Unterbett. Die doppelte Matrate ist sür ländliche Verhältnisse immer noch sehr teuer, und es wird darum noch lange dauern, dis sie überall zu sinden ist. Am billigsten kommt man dazu, wenn man sich Roßhaar und alle übrigen Zutaten schiefen und die Matraten im Hause von dem Sattler ansertigen läßt. — Die eisernen Bettstellen sind haltbar und sehen sehr gut aus, mit einer Matrate versehen genügen sie für Logierräume sowie sür jugendliche Schläser vollkommen. — Kinder gewöhne man von klein auf daran, ohne Unterbett zu schlasen. — Die wollene Schlasbede und die Steppbecke ersehen im Sommer das Federbett.

Die Matragen werden alle vier Wochen an der freien Luft geklopft und Strohsäcke mehreremal im Jahre frisch gestopft. Die Betten, welche im Gebrauch sind, sowie der Borrat in der Bettisste oder im Bettspinde muffen jährlich einigemal gelüftet werden. Man wählt dazu einen sonnigen Tag, an dem die Luft zieht, klammert die Betten an straff gezogene Wäschesleinen und dreht sie nach einigen Stunden um.

### Die Beinigung des Hauses.

Die Sauberkeit in einer Haushaltungsschule muß eine andere sein als in einem Bauernhause. Hier bildet sie einen Zweig des Unterrichts, und bort muß es gemacht werden, wie es gehn kann, denn die Dienstboten werden nicht nur für das Haus gehalten. In der Haushaltungsschule muß eine

7

pebantische Ordnung herrschen; die Hausfrau muß auch Ordnung halten, doch wenn sie die Ordnung über die Behaglickeit stellt, so treibt sie Mann und Kinder zum Hause hinaus, und der Gast wird vor der Tür abgesertigt. Man darf nicht Stlave seiner Sachen sein, doch muß man sie gewissenhaft in acht nehmen, denn Unordnung verschlingt ein kleines Vermögen. Die Haushaltungsschule kann die Ordnung nur so lehren, wie es sür ihre Verhältnisse geht; es ist Sache der Schülerin, das Gelernte zu Hause in richtiger Weise anzuwenden.

Die Schlafftuben. Rachdem die Zöglinge ihre Toilette beendet haben, räumen fie ihre Sachen fort, machen ihr Bett, laffen es aufgebeckt liegen und geben an ihre Arbeit, während die betreffende Schülerin der Hausordnung die Stube übernimmt. Sie öffnet die Fenster, sieht nach, ob jedes Bett vorschrifts- mäßig geordnet ift und trägt Karaffe und Wassergläser zum Reinigen in die Küche.

Rach ber Andacht und barauffolgendem erften Frühftud beginnt bas Aufräumen. Die Fenster werden geschloffen und die Tür geöffnet, um Rugluft ju bermeiben, bie immer nur Rrantheit, nie Segen bringt. Die Betten werden augelegt und bedect und die beweglichen Gegenstände auf den Korridor geräumt. Nachdem die Spinngewebe entfernt find, tehrt man die Stube forgfältig, indem man mit bem Sandfeger ben Staub unter Schranken und Möbeln fortnimmt; wer liederlich tehrt, hat nie einen fauberen Fußboden. Run werden die Fenfter von beiden Seiten abgewischt, eine Arbeit, die täglich wenige Minuten beansprucht und stets reine Fenfter verschafft; in einer Schule ift diese Methode zu empfehlen, ba man fonft wochentlich einen Nachmittag jum Bugen der Fenfter opfern muß. Dann werden Fenfterbretter, Ofen, alle geftrichenen Gegenftande feucht abgewischt, die bronzierten (Betten) und polierten Gegenstände dagegen mit dem Staubtuch. Rachdem die Betten abgerückt find, wischt man den Fugboden auf: ben völlig naffen Scheuerlappen leat man um den Schrubberftiel und fährt damit an der Scheuerleiste entlang, junachft die Balfte bes Bimmers nehmend, brebt ben Schrubber um und wifcht gurud, inbem man bas bereits vorhandene Waffer benutt; fpult und wringt das Tuch troden aus und wiederholt die Arbeit, wobei man acht geben muß, daß jeder Staub von der Leiste verschwindet. schiebt man die Betten an ihren Plat und wischt diese Seite der Stube erft naß, bann troden auf, wobei man die Dielen entlang, nicht quer geht. Die zweite Balfte bes Zimmers macht man genau ebenfo, nur nimmt man Bafchständer und Bubehör reinigt man auf dem bazu reines Waffer. Rorridor im Ausgugeimer, ftulpt fie jum Abtropfen auf ben ausgebreiteten Scheuerlappen, trodnet fie mit dem Toilette- und Geschirrtuch ab und bringt fie mit ben hodern ober Stuhlen in bas Zimmer gurud; einigemal in ber Boche wird Diefes Gerät mit Seifenwaffer ausgewaschen.

3m Wohnzimmer öffnet man zuerst bas Fenster, bürstet die Möbel mit einer Möbelbürste und bebeckt sie, wozu man alte, passend zusammengenähte Kattunstücke verwendet, bürstet den Teppich mit einer Wurzelbürste, schlägt ihn zusammen, stellt die beweglichen Möbel darauf und segt aus. Will man

bem Tebbich frische Karbe geben, fo burftet man ihn mit Sauerfraut ober feuchten, gebrauchten Theeblattern ab. Nachbem man Genfter, Spiegel, Bilber, Turen und Möbel abgeputt hat, reinigt man ben Fugboben. Geftrichene Stuben werden behandelt wie bas Schlafzimmer; weife Dielen werden nur gekehrt und, wenn fie fomutig find, gefcheuert. Man nimmt bagu Geifenmaffer, mit Ralt vermifcht. Beim Scheuern ift bfteres Rachfpulen mit klarem Waffer bie Sauptfache. Linoleum und Parkett reibt man taglich mit einem Wolllappen ab, wenn nötig, werden fie gebobnt. Borber feift man ben Fugboden flachenweise und trodnet gut nach. Nun verreibt man eine Bohnermaffe (Wachs und Terpentinol gewärmt), burftet fie scharf und reibt mit einem Wollappen nach. Ift Parkettfugboben febr fcmutig, fo burftet man ihn bor bem Seifen mit Gifenfeilspahnen ab. Run bringt man bie Möbel an ihren Plat, fcblagt ben Teppich jurud und fieht fich genau um, ob man noch irgendwo ein Stäubchen entbedt und überzeugt fich, ob bas Bimmer einen behaglichen Gindrud macht, folieft die Tenfter und verdunkelt fie, wenn es die Jahreszeit erforbert. - Der fconfte Schmud in einem Bimmer find blubende Blumen in Topfen und in Bafen; es ift Bflicht ber Saushaltungsichulen, ben Geschmad ber Boglinge bafur ju weden.

In den Schulen bedürfen Treppen, Korridore und Nebenräume sorgs fältiger Reinigung. Sämtliche Schränke und Treppengeländer werden täglich seucht abgewischt und die Treppen zweimal wöchentlich gescheuert. Es emspfiehlt sich, die Klosetts streichen zu lassen, damit sie täglich aufgewischt werden können. Außerdem stelle man frisches Wasser darin auf und dessinsziere mit verdünntem Karbol oder Kreolin. (Kreolinwasser muß leicht milchig aussehen, Karbolwasser soll nur wenig Geruch haben.)

Sind fämtliche Zimmer fauber, so werden die Lappen und Eimer gewaschen, mit den Zimmertüchern, Besen, Schippen u. s. w. an den für diese Gegenstände bestimmten Ort gebracht; eine Schülerin erhält die Aufsicht und auch die Berantwortung.

Die Fenster. Bei seltener Reinigung wischt man zunächst ben Staub von den Rahmen, wäscht das Glas mit lauem Wasser, welches einen Zusat von Spiritus oder Salzsäure hat, und putt mit Papier, Leinen oder Leber nach. Ein Fenster darf nur geputt werden, wenn es im Schatten liegt.

Die Lampen. Gine große Rolle in ber Behaglichkeit des Haufes spielen die Lampen. Der ganze Abend kann der Familie verdorben sein, wenn die Lampe schlecht brennt; außerdem ist diese Unordnung besonders teuer, denn die Zylinder springen eigenklich nur, wenn die Lampe ihr Recht nicht bestommen hat. Die Hauße und Stalllampen und Laternen werden an einem bestimmten Ort und im Lause des Vormittags zurcchtgemacht; dazu muß Zeit sein. Nie hebe man diese Arbeit dis zum Abend auf. Das Ausgießen des Petrosleums bei Licht ist äußerst gesährlich und hat schon viel Unglück gebracht, selbst Menschenleben gesordert. Zum Keinigen der Lampen gebraucht man Zhslinderpußer, Schere, Nadel, Lampentuch, Puhseise und Puhlappen. Glocke

und Aplinder werden blant gerieben. Dann fcraubt man den Aplinderhalter ab und ben Docht fo hoch, daß ber vertohlte Rand über dem Brenner fteht und reibt biefen mit Bapier leicht ab; ftoren noch einige Raben bie gerade Flache, fo schneibet man fie ab. Das Blaten ber Lampe ift bie Folge bes ungeraden Dochtes. Die Flamme erhalt ben nötigen Luftzug durch bie im Brenner befindlichen Socher: fie muffen ftets mit ber Rabel geöffnet werben, auch entfernt man forgfältig alle vertohlten Dochtteilchen, die im Brenner liegen. Die Meffingteile werden mit Butfeife, bon ber man mit bem feuchten Lappen abnimmt, abgerieben und mit Leinen nachgeputt. Rachbem man Betroleum aufgegoffen hat, und zwar fo viel, bag ein fingerbreiter Ieerer Raum im Baffin bleibt, fest man die Lampe aufammen und wifcht Die Bronzeteile nochmals gut ab, bamit bie Band, welche bie Lampe anfaßt, fauber bleibt. — Reuerdings bemüht man fich, Spirituslamben einzuführen. Die Sache ift noch im Entstehen, und man tann heute nur noch wünschen, bas Betroleum moge burch Spiritus, bem Erzeugnis ber Landwirtschaft, ver-Die Spiritus-Glühlicht-Gefellschaft "Bhöbus" in Dresden branat werben. liefert aut brennende, leicht zu handhabende Spirituslamben. Doch dürften fich Spirituslampen nur als Sangelampen für bas Ekzimmer und die Befindestube eignen, ba ber Blubstrumpf ziemlich gerbrechlich ift und ferner Die volle Lichtentwicklung 1-11/2 Minuten Reit in Ansbruch nimmt.

Messer, Sabel und Lössel. Die Puhmaschine findet in einem Haushalt, wo so viel Hände lernen sollen, keine Verwendung. Messer und Gabel werden in einen Tops mit heißem Wasser gesteckt, doch so, daß die Griffe nicht heiß werden, und sosort abgetrocknet. Forken kann man ganz in das heiße Wasser legen. Die Messer reibt man mit geriebenem Putstein und Spiritus vermittelst eines Korks ab und wischt sie mit Messertuch und Lederlappen nach, denn rauhe Griffe und schmutzige Gabeln dürsen nicht auf den Tisch kommen. Rostslede entsernt man mit Sandpapier. Lössel und Gabeln von unechtem Metall, wie Alpacca und von Rickel bedürsen größerer Sorgsalt als Silberbestecks. Dann und wann wäscht man sie mit Seisenwasser ab, welches einen Zusat von Salmiak hat. Gute Putsteise, geschabte Kreide, mit Salmiak angerührt, sind empsehlenswerte Puhmittel; natürlich muß man so gereinigtes Wetall gründlich nachreiben.

Die Peizung. In einer Zeit, wo die Brennmaterialien fast unbezahlbar geworden sind, verdient das Kapitel der Heizung besondere Beachtung. Das Brennmaterial, welches die Wirtschaft liesert, sei es Holz oder Torf, ist immer das billigste. In vielen Wirtschaften wird jedoch damit hantiert, als ob es nie aufgebraucht werden könnte, und sinnlos manche Mark zum Schornstein hinausgepufft. Nicht nur das gedankenlose Feuern, noch mehr das Festhalten des Bauernstandes am Althergebrachten kostet in dieser hinssicht viel Geld. Die Ösen, Kochherde und Backösen, welche unsere Großväter hatten, für die das Holz mehr oder weniger wertlos war, sind ein Luzus, den wir uns heute nicht mehr gestatten können. Wie viel Holz mögen die alten

schlefischen Bauernkachelösen, die 2 am Umsang haben, verschlingen, in die man am Abend die Biehkartoffeln schiebt und fie am Morgen herausnimmt, und wie viel Rährwert mag diesem Futter durch die lange Kochzeit verloren gehen!

Der Rachelofen mit Gifenkaften, Röhre und Rochvorrichtung ift für ben fleineren Befig, wenigstens im Bohngimmer, ber befte Ofen. In ben befferen Stuben wird fich jeder, je nachdem er Gelb ausgeben tann und will, einen mehr ober weniger eleganten Ofen fegen laffen, benn ein ichoner Ofen bilbet eine große Bierbe bes Bimmers. In felten bewohnten Raumen ift ber eiferne Ofen au empfehlen, ber ein Bimmer ichnell erwarmt, aber fortwährend in Brand gehalten werben muß, ba er nach bem Berlofchen fofort wieber ab-Der Dauerbrandofen wird im Berbit angezündet und brennt bei richtiger Abwartung bis jum Frühjahr; er ift für große, bobe Raume ju empfehlen. Man mable ihn nicht zu tlein. - Früher hieß es, Dauerbrandbien konnten nur mit Unthracittoble gebeigt werden; Die Reit bat gelehrt. bag Steinkohle, Rots, Brifetts, ja felbit Badertohle verwendet werden konnen, jedoch nur, wenn fie gut troden find und die richtige Große haben. ift bas angenehmfte, aber auch in den meiften Begenden bas toftbarfte Brennmaterial. Muß man es taufen, fo feuere man nebenbei Steintoble (Rugtoble braucht nicht geklopft zu werden), Brauntoble, Roks, Briketts: Torf ift burch die viele Afche, welche er hinterläßt, ein unangenehmes Brennmaterial. feine Billigkeit wiegt jeboch meift biefen Nachteil auf.

Jebe Flamme gebraucht zum Entstehen und Bestehen Luft; je größer der Lustzug ist, desto heller brennt die Flamme; darum ist die Hauptsache, daß der Osen den richtigen Zug hat. Bevor man daß Feuer ansacht, entsernt man die Asche sorgsältig; solange man seuert, soll, wenn möglich, daß Fenster in dem Zimmer offen sein. Zum Ansachen des Feuers nimmt man Papier oder Kien (die Kohlenanzünder dürsten für ländliche Verhältnisse zu teuer werden), legt kreuzweise seines Holz darauf und zündet es an; später legt man Holzscheite und Kohlen nach. Man gestatte nie, daß Petroleum oder Spiritus zum Anmachen des Feuers verwendet werden, denn die damit verbundene Gesahr ist zu groß; Dienstboten verbiete man es auf das strengste. Bevor man nachlegt, mache man den Kost frei und häuse das Material vorn an, damit die sich entwickelnden Gase über die Feuerung wegziehen. Der Osen muß zur rechten Zeit geschlossen werden, damit die Glut möglichst lange erhalten bleibt.

Das Feueranmachen ist in Haushaltungsschulen, wo so viele noch ungeschickte Hände diese Arbeit besorgen muffen, zeitraubend, und das richtige Zuschließen der Öfen erfordert genaue Aufsicht; solgende Art und Weise ist beshalb zu empsehlen: Glühende Kohlen werden mit dem gesahrlosen Kohlensträger aus der Küche geholt, in den Osen geschüttet, 4—6 bereitliegende Scheite Holz darauf gelegt, etwas später einige Schauseln Kohle. Sind die letzteren durchglüht, so legt man 10—30 Stück Braunkohlen-Briketts, je nach der Größe des Zimmers und der Temperatur auf und schließt den Osen sest au. Nach einigen Stunden hat man sur den ganzen Tag ein warmes

Zimmer; foll am Abend nochmals nachgelegt werden, jo findet fich noch Glut vor, nicht selten noch am nächsten Morgen. In 20—30 Minuten ift das heizen in dieser Beije besorgt, außerdem kann man genau kontrollieren, wies viel Feuerung die Ösen erhalten haben.

Die Streichhölzer. Wer sparen will, nimmt jum Angunden zwei Streichhölzer. Man achte darauf, daß fie an ihrem Plat liegen und nicht in den Taschen herumgetragen werden. Weder ein ungebrauchtes noch ein abgebranntes Streichholz darf am Boben liegen, ersteres ift seuergefährlich, letteres unordentlich.

Die hauptreinigung. Die hauptreinigung findet zweimal jahrlich ftatt, im Frühighr, bevor die Relbarbeit anfangt und im Berbft, wenn fie beenbet Das find Brummtage für ben Mann und Fefttage für bie Sausfrau, benn einen kleinen Scheuerteufel hat felbft die befte. Da fangt man bei ber Bobentammer an und endigt im Reller; jeder Raum erhalt fein Recht. biefer Gelegenheit fichte man auch bas angesammelte Gerumpel und verbrenne alles, mas teinen ober geringen Wert hat. Jede Ausbefferung Wänden, Tapeten, Jugboden nehme man jest bor, eine Heine Wunde tann man felbft turieren, eine größere gebraucht ben Argt. Doppelfenfter werben im Fruhjahr ausgenommen, numeriert und an einen ficheren Ort gebracht, im Berbft mafcht man fie und hangt fie wieder ein. Barbinen mafcht man ober ftedt eine anbere Barnitur an. Samtliche Mobel werben abgerudt, die Polftermobel geklopft und zugebedt. Billige Tapeten und Deden fegt man mit bem haarbefen, welcher mit einem Tuch umwidelt ift, ab, beffere Tapete reinigt man mit frifchem Brot. Möbel von Rugbaum, Mahagoni und Polifander werden flachenweise mit funf Teilen lauem Waffer und einem Teil Spiritus ober Salmiak abgerieben und ichnell nachgetrodnet. Butt man fie mit einigen Tropfen Leinol ober Betroleum auf Watte gegoffen nach, fo erhalten fie ihren alten Glang gurud. Gichenmobel bohnert man. Rachelofen feift man ab, Turen und Gifentaften werben mit Djenschwärze, die in Waffer ober Effig gelöft ift, abgebürftet, Dfenrohre werden mit Tett, nie mit Waffer, abgerieben.

Teppiche und Polftermöbel werben im Freien geklopft und bann auß= geräuchert, indem man glühende Holzkohlen auf eine Schippe legt und barüber Infektenpulver streut. Jeber Raum sollte von Zeit zu Zeit geschwefelt werben.

### Die Behaglichkeit.

Der Tisch ist ber Punkt, an dem sich alle Familienglieder vereinen, darum soll die Tischzeit von der Hausfrau so behaglich wie möglich gestaltet werden, denn sie verdindet Eltern und Kinder weit über die Jahre hinaus, welche die letzteren im Elternhause verbringen. Ein sauber gedeckter Tisch wirkt immer anheimelnd, ob er im hübschen Eszimmer oder in der Küche steht. Es tut nicht gut, wenn der Hausherr besondere Mahlzeiten macht, der Haussrau und den Kindern wird leicht das entzogen, was ihm besonders serviert wird, auch wirkt es störend auf das Vertrauen der letzteren.

Wenn die Eltern bei sich selbst sowie bei den Kindern während des Essens auf gute Manieren halten, so geben sie denselben dadurch ein Kapital mit auf den Lebensweg, denn ein wohlerzogener Mensch kommt glatter durch als einer mit rohem Wesen. Sest man sich zu Tisch nieder, so bemühe man sich, allen wirtschaftlichen Ärger zu vergessen, er tritt nachher ohne Zutun wieder in sein Recht. Bon klein auf gewöhne man die Kinder daran, alles zu essen, was die Mutter auf den Tisch bringt, auch bei tränklichen Kindern gebe man nur bedingungsweise nach; denn auch der Magen läßt sich erziehen. Bor allem hüte man sich, den Kindern in der Zwischenzeit etwas zu geben, wodurch der Appetit sür die Hauptmahlzeiten verdorben wird. Einen Menschen zu beköstigen, der dies oder jenes nicht essen mag, ist eine verdrießliche Ausgabe sür die Hausfrau, auch verteuert es den Hausstand, wenn für ein Glied der Familie besonders gekocht werden muß. Kinder sind ihren Eltern ihr Leben lang dankbar, wenn sie in ihrer Jugend daran gewöhnt worden sind, alles essen zu müssen.

Man macht im Leben, auch in Haushaltungsichulen, immer bie Erfahrung, je schlechter die Beköstigung im Elternhause war, besto anspruchsvoller ist das Rind in der Fremde, mahrend Rinder aus wirklich guten Familien stets mit

bem aufrieden find, mas auf ben Tifch tommit.

Alle Speifen, wenn sie auch noch so einsach und ben Berhältnissen entsiprechend sind, sollen gut und sorgsältig bereitet sein und sauber auf den Tisch kommen. Die Frau, welche sagt, sie habe dazu keine Zeit, verkennt ihre Pflicht, und diese Unkenntnis wird ihr im Lause ihrer Ehe sehr teuer werden, wenn Mann und Söhne Wirtshauskost vorziehen lernen. — In einsachen Familien werden die Speisen von den Tischgenossen herumgereicht. Die Tochter soll jedoch in der Haushaltungsschule bessere Sitten lernen, darum muß in derselben Tischdecken und Servieren in richtiger Weise gelehrt werden.

Das Deden bes Tisches. Das Tischtuch wird rechts, die mittlere Falte nach oben, über den Tisch gelegt und hängt von allen Seiten gleichmäßig herunter. Nun stellt man die Teller so weit auseinander, daß ein dritter Teller dazwischen Plat hat. Für gewöhnlich steden die Servietten in Ringen und liegen neben dem Teller, bei sestlichen Gelegenheiten werden sie künstlich gesormt und mit Blumen geschmückt (Fächer, das eiserne Areuz, Bischossmüße, Pantossel). Bei mehreren Gängen setzt man jedem Gast zwei Teller hin, damit der eine beim Wechseln stehen bleibt, rechts davon die Messer, bänkichen mit Gabel, Messer, Lössel, davor die Kompottteller mit Lösselchen und Salatteller; das Brot liegt unter der Serviette.

Bor dem Gedeck stehen die Glaser. Rotweinglaser sind weiß, Rheinweinsgläser grün oder gelblich; Sekt gibt man in hohen spigen Kelchen oder in stachen Glasern. Leichte Tischweine sest man in Flaschen oder Karaffen auf ben Tisch. Rotwein muß Stubenwärme haben, Rheinwein auf Gis stehen. Schwere Weine serviert man in Gläsern und läßt nachgießen, wenn fie leer sind.

Gine festliche Tafel soll mindestens eine Breite von 1 m haben. In die Mitte legt man gern einen Tischläufer, den man mit Blumen ober

Bandschleisen schmudt. Auf demselben finden Tafelauffage, worin Blumen mit Früchten arrangiert werden, Kompotte, Salatschüffeln und Blumentöpfe Plat.

Salz und Pfeffer wird ebenfalls in die Mitte gestellt, wenn nicht jeder Gast ein Räpschen neben seinem Teller hat. Hübsche Karten mit dem Ramen bes Gastes zieren den Plat; es ist ein empsehlenswerter, wenn auch veralteter Brauch, das Menu (die Speisensolge) auf die linke Seite der Karte zu schreiben.

Die Tischordnung in richtiger Weise zu treffen ist nicht leicht. Jeber soll sich auf seinem Platze, ben er nach Amt und Würden erhalten muß, wohl sühlen. Gine Vorschrift läßt sich nicht geben, da muß das Tattgefühl entscheiden. Der Hausherr sührt die höchstgestellte Dame, in manchen Gegenden ist es Sitte, daß er die Dame, welche zum erstenmal Gast im Hause ist, führt, ohne auf Alter und Stellung zu achten. Der vornehmste Herrschihrt die Haussrau. Die Gastgeber sitzen sich am Tische gegenüber, so daß es nicht oben und unten an der Tasel gibt. Die Art, wie man die Tasel stellt, richtet sich nach dem Raum. Eine ober mehrere lange Taseln, Huseisensoder T-Form sind gebräuchlich.

Tijdregeln. Sest man fich, fo gieht man ben Stuhl geräuschlos mit ber Sand beran, beim Aufsteben wird er ebenfo gurudgeschoben. Die Serviette legt man über ben Schoß; find Bafte ba, fo barf fie nicht am Balfe befeftigt werben. Bahrend die Rechte die Suppe ift, ruht die Linke bis jum Sandgelent neben bem Teller, in manchen baufern ift es Sitte, fie auf ben Schok au legen. Der Löffel wird mit der Spige jum Munde geführt; Die Ellenbogen legt man möglichft an ben Rorper. Man foll fich bei Tifch nicht anlehnen, geschieht es, fo barf es nicht in auffälliger Beife fein. Es ift jest vielfach Sitte, Deffer und Gabel ju gleicher Zeit ju gebrauchen; die Rechte balt bas Meffer, welches nur jum Schneiben ba ift, die Linke führt mit ber Gabel die Speifen jum Munde. Wer bas Meffer jum Munde führt, beweift bamit, daß ihm die guten Formen fehlen; mit bem Deffer bie Speifen auf die Babel zu legen, ober mit bemfelben die Sauce zu berühren, gilt ebenfalls für unschidlich. In vielen guten Saufern bat man bie alte Sitte, bas Meffer beiseite zu legen, nachdem man die Speisen geschnitten bat. beibehalten. Diefe Methode ift febr ju empfehlen, man vermeibet damit manche Fehler und tommt in allen Gefellichaften burch.

Es gibt Tischregeln, die jeder wohlerzogene Mensch inne halt, ohne ansgeben zu können, warum sie Gesetz sind: 1. das Brot wird bei der Suppe nicht geschnitten, sondern gebrochen. 2. Kartoffeln zerteilt man mit der Gabel, nicht mit dem Messer. 3. Sauce gibt man über das Fleisch, nicht über die Kartosseln. 4. Fisch darf nicht mit dem Messer berührt werden, man bedient sich der Gabel und eines Stückes Brot; reiche Leute haben Fischbestecke, die ganz aus Silber angesertigt sind.

Das Servieren. Jebe Speise wird dem Gaste von links angeboten. Getränke gießt man rechts ein, auch wird das Geschirr von dieser Seite absgenommen und ergangt. Gewöhnlich serviert man nur das Fleisch, Sauce,

Kartoffeln und Semuse geben die Gaste selbst weiter. Rie reiche man eine Schuffel hinter dem Rücken der Gaste herum; sist eine Person dazwischen, so dittet man dieselbe, die Schuffel zu reichen oder weiter zu geben. Serviert man mehrere Gange, so nimmt man die gebrauchten Teller ab und setzt reine hin; Messer und Gabel läßt man liegen, da man gewöhnlich nicht so viele hat, um wechseln zu können. Teller für Fleischgerichte sind angewärmt; sur Butterbrot und Käse, sowie Obst kommen besondere Teller und Messer auf den Tisch.

Eine gewandte Perfon tann 12-14 Gafte bebienen. Das Servieren

muß schnell, geschickt und geräuschlos ausgeführt werben.

Das Buffet. Kommen mehr Gafte, als man segen kann — in Haushaltungsschulen ift es an Besuchs- und Examentagen meistens der Fall —, so nimmt
man seine Zuflucht zum Buffet, d. h. man sett alle Speisen, Getränke,
Messer, Gabeln, Teller, Gläser, Servietten auf eine Tasel, und jeder Gast
versorgt sich selbst. Diese Art und Weise ist insofern zu empsehlen, als auch
kleinere Schüffeln, die an der Tasel zum Servieren nicht reichen, Verwendung
sinden, es läßt sich dabei auch leicht ein humoristischer oder musikalischer Bortrag, welcher zur allgemeinen Erheiterung beiträgt, zu Gehor bringen.

### Die Gaftlichkeit.

Die Gaftfreundschaft mar bem beutschen Bauer von alters ber beilig: bei unfern Borfahren erhielt jeber, ber tam, einen Banbebrud und einen Blat am Tifch. Streng hielt man barauf, bag biefe Sitte mit ber boraefdriebenen Boflichkeit ausgeführt wurde. Die Berhaltniffe haben es fo gestaltet, daß die Gastfreundschaft nur noch auf Freund- und Bermandtichaft ausgebehnt wird. Im Sommer, besonders in ber Ernte, tann man bor allem in ber Bauernwirtschaft feinen Logierbesuch gebrauchen. An Wochentagen brangt bie Arbeit, ben Sonntag gebrauchen Berrichaft und Dienftboten jum Ausruhen; leider wollen die ftadtischen Benfionsfreundinnen der Bauerntochter biefe Wahrheit nicht anertennen. Das Jahr ift lang, und es gibt auch im Sommer Tage, an benen man gern Bermandte und Freunde fieht und fich im Bertehr mit ihnen erfrifcht. Jeber Menfch hat bas Beburfnis, Bertehr ju pflegen; fur ben, welcher bart arbeitet, beffen Leben fich in engen Grengen bewegt, in benen ber Berdruß nicht fehlt, ift es fogar notwendig. Dankbar tehrt er in feine Bauglichteit jurud; die Sorgen, an benen er fcwer getragen bat, ericheinen ibm geringer, und bie Annehmlichkeit bes eigenen Berdes wird um fo bantbarer anertannt.

Man bewirte den Gast gern und mit dem Besten, was man hat, doch darf die Bewirtung die Berhältnisse nicht übersteigen. Frohe Stunden er-halten bitteren Rachgeschmack, wenn man sich ihretwegen Entbehrungen auf-erlegen muß, und nichts stürzt schneller in Schulden als übertriebene Gastlichkeit.

Gine hoher gestellte Berfon empfange man ehrerbietig, hoflich und freundlich, boch nicht friechend, benn man ift in feinem eigenen Saufe.

### Das Kochen.

### Die Büche.

In der Haushaltungsschule ist die Küche der Hauptlehrraum, darum muß sie so schön wie möglich sein. Auch in anderen Häusern sollte die Küche ein freundlicher Raum sein, denn die Hausfrau verbringt den größten Teil des Tages darin. Wer es haben kann, streiche die Küche mit Ölsarbe und pflastere sie mit Cementsliesen. Es ist dies eine einmalige Ausgabe, die bei richtiger Haltung in einer Wirtschaftszeit zum zweitenmal nicht wieder vorkommt. Decke und Wände werden bei der Generalreinigung abgeseist. Hier sei auf die Sprüche in dem Teil "das Wohnhaus" hingewiesen. Küchen- und Abwaschisch nehme man von Ahorn oder Linde.

Alle ungestrichenen Holzgegenstände (gestrichene soll man in der Küche so viel wie möglich vermeiden) scheuert man mit Seisenwasser und seinem Sand ab und spült sie am Brunnen nach. Etwas Schlemmkreide oder unsgelöschter Kalk in das Wasser getan macht das Holz weiß. Obststleck entsfernt man mit Chlor. Blechgesäße scheuert man mit heißem Sodawasser und Sand, spült und trocknet sie nach und stellt sie noch an einen warmen Ort, damit sie durchaus trocken an ihren Plat kommen. Zinkblech scheuert man auch mit Salzsäure, doch ist diese gistig. Kupsers und Messinggeräte scheuert man mit warmer Milch oder Molke und Sand und putt sie mit Ziegelmehl nach; Essig und Salz ist ebensalls ein gutes aber teueres Putmittel.

Das Abwaschen. Zunächst entsernt man alle Speisereste von Schüffeln und Tellern und stellt sie ordnungsmäßig zusammen, bringt man das Geschirr wie Kraut und Rüben untereinander in den Abwaschtisch, so wird viel zerschlagen. Die Hauptbedingung beim Abwaschen ist viel heißes Wasser, genügend Spülswasser und eine schnelle Arbeiterin. Zusat von Soda und Seise verteuert die Auswäsche und ist nicht unbedingt nötig. Rachdem das Geschirr abgetropstist, wird es getrocknet, zuerst mit einem weißen Barchentlappen, dann mit einem Küchentuch. Gläser bringe man nie in die allgemeine Abwäsche, man spüle sie besonders und trockne sie mit Gläsertüchern nach. Gelb gewordene Karassen schweselt man aus. Nachdem man die Außenseite der Töpse mit Papier über dem Kohlenkasten abgerieben hat, scheuert man sie vorsichtig mit Sand und Seisenwasser.

Das beste Kochgeschirr ist das irdene, leider ist es sehr zerbrechlich, selbst wenn man es vor dem Gebrauch mit Draht umspinnen läßt. Da Ricel für unsere Verhältnisse zu teuer ist, so bleibt nur noch das emaillierte Eisensblech, die Töpse von Eisen und die Kessel von Wessing und Kupser. Folgende Gegenstände sind ersorderlich:

Rochgeschirr: Maschinentopf, Schmortopf, Genkelkafferolle, Stielstafferolle, Rartoffelbampfer, Spargeltocher, Fischteffel, Milchtocher, Schmortopf, Gansetopf, Dampftopf, Bratpfanne, Gierkuchenpfanne, Scheiertiegel.

Blechgeschirr: Pubbingsorm, Form für kalte Speisen, Springsorm, Backsorm mit sestem Rand, Haarsiebe für Suppen und Saucen, Grobsieb für Breiarten, Reibe, Salatschwenker, Schaum= und Klöffelbffel, Füllöffel u. s. w.

Stahlwaren: Ruchen-, Aufschitt-, Tranchier-, Brot-, Obst- und Schlachtmeffer, Fleischbeil, Wiegemeffer, Geflügelschere, Gurken- und Krauthobel, Korkzieher, Gabeln, Apsel- und Kartoffelausstecher, Kotelettenwender, Mörser u. s. w.

Holzgeräte: Rüchenbretter in verschiedener Größe, Holzlöffel, Quirl, Reibekeule, Mehl-, Salz- und Zuckerschaufel, Rubelholz, Fleischklopfer, Had- klot, Tranchierbrett mit Fettrille, Kartoffelquetsche u. a.

## Der Küchenherd.

Für unfere landlichen Berhaltniffe genügt die von Racheln gefette Majchine mit Löchern und Ringen, Wafferblafe, Bratofen, Barmröhre und holgraum. Sind diefelben gut gefest, jo gebrauchen fie weniger Feuerung als die fogenannten Sparberde von Senting in Silbesheim (Rig. 1). Seit einigen Jahren wird eine neue Rochvorrichtung in ben Sandel gebracht, es ist ber Spiritusberd. Die Abbildung 2 zeigt einen Berd mit zwei Feuerstellen und einem Ofen aum Braten und Baden. (Bentrale für Spirituspermertung. Berlin, Friedrichstraße 96.) Die Konftruktion ift einfach, ber Dien brennt geruchlos, gefahrlos und gleichmäßig; die einzige Arbeit ift, ftundlich einmal ben Spiritusbehalter ju tontrollieren, ob nachgegoffen werben muß. Feuerung ftellt fich allerdings eine Rleinigkeit teurer als holz und Rohle. Für ländliche Berhaltniffe, wo immer beiges Baffer fein muß und nebenbei oft noch für Bieh getocht wird, durfte diefer Ofen allein nicht ausreichen, findet jedoch in der Grude feine Ergangung; Spiritusherd und Grude durften für die meiften landlichen Berhaltniffe bie beften Rochvorrichtungen fein. Die Brude ift besonders in Schlefien noch zu wenig befannt, fie wird mit Grudetoats, ben Rudftanden der Brauntohlendestillation geheizt, welche bei der Solarolund Paraffinfabrikation verbleiben. Sie ift eine Art Dauerbrandofen, ber bas gange Jahr gleichmäßig brennt. Man läßt fich bie Grube von Mauerfteinen feben, in eleganten Ruchen werden biefelben mit Racheln umtleibet, für fleineren Saushalt genügen die Bruden von Gifenblech, die man leicht placieren fann, ba fie fein Abzugrohr, nur ein Bugloch haben.

# Das Kochen.

Was soll man kochen? Diese Frage tritt jeden Morgen an die Haussfrau heran und muß beantwortet werden. Borteilhaft ist es, wenn man schon im voraus weiß, was gekocht werden soll; man kann alles richtig besforgen, kann die Borräte oder was die Wirtschaft sonst bietet genau darausshin prüsen, was zuerst verbraucht werden muß; man wirtschaftet billiger, das Gericht wird besser, und man hat Untergebene nicht durch Gegenbesehle verdrießlich gemacht. Man überlege sich, welche Töpse und Geräte ersorderlich

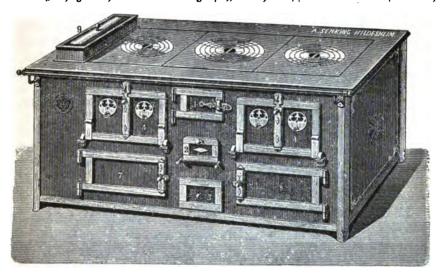


Fig. 1. Sparberb.

find und gebrauche nie mehr als nötig. In kleineren Wirtschaften, wo die Hausfrau oder Tochter nicht selten die Abwäsche selbst besorgt — in Hausshaltungsschulen tun es die Zöglinge stets —, ist jeder Topf, der nicht abgewaschen werden muß, eine Zeitersparnis. Die unbesonnene Köchin braucht boppelt so viel Geschirr als die, welche weiß, was sie will, und ihre Küche macht stets den Eindruck, als ob die Abwäsche eines Tages darin stände. Jedes Gerät, das gebraucht werden soll, wird abgewischt, auch in der saubersten Küche staubt es ein. Auf der Maschine stehe ein Behälter sür Lössel, Gabel, Messer u. s. w., was öster beim Kochen gebraucht wird. Der Lössel, mit dem man gekostet hat, wird sosort abgespült und kommt wieder dorthin. Rie greise man die Töpse mit der Schürze an, sondern bediene sich dazu des Topslappens. Man besteißige sich, jede Arbeit, vom Schneiden des Suppengrüns an dis zum Bratenspiesen in gefälliger Weise und mit sauberen Händen zu machen und achte darauf, daß man stets eine saubere Schürze vor hat.

Das Wasser. Die hausfrau soll die Beschaffenheit des Wassers in ihrer Wirtschaft kennen, denn es übt einen Einfluß auf bas Garwerden der Speisen aus. Ift es hart, so gebrauchen dieselben längere Zeit, und man kann dem Wasser einen Zusat von Natron geben.

Das Rochfalz gibt ben Speisen erft ben Geschmad, barum gebraucht jebes Gericht, auch Gebäck und Mehlspeisen, Salz. Gine Borschrift läßt sich nicht geben, ber betreffende Geschmad ist maßgebend. Wer sorgfältig tocht, wird burch mehrmaliges Rosten bas Richtige treffen. Das zu viel gegebene



Fig. 2. Spiritusherb.

Salz kann man nicht entsfernen, nachsalzen dagegen stets. Jugendliche Köchinnen pslegen milbe zu salzen. Salz bewahrt man an trockenen Stellen in Holz oder Steingut auf. Tischsfalz zerkleinert man mit dem Rudelholz auf einem Holzbrett.

## Die Zubereitung der Speisen.

#### 1. Das fleisch.

Das Fleisch bereitet man auf drei Arten: durch Rochen, Braten und Schmoren.

a) Das Kochen. Will man eine gute Suppe haben, so sest man bas Fleisch mit taltem Wasser auf; durch die offenen Poren des Fleisches strömen die kräftigsten Teile

in die Brühe, das Fleisch wird faserig, wenig nahrhaft und schwer versbaulich. Will man ein saftiges Stück Fleisch haben, so setzt man es mit tochendem Wasser an, die Poren schließen sich sosort, die träftigen Teile bleiben im Fleisch, welches sehr nahrhaft und leicht verdaulich ist; die Brühe bleibt dagegen dunn und wird, wenn ersorberlich, durch Fleischertrakt verbessert.

Alles Fleisch muß mit genügend Wasser aufgesett werben, da man das Zugießen vermeiden soll; es muß langsam kochen, und der Topf muß so fest wie möglich verschlossen werden. Nachdem es eine Stunde gekocht hat, gibt man Suppengrün (Sellerie, Porree, Möhren, Petersilienwurzel, Tomaten, Oberrüben) hinzu und kostet, ob die Brühe salzig genug ist. Der hermetisch verschlossene Dampskochtops ist sehr zu empsehlen, da aus demselben keine

Kraft entweicht und der Brühe auch kein Eiweißstoff durch Abschäumen entzogen wird. Fleisch, welches in einem gewöhnlichen Topfe gekocht wird, muß geschäumt werden, doch nehme man den Deckel so kurze Zeit wie nur möglich dabei ab und beschwere ihn nachher. Rochzeit des Fleisches richtet sich nach Art und Alter desselben (1—3 Stunden). Es muß weich sein, doch muß es vor dem Messer stehen, d. h. es muß in Scheiben geschnitten werden können. Zum Rochen nimmt man ganz frisches Fleisch.

b) Das Braten. Das Meifch, welches jum Braten verwendet wird, muß abgehangen fein. Es wird geklopft, gewaschen ober mit einem Tuche abgerieben und leicht gefalgen, Bratenfleifch gebraucht weniger Salz als Rochfleisch. Soll ber Braten gespidt werden, jo wird er gubor gehautet, bann gieht man fingerlange, feine Speciftreifen in gleichmäßigen Reiben burch bas Fleifc. Run legt man ben Braten in steigenbe Butter und braunt ibn von allen Seiten an. Durch das heiße Wett fchließen fich die Boren, ber Saft bleibt bem Meische erhalten, welches baburch nahrhaft und leicht verbaulich wird. Darauf gießt man fo viel tochendes Baffer gu, bag ber Braten halb bebedt ift, ofterer Bugug ift geftattet. Best tann man ben Braten eine Beitlang fich felbft überlaffen, man febe nur gu, bag er oben nicht gu braun wird (wenden!) und pinfele ben Bratenfat bon ben Banben ber Bratpfanne Wird biefer ju braun, fo fcmedt die Sauce bitter. In ber letten Stunde befüllt man ben Braten alle 5-10 Minuten. Wird die Sauce gu fett, fo gibt man nach bem Befüllen einige Tropfen taltes Baffer ju. Bufat bon faurer Sahne tann man jest ober fpater geben. Wenn bas Fleifch heraus ift, zieht man bie Sauce ab, b. h. man loft Rartoffelmehl (einen folichten Löffel auf einen Liter Sauce), in Waffer auf, gießt es unter Rubren an die Sauce, lagt biefe auflochen und gibt fie bann burch ein Sieb. - Es ift schwer, die Bratzeit für jedes Fleisch anzugeben, fie richtet fich nach Große bes Studes, Alter bes Tieres und ben Teilen, woraus es genommen ift. Sorgfältige Beobachtung und Ubung geben allein Sicherheit. Man fann fich durch hineinstechen vergewiffern, ob der Braten weich ift, doch entweicht baburch viel Saft. Außer Salg foll man, wenn es nicht befonders im Regept angegeben ift, tein Gewürz an ben Braten tun, was ben Geschmad beeinträchtigt. Das Unheigen bes Bratofens geschehe 1/9 bis 1 Stunde vor bem Ginfegen, je nachdem fich ber Dien ichwer ober leicht beigt. Die Bratpfanne foll hohe Scitenwande haben, ba bann bie Site nicht fo scharf auf bas Rleifch einwirkt. Es ift febr zu empfehlen, einen fahrbaren Roft unter bie Bfanne ju ichieben, er erleichtert nicht nur bas Berausziehen und Sineinfcieben, fondern verhutet auch bas Unbrennen. Bier fei gleich bas Braten einzelner Rleifchicheiben ermabnt, wie Roteletten, Filetbeeffteat, Schnigel und Beber. Samtliche Stude werben in fingerbide Scheiben gefchnitten, paniert, b. h. in Gi und Semmel gehüllt ober mit Mehl bestreut und in fteigender Butter einige Minuten gebraten. Rachbem man fie gewendet, befüllt man fie mit bem beißen Tett. Die Sauce wird burch ein paar Tropfen taltes Waffer gebunden.

c) Das Schmoren steht zwischen Kochen und Braten. Da man es auf der Platte machen kann, so ist es für ländliche Verhältnisse, wo der Bratosen noch oft sehlt, zu empsehlen. Nachdem der Braten vorbereitet ist, wird er scharf angebräunt, kochendes Wasser zugegeben, ebenso Suppengrün, Zwiebeln, Gurken, Pilze, und unter einmaligem Wenden mehrere Stunden dicht zugedeckt gebraten. Die Sauce wird durch geriebenes Brot oder Kraftsmehl abgezogen. Saure Sahne oder Wein geben der Sauce einen guten Geschmack. Fleisch von alten Tieren wird durch diese Art der Zubereitung am schmackhaftesten.

Manche Menschen lieben es, Sauce, Gallert ober Suppe mit Zuckerfarbe zu bräunen. Streuzucker wird in einem Töpschen auf heißer Platte gerührt, wenn er dunkel und slüssig wird, gießt man warmes Wasser daran und hebt die Farbe in einem Fläschen auf.



Fig. 3. Eisfdrant.

Wie bewahrt man Fleisch auf? Bratensstüde legt man in Magers ober Buttermilch, so daß sie von der Flüssigseit bedeckt sind. Berbünnter, ausgekochter Essig, Apselwein, Bier mit Zwiebel, Gewürz, Lorbeerblatt wird ebensalls dazu genommen. Hat das Fleisch bereits einen leichten Geruch, so wäscht man es in Wasser, in welches einige Plättchen übermangansaures Kali ausgelöst sind. Das Wasser muß rosa aussehen.

Das Eis. Gine kurze Zeit kann man das Fleisch im Keller frisch erhalten, wenn der Keller nicht mehr zureicht, schaffe man einen Eissichrank an (Fig. 3), der saft unentbehrlich und doch in kleineren Wirtschaften selten zu finden ist. Preis 30—80 Mark. Das Eis dazu kann sich jeder Landwirt im Winter einsahren und auf solgende Weise erhalten: Ein nugloser Play, ganz gleich

wo er liegt, wird 1 Meter tief ausgeschachtet, erst mit Reisern, dann mit Strohbündeln belegt. Auf diese Unterlage schichtet man das Eis, gießt so viel Wasser daraus wie möglich und bebeckt den Schober handhoch mit Stroh und Brechschen von Flachs, noch besser Torsmüll. Im Frühjahr sinkt der Schober in sich zusammen, das Wasser sließt durch Stroh und Reiser ab. Errichtet man über dem Schober ein Dach, so daß die Bedeckung des Eises nicht durch Regen naß wird, kann man dieselbe jahrelang verwenden. Früh am Morgen nimmt man das Eis heraus und bedeckt die Stelle wieder.

Das Tranchieren. Zum Zerlegen des Fleisches gehört ein scharses, spisses Messer, welches mehr sägend als schneibend geführt wird. Die Fleischssafern werden stets quer durchschnitten. Zum Tranchieren gehört übung, denn es muß sehr schnell gemacht werden. Die Scheiben legt man auf angewärmte

Teller übereinander, damit fie warm bleiben. Alle Braten ohne Knochen, wie Filet, Zunge, Schmorstud schneibet man in schräge, fingerdide Streisen. Alle Ruden behandelt man gleichmäßig. Man macht am Rudgrat entlang



einen tiefen Schnitt, hebt bas Fleisch von dem Rücken ab, indem man bas Meffer zwischen Fleisch und Knochen schiebt und schneibet nun bas Fleisch in schräge, feine Streifen. Dann löst man auf der unteren Seite bas Filet. Reulen zerlegt man auf zweisache Art. Entweder, man fängt bei dem biden Fleisch an und schneidet gleichmäßig dide Scheiben, schräg auf den Knochen zu, so daß derselbe von allen Seiten freigelegt wird, oder man tranchiert wie die Abbildung (Fig. 4) zeigt.



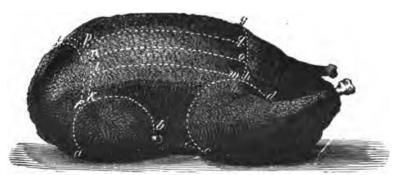


Fig. 5 unb 6. Tranchieren bes Geflügels.

Das Tranchieren bes Geflügel &. Bei allem größeren Geflügel löst man zunächst die Keulen, indem man einen Aundschnitt macht, so daß bas Gelent frei wird, und dreht daffelbe aus. Sind die Keulen sehr groß (Pute), so teilt man sie nochmals. Darauf macht man einen Längsschnitt am Brusttnochen, löst das Fleisch, indem man mit dem Messer zwischen Fleisch und Knochen hinfährt und schneibet dann die Stücke lang oder quer ab.

hat man Gafte, so wird das Gerippe nicht zerschnitten, in der Familie zerlegt man es mit der Geflügelschere (Fig. 5 und 6).

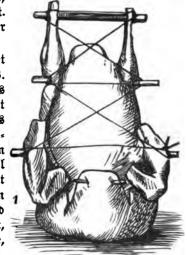
Sahnchen, Tauben, Rebhühner werden halbiert, größere Sahnchen in vier Teile zerlegt; Bachteln und Rrammetsvögel ferviert man gang.

#### 2. Die Bubereitung des Geflügels.

Das zahme Gestügel rupft man sofort nach dem Schlachten, solange es noch warm ist. Tiere, deren Federn nicht gebraucht werden, übergießt man mit kochendem Wasser und rupft sie sosort. Gebrühtes Gestügel muß sofort ausgenommen werden, da die Gedärme sonst in Verwesung übergehen. Soll das Gestügel verschickt werden, darf man es nicht brühen. Alles Gestügel

muß nach bem Schlachten einige Tage hängen, altes Geflügel wird badurch wieder zart. Bor dem Ausnehmen sengt man es über Spiritus ab und zieht die Stoppeln aus.

Das Ausnehmen. Zuerst schneibet man die Füße ab und sticht die Augen aus. Dann löst man unterhalb des Schnabels Schlund und Gurgel aus und zieht sie leicht an. Der zweite Schnitt erfolgt zwischen Hals und Rücken (nicht vorn, oberhalb des Bruststnochens), aus dieser Öffnung entsernt man den Krops und zieht Schlund und Gurgel heraus, die hängen bleiben. Daraus macht man einen Längsschnitt zwischen Brustknochen und Steiß und zieht mit der rechten Hand das Eingeweide heraus, wobei man acht gibt, daß die Galle nicht verletzt wird. Die Stelle, wo der Darm endigt, wird ausgeschnitten, ebenso entsernt man die Steißdrüse. Den



Rig. 7. Dreffierte Bute.

Magen schneibet man in der Mitte quer auf und zieht die starke Haut ab, Herz und Leber kommen mit demselben in kaltes Wasser. Etwaiges Fett zieht man von den Därmen ab, legt es in Wasser und brät es dann aus. Rachdem das Geflügel gewaschen ist, wird es dressiert. Die Flügel werden dicht am Körper abgehauen. Gänsen, Enten, Fasanen schneibet man den Hals ab, doch so, daß etwas Haut übersteht, die man nach dem Rücken überkippt und dort mit Dressieradel oder Speil besessigt. Rachdem das Innere mit Salz ausgerieben, resp. gefüllt ist, wird der Schnitt zugenäht und die Füße ebenssalls dressiert (Kia. 7).

Sanfe und Enten find für landliche Berhaltniffe nur bann reif zum Braten, wenn fie fich felbst begießen, b. h. wenn fie mit tochendem Waffer angesett werden können. Die Gans füllt man mit in Stude geschnittenen

Äpfeln ober Kastanien (Maronen), auch gibt man wohl einen Zweig Beifuß ober Peterfilie hinein. Rachdem die Gans eine Stunde gebraten hat, schöpft man das Fett ab und zieht, wenn sie weich ist, die Sauce mit Kartosselmehl ab. Gestligelbraten dars nicht braun werden, sondern muß hell bleiben.

Die junge Gans wird nicht gefüllt. Rachbem fie eine halbe Stunde gebraten hat, gießt man die Brühe ab, übergießt den Braten mit brauner Butter und gießt nach und nach die Brühe zu. Man kann die junge Gans auch wie jeden anderen Braten behandeln.

Entenbraten wird in berfelben Beife gemacht; alte Ente behandelt man wie Schmorbraten.

Ganfeklein. Flügel, Hals, Kopf, Herz, Leber, Magen und Füße kocht man mit Suppengrun weich, dunftet Zwiebel in Butter, macht eine helle Einbrenne, verkocht fie mit Brühe, legt das geschnittene Klein hinein, läßt es aufstoßen und bestreut es mit Peterfilie.

Banfeweißfauer fiebe Gallert von Schwein.

Putenbraten. Die Pute muß 8 Tage hängen. Man füllt sie mit folgender Farce: Lunge, Leber, Halbs und Schweinesleisch wird gewiegt und mit Psesser und Salz abgeschmedt. 50 g Butter wird zu Sahne gestührt, zwei Gelbei, das Fleisch, geriebene Semmel, der Eierschnee dazu gesgeben (gewellte, sein geschnittene Trüsseln). Mit dieser Farce füllt man den Leib 8/4 voll, ebenso den Arops. Nachdem der Schnitt vernäht ist, belegt man die Brust mit Speckschen, drät die Pute mit Butter an, versährt wie bei jedem anderen Braten und gibt Sahne an die Sauce. Der Hals wird mitgebraten und beim Anrichten auf die Schüssel gelegt, er bekommt einen Strauß in den Schnabel. Ist die Pute alt, so kann man sie erst ankochen und gießt beim Braten dann die Brühe nach und nach daran. Die Pute hat breierlei Fleisch.

Der junge Pfau gilt als seiner Braten. Man spickt ihn und brat ihn ohne Fullung.

Den Fafan brat man wie bie Bute, jedoch ohne Fullung.

Badhähnchen. Die Hähnchen werden halbiert ober in vier Teile geschnitten, mit Salz bestreut und 1/4 Stunde in kochendes Wasser gelegt. Nachsbem sie erkaltet sind, paniert man sie und brät sie in steigender Butter. Sind die Hähnchen noch ganz zart, so werden sie nicht angekocht. Man kann auch zum Panieren einen dicksüssischen Teig von Ei, Mehl und Weißwein machen, die Hähnchen hineintauchen und sie wie Pfannkuchen in siedendem Fett backen. Brät man die Hähnchen ohne Hülle wie jeden anderen Braten, so müssen sie gelb bleiben.

Fritaffee von huhn. Die Hihner werden mit Suppengrun gekocht und wenn fie erkaltet find, geschnitten; Flügel und Keulen läßt man ganz, Bruftstude löst man vom Anochen und schneibet fie in zierliche Stude. Run macht man eine Frikaffeesauce und wärmt das Fleisch darin an. Man serviert Frikaffee mit Reisrand, oder gibt in Brühe gekochte Semmelklößchen (Rrebsfuppe mit Nasen), auch Pilze und Blumentohl hinein, oder garniert es mit Fleurons (Blätterteig).

Reisrand. Gebrühter Reis wird mit Waffer und Salz aufgesett; wenn er anfängt zu tochen, gießt man Brühe nach und tocht ihn bid ein. Diesen Reis füllt man in eine gutgestrichene Form (Blechrand), bäckt ihn 10 Minuten, stürzt ihn auf eine flache Schüffel und arrangiert das Frikaffee darin.

Paprikahuhn. Hähnchen werden in vier Teile zerlegt, mit Salz bestreut, in Butter ziemlich weich gebraten. Dann tut man Sahne an die Sauce, worin ein Löffel Mehl verrührt ist, etwas kochendes Wasser und schmeckt sie mit Paprika ab. In dieser Sauce läßt man die Hähnchen weichdünsten und serviert sie mit Semmelklößen oder Makkaroni.

Sühner wie Wild zubereitet. Hühner werden, wenn sie außsgenommen find, mehrere Tage in verdünntem Essig (siehe Sauerbraten) geslegt, mit Spec umwickelt und mit Butter und Sahne gebraten.

Mayonnaise von huhn. Suhner werden wie Fritassee vorbereitet, mit Effig, Öl, Pseffer und Salz mariniert, bergartig auf einer Schuffel arrangiert mit Mayonnaisensauce übergoffen und mit Peterfilie garniert.

Tauben. Tauben werben mit Mehl und Salz bestreut, in Butter gebraten, die Sauce mit einigen Tropsen kaltem Wasser gebunden und mit Sahne ober Kartosselmehl sämig gemacht; Bratzeit 25—45 Minuten; füllt man sie mit einer Fleischsarce (siehe Pute), so dauert es etwas länger bis sie weich sind.

Tauben mit Reis. Gekochte Tauben werden in vier Teile geschnitten. (Brühreis, siehe Reisrand.) Nun legt man lagenweise Taube und Reis in eine Blechsorm, bestreut sie mit Parmesankase, gibt einige Lössel zerlassene Butter darüber und backt die Form 1/4—1/2 Stunde im Bratosen.

Tauben wie Wild zubereitet (fiehe huhn wie Wilb).

Krammetsvögel. Krammetsvögel werben für gewöhnlich nicht außgenommen. Nachdem fie gerupft find, schneibet man die Füße ab und steckt
die Beine kreuzweise in die Augenhöhlen. Man setzt fie mit Butter an und
brät sie recht braun, gibt einige Wacholderbeeren daran und verdickt die
Sauce mit geriebenem Schwarzbrot. Will man die Vögel recht weich haben,
gießt man kochendes Wasser daran, nachdem sie angebräunt sind und tut
Sahne dazu. Geröstete Graubrotschnitte zieht man durch die Sauce und
garniert damit die Schüssel.

### 3. Der Hifch.

Das Fleisch ber Fische ist im allgemeinen sehr reich an Eiweißstoffen, mitunter auch reich an Fett, auf jeden Fall ist es sehr nahrhaft, wenn auch nicht immer leicht verbaulich. Leider ist der Fisch in vielen Gegenden sehr rar und nur durch Delikatessengeschäfte zu beziehen.

Der Fisch stirbt außer Waffers schnell, barum foll man, besonbers von herumtragern, nur lebende Fische taufen. Frische Fische erkennt man an der roten Farbe ber Riemen und an den klaren Augen.

Das Schlachten ber Fische. Man faßt ben Fisch mit einem Tuche an, betäubt ihn mit einem Schlag auf ben Kopf und macht zum Ausbluten einen Schnitt am Schwanzende durch das Rückgrat. Das Stechen unterhalb des Kopfes ift nur der geübten Hand zu empsehlen, da die Galle leicht versletzt wird. Soll das Blut verwendet werden, so fängt man es mit etwas Effig auf.

Bratfifche werben geschuppt, Rochfischen lakt man gern bie Schuppen. ba fie mit benfelben faftiger bleiben. Dann nimmt man fie aus und giekt etwas tochenden Effig über die Rochfifche, wodurch fie eine fcone blaue Farbe Rogen und Milch werben gewöhnlich mitgefocht. Bei ftarten Rifchen macht man einen Langeschnitt in ben Ruden. Dit Rudficht auf Die turge Rochgeit bes Fisches muß man ibn, je nach ber Dide bes Fleisches, mehr ober weniger mit Sala einreiben und bas Waffer falgen. Dan hat fich gewöhnt, Fisch mit Suppengrun ju tochen, boch wird baburch ber bem Fifche eigentumliche Geschmad genommen, außerbem bat man ben Geschmad bereits in ber Suppe. Man fpricht ftets bom Rochen bes Fifches, er foll jedoch nie tochen, sondern nur gieben. Der Fisch wird am garteften, wenn man ihn in tochendes Waffer legt und fo ftellt, daß bas Baffer auf bem Siedepunkt bleibt. So jugefeste Fifche reigen jedoch leicht, und wenn man fie nicht in bem Moment, wo fie gar find, anrichten tann, geht man ficherer. fie talt anzusegen und, wenn fie anfangen ju tochen, beiseite ju ftellen. Fisch ift gar, wenn fich die Floffen ziehen laffen und die Augen weiß find. Sat man feinen Fischteffel mit Beber, fo tocht man ben Fisch, auch wenn er in Stude geschnitten ift, in einer Cerviette.

Das Anrichten. Fischschuffeln sind in einer kleinen Wirtschaft selten vorhanden, man legt deshalb eine Serviette auf ein Tablett oder ein Küchenbrett und garniert den Fisch mit Peterfilie, Salatblättern, gekochten Krebsen und legt Gabel und Löffel darauf.

Bu gekochtem Fisch gibt man frische oder zerlassene Butter, roben Meerrettich, braune Butter mit Senf, Meerrettich=, Petersilien=, Dill=, Hollandische= und Bilgfauce.

Gebratene Fische. Aleine Fische bestreut man mit Mehl und brät sie in steigender Butter; man paniert sie auch und bäckt sie im Fetttops, bei größeren Fischen trennt man dann das Fleisch von den Gräten. Große Fische, z. B. hecht, spickt man und behandelt sie wie Braten.

Bierfisch. Man sett ben Fisch mit Wasser und Braunbier (zu gleichen Teilen), Zwiebeln, Suppengrun, Lorbeerblatt, Pfesser und Gewürz auf und zieht die Sauce mit Braunschweiger Psesseruchen ab, auch macht man wohl zu diesem Zweck eine Einbrenne.



Fig. 8. Rarpfen.

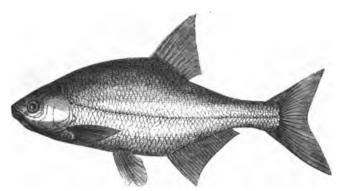


Fig. 9. Blei.

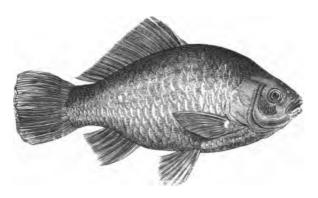


Fig. 10. Rarausche.

### Das Rochen.

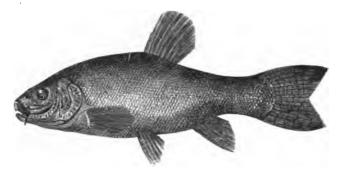


Fig. 11. Schleie.

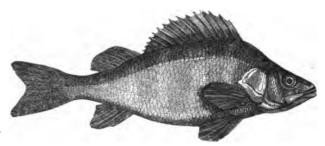


Fig. 12. Barjc.



Fig. 13. Secht.

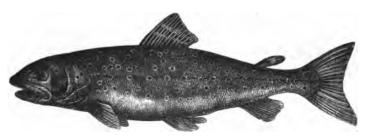


Fig. 14. Bachforelle.

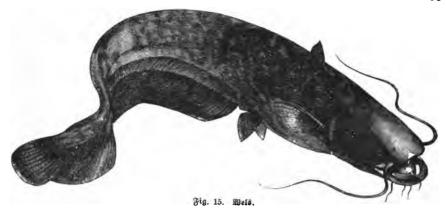




Fig. 16. Aal.

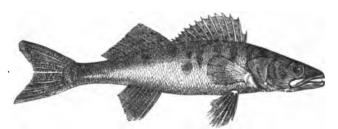


Fig. 17. Banber.



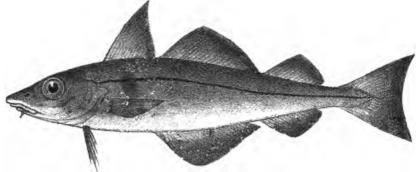


Fig. 19. Schellfifc.

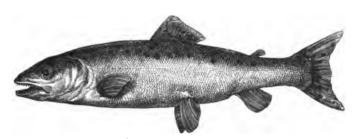


Fig. 20. Lachs.

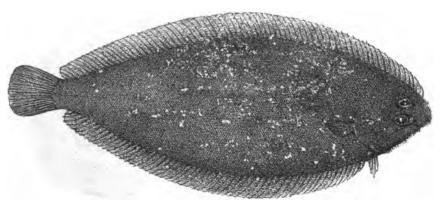


Fig. 21. Seegunge.

Saucen.

Karpfen, polnisch. Nachdem der Fisch vorbereitet ist, schneibet man ihn in gleich große Stücke. Gine Flasche Braun- oder Weizenlagerbier bringt man mit ½ Flasche Rotwein, ½ Pfd. Butter, sehr viel Zwiebeln und Suppengrün, einem Lorbeerblatt, Sast und Schale einer Zitrone, dem Fischblut und Salz zum Kochen und läßt dieses sest zugedeckt dünsten. Darnach gießt man die Sauce durch, schmeckt sie ab, gibt geriebenen Braunschweiger Honigkuchen dazu, legt den Fisch hinein und läßt ihn garziehen. Die Sauce muß dickslich sein.

Mayonnaife von Fifch. Nachdem ber Fisch getocht ift, wird er in Stude gerlegt, entgrätet und wie Mayonnaise von huhn behandelt.

Fifch in Afpit ober Gallert fiebe Gallert von Schweinefleifch.

Die bekanntesten Fische sind: a) Flußsische: Karpsen (Spiegelkarpsen), Blei, Schleie, Barsch, Hocht, Forelle, Wels, Aal, Zander, Quappe, Lachs; b) Seesische: Schellsich, Dorsch, Stör, Hering, Steinbutt, Reunauge (Fig. 8—21).

Der Arebs. Der Arebs sindet sich in unseren Flüssen nur noch selten. In Resseln verpackt hält er sich einige Tage. Nachdem die Tiere durch Bürsten gründlich gereinigt sind, werden sie gekocht. Wasser mit Suppengrün, Kümmel, Salz, Butter bringt man zum Kochen und wirft die lebenden Krebse erst dann hinein; nach 15—20 Minuten können sie abgenommen werden. Man serviert sie in ihrer Brühe und gibt frische Butter dazu. — Das Essen der Krebse ist ein langweiliges Geschäft, wobei man hungrig wird; da man alles mit den Fingern macht, so muß jeder Griss in zierlicher Weise ausgesührt werden. Junächst bricht man die Schere ab, schneibet die obere Schale etwas los und schiebt das Fleisch heraus, darauf dreht man den Schwanz aus, öffnet die Schuppen vorsichtig an der Seite und hebt das Fleisch aus. Das Aredswasser gibt am nächsten Tage mit jungem Semüse oder einer Einbrenne eine gute Suppe.

Krebsbutter. Die auf weißem Papier getrockneten Schalen werden gestoßen und in zerlassene Butter getan. Dann gießt man siedendes Wasser dazu und läßt sie  $^{1/4}$  Stunde kochen, gießt die Masse durch ein Sieb und nimmt nach dem Erkalten die Butter ab.

### Jancen.

Die Grundlage aller Saucen ist die Einbrenne oder Mehlschwiße, welche man, je nachdem, hell oder dunkel macht. Man legt Butter in einen Tops, sobald dieselbe steigt, gibt man vorsichtig unter Rühren Mehl hinzu, dann die Flüssigeit, indem man das Rühren sortsett. (25 Gramm Butter, 1 Eßlössel Mehl, ½ Liter Flüssigkeit.) Zu einer braunen Sauce bräunt man die Butter und gibt Braunmehl daran. (In einem breiten Tops rührt man Mehl so lange auf der Platte, bis es braun ist.) Die

Einbrenne verkocht man mit Brühe, Pilz- oder Gemusewasser und gibt später, wenn nötig, Fleischextrakt hinzu. Die Sauce muß sehr gebunden sein; hat sie Mehlkugelchen, so streicht man sie durch ein Sieb.

#### Warme Saucen\*).

Senffauce. Dunkle Sauce wird mit Senf, Zuder, Gffig und Salz abgeschmedt.

Feinere Senffauce. 1 Taffe Senf, ebensoviel Gelbei, Effig (halb Wein), Brühe wird unter Rühren zum Sieden gebracht und mit Citronensaft, Zuder, Pfeffer, Salz abgeschmedt.

Sarbellen fauce. In eine helle, kochende Sauce gibt man fein gewiegte Sarbellen, läßt fie ziehen und gibt die Sauce vor dem Anrichten durch ein Sieb. Die Sarbellen wäffert man mehrere Stunden, entgrätet fie, legt fie zum Abtropfen auf ein Tuch und wiegt fie dann.

Meerrettichsauce. In eine helle Sauce gibt man geriebenen Meerrettich, beckt fie zu und läßt fie an einem heißen Ort stehen, doch darf fie nicht tochen. Der Meerrettich kann in kochender Milch oder Sahne gequirkt werden und mit diesem Zusat in die Sauce kommen.

Senf=, Sardellen- und Meerrettichsauce gibt man zu gekochtem Rindsleisch. Rober Meerrettich. Geriebener Meerrettich wird mit Zucker, Effig, Wein, Salz, geriebenen Apfeln, gewellten Rofinen vermischt und zu Aufschnitt gegeben.

Gefrorener Meerrettich. Geriebener Meerrettich wird mit Juder und Effig vermengt, mit Schlagfahne, die etwas Zuder erhalten hat, verrührt und zum Gefrieren in eine Blechform getan. Geftürzt, serviert man ihn zu Fisch und Würstichen.

Rapern fauce. In eine helle ober bunkle Einbrenne gibt man abgespulte Rapern und läßt fie ziehen. Man kann auch Wein an die Sauce tun und fie mit Eigelb abziehen.

Zwiebelfauce. In der Butter dünftet man viele fein geschnittene Zwiebeln, macht davon eine helle Einbrenne, die mit Brühe verkocht wird, und gießt sie vor dem Anrichten durch ein Sieb.

Rümmelfauce. Wie Zwiebelfauce, nur tommt reichlich Kummel baran (Hammelbrübe).

Rofinenfauce. Gine duntle Sauce wird mit Zuder, Effig, Zitrone und Salz abgeschmedt, gewellte Rofinen hineingetan und damit aufftogen laffen.

Speckfauce. Der Speck wird in feine Würfel geschnitten, hellgelb gebraten, dann fügt man fein geschnittene Zwiebel hinzu und brät diese darin hellgelb. (Macht man von dem Speck eine Einbrenne, verkocht diese und schmeckt fie mit Zucker und Essig ab, so gibt es eine Sauce zu Pellkartosseln.)

<sup>\*)</sup> Bu allen Rochrezepten der Saucen fann felbftbereiteter Wein verwendet werden.

Saucen.

Pilgfauce. Gine duntle Einbrenne vertocht man mit Bilgwaffer, gibt bie getochten Bilge hinein und schmedt fie mit Pfeffer und Salz ab.

Mabeirasauce. Eine Kräftige braune Sauce schmedt man mit Wein

ab (Apfel-, Stachelbeer- ober Johannisbeerwein).

hollandische Sauce. An die weiße Sauce gibt man Mustatnuß,

Pfeffer, Salz, Zitronenfaft, Wein und zieht fie mit Eigelb ab.

Tomatensauce. Einige Tomaten tocht man in Fleischbrühe weich, streicht fie durch ein Sieb, schmeckt fie mit Salz, Pfeffer, Zuder und Wein ab und macht fie, wenn nötig, mit Kartoffelmehl sämig.

Beterfilie, Schnittlauch, Dill wird fein gewiegt und zum Ziehen

in die weiße Sauce getan.

#### Kalte Sancen.

Remoulabe. 8 Gelbeier, reichlich mit Salz bestreut, welches Essig und Öl verbindet, werden ½ Stunde gerührt. Nun gibt man tropsenweise unter scharsem Rühren, Essig und Öl hinzu und rührt bis die Sauce steis ist. Man kann auch eine dicke, weiße Einbrenne von Butter, Fett oder Öl machen (Ruli), welche man, nachdem sie durch ein Sieb gestrichen ist, in die Remouslade gibt. Diese Einbrenne ersetzt teilweise Öl und Sier und macht die Sauce billiger und bekömmlicher.

Reunerleis ober Teufelssauce. Ein hart gekochtes Gelbei wird durch ein Sieb gegeben und mit einem rohen Gelbei verrührt, dazu tut man Essig, Öl, Senf, Pfesser, Zucker, Salz und streut sein geschnittenen Schnittslauch (Petersilie) darüber.

Mayonnaisensauce. Man rührt Remoulade. Aun macht man eine Einbrenne von 75 Gramm Butter und Mehl, verlocht fie mit Brühe, doch muß sie dickstüffig sein, rührt sie durch ein Sieb und vermischt sie erstaltet mit der Remoulade.

Cumberlandsauce. 3 Löffel Senf werden mit Johannisbeergelee und Rotwein zu einer Sauce gerührt und kalt zu kaltem Schweinebraten gegeben.

### Suge Saucen.

Fruchtsaucen. Fruchtsaft wird mit Wasser verdünnt und, wenn nötig, mit Zuder aufgekocht (Manbeln, Zitronenschale, Stangenzimt). Dann zieht man die Sauce mit Kartoffelmehl ab, tut einige Tropsen Arrak dazu und gibt sie durch ein Sieb.

Banillenfauce. 1 Liter Milch ober Sahne wird mit Zucker und 1 Stange Banille aufgekocht, mit etwas Kartoffelmehl fämig gemacht und mit 2—3 Gelbeiern abgezogen.

Beinschaumsauce (Chaudeau). 2 frische Gier (ftart gequirtt), 2 Taffen Wein, 1 Theelöffel Weigenmehl, 2 Löffel Zuder, Saft einer Zitronen-

schale werben in einem irbenen Geschirr im Wasserbade geschlagen, bis bie Masse bid wird; sie wird sofort serviert.

Rotwein fauce. 3 Obertaffen Rotwein, 1 Taffe Wasser, 1 gehäufter Theeldsfel Kartosselmehl, 1/4 Pfund Zuder, etwas Zitronenschale, Zimt, 3 Relken bringt man unter Kühren zum Sieden, gießt sie durch ein Sieb und serviert sie heiß.

### Suppen.

Rindsbrühe (fiehe Rochen bes Fleisches) ist die fraftigste Suppe; fie gebraucht beshalb nur Einlage, wie Reis, Sago, Nudeln, Grieß, Schwemm= oder Fleischklößchen, Gierstich, Blumentohl, Spargel, Schoten und Mohrrüben.

Sago und Façonnubeln spült man talt ab und tocht fie 20 Minuten in der Brühe weich.

Indischen Sago sest man mit kochendem Wasser auf, gießt ihn später ab und gibt ihn an die Suppe.

Grieß wird gespült, abgegoffen, mit etwas kaltem Waffer verquirlt in bie kochende Suppe gerührt.

Reis wird verlesen, gewaschen, gebrüht, abgegoffen, in Waffer und

Salg weichgekocht, bann in die Suppe gegeben.

Rubeln. Man legt ein Häuschen Mehl auf ein Brett, macht eine Bertiefung, worin man ein Ei schlägt, das man mit Salz bestreut. Nun rührt man das Ei mit einer Gabel, vorsichtig etwas Mehl zunehmend, bis die Gefahr des Auslausens vorüber ist und knetet mit der Hand die Masse so sest, daß sie wie Kitt aussieht. Dann rollt man kleine Stückhen davon sein aus, läßt sie etwas antrocknen, bestreut sie sein mit Mehl, rollt sie sest zusammen, schneidet sie in ganz dunne Streisen, schüttelt diese dunn auseinander und kocht sie in der Brühe weich.

Grießtlöße. 1/4 Pfund Grieß brennt man in 1/2 Liter Milch ab, b. h. man schüttet den Grieß (mit etwas Butter und Salz) in die tochende Milch und rührt sie so lange, bis sich die Masse vom Topse löst. Rachdem sie erkaltet ist, gibt man einige Gier daran, etwas Muskatnuß und geriebene Semmel dazu und rührt sie glatt. Ginen Lössel taucht man in die heiße Brühe, sticht die Klöße damit ab und legt sie in die tochende Brühe; sobald sie an die Oberstäche kommen, sind sie gar. Man probiert es mit einigen Klößen, ob sie zusammenhalten, wenn nicht, gibt man etwas geriebene Semmel an die Masse.

Schwemmtlöße. 6 Eßlöffel Mehl, 3 Eier, 1 Taffe Milch und etwas Salz quirlt man klar. 50 Gramm Butter zerläßt man in einer Eierkuchenspfanne, gießt den Teig hinein und bäckt ihn unter beständigem Umrühren. Wenn er erkaltet ist, gibt man noch 2 Eier, Muskatnuß, geriebene Semmel hinzu und verfährt wie bei Semmelklößen.

Eierstich. 1 Ci, 1 Löffel Brühe, Salz, Muskatnuß wird klar gerührt, in ein mit Butter ausgestrichenes Steintöpschen getan und im Wasserbade gekocht. Mit dem Theelöffel abgestochen in die fertige Suppe gegeben.

Blumentohl legt man ungeteilt in taltes Waffer, um die Raupen herauszubringen, dann wird er zerpflückt, der Stiel gefäubert und getocht.

Mohrrüben werden geschabt, oben treuzweise eingeschnitten und gewaschen, bann in der Brühe gefocht.

Fein geschnittene Peterfilie gibt man über jede Bruhsuppe.

Sammelbrühe ift fehr fett, fie tann jede angeführte Ginlage erhalten. Man macht auch wohl eine helle Ginbrenne mit viel Zwiebeln, gibt fie durch ein Sieb und tut fie in die Suppe.

Ralbfleifchfuppe wird durch eine helle Mehlschwige oder Abziehen von Gelbei fämig gemacht.

Legierte Suppen. Legieren heißt die Suppe fämig machen durch Mehlschwigen, Abziehen mit Kartoffelmehl oder Gelbei. Die Eier werden mit etwas kalkem Waffer gequirlt, dann gießt man zunächst etwas kochende Suppe in die Eier, rührt diese damit und gießt fie dann in die Suppe, welche nicht mehr kochen dars. Man legiert die Suppe, wenn man wenig oder keine Brühe hat, oder Suppe von Bratenknochen macht. Sorgfältig zubereitet schmecken sie sehr gut, besonders in Berbindung mit jungem Gemüse.

Suppe von Hülfenfrüchten und Kartoffeln. Hierzu verwendet man Pölel- und Knochenbrühe. Die Hülsenfrüchte werden mit Suppengrün ziemlich weichgekocht, dann gibt man sein geschnittene Kartoffeln dazu und rührt später alles durch ein Sieb, schweckt die Suppe mit Butter, Brühe, Saucenresten, Psesser und Salz ab und läßt sie nochmals auflochen. Hat man keine Brühe, so brät man das Suppengrün in Butter an. An Linsenssuppe tut man gern etwas Wein und Fruchtsaft.

Frucht suppe. Alle reifen Früchte finden zu Fruchtsuppe Verwendung. Sie werden mit Wasser, Zuder, Zimt, Zitronenschale weichgekocht, durchsgerührt, ausgekocht und mit Wein abgeschmedt. Man zieht diese Suppen mit Kartosselmehl ab, gießt sie kochend über sein geschnittenes Weißbrot oder gibt geröstete Semmelbrödchen dazu.

Milchsuppen. Hierzu verwendet man Magermilch, die man, weil sie leicht andrennt, im Milchkocher zum Sieden bringt. Zimt, Zucker, Banille sind Gewürze für diese Suppen. Der Zusat ist sehr vielseitig. Grieß, 1 Tasse auf 3 Liter; Reiß; Kartossel- oder Weizenmehl, 1 gehäuster Lössel auf 1 Liter; geschnittene Semmel mit Zucker bestreut; Klunkern von Ei, Mehl und Salz; Teig von Wasser, Ei, Salz und Mehl, den man in die kochende Milch pflückt.

Ochfenschwanzsuppe. Ein Ochsenschwanz wird in tleine Stude gehauen und in Butter angebraten, tochenbes Baffer bazugegoffen und weich-

gefocht. Indeffen schwitt man viel Suppengrun, Zwiebeln, fein geschnittenen. mageren Schinken in Butter, fügt genügend Debl bingu und bertocht es mit Aleischbrübe, die man porber von ca. 4 Pfund Rindfleisch bereitet bat, und gibt auch die Brübe von bem Schwanzfleisch bazu. Rach einer Stunde rührt man die Suppe burch ein Sieb, entfettet fie und schmedt fie mit Wein ab. Das Schwangfleisch wird bom Anochen gelöft und, in fleine Burfel geschnitten, in die Suppe gegeben. Die Suppe muß bunkelbraun aussehen und Man tann auch junges Gemufe hineingeben. (Für 10 bis voll ichmeden. 12 Berionen.)

Modturtelfuppe (faliche Schildfrötenfuppe). Ein Ralbelopf mit Bunge, einige Bfund Rindfleisch werden mit Burgelwert, Relten, Lorbeerblattern, Suppengrun fraftig eingekocht. Das ertaltete Fleifch fcneibet man in langliche, vieredige Stude. Unterdeffen macht man eine buntle Einbrenne von 150 Gramm Butter, 6 Löffel Mehl, 1 Theelöffel gewiegter Beterfilie, fein geschnittenen Champignons, verlocht fie mit der Brube und laft bie Subbe eine Stunde an ber Seite bes Berbes gieben; barauf gießt man fie burch, gibt bas Fleisch hinein, bringt fie wieder jum Rochen, und tut bart gefochte, in Bürfel geschnittene Gier, auch Heine in Brube getochte Rleischklößchen bagu. (Für 20 Perfonen.)

Subbe à la reine (Königinfubbe). Auf 8 Bersonen rechnet man 1 huhn (man tann alte buhner bagu verwenden), bas mit Suppengrun weich gefocht wirb. Dann macht man eine helle Ginbrenne von 120 Gramm Butter und 6 Löffel Mehl und verkocht fie mit ber Brühe. Das fein aeschnittene Bruftfleisch wird in die tochende Brube gegeben, dieselbe mit 4 Gelbeiern abgezogen und mit Beigwein abgeschmedt.

Rrebsfubbe. Auf 6 Berfonen rechnet man 12 Rrebje; dieje werden nach Vorschrift gekocht (siehe Fische) und das Fleisch ausgebrochen. Schalen von Scheren und Schwänzen werben getrochnet, gestoßen, 75 Gramm Butter gebünftet, mit 3 Löffel Mehl und Rrebsbrube vertocht und burch ein Sieb in die Suppe gegeben; vor dem Anrichten tut man bas Fleisch ber Scheren und Schwänze ebenfalls hinein.

Rrebsfuppe mit Rafen. Die Rrebsschalen reinigt man und füllt fie mit folgender Farce: 50 Gramm Butter wird zu Sahne gerührt und 4 Eigelb, Salz, Mustatnuß, geriebene Semmel, Gierschnee bazu gegeben; ber Teig muß fo bid fein, bag man mit ber mehligen Sand fleine Rloge babon formen Die gefüllten Arebsschalen tocht man in Brühe und gibt fie in die tann. Suppe.

Junge Rrauter, wie Ganfeblumchen, Schafgarbe, Aräuterjuppe. Löwenzahn, Wegerich, Sauerampfer, Brenneffel, Rerbel werden verlefen, gewaschen und in Salzwaffer gewellt und, nachdem fie abgetropft find, gewiegt. Eine weiße Einbrenne vertocht man mit dem Rrauterwaffer (Anochenbrube, Brührefte) und fcuttet die Rrauter binein. Bartgetochte, fein geschnittene Gier, geguirlte fuße Sahne gibt man in die Terrine und gießt die tochende Suppe kurz vor dem Anrichten barüber. Diefe Suppe kann man auch von Blumenkohl, Sauerampfer und Kerbel kochen.

Pilgsuppe. Grünlinge und Reigter eignen fich bazu. Sie werden gesäubert, geschnitten, gewellt und bann mit frischem Wasser weich gekocht, mit einer Einbrenne sämig gemacht und mit Pseffer und Salz abgeschmedt.

Hagebutten suppe. Die Außenschale wird mit Wasser und Zimt weich gekocht und durchgerührt. Run bringt man die Suppe zum Kochen und schmedt sie mit Zuder und Wein ab. Man kocht auch kleine Klößchen barin (siehe Krebssuppe mit Nasen).

Suppe von Wildbraten. Die Fleischrefte werden von den Knochen gelöst und gewiegt. Die zerhackten Knochen kocht man mit Suppengrün, macht eine sehr dunkle Einbrenne dazu, gibt das Fleisch hinein und schmedt die Suppe mit Pfesser und Wein ab.

Einfache Weinfuppe. Zwei Teile Wein, ein Teil Waffer bringt man mit Zimt, Salz, Zuder, Zitronenschale, Relten zum Sieben und macht die Suppe mit Eigelb, Kartoffelmehl, Grieß oder Sago sämig.

Gute Beinsuppe. 1 Liter Beißwein schlägt man mit 4 Eigelb, etwas Zimt, Salz, Zuder und etwas Weizenmehl im Wafferbade sämig, bis die Masse did wirb.

Hafergrützuppe (Schleim). Nachdem die Grütze mehrere Male gewaschen, tocht man fie mit Salz ganz weich, rührt fie durch ein Sieb und schmedt fie mit Butter ab.

Bierfuppe. Bier und Wasser bringt man zu gleichen Teilen (Zimt, Zuder) zum Kochen, gibt ein Teil Milch bazu und zieht die Suppe mit Kartosselmehl ab. Ober: Man läßt Bier mit Zuder, Zimt, Zitronenschale aufstochen, verdickt es mit Kartosselmehl, welches in Bier gequirlt ist, gibt geswellte Korinthen hinzu und schmedt die Suppe mit Wein ab.

Brotsuppe. Brotreste werden mit taltem Wasser, Salz und Kümmel ausgesetzt, find sie weich, durchgerührt, nochmals ausgekocht und mit Zuder, Citronenschale und Obstjaft abgeschmedt.

Kartoffelsuppe. Kartoffeln schneibet man in Stücke, tocht sie mit Suppengrun, rührt sie durch, bringt sie nochmals zum Kochen und schmeckt sie mit Brühe, Sauceresten, Butter und Pseffer ab und streut beim Anrichten gehackte Peterfilie darüber. Suppengrun kann man auch in einem besonderen Töpschen kochen.

Barmbier. Bier bringt man mit Zimt, Zitronenschale, Zuder jum Rochen und zieht es mit Gelbei ab.

Kaiser=Warmbier. 1 Liter Weißbier bringt man mit 200 g Zuder, Schale und Saft einer halben Zitrone, etwas Zimt, Ingwer, Muskatblüte zum Kochen, macht es mit einer hellen Einbrenne sämig, läßt es einige Minuten kochen, zieht es mit 4 Eidotter ab, die man in Weißwein klar gequirkt hat und gießt das Warmbier beim Anrichten durch ein Sieb.

Buttermilchkaltschale. Frische Buttermilch wird geschlagen, mit geriebenem Weiß- und Schwarzbrot didlich gemacht und mit Zuder und Zimt abgeschmedt.

Semmelmilch. Semmel wird in feine Scheiben geschnitten, in die Terrinc getan, mit Zuder bestreut und kochende Milch darübergegoffen; kalt zu effen.

Erdbeermilch. Die Milch wird getocht und mit Gi abgezogen, nach- bem fie erkaltet ift, gibt man frische Erdbeeren hinein.

Bierkaltschale. Schwarzbrot wird gerieben, mit Zuder, gewellten Rofinen oder Korinthen, Zitronenscheiben in einen Steintopf getan, Braunbier darübergegossen, sest zugedeckt und einige Stunden an einen kuhlen Ort gestellt.

## Das Gemüse.

- Zubereitung des Gemüses. Rachdem das Gemüse sorgfältig gesputt oder, wie es bei Hülsenfrüchten der Fall, verlesen und gewaschen ist, wird es gekocht. Man setzt junges Gemüse mit kochendem Wasser auf, Hülsensfrüchte dagegen mit kalkem; Rohlarten werden gewellt und in offenem Topf gekocht. Blumenkohl und Kohlrabi rechnet man zum jungen Gemüse.
- a) Zusammengekochtes Gemüse. Die alte beutsche Art ist Fleisch, Gemüse und Kartoffeln in einem Topf zu kochen. Diese Art ist für einsache Wirtschaften sehr zu empsehlen, benn man gebraucht bazu nur einen Topf. Das Gericht sieht zwar nicht immer schön aus, schmeckt jedoch gut und kräftig. Hat man nur Gemüse und Kartoffeln, so kocht man das Gemüse erst weich, wäscht in sechs Teile geschnittene Kartoffeln dazu, gießt, wenn nötig, etwas Flüssigkeit ab, verknetet Butter und Mehl, gibt den Teig hinein und läßt alles zusammen kochen. Man kann auch die Kartoffeln mit dem Gemüse weichkochen ohne Zutaten, gießt etwas Flüssigkeit ab und tut reichlich sein geschnittenen ausgebratenen Speck dazu, in dem man einige Lössel Mehl verrührt hat.
- b) In Salzwasser weichgekochtes Gemüse gibt man in eine Einbrenne, die mit Brühe oder Gemüsewasser verkocht ist, schmeckt es mit (Pseffer) Salz ab und läßt es nochmals aufkochen. Sahne, saure oder süße, gibt jungen Gemüsen einen guten Geschmack.
- c) In Salzwasser gefochtes, abgetropftes Gemüse wird mit geriebener Semmel bestreut und mit zerlassener Butter übergossen. Schüssel bazu muß sehr heiß sein. (Spargel, Blumenkohl, Stangenbohnen.)
- d) In Salawaffer gekochtes Gemüse wird mit einer hollandischen Sauce serviert. (Blumenkohl, Spargel, Schwarzwurzel.)

#### Gemüserezepte.

Gebacener Blumenkohl. Die gewellten Blumen legt man in eine gutgestrichene Form. Nun macht man eine Sauce von 4 Eigelb, 4 Löffel Mehl, ½ Liter Blumenkohlwasser, ½ Liter Weißwein, gießt sie über den Kohl, bestreut ihn mit Parmesankase und läßt ihn ½—1 Stunde im Bratsofen backen.

Spargel. Der Spargel wird forgfältig geschält, so daß überall die bittere weiße haut entfernt ift, und in Salzwasser getocht; er wird mit geriebener Semmel und Butter serviert, oder man schneidet ihn vor dem Rochen in Stude und gibt ihn als Gemüse in holländischer Sauce.

Blumentohl, Schoten und Mohrrüben. Der Rohl wird ganz gelocht, Schoten und Mohrrüben werden weich gekocht und mit Einbrenne gemacht. Run tut man den Blumenkohl auf eine flache Schüffel und legt das andere Gemüfe als Kranz herum, gibt braune Butter über den Kohl und bestreut alles mit Petersilie. Roher Schinken oder Pökelzunge bilden eine passende Beilage.

Mohrrüben. Die Mohrrüben werden in feine Streifen geschnitten, mit Butter und Salz angesetzt und in ihrem eigenen Safte gebünstet.

Blindhuhn. Weiße, trocene Bohnen kocht man ziemlich weich, dann fügt man grüne Bohnen, Mohrrüben, feingeschnittene Kartoffeln, in Scheiben geschnittene Apfel dazu und schmeckt es mit Saucenresten, Pfeffer und Salz ab oder macht es mit einer Einbrenne sämig.

Leipziger Allerlei. Schoten, Mohrrüben, Spargel, Blumenkohl, jedes für sich, wird abgewellt und in eine mit Brühe verlochte Einbrenne gegeben; dann läßt man es vorsichtig auftochen. In der Zeit hat man Krebse gekocht, das Fleisch ausgezogen und von den Schalen Krebsbutter gesmacht. Krebsfleisch gibt man in das Gemüse, auch wohl in Krebsbrühe gekochte Fleischklößichen, arrangiert es auf slachen Schüsseln, gießt die Krebsbutter darüber und garniert das Gericht mit Krebsfleisch.

Spinat. Der Spinat wird verlesen, gewaschen, in Salzwasser gewellt und gewiegt, nachdem er abgetropft ist. Die Einbrenne verkocht man mit bem Gemüsewasser, gibt den Spinat sowie füße Sahne, Psesser und Salzdazu und läßt alles austochen. An Stelle von süßer Sahne gibt man geswiegte Sardellen daran und untermischt den Spinat mit geriebener Semmel. Spinat mit Speck oder Schinkenbrühe gekocht, schmeckt ebenfalls gut.

Sauerkraut. Das Sauerkraut wird weich gekocht, ziemlich abgegoffen und mit Schmalz ober ausgebratenem Speck durchgekocht. Soll das Kraut feiner sein, so gibt man anstatt Fett Butter daran und ein Glas Weißwein.

Essignant. Das Kraut wird sein geschnitten oder gehobelt und mit Salzwasser gebrüht oder gewellt und abgegossen. Kun tut man es in einen Tops, gibt eine Tasse Fett, eine Tasse Essig, eine halbe Tasse Zucker, Salz, einige ganze Üpsel mit Schale, nach Belieben eine ganze Zwiebel (Üpsel und

Bwiebeln werben vor dem Anrichten herausgenommen) und etwas Waffer baran, bect ben Topf zu und läßt ben Kohl langfam weich tochen.

Wirsingkohl. Man entfernt die Außenblätter, nimmt nur den Kopf, schneibet ihn in 4—8 Teile, entfernt den Strunk und wellt ihn in Salzwaffer gut ab. In einer hellen Einbrenne, die mit Brühe oder Kohlwaffer verkocht ift, läßt man ihn (mit Kümmel) weich ziehen.

Beiftohl bereitet man auf Diefelbe Beife.

Grün- ober Braunkohl. Derselbe schmeckt erst, nachdem er Frost bekommen hat. Man streist die Blätter vom Stengel ab, wäscht sie und wellt sie in Salzwasser. Darauf wiegt man ihn, wenn auch nicht zu sein, setzt ihn mit Wasser, Psesser, Zwiebel (Prise Zucker) auf und läßt ihn kochen; man legt gleich ein Stück setzes Schweinesleisch hinein ober gibt später das nötige Fett hinzu. Grieß, geriebene Semmel, gewellte Graupen machen den Kohl bekömmlicher; eine Einbrenne gibt ihm guten Geschmack. Man garniert den Kohl mit gebratenen Kartosseln und gibt Bratwurst, Würstchen ober Pökelsleisch dazu.

Gurkengemüse. Gurken schneibet man ber Länge nach in vier Teile und entsernt das Kernhaus. Run brät man Speck aus, macht eine Einbrenne, die man mit Wasser verkocht, schmeckt sie mit Salz, Pjesser, Essig und einer Prise Zuder ab und dünstet die Gurken darin. Beilage zu Schälkartosseln.

Schwarzwurzelgemüse. Man kocht die Wurzeln ziemlich weich, zieht die haut ab (man kann fie auch roh abschaben und bann kochen), schneibet sie in gleichmäßige Stücke und serviert sie mit einer Einbrenne, die mit Pseffer und Salz abgeschmedt ist.

Bohnenbrei. Die Bohnen werden mit kaltem Baffer angefest und,

wenn fie weich find, in gerlaffener Butter mit Beterfilie geschwenkt.

Erbsen brei. Die Erbsen werden mit kaltem Wasser angeset, wenn sie gequollen sind, gießt man Brühe dazu und läßt sie weich tochen. Geschälte Erbsen werden nicht durch ein Sieb gegeben, was bei anderen nötig ist, um die Schalen zu entsernen, lettere läßt man nach dem Durchrühren nochmals mit etwas Brühe auftochen. Fein geschnittene Zwiebeln, in Speck gebraten, gibt man über die Schüssel vor dem Anrichten. Sauerkraut, Erbsenpüree und Bötelsteisch ist eine beliebte Zusammenstellung.

Dide Linsen. Nachdem sie mit taltem Wasser und viel Suppengrun (in einem besonderen Topse gekocht und das Wasser an die Linsen gegeben) ziemlich weich gekocht sind, gibt man Brühe daran. Die Linsen werden weich gekocht, abgegossen, mit ausgebratenem Speck und Zwiebeln, worin etwas Mehl geschwigt ist, übergossen. Man kann weich gekochte Linsen auch mit einer Einbrenne machen und sie mit Essig abschmecken. Thüringer Wurft, Preßkopf ist eine passende Beilage zu Linsen, wenn das Fleisch sehlt.

Maccaroni. Die zerbrochenen Maccaroni koche man in Salzwaffer weich, gieße fie ab und gebe zerlaffene Butter und Parmefankafe barüber. Maccaroni werden mit gebämpftem Obst gegeben ober als Beilage zu Braten.

### Die Pilge.

Pilze find sehr nahrhaft und sollten barum auf bem Lande, wo man sie frisch und oft unentgeltlich haben kann, viel mehr gegessen werden, als es ber Fall ist. Die meisten Landleute fürchten sich vor Bergistung und meiden ben Genuß der Pilze. Es gibt zwar viele giftige Pilze, doch unterscheiden sie sich von den esbaren durch Aussehen und vor allem durch ihren Geruch. Wer Pilze sammeln will, muß es verstehen; kommt ihm ein fremdartig aussehender Pilz vor, so lasse er ihn stehen oder hole sich Rat bei sachverständigen Leuten. Die alte Regel, mit Pilzen muß man eine Zwiebel oder einen silbernen Lössel abkochen, — werden diese Gegenstände blau, so ist ein giftiger



Sig. 22. Champignon.

Fig. 23. Morchel.

Bils darunter, — ist nicht zuverläffig. Alle Bilze muffen oft gewaschen und, gang gleich wie fie zubereitet werden sollen, vorher abgewellt werden.

Pilze macht man mit einer Einbrenne, ober man brät fie, nachdem fie abgetropft find, in Butter; in beiben Fällen bestreut man fie mit seiner Petersilie. Pilze geben anstatt Fleisch eine gute Beilage zu Schäls und Brattartoffeln.

Die wichtigsten Pilze find: Pfefferling, Steinpilz, Morchel (Fig. 28), Champignon (Fig. 22), Ziegenbart, Grünling, Rehpilz, Reigter, Mouseron.

### Das Konservieren der Gemufe.

Das Konfervieren der Gemufe geschieht meift auf dreifache Art:

- 1. Durch Gintochen.
- 2. Durch Ginfalgen mit ober ohne Bubilfenahme von Effig.
- 3. Durch Dörren.

Zum Einkochen des Gemüses gebraucht man den Weckschen Apparat (fiehe Obstverwertung); Gebrauchsanweisung wird dem Apparat von der Fabrik beigegeben. Spargel, Blumenkohl, Schoten, Kohlrabi, Bohnen im Weckschen Apparat eingekocht, halten sich vorzüglich und schmeden als ob man das Gesmüse frisch aus dem Garten holt.

Das Einfalzen war bisher die einzige Art, nach welcher man auf dem Lande Gemuse konservierte, und für Sauerkraut, Bohnen und Gurken ist fie sehr empsehlenswert.

Sauerkraut. Die beste Zeit zum Einlegen des Krautes ist der Robember. Bon sesten, weißen Kohlköpsen entsernt man die Außenblätter, halbiert und hobelt sie dann mit dem Krauthobel. Der geschnittene Kohl wird mit wenig Salz und Kümmel vermengt und in Fässer oder Töpse gestampst. Darauf bedeckt man das Gesäß mit einem Tuch, legt einen Deckel darüber, welchen man beschwert, und stellt das Kraut an einen kühlen Ort.

Bohnen. Fleischige, grüne Bohnen werden von den Fasern befreit, gewaschen und sein geschnitten, worauf man sie mit Salz vermengt (auf 10 Pfund Bohnen 1 Pfund Salz). In einen Steintopf legt man einen weiten, sauberen Beutel, stampst die Bohnen hinein, schlägt den Beutel oben zusammen, tut ein Brett darauf, welches man beschwert, und bindet den Topf zu. Sollten die Bohnen etwas zu salzig sein, so legt man sie am Abend vor dem Kochen in kaltes Wasser.

Gurken. Salgurken. Mittelgroße, grüne Gurken bürstet man in latem Wasser ab und legt sie lagenweise mit Dill und Weinblättern in einen Steintopf ober in ein Faß. Die erste sowie die letzte Lage muß aus Weinblättern und Dill bestehen. Dann tocht man Wasser mit Salz auf, gibt Weinessig dazu und gießt die Mischung erkaltet über die Gurken (auf 6 Liter Wasser, 1/2 Pfund Salz, 1/2 Liter Essig). Den Topf bedeckt man mit einem Deckel, den man beschwert; das Faß wird vom Böttcher geschlossen.

Senfgurken. Recht reife Gurken werden geschält, von den Kernen besreit und in gleichmäßige Stücke geschnitten. Run bestreut man die Gurken mit wenig Salz und läßt sie über Racht stehen. Am nächsten Morgen trocknet man die Stücke mit einem sauberen Tuche ab, legt sie mit Senfkornern, Meerrettich, Lorbeerblatt, weißen Psefferkörnern in ein Glas oder in Steintöpse und gießt tochenden, verdünnten Weinessig darüber, der die Gurken völlig bedecken muß. Durch einen kleinen Deckel oder Porzellanschen beschwert man die Gurken und verbindet die Gesäße mit Pergamentpapier.

Pfeffergurken. Bon kleinen, singerlangen Gurken entfernt man Stiel und Blume und reibt sie mit Salz ein. Am nächsten Tage trocknet man die Gurken ab und legt sie mit Meerrettich, weißen Pfesserbruern und Dill in einen Tops oder in ein Glas und übergießt sie mit kochendem Essig (halb Weinessig, halb Wasser). Am nächsten Tage gießt man den Essig ab, kocht ihn auf und gibt ihn wieder über die Gurken, was man drei Tage wiederholt. Dann beschwert man die Gurken und verschließt die Gesäße. — hier sollen

auch die Zudergurken Erwähnung finden. Recht reise Gurken werden wie Senfgurken zurecht gemacht, dann legt man fie in eine Schüffel (Steingut oder Porzellan), gießt verdünnten Weinessig darüber und läßt sie eine Nacht stehen. 1/2 Liter Essig, 1/2 Liter Wasser und 2 Pfund Zuder kocht man mit Relken und Zimmt (in ein Läppchen gebunden) auf. In dieser Mischung kocht man die abgetropsten Gurken, dis sie anfangen glasig zu werden, nimmt sie mit einem Schaumlössel heraus, legt sie in Gläser, gießt, wenn die Gurken alle abgekocht sind, die Flüssigkeit kochend darüber und verschließt die Gläser.

Rote Rüben. Bon den roten Rüben, auch Beete genannt, schneibet man das Kraut bis auf die Herzblätter ab. Nachdem man die Rüben gründlich gereinigt und gespült hat, kocht man sie weich und zieht ihnen, so lange sie noch warm sind, die Haut ab. Wenn die Rüben erkaltet sind, schneibet man sie in dünne Scheiben, welche man mit Pfesserbruren, Kümmel, Lorbeerblatt, Meerrettich in Steintöpse legt und mit verdünntem, kochendem Essig übergießt. Es genügt, wenn die Gesähe mit Papier verbunden werden.

#### Das Dörren der Gemule.

Zum Dörren ber Gemuse hat man die Herddörre oder wenigstens Hurden, bie man auf den Herd stellt, nötig (fiehe Obstverwertung, Dörren des Obstes). Kohlrabi, Blumentohl, grune Bohnen, Pilze eignen sich zum Dörren.

Das junge Gemuse wird wie jum Rochen vorbereitet, bann legt man es nebeneinander auf die hurden, wechselt dieselben einigemal von unten nach oben auf dem herbe, oder in der herbdorre und stellt die hurden mit dem Gemuse an die Luft, bis es trocen ist, was nur kurze Zeit dauert.

Wenn man das Gemüse vor dem Dörren in Salzwasser 3—5 Minuten kochen läßt, und wenn es abgetropft ift, auf die Hurden bringt, so nimmt das Trocknen bedeutend längere Zeit in Anspruch.

Am Abend vor dem Kochen wäscht man das Gemüse sorgiältig, gießt kaltes Wasser darauf und setzt es in demselben am nächsten Morgen auf das Feuer. Gedörrtes Gemüse bewahrt man in Beuteln, Steintöpsen und Gläsern auf.

### Die Kartoffel.

Die Kartossel bietet auf dem Lande in den beschriebenen Verhältnissen das Hauptnahrungsmittel; sie kommt täglich mehreremal auf den Tisch, darum muß sie sorgiältig zubereitet werden. Am schmackhaftesten werden sie im Kartosseldämpser. Neue Kartosseln können mit kochendem Wasser ansgeset werden, alte dagegen nur mit kaltem. Kochendes Wasser macht, daß der geringe Eiweißstoss der Kartossel gerinnt, und dadurch wird das Garwerden der Kartossel verzögert. Kocht man sie in einem gewöhnlichen Kochstops, so dars siedtenberg.

find, muffen sie abgegossen werben. Dann hebt man den Deckel, läßt die Dämpse etwas abziehen, deckt sie sosort wieder sest zu und läßt sie einige Augenblicke nachdämpsen. Kartosseln muffen sosort gegessen werden, durch längeres Stehen werden sie sest. Zu Schalkartosseln sucht man gleichmäßig kleine Kartosseln aus, zu Salzkartosseln nimmt man größere, schält sie sauber ab und wirst sie in kaltes Wasser. Kartosseln werden so ost gewaschen, dis das Wasser sauber bleibt.

Kartoffelbrei. Die mit Salz gekochten Kartoffeln druckt man burch ein Sieb oder eine Presse und läßt sie mit Milch (Brühe), Butter und Salz aufstoßen, ein paar Tropfen Rum erhöhen den Wohlgeschmack.

Rührkartoffeln. Die gequetschten Kartoffeln werden mit etwas Milch, Salz und ausgebratenem Speck verrührt.

Brüh- ober Einbrennkartoffeln. Seschälte Kartosseln schneibet man in 6 Teile und läßt fie aufkochen. Dann macht man eine Einbrenne, gibt reichlich Brühe dazu, tut die Kartosseln hinein und läßt sie austochen, sie müssen ganz bleiben. Man gibt sie zu Rindsleisch mit sauren Gurken und Sauerkraut.

Peterfilientartoffeln. Rleinere Kartoffeln werden geschält, getocht, bann in zerlaffener Butter und Peterfilie geschwenkt.

Saure Kartoffeln. Die Kartoffeln werden gekocht, so abgegoffen, baß etwas Wasser darauf bleibt, und durchgerührt, mit Essig und Salz abgeschmeckt, mit Zwiebeln gebratener Speck darüber gegossen. Gierkuchen ist eine passende Beilage.

Straßburger Kartoffeln. Biele Zwiebeln werden in Butter gebünftet, einige Löffel Mehl und ein Liter Milch darangegeben, ebenso ein sein gewiegter Hering. Run schüttet man die geschälten, in starke Scheiben geschnittenen Kartoffeln hinein, läßt sie austochen und füllt die Masse in gestrichene Blechsormen, bestreut sie mit Parmesankäse und bäckt sie 1/2—1 Stunde. Man serviert sie mit gebratener Leber oder Schweinskoteletten.

Bratkartoffeln. Nachdem gekochte Kartoffeln abgepellt find, werden sie in nicht zu dünne Scheiben geschnitten. Zwiebeln werden unterdessen in Fett, Butter oder Speck gedünstet, die Kartoffeln hineingetan, mit Salz bestreut und unter Wenden gebraten, doch dürsen sie nicht zerrührt werden. Man kann auch das Fett in eine Blechsorm geben, die Kartoffeln darin im Bratosen oder im Röhr backen und dann stürzen.

Sanz gebratene Kartoffeln. Die Kartoffeln werden getocht, gesichält und ganz in Butter ober Fett gebraten. Man garniert bamit Spinat und Brauntohl.

Roh gebratene Kartoffeln (Pommes frites). Man sticht mit einem Ausstecher Ballchen aus großen, geschälten Kartoffeln, trodnet sie auf einem reinen Tuche ab, legt sie in steigende Butter, bestreut sie mit Salz und brät sie braun, was 20-30 Minuten dauert. Garnitur zu seinem Braten.

Rlöße. 51

Kartoffelpuffer. Robe Kartoffeln werden gerieben (die reichliche Flüssigieit etwas abgenommen), mit Salz vermischt und in Fett oder Öl gebacken. Man nimmt eine Cierkuchenpsanne, legt Fett hinein und bäckt darin kleine Kuchen von dem Kartoffelteig. Mit einem Löffel drückt man die Masse breit, klopst sie leicht damit, um das Andrennen zu verhüten und wendet sie, sobald sie unten kusprig sind. An die geriebenen Kartoffeln kann man auch Eier, Mehl oder geriebene Semmel tun.

Kartoffelbällchen. Gekochte Kartoffeln werden durchgedrückt. Man vermengt fie mit Ei, Salz, Muskatnuß, etwas geschmolzener Butter, sormt Bällchen, drückt fie etwas breit, paniert sie in Ei und Semmel und bäckt sie in Butter und Fett. — Will man sie einsacher herstellen, so läßt man die Butter fort, wälzt die Kartoffeln nur in geriebener Semmel und brät sie dann.

# Klöße.

Klöße gibt man als Beilage zu einem Fleischgericht ober macht davon eine Fastenspeise. Man kocht fie in einem Topse ohne Deckel.

Kartoffelklöße. Die gequetschten Kartoffeln werden mit Eiern, Salz und Mehl verknetet, Semmel wird in Würsel geschnitten und in Butter geröstet dazu gegeben. Der Teig muß so derb sein, daß er gewirkt werden kann, ohne zu kleben. Dann nimmt man einen Löffel voll Teig und wirkt ihn mit mehliger Hand zu einer Augel. Die Klöße kocht man in Salzwasser, stürzt einen Teller auf eine slache Schüssel, legt die Klöße darauf und gibt als Gericht Bacobst und Buttersauce dazu; sonst bilden sie eine Beilage zu Schweinsbraten.

Semmelklöße. Semmel weicht man in Milch ein, zerrührt fie ober streicht sie durch ein Sieb, tut Eier, Salz und Mehl dazu, letzteres so viel, daß die Klöße halten, und kocht sie in Salzwasser. In diese Klöße kann man auch sein geschnittene Üpsel tun, die man mit Zucker und Arrak eine Stunde vorher angemacht hat.

Hefentloße. Man macht einen Teig von einem Pfund Mehl, für 5 Pfennig Hefe, 1/4 Liter Milch, 2 ganzen Giern, etwas Butter und Zucker, einer Mefferspise Zimt und Muskatblüte. Rachdem der Teig angegangen, legt man ihn auf ein Brett und sticht mit einem Glase Klöße ab, die man nochmals angehen läßt und dann dämpst. Borher hat man einen großen Topf halb mit Wasser gefüllt und mit einem dünnen Tuch überspannt. Wenn das Wasser kocht, legt man die Klöße auf das Tuch, deckt sie sest zu und läßt sie gar dämpsen.

Schlefisches himmelreich. Es besteht aus Schweinesleisch, Bacobst und Klößen. Zu Schweinsbraten gibt man Bacobst und Klöße, jedes besonders gekocht; hat man Fleisch oder Schinken, so kocht man zunächst das Bacobst in der Brühe mit genügend Zucker, nimmt es heraus, kocht die Klöße mit derselben Brühe und macht alles zusammen mit einer Eindrenne sämig. Grüne Birnen und Klöße mit frischem Schweinebauch. Das Fleisch wird gekocht. Geschälte und in vier Teile geschnittene Birnen kocht man mit Zucker in der Brühe, ebenso die Semmelklöße, und macht beibes mit einer Einbrenne sämig.

### Faftenspeisen.

Milchreis. Der Reis wird verlesen, gebrüht, mit etwas taltem Wasser und Salz aufgesett. Sobald er gequollen ist, gießt man Milch dazu. Die Körner sollen zwar weich sein, müssen aber ganz bleiben. Ein Schnellbrater mit Untersat eignet sich vorzüglich zum Reiskochen, da er das Anbrennen auch ohne Rühren verhütet; mit Wasser angesetzter Reis brennt nicht so leicht an. Über den Reis gießt man einige Lössel zerlassener Butter und bestreut ihn mit Zucker und Zimt.

Graupen und Pflaumen. Mittelgraupen sett man, nachdem sie gebrüht find, mit kaltem Waffer und Salz an und läßt fie nebenan ziehen; sind fie weich, kommt reichlich Butter daran, sowie Backpflaumen, die mit

Buder und wenig Baffer gebünftet find.

Buchteln. Ein gewöhnlicher Semmelteig erhält noch einige Eier und etwas Zuder. Wenn er gegangen ift, legt man ihn auf ein Brett und schneibet ungefähr 1 Pfund Teig ab, welchen man länglich zieht. Nun schneibet man gleichmäßige Stücke ab, legt auf die Schnittstäche Pflaumenmus, saßt ben Kand des Teiges rings herum mit den Fingerspisen der rechten Hand und dreht den Teig mit der linken herum, als wenn man ein Beutelchen zuschließt, legt den Kuchen in eine gestrichene Form, streicht jede Seite des Kuchens mit Butter, bevor der nächste sest dagegen gelegt wird, damit sie gut auseinandersallen, läßt sie angehen, und bäckt sie <sup>1</sup>/2 bis 1 Stunde. Man gibt eine warme Fruchtsauce dazu.

Arme Ritter. Alteres, abgeschältes Beißbrot schneibet man in fingerbide Scheiben, man tann auch längliche Zwiebade nehmen, legt fie in füße Milch (Prise Salz), daß sie weichen, aber nicht zersallen, paniert fie mit Ei und Semmel, brat fie in Butter, bestreut fie mit Zuder und Zimt und gibt eine heiße Fruchtsauce dazu.

Nubeln mit brauner Butter. Man bereitet Nubeln wie zur Suppe und tocht fie in Salzwaffer weich. Nachdem fie abgetropft find, legt man fie in eine Form, gießt zerlaffene Butter, auch geschlagene Eier, darüber, bestreut sie mit Parmesantäse und bäckt fie 1/2 Stunde im Ofen.

Schinkennubeln. Der Schinken wird gekocht und gewiegt, und lagenweise mit den Nudeln in eine Form gegeben, weitere Behandlung wie vorstehend.

Eierkuchen. 1 Gi, 1 guter Eglöffel Weizenmehl, 8/4 Taffe Milch, 1/2 Löffel Waffer, 1 Prise Salz (Zuder) wird scharf gequirkt. In einer

glatten Eierkuchenpfanne zerläßt man etwaß Butter oder Fett, gießt den Teig hinein, läßt ihn unten baden, indem man die Flüssigkeit unterläßt, wendet ihn, tut wieder etwaß Fett in die Pfanne, läßt den Kuchen hineingleiten und bäckt ihn von der anderen Seite. Man kann auch Schlackwurstscheiben oder geschnittenen Schinken in die Butter legen und den Teig (ohne Jucker) darüber gießen; gewöhnlich bäckt man dann den Kuchen nur auf einer Seite. Das Eiweiß kann man auch zu Schnee schlagen, es macht den Kuchen locker, läßt ihn aber auch leicht zusammenfallen. Die Pfanne muß glänzend glatt sein; man reibt sie vorher mit Salz und Papier, dann mit Fett und Papier aus. Zum Backen darf man nur so viel Fett nehmen, daß der Teig abbäckt; viel Fett macht den Eierkuchen unbekömmlich.

Omelette aux confitures. 2 Gelbei werben mit 2 Löffeln Milch geschlagen, ber Schnee unterzogen und in einer kleinen Gierkuchenpfanne von einer Seite gebacken. Dann bedeckt man die Hälfte mit eingelegten Früchten (Preißelbeeren), bestreut sie mit Zuder, und klappt die unbelegte Hälfte über. Rachdem man das Omelette hat auf einen Teller gleiten lassen, bestreut man es mit Zuder, brennt es mit dem glühenden Feuerhaken und belegt es mit Früchten.

Fleischomelette. Man bereitet das Omelette und füllt es anftatt mit Früchten mit solgender Farce: Braten-, Fleisch-, Schinkenreste werden gewiegt, in der Sauce oder in einer Einbrenne gewärmt, mit Wein, Zitronensschale, Parmesankäse abgeschmeckt. Ist dieses Omelette groß, so läßt man es auf Papier gleiten und kippt es mit demselben zusammen.

Rührei. Ganze Gier werben mit Salz geschlagen. In einer Pfanne zerläßt man Butter, gibt die Gier hinein und bact fie unter beständigem Rühren; doch durfen fie nicht fest werden, sondern mussen fluffig bleiben, da fie nachbacken.

# Das Kochfett.

Die Wirtschaft liefert vier Fettarten: Butter, Speck, Schmalz, Talg. Diese sind schon aus dem Grunde, daß man sie selbst bereitet, zu empsehlen. Das beste und gesundeste Kochsett ist die Butter, darum kann man keine Landwirtin der Verschwendung zeihen, wenn sie dieselbe zumeist verwendet. Centrisugenbutter braucht weder abgeschmolzen noch geklärt zu werden. Will man Butter bräunen, so schüttelt man sie östers, steht sie still, so wird sie nicht durchweg braun, sondern stellenweise leicht schwarz.

Das Ausbraten des Speckes muß sehr sorgfältig geschehen. Man schneibe leine, gleichmäßige Würfel und brate sie hellgelb aus, unter öfterem Umrühren; etwaige Zwiebeln werden immer erst hineingetan, wenn sie diesen Grad erreicht haben.

Schweineschmalz läßt sich nur zu einigen Speisen verwenden, ebenfalls muß Rindertalg vorsichtig gebraucht werden, da es weniger bekomm= lich ist als Butter und Speck. Hammeltalg sollte man nicht zum Rochen benuten, sondern in den Ketttopf geben.

In ben meisten Wirtschaften wird ber Berbrauch bes feinen Speiseöls nicht ganz zu vermeiben fein, doch tann es meist burch Butter, Speck und Sahne erfest werben.

Margarine. Gine Landwirtin barf Runftbutter in ihrer Wirtschaft nicht verwenden.

### Salate.

Fette, welche man zu Salaten verwenden tann, find Sahne, Butter, Gänsefett, Speck, Dl.

Kartoffelsalat. Salatkartoffeln werben nicht zu weich gekocht, gesichält und in gleichmäßige Scheiben geschnitten. Darüber tut man Salz, eine Prise Zucker, geriebene Zwiebeln, Öl und Essig, welchen man mit genügend kochendem Wasser vermischt, und schüttet den Salat so lange von Schüssel zu Schüssel, die er die Zutaten angenommen hat. (Kartoffels und Fleischsalat wird nie mit Lösseln gemengt, wobei er zerrührt wird, sondern nur geschüttet.) Dann häust man ihn auf eine Schüssel, bestreut ihn mit Psesser und garniert ihn mit hart gekochtem Ei, Petersilie, eingelegten Früchten. Soll der Salat seiner sein, so überschüttet man ihn mit Remoulade oder nimmt anstatt Öl Schlagsahne.

It a lien is cher Salat. Kartoffeln, Hering, Braten, Schinken, Cervelatwurst, Apfel, Gurken werden zu gleichen Teilen in seine, längliche Streisen ober Bürsel geschnitten, vermischt, und mit Remoulade geschüttet. Bergartig auf einer Schüssel angerichtet, legt man ben Salat mit allem aus, was darin ist. Ist die Remoulade steif, so füllt man sie in eine Papierdüte und tropst sie in beliebiger Form auf den Salat, sonst nimmt man hart gekochte Eier.

Grüner Salat. Dazu nimmt man die zartesten Blätter und wäscht sie gut. Man tut zunächst das Fett, dann Essig, eine Prise Salz (Zuder) daran, mengt ihn und gibt ihn sofort auf den Tisch. Man kann auch ein hart gekochtes Ei und ein rohes Gelbei mit Essig, Öl, Sens, Salz anrühren und es an den Salat tun. Rapunze und Kresse mengt man gern mit Kartosselssalat. Man nimmt Speck, Öl, Sahne oder Butter.

Gurkenfalat. Beim Schälen koftet man beibe Enden der Gurke, ob sie nicht bitter sind, und hobelt sie dann sein. Über die weitere Behandlung sind die Ansichten verschieden. Nach alter Art streut man Salz über die Gurken, beschwert sie, daß sie Sast lassen, und drückt sie trocken auß; neuerdings sagt man, die Gurke ist bekömmlicher, wenn sie den Sast behält und sofort nach dem Hobeln mit Salz, Essig, Öl, Piesser gemengt wird.

Spargelfalat. Der Spargel wird geschält, in kleine Stude gesichnitten, in Salzwasser gekocht, mit Essig, DI, Pfeffer gemengt.

Schwarzwurzelfalat. Die Wurzeln werden gewaschen, gefocht, abs gezogen, geschnitten und angemengt.

Bohnenfalat. Die Bohnen werden abgezogen, gefchnitten, gefocht

und angemengt.

Selleriefalat. Die Knollen werben getocht, abgezogen, gefpult, gesichnitten, angemengt.

Diefe Salate bestreut man beim Anrichten mit sein gewiegter Petersilie. Rrautsalat. Der Rohl wird gehobelt, in Salzwasser gewellt und angemengt. Man garniert Rottraut mit Weißtraut und umgekehrt.

### Das Sutterbrot.

Für Privathäuser sind die Brotschneidemaschinen zu empsehlen, in Haushaltungsschulen, wo so viel Hände das Brotschneiden erlernen sollen, sind sie nicht am Plage. Man halte stets daraus, das Butterbrote, auch für den täglichen Tisch, appetitlich aussehen.

Baumkuchenschnitten. Man kann nicht immer Kuchen im hause haben, wenigstens ber sparsamen hausfrau wird das zu teuer, und da macht man gern Baumkuchenschnitten, wenn man Besuch bekommt. Man schneibet seine, gleichmäßig große Scheiben von Grau-, Schwarz-, Beißbrot und Pumpernickel, bestreicht sie mit Butter, legt sie übereinander und schneibet schräge Streisen davon ab.

Appetitschnittchen. Waffersemmel, Graubrot, Pumpernickel bestreicht man mit Butter, belegt sie mit Braten, Wurst, Schinken, harten Giern, Sarbellen, Kapern, sauren Gurken, Pfessergurken und arrangiert die Schnitten auf einer Schussel.

Käseteller. Die Butter formt man in eine Figur: Bogel, Delphin, Lamm, stülpt eine Tasse auf eine große, flache Schüssel, stellt die Figur barauf, und verbeckt die Tasse mit Butterkügelchen, die auf 2 gereisten Brettchen gedreht sind. Rings herum arrangiert man verschiedene Käsearten, Weiße, Graue, Schwarzbrot, Pumpernickel, Rettiche und Radieschen in geställiger Weise.

Sarbellenbutter. 1/2 Pfund Butter, 1/2 Pfund Sarbellen, 2 Gelbeier. Die Butter wird zu Sahne gerührt, die fein gewiegten Sardellen und die durch ein Sieb gestrichenen Gelbeier dazu gegeben.

Anchovispaste, Arebspaste verrührt man mit reichlich Butter und streicht sie auf Semmel.

# Süße Speisen.

#### Aufläufe.

Griesauflauf. 1/2 Pfund Gries brennt man mit reichlich 1/2 Liter Milch und einer Prise Salz ab. 200 Gramm Butter werden zu Sahne ge-

rührt, <sup>1</sup>/4 Pfund Zucker, 5 Gelbei dazu gegeben und eine halbe Stunde gestührt. Dann gibt man den erkalteten Grieß hinzu, zuletzt den Schnee, füllt die Masse in eine gestrichene Form und bäckt sie <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—<sup>8</sup>/<sub>4</sub> Stunde im Bratsosen. (Für 6 Personen.)

Reisauflauf. Er wird in berfelben Beife gemacht, nur nimmt man

Mildreis bagu. Ginige Gier mehr verbeffern ben Auflauf.

Auflauf von faurer Sahne.  $^{1/2}$  Liter saure Sahne wird mit 8 Gelbei, 4 gehäuften Eßlöffeln Weizenmehl, Schale einer Zitrone auf Zucker abgerieben und 150-250 Gramm Zucker tüchtig geschlagen, der Eierschnee unterzogen und die Masse in einer gestrichenen Form  $1-1^{1/4}$  Stunde bei mäßiger Hige gebacken.

Apfelauflauf. 4 Pfund Apfel werden geschält, in seine Scheiben gesschnitten, mit Wein, ½ Pfund Zuder und etwas Banille weich gedünstet. ½—½ Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 6—8 Gelbei, ½ Pfund Zuder hinzugegeben, dann die Äpfel und zuletzt der Schnee. In einer ges

ftrichenen Form 8/4 Stunde gebaden.

Kartoffelauflauf. 1 Pfund gekochte, geriebene Kartoffeln werden mit ½ Pfund Butter, 6 Gelbei, Schale und Saft einer Zitrone, Zucker gerührt, der Eierschnee untermischt und 3/4 Stunde gebacken.

Brotauflauf. 6 Eibotter, 200 Gramm Zucker werden 8/4 Stunde gerührt, dann gibt man eine Messerspitze Zimt, gestoßene Relke, 1/2 Zitronensschale, 50 Gramm gedörrtes, seingesiebtes Brot, zuletzt den Gierschnee dazu, und bäckt die Masse 8/4 Stunde. Vor dem Servieren begießt man den Aufslauf mit heißem Wein.

### Pudding.

Gefüllter Obstpubbing. 1½ Liter Milch brennt man mit 3¼ Pfund Gries ab, rührt ½ Pfund Butter zu Sahne, 10 Gelbei, 8¼ Pfund Zuder, woran die Schale von 1½ Jitrone abgerieben ift, werden dazusgegeben und ½ Stunde gerührt. Nachbem man den Eierschnee daruntergezogen, schichtet man die Masse mit Früchten in eine Puddingsorm, welche mit guter Butter gestrichen und geriebener Semmel oder Gries ausgestreut ist; die Form darf nur ¾ voll sein, und kocht sie 1½ Stunde im Wasserbade. Bon allen Puddings gilt, daß die Form so vorbereitet und nur ¾ gefüllt wird.

Schwarzbrotpubbing. 200 Gramm Butter wird zu Sahne gerührt, 250 Gramm Zuder, 8 Gelbeier, etwas Zimt, Nelfen, Zitronenschale, 200 Gramm Korinthen, 350 Gramm geriebenes Brot 1/2 Stunde gerührt, zulet kommt der Gierschnee dazu. 18/4—2 St. im Wasserbade gekocht, mit Rotweinsauce serviert.

Weißbrotpubbing. Alte Semmel wird in Scheiben geschnitten, schräg stehend in eine Pubbingsorm geschichtet und mit wenig Zucker bestreut. Dann quirlt man 8 ganze Gier mit 8/4 Liter Milch, gießt dies darüber und kocht die Form 1 Stunde im Wasserbade. Man kann die Masse auch als Auslauf behandeln.

Schofolabenpubbing wird wie Schwarzbrotpubbing behandelt, boch nimmt man anstatt Brot Schofolabe mit Beigbrot vermischt.

#### Crêmes.

Vanillencrême. 8 Gelbei werden mit knapp 1/2 Pfund Zucker, 1/4 Liter Milch, 2 Stangen Banille auf dem Feuer gerührt, dis sie blättern, oder wie man sagt, dis sich die Rose bildet, d. h. wenn man etwas Masse auf einen Holzlöffel nimmt und hineinpustet, so muß sie in Wellen übereinandersteigen. Run tut man 8 Blatt Gelatine, die in lauem Wasser ausgelöst sind, hinein, gibt alles durch ein Sied in eine weiße Blechschüffel, die in laltes Wasser gefetzt wird und rührt den Ersme bis er stockt, d. h. dis er sich an die Schüssel setzt, unterzieht den Eierschnee, oder 1/2 Liter Schlagsahne, auch beides, und füllt ihn in eine mit seinem Öl ausgestrichene Form. Rach dem Erkalten wird er gestürzt. Anstatt Banille kann man auch Zitronensaft, Mandeln, Schokolade, 1 Glas seinen Rum, seine gedämpste und durchgerührte Früchte oder deren Saft nehmen.

Stachelbeercreme. Die Stachelbeeren werden, nachdem fie von Blume und Stiel befreit find, mit tochendem Wasser übergossen, 5 Minuten darin gelassen und zum Abtropsen auf ein Sieb gelegt. 1/4 Liter Weißwein, reichlich Zuder, Vanille oder Zitrone tocht man, läßt die Beeren darin weich kochen, abtropsen und tut sie in eine Glasschüssel. 4—5 Eigelb, 1/2 Eflössel Stärle in wenig Wasser gelöst, läßt man unter Rühren in dem Safte aufstochen, rührt ihn, bis er stock, unterzieht den Schnee und gibt ihn über die Beeren.

Rhabarber wird abgezogen, in kleine Stude geschnitten und wie die Stachelbeeren behandelt.

Weincreme. 1 Flasche Bein, 10 Gelbei, 250 Gramm Zucker, woran die Schale einer Zitrone abgerieben ist, 1 gehäufter Eglöffel Reisstärke, welche in wenig Wasser aufgelöft ift, ober 12 Blatt Gelatine schlage man auf bem Feuer wie Banillencreme u. s. w. Man füllt ihn in Gläser und serviert ihn mit feinem Gebäck an demselben Tage.

Roher Zitronencreme. 10 Gelbei werden mit 1/2 Pfund Zuder und der Schale von 2 Zitronen schaumig gerührt, 5 Blatt weiße Gelatine, der Saft der Zitronen und zulett der Eierschnee dazu gegeben. Dann schüttet man die Speise zum Erkalten in eine Glasschüssel und garniert sie später mit kleinem Gebäck. (Muß an demselben Tage gegessen werden).

Flammerie. In 1 Liter tochende Milch rührt man 1 Taffe (1/4 Pfund) Gries ober Stärke, welche in wenig Waffer aufgelöft ift, ebenso etwas Zucker, die abgeriebene Schale einer Zitrone, gewiegte Mandeln oder Vanille. Sobald die Masse vom Feuer genommen ist, unterrührt man 4 Gelbei, danach ben Gierschnee und gibt sie in Formen, die mit kaltem Wasser gespült sind. Der Flammerie wird nach dem Erkalten gestürzt und mit Fruchtsauce serviert.

Weingelee. 1 Liter Weißwein, 350 Gramm Zuder, Schale einer Zitrone macht man heiß. Aun gießt man 20 Gramm rote Gelatine, die in 1 Taffe Wasser aufgelöst ist, dazu, läßt es einen Augenblick ziehen, gibt die Wasse durch ein Sieb, welches mit einem Mulltuch ausgelegt ist, in eine Glasschale und serviert sie kalt mit seinem Gebäck, oder gibt das Gelee zu einem Zitronencrême.

Rote Apfelspeise. 11/2 Pfund geschälte Apfel werden in 1 Liter Wasser weich gekocht und durch ein Sieb gerührt. Dazu tut man 50 Gramm rote Gelatine, die in 1 Liter heißem Wasser aufgelöst ist, durch ein Sieb, 1 Pfund Zuder, woran die Schalen von 2 Zitronen abgerieben sind, sowie den Saft der Zitronen. Rachdem man die Masse gut durchgerührt hat, füllt man sie in eine mit Öl ausgestrichene Form und stürzt sie nach dem Erkalten. Man serviert die Speise mit Vanillensauce oder mit Schlagsahne.

Tutti-Frutti. Gine Glasschüffel belegt man mit verschiedenen einsgelegten, abgetropften Früchten, bestreut sie mit Zucker und legt seines Gebäck daraus, macht einen Crême von 1/2 Liter Wilch, 50 Gramm Zucker, 1 Prise Salz (Banille), 50 Gramm Stärke, die bereits in der Wilch ausgelöst ist, 4 Gelbseier, dem Cierschnee (siehe Banillencrême) und tut ihn über die Früchte.

Blancsmanger. <sup>8</sup>/4 Liter Milch kocht man mit 100 g Mandeln und 100 Gramm Zucker auf und gibt 20 Gramm weiße, gelöste Gelatine dazu. Nun teilt man die Masse in 3 Teile, sarbt einen Teil mit Cochenille rosa, den anderen mit 20 Gramm auf dem Feuer mit Wasser gelöstem Kakao schwarz und läßt den dritten Teil weiß. Dann füllt man in eine mit Öl gestrichene Blechsorm den weißen Teil und läßt ihn erkalten, während die anderen Teile der Masse warm stehen, dann den roten, zulest den weißen, und stürzt die Form nach dem Erkalten.

Rote Grüte. 1/4 Liter Fruchtsaft, 8/4 Liter Wasser und Zucker bringt man zum Rochen, 1/4 Pfund Grieß, Stärke ober Sago gibt man hinein und läßt die Masse ziehen, füllt sie in eine Form und stürzt sie. Man gibt Milch bazu ober Vanillensauce.

Himmelspeise. In eine Glasschuffel tut man lagenweise Johannissbeeren, himbeeren, Erdbeeren und bestreut jede Frucht mit Zuder. Dann gibt man leicht geschlagene saure Sahne, geriebenes Schwarzbrot barüber und bestreut die Speise mit Zuder und Zimt.

Apfeltompott. Borsborfer Apfel werden ausgestochen, geschält, in <sup>1</sup>/4 Liter Wasser und <sup>1</sup>/4 Liter Wein und Zuder unter Wenden so lange gesichmort, bis sie gläsern sind, dann streut man gewellte Korinthen darüber, oder man schält die Apfel, schneidet sie in Scheiben und dünstet sie in Wein, Wasser und Zuder.

Apfelmus. Äpfel werden geteilt, das Kernhaus entfernt, mit etwas Wasser weich gekocht, durch ein Sieb gerührt und mit Zuder abgeschmedt. Beshalten die Äpsel ihre Schalen, so schwedt das Mus besser, sieht aber nicht so klar aus wie das von geschälten Äpseln. Alle Gewürze, wie Zitrone, Banille, Wein, nehmen dem Apselmus den ihm eigenen seinen Geschmad.

Bactobst zu tochen. Das Bactobst wird gewaschen, mit reichlich Wasser — man darf nicht zugießen —, Zuder und etwas Stangenzimt weich gekocht. Dann nimmt man das Obst mit einem Schaumlöffel heraus, legt es in eine Schüffel, läßt den Saft einkochen, oder zieht ihn mit Kartosselsmehl ab, gibt zulest einen Löffel Rum oder Arrak hinein und gießt ihn über die Früchte, die kalt serviert werden.

#### Eis.

Die Eisbereitung ift einsacher, als man gewöhnlich annimmt, und bilbet bas Eis die billigste suße Speise. Man gebraucht bazu eine Eisform, Eis, Biehsalz und einen Holzeimer, welcher in halber Höhe ein Loch hat. Das Eis legt man in einen Sac und klopst es barin in kleine Stücke, bann mischt man es mit bem Salz und zwar zwei Teile Eis und ein Teil Salz. Den Boben des Eimers bedeckt man drei Finger hoch mit dieser Mischung. Die zu gestierende Masse wird in die Eissorm geschüttet und ses Eismischung in den Eiseimer gebracht. Kings um die Form schichtet man die Eismischung

und stampst sie so sest wie möglich. Die Eissorm hat am Deckel einen Griff, an dem man sie hin und her drehen kann. Ist dies einigemal geschehen, öffnet man die Form und stößt die angesetze Eismasse mit einem Holzlöffel ab, schließt die Büchse, dreht wieder einigemal, stößt das Eis ab und so fort, bis die ganze Masse gestoren ist. Darauf arbeitet man es, etwa wie Butter, in der Form tüchtig durch, schließt dieselbe, und das Eis ift sertig. Soll es längere Zeit stehen, so bedeckt man die Büchse mit Eismischung und breitet eine wollene Decke darüber. Will man das Eis stürzen, so legt man ein in heißes Wasser aus-



Fig. 24. Ameritanifce Gismafdine.

gewrungenes Tuch darüber. Die amerikanische Gismaschine (Fig. 24) ersleichtert die Eisbereitung, da fie es in 1/2 Stunde herstellt und wenig Gis verbraucht. Das Gis dieser Maschine gesriert nicht so hart, wie meist das im Eiseimer.

Sahneneis. 6—8 Eibotter, 3/4 Liter Milch (Sahne), 1 Theelöffel Kartoffels mehl, 200 Gramm Zuder (viel Zuder erschwert das Gefrieren) schlägt man im Wasserbade oder auf dem Herde, bis es did ist, rührt es kalt und gibt es in die Eisbüchse. In diese Masse kann man nach Belieben solgende Geswürze geben: 1 Stange Banille, 150 Gramm Schokolade, in etwas Milch aufsgelöft, oder 3/4 Tasse Kassecratt von 100 Gramm Kassechhnen.

Waffereis, Erbbeereis. 1/2 Pfund Zuder, 1/2 Liter Waffer und den Saft von 2 Zitronen kocht man auf. 3 Pfund Erbbeeren, (Himbeeren, Kirschen, Pfirsiche, Blaubeeren) streicht man durch ein Sieb, gibt sie in das Zuderwasser und tut so viel Wasser hinzu, bis man  $1^{1/2}$  Liter Masse hat, und bringt es

nach dem Erkalten zum Gefrieren in die Buchse. Alle Früchte, außer Erd= beeren, muß man vor dem Durchstreichen bampfen.

Bu Gis gibt es Eiswaffeln, Makronen ober Warmbrunner Gebad.

Fürst Pückler-Eis. Kakao wird mit Zuder und Wasser auf dem Feuer klar gerührt; die Schlagsahne teilt man in drei Teile: in den ersten Teil mischt man den erkalteten Kakao und sein gebrochene Makronen, der zweite Teil wird mit Zuder und Makronen gemischt und rosa gefärbt (Cochenille), der dritte Teil bleibt weiß und wird nur mit Makronen und Zuder vermengt. Nun tut man erst die dunkle, dann die weiße und zulet bie rosa Masse in die Form, legt ein Stück weißes Papier darauf und bringt sie zum Gestieren, ohne sie umzustechen, was 2 Stunden dauert.

# Busammenstellung der Speisen bei festlichen Gelegenheiten.

Will man eine Festlichkeit veranstalten, so richte man sie so ein, daß sie die Mittel nicht übersteigt. Es muß alles so sein, wie es sich für den Stand des unabhängigen Bauern gehört, doch vermeide man das Überstüssige, was unnüße Geldausgaben verursacht. Man überlege, was die Wirtschaft bietet, hat man Zeit, so kann man ziemlich das ganze Menst aus derselben nehmen. Die Zusammenstellung der Speisen ist solgende: Suppe, Fisch, Gemüse mit Beilage, Braten, süße Speise, Butterbrot und Käse. In der Zusammenstellung vermeide man Wiederholung, d. h. man gebe nicht zweimal Gestügel oder zwei Gerichte von demselben Fleisch hergestellt.

### Einfaches Mittageffen.

1.

Brühsuppe mit Grießklößen.
Frikasse von Huhn.
Kalbsbraten mit Kartosseln und Salat.
Schweinebraten mit Sauerkraut, Klößen und Kompott.
Flammerie mit Fruchtsauce.
Butterbrot und Käse.
Torte.

2.

Brühe mit Eierstich.
Schellsich mit holländischer Sauce.
Blumenkohl und Mohrrüben mit Zunge und geräuchertem Schinken.
Sebratene Hühner mit Salat.
Rehbraten mit Apselmus und Kompott.
Banillencrême mit Weingelee.
Butterbrot und Käse.

3.

Ochfenschwanzsuppe.

Rarpfen blau mit Butter.

Schinken in Burgunder mit gebratenen Kartoffeln, gebratenen Zwiebeln, Sauerkraut.

Gefüllte Bute mit Salzkartoffeln, Salat und Kompott.

Eis.

Butterbrot und Rafe. Baumfuchen.

4.

Mocturteljuppe.

Römische Pafteten.

Steinbutt mit Aufternfauce.

Rebhühner mit Sauerfraut.

Artischoden — Stangenspargel.

Rebbraten mit Salat.

Entenbraten mit Rompott.

Œis.

Butterbrot und Rafe.

5.

Röniginfuppe.

Rinderfilet mit Gemüse (Filet à la jardinière).

hecht blau mit Butter und Meerrettich.

Ganfebraten mit Rotfraut.

Rehbraten mit Salat und Kompott.

Befüllter Obstpudding.

Butterbrot und Rafe.

6.

Rrebsfuppe mit Rafen.

Schoten und Mohrrüben mit Badhähnchen. Schleie mit Butter und Kartoffeln.

Rinderschmorbraten mit Salat und Rompott.

Entenbraten mit Rotfraut.

Fürst Büdler.Gis.

Rafeteller.

Baumtuchen. Obft.

### Abendeffen.

Brühe in Taffen mit Apetitschnittchen. Rogout-fin in Schalen.

Roaftbeef mit Mattaroni und Brattartoffeln.

Butterbrot und Rafe.

Obitkuchen.

Arebse mit Butter. Zungenragout mit Fleurons. Kalbsrüden garniert. Brotauslaus. Butterbrot und Käse, Obst.

Brühe in Tassen mit Sarbellenschnitten. Hecht gespickt und gebraten mit Kartosseln. Hasenbraten mit Apselmus und Kompott. Omelette mit Preihelbeeren. Käseteller.

#### Abendeffen nach der Jagd.

Linsensuppe mit alten Rebhühnern.
Goulasch mit Kartoffeln.
Raffeler Rippespeer mit Teltower Rübchen.
Butterbrot und Käse.
Raffee.

Erbssuppe mit Schweinsohren. Gekochte Gans mit Meerrettichsauce. Schinken in Burgunder mit Sauerkraut. Butterbrot und Käse.

### Getränke.

Kaffee. Die Kaffeebohnen werden mit einem sauberen Tuche abgerieben und auf Spiritus dunkelbraun gebrannt, die Farbe muß stumpf bleiben, so bald sie glänzend wird, verliert die Bohne an Wohlgeschmack. Gefärbte Bohnen werden vor dem Brennen gewaschen und sorgiältig getrocknet. Zumeist kauft man den Kaffee jetzt gebrannt. Eine Ersparnis ist bei dem Selbstbrennen, wenn man Zeit, Spiritus und Brenner rechnet, nicht, jedoch ist der Kaffee der Geschäfte meist zu dunkel gebrannt. Man sehe darauf, daß die Kaffeemühle sein mahlt.

Die beste Art, den Kassee zu bereiten, ist solgende: Man schüttet den Kassee in einen irdenen Tops, der nur zu diesem Zweck benützt wird, gießt kochendes Wasser darüber, deckt ihn sest zu und siltriert ihn nach 15 Minuten durch einen Kasseebeutel in die erwärmte Kanne. Kassee muß heiß auf den Tisch kommen. Das Wasser wird genommen, wenn es das erste Mal überwallt.

Raffeetopf, Trichter, Beutel kommen nie mit der übrigen Abwäsche in Berührung, sondern werden in dem Topf selbst gespult. Neue Kaffeebeutel, die man von weißem Barchent macht, werden vor dem Gebrauch gekocht.

Man kann auch ben Kaffee in das kochende Waffer schütten, dasfelbe vom Feuer nehmen, umrühren und sofort zudecken. Mit dem Kaffeezusatz dar bas Waffer nicht mehr kochen.

Für kleinere Maffen find die Kaffeemaschinen zu empfehlen. Es find zu nennen die Wiener, die Sturg- und die Porzellanmaschine, letztere liefert vorzüglichen Kaffee.

Bum beften Raffee nimmt man für die Berfon 1 Lot Bohnen; guter

Raffee erhalt nie Zusat von Cichorie, Feigenkaffee u. f. w.

The e. Die Theeblätter gibt man in die Theekanne und fullt diese 1/4 voll kochendes Wasser, nach 5 Minuten fügt man das noch sehlende Wasser hinzu. Steht der Thee länger als 10 Minuten, so wird er bitter; kann er nach dieser Zeit nicht durch ein Sieb in die Tassen gegeben werden, so wird er abgegossen. Die Mischung von grünem und schwarzem Thee ist zu empsehlen. Für eine Person rechnet man einen schlichten Kasserösselber des ober zu sechs Tassen so viel, als man mit fünf Fingerspipen sassen fann.

Schofolade. Die geriebene Schofolade wird mit einigen Löffeln Waffer verrührt und in der Milch aufgekocht, man kann die fertige Schofolade auch mit einem Gelbei abziehen. Man rechnet 150—200 Gramm Schofolade

auf 1 Liter Milch.

Rakao. Auf eine Taffe rechnet man einen gehäuften Theelöffel Kakao. Man gießt kochendes Waffer unter Rühren darauf und schmeckt ihn mit Zucker, Milch oder Sahne ab.

Eierpunsch. Zu einem Glase nimmt man zwei Gelbei, die man im Wafferbade tüchtig schlägt. Dann tut man Weißwein (Apselwein), etwas Kognat und Zuder hinzu und rührt den Punsch so lange, bis er didlich ist.

- Eierkognak. 1/4 Liter Rognak, 10 Gelbeier, 1 Pfund Zuder, etwas Banille. Die feingeschnittene Banille tut man in den Rognak und läßt sie einige Tage darin ziehen. Der Zuder wird mit wenig Waffer geläutert. Die Eigelb werden sein geschlagen, durch ein Sieb in den Zuder gegeben unter beständigem Schlagen auch der Rognak. Gut verkorkt hält sich der Rognak lange.

Obsitschnaps. Schwarze Johannisbeeren, auch Schlehen, Kirschen tut man in eine Flasche, gibt etwas Zucker darauf, gießt die Flasche voll guten Kornschnaps, verkorkt sie und stellt sie einige Wochen in ein sonniges Fenster. Nach dieser Zeit filtriert man den Schnaps durch Filtrierpapier oder Mullsläppchen, zieht ihn auf Flaschen, die man verkorkt ausbewahrt. Man kann Nelken, Zimt, Muskatdblute daran tun, doch verlieren die Früchte dadurch den Geschmack, welcher ihnen eigentümlich ist.

Ruglikör. Zu 11/2 Liter Kornschnaps nimmt man breißig in Würsel geschnittene Rüffe, 30 Gramm Stangenzimt, 16 Gramm Relken, 16 Gramm Muskatblüte, 8 Gramm Kalmus, 30 Gramm Ingwer, tut alles in Flaschen, die man sechs Wochen in ein sonniges Fenster stellt. Dann läutert man 1 Pfund Zucker in 8/s Liter Wasser, gibt die filtrierte Mischung hinein und zieht den Schnaps auf Flaschen. Will man den Likor ganz klar haben, so gibt man etwas suße Milch dazu und gießt den Satz nach einigen Tagen ab.

Bowle. Erbbeeren, Pfirsiche, Apritosen eignen sich am besten dazu. Die Früchte werben ganz (Erbbeeren) ober zerkleinert mit Zuder und etwas Wein einige Stunden angesetzt. Kurz vor dem Gebrauch gießt man den übrigen Wein, etwas Selterwasser (Selt) hinzu. Die Bowle muß kalt sein und darf nicht zu viel Zuder haben. Man nimmt leichten, aber guten Wein dazu. Fürs Haus gibt Apselwein eine sehr wohlschmedende Bowle. Maibowle macht man von Waldmeister (vor der Blüte). Nachdem derselbe gewaschen ist, bindet man ihn in ein Bündchen und legt ihn in etwas Wein und Zuder. Schmedt die Bowle genügend stark, so wird der Waldmeister herausgenommen.

Manöverpunsch. Zwei Flaschen Rheinwein, eine Flasche Rotwein (Apselwein und Blaubeerwein) bringt man mit etwas Stangenzimt, einigen Relken und etwas Zuder auf den Siedepunkt.

Gluhwein von Blaubeerwein. Der Bein wird mit Zimt, Zuder und einigen Relten erhitt.

Grog. Man gießt zu einem Teil Arrat ober Rum 3-4 Teile tochendes Baffer und mischt Zuder nach Belieben.

# Das Kochbuch.

Das Kochbuch hat für kleinere ländliche Berhältnisse nur den Wert, daß man Vergessenses darin nachschlägt oder sich über Neugehörtes informiert. Wollte man nach einem Kochbuche das Kochen lernen, so würde man sich zur Verschwenderin ausbilben; außerdem sind die Rezepte nicht zuverlässig. Folgende Kochbücher sind zu empsehlen:

Praktisches Kochbuch von Davidis-Holle. Scheiblers Kochbuch. Allenstein, Kochbuch. Das ABC der Küche von Hedwig Heyl.

# Cinquartierung.

Die Einquartierung gehört mit zu den Laften, die der Landwirt als bester Patriot des Landes von Herzen gern übernimmt und dazu hergibt, was er bei der Seele hat. Die Berpflegung der Mannschaften macht keine Schwierigkeiten, der Hausherr hat seinerzeit gute und schlechte Quartiere kennen gelernt, und es ist ihm Bedürsnis, daß es seinen Gästen bei ihm gefällt. Kritischer ist die Lage, wenn es gilt, einen Offizier auszunehmen; hier sehlt der Überblick; es wird entweder zu viel oder zu wenig gemacht.

Auf eine Anfrage bei einem Regiment: "Welche Ansprüche tann ber Offizier im Quartier machen?" ging folgende Antwort ein: "Die Frage läßt sich eigentlich nicht beantworten. Im allgemeinen:

- a) bei voller Einquartierung angenehme Wohnung und Unterhalt,
- b) bei halber Ginquartierung angenehme Wohnung,
- c) bei Notquartier einfache Unterfunft.

Ginen gewiffen Unspruch wird man nie machen konnen, sondern nach Lage ber Berhaltniffe des Quartierwirts mit bem Gebotenen fürlieb nehmen."

Beffer, als man die Wohnung hat, kann man sie nicht geben, jedoch ift man verpflichtet, sie so behaglich wie möglich herzustellen. Dazu gehören vor allen Dingen ein Bett mit dünnen, nicht schweren Feberbetten, mit weißem, sauberem Bezug, und einige Handtlicher. Hat man eine Steppbecke, so stelle man sie frisch bezogen zur Verfügung; eine ordentliche Waschvorrichtung muß vorhanden sein, auch wird meist eine Schreibgelegenheit, wenn es auch nur ein einsacher Tisch ist, gebraucht. Bor allen Dingen muß das Zimmer sauber und gut gelüstet sein.

Als erstes Frühstück gebe man einen guten Kaffee mit Sahne, Zucker, Weiß- und Schwarzbrot und Butter, auch nehmen die Herren dankbar einige gut belegte und gut eingewickelte Butterbrote mit auf den Marsch. Zu Mittag genügt Suppe, Braten mit Gemüse und Kompott, Butterbrot und Kase; auf süße Speisen verzichten die Herren meist gern; als Getränk Bier oder Wein.

Man vermeide, zwei Tage hinter einander dasselbe Fleisch zu geben. Abends serviere man Gier, Wurst, Schinken, Butterbrot, was in jeder Wirtschaft besser vorhanden ist, als es der Ossizier in der Stadt kausen kann, dazu eine gute Tasse Thee oder Bier. Die moderne Bauerfrau kaust wohl Kaviar und hummer sür ihre Einquartierung. Es ist dies eine Prahlerei, die nicht zu empsehlen ist; warum soll man einem Gaste, den man noch dazu selten wiedersieht, Delikatessen vorsehen, welche sonst nie auf den Tisch kommen? Außerdem hat die Bauerfrau im Einkauf derselben keine Ersahrung, sie kann also leicht etwas auf den Tisch bringen, was das Lächeln des Ossiziers hervorrust; die Güte der selbstzubereiteten Vorräte kann sie dagegen beurteilen.

Wenn man nun alles getan hat, was mit gutem Willen und den Berhältnissen nach möglich war, und es doch nicht gelungen ist, den Gast zusrieden zu stellen, so muß das Gefühl, seine Pflicht getan zu haben, Beruhigung gewähren. Man lasse den Gast in Frieden ziehen, denn er kam im Rock Sr. Majestät, unseres verehrten Kaisers, in das Haus.

# Das Schlachten.

### Das Schlachten des Schweines und die Verwertung desselben.

Wenigstens einmal am Tage bereitet man in bäuerlichen Wirtschaften seine Rahrung aus Schweinegut. Schweinesleisch ist an und für sich nicht bekömmlich; soll nun bem Körper burch ben Übergenuß besselben kein Nachteil erwachsen, so muß es vorzüglich und so vielseitig wie möglich zubereitet werden. Außerdem hat ein geschlachtetes Schwein einen Wert von 150 bis 200 Mark. Bei richtiger Verwertung hat man bas ganze Jahr etwas bavon,



Fig. 25. Ginteilung bes Schweines.

bei nachlässiger Verarbeitung wird vieles wertlos. Darum soll die Hausfrau beim Schlachten zugegen sein und dem Fleischer die Arbeit nicht allein überlassen, denn er macht Fleischerwurft, die ganz anders ist als Hauswurft, und schlechte Vorräte bereiten manche trübe Stunde; davon weiß auch die tüchtigste Hausfrau ein Lied zu fingen.

Schweine von 8/4—11/8 Jahr mit einem Gewicht von 2—3 Zentnern find die besten Wurst- und Fleischschweine; ein Speckschwein muß alter und bedeutend schwerer sein. Frosttage find beim Schlachten vorteilhaft, denn sie geben dem Fleisch und Fett Dauerhaftigkeit; doch darf letzteres nicht gefrieren.

Das Schwein erhält am Tage vorher wenig bunnes Futter. Alle Borbereitungen treffe man am Tage vorher. Brühtrog, Schlachtisch, Meffer, Maschinen, Wurstspeile, Semmel und Gewürze, sowie viele Schuffeln und Geräte muffen bei der Hand sein; auch muß der Fleischer tochendes Wasser vorsinden. Wenn möglich, schlachte man das Schwein am Rachmittage vorher und reinige die Darme; am nächsten Morgen ist das Fleisch dann ausgekühlt.

Das aufgefangene Blut rührt man, bis es talt ift; man tann auch etwas

Sala aufegen.

Bezeichnung ber einzelnen Teile (Fig. 25). 1. Kopf; 2. Ramm, Genick; 3. Rippen= und Koteletiftuck; 4. Lende, Weißbraten ober Nierenftuck mit

Filet; 5. hinterschinken; 6. Borderschinken ober Blatt; 7. Bauch, Bauchspeck; 8. Eisbein; 9. Anöchel. Sämtliche Teile find von einer Speckschicht umgeben.

Ist das Schwein gebrüht und gereinigt, so hängt man es auf, schlitzt den Bauch auf, löst das Kehlkopfstück mit dem Stich heraus und entsernt das Eingeweide; Därme und Magen werden gereinigt, Herz, Leber und Lunge kommen in kaltes Wasser.

Bon ben Liefen gieht man bie Saut ab und brat fie aus.

Das Reinigen ber Darme ift Sache bes Fleifchers, boch ift biefer barin nicht immer zuverläffig, barum muß bie Bausfrau Befcheib bamit wiffen, nur bann tann fie fich ein Urteil über die Sauberkeit bes Deifters bilben. Man gieht, folange die Darme noch warm find, das Tett ab. Findet man babei eine schadhafte Stelle, fo wird biefelbe gekennzeichnet. Run entleert man bie Darme und läßt einigemal laues Waffer burchlaufen, wendet und entschleimt fie mit einem Studden Bolg, wozu man ofters frifches, laues Salgmaffer nimmt; etwas Salichlbulber ober übermanganfaures Rali entfernt ben unangenehmen Geruch. Beiges Waffer barf beshalb nicht benutt werben, weil es die Darme zusammenzieht. Rachdem die Darme fauber find, leat man fie in taltes Waffer. Bor bem Gebrauch gieht man fie nochmals burch laues Waffer (Wurftbrube), fcneibet und speilt fie ober bindet fie an einem Ende Das Schwein hat trause, weite glatte und enge glatte mit Bindfaden. Die traufen nimmt man ju Leber- und Blutwurft, die weiten glatten zu Cervelatwurft und bie engen zu Semmelwurft, Buttende und Blafe au Bungenwurft und ben Magen au Brektobf.

Das Zerhauen bes Schweines muß die Hausfrau leiten, benn nicht jeder Dorficlächter versteht es, ein Stück Fleisch richtig abzuhauen, wodurch nicht nur das Aussehen desselben geschädigt wird, sondern auch seine Berwertung leidet.

Man teilt das Schwein in zwei gleiche Teile, indem man Kopf und Rückgrat spaltet, und wiegt jede Hälfte, ebenso das Fett. Das Eingeweide wird nicht mit gewogen, man berechnet es gewöhnlich mit 6 Mark.

Nun legt man die eine Hälfte auf den Schlachttisch, den Speck nach unten; vorher hat man verschiedene Geräte bereitgestellt, um das Fleisch zu sortieren. Das Wasser im Reffel muß kochen.

Den Kopf schlägt man bicht hinter ben Ohren ab. Dann sticht man die Augen aus, entfernt Ohren und Ruffel und wirft ihn in den Kessel. Das Kopfsteisch ist das beste; man verwendet es als Preßtops, Blutwurst oder zur Leberwust, wenn man der letzteren Fleisch zusehen will. Ohren und Russel kommen in den Pokel, oder man verwendet sie zu Gallert (Aspik).

Das Genicfftud, welches bis jum Kotelettstud geht, liefert einen guten Braten ober einen Blafenschinken; man trennt es so ab, daß es noch eine bunne Fettschicht behalt.

Das Rippenstud haut man eine hand breit vom Ruden, hinter bem biden Fleisch ab. Es wird als Roteletten gebraten ober als Kaffeler Rippespeer bereitet, indem man es einige Tage potelt, einige Tage räuchert und bann brat.

Trennt man das Fleisch vom Knochen ab, potelt es einige Tage, wickelt es in Liesenhaut oder Därme und räuchert es darin, so hat man den sogenannten Lachsschinken.

Nachbem die Filets entfernt find, welche den garteften und bekommlichsten Braten liefern, löst man den Weißbraten aus, der auch jur Schlachwurft Berwendung findet.

Der Hinterschinken wird rund herausgeschnitten und grün gebraten ober gehökelt. Läßt man den Knochen herausnehmen, so muß man den Schinken nach dem Pökeln sest zusammendrücken und mit Bindsaben um-wickeln (Rollschinken). Aus dem Borderschinken löst man die Schausel, wenn er gepökelt werden soll; man verwendet ihn auch zur Schlackwurst oder brät ihn grün oder gepökelt.

Die Rippen löst man je nach ihrer Berwertung mit ober ohne Fettschicht vom Speck, haut sie einigemal ein, wenn es Kochsteisch werden soll,

ober läßt fie jum Braten gang.

Nun liegt noch die Speckfeite auf dem Tisch, welche man nach Belieben zerschneibet und zum Pökelgut legt; nur ein Teil des Bauchspecks, welcher zur Kochwurft gebraucht wird, kommt in den Keffel. In der Zeit hat man auch Lunge, Herz, Junge und Nieren in den Keffel gegeben, die letzteren, nachdem man sie ausgeschnitten hat, um zu sehen, ob sie gesund sind.

### Das Wurftmachen.

Zum Wurstmachen ist eine Fleischhadmaschine nötig; bringt der Fleischer dieselbe nicht mit, so muß fie gekauft werden. Man wähle nicht die kleinste Nummer, sondern eine größere, die schneller und besser arbeitet und auch Wurststopsvorrichtung hat. Sehr zu empsehlen beim Stopsen der Dauerwurst ift die Wurststumgidine.

Das Kochen ber Wurft. Wurft soll nicht tochen, sondern nur ziehen, um das Plagen derselben zu vermeiden. Wellt die Brühe über, so gießt man kaltes Wasser bazu. Dann und wann wird die Wurst durch Untertauchen gewendet, auch mit einem Speil gestochen. Blutwurst ist gar, wenn beim Stechen nur klares Fett herauskommt, Leberwurft, wenn man sie beim Stechen leicht rauschen hört. Nimmt man die Wurst aus dem Kessel, so spült man sie mit kaltem Wasser ab und legt sie zum Erkalten auf Stroh.

a) Rochwurft. Das Wurstssleisch wird langsam ohne Salz gekocht. Sobald man die Schwarte mit dem Finger durchdrücken kann, ist es weich. Kochwurstgut muß scharf gesalzen schwecken, da durch das Kochen in ungesalzener Brühe viel Schärfe verloren geht.

Feine Leberwurft. Die rohe Leber wird durch die Majchine und bann durch ein Sieb gegeben; reichlich so viel gekochtes Bauchsett geht eben-

falls durch die Maschine oder wird in gleichmäßige kleine Würfel geschnitten. Beides vermengt man mit geriebenen Zwiebeln, Salz und Pfesser und füllt den Darm <sup>8/4</sup> voll. Gewiegte Sardellen oder Trüffel — etwa 50 Gramm auf 1 Pfund — geben der Leberwurst einen guten Geschmack. Leberwurst darf nur kurze Zeit im Kessel ziehen. Wird sie geräuchert, so verliert sie die Feinheit des Geschmacks; frisch hält sie sich nur kurze Zeit. Um sie monatelang frisch zu erhalten, legt man das Füllsel in Bösesche Büchsen, die mit Klammern verschlossen werden, wirst sie in den Wurstkessel und kocht sie 2—3 Stunden. Man kann auch die Fleischgläser des Wecksen Apparates dazu nehmen (siehe Obstverwertung).

Fein gewiegtes Ropffleisch kann man auch an die Leberwurst tun, doch

verliert fie badurch an Feinheit bes Geschmades und an Ansehen.

Semmelleberwurft. Leberrefte, gewiegtes Fleisch, Fett und Schwarten mischt man mit fein geschnittener, in heißer Wurstbrühe geweichter Semmel, würzt fie mit Salz, Zwiebeln, Pseffer und stopst sie in enge, glatte Därme. (Kurze Kochzeit.) An Stelle der Semmel kann man gebrühte Grüße oder Buchweizen nehmen. Zucker, gewiegte Mandeln und Rosinen kann man ebensfalls an die Masse tun.

Thüringer Blutwurft. Kopffleisch und reichlich so viel Fett schneidet man in mittlere Würsel, gibt so viel Blut daran, wie die Masse annimmt, sowie Salz, Pfesser, Gewürz (Wurstkraut) und füllt krause Därme <sup>8</sup>/4 voll. Gekocht wird die Wurst so lange, dis beim hineinstechen nur Fett und kein Blut mehr rinnt.

Zungenwurst. Gepökelte und gekochte Schweinszunge schneibet man in längliche Stücke, das Fett des Kehlbratens in mittlere Würsel, tut Salz, Pseffer, Gewürz (Wurstkraut) daran und gibt so viel Blut dazu, als das Fett annimmt, dann stopst man es mit der Zunge in Blase, Buttende und Magen, kocht die Wurst 2 Stunden und preßt sie danach leicht.

Kopfwurst ober Preßkopf. Kopfsleisch, Herz, Niere, Bauchsett schneidet man in große Würsel (Gewürz wie oben), füllt damit den Magen und kocht die Wurst bis 3 Stunden; danach wird sie gepreßt und geräuchert. Die Fleischer behaupten, Preßkopf gebrauche Schwarte, um das Gut untereinander zu binden, dies ist jedoch nicht der Fall. Keine seine Wurst darf Schwarte enthalten, man verwende sie nur zur Semmelwurst.

Semmelblutwurft. Reste, Milz, Lunge, Fleisch, Fett, Schwarte vermischt man mit gebrühter Semmel, gießt Blut daran und würzt sie wie jebe andere Blutwurst, dann süllt man sie in glatte Därme und kocht sie

furge Beit.

Topf= ober Reffelwurft. Brühe und Blut tocht man zu gleichen Teilen mit gebrühter Semmel, Salz und Gewürz zu einer dicken Maffe und füllt fie heiß in irdene Schüffeln. Man schneidet Scheiben davon ab, die man in Fett brät.

b) Dauerwurft. Die Dauerwurft wird von rohem Fleisch gemacht. Sie foll in einem landlichen Haushalt das ganze Jahr dauern, darum muß fie mit

besonderer Sorgsalt bereitet werden. Die Hauptsache dabei ist gesundes Fleisch und sester Rückenspeck; verarbeitet man viel durchwachsenes Fett, dann wird die Wurst leicht grau. Gestorenes Fleisch darf nicht verwendet werden, auch ist die sertige Wurst vor Frost zu schützen. Man tut gut, die verschiedenen Teile abzuwiegen.

Schlad. ober Mettwurst. 3 Teile Schweinesleisch (Schinken ober Weißbraten), 1 Teil sestem Speck gibt man breimal burch die Maschine. Rach Geschmad tut man Salz, seinen weißen Psesser, einige ganze Psesserver, etwas Zuder, etwas Salpeter baran, wirkt das Sut gründlich burch und stopst es sest in glatte, weite Därme. Die Wurstsüllmaschine ist dazu sehr zu empsehlen. Während des Stopsens sticht man einigemal in den Darm, um die Luft herauszulassen, und schließt ihn sest mit Speil oder Bindsaden. Muß man mit der Hand stopsen, so drückt man die Wurst am nächsten Tage nochmals sest und bindet sie nach. Nach 24 Stunden muß die Wurst im Rauch sein.

Cervelatwurft. Zu einer weichen Cervelatwurft nimmt man einen Teil berbes Rindfleisch, zwei Teile Schweinefleisch und reichlich einen Teil seften Sped. Behandlung wie Schladwurft.

Bratwurft. Alle rohen Abfälle gehen einmal durch die Maschine; nachdem sie mit Pfesser und Salz abgeschmedt sind (man tann auch einen Kops geriebener Semmel, etwas Zitronensast und Weißwein dazu geben), stopst man sie in enge Därme. Einige Stunden Rauch geben ihr Dauer-haftigkeit. Vor dem Braten legt man sie einen Augenblick in heißes Wasser. An Bratwurst kann man auch Knoblauch tun; gibt man das durch ein Sieb getriebene Gehirn daran, so ist es Gehirn wurst, welche etwas Kümmel erhält.

Frankfurter Würstichen. 2 Pfund Schweinesleisch, 1/2 Pfund Kalbssleisch, 1/2—1 Pfund Speck gibt man einmal durch die Maschine, fügt 1/4 Liter Weißwein hinzu sowie Pfesser und Salz und stopft sie in enge Därme. Dann bindet man sie paarweise zusammen, so daß jede etwa 10 cm lang ist, und hängt sie einige Stunden in den Rauch. Vor dem Gebrauch legt man sie in kochendes Wasser.

### Das Pökeln.

Wenn das Schweinegut erkaltet ist, wird es gepölelt. Hierzu nimmt man einen Steintops oder ein Faß, am besten sind die eichenen Bökelsässer mit doppeltem Deckel und Holzschraube. Den Boden des Gesäßes bestreut man mit Salz, jedes Stück reibt man mit Salz ein, zuerst legt man die großen Stücke hinein, packt die kleinen ringsherum und so sort, streut Salz darüber und schließt den Deckel; doch darf kein Druck auf das Fleisch ausgesibt werden. Dann und wann wendet man das Fleisch und befüllt es mit der sich bildenden Lake. Man kann auch eine Salzlake kochen und sie kalt über das Bökelgut gießen (2 Liter Wasser, 1 Könnd Salz, 1 Löffel

Salpeter, 1 Löffel Zuder). Die Lake ift so ftark, daß ein Ei darauf schwimmt. Die Dauer bes Einpökelns hängt von der Größe der Stücke ab: kleinere find in 14 Tagen gut, Schinken und Speck gebrauchen 3—5 Wochen.

Diese Methobe des Pötelns hat jeder als gut erprobt, doch wird auch jede Hausfrau zugeben mussen, daß durch das lange Liegen in scharfer Salz- lake dem Fleisch viele nahrhafte Säste entzogen werden; da wendet man jest mit Borliebe die Schnellpötelei an, welche eine kräftige, dauerhaste Ware liesert und bei der Konservierung von Speck und Schinken nicht genug emspshlen werden kann.

Das Schnellpöteln. Auf einen mittleren Schinken (16 Pfund) nimmt man 2 Pfund Salz, 10 Gramm Salpeter, 10 Gramm Juder; die Hälfte dieser Mischung macht man unter beständigem Umrühren heiß und reibt den erstalteten Schinken damit ein, bis er das Salz angenommen hat, die Öffnung am Knochen wird besonders berücksichtigt, das Salz dars während des Einzeibens nicht erkalten. Nach 3 Tagen verreibt man den zweiten Teil der Mischung in gleicher Weise und läßt den Schinken wieder 3 Tage liegen; dann trocknet man ihn ab, hängt ihn 12 Stunden an die Lust und bringt ihn dann in den Kauch. Zur gleichen Menge Speck kann man etwas weniger Salz nehmen. Man kann, wenn die Vorräte zu Ende sind und man schnell frische Ware zu haben wünscht, Schinken und Speck auch sosort nach dem Schlachten — also noch warm — in dieser Weise pökeln.

Soll sich Fleisch besonders lange halten, so räuchert man es nach dem Poteln noch einige Tage.

#### Das Räuchern.

Bum Räuchern gehört Rauch und Luft. Wenn möglich, foll ber Rauch talt an bas Fleisch tommen. Die alten, weiten Bauernschornsteine erfüllten alle Bedingungen, die man an ein gutes Räuchern ftellt, hatten nur die unangenehme Beigabe, bag bie Ware fcwarz wurde. Diefe Schornfteine muß man burch Rauchertammern erseben. Man legt fie gern auf bem Boben an, die Feuerung bagegen im Reller ober mindeftens eine Etage tiefer und leitet ben Rauch burch einen Schornftein in die Rammer. Das Loch, welches ben Rauch einführt, wird unten am Boden angebracht, ein zweites Loch, burch welches ber Rauch in ben Schornstein gurudgeht, befindet fich an der Dede. Ift bie Rammer geräumig, fo muß ber Rauch gleichmäßig verteilt werben. Dazu legt man an dem unteren Rauchloch einen Kanal von Bacfteinen an, ben man beliebig lang ober in Areuzform weiterführt, fo bag ber Rauch, welcher zwischen ben Steinen ausströmt, in alle Eden geleitet wirb. bas Rauchern mit kaltem Rauch nicht einzurichten, so entzündet man in einem alten Gifentobf ben Rauch und ftellt ihn in bie Raucherfammer. Man erreicht auch auf biefe Weise ein gutes Resultat.

Zugluft ist in der Kammer so nötig wie Rauch. Man schafft ihn durch Öffnungen in den Wänden, die mit Fenstergaze geschloffen werden und so gelegen find, daß man ein Fenster oder eine Luke dahinter öffnen kann; auch die mit Eisenblech beschlagene Tür erhält ein Gazesenster mit Blechladen.

Im Innern läßt man ein Gisengerüft anbringen, worüber die Stangen gelegt werden; zu demselben Zweck läßt man etwas unterhalb der Decke Gifenstäbe einmauern.

Die Dauer bes Räucherns. Schinken räuchert man 3—4 und Speck 2—3 Bochen; Leberwurft gebraucht nur 24—30 Stunden, Blutwurst bagegen einige Tage, Preßkopf bis 12 Tage. Die größte Sorgfalt verlangt die Schlack- und Cervelatwurst. In den ersten Tagen darf sie nur schwachen Rauch erhalten; es ist vorteilhaft, sie am Abend in einen luftigen, frostfreien Raum zu hängen und sie am Morgen wieder in den Rauch zu bringen; später muß sie regelmäßig Rauch haben und ist in 14 Tagen sertig.

Hartes Holz, wie Buche, Birte, Giche, welches durchaus troden fein muß, rauchert am besten, darum suche man Absälle aus einer Drechslerei zu ershalten, man kann auch Sägespäne verwenden; dann und wann streut man

einige Wacholberbeeren auf bas Bolg.

Die Aufbewahrung ber Borräte ersorbert das ganze Jahr hindurch die Ausmerksamkeit der Hausfrau. Ist der Schinken fertig, so näht man ihn in Gazebeutel (verwendet man alte Gardinen dazu, so muß man vorsichtig sein, da die Fliegen leicht einen Durchgang sinden) und hängt ihn mit Speck und Wurst in eine kühle, dunkle Kammer, in der man Zuglust schaffen kann. Dauerwurst schlägt man wohl auch in Papier und legt sie in den Osen. In kühlen Sommernächten öffnet man die Osentür. Das Ausbewahren der Räucherware in Getreidehausen ist des Ungeziesers wegen nicht ratsam.

Der Aufschnitt. Der Schinken muß in ganz feine Scheiben geschinitten werden, die die Neigung haben, sich zu rollen. Man nimmt dazu ein langes, sehr dünnes Messer und schneibet den Schinken nach der Blume, das heißt gleichmäßig auf den Knochen zu. In der Mitte ist der Schinken am schönsten. Die Schnittsläche bedeckt man mit einem Fettpapier. Jede Wurst muß in schrägen Streisen ausgeschnitten werden. Bon der Dauerwurst zieht man die Schale ein Stücken ab und bedeckt damit die Schnittsläche, außerdem kann man das angeschnittene Ende in Papier wickeln. Schimmelnde Würste reibt man mit starken Salzwasser ab. Der Ausschnitt, selbst wenn er im Hause zubereitet wurde, ist immer teuer, darum schneide man nicht mehr aus, als gebraucht wird, und hole nach, wenn er nicht reicht; außerdem wird Ausschnitt sosort unansehnlich. Die Gewohnheit unserer Großmütter, Schinken und Würste ganz auf den Tisch zu bringen, ist sür uns zu kostbar.

Das Ausbraten bes Fettes. Das Liesensett ist das kräftigste, man brät es deshalb gern allein aus. Das Fett wird in gleichmäßig kleine Würsel geschnitten, die man in einen hohen Topf tut, welcher noch seine Glasur hat, und hellgelb ausgebraten. Auf dem Lande wird das Schmalz meift als Zubrot verwendet, darum gibt man Zwiebeln, Apfel und Majoran daran, wenn man es nicht vorzieht, es ohne jede Würze herzustellen. Das Fett wird durch ein Sieb in vorher gewogene Töpse gegeben. Schmalz muß weiß wie frischgesallener Schnee sein. Das Wurstjett kocht man mit Wasser gründlich durch und nimmt es nach dem Erkalten ab.

#### Die Jubereitung des Schweinefleisches.

Da Schweinebraten gewöhnlich eine Fettschicht hat, so bräunt man ihn nicht in Butter, sondern in seinem eigenen Fett an und versährt wie bei jedem anderen Braten, nur läßt man die Sahne fort. Wird die Sauce zu sett, so schöpft man das Fett ab.

Schweinefilet. Das Filet wird von Haut und Fett befreit, behutsam geklopft, mit Salz bestreut, in Mehl gewendet und in steigender Butter unter sleißigem Begießen 10 Minuten gebraten, dann bindet man die Sauce mit einigen Tropfen kaltem Wasser oder gibt Sahne dazu. Makkaroni, Semmelklöße, Rosenkohl sind passende Beilagen zum Filet.

Gerollte Schweinsrippe. Die Rippe bestreut man mit Salz, belegt fie mit Backpsaumen, rollt und schnürt fie zusammen und brät fie.

Geräucherten Schinken zu kochen. Der Schinken wird vor dem Gebrauch eine Nacht in Wasser oder Milch gelegt. Dann sest man ihn mit Wacholderbeeren, viel Suppengrun in kochendem Wasser, die Schwarte nach oben, an. Auf 1 Pfund Schinken rechnet man 20 Minuten Kochzeit. Ist der Schinken weich, so kann man ihn herausnehmen oder auch in der Sauce erkalten lassen.

Schinken in Burgunder. Hierzu eignen fich fleine Schinken von jungen Schweinen, die forgfältig gehökelt und kurze Zeit geräuchert find. Nachdem der Schinken, wie oben angegeben, gekocht ift, zieht man die Schwarte ab — eine kleine Fettschicht muß stehen bleiben —, schneibet diese lang und breit ein und besteckt jedes Quadrat mit einer Nelke. Nun brät man ihn im Bratosen an, gießt von der Schinkenbrühe nach, zulezt eine Flasche Rotwein und zieht die Sauce ab. Man garniert den Schinken mit gebratenen Zwiebeln, ausgestochenen, gebratenen Kartossell (Kastanien) und Sauerkraut.

Schweinebraten mit Kruste und Gelee. Ein frischer Schinken wird gebraten. Wenn er ziemlich weich ist, zieht man die Schwarte ab, bestedt ihn mit Nelken, streut geriebenes Schwarzbrot und etwas Zucker barauf, belegt ihn mit Gelee, gibt später etwas Gelee an die Sauce und bessult ben Braten fleißig; doch muß die Kruste sest bleiben.

Saurer Schweineschinken. Berdünnten Essig tocht man ab, gibt Lorbeerblatt und Zwiebeln daran und legt, nachdem er erkaltet ift, das Fleisch hinein. Man kann auch Apselwein dazu nehmen, doch wird berselbe nicht gekocht. Nachdem der Schinken 3—4 Tage in dieser Lake gelegen, brat man ihn nach Borschrift.

Backschinken. Von einem frischen Schinken entfernt man Knochen und Schwarte und potelt ihn. Darauf rollt man ihn zusammen, schnürt ihn in Liesenhaut, welche man nach Belieben innen mit Knoblauch angerieben hat, und bringt ihn in ben Rauch. Später hüllt man ben Schinken singerbick in Brotteig, schiebt ihn in ben Bratosen und bäckt ihn, je nach Größe, 3 bis 4 Stunden. Roch vorteilhafter ist es, das Genickstück in bieser Weise zu verwenden.

Schweinskoteletten. Jeder Rückenwirbel wird mit dem dazu gehörigen Fleisch abgeschnitten. Nachdem man das Fett entsernt hat, klopft man die Koteletten leicht, bestreut sie mit Salz, wälzt sie in Mehl oder paniert sie mit Ei und geriebener Semmel. Man kann auch das Rippenbein abschaben, \*/4 seiner Länge abhauen, den kurzen Knochen hoch stellen und das Fleisch um denselben zusammendrängen. Saftiger bleiben die Koteletten, wenn sie mit dem Knochen gebraten werden. Man legt sie in steigende Butter und brät sie unter sleisigem Begießen dis 10 Minuten. Koteletten gibt man als Beilage zu jungem Gemüse.

Schinkenkoteletten. Man schneibet geräucherten Schinken in fingerbide Scheiben, legt fie 2 Stunden in Milch, läßt fie abtropsen, paniert fie in Gi und Semmel und brät fie in steigender Butter.

Bratwurst in Bier. Wasser, Bier, Brotrinde, Zwiebel und Suppensgrün bringt man zum Kochen und läßt die Bratwurst langsam darin gar ziehen. Dann gibt man die Sauce durch ein Sieb und zieht sie, wenn nötig, ab.

Sallert von Schweinefleisch (Fleisch in Aspit). Rüffel, Ohren, Knöchel tocht man mit Salz und Suppengrün weich. Nachdem die Brühe erkaltet, entsettet man sie, schmeckt sie mit Salz, Pfesser, Essig recht pikant ab und bringt sie zum Kochen. Einige Blatt weiße Gelatine gibt man aufgelöst in die heiße Masse. Dann nimmt man leicht geschlagenes Eiweiß (1 Ei, 8/4 Liter Flüssigkeit), tut es an die Brühe, schlägt diese mit der Schaumrute auf dem Feuer und filtriert sie durch ein ausgespanntes Tuch. Das Fleisch hat man in Stücke geschnitten und in eine Form gelegt, gießt nun die siltrierte Brühe darüber und stellt es zum Erkalten in den Keller. Die Form hat man mit kaltem Wasser ausgespült und mit einem Tropsen Speiseöl ausgestrichen. Vor dem Stürzen hält man die Form einen Augenblick in laues Wasser oder legt ein heißes Tuch über dieselbe. (Bei jedem anderen Aspik rechnet man 20 Gramm Gelatine auf einen Liter Flüssgeit). Beim Anrichten garniert man den Aspik mit Zitronenscheiben, Petersilie und Salatblättigen.

# Das Wildschwein.

Das Wilbschwein. Wilbschweinbraten tocht man mit Salz, viel Suppengrün, Pfeffer, Relten, Zwiebeln, Lorbeerblatt, Wacholberbeeren, 1/4 Liter Essig ziemlich gar. Nun entsernt man das Fett und brät den Braten im Ofen, indem man nach und nach die Brühe daran gießt.

Wildschweinskopf läßt man in der Schmiede absengen und macht vor der Stirn einen Einschnitt, damit die Schwarte nicht platt. Run legt man ihn eine Nacht in Wasser, bindet ihn in ein Tuch und kocht ihn darauf im Waschkessellen Zutaten, wie oben angegeben. Dann put man die Ohren, zieht die Zunge ab, und läßt ihn in der Brühe erkalten. Man gibt ihm eine Zitrone in den Rüssel und garniert die Schüssel mit Zitronensscheiben, Petersilie, sauren Gurken, hart gekochten Giern und gibt eine Cumberlandsauce zu dem kalten Fleisch.

### Das Kalb.

Rachdem das Ralb ausgenommen und abgezogen ift, trennt man die hinterkeulen ab und teilt fie im Rüdgrat. Wünscht man einen Kalbsruden,

jo wird dieser bis zum Blatt losgehauen, und zwar so, daß die Rippen etwas länger sind als das seste Fleisch und die Nieren daran bleiben. Teilt man den Rücken im Rückgrat durch, so erhält man von jeder Seite ein Kalbsnieren- und ein Kotelettstück. Nun löst man die Borderblätter ab, und dadurch sallen auch die Rippenstücke (Kalbsbrust). Dann solgt der Hals die Arops; letzterer wird gespalten, Junge und Gehirn herausgenommen und der Schlund entsernt.



Fig. 26. Einteilung bes Ralbes.

Die Benennung der einzelnen Teile. (Fig. 26.) Ar. 1 Kopf und Hals; Ar. 2 und 6 Blatt ober Borberkeule; Ar. 3 Kotelettenstück; Ar. 4 Rierenstück (Ar. 3 und 4 Kalbsrücken); Ar. 5 hinterkeule; Ar. 6 Borberkeule; Ar. 8 Bein; Ar. 9 Fuß.

Die Verwertung des Kalbes ist eine sehr vielseitige.

Die Hinterkeulen werden im ganzen gebraten oder zu Schnigel verwendet. Man schneibet alsdann das Keulenfleisch auf den Knochen zu in singerdicke Scheiben, klopst diese leicht, bestreut sie mit Salz, paniert sie mit Ei und Semmel und brät sie in steigender Butter.

Das Ralbanieren ftud ift ein fehr feiner Braten. Man brat ihn, wie angegeben, mit ober ohne Sahne.

Ralbstoteletten werden wie Schweinstoteletten behandelt.

Kalbörüden, garniert. Man entfernt vom Rücken alle lappigen, sehnigen Teile (spickt ihn mit seinen Speckstreisen) und brät ihn. Nachdem er tranchiert und das Fleisch wieder auf die Anochen gelegt ist, bringt man ihn auf eine große Bratenschüssel und garniert ihn mit jungem Gemüse: Spargel, Schoten, Mohrrüben, Stangenbohnen, Blumenkohl, ausgestochenen, gebratenen Kartosseln.

Gefüllte Kalbsbruft. Man zieht die Knochen heraus, kann sie aber auch im Fleisch lassen, schneidet das Fleisch unterhalb der Knochen auf, schiebt eine Fleisch- oder Semmelfarce hinein, näht den Schnitt zu und brät die Bruft.

Borberblatt und Bruft verwendet man auch ju Fritaffee.

Bunge, Gehirn, Ralbsmilch (Drufe am halfe) nimmt man zu Ragout fin.

Kalbsfülze. Kopf, Hals, Herz und Füße werden gewäffert und mit wenig Waffer, viel Suppengrün, etwas Essig und Salz weich gekocht, wobei man sie gut abschäumt. Die Brühe gibt man durch ein Sieb, schmeckt sie pikant ab, tut das in seine Würsel geschnittene Fleisch hinein, läßt alles nochmals zussammen aufstoßen und füllt es in Formen. Man kann Kalbssülze auch wie Schweinsgallert machen.

Ralbagetröfe. Magen, Ret und die trausen Darme werden gereinigt, mit Suppengrun gekocht, mit einer weißen Sauce, die man mit Essig (Zitronensast), Majoran und Pfesser wurzt, angerichtet.

Kalbsgelinge. Lunge, Herz und Kopf kann man, nachdem fie gekocht find, in Scheiben schneiben, mit Mehl und Salz bestreuen und mit seinen Apselscheiben in Butter anbraten; man gießt dann etwas Brühe darüber und schmedt es mit Pfesser und Salz ab.

Lungenhasche Lunge, Herz und Kopf werden weichgekocht, abgesucht und gewiegt. Gine helle Sauce wird mit Zitrone, Pfeffer, Salz (Effig) und Wein abgeschmedt, das Fleisch hineingetan und aufstoßen gelassen.

Kalbsleber. Die Leber wird gehäutet, in fingerdicke Scheiben gesichnitten, dabei von den Sehnen befreit. Dann klopft man die Scheiben mit dem Mefferrucken, bestreut sie mit Salz, wendet sie in Mehl und brät sie (halb Butter, halb Fett). Fein geschnittene Zwiebeln brät man in dem Fett hellgelb und garniert damit die Leber.

### Der Hammel.

Das Zerlegen siehe unter "Kalb"; auch haben die einzelnen Teile dieselben Ramen wie die des Kalbes.

Reulen und Rücken werden gebraten, Vorderblatt, Magen, Ropf und Hals geben Rochsteisch.

hammelbraten. Wenn man das Fleifch nicht entsettet, zieht man auch die haut nicht ab und brat es ohne Sahne. Entfernt man Fett und

Das Rinb. 77

haut, so kann man es mit Sahne braten. Mouserons, Salbei, Anoblauch find Würzen der hammelbratensaucen.

hammel wie Wild zubereitet. Den gehäuteten, entfetteten Braten legt man einige Tage in verdünnten, aufgetochten Effig ober Apfelswein, spült und brat ihn mit viel faurer Sahne.

Hammelruden mit Johannisbeergelee. Der entfettete, gespickte Braten wird angebräunt und eine Stunde gebraten. Dann bestreicht man ihn mit Johannisbeergelee, legt einen Teig von geriebenem Graubrot, Parmesantäse und Wein darauf und läßt es kräftig braten. Saure Sahne, Rotwein, Johannisbeergelee geben der Sauce einen seinen Geschmack.

Sammeltoteletten fiebe Schweinstoteletten.

Hammeljunge, mariniert. Die Zungen werden mit Suppengrun und Zwiebeln weichgekocht, in Streifen geschnitten und noch warm mit Essig, OI, Zwiebeln, Pfeffer und einer Prise Salz und Zuder angesett.

ham melfleisch gibt man mit Zwiebel- ober Rummelfauce; auch tocht man bazu mit ber Bruhe alle jungen Gemufe, auch Weißtohl, Wirfing und

Blätterkohl.

Hammelrippchen mit Reisrand. Die Rippen schneibet man in Portionsstüdchen und kocht sie. Run dunstet man viel Zwiebeln in Butter, macht eine helle Einbrenne, verkocht sie mit Brühe und tut Salz und Kümmel daran, schüttet die Rippchen hinein und läßt sie austochen. Reis wird gebrüht und mit Hammelbrühe weich gekocht, doch darf er nicht zersallen und muß derb sein. Die Rippchen legt man auf eine Schüssel, garniert sie mit einem Reisrand, den man mit seiner Petersilie bestreut.

Irisch stow). Ein Kohlkopf — kann auch Wirfing sein — wird zerschnitten und gewellt. Hammelfleisch wird in Portionsstücken geschnitten und mit Salz und Pfesser angemengt. Kartosseln schneibet man in dice Scheiben und mengt sie mit Salz und Kümmel. Nun legt man eine gestrichene Form (Topf) mit Kohlblättern aus, legt lagenweise Kohl, Kartosseln, Fleisch und Zwiebeln hinein, verschließt das Geschirr und kocht es 3 Stunden im Wasserbade. Beim Anrichten wird es gestürzt.

Lungenhafchee fiebe Ralb.

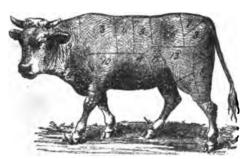
Den besten Hammeltalg brät man aus, ber minderwertige kommt in ben Seisentops.

# Das Kind.

In kleineren Wirtschaften ist man bavon abgekommen, allährlich ein Rind zu schlachten, weil das Fleisch dabei nicht seine richtige Verwertung sindet, also zu teuer wird. Auch die sparsamste Hausstrau greist tieser in den Fleischtops, wenn sie große Vorräte hat, die mit der Zeit nicht besser werden, als wenn sie den Bedarf vom Fleischer holt. Ferner verliert das Fleisch in Potel und Rauch seine besten Bestandteile; nur in allererster Zeit kann man

von dem gepökelten Rindsleisch eine genießbare Brühe haben. Drei Viertel des Jahres ist man Pökelfleisch, was der Gesundheit schädlich ist. Tropbem muß die Hausfrau die Teile des Rindes und ihre richtige Form kennen, damit sie angeben kann, was sie will; der Fleischer weiß in kurzester Zeit, ob seine Kundin ein Stuck Fleisch zu beurteilen versteht, und wird sich nicht erlauben, einen schlecht gehauenen Braten zu senden.

Die Bezeichnung ber einzelnen Teile (Fig. 27). Rr. 1 Kopf. Rr. 2 hals. Rr. 3 Kamm. Rr. 4 Fehls ober Borberrippe. Rr. 5 Mittelsrippe (hohes Roaftbeef). Rr. 6 Nierenftück (englisches Roaftbeef). Rr. 7/8. Schwanzstück. Rr. 9 Wamme. Rr. 10 Oberarmftück ober Schulter. Rr. 11 Bruftkern. Rr. 12 Flanke ober Nachbruft. Rr. 13 Oberweiche mit Kugel ober Ruß. Rr. 14 hinterschenkel und Mittelschwanzstück. Rr. 15 untere Weiche mit Dünnungen. Rr. 16 Wadenstück. Rr. 17 Beine (heffen). Unter Rr. 4, 5 und 6 liegt die Lende, unter Rr. 13, 14, 15 und 16 die Obers



Rig. 27. Ginteilung bes Rinbes.

schale. Die verschiedenen Reulensstüde find untereinander von einer Haut getrennt. (Siehe auch bie beigefügte Farbendrucktafel.)

Das Fleisch von jungen Rindern ift hellrot und seinfaserig, das Fett hat einen gelblichen Schein; das Fleisch von alten Tieren ist dunkelrot und hat grobe Fasern. Man gibt gewöhnlich dem Fleisch aus dem hinterviertel den Borzug.

### Die Zubereitung des Rindfleisches.

Roastbeef. Ein hohes Roastbeef mit Knochen wird geklopft und mit Salz bestreut, in 1/4 Pfund Nierentalg, 1/4 Pfund heiße Butter gelegt und unter sleißigem Begießen 50 Minuten gebraten; an die Sauce gibt man saure Sahne.

Roastbeef englisch gebraten. Das Roastbeef schält man vom Knochen los und klopft es so viel wie möglich. Dann bestreut man es mit Salz, legt es in siebenden Rindernierentalg, tut 6—8 Zwiebeln sowie einige Mohrrüben daran, und brät das Fleisch 15—20 Minuten unter sleißigem Bessulen; dann entsettet man die Sauce und zieht sie ab.

Rinderfilet (Mürbebraten). Das Filet besteht aus Kopf, Mittelstück und Spize. Der Kopf ist weniger sein, und man schneidet ihn gern ab, wenn der Braten noch reicht; läßt man ihn vom Fleischer abschneiden, so ist das Filet teurer. Das Filet wird gehäutet, geklopft, gespickt und mit Salz be-



Hohe Rippe (Hohes Roastbeef).



Roastbeef, Nierenstück.



Schwanzstück.



ftreut und mit Butter ohne Wafferzusat 30-40 Minuten gebraten. Die Sauce erhalt Sahne und wird mit Kartoffelmehl abgezogen.

Filet à la jardiniere. Das Filet wird gebraten und beim Anrichten mit jungem Gemuse garniert.

Rinderschmorbraten. Ein berbes Stück Rindsseisch (abgehangen) wird mit viel biden Speckftücken gespickt, gesalzen und in Butter scharf angebraunt. Dann gießt man so viel tochendes Wasser an, daß das Fleisch saft bebeckt ist, außerdem Suppengrun, Mohrrüben, Gurten, verschließt den Topf und läßt es langsam dämpfen; später gibt man Sahne dazu und zieht die Sauce ab.

Sauerschmorbraten. Ein Mittelschwanzstud legt man in verdunnten, aufgekochten Effig ober Apfelwein (Zwiebeln, Gewürz, Lorbeerblatt), läßt es 6—8 Tage barin liegen und brat es wie ben Schmorbraten. Rotwein gibt ber Sauce einen auten Geschmad. Man kann bei beiben Braten die Sahne fortlassen.

Rumpfteak (Rindskoteletten). Bom Roaftbeef schneibet man fingerbicke Scheiben, entfernt Fett, Anochen, Sahne und brat es 15 Minuten. Dann bestreut man es mit Bfeffer und Salz und ferviert es fofort.

Filetbeefsteak. Bom Filet schneibet man gut singerbicke Scheiben, klopft sie, bestreut sie mit Salz und brat sie einige Minuten in steigender Butter. (Man garniert sie mit Ei, Sarbelle und sauren Gurken.)

Roulaben von Kindfleisch. Derbes Kindsleisch schneibet man in handgroße, seine Scheiben und streicht sie glatt. In seine Würsel geschnittener Speck wird mit viel sein geschnittenen Zwiebeln hellgelb gebraten. Nun legt man auf die Fleischscheiben eine Lage von dem Speck, eine Lage geriebenes Schwarzbrot, in Streisen geschnittene Gurten, entgrätete Sardellen. Dann wird das Ganze zusammengerollt, mit Speilen oder Fäden geschlossen, in steigender Butter angebräunt, kochendes Wasser dazu gegeben und weich gebünstet, was  $1^{1/2}$ —2 Stunden dauert. In der Zeit werden sie einmal gewendet. Die Sauce wird mit Wein abgeschmedt und mit Kartosselmehl sämig gemacht.

Rinderzunge mit Rosinensauce. Die Zunge wird mit Suppengrun weichgekocht, gehäutet und in Scheiben geschnitten. Nun macht man eine dunkle Einbrenne, schmeckt sie mit Zitronensast (Esig), etwas Zuder, Pfeffer, Sens und Salz ab, tut gut gewaschene Korinthen und Sultaninen hinzu und läßt sie mit der Zunge austochen.

Bunge mit Mabeirafauce. Die Zunge wird wie oben vorbereitet. Gine dunkle Sauce wird mit Wein, Zitrone, Pilzen, Pfeffer und Salz absgeschmedt.

Rinderzunge als Aufschnitt. Die Zunge wird mit 1/4 Pfund Salz und einer Prise Salpeter eingerieben und in einen Steintopf gelegt. In der sich bilbenden Lake läßt man sie 6—8 Tage liegen. Dann kocht man sie, zieht sie ab und läßt sie in der erkalteten Brühe liegen, worin sie sich längere Zeit hält.

# Das Reh.

Das Reh bekommt man aufgebrochen, b. h. ausgenommen, in die Rüche; man hat es nur abzuziehen und zu zerlegen. (Siehe Kalb.) Der Rücken (Ziemer), Hinter= und Vorderkeule werden gebraten; Kopf, Hals und Rippen geben Kochfleisch.

Um Wilbfleisch längere Zeit aufzubewahren, legt man es in faure Milch ober Apfelwein. Rehbraten wird gehäutet, mit feinen Speckstreifen reihenweise gespickt, in Butter angebraunt und mit Sahne gebraten.

Der hirfch hat ein weniger feines Fleifch als bas Reh. Behandlung

wie beim Reh; nur teilt man ben Ziemer in zwei Teile.

Wilbhaute gibt man, nachdem fie getrocknet find, jum Gerber und berwendet fie als Bettborleger.

### Der Hafe.

Das Abziehen. Zu diesem Zweck hängt man den Hasen mit den Hintersläusen an einen Nagel. Mit einem spigen Messer zerschneidet man die Haut von den Psoten bis zu dem Bauchschnitt und zieht die Haut von Läusen und Schwanz mit Hilse des Messers ab. Dann löst man, ebenfalls mit Hilse des Messers, die Kopshaut, wobei die Ohren abgeschnitten werden, und sticht die Augen aus. Ist die Haut abgezogen, so nimmt man Leber, Lunge und Herz heraus und spült die Brusthöhle aus. Run schneidet man die Brustknochen durch und die Halshaut dis zum Kopse auf, reißt die Luströhre aus und legt den Hasen auf ein Brett. Der Kops wird dort abgeschlagen, wo das Kückensleisch anstängt; auch löst man die Borderläuse ab; die Hinterläuse bleiben am Kücken; zulezt stutt man die Rippen so weit ab, daß sie einen Fingerbreit über das Fleisch hinaus stehen. Wenn der Hase dann einigemal gewaschen ist, kann er gespickt werden.

Das Spiden. Nachdem man den hasen gehäutet hat, spidt man ihn reihenweise mit seinen Speckstreifen, ebenso die Vorderläuse, wenn fie gebraten werden sollen.

Das Braten. Der Hase wird von allen Seiten in Butter angebräunt und mit Sahne sertig gebraten. Zubereitungszeit je nach Alter des Tieres 40 Minuten bis  $1^{1/2}$  Stunde.

Hafenklein ober Hafenpfeffer. Kopf, Hals, Rippen und Herz (Vorderläuse) werden mit Salz, Zwiebeln, Suppengrün und Lorbeerblatt weichgekocht. Dann brät man Speck aus, dünstet viel Zwiebeln barin, verrührt es mit Mehl und verkocht es mit Brühe; auch gibt man Kümmel und Pfesser daran. Nachdem man die Sauce durch ein Sieb gerührt hat, gibt man das in Stücke geschnittene Klein hinein und läßt es nochmals auslochen. — Rochsleisch von Reh und Hirsch bereitet man wie Hasenpfesser ober macht ein einsaches Ragout davon.

# Fleischrezepte.

Zungenragout. Man säubert eine Rinbszunge, bringt sie in kochendes Wasser und läßt sie mit Salz und Suppengrün weichkochen; danach zieht man sie ab und schneidet sie in schräge Scheiben. Rohen Schinken brät man in Butter an, macht mit Braunmehl eine dunkle Einbrenne, verkocht sie mit Brühe, schmeckt sie scharf mit Essis (Zitrone) wenig Zucker, gewiegten Sarbellen, Psesser und Salz ab und gibt die Sauce durch ein Sieb, gibt die Zunge hinein und läßt sie auskochen. Der Geschmack des Ragout wird durch seine, in Brühe gekochte Fleischklößchen, Morcheln, Champignons, Kapern und Wein verbessert. Die Schüssel garniert man mit Blätterteig.

Mockturt ele Ragout. Ein Kalbstopf wird gut gewäffert und mit viel Suppengrün, Wurzelwert, Zwiebeln, einigen Relten und wenig Wasser weichgelocht. Die Brühe wird durch ein seines Sieb gegossen und das Fleisch in passende Stücke geschnitten. Eine dunkle Einbrenne wird mit der sehr träftigen Brühe verkocht, das Fleisch, gekochte und geschnittene Kalbsmilch, sowie in Brühe gekochte Fleischklößichen hineingegeben, ebenso Pilze, Kapern, seiner Psesser, wein und Zitronenscheiben. Die Schüssel garniert man mit Blätterteig.

Ragout fin. Kalbszungen (Schweinszungen), Kalbsmilch, Gehirn kocht man mit viel Suppengrün und wenig Wasser weich. Zungen find in 1—1½ Stunde weich, Gehirn und Milch gebrauchen nur 20—30 Minuten. Die Zungen werden heiß abgezogen. Das ertaltete Fleisch schneidet man in seine, gleichmäßige Würsel. Eine weiße Sauce schweckt man mit weißem Pfesser, Salz, Zitronensaft, Kapern, Parmesankäse und Wein ab und läßt das Fleisch darin ziehen. Man kann die Sauce auch mit einigen Eigelb abziehen. Gibt man das Ragout in Schüsseln, so verziert man es mit Vätterteig, süllt man es in Schalen, so bestreut man es mit Parmesankäse und stellt es 10 Misnuten zum Backen in einen heißen Osen.

Gulasch. Derbes Rinds ober Kalbsteisch wird in fingerbicke Scheiben geschnitten. In einem gut verschließbaren Topse dünstet man viel sein gesichnittene Zwiebeln in Butter, gibt das Fleisch hinein, tut Salz daran und läßt es in dem eigenen Saste weichdünsten. Dann gießt man 1 Tasse kaltes Wasser daran, gibt ziemlich viel geriebenes Graubrot, etwas Paprika, Pfesser, Salz dazu und läßt es langsam kochen. Semmelklöße, Makkaroni sind passende Beilagen.

Halb Schwein, halb Rind), tut Pfeffer, Salz, gewiegte Zwiebeln, geriebenes ober in kaltem Waffer geweichtes und trocken ausgebrücktes Weißbrot und Lichtenberg

einige Gier bazu, vermengt alles gut durcheinander, formt die Maffe ähnlich wie hasenruden und brat fie.

Deutsches Beefsteak. Fleisch wie oben genannt zubereitet, formt man in Rlößchen, die, flachgebrudt, in steigender Butter gebraten werden.

Königsberger Heringsklops. So vorbereitetes Fleisch formt man zu nicht großen Augeln. In Butter dünstet man Zwiebeln, macht eine helle Sauce, gibt gewiegten Hering, auf 1 Psund Fleisch einen Hering, sowie die Fleischklöße hinein — die Sauce muß das Fleisch bedecken — und läßt sie langsam weichkochen.

Feine Fleischklößchen zu Ragout. 100 Gramm Butter werben zu Sahne gerührt, einige Gelbeier, das Fleisch mit Zutaten ohne Zwiebel hineinsgegeben, zulest der Gierschnee. Ein Theelöffel Masse gibt einen Kloß, den man sormt und in Brühe kocht.

# Pasteten.

Pasteten sind Zwischenspeisen, die man bei sestlichen Mahlzeiten gibt. In ländlichen Wirtschaften ist es ratsam, wenn man sich etwaige Formen vom Konditor baden läßt und sie mit Ragout fin oder Fleischsarce füllt.

Die Farce kann man aus allen Braten-, Fisch- und Gestügelresten bereiten und auch die übrigen Saucen dazu verwenden; geräucherter, seingewiegter Schinken gibt der Farce einen kräftigen Geschmack. Hat man keine
Saucen, so rührt man etwas Butter zu Sahne (50 Gramm 1 Gelbei), tut
das Gelbei und den Eierschnee und später das gewiegte Fleisch daran und
schmedt die Masse mit Parmesankäse, Pilzen, Wein, Pfesser und Salz ab.

Pastetchen. Blätterteig rollt man dünn aus, sticht mit einem Glase ein Stück ab, bestreicht den Rand mit Eiweiß, legt in die Mitte einen Löffel Fleischstulung, deckt ein Stück Blätterteig darauf und drückt die Ränder sest zusammen. Diese Pastetchen legt man auf ein mit Wasser bestrichenes Blech, bestreicht sie mit Eigelb, bäckt sie hellgelb und serviert sie warm zu Brühe in Tassen.

### Ganseleberpaftete.

6 große Sänfelebern werden geteilt und, nachdem das Gelbliche entfernt worden ist, in Milch abgewaschen. 8 dieser Leberstücken gibt man mit 1 Pfund frischem Schweinebauch (gekocht, erkaltet), Champignons, geriebenen Zwiebeln, Trüffeln, Sardellen und Kapern durch die Maschine, schweckt die Masse mit Salz und Pfesser ab und streicht sie durch ein Sieb. Nun legt man die Farce abwechselnd mit den übrigen Leberstücken in eine Pastetensorm, einen irdenen Tops oder in eine Bösesche Büchse, bedeckt sie mit seinen Speckschen, verschließt das Gesäß und kocht es  $1^{1/2}$ —2 Stunden im Wasserbade.

#### Hasenpastete.

Das Klein eines Hasen wird mit viel Suppengrün und wenig Wasser weich gekocht. Das erkaltete Fleisch gibt man mit der Hasenleber und einem Psund Schweinebauch (gekocht, erkaltet) mehrere Male durch die Maschine. Die Farce wird mit Psesser, Salz, geriebenen Zwiebeln, (Trüffeln) Pilzen, Parmesankäse abgeschmeckt, mit 1/2 Psund settem Speck, den man in seine Würsel geschnitten hat, vermengt und in eine Form gelegt. Man kann auch glatte Stücke Hasenbraten dazwischenlegen. Weitere Behandlung wie bei Gänseleberpastete.

# Die Bäckerei.

# Das Brotbacken.

Alte Leute fprechen wohl heute noch bom Brot als bom "lieben Brot". Diefer Ausspruch, sowie Gebrauche, die fich bei ber Behandlung bes Brotes als "alte Observang" eingebürgert haben - g. B. jedes Brot bekommt, nachbem es gewirtt ift, bas Beichen bes Segens, bas Rreug, ferner bas angeschnittene Brot muß mit ber Schnittflache nach ber Mitte bes Tisches fteben, fonst geht es vom Tische herunter -, beweisen, wie boch fie das tägliche Brot Früher mar es mit die Sauptaufgabe der Frau, für gutes Brot ju forgen; verstand fie es nicht, betommliches Brot zu baden, fo machte es fich bald bemerkbar an Krantheitserscheinungen in ber Familie, sowie bei bem Gefinde. Roch heute tommt bei dem kleineren Befiger bas Brot bei jeder Mahlzeit, also fünfmal täglich, auf ben Tifch; boch trifft die Berantwortung für die Bekommlichkeit besselben meift nicht mehr die Sausfrau, ba felbft in ben kleineren Wirtschaften Korn gegen Brot eingetauscht wird. möglich machen tann, follte felbst baden; bas hausbadene Brot stellt fich 25 % billiger, es ift fraftiger und wohlschmedenber als Baderbrot und "ift fich nicht fo ichnell weg", wie man gu fagen pflegt, und jedermann gibt ihm bor bem letteren den Borgug.

Der Bacofen. In einer Zeit, wo das Holz und die Kohle so teuer sind, muß der Bacofen so niedrig wie zuläffig gebaut werden. Die alten, hohen Bacofen gehören einer längst hinter uns liegenden Wirtschaftsperiode an, in der der gebaute Flachs im Haus zu Leinen verarbeitet wurde, und wo die Bacösen eine solche Höhe haben mußten, daß der längste Flachs darin gedörrt werden konnte. Jett heißt es: je niedriger der Bacosen, desto weniger Feuerung gebraucht er, und besto billiger wird das Brot. Will man Obst darin dörren, so schiebt man as auf Hurden hinein.

Fein gespaltenes Klobenholz ist das beste Brennmaterial für niedere Bacösen, doch kann man auch kurz eingehackte Tannen- und Birkenreiser, sowie andere Holzabfälle verwerten. Ze nach der Anlage des Bacosens muß das Feuer darin  $2^{1/2}-3$  Stunden brennen, denn man muß gleichmäßige Ober- und herdhige haben. Ein neuer Osen muß ausprobiert werden. Wenn die Kohlen herausgenommen sind und der Osen gesegt ist, streut man Mehl

auf den Herd; wird es schön braun, so hat derselbe die richtige Hige; versbrennt es, so ist er zu heiß, und man muß noch etwas warten; um sich über die Oberhitze zu orientieren, stedt man einige Strohähren in den Schieber und sährt damit im Ofen hin und her, um sie wie das Mehl zu beobachten. Bor dem Einschieben bestreicht man das Brot mit kaltem Wasser, ebenso, wenn man es herausnimmt; das letzte Mal kann man auch eine Speckschwarte nehmen.

Vorbereitungen zum Baden. Die Bäderin muß saubere Hande und Rägel haben und sauber gekleibet sein. Bevor man mit der Bäderei ansfängt, und sei es früh um 4 Uhr, soll das Haar gekämmt sein; Stirnhaar bindet man durch ein weißes Tuch sest. Die Holzgeräte und das Mehl müssen ganz troden und durchwärmt sein, darum stelle man alles 12 Stunden vorher an einen durchwärmten Ort (die warme Küche). Der Sauerteig wird im Reller ausbewahrt (Bulgern an einem trodenen Orte). Das zum Baden verwendete Wasser soll Badwärme haben, d. h. es muß gut warm sein, darf aber die Hand nicht brennen.

Das Einteigen. Am Abend vorher schüttet man bas Mehl in eine Mulbe oder in einen Trog, wobei man barauf achtet, daß dabei gleich ber Sac umgewendet und ausgeschüttelt wird. Man macht nun ein Loch in bem Mehle, gerbrodelt ben Sauerteig, tut eine Sand voll Salg hinein und gießt Waffer zu. (1 Liter Waffer, 4 Pfund Mehl geben ungefähr ein Brot von 7 Bfund.) Runachst rubrt man mit ber Sand bie Sauerteigstudden, nimmt Mehl hinzu und rührt einen bidfluffigen Teig, häuft reichlich Mehl barauf und bedt ein Tuch und ben leeren Mehlfad barüber, damit ber Teig warm liegt und bor Zugluft geschütt ift. Um nachften Morgen gießt man Waffer nach, gewöhnlich basselbe Quantum wie am Abend vorher, verrührt barin erft ben vorhandenen Teig, so daß keine Studchen mehr darin find, und gibt bann Run fahrt man mit ausgespreizten Sanden in den Teig und druckt fie in bemfelben zusammen. Diefer Griff muß richtig, schnell und fo lange ausgeführt werben, bis ber Teig knallt. Gefchicklichkeit erfest hierbei Rörperfraft, und je schneller der Teig bereitet wird, besto warmer bleibt er. und besto beffer wird bas Brot. Dann tut man Mehl hingu und knetet ben Teig, bis er fest genug ist; er barf nicht mehr an der Hand kleben. bringt man ben Teig an bas andere, trodene Enbe bes Troges, welches man vorher mit Mehl bestreut hat — benn wo man geknetet, ift ber Boben seucht —. fratt den Teig mit dem Badeifen fauber und beftreut ihn mit Mehl, bann fnetet man den Teig in folgender Weise klar: Man nimmt fo viel davon, wie man verarbeiten tann, ballt die Rechte gur Fauft, legt die Linke barüber und brudt fo ben Teig zu einer geraden Mache, indem man die Bulgern mit festbruckt, und behandelt ihn wie Blätterteig, b. h. man schlägt ihn von oben nach unten über, brudt ihn feft, bann von rechts nach links, von unten nach oben, von links nach rechts u. f. w. Die Art und Weise ber Bereitung bes Blätterteiges liegt bem Brot-, sowie dem Semmelteig zu Grunde, und je ofter er umgeklappt wird, befto beffer wird er. Run bedt man ben Teig ein und läßt ihm Zeit zum Angehen, was  $1^{1/s}$ —2 Stunden dauert. Jur Probe reißt man ein Stückchen ab; ift der Teig traus, so tann man die Brote sormen; ift er glatt, so muß man ihm noch Zeit lassen und ihn vielleicht noch an einen wärmeren Ort stellen.

Das Formen ober Auswirten bat ben Zwed, aus einem Saufen Teig eine glatte Rugel zu bilben; man nimmt zu einem Brote 6-8 Pfund. Es geschieht, indem man den Teig mit ber linken Sand fest auf bem Tische ober einem Brette rollt und mit ber rechten nachhilft. Dann brudt man bas Brot etwas breit, legt es in einen runden, mit Mehl bestreuten Rorb ober formt längliche Brote, die man mit bem Mefferrucken verziert, legt fie in eine mit Dehl bestreute Mulbe ober auf ein Brett und trennt fie burch Badtücher. Run muffen die Brote nochmals angehen, was je nach ber Wärme bes Standortes 11/2-2 Stunden dauert. Läßt man bem Teige jest nicht Beit jum Rafchen, fo wird bas Brot klitschig. Etwas Teig läßt man übrig, knetet ibn fest, legt ibn in einen irbenen Topf, beftreut ibn mit Sala, bect ben Topf au und bringt ibn in ben Reller, wo er fauert und gum nächsten Baden als Sauerteig benutt wirb. Der Reft fann auch getrodnet und in einem Beutel an einem trodenen Orte aufbewahrt werben; Diefe fogenannten Bulgern werben einige Stunden por bem Ginfauern mit Waffer und Sala angerührt. An Stelle bes Sauerteiges tann man ben Teig auch mit Befe anseken; Befebrot ift leichter verbaulich als bas gefäuerte Brot. Das Brot lakt man 11/4-2 Stunden im Dien fteben und bringt es nach bem Erkalten an einen fühlen Ort.

### Weißbrotbäckerei.

Unter Beigbrotbaderei berfteht man alle Arten Badereien, die von Weizenmehl mit Befe ober einem treibenden Bulber gebacten werden. Es gehören bazu Mehl, Milch, Salz, Befe und Gett. Will man den Teig beffer machen, fo gibt man Gier, Buder, Rofinen und Manbeln bagu. Die Borbereitungen find wie bei bem Brotteige. Die Befe muß an einem fuhlen Orte aufbewahrt werben, Milch und Gett burfen nur Badwarme haben. Mandeln werben am Tage vorher gebrüht, abgezogen, getrodnet; bann erft tann man fie über die Mandelmühle geben ober wiegen. Rofinen (Sultaninen und Rorinthen) tommen gang troden in ben Teig. Sollen fie gewaschen werben, fo tut man bas am Tage vorher, bamit noch Beit jum Trodnen ift. Will man fie als Streufel benuten, fo ift ju empfehlen, die Rorinthen ju mafchen; tommen fie in ben Teig, fo reibt man fie mit Dehl ab. Bu biefem Amede fcuttet man die Rorinthen auf ein Tuch, beftreut fie mit Mehl, faßt bie vier Zipfel jufammen und reibt ben Inhalt tuchtig. Dann nimmt man fie vorfichtig ab; Stiele und Unrat bleiben auf bem Tuche. Wenn nötig, wiederhole man es. harter Buder wird gerieben, wenn man ihn nicht in ber Mild auflofen tann. Der befte Buder ift ber Rriftallguder, wie ihn bie Buckersabriken an ihre Aktionare liefern; um ihn zu zerkleinern, gibt man ihn durch eine scharse Kaffeemühle. Ungemahlen halt er durch seine Schwere ben Teig im Aufgehen zuruck.

Backfett. Das beste Backett ist gute Butter. Zentrisugenbutter kann man so verwenden, andere Butter dagegen muß geschmolzen und von dem Unrat, ber reichlich darin ist, abgegossen werden. Rächst der Butter ist der geräucherte Speck das beste Backett und besonders bei Dauerware zu empsehlen; leider sindet er noch nicht genügend Verwendung. Der geräucherte Speck wird in seine Würsel geschnitten, ausgebraten und durch ein Sieb gegeben. Die Grieben sinden Verwendung in der Wirtschaft oder wandern in den Fettstops. Butter und Speck zusammen bäckt vorzüglich. Kindsnierentalg sindet viel Verwendung, wenn man mit der Butter sparen niuß, ebenso seines Speiseöl, doch wird letzteres nicht billiger als Butter.

Mehl. Man nehme stets vom besten Mehl (Kaisermehl Nr. 00); es ist teuer, gibt aber auch mehr aus und sichert den Ersolg. Will man seinen Kuchen backen, siebt man das Mehl noch einmal durch.

4 Pfund Mehl, 1 Liter Milch, 1/4 Pfund Fett, 1/4 Pfund Zucker und für 5 Pfennige Hefe geben einen einsachen Semmelteig; macht man ihn beffer, bis 1 Pfund Fett auf einen Liter Milch, so muß man entsprechend mehr Hefe nehmen. Sewöhnlich wird zu viel Fett und zu wenig hefe genommen, und dann hört man Klagen über zu seste Kuchen.

Bearbeitung bes hefeteiges. Die hefe wird gerbrodelt, mit lauer Milch, etwas Buder und Mehl verrührt und jum Aufgehen (5 bis 10 Minuten) an einen warmen Ort gestellt. Ingwischen hat man bas Mehl ausgeschüttet und alle Butaten ausammengestellt, bamit man nichts bergift. Run macht man eine Sohle im Mehl, gießt die Milch hinein, tut Salg, Rucker und Nett bagu. gulett bie Sefe, verrührt alles aut und nimmt fo viel Mehl bagu, wie die Müffigteit annimmt; ber Teig barf nicht fest, aber auch nicht feucht fein. Darauf bringt man die Maffe auf eine trodene Stelle im Troge, die vorher mit Mehl bestreut wird, fratt die feuchte Stelle gut ab und bestreut fie ebenfalls mit Dehl. Jest bearbeitet man ben Teig wie Blätterteig (fiehe Brotteig) und beftreut die feuchten Stellen mit Mehl. Auch hier gilt die Regel, je öfter man ben Teig umklappt, besto beffer wird er. Buter Semmelteig muß fich langziehen. Dann bedt man ihn warm ein, läßt ihn angehen und verwendet ben Teig ju Blechtuchen ober Baben, auch Semmel genannt, die man gern auf bem Lande badt, wenn tein Bader am Orte ift, und die immer noch billiger werben, als wenn man Weißbrot tauft. Man wiegt von dem Teige 5-7 Pfund ab, wirkt ihn leicht aus und läßt ihn angeben. Auf bem Schieber flappt man ihn gusammen, beftreicht ihn mit Waffer und badt ihn eine Stunde auf bem Berbe.

Blechkuchen. Die Bleche werden warm gestellt, mit Papier ober einem sauberen Lappen abgerieben und gründlich mit zerlassenem Fett (Speckschwarte) bestrichen. Bon dem Teig nimmt man so viel, wie man gebraucht, wirkt ihn leicht, legt ihn auf ein Blech, läßt ihn, wenn es sein kann, etwas angehen, rollt ihn gleichmäßig auf bem Bleche auseinander und stellt ihn an einen warmen Ort. Nachdem er angegangen ist, sticht man mit der Sabel einigemal hinein, um zu verhüten, daß er im Osen Blasen schlägt, bestreicht ihn mit Butter und gibt ihm nach Belieben folgenden Belag:

Budertuchen. Der Ruchen wird reichlich und bid mit kleinen Butter-ftuden belegt und mit Zuder beftreut.

Manbeltuchen. Geriebene Manbeln werben mit Buder bid über ben Ruchen gestreut. Beim Baden muß man zuerft ein Fettpapier barüber legen, bamit fie nicht verbrennen.

Streuselluchen. 1/2 Pfund Butter wird zerpflückt, mit Mehl zwischen ben Handen gerieben, Bucker, Mandeln, ein Löffel feiner Rum dazu gegeben, und dic auf den Ruchen gestreut.

Apfelkuchen. Nachbem die Apfel geschält, in Biertel geschnitten und vom Kernhaus befreit sind, schneidet man sie in seine Scheiben, bestreut sie mit Zuder, gießt ein Glas Apselwein ober einen Lössel Arrak oder Rum barüber und läßt sie zugedeckt einige Stunden stehen. Der auf dem Blech angegangene und gestrichene Kuchen wird nun did mit diesen Apfeln bestreut oder in gleichmäßigen Reihen damit belegt und reichlich mit Zuder und gewellten Korinthen bestreut. Dieser Kuchen wird im Osen mit einem mit Butter bestrichenen Papier bedeckt und, wenn er gebacen ist, nochmals mit Zuder bestreut.

Guß. Einige Gier werden scharf geschlagen, sein geschnittene Banille, etwas Wein oder Arrak und ein Löffel Kartoffelmehl oder Grieß darin versührt. Wenn der Apselkuchen ziemlich gebacken ist, gießt man die Mischung barüber, schiebt ihn nochmals in den Osen und läßt ihn fertig backen.

Kirsch'tuchen. Der aufgegangene und gestrichene Ruchen wird mit entsteinten Kirschen belegt, nachdem man den Sast hat abtropfen lassen, reichlich mit Zucker bestreut und sofort in den Osen geschoben.

Käsekuchen. Quark wird in einer Reibeschüffel so fein wie möglich gerieben; dann tut man Gelbei, zerlassene Butter, Zucker, gewellte Sultaninen ober Korinthen, etwas seinen Zimt, Mandeln und einen Lössel Arrak hinein, streicht die Masse dick auf den gegangenen Kuchen und schiebt diesen sofort in den Osen.

Die Hauptsache bei Obst- und Rasetuchen ist, daß der Teig auf dem Bleche gut angegangen ist, und daß das Obst u. s. w. erst turz vor dem Einsehen auf den Ruchen gelegt wird. Obstluchen verlangt viel Zucker. Blech-tuchen muß schnell backen; sobald er gar ist, wird er vom Blech abgeschüttelt. Man legt ein Tuch auf einen Tisch oder bereitet eine Strohschütte, worauf man ihn gleiten läßt. Frischer Kuchen nimmt leicht fremden Geschmack an; darum muß der Raum sauber und gut gelüstet sein. Die Bleche reibt man noch warm mit Papier ab und verwahrt sie in einem trocenen Raum.

Zwieback. Man macht einen Hefeteig, so einsach ober so gut man will, und läßt ihn angehen. Dann schneibet man ein Stück bavon ab, zieht es lang, und schneibet es in kleine Stückhen, die man rund wirkt, indem man die Hand feft auf den Teig drückt und sie schnell einigemal dreht. Diese Kugeln legt man aus ein gestrichenes Blech, läßt sie gut angehen und bäckt sie gelbebraun. Nachdem sie etwas erkaltet sind, schneibet man sie mit einem scharfen Messer durch, so daß ein oberer und ein unterer Teil entsteht, und röstet diese nochmals im Ofen.

Abgerührter Teig. Dieser Teig ist besser als ber obengenannte, aber auch bedeutend teurer, denn er wird nur mit Butter gebacen und kann die Sier nicht entbehren. Die Butter wird zu Sahne gerührt, dann gibt man einen Lössel Zucer und ein Gelbei dazu, hieraus wird das Weiße zu Schnee geschlagen und kommt zulet in den Teig, oder man verrührt gleich das ganze Si. Wird dieser Teig mit Hese getrieben, so ist es vorteilhafter, das ganze Si mit zu verrühren, da der Schnee denselben leicht seucht macht. Nachdem Butter, Sier und Zucer mindestens eine halbe Stunde gerührt sind, gibt man Milch, Hese und Mehl hinzu und macht den Teig nicht so sest. An Stelle der Hese verwendet man auch Bachpulver. Mit dem Ötkerschen Fabrikate erreicht man gute Resultate. Auf den Paketen ist die Berwendung desselben angegeben. Angenehm ist es, daß Bachpulverteig sosort, nachdem er eingerührt ist, in den Osen kommt und nicht Zeit zum Angehen verlangt.

Feiner Blechkuchen. 1/2 Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 6 ganze Gier und 1/4 Pfund Zuder hineingegeben. Für 15 Pfennige Hefe löft man in 1/8 Liter lauer Milch auf, gibt fie zu der gerührten Maffe und tut so viel Mehl dazu, daß es ein weicher Teig wird, den man, nachdem er

gut angegangen, mit einem Meffer auf bas Blech ftreicht.

Napftuchen. ½ Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 6 Eier, ½ Pfund Zucker und ¼ Pfund gewiegte Mandeln dazugegeben. Für 15 Pfennige Hefe wird in ¼ Liter lauer Milch aufgelöst, damit vermischt und so viel Mehl darangetan, daß es ein weicher Teig wird. Zuletzt gibt man ¼ Pfund Sultaninen hinein, bringt den Teig in eine Napstuchensorm und bäckt ihn, nachdem er gut angegangen ist, ½—1 Stunde bei mäßiger Hise.

Kranzkuchen. 8 Gier und  $^{1/2}$  Pfund Zucker werden gründlich mit einer Prise Salz verrührt, für 15 Pfennige Hese wird in  $^{1/8}$  Liter Milch aufgelöst und 1 Pfund Weizenmehl dazugegeben. Rachdem der Teig angegangen, rollt man ihn auf einem Brette auß, welches reichlich mit Mehl bestreut ist. Run nimmt man  $^{1/2}$  Pfund Butter, drückt sie tellerförmig, legt sie auf den Teig, schlägt denselben von allen vier Seiten darüber und rollt ihn vorsichtig auß; die Butler darf nicht durch den Teig dringen. Darauf läßt man ihn 10 Minuten liegen, schlägt ihn zusammen und rollt ihn auß, was man viermal wiederholt. Dann gibt man  $^{8/4}$  Pfund Rosinen (halb Korinthen, halb Sultaninen) auf den außgemangelten Teig, rollt diesen mit

ber Hand zusammen, sormt eine große Brezel baraus, legt fie auf ein gestrichenes Blech, läßt fie gut angehen, wozu  $1-1^{1/2}$  Stunde ersorberlich ist, bestreicht fie mit Ceiweiß und bäckt fie  $^{8}/_{4}$  Stunde bei mäßiger Hipe. Anstatt der Rosinenfüllung kann man den Schnee der acht Gier mit Zucker und  $^{1}/_{4}$  Psund gewiegter Mandeln hineintun.

Mohn ftriezel. 14 Tage vor dem Gebrauch wird der Mohn gebrüht, getrocknet und dann gemahlen. Auf 1 Pfund Mohn nimmt man drei Löffel zerlaffene Butter, etwas Zimt, Zuder, woran die Schale einer Zitrone abgerieben ift, Rosinen, gewiegte Mandeln und so viel tochendes Wasser, daß er die richtige Geschmeidigkeit erhält. Der Teig wird dann ausgemangelt, der Nohn darauf gestrichen und zusammengerollt; man legt ihn gern in eine längliche Form (Bratpsanne).

Braufepulverkuchen. 1/4 Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 6 ganze Gier und 4 Taffen Zucker hinzugefügt und die abgeriebene Schale einer Zitrone, indem man abwechselnd ein Ei und einen Löffel Zucker nimmt. Dann gibt man eine Taffe süße Sahne und löffelweise drei Taffen Weizenmehl und zwei Taffen Kartoffelmehl hinzu und rührt zulett zwei Brausepulver durch ein Sied hinein. Zucker und Eier werden 8/4 Stunde gerührt, das übrige noch 1/4 Stunde, dann alles in eine Form gefüllt, sofort in den Ofen geschoben und bei mäßiger Hige eine Stunde gebacken.

### Tortenbäckerei.

Torten werden ohne Hefe oder Bachpulver zubereitet. Butter, Eier und Zucker rührt man mindestens eine halbe Stunde, um Lust in den Teig zu bringen. Etwas Altohol (Rum, Kognat) treibt den Teig ebenfalls. Man gibt beim Kühren abwechselnd ein Gelbei und einen Lössel Zucker in die Schüssel. Das Eiweiß wird zu sestem Schnee geschlagen; lockerer oder gestandener Schnee gibt Streisen. Man bedient sich einer Reibeschüssel, einer Keule und einer Springsorm, von der der Kand abgenommen werden kann. Die Form wird vorbereitet, indem man sie mit Butter ausstreicht und mit geriebener Semmel oder Grieß ausstreut. Der Teig wird sofort, nachdem er eingerührt ist, sehr vorsichtig, ohne ihn zu schütteln und zu stoßen, in den Osen gebracht und bei mäßiger Hiße gebacken. Während des Backens darf die Form nicht gerührt werden. Backzeit gewöhnlich eine Stunde.

Sandtorte. 1 Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 12 ganze Gier und 1 Pfund Zuder dazugetan, woran die Schale einer Zitrone abgerieben wurde, und das Ganze eine Stunde gerührt. Zulett gibt man 1 Pfund Kartoffelmehl löffels weise zu und den Sast einer Zitrone; dann wird der Schnee unterzogen. Badszeit eine Stunde. Füllung: Nachdem die Torte erkaltet ist, schneidet man sie zweismal durch, bestreicht die Flächen mit Fruchtgelee, und legt sie wieder zusammen.

Manbeltorte. 1 Pfund fuße und für 10 Pfennige bittere Manbeln werden gebrüht, abgezogen, getrodnet und gemahlen. 15 Gelbeier werden mit

8/4 Pfund Zuder, woran die Schale einer Zitrone abgerieben ist, eine halbe Stunde gerührt, indem man abwechselnd ein Ei und einen Löffel Zuder in die Schüsselgibt. Dann fügt man die Mandeln, die Schale einer Zitrone und den Schnee der 15 Eier hinzu, zulest zwei gehäufte Eßlöffel Kartoffelmehl, füllt die Masse in eine vorbereitete Form und bäckt sie 11/4 Stunde. Die Form darf nur reichlich halb voll sein.

Brottorte. 16 Gelbeier und 1 Pfund gesiebter Zucker werden schaumig gerührt. Dann gibt man ½ Pfund geriebene Mandeln, ¼ Pfund geriebenes Brot, ¼ Pfund gesiebte Schokolade, einen Theelöffel Zimt, 5 gestoßene Nelken und ein Gläschen seinen Rum oder Arrak daran, zuletzt den Schnee von 12 Eiweiß. Backeit 1¼ Stunde.

Rußtorte. 10 Gelbeier rührt man mit einem Pfund Zucker, woran die Schale einer Zitrone abgerieben wurde, eine halbe Stunde, gibt 100 Gramm geriebene Rüffe und 100 Gramm Kartoffelmehl daran, zuleht den Schnee der Eier. Baczeit <sup>8</sup>/4 Stunde. Füllung: Rachdem die Torte erkaltet ift, schneidet man fie außeinander und gibt folgende Mischung hinein: 2 ganze Gier werden in <sup>1</sup>/4 Liter Milch auf dem Feuer gerührt, 100 Gramm Rüffe und Zucker nach Belieben hinzugefügt, oder 2 ganze Gier, ein Glas Weißwein, 2 Löffel Zucker, der Saft einer Zitrone und geriebene Mandeln gut verrührt. Ist die Füllung nicht dick genug, so gibt man geriebene, gesiebte Semmel dazu. Diese Füllungen können zu jeder Torte verwendet werden.

Wiener Sacherkuchen. 1/2 Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 12 Gelbeier und 1/2 Pfund Zuder dazugegeben, später 1/2 Pfund geriebene Mandeln und 1/2 Pfund Schokolade, die ohne Wasser auf dem Feuer geschmolzen ist, sowie vier feingestoßene, gesiebte Weißbrote, zuleht der Schnee. Die Form wird mit Papier ausgelegt, welches mit Butter bestrichen ist.

Kuchen mit Kaffee. <sup>1</sup>/<sub>4</sub> Pfund Butter wird zu Sahne gerührt, 6 Gelbeier, <sup>8</sup>/<sub>4</sub> Pfund feiner Zucker, eine Tasse Kasse (1 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lot auf eine kleine Tasse), <sup>1</sup>/<sub>2</sub> — <sup>8</sup>/<sub>4</sub> Pfund Weizenmehl, 2 Eplössel gesiebter Kakao, Sast und Schale einer Zitrone, ein Theelössel Zimt, ein Paket Oetkersches Bachpulver nach und nach hinzugefügt, zulett der Eierschnee. Man füllt die Masse in eine mit Butter ausgestrichene Form und läßt die Torte eine Stunde backen.

Ausschmad ein weites Feld. Ift die Torte schön braun gebacken, so wird sie mit Zuderguß verziert und mit kandierten Früchten, wie Nüssen, Kirschen, Pflaumen, Apselsinen, Paradiesähseln, belegt. Ist die Torte etwas zu dunkel geraten, so überzieht man sie ganz mit einem Zuderguß, den man weiß läßt oder rosa särbt, weißer und rosa Marzipan lassen sich ebenfalls anwenden. Man kann auch ein seines Gitter von Makronenteig darüber legen und jedes Quadrat mit einer Frucht, Gelee oder einem Stücken Zikronat schmücken. Mandeln, ganz oder in Scheiben geschnitten, können immer Anwendung sinden. Ist Schokolade oder Kakao in dem Kuchen, so macht man gern einen

Schokoladenguß, stedt kunftliche vierblättrige Aleeblätter barauf und hat eine Glücktorte gebaden.

Suß ober Glasur. 1/2 Pfund Zuder wird mit einer Tasse Wasser gekocht, bis er ansängt zu spinnen, abgenommen und scharf kalt gerührt. Fängt er an, weiß zu werden, so gibt man tropsenweise Rosenwasser hinzu. In eine Flasche gefüllt und fest verkortt, läßt sich die Glasur lange ausbewahren.

Guß anderer Art. Eiweiß wird mit 2 Löffel Zuder auf einem Porzellanteller so lange gerührt, bis die Masse did und weiß ist. Man kann einige Tropsen Rosenöl dazugeben. Einige Tropsen aufgelöste Cochenille särben den Guß rot. Man dreht eine Papiertüte spiz aus, füllt sie mit Guß, schneidet mit dem Messer die äußerste Spize ab, drückt sie oben sest zusammen und verziert mit dem Auskluß die Torte.

Schotolabenguß. 2 Löffel Schokolabe, 4 Löffel Zucker, 4 Eflöffel Wasser werben auf bem Feuer so lange gerührt, bis sich ein Faben zieht. Dann rührt man ben Guß, bis sich eine Haut auf bemselben bilbet, und streicht sie schnell auf die Torte, die man einen Augenblick in die Wärme stellt.

# Anden, die in fett gebacken werden.

Gutes Schweineschmalz bringt man in einem konischen Messingkessels zum Braten. Brät das Fett in eine Holzselle, welche man hineinhält, so kann man mit dem Backen beginnen. Ist das Backen beendet, so läßt man das Fett zur Ruhe kommen und gießt es dann ab. In einem irdenen Topse bewahrt man es dis zum nächsten Backen auf. Jeder Teig, der in Fett gebacken wird, erhält wenig Zucker, da das Fett davon braun wird; die Kuchen werden nachher reichlich mit Zucker bestäubt.

Pfanntuchen. ½ Pfund Butter wird zu Sahne gerührt; 10 ganze Eier, knapp ½ Pfund Zuder und \$/4 Liter Milch schlägt man auf dem Feuer, dis die Masse blättert (siehe Banillencreme) und verrührt sie mit der Butter. Dann giebt man für 20 Pfennige Hese, die in ½ Liter Milch aufgelöst ist, daran und so viel Mehl, daß es ein weicher Teig wird, den man angehen läßt. Nun schüttet man ihn auf ein Brett, wiegt 1 Psund Teig ab, zieht ihn aus, schneibet ihn in zehn gleiche Teile, legt auf die Schnittstäche Pflaumenmus oder Gelee, saßt den Kand mit den Fingern der Rechten zusammen, dreht den Kuchen mit der Linken herum und legt ihn, die Schlußsseite nach unten, auf ein mit Mehl bestreutes Blech und läßt ihn angehen, was 10—15 Minuten dauert. Ist das Fett gut heiß, so läßt man die Kuchen 2 Minuten backen, wendet sie und nimmt sie nach 4 Minuten heraus; lockerer Teig ist dann gar. Nachdem sie abgetropst sind, bestreut man sie mit Zucker. Diese Masse gibt 80 große Psannkuchen. Im Steintops halten sie sich längere Zeit srisch.

Sprigtuchen. 80 Gramm Butter, 8/8 Liter Waffer, die abgeriebene Schale einer Zitrone bringt man jum Kochen, schüttet 350 Gramm Mehl

hinein und rührt die Maffe so lange, bis fie sich vom Topse löst. Roch warm verrührt man 1 Ei, nach und nach noch 6 Eier. Dann füllt man ben Teig in die Sprize, legt damit 4 Ringe auf ein Fettpapier und bringt sie mit demselben in das siedende Fett. Das Papier nimmt man später heraus und benuzt es weiter. Nach dem Backen werden die Kuchen mit Zucker bestäubt oder in Guß getaucht. Man kann den Teig auch mit einem Lössel abstechen und die Klößchen backen. Man gibt sie als süße Speise mit Weinschaumsauce.

Pilgkuchen. 1/4 Liter Milch ober Sahne, 3 Gier, 210 Gramm Weizenmehl, 2 Eglöffel Kartoffelmehl, 2 Eglöffel Zuder, etwas Banille werden gequirlt. Die Form wird im Fett heiß gemacht, zweimal mit Teig übergoffen, den Stiel nach oben hellgelb gebaden. Die Masse gibt 50 Pilze.

Rabergebadenes. 4 Löffel süße Sahne, 4 Löffel saure Sahne, 4 Händevoll Zuder, 4 Gier, 4 Stüdchen Butter (Größe eines Eies). Die Butter wird zu Sahne gerührt, Gier und Zuder dazu gegeben und später die Sahne. Nachdem so viel Mehl hineingewirkt ist, daß man einen steisen Teig hat, wird derselbe ausgerollt, in Streisen geschnitten, in die man einen Knoten schürzt und gebacken.

# Theegebäck.

Mürbeteig. 1/2 Pfund Mehl, 1/2 Pfund Butter, 100 Gramm Zuder, 2 Gier werden zu einem klaren Teig gewirkt. Nachdem der Teig, welcher von den Händen warm wird, erkaltet ift, rollt man ihn aus und sticht ihn mit Formen oder Gläsern aus. Die kleinen Kuchen bestreicht man mit Ei oder Eiweiß, bestreut sie mit Zuder, Streufel oder Mandeln und bäckt sie bei mäßiger Size hellgelb.

Obsttuchen. Mürbeteig (man tann 1/2 Pfund Mehl und ein Ei mehr bazu nehmen) wird ausgerollt, nach Größe einer Springsorm abgestochen, mit einem Teigrand umgeben und hellgelb gebacken. Gedünstete, gut gezuckerte Früchte: Üpsel, Kirschen, Erdbeeren und Stachelbeeren legt man vor dem Anrichten auf diesen Boden. Nach Belieben legt man eine Lage Eiweißzschnee darüber, bestreut ihn mit Zucker und stellt die Torte einen Augenblick in den Ofen.

Warmbrunner Gebäct. 1/2 Pfund Butter, 1/2 Pfund Zucer, 2 Gier, 1 Pfund Mehl, eine Messerspiße Zimt und ebensoviel Muskatblüte werden schnell zu einem klaren Teig geknetet. Nachdem er erkaltet ist, schneibet man ben Teig in gleichmäßige Stücke (50 Gramm etwa 12 Stücken), und sormt die diesem Gebäck eigenen Figuren daraus: Brot, Semmel, Kuchen, Ringe, Flechten, Kränze. Diese Figuren werden auf ein Blech gelegt, welches mit bebuttertem Papier bedeckt ist, mit Eiweiß bestrichen und hellgelb gebacken. — Am Abend vorher bereitet.

Banillenplätichen. 6 ganze Gier werben mit einem Pfund Buder eine Stunde gerührt, bann gibt man eine halbe Stange fein geschnittene

Banille und 1 Pfund Mehl löffelweise hinzu; einen Theelöffel Masse legt man auf ein gut gestrichenes Blech, stellt sie über Racht an einen warmen Ort und bäckt sie bei mäßiger Hite. Anstatt Banille kann man einen halben Theelöffel Anis hineingeben.

Blätterteig. 1 Pfund Mehl wird mit  $1^{1/2}$  Tasse Wasser zu einem klaren Teig geknetet und dieser nicht zu dünn außgerollt, woraus man ihn eine halbe Stunde in einem kühlen Raume liegen läßt. Vorher hat man 1 Psund Butter tellerartig gedrückt und kaltgestellt. Diese legt man auf den Teig, schlägt denselben über und rollt ihn vorsichtig auß, so daß die Butter nicht hervorkommt. Nach 10 Minuten Ruhe schlägt man eine Seite über, rollt sie auß und so fort, diß alle vier Seiten bearbeitet sind. Daßselbe führt man 4 mal auß mit 10 Minuten Zwischenpause. Der sein außgerollte Blätterteig wird alß Halbmond außgestochen, mit Ei bestrichen und hellgelb gebacken (Fleurons). Daß Ei zum Bepinseln wird mit 2 Lösseln Wasser gequirlt.

Käse stangen. Fein ausgerollter Blätterteig wird in handlange, singerbreite Streisen geschnitten und erst in Ei, dann in geriebenem Käse getaucht (1/8 Parmesan- und 2/8 Schweizerkäse, welcher mit wenig Paprika vermischt ist). Die Streisen legt man auf ein mit Wasser angeseuchtetes Blech, die Käseseite nach oben, und bäckt sie hellgelb. (Käseskangen gibt man nach Tisch, anstatt Butterbrot und Käse.)

Sußer Blätterteig. Ausgerollter Teig wird in längliche, vieredige Stude geschnitten, mit Gi bepinselt, in gewöhnlichen Zuder getaucht ober damit bestreut und gebaden. (Blätterteig wird geschnitten, nicht geformt und geknetet, ba badurch die Lagen in Unordnung kommen.)

Matronen. 1/2 Pfund süße, geriebene Mandeln werden mit 1/2 Pfund seinem Zucker und einem Eiweiß so lange auf dem Feuer gerührt, bis die Masse sich vom Topse löst. Hierauf verrührt man sie auf einer weißen Schüssel mit dem sesten Schnee von 4 Eiweiß, setzt von dem Teig kleine, gleichmäßige Häuschen auf Oblaten, die man auf ein Blech gelegt hat, und bäckt sie gelblich. Nimmt man einige Eiweiß mehr zum Schnee, so werden die Oblaten leichter und slüssiger.

Makronentorten. Gine Springform belegt man mit Oblaten und tut fingerdick Makronenteig darauf. Nachdem dieser Boden gelblich gebacken ift, seht man kleine Häuschen Makronenteig darauf, erst am Rande, dann im Innern, und läßt sie backen. Noch warm, füllt man die Zwischenräume mit sestem Gelee aus. Den gebackenen Boden kann man auch mit Gitter und die Zwischenräume mit Gelee, eingelegten Früchten und Zitronat belegen.

Baumkuchen. 36 Gier, 2 Pfund Zuder, 2 Pfund Butter, 2 Pfund Kartoffelmehl, eine Handvoll Weizenmehl. Die Butter wird zu Sahne gerührt, 1 Gelbei, 1 Löffel Zuder, 1 Löffel Mehl abwechselnd hineingegeben und eine Stunde gerührt; dann unterzieht man den seften Schnee der Eier

und tut zulett das Weizenmehl daran. In der Zeit hat man den Baum mit weißem Papier und Bindfaden umwickelt und mit zerlassener Butter bepinselt. Aus einem Gerde, vor dem Bacosen, hat man ein offenes Holzseuer angesacht, daneben eine Stellage für den Baum errichtet; unter demselben muß die Bratpsanne stehen. Der Baum wird gedreht und der Teig auf das Papier gesüllt und lagenweise gebacken. Die erste Lage muß gut ausgebacken sein, da sie dem Auchen den Halt gibt. Ist der Auchen sertig, so wird er mit Jucker bestreut oder mit Guß bepinselt. Nachdem er erkaltet ist, wird er vom Baum gezogen und aus einen Teller gestellt. Bei einer Hochzeit oder anderen sesslichen Gelegenheit wird der Baumkuchen der billigste Nachtisch; man kann ihn Wochen vorher bereiten, da er erst gut schmedt, wenn er etwas älter ist. Für einen großen Baumkuchen braucht man die doppelte Masse.

# Weihnachtsgebäck.

Pfefferkuchen. 3 Pfund Sirup, 1/2 Pfund Butter, 8/4 Pfund Zucker, 8 Gramm gestoßene Relken, etwas Pfesser, 4 Gramm Zimt, 70 Gramm Zitronat und 40 Gramm in Wasser gelöste Pottasche bringt man zur Backwärme, rührt etwa 4 Psund Mehl dazu und verknetet die Masse mit bem übrigen Mehl auf einem Brett; sie darf nicht mehr an der Hand kleben bleiben. Den Teig legt man in eine mit Mehl bestreute Schüssel und stellt ihn acht Tage an einen frostfreien Ort. Dann rollt man ihn nicht zu dünn aus, sticht ihn in Formen und bäckt ihn bei mittlerer Hitze. Man kann ihn auch auf einem Blech ausrollen und, solange er noch warm ist, nach dem Lineal in Stücke schneiben. Noch warm bestreicht man ihn mit Zuckerbier oder Guß und belegt ihn nach Belieben mit Mandeln und Zitronat.

Honigkuchen. 6 Pfund Honig wärmt man mit  $1^{1/2}$  Pfund Zucker, gibt 1/2 Pfund zerlassene Butter, 1/2 Pfund Zitronat, 1/4 Pfund Pommeranzene schale, die Schale einer Zitrone, 1 Pfund süße gewiegte Mandeln, etwas Zimt, Kardamom, Pfesser und 75 Gramm Pottasche (in Wasser gelöst) dazu und verknetet die Masse mit 7 Psiund Weizens oder Roggenmehl. Fernere Beshandlung wie bei Psesseruchen.

Pfeffernüffe. Honigkuchenteig wird in fingerdicke Kollen gebreht, gleichmäßige Stüdchen (Hafelnuß ober Walnuß) davon abgeschnitten, gewirkt und gebacken.

Pflasterkuchen. Fingerdicke Streifen werden in zolldicke Stücke gesichnitten, gedreht, nebeneinander in einer Form auf ein Blech gestellt und gebacken. Roch warm bebinselt man sie mit einem Zuckerguß. (Puderzucker mit Wasser verrührt.) Auf 1 Pfund Teig 2 Gramm hirschhornsalz.

Reiffer Konfekt. Zutaten: 2 Pfund Roggenmehl, 8 ganze Gier, 11/2 Pfund gelber Zucker, 1/2 Pfund Honig, 1/4 Pfund Zitronat, für

15 Pfennig Pommeranzen, 1 Theelöffel Zimt, 1 Theelöffel gestoßene Nelken, etwas Muskatnuß, 1/2 Theelöffel Pjeffer, 3 Theelöffel Pottasche. Die Eier werden mit dem Zuder eine halbe Stunde gerührt, dann gibt man die übrigen Sachen hinzu, zuletzt die in Wasser gelöste Pottasche durch ein Sieb. Dann läßt man den Teig bis zum nächsten Morgen stehen, rollt ihn talerdic aus, sticht ihn mit kleinen Gläsern ab und bäckt das Konfekt auf gut gestrichenen Blechen. Die eine Hälfte des Konsektes läßt man braun, dem anderen Teil gibt man einen Zuckerguß und mischt es untereinander.

Marzipan. 1 Pfund gewiegte Mandeln, 18 Stück bittere Mandeln, 1 Pfund Puderzucker, 3—5 Löffel Kosenwasser brennt man in einer Kasserolle ab (bis die Masse sich vom Topse löst) und knetet sie auf einem Porzellanzteller kalt. Dann rollt man den Teig aus, sticht ihn in Formen, schneidet lange, 1 Zentimeter breite Streisen und legt diese als Rand um die Formen; beide Teile sind vorher mit Kosenwasser bestrichen. Die Figuren bestreicht man mit Kosenwasser, brennt sie mit dem Feuerhaken oder hält einen glühenden Bolzen darüber oder überzieht sie mit Guß und belegt sie mit Früchten und Zitronat. Den Marzipan, den man zum Rande verwendet, kann man mit einem Tropsen Cochenille rötlich särben.

# Die Milchwirtschaft\*).

# Der Auhstall.

Einleitung. Der Kuhstall ist in kleineren Wirtschaften ber Sorge ber Hausstrau anvertraut; von dem Grade, in welchem sie ihrer Aufgabe gerecht wird, hängt der Ertrag der Kuhhaltung ab. Sie muß erstens darauf sehen, daß möglichst viel Milch gewonnen wird, und zweitens, daß dieselbe vorteilhaft verwertet wird. Vorausgesetzt, die Fütterung geschieht nach den Regeln der Fütterungslehre, so muß das Vieh die richtige Haltung und Pslege haben; auch die beste Rahrung versagt, wenn der Appetit sehlt.

a) Der Stall. Ze weniger die Tiere auf die Weide kommen, besto mehr Sorgsalt muß auf den Stall verwendet werden, worin sie sich Tag und Nacht aufhalten. Der Stall soll geräumig, troden, luftig und hell, serner so angelegt sein, daß man durch Bentilation 12—14° C. herstellen kann, ohne diese Temperatur durch Zuglust erreichen zu müssen, welche jedem Lebewesen schädlich ist.

b) Die Reinlichkeit. Die Einrichtung des Auhstalles soll so sein, daß bei einer guten Streu das Tier stets sauber liegt. Liegt das Tier in seinem eigenen Schmut, so leidet nicht nur seine Körperentwicklung, sondern auch der Wohlgeschmack der Milch und der Milcherzeugnisse.

c) Die hautpflege. Von großem Einfluß auf das Wohlbefinden ber Tiere ist die hautpslege. Durch sleißiges Striegeln und Pugen der Tiere wird im allgemeinen die Tätigkeit der Hautdrusen, und im besonderen auch die Tätigkeit der Milchdrusen stellen.

# Das Melken.

Das Melten selbst ist eine Kunft, zu beren gründlicher Erlernung sortgesetzte mehrjährige Übung ersorderlich ist. Darum kann dasselbe in keiner landwirtschaftlichen Haushaltungsschule gelehrt werden. Das Melken, welches jede Landwirtsfrau konnen muß, kann die Tochter am besten in der elterlichen Wirtschaft erlernen. Die beste Milchkuh kann verdorben werden durch schlechtes, unvollständiges Ausmelken. An Wichtigkeit geht deshalb das vollständige

<sup>\*)</sup> Rach "Erfolgreiche Milchwirtschaft" von Dr. J. Alein, Direttor bes milchwirtschaftlichen Instituts zu Prostau, für Haushaltungsschulen bearbeitet von M. Lichtenberg.

916tenberg.

Ausmelten allen übrigen Meltregeln voran. Dies ist aber nur zu erreichen, wenn in geschickter Weise, d. h. fo gemolten wird, daß dabei die Ruh tein Unbehagen, noch viel weniger Schmerzen empfindet.

Ebenfalls wichtig ist es, daß das Melken immer punktlich zur bestimmten Beit vorgenommen wird. In der Regel wird täglich dreimal, nämlich früh, mittags und abends, zuweilen auch nur zweimal, mittags und abends, gesmolken. Sobald das Melken unregelmäßig ausgeführt wird, können daraus Eutererkrankungen entstehen.

a) Die Reinlichteit beim Melten muß die bentbar größte sein. Kommt Schmut in die Milch, so wird sie von vornherein verdorben, schmedt schlecht, wird unhaltbar und gibt schlechtschmedende Butter. Das Euter wird, wenn es sehr schmutzig ift, mit lauem Wasser abgewaschen und trocken nachgerieben, sonst genügt das letztere. Rachdem eine Kuh gemolken ist, wäscht sich die betreffende Person jedesmal die Hande.

Alles Gerat, welches jum Melten gebraucht wird, fei glanzend fauber. Gut berginntes Blech ift bem Holy borgugieben, ba es fich leichter reinigen laft.

b) Die Behandlung der Milch unmittelbar nach bem Melten. Gelbft bie in reinlichfter Weife gemoltene Milch muß fofort ge-Dan benutt bagu ein Seihtuch, welches man noch über ein Milchneb legt und dies auf bas Gefag ftellt, welches die Milch aufnehmen hat man tein Sieb, fo forge man bafür, bak bas Tuch mit ben Schmutteilen, welche fich an ber tiefften Stelle ansammeln, nicht in die Milch bangt. Das Sammelgefäß foll nicht mitten im Ruhftall, fondern neben ober bor der Tur fteben, damit die reine Augenluft fofort über die Milch, welche für die Stallluft febr empfindlich ift und leicht ben fogenannten Stallgeschmad annimmt, ftreichen tann. Es ift beshalb auch nicht richtig, die Dilch im Stalle ju vertaufen. Wird fie im Saufe verarbeitet, fo tommt fie fofort nach bem betreffenden Raum; anders ift bie Behandlung, wenn fie transportiert werden foll, nach der Stadt ober nach der Molterei; in diefem Kalle In ihrer hohen Temperatur wird fie muß fie über ben Rühler geben. fcnell fauer, fclagt leicht um und bringt baburch bem Räufer Schaben. Man hat die Erfahrung gemacht, daß fich Milch beim Transport in Blechtannen am beften halt.

Es kommen zweierlei Arten von Kühlern vor, Röhrenkühler und runde Kühler. Bei beiden findet Gegenstromkühlung statt, d. h. die warme Milch sließt außen an dem Apparat herab, während im Innern desselben das Kühlwasser von unten nach oben steigt, indem es durch Druck durch den Apparat getrieben wird. Für kleinere Wirtschaften ist der runde Kühler (Fig. 28) zu empsehlen. Der Preis beträgt je nach seiner stündlichen Leistung 40—100 Mark.

Die Milch, welche für den Saushalt verwertet werden foll, wird sofort abge- tocht und offen ober nur mit Fliegengitter bededt an einem tublen Orte aufbewahrt.

Was nun den Milchvertauf anbetrifft, fo laffe man fich nie dazu verleiten, die Milch zu fälschen. Biele, sonst durchaus rechtlich benkende Frauen, finden nichts dabei; "man muß den Milcheimer ausspüllen, benn es ift Magdslohn," heißt das alte Sprichwort. Es ist Betrug, wodurch fie sich und ihren Mann, wenn es bemerkt wird, vor Gericht und in Schande bringen kann; abgesehen davon, daß für die gewonnenen Groschen Hunderte von Mark bezahlt werden muffen, verscherzt fie sich nicht selten ihr Familienglick dadurch.

c) Die Zusammenfegung und Eigenschaften ber Milch. Die Milch ift eine zusammengesette Flüffigkeit und enthalt verschiedene Stoffe. Sie besteht zunächst aus Waffer und Trockensubstanz. Wird bie Milch in einer Porzellan- ober Platinschale andauernd erhitt, bis fämtliches Waffer

aus ihr verdampft ift, fo bleibt eine weife, barte und fprobe, fich fettig anfühlende Daffe gurud. Wird die Erhitung noch weiter bis jum Blüben fortgefett, fo wird die Trodensubstang braun, bann fcward, fie verkohlt und verbrennt zulest. Gin kleiner Teil derfelben bleibt aber bei noch fo ftartem Glüben unberbrannt aurud. Demnach besteht die Trodenfubstang aus einem verbrennlichen und einem unverbrennlichen Teil. Die verbrennliche und unverbrennliche Trodensubstanz beiteben wieder aus verschiedenen Stoffen. Diejenigen Stoffe, welche bie verbrennliche Trodenfubstang aufammenfeken, enthalten Rohlenftoff und find organische Stoffe. Die Beftandteile der unberbrennlichen Trodensubstang find mineralische Stoffe von falzartiger



Fig. 28. Runber Mildflühler von Schmibt=Bretten.

Natur und werden zusammengenommen, weil sie durch Verbrennen der Milchetrockensubstanz erhalten werden, auch Milchasche genannt. Wir haben also drei Stoffgruppen in der Milch: 1. das Wasser, 2. die organischen Stoffe der Trockensubstanz und 3. die Milchasche. Von diesen sind das Wasser und die Milchasche, obwohl sie ebensalls bestimmte Zwecke zu erfüllen haben, für die Verwertung der Milch belanglos.

Die eigentlich wertvollen Stoffe der Milch find nur in der zweiten Stoffgruppe, der Gruppe der organischen Stoffe, enthalten. Der wichtigste von diesen Bestandteilen ist das Milchfett, welches aus der Milch durch das Buttern als Butter zur Abscheidung gebracht wird. Ein anderer ebensfalls sehr wichtiger Stoff dieser Gruppe ist das Kasern oder der Käsestoff;

er scheibet fich gewöhnlich als Quart aus ber Milch aus, wenn biefe fauer Bringt man die flaren Molten, welche bei ber Quartausscheibung aurudbleiben, jum Rochen, fo fcheiben fich aus ihnen weife, flodige Gerinnfel aus; diefelben find Albumin ober Dildeimeik, berfelbe Stoff, welcher auch im Suhnereiweiß enthalten ift. Werben endlich größere Mengen Molfen. nachdem man aus ihnen ben Quart und die Giweiffloden entfernt hat, bis jur Sirupbide eingebampft und laft man fie barauf ertalten, fo icheiben fich aus ihnen harte, belle Ariftalle aus; biefelben bestehen aus einer Ruderart, bem Milchauder. — Alle diefe organischen Stoffe find Rahrstoffe und tommen als folde, wenn die Milch als Rahrungs- ober Futtermittel verbraucht wird, gur Geltung. Bei ber Berarbeitung ber Milch in ben Wirtschaften ober Molkereien handelt es fich aber nur um die Gewinnung ber beiben querft genannten Stoffe bes organischen Teiles ber Trodensubstang, nämlich um bie Gewinnung bes Rettes als Butter und bes Rafestoffes als Rafe. Deshalb find biefe beiben Stoffe weit wichtiger als alle übrigen Bestandteile ber Milch.

Die Milch enthält endlich außer bem Waffer und ben genannten feften Stoffen noch Gafe, Diefe bem Gewichte nach in febr geringer Menge; fie ift ferner im ftande, Gase aus der fie umgebenden Luft in fich aufzunehmen, fie gewiffermaken zu verschlucken. Auf Diefe Gigenschaft ber Milch bat man bei ber Behandlung in hohem Grade Rudficht zu nehmen, weil fie, fobald fie follechte Safe aufnimmt, auch ben üblen Geruch und Geschmad berselben annimmt und berdorben wird.

Die aufgegablten Stoffe, aus benen bie Milch befteht, find in ihr in fortwährend wechselnder und schwankender Menge enthalten. Daber ift auch bie prozentische Aufammensekung ber Milch, b. h. biejenige Bufammensekung. welche in 100 Gewichtsteilen Milch ausgebrudt wirb, großen Schwankungen Bieht man aber aus vielen Milchproben, beren prozentische Bufammenfetung burch Gewichtsbeftimmung ber einzelnen Beftanbteile auf demischen Wege gefunden wird, den Durchschnitt, fo erhalt man die mittlere prozentische Busammensetzung, die aber auch nicht für die Ruhmilch aller Länder, fondern nur für einzelne Gegenden gilt.

In nachstehenden Bahlen tommt die Busammensehung der Milch, wie fie etwa für nordbeutsche Berhältniffe gelten mag, jum Ausbruck:

## 100 Gewichtsteile enthalten

85-89,	im	Durchschnitt	88,00 º/o	Waffer
2-6	,,	"	3,25 º/o	
2-3,5	,,	"	2,75 º/o	Räsestoff
0,4-0,7	"	"	0,50 º/o	Milcheiweiß
4-5,5	"	,,		Milchzucker
0,5—1,0	"	"	0,75 º/o	Milchasche
		Sa.	100,00 º/o	Milch.

Bei der Milch einzelner Kuhe kann es vorkommen, daß dieselbe die einzelnen Stoffe in noch kleinerer oder größerer Menge enthält, als wie vorstehend angegeben; find mehrere Kuhe da, so findet durch Bermischung der Milch ein Ausgleich statt.

über die Art und Weise, wie die einzelnen Stoffe in der Milch entshalten sind, läßt sich angeben, daß das Milcheiweiß, der Milchauder und die Milchasche in dem Wasser der Milch aufgelöst, dagegen das Fett und der Räsestoff in anderer Weise in der Milch verteilt sind. Das Fett bildet in der Milch, wie man unter dem Mikroskop bei vielsacher Vergrößerung eines Milchropsens (Fig. 29) deutlich sehen kann, außerst kleine Kügelchen oder Tropsen, deren außerordentliche Kleinheit auß der Angabe erhellt, daß in einem einzigen Kubikzentimeter Milch in der Regel mehrere Milliarden solcher

Wettfügelchen enthalten find. In aut burchmifchter Milch find bie Tettfugelchen ziemlich gleichmäßig verteilt. Bei ruhigem Stehen ber Milch aber fteigen fie als leichtefter Beftandteil derfelben in die Sobe und fammeln fich in ber oberften Schicht, ber Rahmschicht, an. Darauf beruht die Rahmbilbung ber Milch. Die Fettfügelchen ichwimmen wie Oltropfen in dem übrigen mäfferigen Teile der Milch (bem Milchferum). Sollen fie gur Butter vereinigt und als folche ausgeschieben werben, jo muffen fie, weil die Butter ein weicher, aber fester Rörber ift, borber jum Erftarren

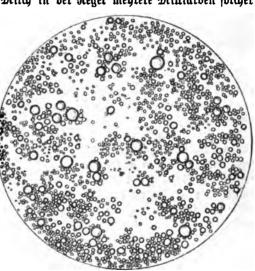


Fig. 29. Tropfen Mild. (Start vergrößert.)

gebracht werben. — Der Käsestoff ist in der Milch zwar stüffig und mit dem Wasser verbunden, in bemselben aber nicht wie das Milcheiweiß und der Milchzuder gelöst, sondern nur wie Stärke, welche mit Wasser aufgekocht wird, mit dem Wasser der Milch sein gequollen. Daher ist die Milch immer etwas schleimig und nicht so dünnstüssig wie Wasser. In kalter Milch ist der Käsestoff weniger sein gequollen als in warmer, daher ist die Milch in der Kälte zähflüssiger, in der Wärme dünnstüssiger. Durch schwache Säuren und durch Lab wird der Käsestoff von dem Wasser chemisch getrennt und als unlöslicher Körper, Quart oder Bruch, ausgeschieden. Die Milch wird hierbei gallertartig, sie "gerinnt"; nach und nach treten auch die wässerigen Molken aus der gallertartigen Käsemasse, welche nun trodner und sester wird, und der chemischen Trennung solgt die mechanische nach.

Wenn die Milch einige Zeit an ber Luft gestanden bat, finden wir in ihr einen Stoff, welchen die frifche Mild nicht enthalten bat, Die Milchfaure. Diefe entsteht aus bem Milchauder, welcher burch tleine Bilge, Die fich in ber Luft befinden und im allgemeinen Batterien genannt werben, gerfett wird. Sie ift beshalb prattifch wichtig, weil burch biefelbe ber Rafestoff aur Ausscheibung und bie Milch baburch jum Gerinnen gebracht wirb. Für fast alle Zwede ber Milchverwertung foll aber bas Gerinnen nach Moalichteit verhutet werben. Will man alfo Milch fuß erhalten ober bie Entstehung bon Milchfaure und bas Gerinnen verhindern, jo muß man bie Batterien treffen. Dies wird in erfter Linie burch Sauberkeit beim Melken und bei ber Ausbewahrung ber Milch erreicht. Durch Ruhlung wird ben Batterien ebenfalls entgegengearbeitet; Diefelben vermehren fich in Milch unter 15 ° C. wenig, mahrend fie fich bei Ruhmarme binnen turger Beit ins ungebeure bermebren. Durch ftartes Erhiken wird ber größte Teil ber Batterien getötet.

Physitalische Eigenschaften ber Milch find bas Aussehen und bie Farbe, Gefchmad und Geruch, ber Aggregatzustand und bas fpezififche ober "Gigen"= Gewicht ber Milch. Die Milch ift weiß, mit einem Schein ins Gelbliche und unterscheibet fich im Aussehen beutlich bon ber entrahmten Milch, die mehr blaulich aussieht, und von der Buttermilch, welche treideähnlich undurchfichtig ift, mabrend die frifche, fuße Milch in bunner Schicht etwas burchscheinend ift. Treten auf ber Milch, meift infolge von Unreinlichteit, mitunter jeboch aus anderen Urjachen blaue, rote ober gelbe Rlede auf, fo ift bie Milch nicht von gefunder Beschaffenheit, fondern fehlerhaft und trant. Der Gefchmad ber frifchen, noch unberanderten Dilch ift angenehm milb und infolge bes Milchaudergehaltes ichwach fuß. Rur wenn ber Milchauder jum Teil in Milchfäure umgewandelt ift, hat fie einen fäuerlichen Befcmad, welcher aber nicht unangenehm fein barf. Schmedt bie Milch bitter, falzig, faulig, fo liegt eine Milchtrantheit vor. Die Milch hat ferner einen charafteriftischen Geruch, herrubrend bon ben gewöhnlichen Milchaafen: riecht fie anders, 3. B. muffig, faulig, nach Altohol ober Ather, fo ift fie ebenfalls fehlerhaft. Die Milch geht aus bem fluffigen in ben feften Aggregatauftand über, b. h. gefriert bei Abfühlung unter 0° C. und fiedet bei 100° C.

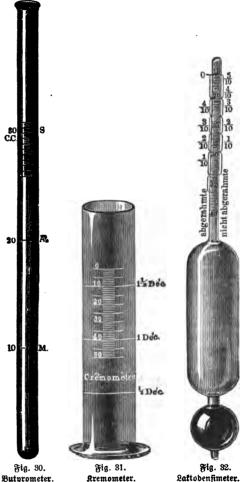
Um das spezifische Gewicht einer Flussieit zu finden, vergleichen wir das Gewicht eines Liters derselben mit 1 Liter Wasser, welches 1,000 Kilogramm ober 1000 Gramm wiegt. Ein Liter Milch wiegt 1,028 bis 1,034 Gramm, also ist die Milch etwas schwerer oder hat ein höheres spezifisches Gewicht als das Wasser. Das angegebene spezifische Gewicht ist eine bestimmte Eigenschaft der unverfälschen Milch, die sich in auffälliger Weise nur dann andert, wenn die Milch versälscht, z. B. mit Wasser versetzt oder versahrt wird. Darum ist zu leichte oder zu schwere Milch verfälscht.

Rach Aussehen, Geruch und Geschmad wird die Landwirtin, die Ubung barin hat, beurteilen konnen, ob die Milch die richtige Beschaffenheit hat.

Soll eine genauere Prüfung vorgenommen werden, so bedient man sich bes Buthrometers (Fig. 30), des Kremometers (Fig. 31), des Laktodensismeters (Fig. 32); doch ist es ratsamer, die Milchprobe dann zur Untersuchung an ein milchwirtschaftliches Institut, wie es jede Provinz hat, zu senden und genau anzugeben, aus welchem Grunde man die Milch untersucht baben will.

# Der Milchkeller.

Rebe Wirtichaft, welche Milch verarbeitet ober auch nur bie Abendmilch bis zum nächsten Morgen aufzubewahren bat, follte bazu einen befonderen Raum haben. in welchen nichts anderes binein tommt, benn fie barf nie mit Materialien, die leicht in Fäulnis übergeben, a. B. Rartoffeln, Rüben, Aleifchwaren. Gemüfe, einen Raum teilen, weil fie die aus ben genannten Stoffen in die Luft übergebenden Käulnisbatterien aufnimmt. 218 Dildbraum eignet fich der Reller, weil er auch im Sommer erheblich fühler ift als ein oberirbifcher Raum. Er muß troden. luftig und minbestens 3 Meter boch fein, der Sugboden foll fest und undurchläffig, am beften gementiert fein, bamit berschüttete Milch nicht eindringen fann, auch foll er einen Abfluk haben. Borgügliche Dienfte für bie Süßerhaltung der Milch leiftet im Reller ein aus Mauerwert beraeftellte& zementiertes Baffin. welches mit kaltem Waffer verforat werben fann, damit die Milch gur Butyrometer. Rühlung eingestellt werbe. Man



wählt für den Keller gern die Nordseite, weil es nicht gut ift, wenn die Sonnenstrahlen direkt hinein fallen. Bei einer anderen Lage bringt man Borhänge an. Ein wichtiger Gegenstand für den Milchkeller ift die Wage. Jedes Milchquantum, welches in den Keller kommt, foll gewogen werden,

was die beste Kontrolle bietet. Eine nicht zu kleine Dezimalwage ist zu empsehlen, für das Abwiegen der Butter ist eine Tischwage nötig, doch darf man Ware zum Verkauf nicht auf einer Tellerwage abwiegen.

Ferner barf bas Thermometer nicht fehlen. Man erspart fich Arbeit

und Berbruß, wenn Milch und Sahne richtige Temperatur haben.

## Die natürliche Aufrahmung und die älteren Aufrahmeverfahren.

Wenn man Wilch ruhig stehen läßt, so bildet sich von selbst der Rahm badurch, daß die Fettkügelchen als der leichteste Bestandteil in die Höhe steigen. Die Fettkügelchen steigen nur sehr langsam in die Höhe, so daß in der Regel etwa zwei volle Tage vergehen, dis sich aller Rahm abgeschieden hat. Biele Fettkügelchen gelangen überhaupt nicht in den Rahm, weil sie aus dem Wege dorthin durch das Gerinnen der Milch zurückehalten werden. Da nun die Milch bei hoher Temperatur schnell gerinnt, so darf man sie nicht in der Wärme aufrahmen lassen, anderseits lehrt schon die Ersahrung, daß die Wilch bei großer Kälte, obwohl sie sich länger als zwei Tage süß erhält, ebensalls schlecht und unvolltommen aufrahmt. Der Grund liegt in der großen Zähstüsseit des Milchserums bei Temperaturen unter 10°C. Die beste Temperatur sür die natürliche Aufrahmung ist hiernach etwa 15°C. Zum Ausstellen der Milch nehme man slache, niedrige Sesäße, die Milch kühlt schneller aus, und die Fettsügelchen haben einen kürzeren Weg dis zur Rahmschicht als in höheren Gesäßen.

Unfer Aschenbersahren war eine verschlechterte Rachahmung der Holsteinschen Aufrahmemethode, man erhielt bei derselben von 100 Teilen Milch 10—12 Teile Rahm. Einen Fortschritt zeigte das Swarzsche Bersahren, bei dem man von 100 Teilen Milch 14—18 Teile Rahm erhielt, außerdem war die Magermilch vollständig suße, eignete sich deshalb vorzüglich zum Verkäsen.

Das Holfteinsche sowie bas Swarzsche Berfahren gehören jedoch ber Bergangenheit an, fie find verbrangt burch bie Zentrifuge.

## Die künftliche Entrahmung durch die Jentrifuge.

Der Entrahmungsvorgang bezw. Die Scheidung ber Milch innerhalb ber Bentrifugentrommel.

Wenn irgend eine Flüssigeit, 3. B. Milch, in einem nur teilweise gestüllten Gesäß durch Umrühren in Drehung versetzt wird, so steigt sie stets an ber Wand in die Höhe, während sich ihre Obersläche in der Mitte senkt. Würde die Flüssigeit immer schneller gedreht, so würde sie immer mehr an die Wand gedrängt, der Boden würde sichtbar werden und die emporsteigende Flüssigeit würde übersließen, im Falle das Gesäß nicht geschlossen ist. Ist aber das Gesäß geschlossen, so wird dadurch das herausschleubern der Flüssigsteit verhindert, letztere nimmt dann nur eine senkrechte Stellung ein und bilbet einen in dem Gesäß sich brehenden King mit senkrechter Innenstäche.

Einen folden Ring bilbet die Milch in jeder fich drehenden Bentrifugentrommel, wenn biefelbe auf die vorgeschriebene Drehgeschwindigkeit gebracht worben ift.

Die Stellung, welche bie Milch jest einnimmt, ift herbeigeführt burch bie Bentrifugalfraft, wonach jeder Gegenstand, der in drebende Bewegung verfett wird, bas Bestreben hat, fich bom Mittelpunkt ju entfernen. Dieje Bentrifugaltraft bat nun alle Aluffigteitsteilchen von ber Trommelachfe mit großer Ge-

walt fortgetrieben und fie gegen die Trommelwand geschleubert. In bem Milchring geht nun ebenfalls burch die Ginwirkung ber Bentrifugalfraft bie Scheidung von Sahne und Magermilch vor fich. Die Milch besteht aus Nett und Serum, die Fettkugelchen find leichter als bas Serum, fie können darum von der Centrifugalkraft nicht fo weit geschleubert werden als das schwerere Serum. fie muffen demfelben Plat machen, fie bleiben alfo in ber inneren Schicht bes Mildringes, wo fie fich gerade fo anfammeln wie bei ber natürlichen Aufrahmung in ber oberen Schicht. Während die innere Schicht ben Rahm enthält, befindet fich in der äußere Schicht die Magermilch. Beibe Schichten werben nun durch Offnungen, welche fich an berschiedenen Stellen der fich drehenden Trommel befinden, zum Austritt gebracht und fliegen getrennt als Rahm und Magermilch ab.

Die Bufammenftellung. einer Bentrifuge (Fig. 33) wird burch bie von ber Fabrit mitgegebene Gebrauchsanweifung gelehrt. Anschaffung einer Zentrifuge foll man nicht berfaumen, die Gebrauchsanweifung ju berlangen. Empfehlenswert für den Sandbetrieb find: Alfa-Separator, Rronen - Separator, die Melottesche handzentrifuge, die Perfett = Bentrifuge, ber Ger. Fig. 83. Dilagentrifuge Alfa Baby.



mania-Banbfeparator, die Bandbalance-Zentrifuge, die Bannovera.

Es werben Sandzentrifugen von 50 Liter bis 450 Liter ftunblicher Leiftung fabrigiert. Man taufe bie Zentrifuge nicht zu tlein; tropbem fie Mafchine ift, tann fie überarbeitet werben, mas gur Folge hat, daß fie fchnell unbrauchbar wird. Bei einer Sandzentrifuge barf bie Magermilch nicht mehr als 0.25 % Kettgehalt haben.

Das richtige Entrahmen hangt im allgemeinen bon bem richtigen Bebrauch der Zentrifuge ab, nämlich bavon, daß 1. die Trommel mit der vorfchriftsmäßigen Gefchwindigkeit gebreht wird; 2. daß der Milchaufluß genau nach ber Leiftung bemeffen, also nicht zu ftart und nicht zu schwach ift; 3. daß die Milch die richtige Temperatur hat; 4. daß nicht zu viel und

nicht zu wenig Rahm gewonnen wird.

Die Tourenzahl, das heißt, wieviel Umdrehungen in der Minute erreicht werden sollen, gibt die Fabrik an. Dieselbe darf nicht überschritten werden, sonst hat man zu befürchten, daß sich die Trommelwelle zu stark abnütt. Auch kann die Trommelwelle bei zu schnellem Drehen sestlaufen, d. h. plötzlich zum Stillstand kommen; auch Unglücksfälle können durch starke Überschreitung der Tourenzahl herbeigesührt werden. Bleibt die Umdrehung wesentlich hinter der vorgeschriebenen Tourenzahl zurück, so ist die Entrahmung unvollkommen. Bei Dampsbetrieb kontrolliert eine angebrachte Borrichtung, der Tourenzähler, die Orehgeschwindigkeit, bei Handbetrieb kontrolliert man dann und wann die Zahl der Kurbelumdrehungen mit der Uhr in der Hand. Um den Milchzussus regeln zu können, wird meistens ein Merkzeichen von der Fabrik angegeben. Sonst richtet man sich nach der stündlichen Leistung der Maschine. Beträgt dieselbe z. B. 150 Liter, so braucht man zu 50 Liter 20 Minuten und regelt danach den Zusluß; auf 5—10 Liter in der Stunde mehr oder weniger kommt es hierbei nicht an.

Bur vollkommenen Entrahmung muß die Milch die richtige Temperatur haben, welche in der Nähe der Ruhwärme liegt, also 30—40° C. beträgt.

Der Abstuß der Sahne wird meist durch die Stellung einer Schraube, welche an der Trommel in der Austrittsöffnung des Rahms oder der Magermilch angedracht ist, bestimmt; dieselbe soll man jedoch, wenn Sahne und Magermilch im richtigen Berhältnis gewonnen werden, nicht unnötig stellen. Die Menge der Sahne zu Magermilch ist selten ganz gleichmäßig, da sie von der Temperatur der Milch, der Umdrehungsgeschwindigkeit und dem Milchzussuß abhängt. Rormalmenge ist 1 Teil Sahne auf 5–6 Teile Magermilch. Erhält man beim ersten Centrisugieren mit einer neu angeschafften Zentrisuge zu viel oder zu wenig Sahne, so muß vor dem zweiten Zentrisugieren allerdings die Rahm- oder Magermilchschraube anders gestellt werden. Erhält man dann immer noch zu viel oder zu wenig Sahne, so wird man noch ein zweites Mal die Regulierschraube anders stellen. Es ist in dieser Weise nicht schwer, schon beim dritten Zentrisugieren das richtige Verhältnis von Kahm und Magermilch zu erreichen.

## Der Nuben der Jentrifuge.

Der Hauptvorteil ber Zentrifuge liegt in der größeren Butterausbeute, die darin klar zu Tage tritt, daß die Magermilch beim Satten- und Swarzschen Bersahren noch 0,75% bett durchschnittlich enthält, während die mittels Separator gewonnene Magermilch nur 0,25% bett hat. Ferner gewinnt man eine vollständig süße und frische Magermilch, welche zum Genuß für Menschen sowie zum Bersättern für ganz junge Tiere vorteilbaftere Berwendung sindet als die geschlickerte Magermilch. Die Zentrifugen-

butter ist im ganzen seiner und wird besser bezahlt, wenn es auch in der Stadt noch immer Leute gibt, die aus Unkenntnis die Butter nach dem alten Bersahren vorziehen. Wer die Verhältnisse auf dem Lande kennt, wie die Milch selbst bei sonst reinlichen Leuten in Küchen, Wohnstuben, Schlafstuben, wo 5—8 Menschen schlafen, aufgestellt wurde, der erkennt, welchen Fortschritt gerade für den Kleinbetrieb die Einführung der Zentrisuge bedeutet.

## Die Behandlung des Rahms zum Iweck der Verbutterung.

Die Rahmfäuerung.

Der suß gewonnene Rahm wird gesäuert. Von dem Berbuttern des Süßrahms ist man in Rorddeutschland abgekommen, weil er sich in diesem Zustande schwierig und nicht genügend vollständig ausbuttert, und weil diese Butter weniger kräftig und aromatisch schweck, auch weniger haltbar ist als Butter, die aus gesäuertem Rahm gewonnen wird.

Der Rahm hat die Butterungsreise, wenn er leicht sauerlich schmeckt und samig, nicht die ist. Diesen Zustand erreicht er, wenn man ihn 24 Stunden im Sommer in kühler, im Winter in wärmerer Temperatur stehen läßt; buttert man nur einigemal in der Woche, so muß man die Temperatur ausproben, so daß der Rahm der verschiedenen Tage gleichmäßige Butterreise hat. Man kann auch als Säureerreger sehlersreie saure Boll- und Magermilch hinzutun und das Gesäß zudecken. Buttermilch soll nicht als Säureerreger gebraucht werden. In den großen Molkereien arbeitet man mit Reinkulturen von Milchsäurebakterien. Je frischer die Sahne, desto besser die Butter; für die Haushaltungsschulen ist deshalb tägliches Buttern maßgebend.

## Die Berbutterung bes Rahms.

Bei bem Buttern find folgende Buntte ju beobachten:

- 1. Die Ausscheidung der Fettkügelchen als Butter geschieht durch die Erschütterung, und zwar in volltommenem Grade, wenn dieselbe genügend stark und anhaltend wirkt. Die richtige Erschütterung ist abhängig von der vorgeschriebenen Füllung des Butterfasses, die man kennen muß und beim Ankauf der Maschine ersährt, serner von der für jedes Faß vorgeschriebenen Geschwindigsteit der Bewegung; zu langsames oder zu schnelles Drehen ist darum gleichmäßig sehlerhast, verzögert die Butterausscheidung oder macht sie unvolltommen.
- 2. Zur vollkommenen Ausbutterung ist eine gewisse normale Zeitdauer erforderlich, welche bei gesäuertem Rahm 25—50 Minuten beträgt. Erfolgt die Ausscheidung der ersten Butterklümpchen in viel kürzerer oder in längerer Zeit, so ist die Ausbutterung in beiden Fällen unvollkommen; ein Buttersaß, welches zu kurze Zeit, z. B. nur 10—15 Minuten, zur Ausbutterung gebraucht, ist daher sehlerhast konstruiert.
- 3. Bleibt sich der Rahm in der Beschaffenheit nicht gleich, so verläuft auch die Ausbutterung verschieden. Am leichtesten und vollkommensten wird

Rahm von mittlerer Konzentration (Fettgehalt) und einem mäßigen Säuerungsgrade ausgebuttert. Stellt man sich beim Zentrisugieren und Rahmsäuern die richtigen Berhältnisse her, so verläuft auch die Ausbutterung gleichmäßig.

4. Die Butterausscheidung erfolgt nur innerhalb gewisser Temperaturgrenzen; diese liegen zwischen  $10-20^{\circ}$  C. Gesäuerter Rahm buttert sich in der Regel bei  $15-16^{\circ}$  C. gut auß, doch kann es vorkommen, daß man im Einzelfall bei höherer oder tieserer Temperatur buttern muß. Hat man nach kurzer Zeit Butter und ist dieselbe weich, so ist es angezeigt, vielleicht bei 11 oder  $12^{\circ}$  C. zu buttern, umgekehrt dauert die Arbeit sehr lange und ist die Butter hart, muß man den Rahm auf  $18-19^{\circ}$  C. bringen. Hat man zu hohe Temperatur, so wird die Butter weich, schließt viel Buttermilch ein und wird dadurch unhaltbar. Ferner soll man am richtigen Ort, im Milchkeller, buttern.

#### Das Butterfaß.

Man unterscheidet etwa 5 Arten von Butterfäffern. 1. Stokbutterfäffer: 2. Schlagbutterfäffer mit fentrechter Belle (Quirl) (Fig. 34): 3. Schlagbutterfaffer mit wagerechter Welle (Fig. 85); 4. Drehbutterfaffer (Fig. 86) (Rolls, Sturgs und Rollerfäffer); 5. Wieges ober Schaukelbutterfäffer (Rig. 37). Das gewöhnliche Stofbutterfaß ift veraltet und wird nur in ben allerkleinften Betrieben verwendet. Schlagbutterfäffer mit fentrechter Welle find mehr für Grokbetrieb geeignet, nur das hierher geborige Ratgrattbutterfaß ift jum Berbuttern bon Rahm bis au 20 Litern, alfo für den Rleinbetrieb empfehlenswert (Drittel-Schlag- und Drebbutterfäffer tommen bier am meiften in Frage: Rochiches Butterfaß mit hohlem Blechbedel zweds Anwarmens ober Abfühlens. Durtopiches Butterfag von Gifen, mit einem Mantel umgeben gu bemfelben Amed: bochfte Millung bei beiben 2/s. Das Bittoria-Butterfaß ift ohne Ginfak, die Ausbutterung tommt baburch zu ftande, daß fich ber Rahm an ber Fagmand ausichlägt. Füllung bochftens 1/8. Das ebenjo empfehlenswerte Triumphbutterfag mit einem Ginfag im Innern barf bis gur Balfte gefüllt werben. Das gleich dem Viftoriafaß fehr einfache Sagonia-Butterfaß buttert am beften mit 1/4 Fullung. Bon ber fünften Gruppe tann man bas ameritanifche Schautelbutterfaß, welches in einem bolggeftell an vier eifernen Stangen bangend, bin und ber geschwungen wirb, empfehlen.

Bei ber Wahl bes Fasses sehe man ber Reinigung und des Lustens wegen auf eine große Öffnung. Es soll nur gut ausgetrocknetes Sichen- oder Buchenholz verwendet worden sein; die Bauart sei möglichst einsach, die Ausssührung sauber. Durch Füllung mit Wasser kann man sich beim Kauf überzeugen, ob es nicht zu schwer geht.

Gin sehr häufig begangener Fehler ist der, daß man sich ein zu kleines Buttersaß anschafft, welches zu stark gefüllt werden muß und aus diesem Grunde schlecht ausbuttert. Sosort nach dem Buttern wird das Faß auf

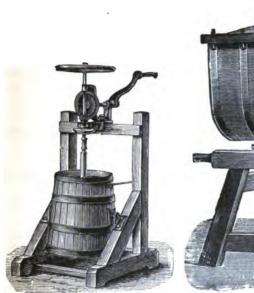


Fig. 84. Solfteiniches Sanbbutterfaß.



Fig. 35. Rodides Butterfaß.



Fig. 36. Bittoria-Butterfaß.



Fig. 37. Ameritanifches Schautelbutterfaß.

bas sorgsältigste gereinigt und gelüstet, doch so, daß die Sonnenstrahlen nicht birekt hineindringen. Ein neues Buttersaß wird gründlich ausgescheuert, dann bringt man heiße Sodalauge hinein, womit es 24 Stunden steht; sodann süllt man es mit reinem Wasser, welches 2 Tage darin bleibt und schweist es vor dem Gebrauch gründlich aus. (Jedes Holggerät wird vor dem Ge-



Fig. 88. Butterfpatel.

brauch so behandelt.) Alle Holzgeräte, welche man zum Bers buttern gebraucht, werden gebrüht und kalt nachgespült.

Ist der Rahm im Faß, so mache man es sich zur Regel, ununterbrochen zu Ende zu buttern, ohne eine Pause entstehen zu lassen. Zeigen sich die ersten Butterklümpchen, so buttere man weniger schars, dis sie hanktorngröße haben, dann bringt man sie durch langsames hin- und herdrehen zusammen. Mit dem Spatel (Fig. 38), nie mit den händen, drückt man die Butter dann zusammen, hebt sie heraus und bringt sie in die Mulde, die ein Spundloch hat, woraus die Buttermilch absließt.

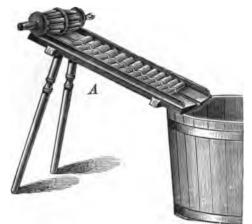


Fig. 39. Butterinetbrett mit Sanbineter.



Fig. 40. Rotierineter.

### Die Ausarbeitung der Butter.

Das Aneten und Waschen ber Butter.

Bunächst wird die Buttermilch burch Aneten entfernt, damit die Butter den reinen Geschmad betommt und fich gut halt.

Das Waschen ber Butter ist bei Zentrisugenbutter und solcher aus leicht gefäuertem Rahm zu unterlassen. Aus Rahm von seinster Beschaffenheit erhält man durch trocene Bearbeitung die seinste Butter. Butter von start saurem Rahm wird durch Waschen besser; selbstverständlich nimmt man dazu

nur gutes, taltes Waffer, nie laues, ba die Butter basfelbe in großer Menge in fich aufnimmt. Feine Butter barf nie mit den händen in Berührung tommen, da der Schweiß berfelben den Gefchmad beeinträchtigt.

Die Butter muß gründlich, boch nicht zu viel geknetet werden, ba fie bann matt, glanzlos und talgig wird; fie ist "totgeknetet" und hat die Feinheit verloren. In kleineren Betrieben genügt das Anetbrett mit Handkneter (Fig. 39), für größere Wirtschaften ist der Rotierkneter (Fig. 40) zu empfehlen.

Das Salzen hat zunächst ben Zweck, die Butter haltbarer zu machen. Dauerbutter muß mehr gesalzen werden als diesenige, welche sofort verbraucht wird; doch dient das Salz auch dazu, die Butter von der letzten Buttermilch zu befreien; jedes Salzkorn zieht die zunächst befindlichen Milchteilchen an sich heran, löst sich darin auf und bewirkt, daß die Buttermilch größere Tropsen bilbet, die leichter durch Kneten ausgeschieden werden.

Man verwende reines, weber zu grobes noch zu feines Salz. Die Butter wird vor dem Salzen gewogen, damit man danach das Salz berechnen kann, denn man soll nie nach Gutdünken salzen. Die berechnete Salzmenge kann man mit einem Meßglase (Fig. 41) abmessen. Feinste Butter erhält etwa 1%, bürgerliche Butter 3—4%, Dauerbutter 5% Salz, d. h. 5 Gramm Salz auf 100 Gramm Butter. Rachdem die Butter gesalzen und geknetet ist, läßt man sie so lange ruhen, dis sich die Salzkörner in der Butter vollskändig gelöst haben, worauf die Butter nochmals auf den Kneter kommt; gewöhnlich geschieht es am nächsten Tage.

In Sübdeutschland wird die Butter überhaupt nicht gesalzen. Um sie dauerhaft zu machen, schmilzt man sie ein, b. h. man gibt sie in ein verzinntes Blechgefäß und stellt dieses wiederum in ein Holzgefäß, welches mit Wasser von 45° C. gefüllt ist. Die Butter schmilzt klar ab, Wasser und Milchsteilchen sammeln sich am Boden. Die Butter verliert daburch den ihr eigentümlichen Geschmack und hat den Namen Schmalzbutter.



Fig. 41. Salzmeßglas.

Das Formen und bie Aufbewahrung ber Butter.

Die Butter wird für den Hausverbrauch oder Berkauf ausgeschlagen, d. h. in Formen gebracht, die ein halbes oder ein ganzes Pfund enthalten. Die Formen (Fig. 42) find von Eichen-, Buchen- oder Nußbaumholz und find mit dem



Namen bes Produzenten oder mit einer Blume, auch wohl mit einem Wappen verziert. Die genau abgewogene Buttermaffe wird forgfältig in die angeseuchtete Form gedrückt und durch Umkehren der Form auf ein Brett gestürzt. In den Buttergeschäften werden runde Formen bevorzugt, im Versand vierseckige Stücke, die in Pergamenthapier gehüllt werden.

Rochmals sei auf genaues Abwiegen ber Butter hingewiesen; es kann zu ben größten Unannehmlichkeiten führen, wenn nur einige Gramm fehlen, und wieder soll man nicht mehr geben, als man bezahlt bekommt. Rie benütze man bazu eine Tellerwage.

Für die Aufbewahrung der Butter gebraucht man einen Keller, der die Eigenschaften des Milchkellers hat; Luft, Licht, Sonnenstrahlen wirken zersesend auf die Butter.

Dauerbutter brudt man fest in Tontopfe, glattet die Oberflache, bestreut

fie mit Salz und verbindet den Topf mit Pergamentpapier. Auch im Gisschrant läßt fich Butter lange Zeit aufbewahren.

Die Verpackung richtet sich danach, wie die Butter versandt wird. Bersschickt man sie mit der Post, so bedient man sich der Holzkisten aus Pappels, Buchens oder Fichtenholz, die für  $2^{1/2}$ , 4 und  $4^{1/2}$  kg Butter erhältlich sind. 100 Stück 10—20 Mark. In Pergament gewicklte, ausgeschlagene Butter legt man hinein, Psinnd neben Psiund, oder man belegt die Kiste innen mit Pergamentpapier, drückt die Butter sest hinein, bedeckt sie mit demselben Papier und schließt den Deckel. Kiste und Inhalt darf 5 kg — ein Postkolli — nicht übersteigen. Für den Postwersand werden außer Kästen auch Schachteln aus starkem Karton benützt. Für den Bahnversand benützt man Kübel von harzsreiem Laubholz, welche neu vorschriftsmäßig (siehe Buttersaß) behandelt werden. Boden und Seitenwände werden ebensalls mit Pergamentpapier belegt, die Butter sest eingedrückt, das überstehende Pergamentpapier über die Butter gelegt — sie muß ganz bedeckt sein — und der Deckel geschlossen.

### Magermilch und Buttermilch.

Die Magermilch ber Zentrifuge wird, da sie völlig suß ist, zum Backen und zu Suppen verwendet. Weiter läßt sie sich mit Vorteil an ganz junge Tiere, wie Kälber und Ferkel, versüttern. Zieht man Kälber damit auf, so ersetzt man den sehlenden Fettgehalt durch frisch bereiteten Leinsamenschleim. Die suße Magermilch ist auch noch zur Herstellung verschiedener Käse verwendbar. Als saure oder Schlickermilch wird sie, soweit sie nicht als menschliches Nahrungsmittel dient, meist nur an Schweine, die über das Ferkelalter hinaus sind, versüttert, kann aber auch noch zur Quarkgewinnung und zur Herstellung von Sauermilchkäse benützt werden.

Die Buttermilch ift ein beliebtes Nahrungsmittel, man verbraucht fie so frisch wie möglich, da fie älter wenig bekömmlich ift, auch verarbeitet man fie zu Buttermilchkäse.

# Die Käsebereitung.

Es ist nicht das Ziel landwirtschaftlicher Haushaltungsschulen, ihre Zöglinge zu Käserinnen auszubilden; sie lehrt einige Käsearten, wie sie wohl in kleineren Wirtschaften gebraucht werden oder im Kleinhandel vorkommen: Sauermilchkäse, Magermilchkäse, Magermilchkäse mit Vollmilchzusah, Vollmilchzkäse und Buttermilchkäse. Die genannten Kasearten zerfallen in Sauermilchkäse und Labkäse.

1. Sauermilchkäse. Wenn die Milch vollständig geronnen ift, erstitt man fie bis gegen 35—40°C. Dann schüttet man den sich ausscheidens den Quark in einen leinenen Beutel, den man zubindet, und preßt ihn leicht. Der von der Molke genügend abgepreßte Sauerquark wird gesalzen (4%), nach Belieben Kummel dazu getan und gut durchgeknetet. Dann sormt man

ibn in Kleine ober größere, runde ober lange Rafe, bie man in einem luftigen Raum trodnet, beffen Temperatur nicht unter 200 C. betragen foll. 3m Sommer tann man fie auch in freier Luft im Schatten abtrodnen. Trodnet man fie ju bart, fo reifen fie langfam, lagt man fie ju wenig trodnen, fo reifen fie awar fonell, werben aber au weich und bilben viel Schmiere. Der urfprunglich weiche Rafe wird beim Trodnen fefter, augleich aber elaftisch, fo daß er einen leichten Ringerdrud nicht mehr bebalt. Diefen Rafe widelt man einzeln in Leinenlappen ober folagt mehrere in ein Leinentuch, legt fie bann in einen Topf und ftellt biefen in ber Reifezeit an einen

fühlen, feuchten Ort. Anfänglich wird ber Rafe, behufs Unterdrückung von Schimmel, mehrere Male mit schwachem Salawaffer abgewaschen, fpater, wenn er icon eigene Schmiere hat, nur mit ber hand einfach abaerieben. Die Reifung fcreitet von außen nach innen fort, bis ber innere weike Rern ebenfalls fpedig geworben ift. Die beste Bertaufszeit ift, wenn ber Rafe 2/8-8/4 reif ift. Sauermilchkafe macht man gewöhnlich aus abgerahmter Milch, boch tann man auch burch Bentrifugieren gewonnene Magermilch baau verwenden, indem man fie aum Berinnen fteben läft.

2. Guter Labtaje tann nur aus volltommen fußer Milch gewonnen werden. Das Lab, welches die Abscheidung des Rafeftoffes bewirkt, wird fabritmakig aus Ralbermagen hergeftellt. Man tut gut, bas Lab immer aus derfelben Fabrit zu beziehen, da verschiedene Fabriten Lab von verschiedener Wirtung berftellen.



Fig. 43. Rafefabel.

Das Lab, welches im fleinen Betriebe, am beften in fluffiger Form als Labeffeng verwendet wird, wird fest vertortt in einer duntlen Majche an einem duntlen Orte aufbewahrt und in einem Megglase nach ber für die einzelnen Rafeforten geltenden Borichrift abgemeffen.

Die Milch wird angewarmt, wenn fie nicht eben gemolten ift, bann fest man Lab hingu, bedect fie mit einem Tuche und läßt fie nicht auf tublen Steinfliefen fteben, wo fie fich ju fchnell abtublen murbe, fonbern ftellt fie auf Solg. Wenn die Milch über ben Ragel bricht, tritt die Gerinnung ein. Man gerschneibet ben Bruch (biefen Ramen führt bei Labkafe ber Quarg) mit dem Rafefabel (Fig. 43) freuz und quer, jo dag Quadrate von 4 cm entstehen. Dann bebedt man bas Gefag wieder und wartet 4 Minuten, "bergieht" die Daffe, b. h. ruhrt fie um, wartet wieder einige Minuten, Lichtenberg.

schöpft die Molke ab, verzieht u. s. w., bis der Bruch die vorgeschriebene Größe hat: Faust-, Apsel-, Walnuß- oder Haselnußgröße. Run schüttet man den Bruch bei der Fabrikation gewisser Käse auf den Formtisch, den man vorher durch Spannbretter in Längsselder geteilt hat. Tisch und Bretter werden im Winter vorher mit heißem Wasser abgespülkt.

Wenn die Bruchmasse sich genügend gesetzt hat, wird der Bruchkuchen gewendet, wieder eingespannt und später wieder gewendet. Dann schneidet man ihn in die vorgeschriebenen Formen, legt kleine Brettchen dazwischen und spannt die Einzelkäse nochmals ein. In den nächsten Tagen salzt man die Käse, und zwar kleinere Käse nur 1—3 mal. Man wendet rasch den Käse im Salz um und klopst das überstüssige Salz leicht ab. Bei Käsen von Backteinsorm wird jedesmal nur eine Breitsläche und die vier schmalen Flächen gesalzen. Der Käse muß das Salz völlig in sich ausgenommen haben, dis man das nächste Salzen vornimmt. Die gesalzenen Käse legt man nach dem ersten Salzen einzeln nebeneinander auf den Tisch. Am zweiten Tage werden Backteinkäse und Remoudoukäse nach dem Salzen zu zweien, am dritten Tage Backseinkäse zu vieren übereinandergeschichtet, und zwar die letzteren mit der eben gesalzenen Fläche immer nach oben.

## Einzelne Mafeforten.

### A. Sauermilchfafe.

- 1. Ruhtafe. Gang wie oben bei "Sauermilchtafe" auf Seite 112 an-
- 2. Harztäschen aus magerer Milch. Die Abscheidung und Gewinnung des Quarkes, aus welchem die einzelnen Käse gesormt werden, ersolgt in derselben Weise wie bei der Fabrikation des Kuhkases. Zum Formen der Einzelkase aber bedient man sich einer besonderen Form, der Klappsorm. Man legt die Bertiesung der einen Hälfte mit einem dünnen Leinwandlappen aus, gibt in dieselbe ein Stück des Quargs, deckt den Lappen darüber und klappt die andere Hälfte der Form sest daraus. Die Käse erhalten dadurch eine ganz regelmäßige, slachrunde Gestalt, die man auch später dadurch zu erhalten sucht, daß man sie zum Reisen (nach dem Trocknen) in Reihen geordnet in Kisten einpackt. Ihre sonstige Behandlung bis zur vollständigen Reise entspricht ganz derzenigen der Kuhkäse.
- 3. Buttermilchtäse. Der Quara wird aus der noch möglichst frischen Buttermilch in derselben Weise gewonnen wie aus der geschlickerten Magermilch. Auch das weitere Verfahren ist dasselbe wie bei der Fabrikation der Kuhtäse oder Harzkäschen. Will man besonders pikant schmeckende Käse ershalten, so reibt man sie während der Reisezeit anstatt mit Salzwasser mit Wein ab.
- 4. Rochkafe. Gut ausgetropften Quarg ftellt man fo lange an einen warmen Ort, bis er gelb ift, bann rührt man ihn fein, gibt etwas Butter,

Sahne, Kümmel, Salz hinzu und läßt ihn bei gelindem Feuer, unter fortwährendem Rühren, aufkochen. Er kann sosort, nachdem er erkaltet ift, gesgessen werden, doch hält er sich nur einige Tage.

#### B. Labtaje.

- 1. Backsteinkäse aus süßer Zentrisugenmagermilch, welcher man auch 10% Vollmilch zusehen kann. 4½ Liter Milch geben 1 Käse von 12 cm im Quadrat. Anwärmen der Milch auf 30% C., welcher dann die käufliche Käsesarbe und das Lab zugesetzt wird. Auf 10 Liter Milch 1 ccm Farde. Labessenz (von der Stärke 1:1000): Auf 7 Liter Milch 1 ccm, Gerinnungszeit 30 bis 40 Minuten. Zerkleinerung des Bruches dis zur Haselnußgröße, Bruchtuchen auf dem Spanntisch nach ½ Stunde wenden, dann wieder nach ½ Stunde wenden und in Einzelkäse zerschneiden. Diese werden durch zwischenzeschodene Brettchen getrennt, wieder eingespannt und an demselben Tage noch öster (etwa alle 2 Stunden) gewendet. An den solgenden 4 Tagen die Käse, wie Seite 114 angegeben, salzen. Behandlung während des Keisens: Streichen und wenden, wie auf Seite 114 angegeben. Reisungsdauer 5 bis 8 Wochen.
- 2. Remoudou-(Romatur-)Käfe aus frischer Vollmilch. 21/2 Liter auf 1 Käse. Milch anwärmen auf 30 bis 33°C. Auf 20 Liter Milch 1 ccm Farbe. Labessenz (von der Stärke 1:1000): Auf 6 Liter Milch 1 ccm, Gerinnungszeit ca. 40 Minuten. Zerkleinerung des Bruches auf Hasel-nußgröße, behutsamer als bei Backsteinkäsen. Auf dem Spanntisch den Bruchtuchen erst nach je einer Stunde zweimal wenden, dann in längliche prismatische Stücke zerschneiben, diese durch Brettchen trennen u. s. w. wie bei den Backsteinkäsen. An den nächsten 3 Tagen je einmal voll (d. h. alle Flächen) salzen. Behandlung während des Keisens wie Backsteinkäse.

# Körper= und Krankenpflege.

# Der menschliche Körper.

Den Menschen unserer Zeit wird nichts schwerer als der Glaube. Man will alles zerlegen, jedem Dinge auf den Grund gehen und die Wunder Gottes leugnen. Gerade der denkende Mensch kann nicht einen Schritt im Leben tun, ohne auf Wunder zu stoßen, die er mit seinem schwachen Verstande nicht einmal sassen, geschweige zergliedern kann, denn wir sind tagtäglich von den gewaltigsten Wundern der Schöfung umgeben, und das größte Wunder Gottes zeigt sich uns in dem menschlichen Körper: Das Auge, welches sieht, welches das Seelenleben jedes einzelnen Menschen wiederspiegelt; das Ohr, welches hört und der Seele jeden Ton vermittelt; die ganze Organisation des Körpers. Riemand kann es sassen niemand erklären, und wir können heute nur die Worte ausrusen, die der Psalmist vor vielen Jahrhunderten niederschrieb: "Herr, wie sind deine Werke so groß und viele, du haft sie alle weislich geordnet, und die Erde ist voll beiner Güte!"

Das Wichtigfte über ben menfchlichen Rörper.

Dr. P. Rupprecht fagt in seinem empsehlenswerten Buche "Die Kranken» pflege im Frieden und im Kriege"\*) folgendes über den menschlichen Körper.

"Der Körper hat ein hartes Stütgeruft, bestehend aus etwa 180 einzelnen Knochen. Die Schäbelkapsel, die Kiefer mit den 82 Zähnen, die 24 Wirbel, von denen die 12 Brustwirbel je 2 Rippen tragen, die beiden Schlüsselbeine, die Schulterblätter, die Hiltbeine, den Oberschenkel, das Schienbein u. s. w. kennt ein jeder. Weniger bekannt ist es, daß die menschliche Hand aus 27 einzelnen Knochen besteht, ebenso jeder der beiden Füße aus 26. Beide Hände und Füße haben demnach zusammen 106 Knochen, d. i. mehr an Zahl als der ganze übrige Körper.

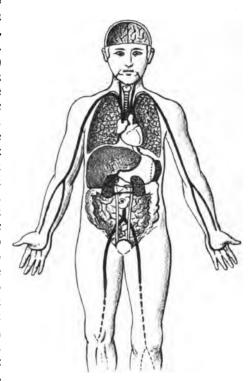
Die bewegliche Berbindung zweier Knochen nennt man ein Gelent. Meift liegen in ber Nabe ber Gelente Sehnen. Die Bewegung der Knochen in den

<sup>\*)</sup> Leipzig, Berlag bon F. C. W. Bogel.

Belenten geichieht mittels ber Dusteln, beren Enden von Sehnen gebilbet merben.

Gin gefunder menfchlicher Rorber verbankt feine Rulle haubtfächlich ben Musteln. Ihr Schwinden bedingt die Magerkeit und Schwäche kranker Menschen, mabrend bei auffallend biden Leuten die Rulle nicht aus Musteln. fondern aus Fett besteht. Zwischen ben Rusteln liegen bie großen Stämme der Bulgadern (Rig. 44) und in beren Rabe die Nervenstämme. Erstere leiten

das Blut überall bin, lettere vermitteln bas Gefühl und leiten ben Willen ber Seele nach ben Musteln. wodurch diefe in Bewegung geraten. Die Rudführung bes Blutes nach bem Bergen gefdieht in ben großen Benenstämmen (Blutabern), welche teils unter ber Saut, teils in ber Diefe neben ben Bulgabern liegen. Aus bem Bilbe ergibt fich auch bie Lage ber Eingeweibe. 3m Ropf liegt das Gebirn, welches wir als ben Sik ber Seele bezeichnen burfen, in ber Wirbelfäule bas Rückenmart. In der Mitte des Salfes liegen Rehltopf und Luftröhre, in ber Bruft bie beiben Lungen und zwischen diefen das Berg. 3m Rehltobi entsteht bie Stimme, bie Lungen bienen ber Atmung, bas Berg gur Bewegung bes Blutes in den Abern. Im Oberbauch liegt rechts die Leber, links die Mila und in ber Mitte ber Magen. Den größten Raum im Bauch nimmt ber Darm ein. Sinter bem Darm. au beiben Seiten ber Wirbelfaule, Rig. 44. Lage ber michtigften Bulsabern und Singemeibe. liegen die Rieren, welche aus bem



Blute das Waffer auffaugen und nach ber in ber Mitte bes Unterleibes gelegenen Blafe ichaffen. Magen und Darm find bie Organe ber Ernährung und Berbauung, mahrend Beber und Dilg als blutbereitende Wertftatten aelten.

Alle Organe des Körpers werben außen von der haut bedectt, innen bagegen bon der Schleimhaut. Die Sinnesorgane dienen unferm Rorper als Bachter jum Schut bor Gefahren und vermitteln gleichzeitig bie Belehrung unferer Seele.

Wie ein großes Bolt aus Millionen einzelner Menschen, so bestehen alle Organe des Menschenleibes aus Millionen kleiner "Zellen". Das ist der Rame jener, mit bloßem Auge nicht erkennbaren Eiweißklümpchen, die einen Kern und verschiedene Form haben, die sich bewegen und vermehren können, und welche nach verschieden langer Zeit zersallen — sterben. Die zahllosen Zellen unseres Körpers werden zusammengehalten durch ein Reh seiner Fasern, das sogenannte Bindegewebe. Beides, Zellen und Fasernet, nennt man kurzweg "Gewebe" des Körpers. Durch dieses Gewebe strömt in seinen Kanälen teils sarbloser Lymphsaft, teils rotes Blut zur Ernährung der Körpergewebe. Die Fasern und die meisten Zellen sind sarblos. Die Blutzellen sind rot, manche Zellen schwarz (Leberslede).

Wie in einem Bolte immer Menschen sterben und immer neue geboren werden, so treten auch in unserm Körper immer neue Zellen an Stelle der abgestorbenen. In sieberhaften Krankheiten geht der Zellentod rascher vor sich als der Wiederersat, daher die Abmagerung z. B. nach einem Typhus. Nach einer von Gott bestimmten Zeit werden die absterbenden Zellen nicht mehr durch neue ersetzt, der Tod des Körpers an Altersschwäche tritt ein."

Befundheit ift eins ber höchften irbifchen Buter.

Wem Gott einen gesunden Körper gegeben hat, dem hat er auch die Pflicht auserlegt, ihn gesund zu erhalten, denn der Mensch ist nach dem Chensbilde Gottes gemacht.

An dem gefunden Körper rachen sich nicht nur die Tat- sondern auch die Unterlassungsfünden, und mit den letteren haben wir es hier besonders zu tun.

Drei Teile find es, die gur Pflege unferes Rorpers notig find:

- 1. Die richtige Ernährung.
- 2. Die Reinhaltung.
- 3. Die Bewegung.

## 1. Die Ernährung des menschlichen Körpers.

Fünf Nahrungsstoffe find es, die der Mensch, um zu leben, täglich zu sich nehmen muß: Stärkemehl, Eiweiß, Fett, Salze und Wasser.

Stärkemehl finden wir in Sulfenfrüchten, Graupen, Gries, Brot, Kartoffeln und Reis.

Fett enthalten Speck, Schmalz, Butter, Öl, Eigelb.

Eiweiß entnehmen wir aus allen Fleischarten, aus Fisch, Gi, Milch und Kase.

Waffer und Salze überliefert uns die Natur fertig; zu den Salzen (Mineralien) gehören auch Kalt, Phosphor, Eisen, welche wir zum Teil den jungen Gemüsen entnehmen.

Das Fett dient bei der Ernährung zur Wärmebildung im Blute und sowie in den Geweben; benselben Zwed hat das Stärkemehl. Da es billiger ift als

bas Nett, fo wird es von ben ärmeren Rlaffen teilweife als Erfat für bas lettere gebraucht. Das Gimeiß ift in ber Rahrung ber teuerfte Stoff, es gibt bem Rorper Rraft, Babigfeit, Ausbauer, und die mineralifchen Stoffe find nötig für ben Anochenbau, die Blutbilbung und die Verdauung. Es ift nicht gut, wenn zu viel Baffer mahrend ber Mahlzeit getrunken wird; badurch wird ber Magenfaft verdunnt, mas ju biefer Beit nicht munichenswert ift. Lebensäußerung (forperliche ober geiftige Arbeit, jebe Bewegung, jebe Erregung bes Nervensuftems) verbraucht Rrafte, bie burch Rahrung erfest werden muffen. Diefe Beranderung im Rorper nennt man Stoffwechfel. Wird bem Rorper auf bie Dauer bon biefen Rahrungeftoffen entzogen ober ihm baran ju viel gegeben, fo leidet feine Leiftungefähigkeit. Er muß vielmehr ein Gemifch von biefen nahrungsmitteln zu fich nehmen, welches am beften aus vier Teilen pflanglicher und einem Teil tierischer Rahrung besteht, bagu etwas Kett und Salg. Die Rochtunft übernimmt die Zusammenftellung diefer Stoffe, zwar mengt fie immer nur Mehl, Giweiß, Fett, Salg und Waffer, aber fo, bag in ben berichiebenen Speifen immer ein neuer Beschmad entsteht. Die Luft am Wohlgeschmad geht oft ju weit und artet in Genuffucht aus, Die teinen Untericied mehr macht zwischen Rahrungsmittel und Genugmittel. Bu lete teren geboren Raffee, Thee, Effig, Gewurze, geiftige Betrante. Selten ober in fleinen Mengen genoffen, find fie anregend für gefunde und trante Menfchen, im Ubermaß genoffen verderben fie Leib und Seele. Die Rochtunft forgt auch für die Berbaulichkeit ber Rahrungsmittel, indem fie Diefelben gerkleinert, burch Baffern ober Erhigen weich macht, bas Unverbauliche aussicheibet. Wieviel man effen foll, darf fich nicht nach bem Wohlgeschmad richten, foll vielmehr von dem Appetit und dem hunger abhängen; ber Boltsmund fpricht: Bore auf, wenn es am beften ichmedt.

In bäuerlichen Kreisen ist die Nahrung eine sehr einseitige. Da in mittleren Wirtschaften nicht selten bis 14 Schweine geschlachtet werden, so ist ausgeschlossen, daß viel srisches Fleisch auf den Tisch kommt. Schweinesseich freisch zepökelt, geräuchert als Schinken und Wurst bildet die Hauptscheisch fleischnahrung; selten wird ein Gericht aus dem Hühnerstall genommen. Rechnet man zum Schweinesleisch viel Hülsensrüchte, Kartosseln, Kohl, Schweinessett, wenig Butter, noch weniger Milch, so hat man die Nahrung, wobon durchschnittlich der Bauerngutsbesitzer lebt.

Die viele Bewegung an der freien Luft macht ja vieles gut, was die einseitige Nahrung im Körper sündigt, doch stellen sich oft allerlei Gebrechen ein, Blutgeschwüre, bose Finger find an der Tagesordnung.

Run ist aber gerade der Landwirt in der Lage, sich eine gesunde Rahrung schaffen zu können, denn alle fünf Nahrungsmittelgruppen wachsen ihm teils weise zu.

Warum geschieht es nicht? Zunächst liegt ber Grund in bem gaben Festhalten bes Bauern am Althergebrachten, in diesem Falle brudt es sich aus in dem Sprichwort: "Was der Bauer nicht tennt, das ist er nicht."

Ferner sehlt der hausfrau das Verständnis dafür, sie kocht, wie es bei Mutter und Großmutter Mode war, und kann keine anderen Speisen bereiten. Es ist mit die Aufgabe der haushaltungsschulen, hier nach Kräften Änderung zu schaffen.

Golbene Regeln fürs Effen und Trinten:

- "1. Wann foll man effen und trinken? Ih vier- bis fünfmal täglich. Übergehe keine Mahlzeit. Ih nicht vor dem Schlafengehen. Bermeide vor Tisch Tabak und geistige Getranke. Deinen Durft lösche nicht beim Effen.
- 2. Was foll man effen und trinken? Wähle beine Speisen eins sach ohne viel Fett und Gewürz. If nicht vielerlei durcheinander. Ih drei oder viermal so viel Brot und Gemüse als Fleisch, denn übertriebene Fleischsnahrung ift ungesund. Trink zum Effen nur ein kleines Glas Wasser, einssaches Bier ober Wein mit Wasser vermischt.
- 3. Wie foll man effen? Ih weber unmäßig noch tärglich. Ih in Rube und zerkleinere die Speisen gründlich, benn eilig Genoffenes beläftigt den Magen und wird schwer verdaut. Ih nichts Heihes, trint nichts Kaltes. Ih nur mit sauberen handen. Reinige dir nach dem Effen den Mund."

### 2. Die Reinhaltung des Körpers.

Die Poren, d. h. die Meinen Öffnungen in der Haut, durch welche der Schweiß austritt, follen stets offen gehalten werden, was durch tägliches Baden ober Waschen geschieht.

In den Bauernhäusern ist die Badeeinrichtung eine meist unmögliche Sache, die Wasserleitung sehlt und zum Reintragen des Wassers sehlen die Dienstboten. Eine neuere und bequemere Einrichtung ist das viel angepriesene Schauselbad, worin man sich mit einigen Simern Wasser täglich ein Reinigungsund Erfrischungsbad schaffen kann. Tägliche Waschungen ersehen das Baden. Es geschieht am besten des Morgens als erste Arbeit. Man nimmt dazu Wasser mit Zimmertemperatur, auch lauwarmes Wasser. Diese Arbeit nimmt so wenig Zeit in Anspruch, daß sie seber auch im ungeheizten Zimmer vornehmen kann. Diese Waschungen reinigen nicht nur den Körper, sondern stärken ihn auch. Wir haben, in richtiger Weise betrieben, immer einen wunderbaren Ersolg, leider sträubt man sich auf dem Lande gegen diese natürslichen Wunderturen. Man sange damit im Hochsommer an. Ist der Körper schwach, so beginnt man mit Teilwaschungen, heute einen Fuß, morgen auch den andern u. s. s., bis der Körper die ganze Wassaung verträgt. Einzelne Teile des Körpers verlangen besondere Pstege.

## Die Pflege ber Saare.

Das haar, der schönste Schmud ber Frau, welcher auf dem Lande noch reichlich vorhanden ift, wirb, was Pflege anbetrifft, mighandelt; man dentt

nicht baran, eine Sand ju ruhren, um ihn fich für fpatere Jahre ju erhalten. Das haar muß taglich getammt, geburftet und mit bem Staubtamm bearbeitet werden. Durch Burften nimmt man ben Staub, ber feine Ramm reinigt und reigt die Ropfhaut. Man fange beim Durchtammen nie von oben, fondern ftets von unten an. Bebor man fich ju Bett legt, muß bas Saar geflochten werben, ba es offen mahrend ber Racht febr leibet. Bochentlich einmal wird die Ropfhaut gewaschen, im Commer mit Waffer, im Winter mit Bay-Rum (1 Flasche 1,20 Mt.) ober Waffer, welches einen Bufas von Frangbranntwein ober gewöhnlichem Schnaps hat. Alle vier Wochen maicht man bas haar, fpult es und reibt es mit einem handtuch troden; man nimmt bagu Bay-Rum ober Seifenschaum mit einer Meinen Beigabe bon Pottafche ober Soba. Gebraucht man Lindenblutenthee, fo muß er febr schwach fein. Leibet man an Schuppen, fo burftet man bie Ropfhaut einige Tage por bem Bafchen mit Gelbei, eine alte Bahnburfte ift geeignet bagu. Alle Fette und wohlriechende Bomaben, die man auf bem Lande fo gern anwendet, find, wenn ofter gebraucht, nicht nur ekelerregend, fondern fogar fcablic. Gludlicherweife fangt man auch in biefen Rreifen an, bas gepflegte haar, welches nur feine natürliche Fettigkeit bat, iconer gu finden als bas glatt anliegende, pomadeglangende Saar, beffen Raturfarbe fich nicht feftftellen läßt. Auf ben Ginmand, jur haarpflege findet die Bauerntochter teine Beit, gelte die Erwiderung: fie findet Beit, fich bas haar gu brennen, biefe moge fie gur Pflege verwenden; benn wer fich ben haarschmud über die erfte Rugend binaus bemahren will, tomme ibm nie mit ber Brennichere ju nabe.

### Die Bahne.

Sobald das Rind die Zähne gewechselt hat, muß die Beobachtung und Bflege berfelben beginnen. Dan nehme eine nicht ju harte Bahnburfte und reinige bie Bahne mit lauem Baffer. Bunachft bie Augenfeite unten und oben, wobei die Badgahne nicht zu turg tommen burfen, bann die Innenfeite, das Zahnfleisch und spule gut nach. Bilbet fich Weinstein an den Bahnen, fo nehme man englifches Bahnpulver ober Rochfalg, alle anderen Mittel find schablich. Zahnpafta ift mehr für bas Zahnfleisch. Leute, bie an übelriechendem Atem leiben, fpulen die Mundhohle mehrere Male am Tage mit lauem Baffer, welches fo viel Bufat von übermanganfaurem Rali bat, baß es rotlich ausfieht. Gine richtige Reinhaltung ber Bahne tommt auch bem Magen zu gute, benn die Speiferefte, welche fofort zwischen ben Bahnen in Berwefung übergeben, teilen fich auch bem Magen mit, in bem fie fchabliche Sauren entwideln. Sobald ein Zahn schlecht wirb, gehe man jum Bahnarzt, fparfamer ift es, alle halbe Jahre bie Bahne unterfuchen ju laffen. Ein Gebig toftet fpater viel Gelb und ift eine unangenehme Beigabe für den Trager.

#### Die Rägel

an den händen schneide man rund, wodurch man vermeidet, daß sie breit werden, und gebe ihnen eine Mandelform, indem man die herauswachsende haut öfter zurückschiedt. Der Schmutzsech unter den Rägeln ist häßlicher als ein Schmutzsech im Gesicht, denn mit den händen bereitet man für sich und seine Rebenmenschen Speisen. Es ist unmöglich, bei jeder Arbeit saubere Rägel zu haben, ein fleißiges, junges Mädchen wird jedoch immer Zeit finden, die Rägel mit einem spiten Messer oder mit der Bürste zu säubern. Die Rägel an den Füßen dürsen nur nach einem Bade (Fußbade) geschnitten werden. Man schneidet sie gerade, wodurch man bezweckt, daß die Ecken aus dem Fleische herauswachsen.

### Die Bautpflege.

Wer viel draugen arbeitet, beffen Saut tann nicht fo weiß bleiben wie bie ber Städterin. Das ift auch teine Schande, und je fleißiger ber Menfc ift, befto beffer fullt er bie Stellung aus, bie Gott ihm gegeben hat, und befto aufriedener geftaltet fich ihm fein Leben. Man foll jedoch fein Augeres nicht vernachläffigen, und auch die Bauerfrau tann nebenbei ihren Teint Für eine gute Berbauung forgen ift die haubtbflege ber Saut. Meikiaes Bafden mit lauem Baffer, Ginreiben ber aufgesprungenen Stellen mit Bafeline ober Cold-cream bilft viel. hat man eine besondere Feftlichteit in Aussicht, fo tut man etwas Mandellleie in das Baschwaffer. — Gine hart gearbeitete Sand ift für jede Bauerfrau eine Bierde, und bei ben heutigen Verhaltniffen wird die Tochter bes Saufes immer angeftrengter arbeiten muffen als bie Dienftboten, bennoch tann ihre Band zeigen, bag fie Berrin und nicht Magd ift. Das befte Mittel für aufgesprungene ober erfrorene Bande ift ein antiseptischer Umichlag in ber Racht, auch tann man am Abend die Sande mit Glycerin ober Bafeline einreiben und bis jum Morgen Sandichuhe barüber gieben.

## 3. Die Bewegung.

Die dritte Bedingung, um den Körper gesund zu erhalten, ift die Bewegung in freier Luft. Diese hat der Landwirt schon, wenn er seine Schulbigkeit tut, und er hat nicht nötig, sie im Sport zu suchen. Durch die anbauernde Bewegung wird ein Teil der Sünden gut gemacht, welche der Bauer
in der Ernährung und Reinhaltung seines Körpers begeht. Der Körper
würde jedoch leistungssähiger und die Doktorrechnung am Jahresschluß kleiner
sein, wenn er auch in beiden angegebenen Dingen rationeller wirtschaften
möchte.

# Die Krankenpflege.

### Das Arankenzimmer.

Das Krankenzimmer soll hell, lustig und trocken sein, und wenn möglich, Morgen- und Abendsonne haben und so liegen, daß wenig Geräusch eindringt. Man vermeide darin Teppiche und Polstermöbel, wollene Borhänge, Kleiderschränke und Eden mit Kleidungsstücken, da sie Herde für die Krankheitskeime sind. Gardinen, Borhänge und Bekleidungen nehme man von Waschsteff. Unnötige Möbel entferne man, da durch das Keinigen derselben der Kranke gestört wird. Nötige Geräte sind: Bett, Tisch, Stuhl, Waschständer mit Waschnapf, Wassersanne, Seisennapf, Nachtgeschirr, Schiebebeden, Ausgußseimer, Auswursbeden, Thermometer.

Das Bett ist der wichstigste Gegenstand im Arankenzimmer und bedarf der größten Sorgsalt. Wenn möglich, so soll es eine Sprungseder-Matrage, eine Roßhaar-Matrage, ein Keilkissen, drei Kopfkissen und ein leichtes Federbeckett oder eine Steppbecke haben. Ein vorschriftsmäßiges Bett findet man selten auf dem Lande. Durchweg hat es zu viel Federn, und die Kissen sind zu dich und schwer. Hat man nur eine Sprungseder-Matrage oder einen Strohsack, so muß man ein Unterbett nehmen, doch wird dadurch die Pflege sehr erschwert.

Über die Matrage spanne man ein Betttuch und stopse es sest auf den Seiten ein. Unterhalb der Kopstissen breite man ein Stück Wachstuch oder Guttapercha, ½ m breit und 1½ m lang auß, bedecke es mit einem Stecktuch und stopse beides sest zwischen Bettstelle und Matrage. Die Unterlage schont das Bett und das Leinentuch kann schnell und oft ohne Störung erneuert werden, wodurch der Kranke erquickt wird.

Der schlimmste Feind ber Kranken auf dem Lande ist die Unsauberkeit. Bon alters her hat sich die Meinung eingebürgert, ein Kranker darf keine reine Wäsche anziehen und ein Krankenzimmer darf nicht gereinigt werden. So meint man noch heut, das hemd, welches z. B. eine Wöchnerin anzieht, müsse dorcher erst 12 Stunden von einer anderen Person getragen sein, damit es durchwärmt wird. Die reine Wäsche ist die größte Wohltat sür den Kranken. Je schwerer die Krankheit, je höher das Fieber, desto öster muß die Wäsche gewechselt werden. Es gibt keine Krankheit, die hiervon eine Ausenahme macht. Natürlich muß die Wäsche trocken, geruchlos und gut durche wärmt sein.

Ift ber Boben bes Krankenzimmers gestrichen, so wische man ihn jeben Morgen seucht auf, ist er weiß, so reibe man ihn nach bem Fegen mit einem seuchten Tuche ab. Muß bas Zimmer gescheuert werden, so bette man ben Kranken in einem anderen Zimmer und lasse ihn hier so lange, bis die Stube trocken und jeder Scheuergeruch verschwunden ist.

Das Krankenzimmer muß diter gelüstet werden, doch dar der Kranke niemals Zug bekommen. Ift die Lust schlecht, so daß selbst ein sortgesetztes Lüsten nichts nütt, so kann man räuchern, d. h. man gießt Eau de Cologne oder Cssig auf eine heiße Osentür oder Kohlenschippe; man legt auch wohl einen glühenden Bolzen in einen Eimer Wasser, letzteres schafft besonders bei Atems not Erleichterung. Der Kranke muß auf diese Sachen vorbereitet werden, damit sie ihn nicht erschrecken.

Der Gang ber Pflegerin sei leise, doch für den Kranken vernehmlich, ein lautloses Schleichen ift ihm unangenehm, und ein plögliches Erscheinen erschreckt ihn.

Liegt der Kranke im Bett, so betrage die Zimmertemperatur nicht unter 13 und nicht über 14°R., steht er bereits auf, so müssen 16°R. sein. Man heize zweimal am Tage, früh und nachmittags um 4 Uhr. Kommt man früh in das Krankenzimmer, so entserne man sosort die Entleerungen, heize dann, wodurch viel schlechte Lust entweicht und lüste ein wenig.

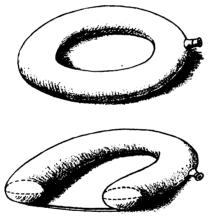


Fig. 45. Luftftiffen.

### Die Reinigung bes Rranten.

Bevor man dem Kranken das Frühftüd reicht, wasche man ihm die Hände, spüle den Mund aus, streiche das Haar zurüd und ordne die Kissen. Während des Frühstüds reinige man bereits die in der Nacht gebrauchten Gegenstände. Run geht es an die Reinigung des Kranken: Gesicht, Hals und Hände werden gewaschen, Jähne und Zunge gebürstet, das Haar wird gekämmt und geslochten. Morgens und abends wäscht man dem Kranken das Kreuz mit kaltem Wasser, wodurch die Gesahr des Ausliegens vermindert wird. Hier sei das Luftlissen

erwähnt (Fig. 45); es wird mit Luft gefüllt, in ein Leinentuch geschlagen und dem Kranken unter das Kreuz geschoben. Zum Waschen des Kranken gebraucht man zwei Lappen oder Schwämme, je einen für den Obers und Unterkörper, die man nie verwechseln darf. Tägliche Teilwaschungen des Körpers find zu empsehlen.

Ist der Kranke selbst sauber, so ordne man sein Lager: Betttuch, Hemd, Nachtjacke dürsen nie Falten haben, alles muß glatt gezuhst und gestrichen und die Brotkrümel sauber entsernt werden. Bei der Lagerung des Kranken kann die Pflegerin ihre Liebe für denselben, ihre Beobachtungsgabe, ihre Anpassungssähigkeit und auch ihre Festigkeit zum Ausdruck bringen, denn sie muß den Kranken so lagern, wie er es wünscht und wie er sich behaglich

fühlt und boch auch, wie es für ihn gut ift; badurch erringt fie fich schnell bas Bertrauen und die Dankbarkeit bes Patienten. Ginen kleinen Borrat von Kissen und Rollen muß fie bei der Hand haben, um fie dem Pflegling je nach Bedürfnis unter Nacken, Kreuz, Kniekehle oder Ferse zu schieben.

Steht das Bett mit der Kopfseite, nicht mit der Langseite, an der Wand, so läßt sich die Reinigung und Lagerung leichter bewerkstelligen. Wenn man das Zimmer selbst in Ordnung gebracht hat, so muß der Kranke das Gefühl der Behaglichkeit haben, und diese Ruhe darf nicht gestört werden, da die Reinigung des Körpers und des Zimmers den Kranken angestrengt hat. Darum stelle man alles zur Hand, was er gebrauchen könnte: am Kopsende ein Tischen mit Klingel und Erquidung, auch eine Blume (nicht riechend) ersreut ihn oft, am Fußende ein Stuhl für Arzt oder Besuch.

Den meisten Kranken sind Besuche willsommen, boch regen sie Schwertranke auf und steigern stets das Fieber, darum dars wenig Besuch zugelassen werden und nur zur geeigneten Zeit, von 11—12 Uhr früh oder von 8—4 Uhr nachmittags. Auf dem Lande wird viel Unfug mit Krankenbesuchen getrieben. Am Tage hat man keine Zeit, da geht man denn Abend, wenn man mit der Arbeit sertig ist, ohne daran zu denken, welchen Schaden der Kranke dadurch hat. In der Rekonvaleszenz wirkt ein vernünstiger und taktvoller Besuch belebend.

### Die Rahrung.

Was der Aranke effen darf, soll der Arzt bestimmen, demnach muß die Pflegerin die allgemeine Krankenkost kennen. Es kommen nur leicht verdauliche Speisen in Betracht, wie gebratenes Fleisch, robes geschabtes Fleisch, rober Schinken, weiche Eier, Tauben, auch anderes Gestügel in gebratenem Zustande, Reis in allen Arten zubereitet, Kartosselbrei, frisches Gemüse, gekochtes Obst. Zu vermeiden sind alle sauren Speisen, Hülsensrüchte, Schwarzbrot, Kartosseln, robes Obst.

An Getränken gibt man Brühe, gekochte Milch, schleimige Wasser- und Milchsuppen, schwere Weine (Portwein und Madeira), Kognak mit Wasser gemischt. Bon den genannten Sachen muß man das für den Kranken geeignete auswählen. Ein Fieberkranker bekommt keine seste Rahrung, sondern nur Brühe, Suppen und Wein.

Die Medizin wird nach ärztlicher Borschrift gegeben, doch fängt man immer, wenn nicht direktes Berbot vorliegt, 1/2 Stunde nach dem ersten Frühstück an und gibt 1/2 Stunde nach dem Abendessen das letzte Mal, denn in der Racht tut dem Kranken die Ruhe besser als die Medizin.

## Wann foll ber Arat geholt werben?

In manchen ländlichen Familien wird bei jeder kleinen Beranlaffung ber Arzt geholt, in anderen, wenn der Arante im Sterben liegt. Die ersteren

haben am Jahresichluß eine bobe Dottorrechnung zu bezahlen, die anderen tonnen ihre Sandlungsweise nicht verantworten. Gine auf alle Ralle baffenbe Untwort lagt fich nicht auf biefe Frage geben; durch Beobachtung muß man Die Rrantbeit ertennen lernen und muß nach bestem Gewissen handeln. Sobald ber Krante andauernd. Tag und Racht, Fieber hat, foll ber Arat geholt merben.

Amei Silfemittel, wonach man bie Sobe einer Rrantheit beurteilen tann, find bas Meffen ber Temperatur und bas Rählen bes Bulsichlages.

Rum Meifen ber Temperatur bedient man fich bes Thermometers. Es gibt zwei Arten, bas ichnellfallende Thermometer und bas Maximalthermometer, letteres wird jest häufiger gebraucht. weil bas Quedfilber auf bem Sobebuntt fteben bleibt und fpater burch Schutteln jum Fallen gebracht wirb. Das ichnelliglenbe Thermometer mift genauer, bedarf aber eine gewandtere Sandhabung (Rig. 46). Die Temperatur wird gewöhnlich aweimal am Tage gemeffen, morgens und abends. Man schiebt bas Thermometer in bie Achiel- ober Schenkelhöhlung und läßt es bort 10 Minuten liegen. (In der Darmöffnung liegt es nur 5 Minuten, porber muß die Spike in Ol getaucht und nach dem Gebrauch gründlich gereinigt werden.) Das Refultat ichreibt man fofort auf. Die Temperatur fangt mit 37° an, 38° ift tein hobes Fieber, 39° ift bebenklich, 40° ift hobes Fieber, und man muß Gegenmittel geben. Der Arat verschreibt bagegen, baraus geht hervor, bag ju einem Rranten, ber 390 Rieber hat, ber Arat geholt werden muß. Gin Mittel gegen Rieber. welches man felbft anwenden barf, find talte Wafchungen und Umichläge, Entfernung von biden Feberbetten.

Die Rählung bes Bulsichlages. Man legt Beige- unb Mittelfinger auf die hauptaber bes Borberarmes, wobei man ein beutliches Rlopfen fühlt. Diefes Rlopfen ift ber fogenannte Bulsichlag. Er entfteht baburch, bag bas Berg immer neue Blutwellen in die Schlag- und Pulsadern führt. Die Untersuchung bes Bulfes ift alfo eine Untersuchung bes Bergens, fie läßt erkennen, ob bie

Fig. 46. thermometer Rraft des Herzens geregelt, gesteigert, geschwächt ober im Erlöschen ift.

Gefunde, neugeborene Rinder haben 110-130 Schläge in 1 Minute 90 1-5 jährige 1 5-10 = 100 1 60 - 801 Erwachiene

Bu fcneller Buls ift ein Reichen schwerer Arantheit, viel ju langfamer ein Beichen bes naben Tobes. (Bei Rindern fteigt und fallt bie Temperatur fchnell, ohne daß ein Grund jur Angftlichkeit vorliegt, wenn fie babei ein munteres Wefen haben.)

### Einige Heilmittel.

Das erste Heilmittel ist der geregelte Stuhlgang. So oft man einen Arzt konsultiert, wird die erste Frage danach sein, und ein altes Sprichwort sagt: "Schneidest du dich in den Finger, so nimm zuerst ein Absührmittel." Zeder gesunde und jeder kranke Mensch soll sich wenigstens einmal täglich entleeren; bei dem Kranken hat die Pslegerin darauf zu achten, daß es geschieht. Bei Schwerkranken gibt der Arzt das Mittel an; muß man selbst entscheiden, so gebe man ohne Bedenken Rhicinusöl in Kassee oder Fruchtsaft; bei Kranken, die Widerwillen dagegen empfinden, wende man Rhicinusöl in Kapseln an. — Der Einguß, auch Klystier oder Lavement genannt, ist ebenfalls zu empsehlen, dazu muß man den Irrigator gebrauchen (Fig. 47). Die Spihe taucht man in Öl und führt sie vorsichtig in den Darm, hebt den Irrigator und läßt die Flüssigkeit in den Körper lausen.

gang herbeizusühren; 1/2 Liter Wasser, etwas Seise und 1/2 Kaffeelössel Salz gibt ebensals ein gutes Lavement. Je länger die Flüssieit gehalten wird, desto besser die Wirkung. Andere bekannte Absührmittel, wie Corillasches Brustpulver, Schweizerpillen, Bitterwasser gebe man nur sonst gesunden Menschen. Hat der Kranke öfter Stuhlgang als zweimal, so muß ein Gegenmittel gegeben werden. Der Arzt verordnet dagegen Opium, auf eigene Verantwortung darf es die Pslegerin nie geben. Dagegen ein stopsendes Klystier, bestehend aus 1 Eslössel Stärkemehl mit 4 Eslössel heißem Wasser verrührt, abgekühlt eingegossen. Alle anderen Wittel, die Base und Gebatterin auf dem Lande dagegen verordnen, z. B. Lupinenthee, sind nie zu gebrauchen. Bei sonst gesunden Menschen hat ein Glas Glühwein, von Blaubeerwein gemacht, vorzüglichen dauernden Ersola.



Fig. 47. Irrigator.

#### Bäder.

Erfrischungs: und Reinigungsbäder find Kranken und Gefunden, wenn möglich täglich, zu empfehlen. Temperatur 12—28° R. Badezeit 5 Minuten.

Abkühlende Bader gibt man Fieberkranten oft bis 200 Stud. Temperatur 16—24° R. Badezeit ärztliche Berordnung. Widersteht bem Patienten das kalte Wasser, so sehe man ihn in wärmeres Wasser und gieße nach und nach kaltes zu.

Schwitzbaber, 30—35° R. Babezeit 10—15 Minuten. Dem Babenden lege man eine kalte Kompresse auf den Kopf. — Hier sei gleich die Schwitzkur erwähnt. Sie schadet nie, hilst jedoch sehr oft. Die alte Rede: "Mir liegt es in allen Gliedern, ich muß schwitzen," ist berechtigt, denn

Schwißen bringt die Krankheit jum Ausbruch und heilt oft sieberhafte Krankheiten. Man legt den Kranken ins Bett, widelt ihn, auch die Arme, in
eine wollene Decke und gibt ihm ein schweißtreibendes Mittel, je nach Bedürsis: Thee, Glühwein, Grog, süße Milch, und lasse ihn 1—2 Stunden
schwigen. In der Zeit forge man für ein warmes Zimmer und gut durchwärmte Wäsche. Der Kranke wird unter der Decke trocken abgerieben. Zuerst
Kopf, Hals, Brust und Arme. Bevor man weiter reibt, ziehe man ihm das
hemd an, indem man die Ärmel überstreist und das hemd über den Kopf
zieht. Die sorgfältigste Behandlung ist ersorderlich, da der Kranke vor Zuglust und Erkältung gehütet werden muß.

Feuchtwarme Einpadungen. Gine wollene Decke wird über bas Bett gebreitet, barüber ein in lauem Wasser ausgewrungenes Betttuch, in welches man den Kranken wickelt und ihn darin  $1-1^1/s$  Stunde liegen läßt, bann reibt man ihn mit kaltem Wasser und banach trocken ab.

Kalte Abreibungen. Ein grobes Betttuch wringt man in kaltem Baffer (Zimmertemperatur) aus, schlägt es um ben entkleibeten Patienten und reibt ihn mit flachen Händen von oben bis unten ab. Indem er das naffe Tuch fallen läßt, wirft man ihm ein trodenes über und wiederholt die Abreibung. Diese kalten Abreibungen stärken den Körper sehr. Bei schwachen Bersonen fängt man damit im Hochsommer an.

Der Eisbeutel. Das Eis wird in kleine Stücke geschlagen, in den Eisbeutel getan, der, nachdem man die Lust herausgedrückt und ihn gesichlossen hat, in ein leinenes Tuch geschlagen und auf die kranke Stelle gelegt wird.

Prießnig. Umschläge. Ein in kaltes Wasser getauchtes, ausgewrungenes Tuch wird um die Stelle gelegt, darüber Wachstuch oder Gummileinwand, dies wird mit Flanell oder Wollstoff bedeckt und alles mit der Binde umwidelt. Wachstuch und Flanell müssen den seuchten Umschlag vollständig bedecken. Der Umschlag bleibt 12—24 Stunden liegen. Man vermeide ihn, wenn tunlich, auf Hand und Fußstäche, welche schmerzhaft anschwellen. Wenn der Umschlag längere Zeit angewendet wird, bilden sich unter ihm gelbe Bläschen, welche für heilung genommen werden, in Wirklickleit nichts anderes als eine unangenehme Nebenwirkung dieses Umschlages sind. Die Bläschen reibt man mit Öl oder Baseline ein.

Beiße Umschläge. Man gießt tochendes Waffer über ein Tuch, wringt es sofort aus, probt die hitze am Augenlide oder handteller, legt es auf und bedeckt es mit Wolle und Kiffen.

Breiumschläge. Leinsamen oder Hasergrüße tocht man in Wasser schleimig und gießt etwas Speiseöl dazu. In ein reines Leinenläppchen legt man einen Löffel Brei und bringt das Päcken möglichst heiß auf die Stelle.

— Alle heißen Umschläge ziehen zusammen, kalte verteilen dagegen.

### Unblutige Verletungen.

Unblutige Verletungen find: Quetschungen, Anochenbrüche, Verstauchungen, Berrentungen und innere Verletungen. Sie entstehen durch Fall, Stoß, Schlag,

Übersahren, Verschüttung. Die Haut wird nicht verlett, es fließt kein Blut; die Teile find geschwollen und schmerzen sofort oder doch in kurzer Zeit, später särben sie sich. Bei dieser Art Verletzung kann man wenig tun. Das verletzte Glied wird behutsam entkleidet. Armel

und Beinling entfernt man querft bon bem franken Blieb, bann bon bem gefunden; Stiefel werben immer aufgeschnitten. Die franke Stelle befieht man genau, betaftet fie jedoch nie, legt eine fühle Rombreffe barauf und gibt bem Rranten eine Erguidung: Wein, Schnaps. Soll ber Rrante transportiert werben, fo lagere man bas frante Blied forgfältig und fcute es durch einen Stütberband (Ria. 48-51). Material zu diefem Berbande muß man überall finden: Stroh, Pferbebede, Saatlaten, Rleibungsftude; als Stute Stod unb Regenichirm.

Man beobachte ben Kranken gewiffenhaft. Stellen sich später Unbesinnlichkeit, Bewußtlosigkeit, Fieber, Krämpse oder Lähmung ein, so ist das Gehirn verlett; fließt bei Kopsverletung Blut aus Rase und Ohr, so ist sie gefährlich; blutiger Urin ist ein Zeichen, daß Riere oder Blase zerriffen oder verlett sind. In diesen Fällen muß der Arzt so schnell wie möglich geholt werden.

Ereignet sich ein solcher Fall, so sind die meisten Menschen sehr aufgeregt, sie handeln unbesonnen und wenn davon gesprochen wird, so übertreibt gern jeder Augenzeuge, nicht um die Unwahrheit zu reden, sondern die Betreffenden glauben es selbst, und ein außergewöhnliches Ereignis ist Lichtenberg.

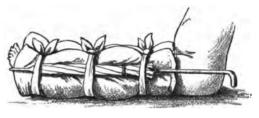








Fig. 48-51. Stütperbanbe.

in dem Einerlei des Landlebens eine willsommene Abwechslung. Davor hüte man sich. Der Bericht an den Arzt, ob schriftlich oder mündlich gegeben, sei einsach, wahr und ohne jede Übertreibung, man rede nur von dem Aranken und nie von sich selbst.

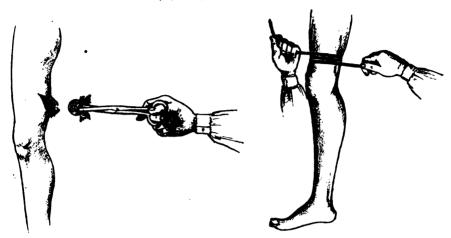


Fig. 52. Ausftopfen einer ftart blutenben Bunbe mit Gage.

Fig. 58. Abbinben ber Schlagaber.

#### Blutige Verletungen.

Blutige Berletungen find folche, bei benen mehr ober weniger Blut fließt, jebe kann ben Tob herbeiführen, barum ift sofortige hilfe notwendig; eine



Rig. 54. Abbinben ber Solagaber.

tundige hand tann da viel Gutes tun, denn ein Arzt ist nicht immer zur Stelle und seine Hilse kostspielig. Bei der blutigen Berletzung kann der Tod durch zwei Ursachen ersolgen, erstens durch Austritt zu vielen Blutes, zweitens durch Eintritt von Schmutztoffen in die Wunde, wodurch Siterung und Blutvergiftung hervorgerusen werden, darum muß das Blut gestillt, die Wunde gereinigt und sauber bedeckt werden.

Die Blutstillung. Ein geringer Blutsverlust findet stets statt. Sind nur die Haartanälchen verletzt, so ist der Blutverlust gering; dies Blut ist dunkelrot, sließt in Tropsen und ver-

fiegt allmählich von selbst. Ist eine Schlagaber verletzt, so schießt hellrotes Blut unaushörlich hervor. In diesem Falle muß sofort zum Arzt geschickt werden. Inzwischen suche man das Blut zu stillen, indem man Berbandwatte und Gaze in die Wunde stopft und sie mit Watte und Leinen dick bedeckt (Fig. 52). Dann lagere man das Glied hoch und binde die Schlagader ab. Ein Tuch,

Gummifchlauch, auch hofentrager, find berwendbar (Rig. 53 und 54). Alle fcnurenden Berbande burien nicht langer als zwei Stunden liegen, fonft wird bas Glied brandig. Ift ber Arat noch nicht ba, fo verbinde man die Wunde frisch mit viel Batte und Leinen und lofe ben Schnürverband. Der Rrante muß in biefer Reit häufig eine Erquidung haben. - Die Schlagabern liegen in ben Schläfen rechts und links bom Rehltopf, in ber Achfelhoble, in ber Innenfeite des Oberarms, auf der Innenfeite der Oberschenkel, in der Aniekehle, hinter bem inneren Anochel bes Suggelentes, auf der Mitte bes Fuges. Die Art, welche man auf bem Lande jur Blutftillung gern anwendet, indem man bie Bunde mit Spinngewebe ober einem Gelbftud bededt, ift bochft berwerflich, benn burch beibe Gegenftanbe tommt Schmut in die Bunde. Gine große Rolle fpielt von alters ber bei ber Blutftillung bas Befprechen, Buffen, auch Sympathie genannt. Es wird babei ber Rame Gottes gemigbraucht, benn man will Gott au einer wunderbaren Silfe awingen. Die man auf geradem Gebetswege nicht erreichen tann, bagegen fpricht bas zweite Gebot, und barum foll man fie nicht anwenden.

Die Reinigung ber Wunde. Jede Wunde wird in lauem, niemals kaltem Wasser unter Zusaß einer antiseptischen Lösung gebadet. Antiseptische, b. h. fäulniswidrige, Lösungen sind: Karbol, Borsäure, Bleiwasser, Sublimat, Lysol, Kreolin, essiglaure Tonerde, übermangansaures Kali, letteres ist für ländliche Berhältnisse sehr zu empfehlen, es läßt sich leicht ausbewahren, da es kristallsormig ist, ist billig und erzeugt nie Blutvergistung. Das Wasser muß rosa gesärbt sein. Je öster und länger eine Wunde gebadet wird, desto schneller heilt sie, denn das Wasser, besonders wenn es abgetocht ist, hat eine große Heilkrast. Die Arzte streuen oft Jodosorm, ein gelbliches Pulver, in die Wunde, das auch reinigend wirkt.

Die saubere Bebedung. Ift die Wunde gebadet, so verbindet man sie. Man legt jest meist einen Wasserband an, d. h. man taucht Verband, watte in laues Wasser mit antiseptischem Zusat, drückt sie aus, legt sie aus die Wunde, beckt genügend trocene Watte barüber und legt die Binde an.

Das Anlegen bes Verbandes. Lange, 3—15 cm breite, nahtlose Streisen von Mull, Gaze, Flanell, Leinen, Trikotstoff werden sest zusammensgerollt, und man nennt sie Binden. Das Anlegen berselben sieht leicht aus, ist aber schwer, denn die Binde soll glatt sigen und nie drücken. Man legt das Ende an, nimmt den Kopf der Binde in die rechte Hand, geht damit um das Glied herum, dort nimmt ihn die linke, sührt ihn weiter dis zur rechten u. s. w., dies nennt man eine Tour, und die nächste muß stets die Hälfte der vorhergehenden bedecken (Fig. 55). Wird das Glied stärker, so macht man nach jeder Tour einen Umschlag, d. h. man dreht den Kopf der Binde nach unten, bei der nächsten Wendung kommt er wieder nach oben. Diese Art nennt man Umschlagverband (Fig. 56). Will man den Ort wechseln und das Glied an einer anderen Stelle verbinden, so führt man die Binde mittels Schlangens oder Spiraltour (Fig. 57) dorthin. Besondere Geschickliche

teit gehört dazu, Ferse, Anie und Ellenbogen zu verwickeln. Die Touren treffen sich an der Beugeseite und weichen an der Außenseite auseinander, dies ist der Schildkrötenverband (Fig. 58). Berbindet man zwei verschiedene Teile des Körpers, so werden sich die Touren beim Heraus- und Heruntergehen treffen, wodurch die Kornähre oder Speike (Fig. 59—61) entsteht. Mit den genannten Binden kann man den ganzen Körper umwickeln, welche Tour zu wählen ist, ergibt sich von selbst.

Das Ende ber Binde wird mit einer Sicherheitsnadel befestigt, ober man reißt es auf und bindet es fo fest.

Die Salbe. Salbenverbände find veraltet und durch antiseptische ersest. Auf dem Lande spielen die Salben noch eine große Rolle, und man gibt viel Geld dafür aus. Wer sich nun nicht zu einem Wasserverbande entschließen kann, der nehme Borsalbe oder Balsam (die Borsalbe besteht aus 3 Teilen Borsaure und 30 Teilen Baseline) und verzichte auf alle anderen Arten.

Brandwunden. Bis vor turzem hieß es, eine Brandwunde darf mit Wasser nie in Berührung tommen, jest badet man sie stundenlang, verdindet sie antiseptisch und erzielt herrliche, schmerzlose Heilung. Wasser allein gibt die Kühlung, welche man auf dem Lande heute noch häusig durch Auflegen von Mehl, Salz, Essig, Öl, Lehm, Tinte, geriebenen Kartosseln und frischem Knhdung sucht. Die bei Brandwunden sich bildenden Blasen bürsen nie geöffnet werden, je länger sie halten, desto sicherer bildet sich darunter eine neue Haut. Ist 1/s des Körpers verbrannt, so ist Gesahr vorhanden, da die Hauttätigkeit nicht mehr ausreicht und der Tod eintreten kann.

Der böse Finger wird hervorgerusen durch Druck oder Stoß, die bei der Arbeit nicht zu vermeiden sind. Der Finger schwillt an, wird heiß und verursacht hestige Schwerzen. Zunächst nehme man ein Absührmittel, bade dann und mache antiseptische Verbände. Verteilt sich die Geschwulft nicht und sieht man, daß sie zur Eiterung kommen wird, so mache man heiße Umsschläge, ist sie offen, so behandle man sie als Wunde. Alle Quackalbereien, wie gehackte Seise und Zwiebeln, gekautes Butterbrot, Honig und Mehl sind schäblich.

Erfrorene Glieber werden mit Schnee ober taltem Waffer abgerieben und mit talten Ginpadungen behandelt, benn fie vertragen teine Warme.

Einreibungen. Die Einreibungen, die man auf dem Sande anwendet, find nicht zu zählen, hier sei nur "Painexpeller" angesührt, wosür viele Leute viel Geld ausgeben. Essig und Brennspiritus zu gleichen Teilen angewendet, haben guten Ersolg. Einreibungen wendet man gegen rheumatische und Nervenschmerzen an, besser dagegen wirken seuchtwarme Einpadungen und Verbände.

Massage. Die Massage, welche von alters her auf dem Lande mit Ersolg angewendet wird, ist das Streichen. Die Bauerfrau, welche sich bei

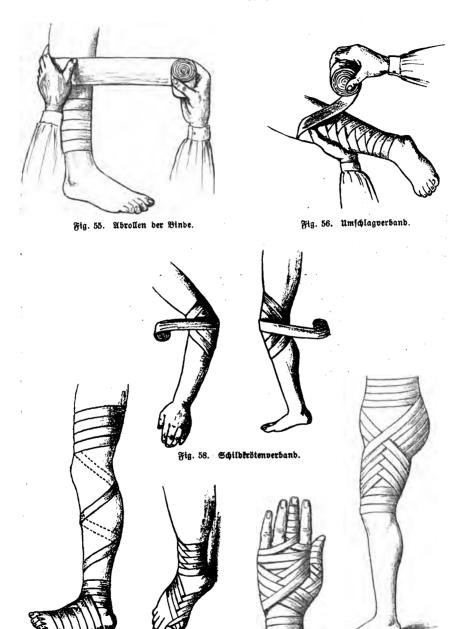


Fig. 57. Shlangen= ob. Spiraltour.

Fig. 59-61. Speit-Berbanbe.

Wärme und Kälte, bei Wind und Wetter um ihre Außenwirtschaft kummern muß, holt sich leicht eine Erkältung, die sich in Kopsichmerz und steisen Schultern äußert. Dieser häßliche Zustand wird durch Streichen gebessert. Man nimmt warmes Fett, streicht die Schläse, geht am Kinn und an den Halsmuskeln herunter, nimmt Rückgrat und Schulterblätter mit, geht bis jum Kreuz herunter und hüllt den gestrichenen Körper in Wolle. Nun sängt man bei den Fingern an und streicht die Arme hinaus, bis zu den Schultern.

Die Pflege von Fieberkranken. Fieberkranke müssen möglichst hoch gelagert werden. Sie wünschen kühlende Setränke, die man ihnen in Form von Zitronenlimonade, Essignasser, Selterwasser, Eiswasser gibt. — Feste Speisen vertragen sie nicht; man gebe ihnen Milch, Brühe, Wein, Rognak, Kakao, schleimige Suppen, die man durch Fleischertrakt kräftiger macht. It das Fieber vorüber, so verlangt der genesende Körper viel Rahrung, die man vorsichtig geben muß: Zwiebad in Milch oder Brühe, geschabtes Fleisch, gebratenes Fleisch, Reis in Brühe gekocht, Kartosselbrei, junges Gemüse gibt man alle 2 Stunden in kleineren Portionen, bis der Patient gesund ist.

#### Die Pflege einer Wöchnerin.

Eine Wöchnerin darf nur mit ganz sauberen Sanden angesaßt werden und muß täglich reine Leib- und Bettwäsche haben, die vorschriftsmäßig troden und warm ist. Die Ausspüllungen werden täglich mittels Irrigators gemacht. Macht man Waschungen, so nehme man Berbandwatte, die nachher verbrannt wird.

Die Wöchnerin soll ruhigen Puls, etwa 60 Schläge in 1 Minute haben, hat fie 80 und übersteigt die Körperwärme 38 ° C., so hat fie Kindbettfieber.

Die Rahrung: Milch und Milchfuppen, schleimige Suppen, Obstsuppe, nach einigen Tagen Bruhfuppen und in der 2. Woche Fleischspeisen.

Leibesöffnung braucht man vor bem 4. Tage nicht zu fördern, wenn nötig, mache man bann ein Ribstier von Waffer.

Die Wöchnerin soll wenigstens 9 Tage im Bett bleiben und nach bem Aufstehen noch wochenlang ben Leib mit einer Tritot- ober Flanellbinde umwickln.

Auf eine entzündete Bruft bringe man teine Quadfalbereien, sondern nur einen Briegnitumichlag.

# Die Wäsche.

#### Einleitung.

Die Wäsche ist eine regelmäßig wiederkehrende Arbeit, die der Hausstrau wohl das Leben verdittern kann, wenn sie nicht mit Lust und Liebe ans Wert geht. "Wem Gott ein Amt gibt, dem gibt er auch die Krast dazu" bewahrheitet sich auch hier, denn die meisten Hausstrauen waschen gern. Der Hausherr fürchtet mit Recht die Waschtage. Wenn die Frau auch sonst zu jeder Ausopferung bereit ist, in den Waschtagen ist sie anspruchsvoll und verlangt, daß die Hausgenossen nicht nur ihre große Arbeit anerkennen, sondern auch auf alle Behaglichteit verzichten, und darin hat sie unrecht. Der Mann soll den Wäschetag nicht spüren am schlechten Essen, unsausgeräumten Studen, ungemachten Betten und einer Frau, die nicht gelämmt und nicht ordentlich angezogen ist. Wohl ist es schwer, bei allen Pflichten auch noch die Wäsche zu überwachen, ja selbst tüchtig mit anzugreisen, eine kluge Hausstrau aber weiß auch dies einzurichten; sür das Geld, was der Mann oft an solchen Tagen im Wirtshaus verzehrt, kann eine Waschfrau gehalten werden.

Eine genaue Borschrift für die Wäsche läßt sich nicht geben. Die Art bes Waschens ift abhängig vom Wasser, von den räumlichen Berhältnissen, auf dem Lande von der Zeit, die dazu bewilligt werden kann, von der Jahreszeit und von der Beschaffenheit der Wäsche, die zu waschen ist u. s. w.

## Aufbewahrung der Wäsche.

Die Wäsche nimmt die Ausdünstung des Körpers auf, hat darum einen üblen Geruch und enthält event. anstedende Krankheitskeime. Sie soll deshalb nicht in Räumen ausbewahrt werden, wo Menschen schlafen oder wohnen. Zustige Räume, wie leerstehende Zimmer, Bodenkammern sind zu empsehlen. Am besten ist es, man schlägt sie über eine gezogene Leine, wo sie besser ause lüstet als in Truhen und Kisten; auf alle Fälle muß man sie gegen Mäusesfraß schützen.

Das Zählen. Bor bem Einweichen wird die Baiche gezählt. Es ift bies eine kleine Mühe, die viel Verdruß und Verlust erspart. Dienstboten und Waschirauen gehen anders mit der Wäsche um, wenn sie sich sagen müssen, die Frau weiß, was sie im Fasse hat, auch wird kein Stück gestohlen. Die gezählte Wäsche wird sortiert und jede Abteilung möglichst besonders eine Nacht in kaltes Wasser gesteckt, Woll- und Buntwäsche ausgenommen.

Das Anfeifen. Wird die Wasche gut angeseift, so ift die halbe Arbeit bereits getan; man nimmt, je nachbem bie Bafche ift, weiße ober gelbe Schmierfeife bazu: Alle geraden Stude, wie Tifche. Bette, Rüchenwäsche und Sandtucher legt man auf ben Boben ber Wanne, feift fie ein und reibt fie von beiden Seiten ab. Bei allem Anseifen barf man nicht fo viel Baffer nehmen und muß bas Zeug reiben und nicht bie Finger; jedes Stud wird leicht ausgebrudt, nicht gewrungen, und mit bem Baffer in ein Jag geworfen. Leibmafche wird rechts angefeift. Bei Bemben feift man Armel, Schulterftud, Aragen. Lak ober Chemisettesalten und Stulben an und reibt fie gründlich durch die Hande. Dann feift man den Rumpf, reibt ihn ab mit befonderer Berudfichtigung ber Spatliche, Rabte, Saume und ber fcmutigen Stellen. Am Beintleid nimmt man junachft Gurt und Ausschnitt vor, bann bie untere Garnitur und die Beine. Der Rod wird lang in die Wanne gelegt und von oben nach unten abgerieben; find zwei Berfonen zur Stelle, fo faßt eine ben Gurt und die andere reibt: bann tommt ber Belag links an die Man läßt die Bafche gern einige Stunden angeseift steben. schmutige Bafche weicht man ein, indem man dem Baffer einen Rufat von Sodalöfung ober Salmiak gibt, beibes löft ben Schmutz, zu viel Soda macht jedoch gelb.

## Verschiedene Waschmethoden.

Die Handwäsche. Nachdem die Wäsche, wie oben angegeben, vorbereitet ist, tut man sie in den Kessel, den man bis zum Sieden bringt und wäscht jedes Stück, welches man aus dem Kessel nimmt, wie beim Anseisen angegeben ist, erst rechts, dann links und wringt es trocen aus. Dann seist man es mit weißer Stückenseise ein, legt es in ein Faß, brüht es und läßt es sest zugedeckt längere Zeit stehen, um es nochmals zu waschen. Man kann auch Seisenwasser im Kessel bereiten, die Wäsche darin längere Zeit ziehen lassen und sie nochmals durchwaschen.

Die Maschinenwäsche. Die Maschinenwäsche ist noch nicht so versbreitet, wie sie es bei unserer großen Dienstbotennot sein sollte, die richtig behandelte Maschine spart Zeit, d. h. Arbeitskräfte und Seise. Waschsrauen und Dienstboten sträuben sich gegen die Maschine, was wohl seinen Grund darin hat, daß das Drehen berselben für eine weibliche Person sur längere Zeit eine schwere Arbeit ist. In den Schulen drehen stets zwei Schülerinnen, und jede 1/2 bis 3/4 Stunde ersolgt Abwechslung.

Auf jeber Tierschau und landlichen Ausstellung find Baschmaschinen in Fulle jur Anficht borhanden, man tann bort febr gut berfolgen, wie fich die Majchine von Jahr ju Jahr vervolltommnet. Dan mable eine runde Majchine, bie innen Solzbetleibung hat. Bur Mafchine gebort bie Wringmafchine, weil Die Bafche zu beif heraustommt, um fie mit ber Sand wringen zu tonnen. Die Wringmafchine ift auch beim Spulen febr ju empfehlen, ba fie fcnell arbeitet, troden auswringt und die Bafche weniger angreift als die Sand. Man trage Sorge, daß die Bafche glatt burch die Mafchine geschoben wird. Die Vorteile der Waschmaschine bestehen darin, daß man weniger Seife gebraucht als bei ber handwafche, bas Waffer bleibt lange beif und die Seife wird gründlicher verbraucht, ferner mafcht eine Dafchine mit zwei Berfonen Bedienung fo viel wie funf Waschfrauen. Soll die Raschine gut maschen, fo verlangt fie eine richtige Behandlung, fie muß wie jede andere Maschine gut geölt und tabellos fauber gehalten werben. Die hauptbebingung ift, daß die Maschine nicht überladen wird. Die Reihenfolge ist wie bei jeder anderen Baiche: Tifchzeug, Feines (Taichentücher, Rragen, Stulpen), Bettwäiche, Sandtucher, Leibmafche und gulegt die gewöhnlichere bunte Baiche. Man tann hineingeben: 20 Servietten, 8 Tafeltucher, 30-40 Tafchentlicher, 4 Bettbezüge, 8 Ropffiffen, 4-5 Semben, 6-7 Sofen, 14 Sandtücher, 4 Rleiber, 12 Schurgen. Die Bafche wird eingefeift, getocht und geht einmal burch bie Majchine, man breht fünf Minuten, wendet die Wafche mittels eines fauberen Solglöffels, breht wieber fünf Minuten und nimmt fie heraus. Ginlegen, Wenden, Berausnehmen muß fehr ichnell geschehen, damit die Sige nicht verfliegt: die nächste Rullung muß immer bereit liegen. Gewöhnlich ift bie Bafche nun fertig; legt man fie bie Racht in tochenbes Baffer, fo ift fie auch weiß und flar. Rann man die Bafche nicht tochen, fo feift man fie an, wringt fie aus und mafcht fie 10 Minuten in ber Mafchine, breht fie um, feift fie an, bruht fie minbeftens 1/2 Stunde, wringt fie aus und gibt fie nochmals 6-8 Minuten burch die Maschine. Ift das Waffer für weiße Bafche zu grau und talt geworben, fo wafcht man noch mehrere Male gewöhnliches, buntes Zeug barin, natürlich barf tein Stud abfarben.

Petroleum wäsche. Wan sieht die Wäsche durch und entsernt Blutund Insettenslede. Einweichen und Anseisen der Wösche ist nicht nötig. In der Zeit hat man den Kessel gefüllt, auf 12 Liter Wasser gibt man 1/2 Psund Seise und 1 Lössel Petroleum (wenn das Wasser tocht, darangegeben) und tocht darin die Wäsche in genannter Reihensolge 8—10 Minuten, nimmt sie heraus und wäscht sie durch. Darauf wirst man sie in Seisenwasser, läßt sie ziehen, um sie nochmals leicht zu waschen. Petroleumwäsche geht sehr schnell, verlangt jedoch mehr Seise als bei jeder anderen Methode. Für gewöhnlich rechnet man auf 100 Stück Wäsche 11/2 Psund Seise, doch kommt es auch darauf an, wie groß die Stücke sind.

Das Bafchen mit Holzaschenlauge. Diese uralte, vorzügliche Methobe ift fast verdrängt worden. Man gebraucht dazu ein großes, hobes,

weites Faß. Die angeseiste Wäsche wird in verkehrter Reihensolge, das Feinste und die Tischwäsche zulest, hineingelegt. In eine Mulde von Weibengesiecht legt man ein grobes Leinentuch, gibt Holzasche, am besten Buchenasche hinein, stellt sie auf das Faß und gießt so viel kochendes Wasser darauf, daß es über der Wäsche steht, bedt alles dicht ein, damit es heiß bleibt und läßt es dis zum nächsten Worgen stehen. Dann wird es aus dieser Lauge herausgewaschen, kommt zum Kochen in den Kessel und wird das erstemal mit gelber, das zweitemal mit weißer Stückenseise nochmals leicht durchgewaschen. Wäsche in dieser Art gewaschen ist von allen Krankseitskeimen besteit; ererbte Wäsche sollte immer in dieser Weise vor dem Gebrauch desinsziert werden.

Das Spülen und Blauen. Wäsche muß zweimal burchs Spülwasser gehen, bem britten Wasser setzt man etwas Waschblau zu, boch barf bas Wasser nur einen blauen Schein haben. Bedingung ist trockenes Auswringen nach jedem Wasser. Jedes Stück hat seine besondere Art, wie es ausgewrungen wird. Tischtücher, Betttücher, Handtücher, große Bezüge spült und wringt man quer aus; bei Frauenhemden schlägt man den oberen Teil 1/s ein, rollt sie von beiden Seiten zusammen und wringt sie aus, Männerhemden saßt man am Schulterstück, schlägt die Ärmel nach innen, rollt sie zusammen u. s. w. Köcke nimmt man am Gurt, oder wenn sie besetzt sind, an einer Ecke des Stoßes und rollt den Rock ein. Eremewäsche darf nicht geblaut werden.

Das Stärken. Man nimmt gewöhnlich Kartosselstärke, da sie billiger ist als Reisstärke, weicht sie in kaltes Wasser, gießt unter beständigem Rühren kochendes Wasser daran, oder gibt die aufgelöste Stärke in heißes Wasser und läßt sie austochen, Reisstärke darf nicht ausgekocht werden. Manche behaupten, wenn Stärke mit kochendem Wasser in Berührung kommt, wird sie gläsern, darum soll man nur heißes Wasser nehmen. Darauf wird die Stärke durch ein Tuch gegossen — von seiner weißer Baumwolle gestrickte Beutelchen sind sehr geeignet dazu —, und die zu stärkenden Stücke werden links eingetaucht, ausgewrungen und tüchtig zwischen den Händen geklopst, damit sich die Stärke gut verteilt. Will man der Tischwässe etwas Steise und Glanz geben, so gießt man Stärke in das Blauwasser.

Farbige Sachen stärkt man mit Leim ober Gelatine. Der Leim wird zerlaffen und in bas letzte Spülwaffer gegeben. Gelatine, weiße ober rote, löst man in heißem Wasser auf und gießt sie durch ein Sieb in das Spülwasser.

Das Aufhangen. An einer Leine mit Wäsche erkennt man die Hausfrau, darum muß das Aufhängen mit großer Sorgfalt geschehen. Weber beim Aufmachen noch beim Abnehmen darf die Leine schleifen. Das Besestigen an Obstbäumen ist verwerflich, die Leine wird schmutzig, die Bäume leiden Schaden, und Wäschepfähle verursachen eine kleine Gelbausgabe. Klammerbeutel und Klammerschürze sind ebenfalls nötig. Die Leine wird sehr straff angezogen und, nachdem sie besestigt ist, mit einem Tuche abgerieben. Ist die Entsernung von einem Wäschepfahl bis zum anderen zu groß, so muß man der Leine eine Stüße geben. Bor dem Aushängen wird jedes Stück ausgeschlagen, nach dem Anklammern wird es gezupft und ausgeschüttelt, damit es nicht kraus trocknet. Alle Tückersorten hängt man so auf, daß die Namen auf derselben Seite sind, Bettwäsche so, daß der Wind in die offene Seite bläst. Frauenhemden besestigt man an den inneren Rähten, die Ärmel hängen nach unten, der Lah nach vorne, und Männerhemden am hinteren Rumpsteil, Beinkleiber dagegen am Gurt, den Ausschnitt nach dem Winde zu. Köde klammert man der Länge nach an, also am Gurt und am Stoß, so daß der Wind hineinsahren kann. Alle Wäschestläde derselben Art erhalten ihren Plat nebeneinander, es sieht nicht gut aus, wenn alles wie Kraut und Rüben durcheinander hängt.

Rimmt man die Wäsche ab, so legt man sie gleich glatt in den Korb und sammelt die Klammern in den Beutel. Die Leine wird beim Abnehmen aufgewicklt, das äußere Ende verschlungen und hängend aufbewahrt. Auf dem Trockenplat dars nichts zurückleiben. Hat man auf dem Boden getrocknet, so segt man ihn ab und räumt alles auf. Während die Wäsche auf der Leine hängt, bürstet man die Körbe und Fässer mit gebrauchtem Seisenwasser ab und trocknet erstere an der Lust, da die Böden leicht faulen.

Die bunte Bafche. Diese darf nicht als Nachwäsche gerechnet werden, benn ihre Zahl ist oft größer als die der Hauptwäsche, und auch sie muß ihr Recht erhalten. Gewöhnliches Buntzeug kann man in gebrauchtem Wasserzweimal waschen, nur darf dasselbe keine Soda enthalten; Stücke, die nicht absärben, eignen sich als Nachwäsche in der Maschine. Bunte Wäsche darf nicht naß liegen bleiben, da sie leicht ihre Farbe anderen Stücken mitteilt. Kann man sie am Abend nicht mehr aushängen, so läßt man sie in klarem Wasser stehen. Bessere bunte Wäsche, wie Kleider und Schürzen, werden in Gallseise gewaschen, besonders neue Sachen, deren Farbe erst erprobt werden muß. Die Gallseise wird sein geschnitten, in lauem Wasser gelöst und zum Wasschen verwendet. Spült man bessere bunte Wäsche, so setzt man dem Wasser etwas Cssiz zu. Das Stärken bunter Wäsche muß stets links gesichen, und jedes Stück muß sorgfältig geklopst werden. Mehr als das Waschen nimmt die Sonne die Farbe, darum sollen bunte Stücke im Schatten oder aus dem Boden getrocknet werden.

Sarbinen wäsche. Sarbinen bürsen nicht gewaschen, sondern nur mehrere Male in Seisenwasser geschweist werden. Man stäubt sie aus und weicht sie, um den größten Staub zu entsernen, vorher eine kurze Zeit in reinem Wasser. Österes Spülen ist Bedingung; je nach Belieben werden sie leicht gestärkt. Gelbe Sardinen werden nicht geblaut, sondern nur mit Cremestärke gesteist. Bei weniger guten Gardinen kann man der Stärke einen Zusat von Thee, schwarzem Kassee oder ausgelöstem Oder geben. — Spannt man die Gardinen auf den Rahmen, so kann man sie sosort, nach-

bem fie troden find, aufsteden, trodnet man fie auf ber Leine, fo rollt man fie feucht und plattet bie Baden, wenn nötig, etwas aus.

Gestärkte Gardinen kann man auch naß ansteden, die Falten laffen sich gut arrangieren und die Gardinen trodnen angestedt sehr schnell. Auf dem Lande herrscht oft die Gewohnheit, die Gardinen, den Stolz der Hausfrau, alle 6 Wochen zu waschen. Wenn sie nicht schmutzig sind, soll man es unterslassen, denn sie leiden in der Wäsche sehr.

Das Bleichen. Das beste Mittel gegen die Flede und das Vergilben der Wäsche ist die Bleiche, und auf dem Lande sindet sich in den meisten Wirtschaften ein Rasenplatz, man kann jedoch auch auf der Leine bleichen. Nachttau und Schnee machen die Wäsche blendend weiß. So oft die Wäsche trocken ist, wird sie mit der Gießkanne überdraust; sließendes, klares Wasser eignet sich am besten dazu.

Wollwäsche Irrtümlich nimmt man meist an, Wollwäsche müsse in lauem Wasser gewaschen werben, während es richtig ist, sie so heiß wie möglich zu waschen. Hier ist wiederum die Raschine an ihrem Play. Ze heißer die Wollwäsche gewaschen wird, besto weicher und geschmeidiger wird sie. Wolle silzt, wenn sie mit Soda in Berührung kommt, lange in lauem Wasser liegt und nach dem Waschen längere Zeit liegen bleibt, bevor sie aus die Leine kommt. Die Regel, daß kochendes Wasser den Schmutz einsbrennt, gilt auch bei Wollwäsche. Man macht sie vorher mit lauem Wasser naß, entsernt Blut- und Insettenslede, wringt sie aus und wäscht sie zweimal in heißem Seisenwasser, wringt sie aus und bringt sie sosich nötig. Will man spülen, so nehme man wieder heißes Wasser, doch ist es nicht nötig.

Schwarze Strümpfe verlangen eine besondere Behandlung. Da sie von weißer Wäsche 1000 Fusselchen annehmen, so wäscht man sie gesondert. Hat man viele, so wäscht man sie in der Maschine und versährt wie folgt: In heißem Seisenwasser dreht man sie 8 Minuten, wringt sie aus, wendet sie, wäscht sie nochmals 5 Minuten in demselben Wasser und hängt sie auf. Hat man keine Maschine, so tut man sie mit heißem Seisenwasser in einen Tops und läßt sie zugedeckt 10 Minuten stehen, klopst sie aus, wendet sie, wiederholt das Bersahren und bringt sie auf die Leine. — In einem Hause, wo man mit heißem Wasser wäscht und die angegebenen Fehler vermeidet, kennt man keinen gefilzten Strumps.

Sute Wollkleiber wäscht man in Seisenrinde. Für 10 Pfennige zu einem Kleide stellt man mit kaltem Wasser an, läßt es 10—12 Stunden stehen, seiht es durch ein Tuch, weicht das Kleid ein, läßt es die Nacht darin stehen, wäscht es sorgfältig in demselben Wasser, wringt es aus, hängt es ungespült auf und plättet es seucht.

Das Legen ber Bafche. Gine andere Borfchrift, als: Wende bie größte Sorgfalt an beim Legen, Rollen und Platten, läßt fich nicht geben. In jedem Hause wird die Wäsche anders behandelt, und es führen viele Wege nach Rom. Bor allen Dingen richtet sich das Legen nach der Rolle, die man jur Berfügung hat, und ba ift die englische Starmangel (Rig. 62) febr zu empfehlen. In einer Saushaltungsichule, wo jebe Woche andere Schülerinnen die Bafche beforgen, muß ftrenge Borichrift walten; in hiefiger Schule richtet man sich nach ber Starmangel. — Leib-, Tisch-, Bett- und Ruchenwaiche wird eingesprengt, gezogen, gelegt und die Racht an einem fühlen Orte aufbewahrt.

Leibwäiche. Da fie links getrodnet ift, wird fie gewendet. Dann weitet man Armel refp. Beinlinge, indem man mit beiden Sanden hineinfahrt, und gieht Manschette, Bundchen, Sat, Chemifette, Befatfalten, Rabte und Saume mit feuchter Sand glatt. Der nachfte Briff gilt bem gangen Stud, eine Sand oben, die andere unten, gieht man es scharf und legt es für die Rolle gufammen.

Bettmaiche. Nach Belieben werden Beguge links gerollt ober borber Man fährt mit ben Sanden in ben Bezug und läßt ihn von einer zweiten Berfon bon ben Sanden abziehen, wodurch die Rahte ausgeftrichen werben; bei ben unteren Saumen beforgt es die naffe Sand. ber Bezug in ber Mitte gezeichnet, fo wird er breiteilig gelegt, befindet fich ber Rame in ber Ede, vierteilig.

Tischzeug. Servietten gieht man lang, breit und ichrag mit besonderer Berlicfichtigung ber Saume, benn teine Gde barf gibfeln. Rleinere Servietten legt man breiteilig, größere vierteilig. Tifchtücher werben gunächft gefchlagen, inbem zwei Berfonen an ben vier Gden anfaffen und fie in bie Sobe beben. Bei alten Studen muß man porfichtig fein, da fie bei bem Schlagen leicht blaten. Damaft zieht fich gern, barum rollt man bas Tifchtuch erft breit und links. Sierbei muß Webetante auf Webekante, Saum auf Saum liegen. Dann dreht Gig. 62. man es um, legt und rollt es ber Länge nach. Tischzeug ist

schöner, wenn es nicht geplättet wird, barum rollt man es febr forgfältig. Bei einer guten Rolle tann man bas Platten außerdem bei Bettwäsche, Rüchenwäsche und Sandtüchern ersparen. Leibwäsche hat Rräufel und Falten und muß baher in ben meiften Fällen geplättet werden. An Frauenhemben plattet man zuerst Bundchen, Lat und Armel, bann ben Rumpf. Es wird dreiteilig der Länge nach zusammengelegt, so daß fich die Armelnähte unter bem Lat befinden und ber Armelbefat zu beiden Seiten hervorsieht. Darauf fcblaat man bas bemb ber Lange nach brei- ober vierteilig gufammen. Das Männerhemd wird abnlich gelegt, nur ichlägt man es einmal unterhalb bes Chemisettes ausammen und tippt bas, mas oben über dem Rragen hervorfteht, nochmals ein. Am Beinkleib plattet man junachft ben Befat, bann bie außere Seite bes Beines fowie die Bander. Dann folagt man bas Band ein, legt bas Stud vierteilig zusammen und schlägt ben Befat auseinander; ein Festplatten bes letteren ift notwenbig.

Spiken und Stiderein plattet man links, bamit fich bas Mufter aut ausbrägt, nachdem man fie mit ber feuchten Sand glatt gezupft hat.

Tischzeug und Decken mit Fransen tause man nicht, da sie sich in der Wäsche schlecht halten. Man seuchtet sie an, tammt sie aus oder schlägt sie so lange aus einen harten Gegenstand, bis sie glatt sind. Wenn irgend angängig, rolle man jeden Rock, ziehe ihn dann auf das Plättbrett und plätte ihn aus, wobei man Rücksicht aus Keile und Falten nimmt. Hat der Rock Krausen, so plättet man die oberen zuerst, schlägt sie zurück und nimmt später die anderen, dann erst kommen Stoß und Zwischenräume an die Reihe, sowie der übrige Rock. Tailen bedürsen eine geschickte hand, man gebraucht dazu ein kleines Eisen und ein Ärmelbrett. Hat man eine gute Rolle, so braucht man an glatten Arbeitsschürzen nur das Band zu plätten; je zierlicher die Schürze ist,



Fig. 68. Spiritusplätte.

besto mehr Arbeit verlangt sie. Man nimmt zuerst Gurt und Latz, bann Saum und die übrige Schurze.

Wird beim Platten eine Stelle zu trocken, so feuchtet man fie burch ein reines, naffes Läppchen ober Schwämmchen an.

Das Glanzplätten. Früher sette man sich die Rohstärke selbst zusammen, jett bekommt man sie fertig mit Gebrauchsanweisung, und es ist

vorteilhafter, diese zu wählen. In die nach genauer Vorschrift zurecht gemachte Stärke taucht man das trodene Stück Wäsche, reibt es, als ob man wäscht, wringt es aus und verreibt die Stärke gründlich. Nun zupst man das Stück seiner Form nach aus, wickelt die Stücke in ein sauberes Tuch und beginnt das erste zu plätten, wenn man das letzte Stück angestärkt hat. Man plättet die Wäsche trocen und läßt sie, dis sie erkaltet ist, liegen. Nun bestreicht man die rechte Seite mit kaltem Wasser, schiedt Glanzpappe unter und sährt mit dem Eisen schaukelnd über die angeseuchtete Fläche, dann sast man Kragen und Stulpe an einer Hand an und zieht sie scharf unter der Plätte hervor, wodurch die Rundung entsteht. Das Plättbrett muß jedesmal sauber bezogen werden, auf einer gelben Unterlage kann keine saubere Wäsche geliesert werden.

Die Plattvorrichtung. Für haushaltungsschulen, wo mehrere Schülerinnen zu gleicher Zeit platten, ift der Plattofen maßgebend, er liefert stets heiße Gisen und kostet den ganzen Bormittag einige Pfennige Kohlensteizung. In kleineren Wirtschaften, wo die hausfrau oder die Tochter alle Wäsche selbst plattet, muß ein gutes Platteisen vorhanden sein. Bisher hatte man

nur die Bolzenplätte (die Kohlenplätte hat sich als gesundheitsschädlich erwiesen), welche viel Feuerung kostet. Seit kurzer Zeit existiert die Spiritusplätte, die sur einen ländlichen Haushalt wie geschaffen ist. Sie ist in 10 Minuten zum Plätten serig, ist geruchlos und arbeitet ganz vorzüglich. Sie verbraucht in der Stunde sur 4 Pf. Spiritus (Fig. 68). Zu beziehen von der Zentrale sur Spiritus-Verwertung, Berlin C, Neue Friedrichstraße 38/40.

Die Entfernung ber Flecke. Das beste Mittel gegen die meisten Flecke ist das Bleichen. Chlor- oder Fleckwasser wende man nur im Rotsall an, da es die Wäsche angreist. Chlor wird mit tochendem Wasser ausgeweicht, durch ein Tuch gegossen und in kleinen Dosen dem Wasser zugesetzt. Nachdem das Wäschestläck 10 Minuten darin gelegen hat, wird es nochmals gründlich gewaschen.

Obst und Weinflede schweselt man naß ober reibt fie mit Zitronenfaure aus. Frische Flede laffen fich meist mit taltem ober heißem Seifenwaffer entfernen.

Rostflede find Schanbslede in der Basche, man behüte dieselbe sorglich bavor, denn sie können nur mit dem scharsen Kleesalz entfernt werden. Man nimmt ein zinnernes Gesäß (Litermaß), füllt es mit heißem Basser, reibt den mit Kleesalz bestreuten Fled daran ab und spült ihn, wenn er heller gesworden, in kochendem Wasser.

Frifche Tintenflede legt man in fuße Milch, altere reibt man mit Bitronenfaure aus.

Teerflecke und Wagenschmiere reibt man trocken mit Butter ein und spült sie mit heißem Wasser nach.

Fettflede entfernt man mit Benzin, indem man ein weißes Tuch unter den Fled legt und denfelben so lange mit einem Benzinsappen bestreicht, bis er verschwunden ift.

Raffeeflede werden mit heißem Aleiewasser gewaschen und lau nachgespult.

Spigen widelt man um eine Flasche und rollt fie in Seisenwaffer; schwarze Spigen und Seibenband majcht man in lauem Wasser, bem man Essig ober Salmiak zuset; Schleier zieht man über kochenbes Wasser.

Glacehandschuhe weicht man in Benzin und reibt fie barin ab, legt fie bann in reines Benzin, reibt bie schmuzigsten Stellen, legt ben Handsschuh auf ein sauberes Tuch und reibt ihn strichweise trocken. Hartnäckige Flede seuchtet man nochmals mit Benzin an.

Bunte Seidenstickerei wascht man in Gallseise und plattet sie sofort trocen. (Auf ber linken Seite.)

### Seifenrezept.

Alle Fettabfälle können jum Seifekochen verwendet werden. Man nimmt auf 1 Pfund Fett 1 Liter Waffer und auf 3 Pfund Sammelfett 1 Pfund Seisenstein. Hat man reinen Talg, so rechnet man 2 Pfund Talg, 1 Pfund Seisenstein. Das Fett wird am Abend vorher mit Wasser und Seisenstein in den Kessel gebracht. Am nächsten Morgen kocht man die Masse Feuer (sie darf nicht überkochen) und füllt sie in alte Töpse und Schüsseln. Am nächsten Morgen schneidet man die Seise von der Lauge und kocht sie nochmals mit einem Eimer Wasser, daß sie klar wird. Sind noch Fettstücke darin, so gibt man beim zweiten Kochen noch einige Psund Seisenstein hinzu. Rachdem die Seise erkaltet ist, schneidet man sie in 1/2 Psund schwere Stücke, rundet die Ecken ab und bewahrt sie an einem trockenen Orte aus.

## Die Handarbeit.

Das Biel ber Saushaltungsichule ift, in allen Unterrichtsfächern bie Rufriedenheit ber Eltern ber Boglinge ju erwerben, benn ben jungen Dabchen felbit fehlt noch ber Uberblid, erft in fpateren Jahren tommt es ihnen zum Bewuftfein, ob bie Schule ihre Schulbigfeit an ihnen getan bat. Mag es in allen anderen Fachern ber Fall fein, in ber Sandarbeit ift es niemals ju erreichen, Bater und Mutter gleichmäßig aufrieden au ftellen, benn beibe haben in biefer Begiehung ju verschiebenen Standpunkt. Jeber Landwirt, Ausnahmen tommen felten bor, ertlart bie Rahnadel, nicht au reben bon ber Satelnadel, bon vornherein für humbug; die verftandige Mutter hat teinen größeren Bunich als ben, daß ihr Rind in allen praktischen Sandarbeiten recht geschult fein moge; bie unverftandige Mutter wünscht, ihre Tochter moge in ber landwirtschaftlichen Saushaltungsichule noch Schnigen und Brennen, wenn moglich noch Malen erlernen. - Die Schule muß auf bem Standpuntt ber berftanbigen Mutter fteben und bie Schulerinnen in allen nukbringenden Sandarbeiten, soweit Beranlagung und Fleiß, sowie bie Beit reichen, fo firm wie möglich machen. - Die Frau, die Tochter des kleineren Befithers, haben die meifte Zeit im Jahre wichtigere Bflichten zu erfüllen als Sanbarbeit zu machen; die Frau, welche barüber, felbft über Miderei, ben Ruhftall, den hof vernachläffigt, ift bei allem Fleiß eine fclechte Wirtin, fie wird beffer forttommen, wenn fie ihr Rleib bei einer guten Schneiberin machen lagt und in ihrer Wirtschaft nach bem Rechten fieht. — Das befürchtet auch wohl ber Landwirt, baber fein haß gegen bie Sandarbeit. Das Rind barf nicht mit bem Babe ausgeschüttet werben; felbft ber Landwirt tann febr gornig werben, wenn ber Strumpf, ben er angieben will, ein Loch hat, wenn der hemdknopf fehlt. Es gibt für die gewiffenhaftefte Landwirtin Stunden, die fie ohne Schaden fur die außere Wirtschaft fur die innere verwenben tann, Stopfen, Mliden, Bafdenaben, Schneibern belfen auch mit Feinere Sandarbeiten wird ber Landwirt nicht gelten laffen. bie Baushaltungsichule muß beunoch etwas Rudficht barauf nehmen, benn Die Sandarbeit hat einen beruhigenden, nicht felten einen erziehlichen Ginfluß Lichtenberg.

auf das weibliche Gemut, besonders bei den Frauen, die felten dazu kommen, weil fie zu viel andere Pflichten haben.

Aus diesem Grunde sollte der Bater gegen seine sonst verständige Tochter nicht hart sein, wenn sie Freude an einer hubschen Handarbeit findet; sie freut sich wohl die ganze Woche darauf und wird am Sonntag nicht selten gezwungen, sie vor dem Bater zu verbergen.

Die Haushaltungsschule mit einjährigem Rurfus tann folgendes Biel

erreichen:

1. Bierteljahr: Maschinennahen, Bettbezug, Anopstöcher. Rebenarbeit: Striden bes Wollstrumpses, Sateln ber Spigen für einen Staubrod.

- 2. Bierteljahr: 2 Beinkleiber, 2 Nachtjacen, Zeichnen ber Schnitte zum Zuschneiben ber Wäsche. Rebenarbeit: Unterrock, Hakeln von Spiten für die Wäsche.
- 3. Bierteljahr: 2 Frauenhemben, 1 Männerhemd, Stopfen, Fliden. Rebenarbeit: Languetten zum Besatz der Basche.
- 4. Bierteljahr: Ramenstiden in ber angesertigten Basche. Stiden von Taschentüchern. Nebenarbeit: Hausschützen, verschiedene Sticharten, Seidenfliderei.

Wöchentlich 2 Schneiberstunden sinden das ganze Schuljahr hindurch statt. Angesertigt wird im ersten Halbjahr ein Waschkleid, im 2. ein Wollkleid.

#### Das Stricken.

Die Ansicht, Strumpfe kann man billiger fertig kaufen als stricken, hat glücklicherweise im Bauernstande noch keine Berbreitung gesunden. Man weiß, daß ein guter, sertiger Wollftrumpf sehr teuer ist, und daß man ihn für die Hälfte des Kaufpreises herzustellen vermag, außerdem ist der selbstgestrickte Strumpf dauerhafter als der Maschinenstrumpf.

Zu einem Frauenstrumpf von mittelstarker Wolle rechnet man 104—112 Maschen Anschlag. Der Kand, welcher gewöhnlich 2 Maschen rechts, 2 links gestrickt wird, ist 40 Touren lang. Das glatte Stück nach dem Kande bekommt ebensalls 40 Touren ober 20 Rähtchen; gleich nach dem Kande strickt man ein und bieselbe Masche abwechselnd rechts und links, wodurch ein Rähtchen entsteht, das man bis zur Ferse sortsührt, danach nennt man 2 Touren ein Rähtchen. Nach dem glatten Stücke kommt die Wade. In derselben muß der Strumps ungesähr um 1/4 enger werden (22—26 Maschen werden abgenommen). Das Abnehmen geschieht zu beiden Seiten des Rähtchens in solgender Verteilung: Abnehmen 12 Touren, Abnehmen 11 Touren, 10, 9, 8, 7, 6 und 3 oder 4 mal 5 Touren. Das Abnehmen wird zuerst in die letzte Tour des glatten Stückes und dann in die letzte Tour jedes Zwischenraumes gestrickt.

Rach der Wade folgt ein glattes Stud, welches eben fo lang ift wie ber Rand (40 Touren).

Der Ruf beginnt mit ber Werfe. Dazu teilt man die Dafchen fo ein. baß die au beiden Seiten bes Rabtchens als Ferfennadeln einige Mafchen mehr erhalten als die Spannnadeln. Die Ferfennadeln ftrickt man allein in bie Bobe, indem man rechts hinftridt und lints gurudgeht: bas Rabichen wird weiter geführt. Die Gerfe ift lang genug, wenn fie 18 Rahtchen (36 Touren) hat. Die Ferfe wird durch die Rappe geschloffen. ftrickt links bis gur Mitte und noch 3 Maschen weiter, Die 4. und 5. Masche ftridt man zusammen und bie 6. glatt nach, wendet bas Strickzeug, bebt bie 1. Majche ab, ftridt rechts bis 3 Majchen jenfeits ber Mitte, ftridt bie 4. und 5. aufammen, die 6. nach, wendet, bebt die 1. ab und ftrickt links aurud: Die lette Dafche ftridt man, es war die 6., mit ber nachften que fammen, die nachftfolgende glatt nach, wendet, macht es bon ber anderen Seite ebenso u. f. w. bis alle Maschen bran gewesen find. Run wird bie Rundung badurch bergeftellt, daß man die 18 Rettenmaschen an ber Seite in Beruntergeben und die auf der anderen Seite im Beraufgeben aufftrictt. Strumpf ift nun ju weit und wird burch Abnehmen auf ben Ferfennabeln. wodurch fich ein Reil bilbet, auf die Maschenzahl gebracht, die er vor der Ferfe batte. Man nimmt fofort ab, strict einmal glatt barüber, nimmt wieder ab und fo 4 mal, bann ftridt man 2 mal glatt barüber, bis die Beite erreicht ift. Nun folgt bas glatte Stud bis jur Spige. Es richtet fich nach ber Lange bes Rufes. Die Spipe folieft ben Strumpf. Man ftrickt bie beiben erften Maschen auf der Fersennadel zusammen, ftrict 6 Maschen glatt nach, ftrickt 2 zusammen, 6 glatt und so bie Tour herum. Run ftrickt man 6 Touren glatt, nimmt ab, ftridt 5 Maschen u. f. w. Ist die Tour berum, ftrict man 5 Touren glatt und wiederholt dasselbe mit 4, 3, 2, bis der Strumpf geschloffen ift, indem man den abgeriffenen Raben durch bie letten 4 Majden giebt und ben Faben auf ber linken Seite verftopft.

Der Männerstrumps. Er besteht aus denselben Teilen wie der Frauenstrumps. Man schlägt weniger Maschen auf, strickt das Bein gewöhns lich ganz wie den Rand, nimmt weniger ab, strickt die Ferse etwas länger, damit der Fuß weiter wird und versährt wie bei dem Frauenstrumps.

Um die Ferse haltbarer zu machen, strickt man sie mit doppeltem Jaden, b. h. man legt einen dünneren Faden mit an den Hauptsaden und reißt ihn später ab. Der Haltbarkeit wegen strickt man auch die sog. Piquetserse und die gestreiste Ferse. Bei der ersteren strickt man auf der rechten Seite 1 Masche und hebt die andere ab und so sort, bei der 2. Tour rechts versetzt man die Maschen, d. h. man hebt die 1. ab und strickt die 2. u. s. w.; eine gestreiste Ferse entsteht, wenn immer dieselben Maschen abgestrickt resp. abgehoben werden; die Tour links wird bei beiden Fersen underändert gestrickt!

Für gewöhnlich ftopft man ben Strumpf, indem man neue Fäben zieht, nachdem man bas Loch fabengerade ausgeschnitten hat und dieselben

gitterartig durchzieht. Für beffere Strümpfe gebraucht man die Strickstopfe (Fig. 64 und 65).

#### Das Stopfen und flichen der Wafche.

Kleinere Löcher stopst man mit Leinengarn ober Twist, wie beim Stopsen der Strümpse angegeben ist. Größere Löcher slickt man. Man tann den Flicken ein- und aussetzen. Die schadhaften Stellen werden sadengerade außeschnitten, die zur Berwendung kommenden Flecke müssen ebensalls sadengerade sein, der Flicken muß 4 cm größer sein als das Loch. Run legt man die rechte Seite des Fleckens auf die rechte Seite des Loches, so daß der Flicken 1/2 cm übersteht und heftet beides mit seinen Sticken mit einer 1 cm breiten Raht zusammen, schneidet in der Ecke der Schnittkante des Loches einige Fäden ein und geht alle Seiten herum. Dann streicht man die Raht aus, kippt den Fleck um und näht ihn mit Saumsticken sest.







Sig. 64 unb 65. Stridftopfe.

Rig. 66. Das Sateln.

Bei der anderen Art heftet man den Fliden sadengerade auf, tippt die Kanten um und näht sie mit Saumstichen sest. Nun schneibet man die schabhafte Stelle bis auf 1 cm von dem gegengenähten Fleden aus, kippt die Kanten um und näht sie mit Saumstichen sest.

#### Das Bakeln.

Hätelspige verwendet man vielsach als Garnitur an Decken, Schürzen, Aleidern und Wäsche. Aus den drei Arten: Die seste Masche, die Lust-masche und das Städchen sest man die kunftlichsten Arbeiten zusammen. Das Garn wird beim Häteln angeknotet (Fig. 66).

### Das Nahen der Wafche.

Es war bisher der größte Stolz der Landwirtin, eine gediegene Wäsche zu haben. In den letzten 30 Jahren find wir merklich von dem Standpunkt zurückgekommen, besonders die Provinzen im Often. So lange das Leinen

noch im Hause gesponnen und gewebt wurde, war die Wäsche in einem Bauernhause gediegen. Als die Leinwand gekaust werden mußte, und die Wirtschaft wenig Geld dazu hergab, gewöhnte man sich daran, Baumwolle zu kausen, und der Rückgang trat schnell ein, denn Wäsche aus Baumwollenstoff ist schwieriger beim Waschen zu behandeln, auch hält sie nicht so gut wie Leinenwäsche. Eine Landwirtsfrau sollte ebensowenig Baumwollenzeug kausen, wie sie nie zur Berbreitung der Margarine beitragen darf.

Die landwirtschaftliche Haushaltungsschule fängt bort in der Handarbeit an, wo die Bolksschuke aufhört, setzt also das Rähen mit der Hand voraus und fängt mit dem Rähen auf der Maschine an und lehrt dabei die Behandlung der Maschine.

Der Bett bezug. Zu einem Betttuch gebraucht man 2,85 m Stoff, 1,60—1,70 cm breit. Den Saum stellt man her, indem man einen 1/s cm breiten geraden Einschlag macht und einen überschlag von 21/s cm. Bom Stoff einsacher Breite gebraucht man zwei Längen von 2,35 cm. Feinere Stoffe näht man mit der Kappnaht zusammen, gröbere mit der überwendlichen Raht.

Zu einem großen Bezug rechnet man 4,08 cm Stoff, 130—133 cm breit. Der Saum auf beiden Enden muß 3 cm breit sein. Run schlägt man die Säume links übereinander und näht sie 16 cm zusammen, näht die Webetanten von hier aus, nachdem man sie gehestet hat. In den oberen sowie in den unteren Saum schürzt man je 6 Knopflöcher in ganz gleichmäßigen Zwischerräumen. Wan schließt diese Art Bezüge durch Knopfstreisen von Inlettstoff. (85 cm lang, 8 cm breit von doppeltem Stoff, die Knöpse in berselben Entsernung wie die Knopflöcher im Bezug.) Diese Art des Bersschlusses ist praktischer als Band, Knöpse oder Schnur.

Man rechnet 2—3 Kopftissen zu einem Bezug. Zu einem Kopstissen gebraucht man 1,75 m Stoff, 83—85 cm breit. Bearbeitung wie bei dem großen Bezug, die Säume werden nur 12 cm übereinandergesteppt, auch genügen 4 Knopslöcher in jedem Saum. (Knopsstreifen 40 cm lang, 4 Knöpse.) Der dreiteilige Bezug wird von schmalem Stoff gemacht. Man gebraucht dazu eine Länge von 4,04 cm und eine zweite Länge von 2,06 cm. Die kürzere näht man oben zusammen, woraus die 2 cm gerechnet sind, an der längeren näht man auf einer Seite die Webekanten zusammen und heftet dann beide Teile mit den Webekanten aneinander, so daß die beiden Hauben sabengerade aneinanderkommen. Der Saum wird 8 cm breit gemacht, an den Ecken 16 cm überwendlich zusammengenäht und mit Band oder Spize zum Schnüren geschlossen.

Das Frauenhemb mit kurzen Reilen (Fig. 67). 2,60 m Stoff, Breite 80—86 cm. Rumpf 115 cm. Keillänge  $57^{1/2}$ , Keilbreite 11 cm. Ürmellänge 16-18 cm, Weite 36-38 cm. Spätliche 11 cm. Ausschnitt 16 cm, auf jeder Seite 8 cm. Schlit 16 cm lang, Lat 18 cm lang, 18 cm breit. Bündchen 18 cm lang, 18 cm breit.

Das Frauenhemb mit langen Reilen (Fig. 68). Rumpflänge 1,16 m. Reillänge 0,86 cm. Keilbreite 14 cm. Armelweite 36 cm. Länge 18 cm. 2 Schligbandchen & 18 cm lang und 4 cm breit. Bundchen

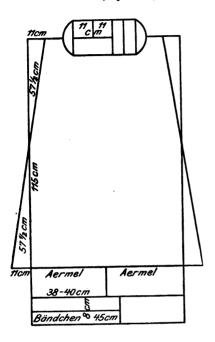


Fig. 67. Frauenhemb mit lurgen Reilen.

90 cm lang, 8 cm breit. Spätlich 12 □cm. Stoff 2,60 cm mit einer Breite von 80—86 cm.

Das Beinkleib (Fig. 69—70). Zu einem Beinkleib gebraucht man 2 m Stoff, 80—85 cm breit. Geswöhnlich sest man an Beinkleider einen runden Bund.

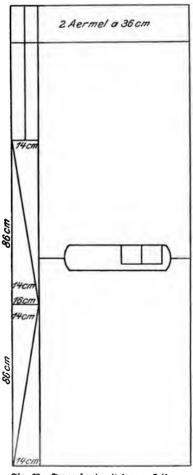
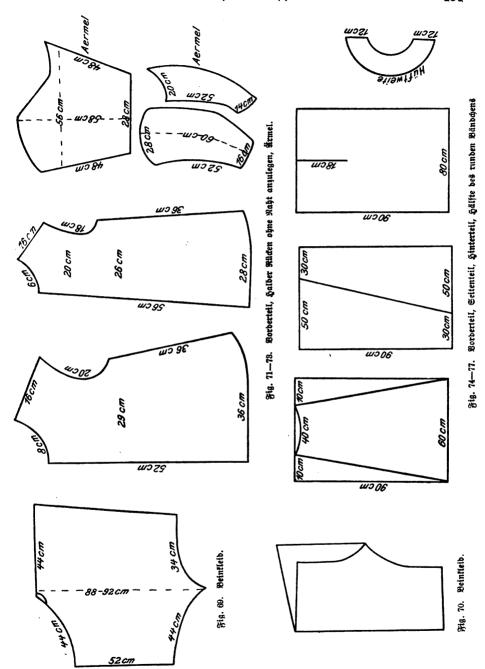


Fig. 68. Frauenhemb mit langen Reilen.

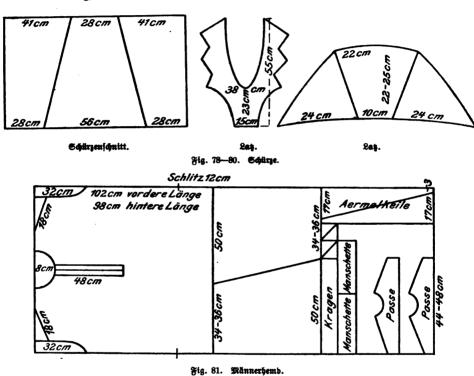
Die Rachtjacke (Fig. 71-73). Dazu gebraucht man 2 m Stoff, 80-85 cm breit.

Der Unterrod (Fig. 74-77). Zu einem Unterrod mit Bolant und rundem Bund gebraucht man 4 m Stoff, 80-85 cm breit. Der Bolant muß mit Spige und Zwischensatz circa 25 cm lang und 3,20-3,60 cm weit sein.



Die Schurze (Fig. 78-80). Zu einer Birtichaftsschurze mit großem Lat gebraucht man 1,50 m Stoff, 1,10 cm breit.

Das Mäunerhemb (Fig. 81). Dazu hat man 3,18 m Stoff nötig, 80—88 cm breit. Rumpslänge: hinten 98 cm, vorne 1,02 m lang. Chemisettesschnitt 84 cm. Passenweite 44—48 cm, Höhe 12 cm. Obere Armelweite 67 cm, untere 31 cm. Aragenlänge 44 cm, Breite 7 cm. Ärmelmanschette 26 cm lang, 9 cm breit.



### Das Schneidern.

Die landwirtschaftliche Haushaltungsschule will ihre Schilerinnen nicht zu Schneiberinnen ausbilben. Das Schneibern erfordert tägliche ungestörte übung, wer dazu nicht Zeit hat, soll nie den Mut haben, sich ein bessers Kleib schneibern zu wollen, es wird nicht sauber genäht, sist nicht, wird nie ganz sertig und wird dadurch teurer, als wenn man es bei einer guten Schneiberin arbeiten läßt. Das Ziel der Schule ist, den Zöglingen einen überblick in der Schneiberei zu geben, sie in den Stand zu sesen, sied ein einsaches Hauskleid anfertigen und alle Arten von Ausbesserungen vornehmen

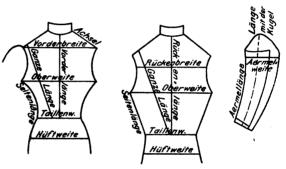
zu können. So viel wie möglich soll dabei der Geschmack gebildet und auf bas Einsache, Gediegene hingeleitet werden. Dieses Können macht nicht nur unabhängig, sondern ist auch gewinnbringend und könnte als Ersaharbeit für das Spinnen gelten, womit früher viele Stunden des Wintertages zusgebracht wurden.

Das Maßnehmen (Fig. 82). Brust: a) Oberweite und Hals-Ausschnitt; b) Taillenweite; c) Borberlänge; d) Borberbreite; Rüden: e) Rüdenlänge; f) Rüdenbreite; g) ganze Länge; h) Seitenlänge; i) Achsel; Ärmel: j) Ärmellänge; k) Ärmellänge mit Augel; l) Hüstweite; m) Rocklänge, vorne und hinten.

Die Maganleitung. Das Magnehmen ift ber wichtigste Bestandteil ber Schneiberei, es ist bas Fundament. Der Taillenschluß ist ber wichtigste Puntt, benn fast alle Mage gehen von bemfelben aus ober enden

bahin. Um biefen Punkt zu finden, nimmt man ein Gurtband, sett an einem Ende ein Gummiband mit Anopsloch, an das andere einen Anops (so läßt sich das Band für alle Weiten gebrauchen), und legt es um die Taille.

Taillen weite: Sanzer Umfang auf bem Schlußband zu meffen.



Rig. 82. Dafnehmen.

Oberweite: Über ben Ruden knapp, unter bie Arme burch, über bie Bruft lofe au meffen.

Borberlange: Man mißt vom halswirbel bis jur höchften Bruftwölbung, von dort bis zur Mitte des Taillenschluffes.

Borberbreite: Das Maß von einem Armloch zum andern birett unter dem Halswirbel.

Rückenlänge: Bom Halswirbel bis jum unteren Rande des Schlukbandes.

Rüdenbreite: Bon einem Armanfat jum andern.

Ganze Länge: Bom unteren Kanbe bes Schlußbandes ber Vorbers länge, über bie Achsel 4 cm vom Armloch entsernt, bis zum unteren Kanbe bes Schlußbandes an der Küdenlänge. Man tut gut, sich hierbei gleich die Höhe der Küdenachsel zu merken.

Seitenlänge: Genau unter dem Arm anlegen und bis zum unteren Rande bes Schlußbandes.

Urmellange: Born bie Raht bis jum Sandgelent.

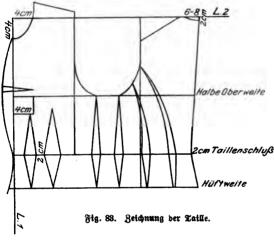
Armelweite: Oben um ben Arm herum.

Süftweite: Sanger Umfang 15 cm unter bem Schlugbanbe.

Rodlange: Bom unteren Rand bes Schlußbandes bis 2 cm auf bie Fuße.

Das Zeichnen ber Taille (Fig. 83). Man nimmt einen Bogen Papier, ungefähr 60 qcm, legt nicht ganz oben in der linken Ede einen Winkel an, zeichnet einen rechten Winkel auf und verlängert die Linien 1 und 2.

Dann mißt man an Linie 1 die Rückenlänge ab, zieht eine Querlinie von ungefährer Länge und hat den Taillenschluß. Bom Taillenschluß aufwärts an Linie 1 mißt man die Seitenlänge und zieht von diesem Punkte die zweite Querlinie. Bon Linie 1 mißt man auf der Seitenhöhenlinie die Hälfte der Oberweite und hat den Punkt für die Rückenlinie gefunden, ebenso-



lang wie biese muß bie Taillenschlußlinie sein. Bon ber Taillenschlußlinie sein. Bon ber Taillenschlußlinie nimmt man 2 cm ab und zieht eine etwas schräge Linie bis zur halben Oberweite, von bort bis nach oben.

Run mißt man von Linie 1 die Bruftbreite auf der Oberweite ab, zieht eine fenkrechte Linie durch diesen Punkt von oben bis zum Taillenschluß, mißt vom Rüden auf der Oberweite nach vorn zu die Rüdensbreite ab und zieht dieselbe Linie durch den Punkt. Der

Teil, welcher sich zwischen Brustbreite und Rüdenbreite ergibt, ist das Armloch. Bon dem Winkel, wo sich Linie 1 und 2 treffen, mißt man von jeder Seite 4 cm ab und verbindet die beiden Punkte mit einer treissörmigen Linie. Die Oberweite verlängert man über Linie 1 hinaus um 2 cm und hat die richtige Brustbreite. Bom Halsloch zieht man über diesen Punkt bis zum Taillenschluß eine gewölbte Linie.

Der erste Ausnäher ift von Linie 1 und von der Oberweite je 4 cm entsernt, er ist 4 cm tief. Der zweite Ausnäher ist etwas höher, 5—7 cm tief; zwischen beiden ist ein Raum von 2 cm.

Kun teilt man das Armloch in Rüdenteil und drei (zwei) Seitenteile, ebenfalls unten nach Zeichnung im Taillenschluß. Wie breit man die Rähte zeichnet, richtet sich nach der Taillenweite; man mißt sie und rechnet die Ausnäher ab, das übrige kommt auf die Rähte; zwischen Rücen und erstem Seitenteil muß man eine rundere Raht zeichnen. Rach unten zeichnet man die Rähte rund nach der Hüstweite aus.

Auf der hinteren Rüdenlinie geht man 2 cm herunter und zeichnet mit einer Kreislinie den Rüdenausschnitt, der 6—8 cm, also 3 resp. 4 cm breit sein muß. Die Richtung der Rüdenachsel sindet man, wenn man vom Taillenschluß an der Rüdennaht das Maß anlegt und dis nach oben mißt; die Verlängerung dieser Linie, die ganze Länge, gibt das Maß der Höhe der Borderachsel. Die vordere Achsellänge richtet sich nach der Weite des Halsloches, die Achsellinie selbst ist so breit wie die Rüdenachsel und ist nach dem Halsloche zu etwas höher als auf der anderen Seite.

Das Zuschneiben. Das Futter, welches man verwenden will, muß sadengerade gewebt sein, sonst zieht sich die Taille schief. Alle gezeichneten Teile werden sorgfältig ausgeschnitten. Das Borderteil legt man 5 cm von der Webekante entsernt auf und zwar so, daß Linie 1 mit dem Faden läuft. Den Rücken legt man im Taillenschluß 4 cm weiter von der Webekante des

Futters ab als oben, und die Seitenteile mit dem Taillenjchluß sadengerade. Hat man das Muster auf dem Futter besestigt, so nimmt man ein Ropierrädchen ober Areide und sährt genau um das Muster herum. Beim Zuschneiden läßt man an den Längs- und Achselnähten eine genügend breite Raht siehen, damit die Rähte sauber eingekippt werden konnen. Den Stoff leat man so auf das

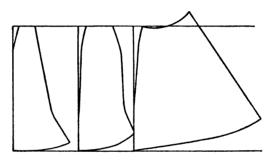


Fig. 84. Der Rodfonitt.

Hutter, daß Stoffs und Futtersaden gleichlaufen. Das Futter wird beim Ausheften ein ganz klein wenig im Taillenschluß angeschoben, damit der Oberstoff an dieser Stelle straff ausgespannt ist. Beim Zusammennähen achte man sorgsältig darauf, daß Taillenschluß genau an Taillenschluß trifft. Die Ärmel schneidet man nach Maß. Taillenstäde besestigt man erst unten, schiebt den Stab  $1-1^{1/2}$  cm an, stedt ihn oben mit einer Radel sest und näht ihn mit hexenstich an.

Der Rock (Fig. 84). Der einfache Rockwird so geschnitten, wie der Unterrocksschutt angibt, nur schneibet man vier Keile; wenn der Stoff schmal liegt, hat man auf rechts und links zu achten. So darf man bei einem Rock mit zwei Keilen dieselben nicht aus einem Blatte schneiden, schneidet man jedoch vier Keile, so gleicht es sich aus.

Der moderne Rock besteht jest vorwiegend aus 5—7 Bahnen. Man schneibet ihn wie solgt: Angenommen, die Taillenweite beträgt 66 cm und man will fünf Bahnen haben, so arbeitet man die Borderbahn oben 10 cm, unten 30 cm breit. Die Seitenbahn oben 11 cm, unten 50 cm. Die Hinterbahn oben 12 cm, unten 115 cm. Soll ber Rock sieben Bahnen haben, so schneibet man die Seitenblätter noch einmal, nur mit dem Unterschiede, daß bie Seitenbahnen und das Borderblatt oben je nur 8 cm und die hintersbahn oben 9 cm breit find.

Den Rock füttert man unten mit einer Einlage von Saze, Leinwand oder Roßhaarstoff ab und heftet den Oberstoff auf, doch so, daß derselbe, wenn man die Bahn hochhält, auf teiner Stelle sich zusammenschiebt. Beim Zusammennähen achte man darauf, daß man stets auf der schrägen Seite heftet. Der Stoß muß bei jedem Rock etwas locker gehalten werden, ebenso die Besendorte, da beide sonst den Rock traus ziehen. Das Ausbügeln der Rocknähte geschieht am besten auf einem Kloß von Eiche oder Weißbuche, (Fig. 85), ausgenommen Seide, die auf keinem sesten Gegenstand gebügelt werden darf.

Cheviot, Tuch, die meisten Wollstoffe sollten vor ihrer Berarbeitung bekatiert (gekrumpen) werden, das heißt, heißer Dampf soll durch den Stoff geben.

Die Webekante eines Seidenstoffes schneibet man, bevor er aufgehestet wird, alle 10 cm ein.

Tuch schneibet man nach bem Strich, bas heißt, ber Stoff barf nicht rauh werben, wenn man mit ber hand barüberfahrt. Plusch und Samt

30cm § Fig. 85. wird gegen den Strich gearbeitet; beide Stoffe sollen überhaupt nicht gebügelt werden. Ift es nötig, so läßt man sich die angeseuchtete Raht halten und sährt mit dem Bügeleisen darüber, doch darf die Raht nicht ausgezogen werden. Sind Druckstellen darin, so dämpst man dieselben auf, wie solgt.

Das Plätteisen wird flach auf ben Untersatz gestellt und ein naffes Tuch barüber gebreitet; über die sich bilbenden Dampse halt man die Stelle.

Hat Wollstoff beim Platten Glanzstellen bekommen, so legt man ein seuchtes Tuch, hembentuch, Schirting ohne Appretur, barauf, tein Leinen, und fährt schnell mit bem heißen Gisen barüber, bis ber Glanz verschwunden ift.

## Die gleidung.

Der ben Bauernstand charakterisierende Ausspruch "Zu hause Pökelsleisch, außerhalb Seide," gilt auch für die Kleidung dieses Standes. Bei sestlichen Gelegenheiten zeigt sich ein gewisses Standesbewußtsein; für das, was "sein muß", gibt der sparsamste Bauer reichlich Geld für Frau und Tochter aus. Diese Art Rücksicht auf den Stand ist ebenso verwerslich wie die, wenn ein Beamter annimmt, die Pslicht, zu repräsentieren, berechtige ihn dazu, über seine Verhältnisse zu leben. — Bei dem Pökelsleisch zu hause muß dann nicht selten an dem Arbeitskleide das erspart werden, was die Garnitur des seidenen Kleides zu viel gekostet hat.

Auch in haushaltungsschulen macht man die Erfahrung, daß die Schülerinnen zu viel Toiletten und zu wenig Arbeitskleider haben.

#### Wie soll man sich kleiden?

Da muß zuerst in ländlichen Berhältniffen ein Unterschied zwischen Arbeits- und Sonntagskleid gemacht werden.

Das Arbeitstleib ift ein Chrenkleib, und es muß bor allen Dingen fein Recht erhalten. Man nimmt bagu bunklen Waschstoff, ber febr einfach gemacht wird, bamit bas Rleib beim Baschen nicht zu viel Arbeit verursacht und lakt die Winterfleiber mit maichbarem Barchent füttern. muß man verhaltnismäßig viele haben, um bei jeder Arbeit fauber fein gu tonnen. Gin junges Madchen, auch eine Frau, die auf außere Rettigteit halt, wird bem Rleibe hier und ba einen prattifchen Befat geben und Beit für einen tleidfamen weißen Rragen oder eine Ginbefte finden. Berwerslich ift Die Methobe, die alten Sonntagekleider bei ber Arbeit abtragen zu wollen. Der feibene Ginfat, die Armel von Sammt find balb voller Flede, die Dachart hindert bie freie Bewegung, die die Arbeit erfordert, es reift hier und ba, und die Trägerin fieht aus, als ob fie ihren Angug im Trobel gekauft batte. Abgesehen bavon, daß Frau und Tochter die Bflicht haben, ihre außere Erscheinung ftets fo angenehm wie möglich ju machen, jo foll bie Arbeit, bie ihren Blat fofort nach bem Gebet hat, ju boch fteben, als bag folche Arbeitsfleiber getragen werben.

Für das bessere Kleid kause man gute Stosse, lasse sie bei der besten Schneiberin arbeiten und wähle ein einsaches Modell. Gute Stosse werden am billigsten, ein gut sigendes Aleid trägt man gern und lange, ohne es ändern zu müssen, was stets zu viel Geld kostet, und ein einsaches Aleid ist kaum der Mode unterworsen. — Mit sarbigem Besatz sei man vorsichtig, es gehört Geschmack und Ersahrung dazu, um viele Farben unter einen hut zu bringen.

Was nun den hut anbetrifft, so muß man sich nach seinen Berhältnissen richten. Der hut soll zu der ganzen Toilette passen. Wer sich darum nur einen hut kausen kann, der wähle ihn einsach, denn ein weißer hut mit heller Garnitur und vielen Blumen paßt nicht zu einem abgetragenen Wollkleide. Wer mehrere hute hat, kann den aussuchen, der für die Gelegenheit paßt. Leider sind es nur noch wenige Damen, die dem Grundsatz treu bleiben: An dem einsachen hut erkennt man die Dame.

## Die Ausstattung.

Wer eine Ausstattung zu kaufen hat, der überlege zunächst, wiediel Geld er dazu ausgeben kann oder will. Im allgemeinen bringt die Bauersfrau, welche 20000 Mark hat, dieselbe großartige Ausstattung mit, als die, welche 20000 Taler besitzt. Es gibt wenige junge Mädchen, die in diesem Punkte bescheiden sind. Einen Überblick können sie sellen gewonnen haben, und wenn er nun auch der Mutter sehlt, oder wenn diese geleitet wird von

bem Bunsche, zu zeigen, was fie vermag, so wird viel Gelb zwectlos aus-

Man mache sich klar, was zu einem behaglichen heim in seinen Berbältnissen gehört und kause kein Stück mehr als bazu nötig ist. Wäsche und Leinen ist bei einer bäuerlichen Aussteuer gewöhnlich so viel vorhanden, daß in einer Wirtschaftszeit kaum etwas gekaust zu werden braucht. Man folgt barin ber guten alten Sitte und kann sich nicht baran gewöhnen, einer neuen Zeit Konzessionen zu machen. Früher wurde die seinste Leinwand, der herrlichste Drell und Damast im Hause bereitet, die Tochter hatte die Jugendsjahre dazu verwendet, um den Schaß zu vergrößern, der wenig bare Ausgaben verursachte. Es war nur natürlich, daß sie so viel, wie sie sür ihre Wirtschaftszeit verbrauchte, erhielt und selbst für die nächste Generation anssing zu schassen, und jedes Duzend Handtücher, das bei der Aussteuer muß gekaust werden, und jedes Duzend Handtücher, das bei der Aussteuer mit 12 Mt. bezahlt wurde, kostet nach 20 Jahren 24 Mt. Dieses Beispiel zeigt, wie jedes unnüge Stück ein totes Kapital repräsentiert.

Ferner gehören zur richtigen Bauernausstattung mehrere Seidenkleider, inbegriffen ein Brautkleid von weißer Seide. Diese Kleider haben bei der Bauerfrau dieselbe Aussicht, wie bei den meisten Frauen anderer Stände, sie werden mal getragen, geändert, gefärbt, geändert, verschlingen ein Kapital, und die Trägerin hat immer das Bewußtsein, daß sie sich in einem alten Kleide zeigt. Müssen diese Kleider vorhanden sein, so kaufe man leichte Seide, die ohne Bedauern später zu Unterkleidern oder Futter verwendet werden kann. Das Arbeitskleid sollte in jeder Ausstattung die größte Berückstigung sinden, und diese Gesallsucht ist verzeihlich, denn der Bauer sieht seine Frau den ganzen Tag im Arbeitskleide, und sie soll ihm darin gesallen.

# Die Obstverwerfung.

Die Obstverwertung hat den Zweck, den Überfluß eines obstreisen Jahres für ein obstarmes aufzubewahren. Dank der großen Fortschritte, die in den Letten Jahren auch auf dem Gebiete der Obstindustrie gemacht worden sind, ist jede Hausfrau ohne Zuhilfenahme kostspieliger Maschinen und Geräte in der Lage, die reichlichste Obsternte in kürzester Zeit zu verwerten, und ist nicht mehr gezwungen, einen Teil derselben mit dem Bieh zu verfüttern.

Die Umarbeitung ber roben Früchte, welche fich nicht lange frisch erhalten, in eine Dauerform nennt man Obstverwertung. Sie kann hauptsächlich auf

dreierlei Weise ausgeführt werden:

- 1. Die Früchte werden eingelocht ober, wie ber technische Ausbruck lautet, tonferviert.
- 2. Die Früchte werden getrodnet ober prajerviert.
- 3. Die Früchte werden in eine fluffige Form verwandelt (Wein, Saft).

## 1. Das Ginlegen der Früchte.

Diese Art der Obstverwertung wird auf dem Lande in mittleren Wirtschaften noch zu wenig angewendet, ja, das Einlegen der Früchte galt und gilt noch heute als Verschwendung. Manche junge Bauerfrau hat dadurch den Grund zur Unzufriedenheit zwischen sich und den Schwiegereltern gelegt, daß sie ansing, Eingemachtes zu bereiten. Mit Argusaugen paßte man daraus, ob es schlecht werden würde; wehe der jungen Schwiegertochter, wenn die Vermutung von Großvater und Großmutter eintras.

Die Feindschaft ber älteren Bauerngutsbefitzer gegen das Einkochen der Früchte hat seinen Grund teilweise in den hohen Zuderpreisen, mit denen unsere Borsahren zu rechnen hatten. Als die Großmutter anfing zu wirtsichaften, kostete das Pfund Zuder sechs gute Groschen. Ferner erfreuten sich diese Früchte keiner Beliedtheit, weil sie zu süß waren, man rechnete Pfund auf Psund, d. h. so viel Frucht, so viel Zuder, was ihre Bereitung verteuerte und ihren Wohlgeschmad beeinträchtigte. Jest rechnet man 1/4—1/2 Pfund

Buder auf ein Pfund Frucht, und erhält ein tadellose Resultat. (Der Zuderzusals muß sich nach dem Säuregehalt der Früchte richten.) Sanz so hart beurteilt man heute in diesen Areisen die Sache nicht mehr. Dennoch tann nicht unerwähnt bleiben, daß für die Mehrzahl der Bauernwirtschaften das Einlegen der Früchte zu Kompott, d. h. Beigabe zum Braten, heute noch Luxus sein dürste. Etwas anders stellt sich jedoch die Berechnung, wenn man mit hilfe dieser Früchte eine Mahlzeit bereitet, die eine angenehme und gesunde Abwechslung auf dem Küchenzettel hervorbringt.

Zum Konservieren nimmt man solche Obstarten, die sich in frischem Zustande nicht lange halten: Pfirsiche, Aprikosen, Birnen, Reineclauden, Kirsche, Erdbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Zweisehen und Pflaumen, Weinstrauben.

Pfirfice und Apritofen follen fich leicht entsteinen laffen, bes guten Aussehens wegen weißes Fleisch haben.

Birnen: Beißes Fleisch, aromatischer Geschmad.

Reineclauden: Grune Saut.

Erdbeeren: Festes Fleisch, rote Farbe.

Pflaumen: Dunkelblaue Farbe.

Stachelbeeren: Groß, hellgrun, unbehaart (unreif eingelegt).

Sämtliche Früchte, die zum Einlegen bestimmt find, muffen vollkommen ausgebildet und reif, jedoch nicht überreif sein, angesaulte oder wurmstichige Früchte find ausgeschloffen. Stachelbeeren und Reineclauden werden jedoch in hartem Zustande genommen. Die Früchte werden kurz vor dem Kochen bei trocenem Wetter gepflückt, auch muffen sie taufrei sein, und alle, ohne Ausnahme, werden in frischem Brunnenwasser gespüllt.

Die Haltbarkeit der Konferven ist wesentlich von der Sauberkeit abhängig, die man beim Einkochen anwendet.

Zum Einkochen berwendet man einen Topf aus Ton, der neu sein muß, oder nur zu diesem Zwecke benutt wird, einen Keffel von Messing oder Kupser, einen Bleche oder Eisentopf, der noch volle Glasur hat. Der Schaumlöffel sei aus Porzellan oder Silber; ist er von Holz, so darf er nur zu diesem Zwecke benutt werden, ist er bereits mit Fett in Berührung gekommen, so muß er ausgekocht werden.

Die Früchte bewahrt man, wenn sie fertig sind, in Geschirr von Glas, Ton ober Blech auf (Fig. 86). Es wird mit einem reinen Lappen in heißem Sodawasser gespült und mit einem sauberen Tuche ausgerieben. Sind die Gesäße glänzend sauber, so werden diejenigen von Glas und Ton geschweselt und auf ein reines Tuch gestülpt, bis die Früchte hineinkommen.

Der Verschluß ber Konservengefäße ist von großer Wichtigkeit, benn er muß die Luft völlig abschließen. Gewöhnliche Gesäße verschließt man mit Pergamentpapier oder Blase. Pergamentpapier wird in laues Wasser gestaucht, mit einem sauberen Tuche abgerieben und seucht über die Gläser ge-

bunden; Blafe wird in heißerem Waffer gewaschen, in Spiritus getaucht und bann wie Bergamentpapier behandelt.

Es gibt eine Anzahl von Konfervengläfern mit Patentverschluß, die jedoch nicht immer einen luftdichten Berichluß herstellen, also nicht zuverlässig find. Bu empfehlen ift der Weckschaparat (Fig. 86 und 87). Ein gutes Konservenglas soll außerdem Wolfs Konservenglas mit den Wölfen, habelschwert in Schl., sein. Bose & Comp., Berlin C., Landsbergerstraße 64, liefern Blechbüchsen, die mit Klammern geschlossen werden und bei denen das Löten fortfällt.

Einen guten Berschluß kann man auch herftellen, wenn man eine Korkplatte so ties in den Hals des Konservenglases treibt, daß darüber ein 1 cm tieser Rand entsteht, der dann mit Baraffin ausgegoffen wird.

Wer einen Saushalt gründet, follte kein Geld für gewöhnliche Einlegegläfer ober folche mit Patentverschluß ausgeben, sondern nur den Weckschen Apparat anschaffen. Obst



Fig. 86. Aufbewahrungsgefchirr zum Becichen Apparat.



Fig. 87. Bedicher Apparat.

und Gemüse wird tadellos und billig konserviert; das Einlegen erfordert wenig Zeit, und das Produkt hält sich jahrelang. Der Apparat ist von J. Weck, Öslingen (Baden) zu beziehen und kostet 6 Mark, während sich jedes 1.1/2 Liter-Glas auf 50 Pfennig stellt. Beschreibung wird beigegeben.

Zwei Dinge find es, die wir bei dem Einlegen der Früchte zu beobachten haben: das Töten der Fäulniserreger in dem Fruchtsleisch und das Abschließen der fertigen Konferven gegen die Luft, welche Fäulniserreger in Menge enthält.

Das Töten ber Fäulniserreger in den Früchten geschieht zunächst durch bas Rochen; außerdem gibt man den Früchten Zusätze, welche bas Aufkommen ber Fäulniskeime nicht zulaffen. Die bekanntesten dieser Zusätze find:

1. Buder. Wird ben Früchten 50% ober mehr Buder jugefest, fo fonnen bie Raulniserreger barinnen nicht leben.

2. Rum, Arrat ober Rognat mit Buder.

3. Effig mit Buder.

4. Salicylfäure (Salicylpulver).

Die Fernhaltung der Luft von den Konferven wird durch einen luftbichten Berschluß bewirkt. Derselbe wird, wie angegeben, hergestellt durch Blase, Pergamentpapier, Böseschen Klammerverschluß und durch den Weckschen Apparat. Der Borteil der Böseschen Büchsen, sowie des Weckschen Apparates liegt darin, daß sie zugleich mit dem Kochen der Früchte den luftdichten Bersschluß derselben herstellen.

## Die verschiedenen Methoden, die beim Ginlegen Anwendung finden.

a) Das Gintochen ber Früchte mit Buder. (Alte Methobe.)

Auf 1 Pfund Früchte nimmt man 1/s Pfund Zuder (Johannisbeeren erhalten mehr). Der Zuder wird geläutert, d. h. harter, ungebläuter Zuder, oder Aristalzuder, wie ihn die Zudersabril an die Aktionäre liesert, wird mit Wasser angeseuchtet und im Einmachetops an die Seite des Herdes gestellt. Sobald er gelöst ist, kommt er auf das Feuer und wird geschäumt; dabei trage man Sorge, daß sich der Zuder nicht an die Seiten des Gesäßes ansett. Wenn der Zuder beim Abtropsen vom Lössel einen Faden zieht, so kann man die Früchte hineintun. Man läßt, unter sleißigem Abschäumen, die Früchte einigemal austochen, die sie weich sind — doch dürsen sie nicht zerstochen —, füllt sie kochend in die angewärmten Gläser und verschließt diese sosot

Aprikosen werden geschält; damit die Schale sich gut löst, legt man die Frucht turze Zeit in heißes Wasser. Darauf schneidet man sie in vier Teile und kocht sie in Zuder, 1/2 Kilogramm Frucht, 375 Gramm Zuder.

Pflaumen werden jum Abziehen ebenfalls blanchiert; in die fechste stedt man eine Relte und tocht sie, bis man fie mit einem Strobhalm burch- ftechen kann.

Walnuffe. Gegen Ende Juni pfludt man fledenlose Ruffe — sie bürsen noch keine innere Schale haben —, durchsticht sie mehrere Male und legt sie 14 Tage in kaltes Wasser, welches mindestens täglich erneuert wird. Dann tocht man die Ruffe weich, legt sie über Racht in kaltes Wasser, läßt sie abstropfen und kocht sie einige Minuten in geläutertem Zucker. Will man sie würzen, so gibt man einige Nelken und etwas Zimt in den Zucker. Rach einigen Tagen kocht man den Saft nochmals auf und gießt ihn heiß über die Früchte, die dann in Gefäße eingefüllt und verschlossen werden.

Reineclauben werden bor bem Eintochen mit einem Solzchen bis auf ben Stein burchftochen.

#### b) Die Appertiche Methode. (Das Eindünften.)

Die gewaschenen Früchte schüttet man in die vorbereiteten Gläser; durch diteres Aufstauchen sorgt man dafür, daß sie dicht zusammen liegen, doch läßt man am Rande einen freien Raum von 1 cm. Nun gießt man eine Zuderlösung über die Früchte, und zwar so, daß der dünne Strahl immer auf diesselbe Stelle trifft, damit die Luft entweicht. Folgende Zuderlösung kann ich als zuverlässig empsehlen: 1 Pfund Zuder wird in ½ Liter Wasser gelöst, nicht geläutert. Das Glas wird sosort geschlossen und im Wasserbade gestocht. Man kann nur Gläser von gleicher Höhe kochen, und das Wasser dars im Kochen nicht den äußersten Rand derselben erreichen. Die gewöhnliche Kochzeit beträgt 20 Minuten, vom Kochen an gerechnet, doch bedürsen manche Früchte kürzerer, wenige längerer Zeit; Beobachtung nur kann Sicherheit geben. Die Gläser dürsen sich beim Kochen nicht berühren; darum füllt man den Zwischenraum mit Heu. Weck sowie Wolf liesern Drahtsorbe zu diesem Zweck. Die Früchte müssen in dem Wasserbade erkalten.

Der Wecksche Apparat ift für biese Art bes Einlegens konftruiert worden. Wer die Appertsche Methode einmal angewendet hat, ganz gleich, ob er den Weckschen Apparat, die Böseschen Büchsen hat oder die Gläser mit Pergament oder Blase schließt (der Verschluß muß nach dem Erkalten eingesunken sein), wird nie wieder eine andere Art anwenden. Die Früchte bewahren ihr Aroma und halten sich vorzäglich.

### c) Das Gintochen ber Früchte ohne Buder nach b. Jasmunb.

Man bringt die Früchte mit mehr oder weniger Wasser, je nachdem sie beim Austochen Saft lassen, auf das Feuer, läßt sie austochen, bringt sie tochend in die angewärmten Gläser, deren Hals nicht zu weit sein darf, und füllt diese bis an den Kand. Vorher hat man Kortplatten gebrüht und mit Stricknadeln durchstochen. Diese treibt man so ties in das Glas, daß oben ein 1 cm leerer Raum frei bleibt; der überslüssige Sast tritt durch die Löcher des Kortes aus. Sind die Gläser abgekühlt, so füllt man den Kaum über dem Kort mit Parassin aus.

Rach v. Jasmund kann man die Früchte wohl koftenlos einlegen, der Buder muß jedoch beim Gebrauch zugesetzt werden, eine Ersparnis liegt also nicht in dem Versahren; außerdem schwecken die so zubereiteten Früchte nicht so gut wie die nach Appertscher Methode, da etwas Zuder das Aroma erhöht.

## d) Das Ginlegen in Effig und Buder.

1 Liter verdünnten Weinessig (halb Wasser halb Essig, man kann austatt Wasser auch Wein nehmen), bringt man mit 1 Kilogramm Zuder, etwas Zimt, Zitronenschalen und einigen Relten zum Rochen und dämpst die Früchte barin. Man nimmt sie mit dem Schaumlössel heraus, legt sie in Gläser und tut neue Früchte in den Kessel, zuletzt gießt man den kochenden Sast über die Früchte — sie müssen vollständig davon bedeckt sein —, und schließt die Gläser luftbicht.

Birnen, Pflaumen, Rirfchen, Beidelbeeren eignen fich befonders für diefe Urt bes Ginlegens.

## e) Das Ginlegen in Rum ober Arrat und Buder.

Bei Beginn ber Fruchtsaison nimmt man einen neuen irdenen Topf, schüttet Erdbeeren hinein und ebensoviel geriebenen Juder (das Berhältnis von Juder und Frucht ist hier zu gleichen Teilen exsorderlich), gießt 1 Flasche seinen Rum darauf und bedt den Topf zu. In der Reihensolge, wie die Früchte reif werden, kommen sie mit dem nötigen Zuder hinein. Geeignete Früchte sind: Kirschen (entsteint), Iohannisdeeren, himbeeren, Aprikosen (geschält und entsteint), Maulbeeren, Melonenstüde und Weinbeeren. Sobalb sich der Zuder des letzten Zusates in dem Rum gelöst hat, füllt man die Früchte in kleine Gläser und verschließt diese lustdicht.

#### f) Die Salichlfäure.

Salicylfäure wird in Schnaps ober Kognat aufgelöst (2 Gramm in 1/8 Liter); in Wasser ist sie nicht löslich. In diese Lösung taucht man ein rundzeschnittenes Stud Pergamentpapier, legt es auf die gekochten Früchte, gießt einige Tropfen der Lösung darauf und verbindet das Glas. Man tut es gern bei Früchten, die nach alter Methode eingekocht sind, sowie bei Rumsfrüchten und Schüttelobst.

Schüttelobst stellt man in folgender Beise her. Bon Erdbeeren oder Johannisbeeren nimmt man 1/2 Kilogramm Früchte, bestreut sie mit reichlich so viel Zuder und schüttelt sie so lange auf dem Feuer, bis die Beeren den Zuder angenommen haben, dann tut man fie in Gläser und verschließt diese.

## Die Zubereitung von Gelee.

Unter Gelee verstehen wir eine gallertartige Maffe, die von Fruchtsaft mit Zuderzusat eingelocht wird.

Apfelgelee. Die Früchte werden gewaschen, in 4 Teile geschnitten, behalten Schale und Kernhaus und werden mit so viel Wasser, daß sie ziemslich bedeckt sind, gekocht. Kann man die Apsel mit einem Strobhalm durchstechen, so schüttet man sie vorsichtig auf ein ausgespanntes Tuch und siltriert so den Sast. Diesen wiegt man, setzt Juder zu (1/8—1/2 Pfund auf 1 Pfund Sast) und kocht ihn in flachen, weiten Gesäßen auf krästigem Kohlenseuer, die er dick genug ist. Man gibt einen Tropsen auf Porzellan, läßt er sich, nachdem er erkaltet ist, abnehmen, so hat das Gelee den Reisegrad, und es wird schnell in erwärmte Gläser gefüllt. Jum Berschluß genügt einsaches Papier.

Man tann unreise Apfel sowie Apselschalen jum Gelee verarbeiten. Je mehr Zuder man dem Saft gibt, besto schneller geliert er und besto heller wird bas Gelee.

Quittengelee. Die Quitten werden mit einem Tuche abgerieben, in 4 Teile geschnitten und gekocht. Während ber Saft filtriert wird, zieht man

von den Studen die haut ab, entfernt das Kernhaus und reibt fie burch ein Sieb, um fie als Marmelade zu verwenden. Quittensaft erfordert mehr Buder, also ziemlich Pfund auf Bfund.

Johannisbeergelee. Reife Johannisbeeren werden roh gepreßt, der abfliegende Saft filtriert und mit Zuder, Pfund auf Bfund, geliert.

#### Die Zubereitung der Marmelade.

Früchte (Erbbeeren, himbeeren, Johannisbeeren, Brombeeren) oder die Rücktände der Geleebereitung werden durch ein Sieb gerührt. Mit hilfe eines neuen, abgebrühten, kleinen Reiferbesens wird der Fruchtbrei schnell durchgetrieben. Diese Masse wird nun mit dem nötigen Zuckerzusatz unter beständigem Rühren eingekocht, dis ein Löffel darin stehen bleibt, heiß in Gläser und Töpse gefüllt und luftdicht verschlossen. An Quittenmarmelade gibt man etwas Zitronensast.

#### Die Herstellung von Mus.

Unter Mus versteht man ein Produkt, welches aus Fruchtmark ohne Zuderzusatz hergestellt wird. Durch das steise Einkochen verliert es seine Farbe und wird mehr oder weniger rotbraun. Es ist die billigste Art des Obsteinkochens und darum in kleineren Wirtschaften sehr gebräuchlich.

Pflaumenmus. Die Früchte werden gewaschen und entsteint und mit wenig Wasser in einem Aupserkessel unter beständigem Rühren did eingekocht, was 8—10 Stunden dauert. Je dider das Mus, besto haltbarer, doch verliert es den Wohlgeschmad, wenn es pastenartig eingekocht wird, um später mit Zuderwasser aufgelöst zu werden.

Entsteint man die Pflaumen nicht, so rührt man fie, wenn fie weich find, mit einem großen Reiserbesen durch ein Kornfieb, bringt das Mus nochmals in den Keffel und dict es ein.

Das mit ben Steinen gekochte Mus schmedt besonders kräftig. Will man dem Mus Ingredienzen zusetzen, so kann man auf 1 Zentner Pflaumen 5 Gramm Anis, Koriander, Fenchel, Ingwer, Zimt, 3—4 Rellen, Zitronenschale, 1 Theelöffel voll Muskatblüte, sowie einige Walnuffe mit der Schale nehmen. Um das Andrennen zu verhüten, kann man den Keffelboden mit Butter bepinseln.

Die Aufbewahrung des Muses geschieht am besten in Steintöpsen, die man mit Papier bedeckt, welches in Salicyllösung getaucht ist, und mit Bergamentpapier verbindet.

Hat man eine Herdborre zur Verfügung, so kann man von dem Mus Paften bereiten. Die hurden belegt man zu  $^4/s$  ihrer Länge mit weißem Papier, auf welches das Mus  $1-1^{1/s}$  cm ftart aufgestrichen wird. Die Hurden werden nun berart in den Dörrapparat gestellt, daß der sreie Raum jeder Hurde abwechselnd einmal nach vorne, einmal nach hinten steht, wodurch die heiße Luft gezwungen wird, alle hurden zu bestreichen. Derartig getrocknetes Mus hält sich jahrelang.

Apfeltraut. Diefes Brobutt wird fabritmagig im Rheinlande bergeftellt, man tauft es beshalb unter bem Ramen "rheinisches Abfeltraut". Es foll nur von Sugapjeln bereitet werben, boch tann man es fürs haus auch bon anderen Apfeln berftellen, benn ber berbe Geschmad bat fich nach einigen Monaten verloren. Die Abfel werben gewaschen und mit wenig Waffer weich getocht, bann tut man fie in einen neuen Sad, ben man aufbangt. Der fo filtrierte Saft wird ohne Ruder au Sirupsbide eingelocht, in Töbfe gefüllt und wie alles eingekochte Obst verwahrt.

Gilt es, viele Bentner Obft in turger Beit gu verwerten, wie es in obstreichen Jahren nach einem Sturm öfters ber Fall ift, fo ift die Bubereitung bes Apfelfrautes au empfehlen: auch Birnen laffen fich in biefer Beife bermerten.

Rurbis. In obstarmen Jahren wird bem Rurbis noch ju wenig Beachtung geschenkt; man tann ihn einlegen und ihn auch zu Dus vertochen.

Der große, gelbe Rurbis hat das ichmadhafteste Rleifc. Rachbem er gepfludt ift, lagt man ihn noch einige Wochen liegen, bebor man ihn berarbeitet. Man entfernt die Schale und ichneibet ben Rurbis auf, nimmt mit einem Eglöffel bas Rernhaus beraus und schneibet bie Frucht in gleichmäßig lange, 1 cm bide Stude ober flicht mit bem Rartoffelftecher Rugeln aus. Die Stude legt man in einen Steintopf und übergießt fie mit verdunntem Effig, worin man fie 12 Stunden fteben lagt. Dann macht man eine Zuderlösung (1 Pfund Zuder, 1/4 Liter Waffer), legt etwas Ingwer, Bimt und einige Rellen, bie man in ein Mullappchen gebunden hat, hinein und tocht die abgetropften Rurbisftude barin, bis fie glafig werben, legt fie in Blafer und tut andere Stude in ben Buder. Dann gießt man ben tochenden Saft über bie Frucht und fcblieft bie Glafer. — Man fann ben Rurbis nach bem Effigbade auch im Bedichen Apparat fterilifieren (Rochzeit 20-25 Minuten).

Rürbismus. Die Rurbisstude werden mit etwas Waffer weichgetocht, burchgerührt und mit Buder und etwas Bitronenfaft au Dus eingefocht. Der Aufbewahrungsraum für die eingelegten Früchte muß luftig, fühl

und froftfrei fein.

## 2. Das Dörren des Obstes.

Unter Dorren verfteben wir das Trodnen bes Obftes. Biergu find

Apfel, Birnen, Pflaumen, allenfalls noch Rirfchen geeignet.

Das Dörren ber Bflaumen. Bflaumen follen erft etwas in ber Luft verwelten, bevor fie auf die hurben gebracht werben. In Amerita legt man . bie Bflaumen porger 1/2 Minute in eine fochende Bottaschenlauge (1 Liter Baffer, 6 Gramm Pottafche). Durch biefes Bad platt bie Baut in 1000 feine Riffe, burch welche die Sige fcneller an die Frucht gelangt. Rachdem fie abgelüftet, beginnt man mit bem Trodnen.

Die alte, in jedem Bauernhause bekannte Methode, die Pflaumen nach bem Baden auf den herd des Ofens zu schütten, gibt, wenn die Früchte zur rechten Zeit gewendet werden, ein gutes Resultat. Ift der Bacosen bereits niedrig gebaut, so schiedt man die Pflaumen auf hurden hinein.

hat man Zeit und will gute Pflaumen haben, fo entsteint man bie

halbgeborrten Bflaumen und ichiebt fie bann wieder in ben Ofen.

Das Dörren ber Upfel bietet mehr Schwierigkeiten, ba im Bacosen zu wenig Zugluft geschaffen werden kann. Man trocknet die Üpfel in Scheiben (Apfelschnitten) und ganz, jedoch wird das Kernhaus vorher entsernt (Bohrahfel).

Apfelichnitten. Größere Apfel werden mit bem Apfelstecher burchbohrt,

geschält und in gleichmößige Scheiben geschnitten, auf eine Schnur gezogen und in der Sonne ober im

Dien getrodnet.

Kleinere Apfel werden durchbohrt, geschält und ganz getrocknet. Will man ein weißes Produkt haben, so schweselt man die Apsel (stellt die beschickten Hurden übereinander und legt einige Schweseljäden darunter, die angezündet werden) oder legt sie in ein Sieb und taucht sie einen Augenblick in schwache Salzlösung.

#### Die Berddörre.

Tadelloses Produkt liefert eine Dörre, die, nachdem das Kochen beendet ist, auf den Herd gestellt wird (Fig. 88). Dieser Apparat koftet 25—30 Mark. Einen Ersat



Fig. 88. Serbborre.

bafür kann man sich verschaffen, wenn man sich Hurden in der Größe, wie sie leicht auf dem herbe zu hantieren sind, machen läßt. Die Holzrahmen werden aneinander gesügt und mit verzinntem seinem Drahtgeslecht (1 Meter 30 Pf.) benagelt. Vier Mauersteine legt man auf den herd und stellt die beschidten Hurden darauf. Da das hebewert sehlt, so ist das Wechseln der Hurden etwas schwieriger als in der Dörre, doch läßt es sich bewertstelligen.

Üpfel, Birnen, Pflaumen, Kirschen werben nebeneinander auf die Hurde gelegt; liegen fie übereinander, so erfolgt ungleiches Trocknen. Richt alle Hurden burfen mit einem Male eingesetzt werden, sondern nur im Zwischenraum von 10 Minuten. Mit Üpseln und Birnen beginnt man unten — durch schnelles Antrodnen behalten fie ihre weiße Farbe —, mit Steinobst und Beeren bagegen oben. Gine Unterbrechung bes Dörrens übt auf Gute und Aussehen

ber Früchte feinen nachteiligen Ginfluß.

Je größer die Hitze, besto ungleicher dorrt das Obst, und man muß die sertigen Stücke auslesen. Auf der untersten Hurde soll das Obst nicht über 110°C. und auf der obersten nicht unter 90°C. haben. Man braucht die hitze nicht angstlich abzumessen, doch darf die Platte nie glühen. Schiebt man eine frisch beschickte Hurde dazu, so muß man sie oben hinstellen.

Apfel sind trocken, wenn sie beim Durchbrechen schwammiges Fleisch zeigen, Birnen und Steinobst, wenn man mit dem Finger teine Feuchtigkeit mehr ausdrücken kann. Das sertige Obst wird in Beuteln oder in Kisten an einem trockenen Orte ausbewahrt. Dann und wann muß man nachsehen, ob teine leichte Schimmelbildung eintritt.

### Verpacung für den Handel.

Bon einer Kifte entfernt man ben Boben und nagelt ben Deckel fest. Gegen die Wände am Deckel legt man Papierfransen und drückt sie mit einem Stück Fensterglas, das genau die Größe des Deckels hat, sest. Auf das Glas legt man nebeneinander mehrere Lagen der Früchte und füllt dann die Kiste. Zulet wird der Boden wieder aufgenagelt. Wenn später der Deckel abgenommen wird, hietet das Obst unter dem Glasdeckel einen appetitlichen Anblick.

# Die Gbstweinbereitung.

Unter Wein versteht man mehr ober weniger altoholhaltige Flüffigkeiten, bie durch Gärung von Fruchtfästen entstanden sind und die als Getränkt bienen, und zwar wird Obstwein hergestellt von dem Saste bes Apsels, der Johannis- und Stachelbeeren, der Brombeeren, der Blau= und Preißel-beeren.

Der Wert des Obstweins liegt hauptsächlich darin, daß er nicht, nachdem er genoffen, müde und abgespannt macht wie Bier; sondern daß er vielmehr durch den Gehalt an Apsels und Zitronensäure belebend auf den menschlichen Organismus und vermöge seines Gehaltes an phosphorsauren Salzen ansregend auf die Gehirntätigkeit wirkt. Den Traubenweinen gegenüber hat er den Borzug großer Billigkeit. Unter all den verschiedenen Obstweinen aber ist es ganz besonders wieder der Apselwein, der mit obigen Borzügen noch ganz besonders den einen anderen besitzt, verhältnismäßig wenig Alkohol zu enthalten.

#### Der Apfelwein

(gewöhnlich furg Obftwein genannt).

Auswahl und Mischung geeigneter Apfelforten.

Teilt man die Apsel der Reisezeit nach ein, so ergeben sich drei Gruppen: 1. Sommeräpsel, bis September reisend; 2. Herbstäpsel, im Oktober reisend; 3. Winteräpsel, im Winter reisend. Bon diesen sind die Apsel der Gruppe 1, also die Sommeräpsel, zum Weinbereiten ganzlich ungeeignet, weil sie saden, sich schwer klärenden Wein geben. Die Herbstsrüchte geben den meisten und besten Sast (Most genannt). Die Wintersrüchte geben wenig Most, aus dem aber später ein alkoholreicher Wein entsteht.

Hinsichtlich des Geschmades sind die füßen Sorten gar nicht zu gebrauchen. Sie enthalten nämlich nicht den zur Erhaltung des Weines unbedingt erforderlichen Stoff, die Gerbsäure. Die vorherrschend füßen (bie meisten Ralvillen) liefern einen Wein, ber Reigung jum Krantwerden hat.

Die weinfauerlichen Apfel (eble Reinetten) geben ben beften und bauer-

hafteften Wein.

Saure Upfel endlich geben einen zu fauren, ben Magen angreifenden Bein.

Es lassen fich aber, wie die Ersahrung lehrt, durch Mischung der versichiebenen Sorten ausgezeichnete Weine erzielen, und zwar wolle man folgende Regeln beachten:



Sig. 89. Mahlmable.

- 1. ben vorherrichend fußlichen Upfeln muß man ein Drittel weinfauerliche beimengen;
- 2. suße Sorten sollen ebenfalls mit weinsauerlichen gemischt werben;
- 3. ausgesprochen faure Upfel tonnen mit füßen vermengt werden.

Einen wohlschmedenden Apfelwein ergeben folgende Sorten: Baumanns Reinette, große Kaffeler Reinette, großer Bohnapfel, Winter-Goldparmäne, Mustat-Reinette.

Geräte und Maschinen für die Wein bereitung.

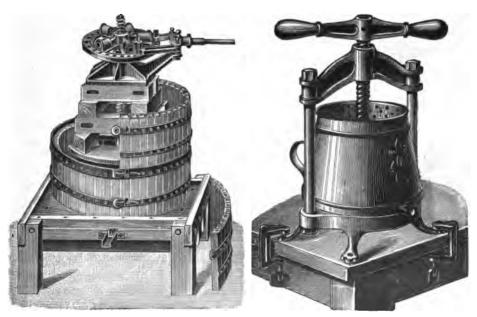
Abgesehen von den in jedem haushalt vorhandenen Geräten, wie Eimern, Wannen und Butten, find für halbwegs großen Betrieb Ma-

schinen zum Mahlen und Preffen des Obstes notwendig, und zwar find biejenigen die besten, bei benen am wenigsten Gifen mit dem Most in Be-rührung fommt.

a) Die Mahlmühle. Um meisten verbreitet ist die Franksurter Obstmühle. (Fig. 89.) Der Zweck dieser Mühlen ift, das Obst zu zerreißen, damit beim Pressen möglichst aller Saft ausgebreßt wird. Mittels einer rotierenden, mit haken versehenen Walze wird das in den Trichter geschüttete Obst zwischen zwei steinernen Walzen zerrissen, worauf es in einem unter die Mühle gestellten Bottich gelangt. Der Preis dieser Mühle beträgt etwa 80 Mark. Besorgt werden sie von jeder Haushaltungs- und Küchenhandlung.

In kleineren Verhältnissen wird die Mühle durch den Apselhobel vertreten, der ebensalls in jedem Haushaltungsgeschäft vorrätig ist, oder doch besorgt wird. Endlich kann man auch das Zerkleinern des Obstes in einem hölzernen Trog mittels eiserner Stampse vornehmen, ja sellst der Krauthobel oder die Fleischackmaschine kann Anwendung sinden.

Um unnötige Wiederholungen ju bermeiden, fei fcon hier mitgeteilt, baß nach bemfelben Prinzip tonftruierte Mühlen, die aber felbstredend kleiner und zierlicher, auch Beerenobstmublen gebaut werden. Diefelben konnen am



Rig. 90. Obftpreffe.

Sig. 91. Beerenobftweinpreffe.

Tische festgeschraubt werden und beträgt ihr Preis 15 Mt. bis 35 Mf., je nach Große.

b) Die Presse. Figur 90 zeigt uns eine Obstpresse, wie solche im mittleren und größeren Betriebe angewendet werden. Das zerriffene Obst (Maische oder Stoß genannt) wird in den aus Eichenholzstäben konstruierten Korb gebracht, oben geglättet, dann mit Brettern und diese wieder mit Balten bedeckt, auf welche dann der in Bewegung gesetzte Hebelapparat einwirkt. Der ausgepreßte Sast sammelt sich in dem sogenannten Biet und läuft weiter in einen untergestellten Eimer oder Bottich.

Die kleinsten dieser Pressen, beren Korb etwa 50 Liter faßt, koften 80 Mark. Für Beerenobstweine existieren ebensalls kleine Pressen, wie fie die Figur 91 uns zeigt. Der Breis für eine solche beträgt mit 2 Liter Inhalt 12 Mt.

Die in Figur 92 abgebilbete tann man fich von jedem Tischler anfertigen laffen.

Die Firma Mapfarth & Co. in Berlin, Frantfurt a. M. und Frantfurt a. D. baut in neuefter Reit auch folde Breffen für Saushaltungezwede, bie bas Aussehen unserer in Figur 90 abgebilbeten Preffe zeigen; innen befindet fich an Stelle bes tompligierten Sebelorganismus eine einfache Drebporrichtung. Die Breffe "Rational" Rr. 10 mit 6 Liter Inhalt toftet 27 Mart, Rr. 9 mit 9 Liter Inhalt 36 Mart, Rr. 8 mit 12 Liter Inhalt 50 Mart.



Sig. 92. Obstweinpreffe.

c) Die Fäffer. Vorweg fei bemertt, baß ber Obstwein seine Barung in größeren Käffern beffer und volltommener burch= macht wie in fleineren. But geeignet gur Benugung als Weinfäffer find Roanat=, Arrat=, Rum- und Spiritusfäffer, wenn ber Spiris tus fufelfrei war. Nicht geeignet find Fäffer, bie Effig, wohlriechenbe Lifore und Schnapfe enthielten.

Jedes Fag ift bor feiner Benukung auf Reinheit ju brufen, und awar ift hier ber Geruch ausichlaggebend. Riecht das

Faß dumpf, fo ist Schimmel im Innern vorhanden. In diesem Falle tut man aut, burch einen Botticher ben einen Boben berausnehmen zu laffen; bas Sag wird barauf mit beißem Sobawaffer grundlich gescheuert und ber Boben wieder eingefügt.

Neue Faffer muffen bor bem Gebrauch erft weingrun gemacht werben, weil in bem frifchen Gichenhols Stoffe vorhanden find, die bem Weine einen Beigeschmad, und ben Beigweinen dunkle Farbe verleihen wurden. schwenkt zu diesem Zwecke bas gag mit beißem Waffer fo lange aus, bis letteres vollständig flar abläuft.

Leer liegende Faffer follen öfters, um Schimmelbilbung ju verhuten, geschwefelt werden, und besonders wichtig ift diefe Dagnahme, wenn ein Sag abgezogen wurde. Dan benutt bazu einen Schwefelfpund (Fig. 98), in beffen Spiralbraht Schwefelschnitte ober Schwefelsäben gebracht werben. Der Schwefel wird angezündet und ber kleine Apparat ins Faß eingelassen, so weit, daß der Spund das Spundloch verschließt. Durch die sich entwickelnben Schwefeldämpse werden vorhandene Pilzkeime getötet. Etwa abtropsender Schwesel wird von der kleinen trichterförmigen Schüssel am Apparat aufgefangen. Jedes Faß, das geschweselt wurde, muß unbedingt mit kaltem Wasser nachgespült werden.

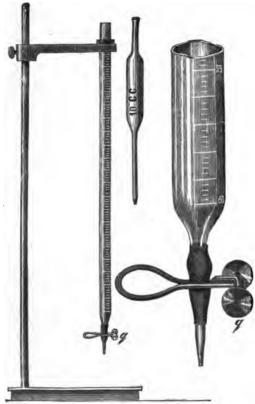
### Das Berfahren bei ber Herstellung bes Weines, ber Wein und fein Werden.

Es ift sehr wünschenswert, daß die zum Bermosten bestimmten Früchte zunächst gewaschen werden. Von Fachleuten ist zwar auf die Nachteile des Waschens hingewiesen worden, die darin bestehen, daß die auf der Schale sitzenden Hefepilze, die später die Gärung hervorbringen sollen, abgewaschen werden; da wir aber heute, wie wir sehen werden, mit Reinhese arbeiten, die künstlich dem Fasse zugesetzt wird, so haben wir den erwähnten Nachteil nicht zu fürchten. Ja selbst, wenn Reinhese nicht zugesetzt wird, so bleiben trot des Waschens immer noch genügend Hespilze übrig, um die Gärung einzuleiten. Ausgeführt wird das Waschen in der Weise, daß man das Obst in mehr breite wie hohe Körbe nicht zu hoch einschüttet, und nun mit Wasse so lange übergießt, bis dieses rein abstließt.

Die gewaschenen Früchte kommen in die Mühle, um hier zerriffen zu werden. Den gemahlenen Troß läßt man nun zweckmäßig 18—24 Stunden lang in großen Bottichen zugedeckt stehen. Hierdurch werden nämlich die in den Schalen und Kernen vorhandenen aromatischen Stoffe ausgelaugt, die später dem Weine zugute kommen.

Rach Berlauf dieser Zeit kommt der Troß in die Preffe und zwar entweder mit oder ohne Preßtuch. In den Preffen, bei denen der Korb aus Stäben besteht, wird man das Tuch (Segeltuch) benützen müssen. Dasselbe wird in den Preßkord gelegt, gut ausgebreitet, dann der Troß hineingebracht und über ihm das Preßtuch zusammengelegt, so daß der Troß im Preßtuch wie in einem Sacke stedt. Darauf legt man die Preßbretter auf und preßt zu. Ist aller Sast ausgepreßt, so werden die im Tuch verbleibenden Rückstände in einen Bottich getan, mit Wasser übergossen, und läßt man nun diese Masse dies zum anderen Morgen stehen, wo sie nochmals gepreßt wird. Der Wassersjaß soll derartig bemessen, daß das Wasser die Rückstände (die sog. Treber, welche man übrigens noch zur Herselung von Gelee benutzen kann) dis oben durchdringt, nicht aber dieselben überdeckt.

Den ausgepreßten Saft nennt man Most. Wir haben benselben zunächst auf seinen Gehalt an Säure und Zuder zu prüsen, und ersorderlichensalls durch Zusatz von Wasser den zu hohen Säuregehalt herunterzudrücken und den zu niedrigen Zudergehalt zu erhöhen. Zwar kann man, wie es beispielsweise auch an der Kgl. Lehranstalt für Obst- und Sartenbau zu Prostau und verwandten Instituten geschieht, den Apselmost ohne weiteres, nur unter Zusat von hese in die Fässer sullen, wer aber seinen Wein nicht dem Schicksal überlassen, sondern genau sessielen will, wieviel pro Mille Saure und wies viel Prozent Alsohol, welcher aus dem Zucer hervorgeht, er enthalten soll, der kommt nur durch die angegebene Untersuchung zum Ziele. Ein guter Obstwein soll  $7-8\,^{\circ}$ 000 Säure und  $5-6\,^{\circ}$ 000 Altohol enthalten. Zur Bildung des



Sig. 94. Quetichahnburette mit Bipette.

letteren find 8—10 % Juder erforderlich; die andere Sälfte wird bei ber Garung zu Rohlensfäure.

Bunächst findet die Untersuchung auf Säuregehalt statt. Die dazu ersorderlichen Apparate, nämlich eine Quetschhahnbürette und eine 10 ccm sassende Bipette, sind in der Fig. 94 dargestellt. Das anzuwendende Versahren gibt ber Direktor der Landwirtschaftsschule zu Liegnig, herr Dr. Mahrenholy, solgendermaßen an:

Man mißt mit einer Pipette 10 ccm Most genau ab. Das geschieht, indem man die Pipette in den Wost senkt und am oberen Ende mit dem Munde zieht, dis sie ganz voll ist. Nun schließt man schnell die obere Öffnung mit dem Finger, und läßt die Flüssigkeit dis zum Teilstrich ablausen. Die 10 ccm Most läßt man nun auf einen Porzellanteller lausen und bläst die Pipette gut aus. Darauf verzünnt man den Most mit einer

beliebigen Menge reinen Waffers, damit er möglichst hell wird, und ersett ihn mit einigen Tropsen einer Lösung Phenolphthalein (1 Gramm in 100 Gramm Alfohol). Die saure Flüssigkeit wird keine Farbenveränderung erleiden.

Sodann wird eine Quetschhahnbürette bis jum O-strich (oben) mit 1/10 Normalnatronlauge gefüllt, wobei barauf zu achten ift, baß auch bas untere, kleine spige Ansatzihrchen mit Flüssigkeit gefüllt ist und keine Luftblasen ents hält. Unter stetem Umrühren mit einem Glasstabe läßt man nun langsam aus der Bürette so lange Lauge zu dem Most auf den Teller fließen, bis die

Flüssigkeit eine schwache, aber beutliche Rotfärbung annimmt, die sich noch einige Zeit hindurch dauernd erhält. Der Zusat der Lauge muß zuletzt tropsenweise geschehen. Die verdrauchten com Lauge, die von dem Rohr der Bürette direkt abgelesen werden, geben den Säuregehalt des Mostes an. Habe ich z. B. 8,6 ccm <sup>1</sup>/10 = Normalnatronlauge gebraucht, so ist der Säuregehalt des Mostes 8,6 pro Mille.

Bei rotem Most, wie wir ihn bei Johannisbeeren bekommen, kann das hinzusügen von Phenolphthaleinlösung unterbleiben. hier ist bei bem Laugzusat der Sättigungspunkt erreicht, wenn die rote Mostsorte eine schmuhiggrüne Karbe annimmt.

Durch die Bestimmung des Säuregehaltes im Most ersährt man, eine wie große Menge Wasser ihm zugesetzt werden muß, um den ost zu hohen Säuregehalt auf das Normale heruntersaudrücken.

Rücklich ber Beantwortung der Frage, wieviel Wasser denn nun dem Moste zugesetzt werden muß, solgen wir den Aussührungen des Oberlehrers an der Landwirtschaftsschule zu Liegniz, Herrn Dr. Wübbe, der sich hinsichtlich des Wasserzusages zu Apselmost solgendermaßen ausspricht:

Man bestimmt ben Säuregehalt bes Mostes, bivibiert biesen burch ben gewünschten Säuresgehalt bes Weines, zieht hiervon 1 ab und multipliziert die so erhaltene Zahl mit der vorshandenen Literzahl des Mostes. Das Resultat gibt die hinzuzusetzende Wassermenge.

3. B. Der Säuregehalt betrage  $10^{0/00}$ , ber gewünschte Säuregehalt bes Weines soll sein  $8^{0/00}$ , 100 Liter Most sind vorhanden.

Berechnung: 
$$\frac{10}{8}$$
 = 1,25. 1,25-1 = 0,25.

Mso hat man  $100 \times 0.25 = 25$  Liter & Wasser juzusehen (fiehe Tabelle A 1 S. 176).

Fig. 95. Budermeffer.

Bur Bequemlichkeit laffen wir eine Tabelle folgen, die bon Herrn Dr. Bubbe ausgerechnet ift:

Ist nun dem Moste die ersorderliche Wassermenge zugesetzt, so bestimmen wir den vorhandenen Zuckergehalt; und zwar geschieht das mit Hilse des Sacharometers oder Zuckermessers. (Fig. 95.) Über das Versahren sagt Herr Direktor Dr. Mahrenholt:

# A1. Cabelle für den Waffergufat bei der Apfelmeinbereitung.

Säuregehalt	Moft		Wenr	ber Sc	iuregeha	lt bes A	Rostes b	eträgt:	
des Weines	Liter	90/00	100/00	110/00	120/00	130/00	14º/00	15%00	160/00
20thes	Litt		bi	ınn find	noch hi	nzuzufe	gen Liter	::	<u></u>
80/00	1	0,12	0,25	0,37	0,50	0,62	0,75	0,87	1,00
	2 3 4 5 6 7	0,24	0,50	0,74	1.00	1,24	1,50	1,74	2,00
	3	0,36	0,75	1,11	1,50	1,86	2,25	2,51	3,00
	4	0,48	1,00	1,48	2,00	2,48	3,00	3,48	4,00
	5	0,60	1,25	1,85	2,50	3,10	3,75	4,35	5,00
	6	0.72	1,50	2,22	3,00	3,72	4,50	5,22	6,00
	7	0,84	1,75	2,59	3,50	4,34	5,25	6,09	7,00
	8 9	0,96	2,00	2,96	4,00	4,96	6,00	6,96	8,00
	9	1,08	2,25	3,33	4,50	5,58	6,75	7,83	9,00
	10	1,20	2,50	3,70	5,00	6,20	7,50	8,70	10,00
	20	2,40	5,00	7.40	10,00	12,40	15,00	17,40	20,00
	30	3,60	7,50	11,10	15,00	18,60	22,50	25,10	30,00
	40	4,80	10,00	14,80	20,00	24,80	30,00	34.80	40,00
	50	6,00	12,50	18,50	25,00	31,00	37,50	43,50	50,00
	60	7,20	15,00	22,20	30,00	37,20	45,00	52,20	60,00
	70	8,40	17,50	25,90	35,00	43,40	52,50	60,90	70,00
	80	9,60	20,00	29,60	40,00	49,60	60,00	69,60	80,00
	90	10,80	22,50	33,30	45,00	55,80	67,50	78,30	90,00
	100	12,00	25,00	37,00	50,00	62,00	75,00	87,00	100,00

## A 2. Cabelle für den Buckergufat jum Apfelmoft.

Altohol:	9m - 6				Ą	Benn	ber O	dost er	ıthält	:	•		•
gehalt des	Moft Liter	1 %	2 %	3 %	4 %	5 %	6 %	7 %	8%	9 %	10 º/o	11 %	12 %
Weines	1				bann	find	noch l	hinzuz	ujeķen	kg:			,
6%	1	0,11	0,10	0,09	0,08	0,07	0,06	0,05	0,04	0,03	0,02	0,01	0
	2	0,22	0,20	0,18	0,16	0,14	0.12	0,10	0,08	0,06	0,04	0,02	_
	3	0,33	0,30	0,27	0,24	0.21	0,18	0.15	0,12	0,09	0,06	0,03	
	4	0,44	0,40	0,36	0,32	0,28	0,24	0,20	0,16	0,12	0,08	0,04	
	5	0,55	0,50	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	0,05	
	6	0,66	0,60	0,54	0,48	0,42	0,36	0,30	0,24	0,18	0,12	0,06	<b>—</b> ·
	7	0,77	0,70	0,63	0,56	0,49	0,42	0,35	0,28	0,21	0,14	0,07	_
	8	0,88	0,80	0,72	0,64	0,56	0,48	0,40	0,32	0,24	0,16	0,08	
	9	0,99	0,90	0,81	0,72	0,63	0,54	0,45	0,36	0,27	0,18	0,09	
	10	1,10	1,00	0,90	0,80	0,70	0,60	0,50	0,40	0,30	0,20	0,10	
	20	2,20	2,00	1,80	1,60	1,40	1,20	1,00	0,80	0,60	0,40	0,20	_
	30	3,30	3,00	2,70	2,40	2,10	1,80	1,50	1,20	0,90	0,60	0,30	<u> </u>
	40	4,40	4,00	3,60	3,20	2,80	2,40	2,00	1,60	1,20	0,80	0,40	_
	50	5,50	5,00	4,50	4,00	3,50	3,00	2,50	2,00	1,50	1,00	0,50	_
	60	6,60	6,00	5,40	4,80	4,20	3,60	3,00	2,40	1,80	1,20	0,60	_
	70	7,70	7,00	6,30	5,60	4,90	4,20	3,50	2,80	2,10	1,40	0,70	
	80	8,80	8,00	7,20	6,40	5,60	4,80	4,00	3,20	2,40	1,60	0,80	
	90	9,90	9,00	8,10	7,20	6,30	5.40	4,50	3.60	2,70	1,80	0,90	<u> </u>
	100	11,00	10,00	9,00	8,00	7,00	6,00	5,00	4,00	3,00	2,00	1,00	

Man bedient sich bes Saccharometers von Balling, oder der Klosterneusburger Mostwage von Babo, an denen man den Zuckergehalt des Mostes birekt in Prozenten ablesen kann. Das erste Instrument verdient wegen seiner großen Skala den Borzug. Der zu prüsende Most, den man am besten in einen hohlen Glaszylinder gießt, so daß die Senkwage den Boden nicht erreichen kann, muß klar sein, was man entweder durch Absehrlassen des frisch gepreßten Mostes oder besser durch Filtrieren desselben erzielt.

Von den an der Senkwage abgelesene Zuderprozenten sind bei stark mit Wasser verdünnten Fruchtsästen 1%, bei weniger stark verdünnten 2%, bei unverdünnten 3—4% abzuziehen, weil die Fruchtsäste außer Zuder noch andere Bestandteile (Extraktstoffe) enthalten, die das spezisische Gewicht des Mostes beeinstussen, und zwar um so mehr, je weniger Wasser zugesetzt wurde.

Durch die Ermittelung im Most wird sestgeftellt, ein wie großer Zuckerzusatz nötig ist, um bei der spätcren Vergärung des Mostes einen bestimmten Alloholgehalt zu ergänzen. Wie schon gesagt, gibt 1 % Jucker 1/2 % Allohol.

Über die Menge des zuzusetzenden Zuckers fagt herr Dr. Wübbe: Es enthält der Wein z. B. 2% Zucker, und foll der fertige Wein 6% Alkohol haben, so muffen noch 10% Zucker zugesetzt werden, d. h. auf 100 g Saft noch 10 kg. (Siehe Tabelle A 2 Seite 176.)

Hatten, so wird er sosort in die Fasser gebracht. Der bald eintretenden stürmischen Gärung wegen darf das Faß nicht ganz voll gefüllt werden, vielmehr soll oben ein einige Zentimeter breiter Raum bleiben. Das Spundsloch wird zunächst nur leicht bedeckt, was etwa mit hilse eines umgekehrten Wasserglases geschehen kann. Es beginnt nun balb

## bie Garung.

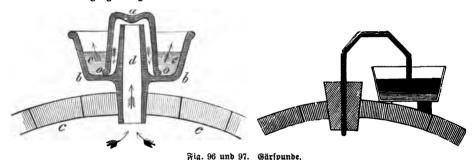
Unter Garung verstehen wir die Umwandlung (Spaltung) bes Buders in Altohol (Weingeift) einerfeits und Rohlenfaure andererfeits. Diefe Tatigteit wird hervorgerufen burch mitroffopisch fleine Lebewefen, die wir als Befe ober Befegellen ober Befevilze bezeichnen. Diefe Befevilze figen von Ratur auf jeder Frucht, fo daß jeder Moft auch ju garen beginnt. Run gerfallt aber die Befe in eine große Anzahl von Raffen, die unter fich, was Leiftungsfähigkeit anbetrifft, burchaus nicht auf gleicher Stufe fteben. Die arbeitfamften und leiftungsfähigsten biefer Sefen hat man rein gezüchtet und find biefelben unter bem Ramen Reinheje fauflich zu beziehen von ber Befereinzuchtftation ber Ral. Lehranftalt für Obst- und Weinbau in Geisenheim am Rhein. Der Preis ber Flasche beträgt 5 Mt. Die Behandlung ber Reinhefe ist folgende: Einige Tage bor bem Preffen bes Moftes wird ein flein wenig, vielleicht 2-3 Liter Most abgepregt. Durch Auftochen wird diefer fterilifiert, b. h. die in ihm enthaltenen Befegellen getotet. Der Inhalt der die Reinbeje enthaltenden Flasche wird nun in ben fterilifierten Doft gegoffen und biefer bedect erhalten bis ju bem Tage, an welchem ber Moft in Faffer ge-12 Lichtenberg.

füllt wird. Die Flasche mit Reinhese muß übrigens, des Inhaltes von sehr viel Kohlensaure wegen, sehr vorsichtig geöffnet werben, da sonst die Flüssig- keit mit ber Hese ähnlich wie Selterwasser herausgeschleubert werden würde.

Der große Borzug der Reinhese vor der gewöhnlichen hese ist der, daß sie viel lebensträftiger ist, sich schneller vermehrt, infolgedessen steisiger arbeitet und vor allen Dingen mehr Alfohol liefert. Deswegen muß die Rein-, auch wohl Edelhese genannt, sosort dem Moste beim Einfüllen in die Fässer zugeset werden: andernfalls vermehren sich erst die gemeinen hesen, wodurch die Edelhese unterdrückt würde. Benötigt man für eine später vorzunehmende Pressung nochmals hese, so tann man einsach aus dem schon gärenden Faß eine gewisse Menge (1 Liter) nehmen und dem Inhalte des neuen Fasses zusehne.

Den Berlauf ber Garung tann man in vier Zeitabichnitte teilen, nämlich in:

- 1. stürmische Barung,
- 2. Sauptgarung,
- 3. Jungweingarung,
- 4. Lagergärung.



1. Die stürmische Gärung beginnt balb nach dem Einfüllen des Mostes und verläuft um so schneller, je höher die Temperatur im Gärraum ist. Lettere beträgt zweckmäßig 15—18°C. Während dieser Periode kann das Spundloch ansangs offen bleiben, indem es, wie schon gesagt, mit einem Glase bedeckt wird. Später sett man einen Gärspund (Fig. 96 und 97) auf. Es ist aber auch kein Fehler, wenn man den Gärspund so vert aussett. Der Zweck dieses Spundes ift, der sich bildenden Kohlensäure freien Abzug zu verschaffen, umgedreht aber der Außenlust nicht den Eintritt in das Faß zu gestatten, wodurch der Wein den Cssissstillt bekommen würde. Eine der besten Formen eines Gärspundes ist der in Figur 96 dargestellte. Er ist aus Steingut oder Töpserton angesertigt und besteht aus der Schüssel db und dem umgestürzten Glase a. Die Schüssel wird lustdicht in das Spundloch gedreht, mit Wasser es gesüllt, dann das Glas übergestülpt. Die aus dem Faß ent-

weichenbe Rohlenfäure wird in bas Glas gelangen und von hier durch bas Waffer gedrückt.

Den Gärspund in Figur 97 kann man fich selbst aus einem Kork und einem in einer Flamme gebogenen Glasrohre ansertigen.

Wenn ber Moft anfängt ruhiger ju garen, fo beginnt

2. die hauptgarung. Sie erstreckt sich vom herbst bis jum Fruhjahre und bleibt mahrend ihrer Dauer das Faß noch mit dem Garfpund verschloffen.

Hört man beim Anlegen bes Ohres an das geöffnete Spundloch kein Brausen mehr, so kann die Hauptgärung als abgeschlossen betrachtet und der Most von der Hese, die sich nun zu Boden geschlagen hat, abgelassen werden. Dies geschieht, indem man in das Spundloch einen an einem Stade besestigten Gummischlauch so einsührt, daß der Schlauch den Boden nicht ganz berührt. Zweckmäßig ist es, den Schlauch so am Stade zu besestigen, daß sein Ende 3 cm über dem Ende des Stades steht: der Stad kann nun ruhig bis auf den Boden eingesührt werden, der Schlauch besindet sich doch in der richtigen Höhe. Nun saugt man mit dem Munde an dem außen besindlichen Schlauchende, das aber tieser hängen muß als das im Faß bessindliche, die der Wein kommt, den man nun in ein anderes Faß lausen läßt. Hat man ein solches nicht zur Versügung, so sammelt man den Wein in einem Bottich, reinigt dann das Faß von seinem Bodensat und süllt den Wein wieder hinein.

Runmehr ichließt fich an

- 3. die Jungweingärung, auch ftille Gärung genannt. Der Wein entwicklt jest nur ganz geringe Mengen von Kohlensaure, die außerdem nicht entweicht, sondern dem Weine erhalten bleibt. Dieserhalb sollen die Fässer jest ganz voll gegossen und mit einem guten Spund jest verschlossen werden. Diese Spunde sollen so lang sein, daß sie in die Flüsseit hineinragen, damit sie sich durch Aufsaugen von Wein dauernd seucht halten. Andernsalls würden die Poren des Spundes austrocknen und der Luft freien Durchzug gestatten, was, wie schon gesagt, Essistich hervorrust. Läßt es sich nicht ermöglichen, daß das Faß voll wird, so soll wenigstens der untere Teil des Spundes vor dem Einschlagen in slüssig gemachtes Parassin getaucht und nach dem Einschlagen auch das obere mit Parassin übergossen werden.
- 4. Die Lagergärung ift eine fehr langsame, kaum mehr merkliche Beränderung bes Weines. Letterer bleibt ruhig bei etwas kühler Temperatur liegen, um später in Flaschen gefüllt zu werden.

#### Der Barraum.

Für Herstellung sowie Ausbewahrung der Weine eignen sich am besten reine, luftige Kellerräume, die sich im Sommer tühl und im Winter warm halten. Die Temperatur soll nicht unter 6,25° C. (5° R.) sallen und nicht über 18° C. (14° R.) steigen.

Reller, die zur Aufbewahrung von Wein bestimmt find, sollen nichts anderes bergen; namentlich find alle scharf riechenden Stoffe, wie Rafe, Sauer-traut, Essig sernzuhalten, weil dieselben zur Zeit der Gärung durch die leicht sich mitteilenden Essignize den Wein vollständig verderben konnen.

#### Untersuchung bes Weines auf Alkohol.

Mancher Weinproduzent hat ein Interesse baran, ben Alfoholgehalt seiner Weine sestzustellen. Sierzu bient ber Alfoholometer von Salleron, ben bie Figur 98 uns zeigt. Was die Untersuchungsmethobe anbetrifft, so folgen wir wieder herrn Dr. Mahrenholt, ber fie wie nachstehend beschreibt:

Man füllt das jum Apparat gehörige Zylinderglas bis jur oberften Marke mit Wein, gießt den Inhalt desfelben in das runde Kochgefäß und verbindet mittels des Gummischlauches das Rochglas mit dem messingenen Kühlständer, ber mit möglichst kaltem Wasser anzufüllen ist. Sodann stellt man das gut

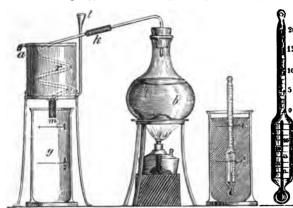


Fig. 98. Altoholometer und Unterfuchungsgefäße.

ausgetrocknete Zylinderglas unter den Ausfluß des Kühlgesäßes und bringt den Wein im Rochglas durch eine mäßigeSpiritusflamme zum Rochen. Die im Kühlgesäß verdichteten Altoholdämpse gelangen in das Zylinderglas. Sobald das letztere zur Hälfte, d. h. bis zum unteren Strich, mit flüssigem Altohol gestült ist, unterbricht

man die Destillation, füllt zu dem im Zylinder befindlichen abbestillierten Alkohol genau bis zur oberen Marke Wasser, mischt ohne Berlust gut durch, und bestimmt mit dem beigegebenen kleinen Alkoholometer die Alkoholprozente unter Berücksichtigung der Temperatur der Flüssigkeit. Eine Tabelle gibt dann sofort den Alkoholgehalt des Weines bei der Rormaltemperatur von 15° C. an. (Siehe Tabelle I und II S. 181.)

Rachstehend mögen nun einige Rezepte angeführt fein für diejenigen Sausfrauen, welche die Saure- und Zuderbestimmung nicht vornehmen wollen:

- a) Apfel wein nach gewöhnlicher Art. Zu 100 Liter Saft werben 5 kg Zuder und 60 g roher Weinstein gelöst. Diese Mischung wird in das dazu bestimmte Faß getan und der Gärung überlassen.
- b) Apfelwein befferer Art. Zu 100 Liter Most, gleichviel ob nur von der ersten Preffung oder von beiden, nehme man  $1^{1/2}-2^{1/2}$  kg große

Cabelle I zur Bestimmung des Alkohols in Volum=Prozenten nach Saleron bei 15° Celfius.

Grabe nach der Senfwage	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
112 134 145 156 178 199 199 199 199 199 199 199 199 199 19	1,3 1,2 1,2	2,4 2,3 2,2 2,1 1,9 1,8 1,7 1,6 1,5 1,4 1,1	3,4 3,3 3,2 3,1 2,8 2,8 2,6 4 2,3 2,1	4,4 4,3 4,2 4,1 3,9 3,8 3,7 3,6 3,3 3,1	5,4 5,8 5,2 5,1 4,8 4,7 4,5 4,4 4,1 4,0	6,4 6,3 6,2 6,1 5,8 5,8 5,7 5,4 5,2 5,1 4,9	7,4 7,3 7,2 7,1 6,9 6,8 6,7 6,5 6,4 6,2 6,1 5,9	8,4 8,3 8,2 8,1 7,9 7,8 7,7 7,5 7,1 7,0 6,8	9,4 9,3 9,2 9,1 9,8,9 8,8 8,7 8,5 8,3 7,9 7,8	10,5 10,4 10,3 10,2 10 9,8 9,7 9,5 9,3 9,1 8,9 8,7	11,6 11,5 11,4 11,2 11 10,9 10,7 10,5 10,3 10,1 9,9 9,7	12,6 12,5 12,4 12,2 11,9 11,7 11,6 11,4 11,2 11,0 10,8 10,6	13,6 13,5 13,4 13,2 13 12,9 12,7 12,5 12,4 12,2 11,9 11,7 11,5	14,9 14,7 14,6 14,4 14,2 14 13,9 13,7 13,5 13,3 13,1 12,8 12,6 12,6	15,8 15,6 15,4 15,2 15 14,9 14,7 14,5 14,3 14,0 13,7 13,5 13,3	16,8 16,4 16,2 16 15,9 15,6 15,4 15,2 14,9 14,6 14,4 14,1	17,9 17,6 17,4 17,2 17 16,9 16,6 16,3 16,1 15,8 15,5 15,3 15,0	19,0 18,7 18,5 18,2 18 17,8 17,5 17,3 17,0 16,7 16,4 16,2 15,9	20,0 19,7 19,5 19,2 19 18,7 18,4 18,2 17,9 17,6 17,0 16,7	21,0 20,7 20,5 20,2 20 19,7 19,4 19,1 18,8 18,5 17,9 17,6

Cabelle II zur Verwandlung der Alkohol=Volum=Prozente in Gewichts=Prozente.

Ult	ohol	NIt	ohol	Alt	ohol	શા ( દ	ohol
Volum= prozente	Gewichts: prozente	Volum= prozente	Gewichts: prozente	Volum: prozente	Gewichts: prozente	Bolum: prozente	Gewichts= prozente
0	0,0000	5,5	4,4069	11	8,8746	16,5	13,3924
0,5	0,3981	6	4,8109	11,5	9,2835	17	13,8051
1	0,7961	6,5	5,2155	12	9,6924	17,5	14,2186
1,5	0,1955	7_	5,6201	12,5	10,1021	18	14,6322
<b>2</b>	1,5948	7,5	6,0524	13	10,5118	18,5	15,0465
2,5	1,9951	8	6,4308	13,5	10,9214	19	15,4608
2,5 3	2,3955	8,5	6,8371	14	11,3330	19,5	15,8760
3,5	2,7970	9	7,2434	14,5	11,7445	20	16,2912
4	3,1986	9,5	7,6507	15	12,1561	20,5	16,7076
	3,6007	10	8,0581	15,5	12,5679	/ -	
<b>4,</b> 5 5	4,0029	10,5	8,4663	16	12,9798		

Sämtliche für biefe Untersuchungen notwendigen Apparate ac. find bei bem Mechaniter S. Lübers, Liegnit, Golbbergerftrage 2, vorrätig.

Rosinen, wasche dieselben in kaltem Wasser ab, zerkleinere sie samt den Körnern durch Wiegen, gieße dann 1-2 Liter warmes, nicht kochendes Wasser (etwa  $50^{\circ}$  R.  $=63^{\circ}$  C.) hinzu, rühre alles gut um und lasse es etwa 12 Stunden stehen, darauf presse man das Ganze durch ein Tuch und setze es klar dem Moste zu.

Außerdem löst man 5—7<sup>1</sup>/2 kg Zuder und 60—70 g pulverisierten rohen Weinstein in 8—10 Liter bes zur Berwendung kommenden Mostes durch Kochen auf und gießt diese Lösung, wenn der Zuder zergangen ist, dem Moste zu. Soll ein besonders krästiger Geschmack erzielt werden, so setze man den Rosinen noch <sup>1</sup>/2 bis <sup>1</sup>/1 Schock Johannisbrot zu. Das Ganze überläßt man nun der Gärung und wird später einen traubenähnlichen Wein erhalten.

c) Apfelwein nach Art füblicher Weine. Bon 100 Liter Most ber ersten Pressung werden 10—15 Liter in einem reinen Kessel (ein eiserner muß gut emailliert sein, andernsalls dars er nicht verwendet werden) mit  $7^{1/2}$  bis 10 kg Zucker unter sortwährendem Umrühren bis zur Hälfte verdampst, abgeschäumt und während des Abkühlens mit  $2^{1/2}$ —5 kg Rosinen, die möglichst sein zerkleinert sein sollen, vermischt. Dieser eingedicke Saft wird nun unter Beistügung von  $^{1/16}$ — $^{1/8}$  Liter seinstem Jamaika-Rum zu dem übrigen Most zugeschüttet und das Ganze umgerührt und ins Faß gefüllt.

Auf diefe Beife erhalt man einen fehr feinen Wein, ber jeboch lange

gart und in einem Jahr nicht fertig wirb.

#### Das füllen der Weine auf flaschen.

Weine, die in Flaschen gefüllt werden sollen, muffen flaschenreif, b. h. vollständig vergoren fein, andernsalls wurde ber Wein in den Flaschen bald trübe und unter Umftanden selbst zahe.

Das Abfüllen geschieht mit hilfe eines Schlauches in der Weise, wie dies früher beim Ablassen des Weines von einem Faß ins andere bereits gesagt worden ist. Daß die Flaschen gut gespüllt sein müssen, ist selbstverständlich. Zu empsehlen aber ist außerdenn, nach Angaben des verstorbenen Prof. Reßler, in jede gespülte Flasche eine Lösung von saurem schweseligsaurem Kalt zu tun, die man sich herstellt, indem man einen Teil dieser Flüssigsteit mit zehn Teilen Wasser verdünnt. Bon dieser Lösung gibt man in jede Flasche einen Theelössel voll, spült gut um und leert die Flasche wieder aus, so daß nun das zurückleidt, was an den Wänden haftet. Dadurch sichert man den Wein vor Trübung.

Die Korken, welche man vor dem Gebrauch in heißes Wasser legt, sollen von bester Beschaffenheit sein. Aber selbst der beste Kork ist immer noch so poröß, daß Lust durchdringen kann, wodurch der Wein den Essightich bestommen würde. Deswegen muß durch Überstreichen des Korkverschlusses mit zerschmolzenem Siegellack die Lust völlig abgeschlossen werden. Oder man taucht den Flaschentops, nachdem der Kork gut abgetrocknet wurde, in erhitztes Parassin, worauf man, des guten Aussehens wegen, noch eine Zinnkapsel überziehen kann.

Bei ber Arbeit bes Berkorkens bedient man fich zwedmäßig einer Korkmaschine, wie solche in nebenstehender Figur 99 abgebildet ift. Die Flasche selbst stelle man auf einen Filz oder ein mehrsach zusammengelegtes Tuch, um ein Zerspringen zu verhüten. Aus dem gleichen Grunde soll beim Ginfüllen des Weines im oberen Teil der Flasche ein etwa 10—12 cm hoher Raum frei bleiben, andernfalls, d. h. wenn der Kork direkt auf den Wein stoßen würde, könnte durch den entstehenden hydraulischen Druck die stärkste Flasche zerspringen.

Die fo vertortten Flaschen werben in einem tühlen Reller bis gur Zeit ihres Gebrauches liegenb aufbewahrt.

#### Die Krankheiten des Weines.

- 1. Trüber Bein. Die Ursachen bieser Erscheinung können sein unvollständige Gärung, verspätetes Ablassen, so daß die Hefenteile wieder emporsteigen können. Als Mittel dagegen sind zu nennen:
- a) das Ablassen des Weines; nach 1-2 maligem Ablassen klärt er sich häufig von selbst.
- b) das Liegenlaffen, wenn er nicht benutt ober verkauft werden foll;
- c) bas Schönen. Dasselbe soll jedoch nur im Notfalle angewendet werden; benn macht es auch den Wein blank und klar, so macht es ihn zugleich immer schwächer, aus welchem Grunde man schwache Weine überhaupt nicht schönen dars. Das Versahren ist solgendes. Man nimmt auf 1 Liter Wein 4—6 Gramm Haufenblase. Diese wird rein gewaschen, eingeweicht, durch Weinstäure oder Wein zum Ausquellen und Auslösen gebracht und endlich durch Kochen ganz zersett. Beim Gebrauch muß die Masse mit Wein verdünnt, geseiht und dann in den Wein gerührt werden, damit sie sich in der ganzen Weinmasse verbreitet. Mit den Stossen der Haufenblase vereinigt sich der Gerbstoff zu unlöslichen Körpern, die zu Boden fallen und die anderen sesten Bestandteile des Weines, die die Trübung verursacht hatten, mit hinabnehmen.

Ein zweites Mittel ist bas folgende: Auf 1 Hettoliter Wein Korkmaschine. benutzt man bas Weiße von zwei Eiern, sauber vom Dotter getrennt. Dasselbe wird mit etwas Salz vermischt, in reinem Wasser zu Schnee geschlagen und bem Wein unter starkem Umrühren zugesetzt.

Bisweilen tommt es vor, daß die Trübung durch eine zu große Menge Eiweißkörper hervorgerusen wird. In diesem Falle schönt man mit Tannin (Gerbstoss), und zwar gibt man auf 1 Hektoliter 5—6 g in ausgelöstem Zustande.

Um nun zu wissen, ob man mit der Hausenblase oder Eiweiß oder Tannin schönen soll, nimmt man zunächst mit Wein in einer Flasche eine Brobe im kleinen vor.

Etwa 8-10 Tage nach bem Schönen muß ber Wein abgelaffen werben, bamit er von ben niebergeschlagenen Stoffen getrennt werbe.

- 2. Das Schleimig- ober Zähewerden. Der mehr ober weniger trübe Wein läuft, ohne einen Ton zu geben, ins Glas, zeigt sich sabensörmig und zähe. Die Ursachen find Pilze, die sich in dem Weine angesiedelt haben. Als Gegenmittel wendet man ein Durchpeitschen des Weines mit einem neuen Reiserbesen an, wodurch die Fäden zerriffen werden. Der Wein wird dann geseiht und in das gründlich gereinigte Faß gebracht. Zweckmäßig ist es auch, auf 1 Hettoliter Wein 5—6 g gepulvertes Tannin zuzusezen.
- 3. Effigstich. Diese Krankheit, die unangenehmste von allen, entsteht leicht in zu warmen Kellerräumen und bei Lustzutritt. Ihr Wesen besteht barin, daß der Weingeist sich in Essig umsetzt, was man durch Geschmad und Geruch bald seststen kann. Ist sie erst weiter vorgeschritten, so hilft nichts mehr. Im Beginn der Essiggärung versuche man die Säure zu binden, indem man Pottasche oder Kalkpulver in das Faß wirst. Auch kann man auf 1 Hektoliter Wein 5-6 g Salichlsäure beimischen.
- 4. Rahmbildung. Rahm ift ein weißer, an ber Oberfläche bes Beines wachsenber Bilg, ber fich julet fo verdichtet, daß bas gange Getrant mit einer gaben, weißen Saut bebectt ift.

Mls heilmittel find zu nennen:

- a) das Filtrieren burch Filtrierpapier oder einen Filtriersack aus Klanell :
- b) man fulle das Faß, in dem sich der Kahmpilz befindet, langsam auf, klopfe oben an dasselbe, damit sich die Pilze nicht an die Dielen hängen, sondern mit nach oben steigen, bis sie schließlich nach außen gedrängt werden.

Von beiden Versahren ist das Filtrieren allerdings das umftandlichere, aber auch das beffere und sicherfte. Übrigens tann man der Kahmbildung durch Zusat von etwas Salichlfäure zum Most vorbeugen.

# Die Beerenobstweine.

Wie schon früher ermähnt wurde, laffen sich die schönsten Beine aus Johannisbeeren, Stachelbeeren, Beibelbeeren, Brombeeren und Preißelbeeren herstellen.

hinfichtlich der einzelnen Sorten find von Johannisbeeren zu empfehlen :

a) für Rotwein: Berfaille, rote Hollandische, Rirschjohannisbeere;

b) für Beißwein: Englische Beiße, Transparente blanche, große weiße Hollandische und weiße Champagner.

Liebt jemand den Rotwein dunkler, als wie ihn rote Johannisbeeren undermischt liesern, so können den roten Johannisbeerfrüchten vor dem Zerfleinern 1/7—1/5 Früchte der schwarzen Johannisbeeren beigemengt werden.

Bei Stachelbeeren und bem übrigen Beerenobst tommt es auf die Sortenwahl weniger an.

## Die Berftellung der Beerenobstweine.

Dieselbe gleicht vollständig der Herstellung der Obstweine; nur ist es hier ganz besonders wichtig, die Säste durch Wasserzusatz einerseits und Zuderzusatz andererseits zu verbessern. Das Beerenobst, so wie es ist, gesteltert, würde einen viel zu sauren Wein geben; es muß darum der Säurezgehalt durch Wasserzusatz auf etwa 10 % heruntergedrückt werden. Damit hätten wir aber auch den Zuder so start verdünnt, daß der Alkoholgehalt des sertigen Weines ein zu niedriger sein würde. Es muß daher eine entssprechende Menge Zuder zugesetzt werden. Die Untersuchung auf Säure und Zuder wird ganz in der unter "Obstwein" angegebenen Weise ausgeführt.

Auch für diese Weine hat herr Oberlehrer Dr. Bubbe-Liegnig zwei Tabellen ausgearbeitet, welche ben Wafferzusatz und Zuckerzusatz angeben. Mit freundlicher Erlaubnis bes herrn Autors laffen wir dieselben hier folgen.

(Siehe Tabelle B 1 und 2, S. 186 und 187.)

Die zweite Tabelle, welche ben Zuckerzusatz angibt, nimmt als Alkoholsgehalt des fertigen Weines 12% an: es ist das die durchschnittliche Stärke unserer Tischweine. Ist der Most in die Fässer getan, so ist auch für die Beerenobstweine der Zusatz von Edelhese dringend zu empsehlen. (Siehe unter Obsiweine.)

Für diejenigen hausfrauen, welche die Bestimmung von Säure und Buder nicht vornehmen wollen, moge hier eine Tabelle des hofrat Professor. Dr. Refler Plag finden, die ebenfalls ben Wasser und Zuderzusat angibt.

	Geha	It an		Jujah zu	10 Li	ter Saft	von	
	Zucter	Säure	Liter Wasser	Me	ramm ingeiftg	Zucker fü ehalt von	r einen vol.	Bemerkungen
			zoujjet	7 º/o	9 º/o	12 º/o	17 º/o	
Johannisbeeren Stachelbeeren	6,4 7,0 4,0 5,0 3,9 6,3 1,5	2,1 1,4 0,2 1,7 1,4 0,9 2,3	30 18 0 24 18 8 35	5,0 3,2 1,0 4,2 3,2 2,0 6,2 Hauße trank	6,6 4,3 1,4 5,6 4,3 2,6 8,0 Tifch-	9,0 6,0 2,0 7,6 6,0 3,7 10,6 Starker Wein	13,0 8,8 3,0 11,0 8,8 5,5 15,1 Liför Wein	11 Kilo Beeren er: geben burch: jchnittlich 10 Liter Saft

Im nachstehenden sollen noch einzelne Vorschriften zur Gerstellung von Brerenobstweinen gegeben werden, die fich in der Praxis bewährt haben.

## Johannisbeerwein.

1. Tischwein, herb gezehrt. Die zu Brei gerührten Johannisbeeren läßt man mit ein wenig Bucer und magigem Wafferzusatz unter täglichem,

B1. Cabelle für den Wasserzusat.

Sauvanahalt	8					Wenn ber	der G	iuregeb	Sauregehalt bes	Roftes	pro	Mille beträgt:	eträgt:				<u> </u>
bes on the	Weit	15	16	17	18	19	83	21	22	83	22	25	92	22	83	53	80
20011109	20110						bann	find	noď	hinzuzuseten Biter:	egen Bi	ter:					
10 %00	1	0,5	9'0	7,0	8'0	6'0	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,9
	67	1,0	1,2	1,4	1,6	1,8	2,0	•	2,4	2,6	2,8	8,0	3,2	3,4	3,6	8,8	4,0
	30	1,5	1,8	2,1	2,4	2,7	3,0	3,3	3,6	8'8	4,2	4,5	4,8	5,1	5,4	5,7	6,0
	4	5,0	2,4	8,2	3,2	9'8		-	4,8	5,2	5,6	0'9	6,4	8'9	7,2	9'L	8,0
	20	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5			6,0	6,5	2,0	7,5	8,0	8,5	0'6	9,5	10,0
	9	3,0	3,6	4,2	4,8	5,4		9'9	7,2	7,8	8,4	0'6	9'6	10,2	10,8	11,4	12
	7	3,5		4,9	5,6				8,4	9,1	8,6	10,5	11,2	11,9	12,6	18,3	14
	00	4,0		5,6	6,4			8,8	9'6	10,4	11,2	12,0	12,8	13,6	14,4	15,2	16
	6	4,5	5,4	6,3	7,2	8,1	0'6	6'6	10,8	11,7	12,6	13,5	14,4	15,3	16,2	17,1	18
	10	5,0		7,0	8,0				12	13	14	15,0	16	17	18	19	20
	50	10		14	16			22	24	<b>5</b> 6	83	8	35	34	36	æ	40
	30	15		21	24				36	68	42	45	48	51	54	21	90
	40	20		83	32			#	84	25	26	8	64	89	72	92	80
	20	25	30	35	40	45	20	25	99	65	20	15	8	35	06	95	100
	09	30	36	42	48	72	99	99	72	82	\$	96	96	102	108	114	120
	20	35	42	49	26	63	2	22	\$	91	86	105	112	119	126	133	140
	80	40	84	99	64	72	8	88	96	104	112	120	128	136	144	152	160
	96	45	54	63	72	81	6	66	108	117	126	137	144	153	162	171	180
	100	20	09	20	80	06	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200
							_		_		_				_		

BL. Cabelle für den Juckerzusat.

13311										Жепп	Benn der D	Moft enthält	thäft:								
2 111	10/0	20/0	30/0	4 0/0	5 0/0	9/09	70/0	80/0	0/06	10%	0/011	12 0/0	130/0	14%	15 0/0 16 0/0 17 0/0 18 9/0 19 0/0 20 0/0	0/0110/0	18% 18	90/0 50	0/0 510/0	0 22 0/0	230/0 240/0
Hoste.									pq	dann find	фоц	hinzuzufeyen		kg:							
-	0,23	0,22	0,21	0,20	0,19	0,18	0,17	0,16	0,15	0,14	0,13	0,12	0,11	0,10	0,10 0,09 0,08 0,07 0,06 0,05 0,04 0,08 0,08	70,08	0,060,	05 0,0	0,0	3,0,02	100
C3	0,46	0,44	0,42	0,40	0,38	0,36	0,34	0,32	08'0	0,28	0,26	0,24	0,22	0,20	0,20 0,18 0,16 0,14	60,14	0,12 0,10 0,08	10 01	90'08	3 0,04	0,02
00	69'0	99'0	0,63	09'0	0,57	0,54	0,51	0,48	0,45	0,42	0,39	0,36	0,33	02'0	0,30 0,27 0,24	0,21	0,18 0,15	15 0,12	20,09	90'0	0,03
4	0,92	88'0	0,84	08'0	92'0	0,72	89'0	0.64	09'0	0,56	0,52	0,48	0,44	0,40	0,40 0,36 0,32	0,28	0,24	0,20 0,16 0,12	60,1	80,0	0,04
10	1,15	1,10	1,05	1,00	0,95	06'0	0,85	08'0	0,75	0,70	0,65	09'0	0,55	0,50	0,50 0,45 0,40 0,85	0 0,35	08'0	0,25 0,20	20 0,15	5 0,10 0,05	0,05
9	1,38	1,32	1,26	1,20	1,14	1,08	1,02	96'0	06'0	0,84	0,78	0,72	99'0	09'0	0,60 0,54 0,48 0,42 0,36	8 0,42	0,36 0,	0,30 0,24	81 0 18	30,12	90'0
7	1,61	1,54	1,47	1,40	1,33	1,26	1,19	1,12	1,05	86'0	16'0	0,84	0,77	0,70	0,70 0,63 0,56 0,49	6 0,48	0,42 0,35 0,28	35 0,5	8 0,21	10,14	200
00	1,84	1,76	1,68	1,60	1,52	1,44	1,36	1,28	1,20	1,12	1,04	96'0	0,88	08'0	0,80 0,72 0,64 0,56 0,48 0,40 0,32 0,24	4 0,56	0,48 0,	40 0,5	2 0,5	0,16	80'0
6	2,07	1,98	1,89	1,80	1,71	1,62	1,53	1,44	1,35	1,26	1,17	1,08	66'0	06'0	0,90 0,81 0,72 0,63	2 0,63	0,54	0,45 0,36 0,27 0,18	2099	81,07	60'0
10	2,3	2,20	2,10	2,0	1,90	1,80	1,70	1,60	1,50	1,40	1,30	1,20	1,10	1,00	,00 0,90 0,80 0,70 0,60 0,50 0,40 0,30 0,20	00'00	0,60 0,	50 0,4	0,0,0	0,50	0,10
20	4,6	4,40	4,20	4,0	8,8	3,6	3,40	3,20	9,0	2,80	2,60	2,40	2,20	2,00	2,00 1,80 1,60	0 1,40	1,20 1,0	08'0 0	900	0,60 0,40 0,20	0,20
30	6'9	09'9	6,30	0'9	5,7	5,4	5,10	4,80	4,50	4,20	3,90	3,60	3,30	3,00	2,70 2,40		2,10 1,80 1,	1,50 1,20	0,00	08'0 09'0 06'0	08'0
40	9,5	8,80	8,40	8,0	9'1	7,2	08'9	6,40	00'9	5,60	5,20	4,80	4,40	4,00	4,00 3,60 3,20	2,80	2,40	2,00 1,6	60 1,20	1,20 0,80 0,40	0,40
50	11,5	11,0	10,5	10,0	9,5	0'6	8,50	8,00	7,50	7,00	6,50	6,00	5,50	5,00	4,50 4,00	3,50	3,00	2,50 2,00	0 1,5	1,50 1,00 0,50	0,50
60	13,8	13,2	12,6	12,0	11,4	8'01	10,20	9'6	00'6	8,4	7,80	7,20	09'9	6,00 5,40	5,40 4,80	4,20	3,60	3,00 2,4	40,1,80	1,20	09'0
20	16,1	15,4	14,7	14,0	13,3	12,6	11,90	11,20	10,2	9,80	9,91	8,40	7,70	2,00	7,00 6,30 5,60	4,90	4,20	3,50 2,8	80,2,10	1,40	0,70
80	18,4	17,6	8'91	16,0	15,2	14,4	13,6	12,8	12,00	11,20	10,40	9,60	8,80	8,007,	7,20 6,40	5,60	4,80	4,00 3,2	20 2,40	1,60	08'0
90	20,7	8'61	18,9	18,0	17,1	16,2	15,30	14,4	13,5	12,40	11,7	10,8	9,90	00'6	8,10 7,20	6,30	5,4 4,	50	60 2,7	1,80	06'0
100	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	19	-	10	00	2	6	4	00	6	_

zweimaligem Umrühren zwei Tage im Rühlen stehen und preßt dann biefelben.

Auf 100 1 Wein berechnet

30 1 biefes Saftes werben mit

60 1 Waffer

5 kg Farin

50 g robem, gepulvertem Weinstein gemischt und jum Garen in Faffer gefüllt.

2. Liformeine, berb gezehrt.

Auf 100 1 Wein

40 1 von nach obiger Borfchrift bereitetem Saft werben mit

60 1 Waffer

2 1 Rot: ober Beißwein (bei roten Beeren Rots, bei weißen Beißwein)

60 g Weinstein

71/2-10 kg Zuder gemischt und zum Garen angesett.

3. Johannisbeer-Deffertwein. Der Saft wird wie oben gewonnen.

Auf 100 1 Bein

30 1 Saft

60 1 Waffer

12½ kg Kandiszucker zusammen in heißem Wasser gekocht und 50 g pulv. Weinstein lauwarm mit dem Most gemischt.

## Stachelbeeren.

Die Früchte werben gewaschen und leicht gequetscht, doch so, daß die Kerne ganz bleiben. Dazu gießt man so viel Wasser, als man Masse geswonnen, worauf man die Beeren vollkommen zerdrückt. Ist dies geschehen, tut man ein wenig Zucker hinzu, rührt alles mit einem Holzstabe gut durch und läßt es 2—3 Tage bei einer Temperatur von 15° C. stehen, und zwar unter mehrmaligem Umrühren. Bemerkt man, daß insolge eintretender Gärung Blasen aussteigen, so wird gepreßt.

Bu 100 1 Wein gibt man gu

70 l Saft — nach obiger Vorschrift gewonnen —

30 1 Waffer

121/2 kg Randiszuder | in heißem Waffer zu löfen und lauwarm

75 g pulv. Weinstein | dem Moste beizumischen.

Alles wird gut umgerührt und in ein Faß gefüllt.

#### Brombeerwein.

Die troden geernteten und vorsichtig gewaschenen Brombeeren werden in einer Schuffel unter Zusatz von etwas Zuder zu Brei gerieben, ben man

bei 15 ° C. unter öfterem Umruhren zwei Tage fteben läßt und bann auspreßt.

Auf 100 1 Wein

35 1 Moft

55 1 Waffer

121/2 kg Kandiszucker ) in heißem Wasser gelöst und lauwarm bem 75 g gebulb. Weinftein | Mofte jugefest.

Das Bange wird durchgerührt und jum Baren angesett.

Brombeerlitorwein, Bortwein-abnlich. Man preft ben Saft ber Brombeeren aus und läßt ihn 36 Stunden unter biterem Umrühren augedeckt fteben. Bahrend ber fturmifden Garung entferne man ftets alle Auswurfe, Die an die Oberfläche treiben. Dann füge man eine Waffermenge hingu, welche ben vierten Teil des Saftes beträgt, sowie 11/2 kg Zuder auf je 4 1 Fluffigkeit und filtriere diese nach awölf Stunden.

Rach erfolgter vollständiger Bergarung, die nur wenig Zeit in Anspruch nimmt, folagt man bas Jag ju und zieht nach feche Monaten ben Wein von ber Beje. Mit bem Alter wird biefer Wein vorzüglich.

#### Breifelbeerwein.

Tischwein, berb gezehrt (b. h. burch bie Barung ift aller Buder bergehrt, fo bag ein etwas berber Geschmad entsteht). Die Breifelbeeren werben mit Waffer ju Brei gerieben, ber 2-3 Tage in fühler Temperatur fteben bleibt und bann gepreßt wird.

Auf 100 1 Wein

40 1 Saft

50 1 Waffer

60 g gepulv. Weinstein amost zugesetzt.

## Beibelbeer. ober Blaubeerwein.

Auf 100 1 Wein berechnet

40 1 Saft, wie bei ben anberen Beerenfrüchten gewonnen,

50 1 Waffer

10 kg Zuder 10 kg Zuder 75 g Weinstein in heißem Wasser gelöst und lauwarm dem Most 10 g Tannin

10 g Tannin

Bum Schluß fei bemertt, daß die Beerenweine, besonders Stachelbeer- und Johannisbeermein, durch bas Lagern gewinnen. Sie follten baber nie berwendet werden, ehe fie nicht mindeftens zwei Jahre alt geworben find.

#### Die Bereitung von Obfteffig.

Unter Effig verftehen wir ein Gemenge von Waffer mit Effigfaure. Lettere bilbet fich aus bem Alfohol unter Einwirkung ber Luft.

Der bazu erforderliche Apparat ift sehr einsach und läßt sich aus jedem Faß (Spritsaß ober bergl.) herstellen. Diesem Fasse wird der Boden auß= genommen, daß Faß dann sorgsältig gereinigt, mit Essig außgespült und dann ausrecht aus einen Dreisuß gestellt. Eine der Faßdauben wird in der Rähe des unteren Bodens durchbohrt oder mit einem hölzernen Hahne versehen und daß Faß nun zu 8/4 oder 4/5 mit Hobelspänen von Buchenholz locker angesüllt. Daraus wird der obere Boden wieder eingesetzt, nachdem man zuvor in denselben eine Menge enge Löcher gebohrt hat. In jedes Loch steckt man einen Bindsaben, mit einem Knops am oberen Ende. Diesen Apparat stellt man nun in daß betressende Local, unter keinen Umständen aber in den Weinkeller, auch nicht in dessen Rähe, da sonst die gärenden Weine sehr leicht essigtstichig werden. Bemerkt sei, daß ein Weinsproduzent sich am besten nicht mit der Essigbereitung abgibt.

Nun bereitet man sich eine Mischung von 5—8 Litern vergorenem Obstoder Landwein und etwa  $1^{1/2}-2$  Litern Essig und gießt diese auf den
oderen Boden des Fasses. Der Boden muß sest an die Dauben schließen, und
ist es daher zweckmäßig, die Stellen, wo Boden und Dauben zusammenschließen, zu verkitten. Die Flüssigkeit sickert nun durch die kleinen Löcher,
leitet sich an den Bindsaden hinunter auf die Späne, tropst an diesen hinab
und sammelt sich am Boden des Fasses, wo sie abgezogen werden kann. Sind
auf diese Weise alle Späne angesäuert, so hat man nichts weiter zu tun, als
dafür zu sorgen, daß ein langsamer, steter Zusluß alkoholhaltiger Flüssigkeiten,
also etwa stichig gewordener Obstwein, durch das Faß sickert.

Am bequemften geschieht bas etwa folgendermaßen. Man ftellt ein mit einem hölzernen hahn versehenes kleines Faßchen, das den in Essig zu verwandelnden Obst. oder Traubenwein enthält, so auf, daß der aus dem Sahn sidernde Wein durch ein Loch im hölzernen Dedel gerade mitten auf den burchlochten Boden tropft. Der Zusluß ist genau so zu regeln, daß er dem Ablauf durch die Löcher des Bodens entspricht.

Dieses Berfahren der Essigbereitung wird um so besser gelingen, je langsfamer der Zu= und Ablauf vor sich geht und je höher die Temperatur ist, die nicht unter 8° R. = 10° C. sein darf.

Einen ziemlich guten Effig kann man noch gewinnen, wenn man die bei ber Obstweinbereitung gewonnenen Treber mit Wasser vermischt 24—48 Stunden stehen läßt, dann noch einmal außpreßt und nun eine Zeit lang sich selbst zur Gärung überläßt. Ift diese vorüber, so erfolgt die Umwandslung in Essig, nach oben beschriebenem Bersahren.

#### Die Bereitung von Obftfäften.

- 1. Fruchtfaft aus Blaubeeren. Behn Liter Blau- ober Beibelbeeren werben mit reichlich Waffer jum Rochen angesett. Sobald die Beeren tochen und reichlich Saft gelaffen haben, lakt man benfelben burch einen irdenen Durchschlag ablaufen und fullt fo viel tochendes Baffer nach, bak reichlich zwanzig Liter werben. Rach einiger Zeit feiht man ben Saft burch ein grobes Tuch, fest 1 Rilogramm Ruder hinzu und füllt ben abgefühlten Saft auf ein entsprechend großes Tag und überläßt ibn bei gewöhnlicher Commertemperatur ber freiwilligen Barung. Das Spundloch bebede man mit einem Glafe. Wenn bie Barung fo ziemlich vorüber ift, mahrend welcher man bie aus bem Spunbloch austretenbe Oberbefe ofters abnimmt, und bas Naß burch reservierten Saft ober abgekochtes Ruckerwasser stets voll balt. bringt man bas Jag in einen nicht zu fuhlen Reller. Ift bie Garung vorüber, mas nach etwa acht Wochen zu geschehen pflegt, so wird bas Tag fest verspundet. Durch abgegoffenen ober refervierten Saft wird bas gaß nun nach einigen Wochen aufgefüllt. Rach etwa brei Monaten wird ber Saft, wenn er vollständig flar geworden ift, in ein anderes faß gefüllt ober fogleich in Flaschen getan, die bann mit Baraffin geschloffen und ftebend aufbewahrt werben.
- 2. Preißelbeersaft. Der Saft von 10 Litern Früchten wird mit so viel kochendem Wasser gemischt, daß 20 Liter Saft werden. Dazu 3 Kilogramm Zuder. Behandlung wie oben
- 3. Brombeersaft. 10 Liter Früchte mit tochendem Wasser zu 20 Liter Saft. 2 Kilogramm Zucker.
- 4. Kirschsaft. 10 Liter Kirschen, die Kerne zerstoßen, daraus mit kochendem Wasser 20 Liter Saft. Zuckerzusat 11/2— 2 Kilogramm.

Ein anderes Verfahren, Obstfaft herzustellen, ist im folgenden beschrieben:

Apfelsaft. Man kocht die Üpsel mit so viel Wasser, daß sie im Topse eben bedeckt sind, so weich, daß man sie mit einem Holzstäden durchstechen kann. Dann preßt man sie auß und filtriert den Saft. Unter Beigabe von 150—200 Gramm Zucker auf 1 Kilogramm Saft kocht man diesen unter Abschäumen ein. Schäumt er nicht mehr, so wird er auf Flaschen gefüllt.

Himbeersaft. Die gequetschten himbeeren werden mit geringem Zuckerzusatzus zu lebhafter Gärung angesetzt, die bei einer Temperatur von  $18^{\circ}$  R. nach 8-14 Tagen beendet sein wird. Man preßt alsdann die Masse auß, läßt sie sich absehen und filtriert sie durch dicke Flanelltücher. Kun kocht man den Sast unter fortwährendem Abschäumen mit einem Zusatz von  $1-1^{1/2}$  Kilogramm Zucker und 1 Kilogramm Sast. Um einen spiegelklaren Sast zu erhalten, ist meist nochmaliges Filtrieren ersorderlich.

Erbbeerfaft. Man tocht 10 Kilogramm Zucker in 3 Liter Wasser, schüttet in diese heiße, konzentrierte Zuckerlösung 10 Kilogramm Erbbeeren und läßt dieselben 5—10 Minuten stehen. Darauf gießt man den Saft durch ein Flanelltuch und läßt ihn bis zum nächsten Tage stehen. Dann gibt man pro Kilogramm 2 Gramm Weinstein hinein, kocht ihn zum zweitenmal und füllt ihn alsbann, ebenso wie den himbeersaft, heiß auf Flaschen.

#### Die Bereitung von fruchtlikören.

Apfellikör. 4 Kilogramm feine Apfel werden zu Brei gestoßen und in einem bebeckten Gefäße acht Tage lang mit 1 Liter Weingeist und 1 Liter — zuvor gekochtem — Wasser in den Keller gestellt, dann filtriert, dazu 3,5 Liter Weingeist, 5 Gramm Apseläther, 4,5 Kilogramm Zucker, 2,3 Liter Wasser, gibt 10 Liter.

Aprikofenlikor. 25 Aprikofen werden zerstoßen, mit 30 Gramm Zimtrinde, 5 Gramm Relken, 1 Liter Weingeist acht Tage stehen gelassen, bann gepreßt, filtriert, bann 4 Liter leichter Weißwein, 4,3 Kilogramm Zuder, 0,5 Liter Wasser und 2 Liter Weißwein zugesett.

Birnlitor. Wie Apfellitor, jedoch ftatt Apfelather Birnather.

Erbbeerlitor. 2,5 Liter Erbbeerfaft mit 4 Litern Beingeift filtriert, baju 4 Rilogramm Buder und 2,25 Liter Baffer.

Heibelbeerlikor. 4 Liter Heibelbeeren zerdrückt, drei Tage zugedeckt in den Keller gestellt, durchgepreßt, dann 1/4 Kilogramm mit 1/4 Liter Wasser gelocht, mit wenig Zimt und etlichen Stück Relkenpseffer, dazu 1/2 Liter Weingeist.

himbeerlitor. 5 Liter himbeerfaft, 2 Liter Beingeift, 5 Rilo- gramm Zuder.

Schwarzer Johannisbeerlitor. 4 Liter Beeren zerstampst, mit 4 Litern Weingeist in große Flaschen gefüllt, gut verschlossen an warmen Ort ober in die Sonne gestellt, öster geschüttelt, nach 6—8 Tagen abgebreßt, mit Zuckerlösung, 4 Litern Wasser und 2 Kilogramm Zucker vermischt. Zusat von etwas Zimt und Gewürznelken.

Roter Johannisbeerlikor. Die Beeren werden abgestielt, zerquetscht, ausgepreßt. Der Sast wird mit der gleichen Menge Kognak gemischt und auf 1 Liter Flüssigkeit mit 250—300 Gramm Hutzucker versüßt.

Rirschlikor. Schwarze Suflirschen werden ausgepreßt, mit 4,5 Liter Weingeist filtriert, bazu 10 Tropsen Bittermandelol, 4,5 Kilogramm Zuder, 1,6 Liter Wasser.

Ruglitor. Man füllt eine Flasche 1/2 — 8/4 mit ausgewachsenen unreisen Wallnuffen, gießt Weingeift darauf, läßt fie mit etwas Zimt und

Pfeffer 6—10 Wochen gut verschloffen in der Form stehen, dann filtriert man und sest zu je 3 Liter 2 Liter Wasser und 1/2 Kilogramm Zucker.

Pfirsichlikör. 5 Kilogramm Pfirsiche entsteint, zerquetscht, mit 4,5 Liter Weingeist nach acht Tagen filtriert, dazu 2 Tropsen Bittermandelöl. 4,5 Kilogramm Zucker, 1,6 Liter Wasser.

Quittenlikor. 3 Liter Quittensaft, 2,5 Liter Weingeift, 3,5 Gramm Muskatblüte, 3,5 Gramm Rellen, 1 Kilogramm Zuder, in einem Gefäße verschlossen recht warm gestellt, nach vier Wochen filtriert.

Weichsellikör. Wie Kirschlikör, jedoch statt ber Kirschen Weichseln ober Amarellen; 0,5—1 Kilogramm mehr.

Alle vorstehenden Rezepte sind nach Angaben des Landesgartenbau-Inspektors Mertens wiedergegeben, der dieselben seinerzeit bei den Obstverwertungskursen in Geisenheim a./Rh. erprobt hat.

Roch fei folgendes bemertt:

Das Waffer wird bor dem Gebrauch getocht. Dann läßt man es erkalten und gießt 2/s behutsam bom Bodensage ab.

Der Zucker wird mit bem bestimmten Teile Waffer gekocht und so lange abgeschäumt, bis fich tein Schaum mehr bilbet.

Je langer die Litore lagern tounen, um fo beffer und ebler werben fie.



Die äußere Wirtschaft.

. •

# Die Geflügelzucht.

# Die Hühnerzucht.

Einleitung.

Die hühnerzucht liegt bei uns in Nordbeutschlant in den kleineren Wirtschaften noch sehr im argen; die Landwirtschaftskammern, die Bereine, die Geflügelausstellungen haben viel Anregung geschaffen; es ist Pflicht der landw. Haushaltungsschulen, auch in diesem Sinne weiter fördernd zu wirken. Dem kleineren Besit kann durch eine richtige Hühnerhaltung eine Einnahme geschaffen werden, wenn es auch nicht möglich sein wird, die Millionen, die sür Eier ins Ausland gehen, dem Lande zu erhalten; um mit Ungarn in der Gierproduktion konkurrieren zu können, sehlen uns das Klima und die bortigen wirtschaftlichen Verhältnisse; auch Frankreichs Klima ist für hühnerzucht geeigneter als das in Kordbeutschland.

## Der Unben des Huhnes.

Das huhn legt Gier und gibt wohlschmedendes Fleisch. Je fleißiger bas huhn legt, besto größer ist sein Ertrag; je sleischiger und schwerer es ist, besto größer ist sein Wert beim Schlachten. Es soll bas Bestreben jeder haustrau sein, ein huhn zu auchten, welches beiben Anforderungen entspricht.

Bundchst muß man die Rasse stinden, welche für die wirtschaftlichen Bershältnisse paßt. Lange Zeit hatte man nur das sogen. Landhuhn. Es war klein, legte teilweise gut, teilweise schlecht; man sagt ihm nach, es sei treu im Brüten gewesen; auf seine Fleischlieserung legte man selten Wert. Durch Kreuzung mit Rassehühnern wurde das Landhuhn verbessert, die Gestalt wurde fleischiger, die Eiervroduktion erhöht.

Das Zeichnen ber Hühner. Um die Ertragfähigkeit seiner Hühner zu kontrollieren, muß man genau wissen, wie alt dieselben sind. Das Huhn soll nur 8 Jahre alt werden; später verdient es Stall, Pflege und Futter nicht mehr. Um die verschiedenen Jahrgänge sosort unterscheiden zu können, legt man ihnen Kinge an die Füße. Die besten sind die Celluloidringe in

roter, grüner, weißer Farbe. (Zentral-Berkaufs-Genossenschaft der Landwirtsschaftskammer für die Provinz Sachsen, Halle a. S., Ersurterstr.) 100 Stück davon kosten 4 Mt.; eine einmalige Anschaffung genügt, da sie immer wieder Berwendung finden; alle anderen Ringe haben sich weniger bewährt.

Man nimmt an, das huhn legt durchschnittlich im 1. Jahre 100 Gier, im 2. bis 200, im 3. bis 280, und im 4. Lebensjahre geht die Eierproduktion zurück; wird es dann geschlachtet, so gibt es noch recht gutes Fleisch. Auf den Fleischwert wird noch zu wenig geachtet; es ist erstaunlich, wie selten sich der Bauer eine Mahlzeit aus dem Gestügelstall holt. Der Wunsch, den heinrich IV. von Frankreich vor Jahrhunderten aussprach: "Jeder Bauer soll Sonntags sein huhn im Topse haben," harrt noch heute der Ersüllung. Der Bauer kauft lieber teures Fleisch oder ist in manchen Gegenden das ganze Jahr hindurch Schweinesseisch, als daß er wöchentlich zweimal Fleisch



aus bem Beflügelhof nimmt, was nicht zu oft ift, wenn bie Sausfrau es verftebt, Abwechslung in die Form ber Bubereitung zu bringen. tunbigungen, bie man bei Schülerinnen anftellt, beweisen immer wieber, bag ber Bormurf gerecht ift. Die bochfte Verwertung bes Geflitgels ift bie, wenn man es in ber eigenen Wirtschaft verbraucht; beim Bertauf erhalt man ben landläufigen Breis von 1-1,20 Mart für bas buhn: die Arbeit des Schlachtens Rupfens gibt man noch mit in ben Rauf. Mochte die Zeit balb tommen, wo Gier und Buhner nach bem Bewicht vertauft werden.

#### Der Stall.

Der Hühnerstall soll warm sein und Luft und Licht haben. Kann man ihn so anlegen, daß er nur durch Draht ober Lattenzaun vom Kuhstall getrennt ift, so hat man das ganze Jahr legende Hühner, weil dann der Hühnerstall immer eine gleichmäßige Wärme besitzt.

Wenn möglich, sollen ber Auslauf und das Fenster nach Morgen liegen.
a) Die Einrichtung. Die Sitztangen werden schräg übereinander angebracht, daß die Tiere sich gegenseitig nicht beschmuten können. Geniste kann man von alten Körben und Rieben herstellen, doch sind sie Schlupf-winkel für Ungezieser, wenn auch heu und Stroh darinnen häusig erneuert werden. Drahtnester (Fig. 100) sind zu empfehlen. Vorteilhaft ist es, den

hühnerstall von einer Seite mit Legekaften abzuschließen. Dieselben find nach bem Stalle zu offen und werben von außen mit Türen verschloffen, durch welche man die Gier ausnimmt, ohne die Tiere zu ftören.

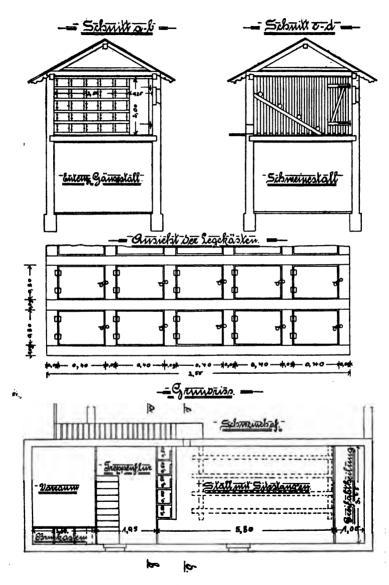


Fig. 101. Suhnerftall ber landwirtschaftlichen Saushaltungsichule in Reuftabtel.

b) Die Sauberkeit. Die alte Regel: "Der Sühnerstall barf im Winter nicht gekehrt werden, benn Schmut hält warm," gilt nicht mehr. Die größte Reinlichkeit muß herrschen, benn kein Vieh hat so viel vom Ungezieser zu leiben wie das Gestügel. Der Stall wird täglich gekehrt und dick mit Sand bestreut. Jährlich einmal werden die Wände geweißt, die Holzgegenstände besinsiziert, d. h. mit Wasser, welches einen Zuschuß von Areolin oder Karbol erhalten hat, abgewaschen. Im Winter bringe man möglichst viel Sand in

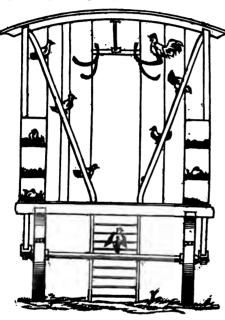


Fig. 101a. Transportabler Bubnerftall.

ben Hühnerstall; die Tiere fangen barin an zu scharren und erwärmen sich mit der Bewegung. Kalte Wände versetzt man im Winter mit Stroh. Dann und wann schweselt man den Hühnerstall; tägliches Lüften erhält die Luft rein. Im Sommer ersetzt man die Fenster durch Sazestügel. Der Hühnerdung wird täglich entsernt und mit anderem Dung vermischt, da er sonst zu schwesselft.

c) Der transportable Hihner fiall (Fig. 101a), in dem man die Hühner auf das Feld fährt, um die ausgefallenen Körner zu verwerten, ift wohl nur ausnahmsweife für Keinere Wirtschaften zu empfehlen. Selbst der einsachste Wagen ist teuer, die Tiere müssen sich erst daran gewöhnen, außerdem müssen sie einen Girten haben.

Anmerkung: Der Hauptzweck hierbei ist die Bertilgung schäblicher Insetten und Raupen. Herr Rittergutsbesitzer Schirmer - Reuhaus läßt seine Hühner monatelang die Felber abweiden und will gute Resultate damit erzielt haben.

#### Das Sutter.

Die Hihner gebrauchen zu ihrer Nahrung Körner, Kartoffeln, Küchenabfälle, Grünes, Milch. Bekommt eine Henne täglich circa 130 Gramm von
biefer Nahrung, so legt fie große, 60 bis 70 Gramm schwere Eier. In ber Landwirtschaft gibt es immer minderwertiges Korn, welches die Hühner erhalten;
muß es gelauft werden, so ift der Mais zu empfehlen. Letteren brüht man
mehrere Male auf, läßt ihn 24 Stunden vor dem Füttern stehen oder kocht
ihn und wirft ihn erkaltet vor. Hat man einen größeren Garten, so kann

man felbst ein Studden mit Dais bebauen, ben man reif werben laft. Die Rartoffeln werden mit etwas Biebfals gequetscht; im Winter werden fie an einem warmen Orte aufbewahrt, damit fie den Tieren nicht talt porgefent werden. Wie oft die Tiere gefüttert werden, richtet fich banach, was fie im hof und auf ber Beibe finden; in haushaltungsschulen, wo es nur einen Auslauf gibt, muffen fie breimal gefüttert werben. Fruh erhalten fie laue Magermilch, im Winter bruht man Beigenschale auf und verrührt bie Milch bamit, bann Rorner und Rartoffeln. Zwischen 3 und 4 Uhr nachmittage füttere man bas lette Mal, ba bie Suhner fruh zur Rube wollen. 3m Sommer finden fie Grunes genug, im Winter muß man es ihnen bin-Bu biefem 3mede baue man im Garten auf leeren Beeten fo viel Gruntohl wie möglich an. Die Tiere brauchen auch Mineralftoffe. Tut man Biebfalg an die Rartoffeln, icuttet man die Solgtoble aus bem Badofen ben Buhnern vor, fo ift auch in biefer Beife für fie geforat; genugt es nicht, fo ftreue man phosphorfauren Ralt auf die Scharrplage. Gin Beichen, baf bie Suhner zu wenig Mineralftoffe erhalten, ift bas Biden an Raltwanden und Legen von Windeiern. Soviel Magermilch man übrig hat, gebe man ben Subnern: fie enthält noch Salze und Afche und wirft auf den Anochenbau. Sämtliche Gierschalen sollen die Suhner wieder erhalten. Man trodnet und gertleinert fie und wirft fie in die Rartoffeln. Man follte bas gange Sabr Die Gierschalen sammeln und fie ben Tieren im Winter geben. Gebrannte, geftogene Anochen erfegen Fleifchfutter; Die Anochenmuble burfte bei fleinem Betriebe nicht in Betracht tommen, ba fie teuer ift und auch nicht viel Knochen jum Mahlen vorhanden find. Um ben Tieren fo viel Burmer wie möglich au verschaffen, lege man Madenfallen an: Rebes Tier, bas eingeht, jebe Rrabe, die geschoffen wird, hangt man nicht zu boch auf. Die herunterfallenden Maden werden von den Suhnern gefreffen. Fleischfuttermehl und Sundetuchen erfeten im Winter Die Burmer. Bochentlich einmal fete man bem Trintwaffer einige Tropfen Salgfaure ober Maun gu. Bu marmes ober gefäuertes Rutter ift febr icablic. Die Rutter- und Trinkgefake muffen täglich gereinigt werben.

#### Die Bühnerraffen.

Das Landhuhn. Dazu rechnet man die bergischen Kräher, das Rammelsloher und das Lakenfelder Huhn, ferner Thüringer Pausbacken, Rackshälfe. Die Kräher find gute Legehühner, fie haben ihren Ramen daher, daß der Hahn lang anhaltend kräht. Die Rammelsloher find Winterleger und Frühbrüter. Sie werden in der Hamburger Gegend viel gezüchtet und liefern die Hamburger Küden. Pausbacken und Rackhälfe find fleißige Leger, doch find die Eier klein.

Raffehühner: Cochinhuhn. Es ftammt aus Nordchina, ift groß und feberreich; felbst Füße und Beine find damit bewachsen. Gier mittelgroß und hartschalig. Brahmahuhn: Es ift aus Amerika zu uns gekommen, ähnelt in Gestalt und Gigenschaft bem Cochin; es legt fleißig, brutet und führt gut.

Langshan: Die Heimat bieses huhnes ift Nordchina. Es hat einen kräftigen Körper, hohe, graublaue Beine und schwarzes Gesteder mit grünem Glanz, doch kommt es auch in Weiß und Graublau vor. In Ausstellungs-katalogen wird es als abgehärtet und zuverlässig brütend hingestellt. Nach meiner Ersahrung brütet es selten und ist im Winter sehr ansällig und bessonders zur Diphtheritis geneigt. Fleißiger Leger, Gier bis 60 Gramm schwer, Fleisch weniger sein.

Plymouth=Rocks. Ihre heimat ift Nordamerika. Sie haben eine große Figur, tropbem seines Fleisch. Sie sind gesperbert, kommen jedoch auch in Weiß und Schwarz vor. Der Bolksmund nennt sie Auchackhühner. Ihnen ähnlich und ebenfalls ein Zuchtprodukt Amerikas sind die Dorking-hühner, lebhaste, stämmige Wirtschaftshühner und ausgezeichnete Leger. Sie haben graues, gesperbertes Gesteder, gelbe Beine und einen Rosenkamm. Im Körpergewicht übertreffen sie das Langshanhuhn.

Die Italiener find aus Oberitalien zu uns gekommen. Es gibt rebhuhnfarbige, weiße und schwarze Italiener. Sie haben einen großen, einfachen und tiefgezackten Kamm, weiße Ohrenscheiben und gelbe Beine. Sie legen sehr sleißig; bei gutem Futter werden die Eier bis 75 Gramm schwer. Die Italiener sind genügsam im Futter, entwickeln sich früh, sind deshalb zum Kappen geeignet, — boch brüten sie nie.

Franzdiische Sühner. Dazu gehören die Houdans, Creve-Coeur, La Fleche. Das Houdanhuhn hat einen vollen Körper, sehr wohlschmedendes Fleisch und ist erkenntlich an einem breitliegenden Blätterkamm, an Haube und Bart. Masthuhn.

Bu ben hollandischen Sühnern gehören die Paduaner mit großer Saube und Bart; fie find Zierhühner.

Spanische Stihner. Andalusier haben einen großen, sehr eleganten Körper, ein weißes Gesicht und weiße Ohrscheiben. Ihr Gesteder ist schwarz, selten blau und weiß; die Füße sind bleisarbig. Sie legen schwere Gier, boch sind die Kücken zart und beshalb schwierig in der Aufzucht. Minorka ähneln im Körperbau den Italienern; sie haben blaue Beine und ein rotes Gesicht. Das huhn übertrifft die Italiener an Körpergewicht, legt viele, schwere Eier; die Kücken lassen leicht ausziehen.

Das ham burger huhn hat schieferblaue Beine, weiße Ohrscheiben, ein rotes Gesicht und einen Rosenkamm. Was die Farbe anbetrifft, so gibt es Golb-, Silber- und Schwarzlack. Sie gehören mehr zu den Zierhühnern.

Malaien. Dazu gehören die Kampfer mit elegantem Korper. Sie liefern wohl Fleisch, find jedoch als Legehühner nicht zu empfehlen.

Unter Areuzung versteht man das Bermischen zweier Rassen. Ein gutes Leges und Fleischhuhn, welches sich für unser Alima als sehr geeignet ers wiesen hat, gibt die Areuzung von Langshan und Minorka.

Man versaume nie, sich eine Geflügelausstellung anzusehen, die meift etwas Neues bietet und immer anregt.

Das Ei besteht aus Dotter, Eiweiß und Schale. Die letztere ist pords, so daß die Lust eindringen kann. Da jedes Ei schon einen leeren Raum hat, so sindet sie an diesem Punkt geringeren Widerstand. Diese Eigenschaft der Schale muß bei dem Einlegen der Eier berücksichtigt werden. Findet man Gier mit ungerader Schale, oder gar eins, welches nur mit Haut umkleidet ist, so ist das ein Zeichen, daß die Hühner nicht genug kohlensauren Kalk im Blute haben; phosphorsaurer Kalk, Sand, Holztohlen, Milch sind dann mehr zu sättern. Sier ohne Schalen versihren die Hühner zum Giersressen, eine Eigenschaft, welche sie nie wieder ablegen.

#### Das Brüten.

Man unterscheibet natürliche und künstliche Brut; in beiden Fällen wird das Küden durch Wärme ausgebildet. Man hört oft Klagen, daß die Hühner nicht sitzen wollen, und schreibt diese ärgerliche Sache dem Einsluß zu, den die Kreuzung mit Rassehühnern auf das Landhuhn ausgeübt hat. Ob es in der guten, alten Zeit anders gewesen ist, möchte man bezweiseln, wenn man die alten Bauerregeln\*) kennt, die sich mit dem Brüten beschäftigen, und die teilweise in die heidnische Zeit zurückreichen. Danach zu urteilen haben unsere Urgroßmütter genau so viel Rot mit den widerspenstigen hühnern gehabt wie wir.

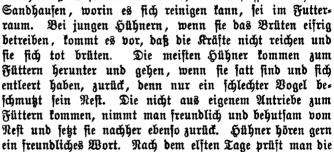
Borbereitungen zum Brüten. Mitte Januar ändere man das Futter, man gibt mehr Körner, etwas Fleischmehl und eine kleine Beigabe von Senstörnern oder gestoßenem Psesser. Die Rassehühner kommen in besondere Ställe, die Zahl der Hähne im Verhältnis zu den Hühnern wird geregelt. (1 Hahn, 8 Hennen.) Die Hähne halte man auch nur 3 Jahre. So oft wie möglich bringe man frisches Blut in die Hühnerzucht; Inzucht ist Rücschritt. Man verschafse sich dasselbe durch Bruteier. Das Resultat der gekauften Gier, besonders wenn sie geschickt worden sind, ist nicht immer ein gutes, dennoch ist es empsehlenswerter, als Hähne zu kausen. Ginmal dauert es länger, die sich Geslügel an fremde Orte gewöhnt, serner weiß man nie, welche Krankbeiten durch fremde Tiere eingeschleppt werden; jedensalls muß man den Stall, aus dem man bezieht, genau kennen. Bruteier, die transportiert worden sind, lasse man 24 Stunden an einem kühlen Orte in horizontaler Lage liegen, dann erst bringe man sie ins Nest.

In diefer Zeit sehe man besonders darauf, daß die Tiere ruhig behandelt werden. Für gewöhnlich findet dieser wichtige Bunkt bei der Sühnerpflege zu

<sup>\*) 1.</sup> Das huhn muß um 12 Uhr gesetzt werben, bann kommen 12 Küden aus. 2. Man muß stets eine ungerade Zahl unterlegen. 3. Die Sier müssen im hute bes hausherrn zum Neste getragen werben. 4. Das huhn muß an Fleischtagen gesetzt werben. 5. Die Sier müssen mit den Worten: "Gut ein, gut aus, in Gottes Namen" in das Nest gelegt werben. 6. Das huhn muß gesetzt werben, wenn die Leute aus der Kirche kommen.

geringe Beachtung. Je freundlicher die Pflegerin die Tiere behandelt, desto zutraulicher werden sie, desto größer ist der Ertrag. In den Haushaltungssichulen, wo die Pflegerinnen wöchentlich wechseln, hat man Gelegenheit, diesen Einsluß zu beobachten. Während eine Schülerin alle Arbeiten im Stalle, selbst das Abgreisen, erledigen kann, ohne daß die Hühner sich rühren, braucht eine andere nur die Tür zu öffnen, um sie in Unruhe zu bringen.

An einem ruhigen, dunklen Orte bereite man die Rester in Körben oder Brutkästen. (Fächer mit Türen, welche hinten offen sind und die man an die Wand stellt. Die Türen müssen Sazeöffnungen oder Luftlöcher haben.) Den Boden füllt man mit Sand und Asche, das Rest wird von Heu und Stroh bereitet. 12—16 saubere, frische Eier legt man horizontal hinein. Man sehe nur solche Hennen, die wirklich Brutlust zeigen. Sie geben einen zischenden Ton von sich und beißen, wenn man sie vom Reste nimmt. Gine henne zum Brüten zwingen zu wollen, gelingt selten. Das huhn gebraucht während der Brutzeit viel Kräste, darum muß man es treu pslegen: Brot, Körner, Wasser, Milch muß es so viel bekommen, wie es fressen will; ein



Big. 102. Gier auf ihre Befruchtung. Man benützt dazu den Giersartorius Geerprüfer. prüser von Sartorius, mit oder ohne Scheinwerser (Fig. 102). Unbefruchtete Gier sind ganz klar. Wolkige Gier waren zu alt, als daß sie sich hätten entwickln können. Das befruchtete Gi zeigt einen dunklen Fleck, von dem nach allen Seiten Adern austausen. Die Figur hat Ähnlichteit mit einer Spinne. Ist der Fleck von einem schwarzen Rande umgeben, so war das Gi befruchtet, der Embryo ist jedoch abgestorben. Unbefruchtete und wolkige Gier nimmt man heraus. Brüten mehrere Hennen, so verteilt man die befruchteten Gier und legt einer frische unter. Das Huhn brütet 21 Tage. Am ersolgreichsten ist die Brut in den Monaten März, April, Mai, später ist die Bestuchtung der Gier weniger zuberlässig. Hat man genügend junge Hühner, so schlachtet man die übrigen Hähne, denn sie sind jest nutylose Fresser.

Die Aufzucht ber Rücken. Wenn das Nest groß genug ift, so bleiben die Kücken bei ber Henne, bis samtliche Gier ausgebrütet find. Die Tiere gebrauchen die Wärme der Mutter, und die Gesahr des Erdrückens ift nicht zu befürchten, es tommt nur felten bei einer ungeschickten Rluce vor. Dagegen muffen bie Gierschalen aus dem Refte entfernt werden.

In den ersten 36 Stunden sollen die Küden nicht gefüttert werden, denn die Ratur hat in dieser Zeit für deren Nahrung gesorgt. Kurz vor dem Ausschlüpsen zieht sich das übrig gebliebene Sidotter in der Bauchböhle zusammen, es nimmt zum ersten Male den Weg durch den Darm, reinigt diesen und speist das Küden für die ersten Tage seines Lebens. Dies Futter gebraucht das Küden sehr nötig; unverständige Menschen können es ihm nicht nehmen, doch ihm schaden, wenn sie es in dieser Zeit zum Fressen zwingen. Als Übergangsstuter ist solgendes zu empsehlen: 1 Ei wird mit 1/4 Liter Milch und einer Messerspie phosphorsauren Kall gequirlt und dabei gesocht. In Milch gesochte hirse, gebrühter Bruchreis, Semmel und Brot gerieben, hart gesochte Gier (das Küden, welches Eier besommt, entwicklt sich schnell und kräftig), Magermilch, Trinkwasser bilben das Futter







Futter= und Trinkgefcirre.



₩ig. 105.

in den ersten 8 Tagen. Balb fressen sie hirfe und Reis roh, später gibt man Körner bazu. In der ersten Zeit soll das Futter unter einen Küdenstorb gelegt werden, so daß die Küden jederzeit dazu kommen können, ohne daß die Alte ihnen die Eier nimmt. Später genügt es, wenn sie alle 2 Stunden zum Füttern kommen, bis sie nach und nach mit der allgemeinen Fütterung auskommen. Flüssiges Futter ist in der ersten Zeit nicht angebracht. Es gibt eine Anzahl Futtergeschirre (Fig. 103—105), die jedoch sür ländliche Berbältnisse zu teuer sind, man behilst sich mit dem, was die Wirtschaft aus-rangiert hat, und kommt damit ebensalls aus, wenn man sie sauber erhält.

Ein Korb von Weibengestecht ober Latten muß vorhanden sein, ferner ist folgender Futterkaften zu empsehlen: Man stellt Bretter im Viered auf, schneibet unten Ginlauslöcher und legt ein altes Frühbeetsenster baraus. Der Kasten sieht aus, wie ein Frühbeet auf der Erbe. Werben die Tierchen baran gewöhnt, so kommen sie nicht nur zum Füttern, sondern suchen auch gegen

Wind und Regen Schutz unter dem Kasten. Rachts müssen die Küden an einem warmen Orte sein, wo sie keine Gelegenheit zum Aufsliegen haben. Die Alte ist in dieser Beziehung nicht zuverlässig, sie verleitet die Küden bereits in den ersten 14 Tagen zum Aufsliegen, sie nimmt sie zwar auch auf der Stange unter ihre Flügel, der Brustknochen des Küdens wird jedoch durch zeitiges Aufsliegen gekrümmt.

Das Rappen. Es gibt Reiten, in benen es eine mirtichaftliche Sünde ift, ein huhn ju folachten; fei es, bag es fleifig legt, ober bag es in biefer Beit tein gutes Fleisch bat. Um nun auch in diefen Monaten bas Geflügel nicht zu entbehren, fo macht man in ben Tagen bes Uberfluffes bie Sahnchen au Rapaun, die fpater au jeder Beit geschlachtet werden tonnen. Der Borwurf ber Graufamteit trifft bie Sausfrau ebensowenia wie ben Landwirt. ber burch Unwendung biefes Berfahrens bie Tiere für feine Berhaltniffe geeignet macht. Auch tonnen die Schmerzen, welche die Tiere babei empfinden, nicht groß fein, fie find 1/2 Stunde nach ber Operation gewöhnlich wieder Wenn fich bei ben Sahnchen ber Begattungstrieb regt, was nach munter. 8-10 Wochen geschieht, milffen fie geschlachtet ober getappt werben. Rappen führt man an einem tublen Morgen und an einem tublen Orte aus. Am Tage borber hat man ben Tieren fraftiges, fluffiges Futter gegeben. Man gebraucht zu ber Operation Schere, Rabel mit Zwirn, Dl, geftogene Holzasche. Bwei Berfonen fegen fich auf zwei gleichhobe Site. Gine legt ben Ruden bes Tieres auf ihre flachen Sande, brudt Alugel, Beine und Ropf herunter. boch muß fie Sorge tragen, daß das Tier nicht erftidt. Die Ruden ber Banbe liegen fest auf bem Anie, die Daumen bruden Beine und Mugel herunter. Die zweite Berfon rubft bem Sahn birett unter bem Bruftknochen bie Febern aus und ichneibet bie überhangenden ab. Mit ber Rabel bebt fie bie Saut hoch und macht mit ber Schere einen wagerechten Schnitt burch Saut und Fettschicht, ohne die Darme zu berühren. Run taucht fie ben Zeigefinger in Ol, fahrt mit bemfelben außerhalb ber Gebarme bis jum Rudgrat, fucht den Testikel, der hier in Form einer Bohne fitt, nimmt ihn ab und führt in Beht er verloren, muß er unter ben Darmen gefucht werben. Nachdem die Operation von der anderen Seite beendigt ift, giekt man etwas DI in den Körper und naht den Schnitt zu. Die Raht wird mit DI beftrichen und mit Holgtohle bestreut. Dann wird dem Hahnchen Ramm und Gehange, auch wohl der Sporn abgenommen, um es zu tennzeichnen und ber Schnitt mit Ol und Solatoble gegen Infetten gefchust. Bur Rraftigung gibt man bem Tiere Gehange, Ramm und etwas Butter zu freffen und sperrt es bei Brot und Braunbier bis jum nächsten Morgen ein. Tiere, bie mahrend ber Operation zu schwach werben, schlachtet man. Kapaune füttert man mit bem übrigen Suhnervieh jufammen. Behn Tage bor bem Schlachten sperrt man fie ein und gibt folgendes Futter: 5 Bfund Sirfe werden mit 1 Pfund Schweinefett und fo viel Gerftenschrot vermengt, als die Feuchtigkeit annimmt; außerbem fo viel Milch wie möglich.

Das huhn legt nicht bas ganze Jahr hindurch, es kommt eine Zeit, wo es fich ausruht, und im hochsommer mausert es, b. h. es wechselt bas Feder-Leid; in diesen Wochen muß es kraftig gefüttert werden.

Das sogenannte Abgreifen regt die Hühner sehr auf und schabet ihnen, jedenfalls soll man es nur von einer Person machen laffen, die die Tiere freundlich und ruhig behandelt; tropdem muß es zeitweise geschehen, um die Eierproduktion kontrollieren zu können.

Die fünftliche Brut. Diefe Art bes Brutens tann für fleinere Wirtschaften nicht in Betracht tommen; die Ruden werben zu teuer, wie nachfolgende Berechnung zeigt, auch erfordert die Bedienung der Brutmafchine fo viel Arbeit, daß eine Frau, die Familie und Wirtschaft hat, fich nicht bamit befaffen tann; es tonnte vielleicht eine intereffante Beschäftigung für Grofbater und Grofmutter im Auszughause fein. Gine fleine Brutmaschine für 80 Gier toftet 100 Mart, ein Rudenheim, welches gur Aufgucht ber Tiere unbedingt nötig ift, 60 Mart, es ift hierbei an ben Apparat und bas Rudenheim von 2B. Cremat, Lichterfelbe, gebacht. Der Brutapparat wird jum Ausbruten von Suhnereiern 24 Tage geheigt, Die Glude ungefahr 5 Bochen, jebe Lampe gebraucht Tag und Racht 2 Bfund Betroleum = 10,80 Mart. 2B. Cremat, Lichterfelbe, beffen Brutapparat ju ben beften gebort, fagt in feinem "Leitfaben ber fünftlichen Brut und Aufzucht", berjenige, welcher behauptet, er habe einen Apparat erfunden, welcher bon befruchteten Giern ftets ein Refultat von 90-100 Prozent bringt, ift ent= weber ein Betruger ober ein Janorant . . . Der Durchschnittsertrag ber in Deutschland benütten beften Bafferbruter ift circa 50 Brogent. (Bier find mit dem Crematichen Apparat nicht immer 50 Brozent erreicht worben.) Rimmt man nun wirklich an, man betommt von 80 befruchteten Giern 40 Ruden, fo toftet jedes Stud ichon 27 Bfennige ohne Gieranrechnung, Rutter, Berluft und Berginfung bes Anlagetapitals. In ber natürlichen Brut tommt felten ein vertruppeltes Subnigen vor, bei ber fünftlichen febr oft, auch feben die Tiere nie glatt aus. Gine traurige Rolle fpielen fie, wenn fie in ben Suhnerhof tommen, ba fürchten fie fich bor ihresgleichen, und es bauert lange, bis fie Butrauen ju benfelben faffen. maschine mag für große Geflügelguchtereien rentieren, in Meineren Birtschaften ift fie nicht am Blat, es fei benn, bag fie aus Liebhaberei gehalten wirb. Die Brutmafcine von Sartorius, Göttingen, "Simpley" für 200 Gier und "Bermania" für 50 Gier find febr verbreitet und au empfehlen.

#### Das Schlachten der Hühner.

Man schneibet den hühnern unterhalb des Kopses die Pulsader durch oder schiebt eine kleine Schere in den Schnabel, stößt sie hinten gegen, drückt sie zusammen und hält die Tiere an den Füßen sest, daß sie aus-bluten. So lange es noch warm ist, kann das Tier gerupft werden, ist es

schon talt geworden, so muß es gebrüht werden, doch darf es nur einen Augenblid im tochenden Wasser liegen.

Geflügel, welches verschidt werben foll, barf nicht gebrüht werben. Wenn alte Tiere einige Tage in den Federn hangen bleiben, fo werben fie garter.

#### Die Aufbewahrung der Eier.

Das Ei ist von einer porosen Schale umgeben, durch welche die Luft eindringt und bewirtt, daß das Ei schlecht wird. Soll das Ei frisch bleiben, so muffen die Boren geschlossen werden. Das geschieht durch folgende Mittel:

- 1. Auf etwas aufgelöften Kalt gießt man taltes Waffer, läßt es über Racht ftehen, gießt es ab und tut es über die Gier, die man vorher forgsfältig gereinigt und in einen Steintopf geschichtet hat.
- 2. 1/2 Liter Bafferglas mischt man mit 6 Liter Baffer, gießt es über bie Gier und bindet ben Topf au. Diese Mischung wird gallertartig.
- 3. Man taucht die Gier in eine Lösung von Salichlsäure und Spiritus ober nur in Glycerin, läßt fie einen Augenblick liegen, trocknet fie ab und bewahrt fie im Gierbrett auf.
- 4. Die Gier läßt man eine Stunde in nicht zu scharfer Rochsalzlöfung liegen, trodnet fie ab und bewahrt fie in Rleie auf.
- 5. Die Eier werden mit Aaseline eingerieben, und auf dem Eierbrett verwahrt. Tierisches Fett würde dieselben Dienste tun, doch wird es leicht ranzig. Diese einsache Methode ist die beste, denn das Eiweiß kann noch Ende Januar zu Schnee geschlagen werden, und die Eier verlieren nichts von ihrem Gewicht.

Die Eier stellt man auf die Spige und wendet fie von Zeit zu Zeit.

## Die Gans.

Durch fortgesette Inzucht ift die Körperentwicklung ber heimischen Gans juruchgegangen, und es gilt, frisches Blut in die Ganfezucht zu bringen.

Außer der gewöhnlichen Landgans züchtet man mit Borliebe bie Pommersche, die Emdener und die Toulouser Gans.

Die Pommersche Gans gleicht mehr ber Landgans, sie zeichnet sich aus durch weißes Gesieder und erreicht ein Gewicht von 25 Pfund.

Die Toulouser Gans gehört mit zu den schwersten und erreicht ein Gewicht von 30 Pfund. Ihr Gesteder ist oben grau, am Bauche weiß, der Schnabel ist sleischsgarben, die sehr kurzen Füße find orangegelb. Sie legt bis 50 Eier.

Die Embener Gans ift schlant, rein weiß mit dunkelrotem Schnabel und gelben Füßen. Sie legt fleißiger als die Pommersche Gans und wird auch chwerer.

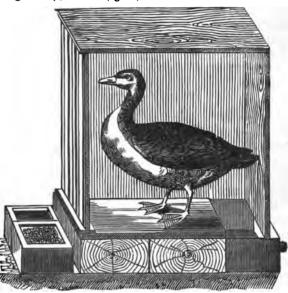
Wenn die Gans anfängt sich Federn auszureißen, um damit ihr Nest auszupolstern, so will sie brüten. Sie bleibt am liebsten in dem Stall, wo sich die übrigen Gänse aushalten, und verlangt nur ein einsaches Rest. Man legt ihr bis 15 Gier unter, die fie in 80 Tagen ausbrütet. Die Gans muß zweimal am Tage gefüttert werden und gewöhnt fich balb an Ordnung.

Die Sansekuden bekommen Gier, Brot, Resselln mit Weizenschalen gemengt, Milch und Wasser. Später gibt man ihnen Körner, gequetschte Kartosseln mit Milch und Weizenschalen vermischt. In den ersten Wochen vertragen die kleinen Gänse weder Kälte noch Rässe, sie erstarren sofort, doch erwärmen sie sich wieder, wenn man ihnen einige Tropsen Schnaps einflößt. Später wachsen sie m Regen.

Die Ganfemaft. Um Ganfe fett zu machen, wendet man berschiedene Methoden an, nämlich die Freimaft, die Käfigmaft und bas Rudeln.

З'n freien ber Mast läkt man die Tiere im Auslauf herum= laufen und gibt ihnen fo viel Futter als fie nehmen wollen: Rüben, Safer, gekochten Mais, gebrühte Erbfen , Milch. Diefe Art ber Maft fagt ben Tieren febr ju, und man erreicht nicht nur ein autes Refultat, fondern bas Wleisch hat auch ben beften Geichmad.

Die Käfigmast. Sut angefütterte Gänse seinen Käfig, ben man sich selbst ans sertigen kann (Fig. 106), gibt ihnen erst Mohrsrüben, dann Hafer, Milch,



Sig. 106. Der Daftläfig.

Waffer mit Sand und Holztohle vermischt. Das Fleisch der Käfigmast ist nicht so wohlschmeckend wie das der Freimast.

Das Stopfen ber Gans. Man sett die Gans dazu in einen Kaften, in dem sie sich nicht bewegen kann, welcher jedoch so eingerichtet sein muß, daß der Dung durchsällt. Alle 2 Stunden nimmt man die Gans zum Stopfen heraus und süllt den Krops; ift noch Futter in demselben, so muß man warten dis dasselbe verdaut ist. Nach dem Stopsen läßt man sie so lange draußen, dis sie mit den Flügeln geschlagen hat. Die Stopsgans muß stets srisches Wasser zum Trinten erreichen können. Aus einem Teig von geriebenen, rohen Kartosseln, Gerstenmehl, gekochten Kartosseln, gesiebter Holzasche oder pulverisierter Holzohle macht man fingerdicke, singerlange, spize Nudeln, die man in Salzwasser kocht. Je mehr Erdsen in den Nudeln sindernberg.

besto größer ist der Durst, und besto größer wird die Leber des Tieres. Die Stopsmast ist und bleibt eine Tierqualerei, außerdem hat das Fleisch keinen seinen Geschmad, nur dem, der viel Fett erzielen will, ist sie zu empfehlen.

Anfang Ottober beginnt man mit der Mast. Borbes hat man die Gänse gut angefüttert. So lange sie Weibegang haben, werden sie nur zweis mal täglich gefüttert.

Der Gansebraten ist immerhin ein Luxus, das Fleisch getocht ist dagegen sehr ergiebig; gepoteltes Gansesleisch schweckt vorzüglich und eignet sich bestonbers. um Gemüse damit zu tochen.

Bis Reujahr muffen die Ganse geschlachtet sein, nur die Zuchtganse behält man. Man wählt dazu kräftige Tiere aus, die nicht zu jung sind. Die Paarzeit der Ganse beginnt im Januar, darum muß man in dieser Zeit kräftig süttern. Zu empsehlen ist Hafer und Mais. Ein Ganserich kann 4—5 Ganse befruchten, hat er mehr, so ist er wählerisch.

Die Gans wird nicht nur ihres wohlschmedenden Fleisches wegen gezüchtet, auch ihre Rebern find fehr wertvoll. Um die sogenannten lebendigen Federn au erhalten, rubft man die Ganfe um Johanni und im September. Man gieht eine Reder heraus, ift bieselbe nicht mehr blutig, fo konnen bie Ganfe gerubit werben. Unter ber Feberbede fist ber Flaum, auch Daunen genannt, welcher besonders toftbar ift. Die Rupffedern haben bedeutend höheren Wert als die Schlachtfebern, welche man ber Bans nach bem Schlachten nimmt. Reuerdings fpricht man febr gegen bas Rupfen, man nennt es graufam, auch foll es ben Tieren viel Rraft nehmen und fie im Bachstum aurudbringen. Die Tierqualerei tann nicht groß fein'; eine geubte Sand gebraucht jum Berupfen eines Tieres wenige Minuten, auch geht basfelbe, nachbem es fich geschüttelt bat, munter umber. Das Wachstum mag geftort werben. Die Gans verliert zwar die Federn, doch geschieht der Erfat nach und nach, der Rörper ersett fie nicht plötlich. Anderseits find die lebendigen Febern so toftbar und im Sandel schwer erhältlich, daß manche Hausfrau, besonders die, welche Ausstattungen herzurichten hat, die Federn vorzieht und auf einige Pfund Fleisch verzichtet. Die Rebern verwahrt man in Saden, jebe Sorte für fich, an einem trodenen Ort auf, bis man fie in die Inlets ftedt. An fonnigen, luftigen Tagen bangt man fie braugen auf, auch legt man fie in ben Bacofen, nachdem bas Brot ausgezogen ift. Schlachtfebern werben geriffen, bevor man fie in die Betten ftopft.

#### Sohnt es fich, Ganse für den Verkauf zu maften ?

Wenn das Pfund Sänsesleisch 65 Pfennige koftet, so gibt man Arbeit und den Berluft zu. Die Berechnung der Futterkoften in den haushaltungsschulen stellt sich immer etwas höher, da das Futter vom händler gekauft werden muß. Folgende Berechnung ist jedoch von einer Landwirtin aufgestellt, die das Futter aus der Wirtschaft nahm.

"Am 10. Juni wurden 12 junge Sanse, das Stud zu 3 Mark gekauft. Juni, Juli, August Weibegang mit Körnersutter (Haser), darauf Stallmast

Die Ente. 211

bis 15. Dezember, wobei die Tiere Rüben, Kartoffeln, Hafer, Schrot und grauen Malz erhielten. Die gesamten Futterkosten betrugen 184 Mark. Das Durchschnittsgewicht betrug 15 Pfund. 4 Gänse, zusammen 66 Pfund, brachten zu 0,65 Mark 42,90 Mark; 8 Gänse, 120 Pfund, fanden Berwendung in dem Haushalt und wurden auch mit 0,65 Mark das Pfund berechnet — 69 Mark. Lebendige Federn, Daunen, Schleißsedern hatten einen Wert von 44 Mark.

Einkauf 36,00 Mark, Futter 134,55 Mark = 170,55 Mark | Reinertrag Fleisch 181,90 " Febern 44,00 " = 175,90 " 5,45 Mark.

Welche Landwirtin möchte da bei unserer Dienstbotennot Ganse für den Bertauf masten? So viel Ganse, wie man für den eigenen Haushalt gebraucht, sollten gehalten werden. Gansesteisch wird verhältnismäßig billiger als das, was man vom Fleischer holt, außerdem weiß man nie, wie die getauste Gansschmeden wird, da die Art der Mast von Einstuß auf den Wohlgeschmad ift.

## Die Ente.

Die Ente gibt ben seinsten Gestügelbraten. Hat man Wasser, so lohnt sich die Entenzucht, hat man keins, so soll man darauf verzichten; im Wasser sinden die Tiere einen Teil Nahrung, muß man diesen durch Futter ersetzen, so werden sie zu teuer, denn Enten sind immer hungrig. Die Ente wird meist gebraten, selten gekocht gegessen.

Durch Inzucht hat die Sausente viel von ihrer Große verloren, darum foll man bemuht fein, frifches Blut in die Zucht zu bringen. Zu den nutsbringenden Raffen gehören:

- 1. Die Rouenente. Sie hat das Gefieder der Wildente und wird bis 7 Bfund schwer.
- 2. Die Ahlesburgente hat weiße Federn, einen fleischfarbenen Schnabel und gelbe Fuße, fie erreicht ein höheres Gewicht als die Rouenente.
- 8. Die Pekingente zeichnet sich burch Frühreise und Mastfähigkeit aus, doch ift ihr Fleisch weniger sein als das der anderen Rassen. Ihre Federn sind weiß, Schnabel und Füße dunkelgelb.

Dem Enterich sollen nicht mehr als vier Enten gegeben werden. Die Ente legt bis 130 Gier; wenn man ihr dieselben läßt, so brütet sie auch wohl, ba man sie aber dem Tiere gewöhnlich sortnimmt, so entschließt es sich schwer zum Brüten. Die meisten Enten werden von Hühnern ausgebrütet (28—30 Tage), die die Entenklichen so lange führen, dis sie entdeckt haben, daß diesselben nicht ihresgleichen sind. Die kleinen Enten süttert man mit Weizensichale, Brot, Grünem, Weichkäse, Milch, später bekommen sie Kartosseln mit Milch und Weizenschale angemengt, gebrühten Mais.

Die Ente eignet sich ebenfalls zur Mast, Oktober und Rovember sind die Monate bafür. Man sperrt gut angesütterte, ausgewachsene Enten zwölf Tage ein und mastet sie mit Mais, Kartosseln mit Milch und Gerstenschrot vermengt und Magermilch. Entensedern haben geringeren Wert als Gansesedern.

# Der Inter oder Ernthahn.

Das Berlhuhn, ber Bfau.

Der Buter wird feines ichonen Fleisches wegen gegüchtet. Die bestannteften Raffen find die graue Bute, die Bronzepute und die Schneepute.

Die Bute legt im Marz bis 35 Gier und fangt im herbst noch mal an, boch benützt man biese Gier weniger zur Zucht. Auf sechs hennen halte man einen hahn, find mehr habne ba, so werben bie Gier nicht mehr be-

fruchtet. Zweijährige Tiere find zur Zucht am geeignetsten.

Die Pute läßt sich zu jeber Jahreszeit zum Brüten zwingen, und man nennt sie mit Recht die lebende Brutmaschine, benn sie ist bis zu ihrem sechsten Jahre eine steißige Brüterin. Man macht ihr ein großes Rest mit einigen Hühnereiern, gibt ihr Brot mit Branntwein angeseuchtet ein, setztie auf das Rest und stülpt ihr einen Korb über. Nach einigen Tagen hat sie sich an das Brüten gewöhnt, und kann man ihr dann die Gier unterlegen, welche sie in 28—30 Tagen ausbrütet. Läßt man ihr einige Wochen Zeit, so ist sie zur nächsten Brut bereit. Die Pute ist eine ungeschickte Führerin, die auch zuerst für sich, dann sur die Küden sorgt, abgesehen von diesen Eigenschaften sührt sie treu und lange. Während der Brutzeit muß sie gut gepstegt werden, da sie im Giser das Fressen vergißt.

Die Aufzucht ber jungen Puten ist mühlam, benn sie sind sehr empfindlich. Zuerst füttert man hart gekochte Gier, Brot, geriebene Semmel, Brennessel, Schafgarbe, Schnittlauch, Zwiebelkraut, gequollene Hirse, Grießbrei, laue Milch, bis man zum Körnersutter übergeht. Die Füße babet man zur Abhärtung täglich in gewöhnlichem Schnaps. Das Futter muß stets frisch angemengt werden, da Säure den weichlichen Tieren sehr schädlich ist. Sind sie 14 Tage alt, so kommen sie bei warmer Witterung auf den Rasenplatz, doch sind sie ihrer zarten Beinchen wegen vor Brennessel zu hüten. Ein Futter, welches den Puten sehr zusagt, ist gebrühte Weizenschale und Milch. Fünf Monate alte Tiere kann man zur Mast einsperren. Ein ausgewachsener Vuter wird bis 18 Vinnd schwer.

Das Perlhuhn findet man nur selten in kleineren Wirtschaften, weil die Pslege und Ausucht noch mühsamer ist als die der Pute und weil auf dem Lande der Absatz für den seinen Braten gering ist. Sollen die Eier befruchtet sein, so dürsen dem Hahn nur drei Hennen gegeben werden. Die Perlhühner sind sleißige Legerinnen, da sie selten brüten, so werden die Eier von Hühnern oder Puten in 27 Tagen ausgebrütet.

Der Pfau, ob bunt, ob weiß, bilbet eine Zierbe bes größeren ländlichen Besitzes. Der junge Pfau liefert einen seinen Braten, anderen Rugen gewähren biese Tiere nicht. Sie sind scheu, nächtigen im Freien auf hochliegenden Orten und belästigen die umwohnenden Menschen durch ihr häßliches Gesichrei. Die henne legt 5—7 Gier, brütet sie im Verborgenen aus und kommt mit den Kücklein zum Futterplat. Sobald die Jungen sliegen

können, nächtigen fie bei den Alten. In der Mauserzeit verliert der Hahn seine schwanzsedern. Ein Psauhahn erreicht ein Alter von 15—18 Jahren.

## Die Canben.

Zum Taubenschlag eignet sich ein warmer Ort, welcher nach Osten zu gelegen ist. Man bringe ringsherum Fächer an und rechne für jedes Paar Tauben zwei Fächer, da die Taube, bevor die Brut ausstliegt, bereits wieder legt. Hat man Tauben in einen neuen Schlag gesetzt, so spert man denselben 14 Tage ab, stattert jedoch die Tauben in dieser Zeit sehr gut. Die Tauben lieben den Anisgeruch, darum besprenge man den Schlag mit Anisöl. Wo Tauben sind, sliegen Tauben hin; sobald man den Schlag öffnet, sliegen neue Paare hinein, und es dauert nicht lange, so ist er bevölkert. Mehr Tauben, als der Raum sassen fassen kann, halte man nicht, denn des Restes wegen entstehen selbst unter Tauben Handel. Im zweiten und dritten Jahre brüten die Tauben sechs bis siebenmal, dann geht der Ertrag zurück. Man trage Sorge, daß Marder, Wiesel, Itisse, Katten und Kahen nicht eindringen können; einen Schlag, worin die Tauben einmal von diesen Tieren gestört worden sind, meiden sie für immer.

Man unterscheibet Rus- und Luzustauben. Zu den ersteren gehören die Luchstauben und die haustauben; die Zahl der Luzustauben ift sehr groß.

## Geflügelkrankheiten.

Sar viele Krankheiten sind es, die den Gestügelstall heimsuchen können, ein Heilmittel ist dis jest noch gegen keine gesunden worden. Sobald man merkt, daß ein Tier krank wird, soll man es schlachten; in der Bestimmung, ob es noch für den Genuß tauglich ist, sei man sehr vorsichtig. Stellt sich eine Seuche ein wie Cholera, Augenkrankheit, Diphtheritis (den Tieren schwillt der Kopf an, aus Augen und Schnabel sließt eine eitrige Masse), so tötet man das Tier sofort, welches Krankheitssymptome zeigt, verdrennt oder übergießt es mit Kalk, bevor man es vergräbt. Treten diese Seuchen im Winter bei Kälte und Schnee auf, so sordern sie viele Opfer, im Sommer sind sie weniger gesährlich, und die Tiere erholen sich langsam davon. Ist eine Seuche beseitigt, wird der Stall desinsziert und geweißt.

Gegen die ausgebrochene Krankheit kann man nicht viel tun, wohl aber kann man durch richtige Behandlung der Tiere die meisten Krankheiten verhüten. Die Mittel, welche man zu diesem Zwed anwendet, sind: ein trodener, luftiger, warmer Stall, in dem Reinlichkeit herrscht; ein Futter, welches alle Teile enthält, die das Gestügel zur Nahrung gebraucht (einsseitiges Futter legt den Grund zu Krankheiten, ebenso Futter, welches zu warm gereicht wird); genügend klares Trinkwasser, das wöchentlich einmal einige Tropfen Alaun oder Salzsäure zugesetzt erhält.

# Die Kindviehzucht.

## A. Sedentung der Lindviehzucht.

Unter allen Aweigen ber landwirtschaftlichen Ruttierhaltung nimmt die Rindviehaucht in Deutschland ben erften Blat ein. Es tommt ihr berfelbe auch unbebingt au; benn ein bie menfchlichen Beburfniffe nur einigermaßen befriedigendes Dafein ohne bie tierischen Produtte Fleifch, Milch und Butter tonnen wir und taum benten. Und ba bas Rind außerbem noch ber Bergehrer unermeglicher Mengen pflanglicher Erzeugniffe ift, beren Berwertung fonft ibre Schwierigkeiten haben wurde und welche es, in tierifche Probutte umgewandelt, dem menichlischen Saushalte in wertbollerer und begehrterer Form wiedergibt, und ba es ferner noch als Arbeitstier bient und dem Felbbau ben meiften Dunger gur neuen Pflangenproduktion liefert, fo geftaltet es fich eben als bas wertvollfte Saustier für ben Saushalt bes einzelnen wie für ben Saushalt bes gangen Bolles. Und bas wird auch für bie Butunft fo bleiben, fogar noch ausbruckvoller in Erscheinung treten; benn je mehr die Bevolkerung wachft und die Induftrie fich entwidelt, befto mehr fteigt bie Rachfrage nach tierischen Produtten und beren Breis. Währenb noch por 50 - 60 Jahren die Biebhaltung in manchen Gegenden als ein notwendiges übel angesehen wurde, fteht fie heut überall gleichwertig neben bem Felbbau, und fur viele, febr viele Gegenden liegen die Berhaltniffe überhaupt fo, daß die Biebhaltung als ber Schwerpuntt bes gangen Betriebes angesehen werden muß, nach bem alle wirtschaftlichen Dagnahmen fich ju richten haben.

Es ist eine unerfreuliche und taum zu verstehende Tatsache, daß trot der ganz bedeutenden Steigerung der Preise aller tierischen Produkte die Rindviehshaltung in vielen — leider recht vielen — Wirtschaften noch sehr im argen liegt, woraus den betreffenden Landwirten große Verluste erwachsen, ohne daß bieselben davon auch nur eine Ahnung haben. Gleichgültigkeit und das gesdankenlose Verharren bei den vom Bater und Großvater überkommenen Anschauungen und Gepflogenheiten des Betriebes sind zwei Eigenschaften, welche

bem Stande ber mittleren und kleinen Landwirte nicht ohne Grund zum Borwurfe gemacht werden und welche bei der Biehhaltung in erster Linie sich zeigen, wenn man im Fruchtbau auch schon neueren Anschauungen hulbigt. Man sagt einsach so: mein Stall hat zehn Stände, alle zehn sind besetzt, also ist mein Stall in Ordnung; an eine Prüsung der Leistungen der einzelnen zehn Tiere denkt man wenig oder gar nicht. Und darin liegt recht häusig der Grund, daß alle zehn Stück Bieh miteinander nichts einbringen, der Dünger aber sehr teuer wird.

Die Weltmarktverhältnisse haben die deutsche Landwirtschaft aus dem früheren beschaulichen Dasein ausgerüttelt und sie gezwungen, mit viel geistiger Arbeit und mit viel Kapitalauswand den Betrieb zu führen; aber sie haben sich auch so zugespist, daß der Landwirt mit dem einzelnen Psennige, sogar mit Psennigbruchteilen rechnen muß; und diese wachsen sehr schnell zu großen Summen an, wenn der Betrieb oder die Biehzucht auf salscher Grundlage aufgebaut, den vorliegenden Berhältnissen nicht angepaßt ist, wenn man im Stalle zum Beispiel nicht das richtige Bieh hält, sich Fehler in der Zucht, in Pflege und Fütterung zu Schulden kommen läßt.

Run liegt aber in ben kleineren und mittleren Landwirtschaftsbetrieben die Kontrolle ber Rindviehställe meistens in den Händen der Haussrau, der Mann hat im Außenbetriebe genug Arbeit und Sorgen und kann sich um Haus, Hof und Ställe weniger kummern. Deshalb ist es eine Ehrenpflicht sür die Landwirtsfrau, dem Manne hierin helsend zur Seite zu stehen, ist doch sowieso die Frau des Landwirts mehr wie jede andere Haussrau zur Hilseleistung im Betriebe genötigt, und aus diesem Grunde ist es unbedingt notwendig, daß auch sie auf dem Gebiete der Biehzucht und Viehpslege ebenso bewandert sei wie der Mann.

Es barf bei Berührung biefer Frage nicht unerwähnt bleiben, daß unter ben Landwirtsfrauen - felbst unter ben fog. gebilbeten - gerabe auf bem Gebiete ber Tierzucht unheimlich viel Aberglauben herrscht, und bag beshalb verständige Belehrungen nicht immer auf bantbaren Boben fallen: "gegen Dummheit tampfen Götter felbft vergebens," und Aberglaube entfpringt aus Das Wort ber "flugen Frau" gilt als Evangelium, tann fie boch "verhertes" und "befchrieenes" Bieh wieber "freifprechen", ihre mit himmelichreiendem Blöbfinn zusammengesetten Bulber aus verbrannten schwarzen Sundehaaren, Krötenaugen, Froschlebern u. f. w., ihre Ginreibungen mit Mudenober Elejantenjett heljen gegen alle Rrantheiten, wenn man in entjetlicher Bottlofigfeit nicht unterlaffen bat, in ber Balpurgisnacht bie Stallturen mit brei Kreuzen zu bemalen. So lange die Frau folchen Blodfinn glaubt, wird fie eine tuchtige Biehwirtin niemals werden! Richt burch Aberglaube und Unverftand ichafft man fich gefundes und nugbringendes Bieh, fondern baburch, baß man mit klarem Verstande nachdenkt und banach trachtet, Die Lebens. bedingungen bes tierischen Organismus tennen zu lernen und die Pflege ber Tiere ihnen entsprechend ju geftalten. Menfch und Tier fteben gleichmäßig unter ben Raturgesehen, und wie jede Bersündigung dagegen beim Menschen durch Krantheit sich rächt, so rächt sie sich auch beim Tiere. Aber es besteht doch ein wesentlicher Unterschied darin, daß das der menschlichen Pflege unterworfene Haustier berartige Bersündigungen gegen die Raturgesehe nicht aus freiem Antriebe begeht, sondern durch menschlichen Unverstand schulblos über sich ergehen zu lassen gezwungen ist. Ein großer Teil der wirklich schlechten Biehpslege würde unterbleiben, wenn die Biehwärter sich die Frage vorlegen möchten: "Wie würde dir selbst unter solchen Berhältnissen zu Mute sein?"

Wir wollen es ben Frauen gern jugefteben, bag fie eine feinere Beobachtungsgabe befiten als wir Manner, und baf fie beshalb mancher Borkommniffe Ursache schneller und richtiger erkennen. Und bas macht die Frau gerade jur Leiterin ber Biehwirtschaft geeignet: Diefelbe und ber Gelbbeutel bes Mannes befinden fich bort am beften, wo die Frau diefer ihrer Aufgabe Dagu gelangt fie aber nicht burch Festhalten an ben bor gewachsen ift. hundert Jahren geltenden Anschauungen, fondern durch Rachdenken und Beobachtungen, burch Gindringen in die Gebeimniffe bes tierifchen Organismus und feiner Lebensbedingungen, burch Renntnis der Raturgefete, ohne welche bon einer erfprieflichen Biebhaltung nicht bie Rebe fein tann. Sie offenbaren fich awar alle in bem auten ober schlechten Gebeiben ber Tiere, in bem auten ober schlechten Ertrage ber Biebhaltung; aber oft genug find fie nicht leicht zu erkennen. Die nachfolgenden Abhandlungen follen bagu beitragen. ben für die meiften Sandwirtsfrauen bis jest recht eng begrengten Befichts= treis tiergüchterischer Anschauungen zu erweitern.

## B. Die Raffen.

Bas verfteht man unter Raffe?

In der Natur gibt es bunderttaufende Arten von Tieren. Unter einer Tierart verfteht man eine Gemeinschaft von Tieren, beren Formen und Gigenichaften gang ober annähernd gleichartige find, welche fich untereinanber fortpflangen, ihre Gigenichaften auf die Nachtommen vererben und beren Rachtommen felbft wieder unter fich fortpflanzungsfähig find und ihre Gigen= schaften vererben. Alle unfere Saustiere, Rind, Pferd, Schwein, Schaf, Gfel, Sund, Rage u. f. w. find also besondere Tierarten. Es tommen ja Rreugungen verschiedener Arten vor, a. B. Bferd und Gfel, aber bie Rachtommen (Maul= efel und Maultier) find nicht fortpflanzungsfähig. Jede Tierart zeigt zwar ausgebraate Formen und Gigenfchaften, ift aber boch beranderungsfabig, nimmt gelegentlich andere Formen und Gigenschaften an. Beeinfluffend bierauf find das Klima, das Rutter, die Leiftung. Wirkt die Ratur, die Lebensweise unausgesett und lange Zeit hindurch auf ben tierischen Organismus ein, fo baft fich berfelbe ben borbandenen Lebensbedingungen an, andert fich in seinen Formen und Gigenschaften. So entstanden die Raffen. Raffe verfteht man alfo eine Grubbe bon Tieren innerhalb einer Art. welche durch irgendwelche Formen oder Eigenschaften von anderen Tieren berselben Art sich unterscheidet. So schafft die Natur durch klimatische Verschiedensheiten, von denen die Ernährung und ganze Lebensweise der Tiere abhängig ist, verschiedene Rassen, die man Naturrassen nennt. Sobald aber der Mensch die Tiere sich zu nute machte und aus dem Tiere der Wildnis Haustiere schuf, lernte er sehr bald die verschiedenen Eigenschaften der Tiere und beren Vererbungssähigkeit kennen, bevorzugte die besseren Tiere und such die Ausbildung der ihm wünschenswerten Eigenschaften hinzuwirken. So entstanden nach und nach die Aulturrassen von denen die Naturrassen zurückgedrängt wurden, in allen Ländern mit hoher Kultur und starker Besvölkerung sind sie verschwunden. Aber auch die Rasse gliedert sich wieder, namentlich unter dem Einslusse der menschlichen Zuchtbeeinslussung, in verschiedene Eruppen, welche man Schlag nennt, und die verschiedenen Abzweigungen innerhalb der Schläge nennt man Stamm. Die Nachzuchten von einzelnen Tieren heißen Familien.

Die Bezeichnungen Raffe und Schlag werden aber nicht ftreng auseinander gehalten, und man bezeichnet sehr viele Tiergruppen mit dem Ramen Raffe, welche doch nur Schläge derselben Raffe find. Durch Kreuzungen find auch viele Mittelraffen entstanden. Wir halten uns deshalb an die gebräuch= lichste Einteilung der deutschen Kindviehraffen nach den Heimatlandern.

#### I. Das Niederungsvieh der Nordseeküften.

Sein Korper hat fich nach ber Lebensweise geformt: Die Tiere weiben auf ebener Erbe, muffen ben Sals ftreden, woraus feine lange und ichmale Form fich entwidelte. Dem Balfe entsprechend formte fich auch ber Ropf lang und fcmal. Auf ben üppigen Marichweiden entwickelte fich ein tonnenformiger Leib und eine hervorragende Leiftung in Milch. Da die Tiere aber feit Jahrhunderten einseitig auf Milch gezüchtet wurden, vernachläffigte man mehr ben übrigen Rorperbau, fo bag fich verhaltnismäßig fcmales Borberteil, etwas hangendes Rreug und oft genug ichlechte Beinftellung zeigte, welche Schönheitssehler man aber in neuerer Zeit burch gute Buchtauswahl verbefferte, fo daß man jest vielfach schon Tiere mit vorzüglichem Rorperbau guchtet. Die hervorragenofte Rugung bes Riederungsviehes befteht in feiner Milchleiftung, in welcher es von feiner anderen Rinderraffe erreicht wird. Doch fteht ber Menge an Milch ihr geringerer Fettgehalt gegenüber: bie Milch ift wieder die fettarmfte und zeigt oft genug nicht über 21/2 0/0 Fettgehalt, so daß von 100 Pfund Milch (ca. 50 Liter) nur 21/2 Pfund Butter erlangt werben, ju einem Pfund Butter alfo 20 Liter Milch gehören. Mastfähigkeit ber Tiere ift gut, die Zugtauglichkeit gering.

1. Das hollander Bieh. (Fig. 107.) Meist schwarz-weiß, doch auch rotblau-braunbunt. Ift im Milchertrage wohl unerreicht, Milchgaben von 4-, selbst 5000 Litern find nicht selten. Besondere Schläge find das Groninger, Amsterdamer und Westfriesische Bieh. Schwere Rube erreichen ein Lebendsgewicht bis 700 kg, Bullen bis 1000 kg und barüber. (Fig. 107.)

2. Das oftfriesische Bieh. (Fig. 108.) Es ift bem vorigen fehr ähnlich. Das Bieh in ben höher gelegenen Gegenden (ber Geeft) ift einfarbig rotbraun, ift genügsamer und liefert eine fettere Milch.





Sig. 107. Sollanber Rub.

Fig. 108. Dftfriefifche Rub.

3. Das Olbenburger Bieh. (Fig. 109.) Zerfällt in brei Schläge: Jeverländer, Wesermarsch- und Geeftvieh. Farbe und Leistungen den beiden vorigen ähnlich, doch im allgemeinen mehr auf bessere Figuren gezüchtet. Das stärkste Bieh liefert die Wesermarsch. Bon diesem unter 1—3 genannten brei Schlägen hat man früher schon Bieh in die Danziger Riederung, in den



Fig. 109. Olbenburger Rub.



Rig. 110. Breitenburger Rub.

Warthes und den Negebruch eingeführt und neuerdings nach Oftpreußen, Weftpreußen, Bommern u. f. w., und mit großem Erfolg weitergezüchtet.

Diesseits der Elbe in Holstein und Schleswig wird rotes oder rotbuntes Niederungsvieh gezogen, welches im allgemeinen etwas leichter gebaut, in seiner Milchleiftung aber ebenso ausgezeichnet ist. Die beliebteften Schläge find:

4. Das Breitenburger Bieh. (Fig. 110.) Bit fchon gebaut, milch-

reich (oft über 3000 Liter), und bie Milch zeigt einen Fettgehalt bis 3,5 %. Lebendgewicht ber Rube bis 600 kg.

5. Das Wilftermarich = Bieb, bem vorigen ursprünglich sehr ähnlich, später aber mit englischem Shorthornvieh gekreuzt, wodurch es wohl an Figur und Mastfähigkeit gewann, aber in ber Milchleiftung verlor.





Sig. 111. Angler Bieb.

Rig. 112. Fledvieb.

- 6. Das Angler Bieh. (Fig. 111.) Einfarbig rot, mittelfcwer, aber im Berhältniffe zu seiner Größe ausgezeichnet in ber Milchnugung.
- 7. Das Tonbern = Bieh ift ebenso gefärbt, ift aber durch Rreuzungen mit Shorthornvieh gang umgestaltet, bedeutend ftarter und mastfähiger geworden.







Fig. 114. Sompger (Rigi=) Bieb.

Bum Niederungsvieh gehört auch das graue Steppenvieh (Podoslier, Ungarn). Es ist als Milchvieh ganz schlecht, liefert aber ausgezeichnete Zugochsen, ist schlant und hochbeinig gebaut, immer einsarbig hellgrau und hat sehr lange, weit klafternde Hörner.

### II. Das Gebirgsvieh in Süddeutschland, Ofterreich, Schweis.

Es zeigt in feinem Bau gang andere Formen, das Bergauf- und Bergabgeben hat die Beine gu traftiger Entwicklung gelangen laffen, das Kreug und der Rücken find gerade, der ganze Körperbau stämmig und traftvoll. Da das Tier immer bergan weidet, so braucht es seinen Hals nicht so auszustrecken, er ist turz und dick geworden und zeigt eine starke, hängende Wamme, der Kopf ist ebenso turz und dick. Die Milchergiebigkeit bleibt gegen die Niederungsrassen zurück, die Milch ist aber viel setter (31/2 0/0 und



Rig. 115. Montafuner Bieb.

Fig. 116. Bogtlanber Bulle.

mehr.) Zugtauglichkeit und Mastfähigkeit ist gut, das Fleisch der größeren Schläge aber etwas grobsaferig. Der Farbe nach unterscheibet man:

#### 1. Das Fledvieh. (Fig. 112.)

a) Simmentaler, gelbrotbunt, felten einfarbig rot, Geficht und Beine fast immer weiß. Lebendgewicht ber Rube 800, ber Bullen bis

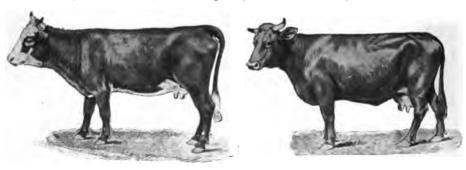


Fig. 117. Beftermalber Rub.

Fig. 118. Solefifches Rotvieb.

1200 kg. Milchergiebigkeit 3000 Liter und darüber mit einem Fettgehalte bis 4 %. Ift seit einigen Jahrzehnten in Deutschland zur Verbesserung des Biehs (namentlich in der Figur) sehr beliebt geworden und ist ein ausgeszeichnetes Tier, welches sich gut aktlimatistert, d. h. bei uns einlebt.

b) Berner oder Freiburger Bieh. Ühnlich, doch nicht fo schön

gebaut und nicht fo gut in feinen Leiftungen, deshalb vom vorigen verdrängt. Seine Farbe ift nur schwarzbunt. War früher fehr beliebt.

c) Pinzgauer Bieh. (Fig. 113.) In neuerer Zeit sehr beliebt geworden und ist vortrefslich in seinen Leistungen, ist mittelschwer, braunrot mit weißem Rüden und weißen Beinen. Ähnliche, in ihrer Heimat sehr beliebte Schläge sind das Pustertaler Bieh (falb mit weißem Rüden), das Zillertaler und das Mölltaler Bieh (beide rotbraun), das Mariahoser und Lavantaler Bieh.

#### 2. Das Braunbieh.

Es kommt in verschiedenen Schlägen vor, die sich hauptsächlich durch die Körperschwere und Farbe unterscheiden.

- a) Schwhzer (Rigis) Bieh. Ist bas stärkfte, 800—1000 kg schwer. Dunkelbachsgrau, Flozmaul, Ohren, Rückenstreisen, Beine und Bauch heller. Gibt viel und settreiche Milch. (Fig. 114.)
- b) Montafuner Bieh. (Fig. 115.) Ebenso in Farbe und Körpersbau, nur kleiner.
- c) Allgäuer Bieh. Ebenso, nur hellgrau. In den bahrischen Gesbirgen. Andere sehr leistungsfähige Schläge find das Ober-Inntaler in Tirol (graugelb) und das dachsgraue Mürztaler Bieh in Karnthen.

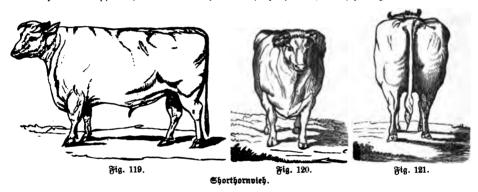
#### III. Das mitteldeutsche Bergvieh.

Es zeigt eine mabre Dufterkarte in Farben, bat in feiner Figur und Leiftung aber viel Übereinftimmenbes; es ift ju feiner Berbefferung auch meift Schweigervieh benutt worden. Die Rucht ift mehr auf tombinierte Leiftungen gerichtet, b. h. man verlangt nach allen Richtungen bin gute Tiere (Milch, Maft und Rug). Das hat man auch erreicht; die Rube geben leiblich viel und fette Milch, liefern gute Bugtube, und die meiftens unter bem Namen Babern ober Bogtlander befannten Bugochsen find unübertroffen in ihrer Arbeitsleiftung. In ihrer Rigur haben die Tiere Abnlichkeit mit dem Schweizervieh, in ihrer Farbe aber geben fie febr auseinander. In ben fudbeutschen Ländern Babern, Baben, Burttemberg ift fo viel Simmentaler Ruchtvieh eingeführt worden, bag bie bortigen Schläge taum bon bem Simmentaler Bieb ju unterscheiben find (Schweinfurter, Bapreuther, Megtirchner, Miesbacher, Scheinfelder). Die west- und mittelbeutschen Berglander find mehr beim einfarbigen Bieh geblieben, beffen Farbe aber bom Gelbrot bis jum duntlen Braunrot wechselt. Die bekannteften Biebichlage find folgende: Bogtlander, Egerlander, Sechsämter Bieh (Bagern, Böhmen, Sachfen) ift rotbraun, borgugliches Bugbieh. Speffart., Rhon., Barg., Bogelsberger Bieb. Das gelbe Donnersberger Bieb in ber Rheinpfalg, bas gelbe Glanvieh in ber Gegend von Trier. Das gelbe Ellinger Bieh in Bagern. Das Unsbach-Triesborfer Bieh ift rot- ober gelbbunt, ebenfo bas Limburger Bieb. Das Rehlbeimer und Weftermalber Bieb ift rotbraun mit weißem Geficht und weißem Ruden. (Rig. 116, 117.)

Das Schlesische Rotvieh. (Fig. 118.) Auf Grundlage des alten schlesischen, sehr gesunden, genügsamen und leistungsfähigen Landviehs und mit besonderer finanzieller Unterftühung der Landwirtschaftskammer, züchtet man in Schlefien ein einsarbig rotes Bieh für kombinierte Leistungen. Die Tiere geben keiblich viel und fette Milch und liefern gängige Zugochsen. Aus den sogenannten Stammherden werden die jungen Zuchtstiere für die Bullenstationen genommen.

#### IV. Das Vieh der norddeutschen Tiefebene.

In ben Flachländern Norddeutschlands hat man früher sehr wenig Wert auf die Rindviehhaltung gelegt und das vorhandene Material immer weiter gezüchtet. Was an Verschiedenheiten in Farbe, Figur und Leistung geboten werden kann, findet man hier vertreten. Man nennt dieses alte eingeborene Bieh das raffelose Landvieh. Bielfach ift dasselbe schwarz, braun oder



rot mit weißem Ruden und weißen Beinen. Es verschwindet mehr und mehr, weil man seit Jahrzehnten gute Viehrassen aus dem Auslande hergeholt hat, deren Einsluß auf die bäuerliche Viehzucht überall zu erkennen ist. Nur in den ganz armen Gegenden mit Sand- und Moorboden hat sich das alte Vieh noch gehalten, weil es eben im Futter ungemein anspruchslos ist. Dementsprechend ist aber auch sein Ertrag. In diesen armen Gegenden trisst man noch genug Kühe an, deren Gewicht 5—6 Zentner, und deren Milch- leistung 1000—1200 Liter beträgt.

#### V. Englische Rinderraffen.

Für deutsche Verhältniffe kommen nur zwei englische Raffen in Betracht.
1. Das Shorthornvieh (Kurzhornvieh). (Fig. 119—121.) Bon Jugend an auf Frühreife und Mastfähigkeit gezüchtet, ist es in diesen beiben Beziehungen das beste Rindvieh, und wird manchmal bei uns eingeführt, um die genannten Eigenschaften in unser Vieh zu übertragen. Aber in der Milch-

nutung taugt es gar nichts, gibt fehr wenig Milch, hat bei uns deshalb nur geringe Beliebtheit erlangt und wird nur vorübergehend verwendet. Gang entgegengesett ist die folgende Raffe:

2. Das Jersehvieh (Fig. 122), heimisch auf den englischen KanalsInseln. Es ist klein und unansehnlich, von Farbe grau, braun, sahl u. s. w. Die Kühe wiegen 6—7 Zentner. Aber im Fettgehalte der Milch ist es unsübertroffen (5, 6, selbst bis 7 %). In dem Kontinentalklima Deutschlands will dieses Bieh nicht recht gedeihen, weshalb seine Zucht bei uns wohl überall ausgegeben ist.

## C. Die Fütterung.

Wer von seinem Bieh Rugen haben will, muß sich mit dem Wesen der Fütterungslehre bekannt machen; wer die Fütterung damit erledigt glaubt, daß er dem Bieh den Bauch vollfüllt, der wird wenig Freude an seiner Biehhaltung erleben: man kann teuer und schlecht, umgekehrt aber auch vershältnismäßig billig und gut füttern. Sich in diesen Widerspruch hineinzu-

finden, erfordert aber Rachdenken und Berftandnis der tierischen Lebensbedingungen.

#### 1. Beharrungsfutter, Produktionsfutter.

Die Bezeichnungen Beharrungsober Erhaltungsjutter und Produttionsjutter find nicht etwa eine von den
Gelehrten herausgeklügelte theoretische Unterscheidung, sondern be-



Fig. 122. Berfen-Rub.

ruhen auf den unausgesetzt fich vollziehenden Borgangen im Tierkörper, und das Berständnis dieser Begriffe ift die notwendigste Borbedingung zum Bersftändnisse der Fütterungslehre.

Was ift Erhaltungsfutter? Jeder tierische Organismus erleibet ununterbrochen Berluste an seiner Substanz, an seiner Masse. Diese Bersluste vollziehen sich in Gestalt von Ausscheidungen (Schweiß, Harn, versbrauchte Verdauungssäfte) oder in Gestalt von Abnuhungen (Hautschuppen, Haarwechsel, Abnuh der Klauen u. f. w.). Alle diese Verluste müssen ergänzt werden und werden ergänzt aus dem Blute, das Blut aber bereitet der Körper aus der Nahrung. Durch die Verdauung und Assimilation werden die Vestandteile der Nahrung vom Körper ausgenommen und in Blut verwandelt, und aus dem Blute wird neue Körpermasse produziert. Andererseits muß im Tierkörper auch Wärme erzeugt werden, und das geschieht gleichzeitig bei der Umwandlung der Nahrung in Blut. Diese Umwandlungen sind chemische Vorgänge, und bei jedem solchen Vorgange wird Wärme erze

geuat, bagu aber ein ganger Teil ber Rahrung verbraucht. Je mehr Barme ber Rorper erzeugen muß, befto mehr muß er Rahrung aufnehmen. Daraus erklart fich die Erscheinung, daß die Tiere im talten Winter mehr Rutter brauchen als im beifen Commer. Bir baben alfo zwei Bege, auf benen bie aufgenommene Rahrung verbraucht wird: Erganzung ber verbrauchten Rörperfubstang und Barmeergeugung. Die biergu verbrauchten Bestandteile ber Rabrung tonnen im Rorber au irgend einer anberen Bermenbung nicht gelangen, liefern uns also nicht irgend eine andere Brobuftion (Rleifch. Milch u. f. w.), fie werben einfach jur Erbaltung bes Rorbers berbraucht und beißen deshalb Erhaltungsfutter. Es ift basfelbe also die geringfte Menge Butter, welche ich bem Tiere geben muß, und erft wenn ich ihm mehr als biefes Erhaltungsfutter gebe, tann ich eine Leiftung (Produttion: Fleifch, Milch, Kett, Wolle, Arbeit) erwarten. Auch die tierische Arbeitsleiftung ift eine Production, welche mittels und auf Roften ber babei beteiligten Rorberteile erzeugt wird, und bei welcher biefelben Stoffverlufte erleiben, welche auch wieber aus bem Rutter erganst werben muffen. Diefe über bas Erhaltungsfutter hinausgehende Futtermenge dient jur Erzeugung einer Broduktion und beißt deshalb Broduttionsfutter.

Was folgt baraus? Die schlechteste Viehhaltung ist diejenige, bei welcher die Tiere knapp gehalten werden, also nur Erhaltungssutter bekommen: Die Kühe werden ja nicht gleich mit der Milchgabe aushören, aber sie werden täglich in derselben zurückgehen und abmagern, wie ebenso das knapp gessütterte Zugtier abmagert; nur von einer reichlichen Futtergabe — Produktionssutter — ist eine tierische Leistung zu erwarten, und je höher dieselbe bis zu der angemessenen Grenze (siehe späteren Abschnitt) gesteigert wird, desto höher steigt die Produktion. Es ist ein unverzeihlicher Fehler vieler Landwirte, daß sie mehr Vieh im Stalle halten, als sie reichlich ernähren können, und in Fällen der Futternot muß von den örtlichen Verhältnissen die Entscheidung der Frage abhängen, ob eine Verringerung des Viehstandes oder Zukauf von Futter richtiger sind.

Es kann leiber nicht gesagt werden, wo die Grenze zwischen Erhaltungsund Produktionssutter zu ziehen ist, weil selbst bei knappem Futter die Leistung der Tiere nicht sosort aufhört, wenn sie auch auf Rosten des Körpers geschieht. Trozdem kann die folgende Rechnung als Erläuterung dienen. Rehmen wir an, daß eine Kuh täglich 20 Pfund Trockenmasse im Futter (siehe die solgenden Abschnitte) als Erhaltungssutter braucht, so brauchen wir für 10 Kühe  $10 \times 20 = 200$  Psund, werden aber, da wir nur Erhaltungssutter geben — wenig Milchertrag haben und die Kühe abmagern lassen. Berkause ich nun 2 Kühe, so spare ich an diesen 40 Psund, welche ich den übrigbleibenden 8 Kühen zulege. Davon kommt aus jede Kuh 5 Psund; aber diese gestalten sich als Produktionssutter über das Erhaltungssutter hinaus, und meine 8 Kühe werden mir jett mehr Milch geben als früher die schlecht gesutterten 10, werden gut im Stande sein und auch befferen Dünger liefern: benn je beffer und reichlicher bas Futter, besto beffer wird auch der Dünger. Schlechte Kütterung der Tiere ist die schlechtest angebrachte Sparsamkeit des Landwirts, die ihn und sein Bieh zu Grunde richtet!

#### 2. Welche Nährstoffe braucht das Cier?

Der Tierkörper braucht zu seiner Erhaltung und zur Erzeugung der von ihm verlangten Produktion eine Menge verschiedener Stoffe, welche ihm durch die Nahrung und durch die Atmung zugeführt werden. Die Pflanzenswelt spielt hier den Bermittler zwischen der unorganischen Natur und dem Tierreiche: die Pflanze nimmt ihre Nahrung vorwiegend in unorganischer Form auf, verwandelt sie aber in organische Gebilbe, welche den Tieren als Nahrung dienen.

Die unorganischen (unverbrennlichen, mineralischen) Bestandteile der Rahrung enthalten Kalium, Ratrium, Magnesium, Calcium, Eisen, Schwesel, Phosphorsaure in den verschiedensten chemischen Berbindungen. In gut geworbenem Futter von dungkrästigem Boden sind sie in genügender Menge enthalten, sehlen aber gelegentlich im Futter von armem Sands und namentlich saurem Moorboden, wodurch die Entwicklung des Tieres gehemmt wird. Ihr Vorhandensein ist unbedingt notwendig (Salzsäure zur Bilbung krästiger Verdauungssäste, Eisen zur Blutbildung, phosphorssaurer Kalt zur Knochenbildung), und wo sie sehlen, muß Ersat geschafft werden. (Gaben von Kochsald, Futterkalt u. s. w.) Rebenbei dienen sie als Reizmittel, um die Tiere bei gutem Appetit zu erhalten.

Die organischen (verbrennlichen) Bestandteile der Rahrung bestehen aus Kohlenstoff (C), Sauerstoff (O), Wasserstoff (H), Stickstoff (N) und kommen als Berbindungen dieser 4 Elemente untereinander in den verschiedensten Formen und Gebilden vor. Für das Verständnis der Fütterungslehre haben wir uns mit der solgenden Einteilung bekannt zu machen.

Stickstoffhaltige Stoffe (Nh), Eiweißstoffe, Proteën, Fleischebildner, Krafterzeuger. Sie bestehen aus den 4 Elementen C+O+H+N und dienen in erster Linie zur Erzeugung tierischer Leistungen (Fleisch, Milch, Wolle, Krast u. s. w.). In ihrer chemischen Zusammensehung zeigen sie wieder verschiedene Formen, und man unterscheidet deshalb Albumin (Eiweiß), Fibrin, Kleber (Faserstoff), Legumin oder Kasein (Käsestoff) und Ruclein (Amide). Für die Praxis hat diese Gliederung nur inssosen Bedeutung, als die Amide schwer oder gar nicht verdaulich sind (siehe die späteren Abhandlungen). Der Wert der Futtermittel hängt in mancher Beziehung von ihrem Gehalte an Nh ab, so daß die am meisten Sticksoffenthaltenden auch die wertvollsten und im Einkauf teuersten sind — denn ohne N ist eine tierische Produktion (außer Fett) nicht möglich, und je höher die Forderungen an die Leistungen der Tiere an Fleisch, Milch, Wolle, Arsticktendera.

beit u. f. w. gestellt, besto reichlicher muß die Stidstoffgabe bemessen werden. Dagegen sind sie weniger wichtig bei ausgewachsenen Masttieren, bei benen es nur auf Fettablagerung ankommt. Man nennt die an N reichen Futter= mittel allgemein "Araststutter" (Getreide und bessen technische Abfälle Aleie, Malateime, Biertreber, Ölluchen, Hussenfrüchte u. f. w.).

Stickstofffreie Stoffe (Nfr), Kohlenhybrate, Wärmeerzeuger. Sie bestehen aus C+O+H, haben also teinen N und dienen in erster Linie zur Erzeugung der tierischen Wärme. Was dazu nicht gebraucht wird, tommt im Körper als Fett zur Ablagerung; denn es besitzt derselbe die Fähigteit, diese Kohlenhydrate in Fett umzuwandeln. Man nennt sie deshalb auch Fettbildner und sind sie der Mästung von Bedeutung. Im Futter kommen sie vor in Form von Stärkemehl, Zuder, Pflanzensafer,

Ballertftoffe, Pflangenfauren u. f. w. Bu ihnen gehören auch bie

Fette (Öle, Harze). Auch sie bestehen aus C+O+H ohne N; aber sie haben bei der Fütterung einen höheren Wert als die vorgenannten Nh und werden deshalb als eine besondere Gruppe angesprochen. Sie dienen in erster Linie auch zur Wärmeerzeugung, leisten darin aber  $2^{1/s}$  mal mehr und werden deshalb bei Futterberechnungen auch  $2^{1/s}$  mal höher bewertet. Alle Pflanzen enthalten Fette, und da der Tierkörper auch die nicht zur Wärmeerzeugung verbrauchten Kohlenhydrate in Fette verwandeln kann, so haben wir uns um das Vorhandensein von Fett im Futter wenig zu sorgen. In manchen Futtermitteln (Ölfrüchte, Ölkuchen) ist über Bedarf Öl enthalten; ber Tierkörper ist aber nicht im stande, überschüssisses Pslanzensett ohne weiteres in tierisches Fett zu verwandeln.

In den selbsterzeugten wirtschaftlichen Futtermitteln find die Nfr-Stoffe saft immer überwiegend, so daß der Landwirt beim Ankauf von Futtermitteln barauf Bedacht nehmen muß, solche mit einem hohen Gehalte an N answeden

autaufen.

#### 3. Wonach wird das Sutter bemessen?

Einerseits nach seiner Menge, anderseits nach seiner Gute, und endlich nach bem Lebendgewicht bes Tieres.

a) Die Menge bes Futters wird bestimmt durch seinen Trocengehalt. Unter Trocengehalt bersteht man diejenige Menge, welche übrig bleibt, wenn das Futter längere Zeit einer Temperatur von 100° C. (Rochpunkt des Wassers) ausgesetzt war und alles Wasser daraus verdampst ist. In allen unseren Futtermitteln ist Wasser enthalten; es ist dasselbe dem tierischen Organismus unbedingt nötig, kann aber als Nahrungsmittel nicht gerechnet werden, weil es leicht auf andere Weise beschafft werden kann. Wenn also von der Wenge des Futters gesprochen wird, so ist damit nur seine Trocenmasse (Tm) gemeint (siehe die solgende Tabelle). So sind zum Beispiel in einem Zentner Henn oder Stroh nur ca. 85—86 Psund Tm, in einem Zentner

Kartosseln nur 20—30 Pfund Tm, in einem Zentner Küben gar nur 12 bis 14 Pfund Tm enthalten, und wenn also ein Tier täglich 50 Pfund Rüben bekommt, so bekommt es trot dieser großen Menge doch nur 6—7 Pfund wirkliches Futter. Man verwechsele aber den Sast der Pflanzen nicht mit deren Wassersehalt: im Saste der Pflanzen sind neben dem Wasser noch andere Stosse enthalten (Zucker, Salze u. s. w.), welche aber bei der Berbampfung des Wassers zurückbleiben.

- b) Die Güte des Futters hängt ab von der Menge der in ihm enthaltenen verdaulichen Stoffe (Nh, Nfr und F). Richt alle im Futter enthaltenen sogen. Rährstoffe sind verdaulich, und was nicht verdaulich ift, geht ungenutzt durch den Tierkörper hindurch, hat also für die Fütterung keinen Wert. Es sind deshalb in den folgenden Tabellen nur die Mengen der verdaulichen Bestandteile angegeben, auf die unverdaulichen Mengen keine Rücksicht genommen. (Wovon die Verdaulichseit der Futtermittel abshängt, wird in einem späteren Abschinkte besprochen werden.)
- c) Als fernerer Dafftab für ben Rutterbebarf bient bas Lebenb. gewicht ber Tiere, und man nimmt hierbei als Rechnungseinheit ein Lebendgewicht von 50 ober 500 Rilogramm (100 ober 1000 Bfund). Das Tier bedarf pro 100 Bfund Lebendgewicht 2-3 Bfund Im im Futter, gelegentlich auch mehr; auf 1000 Pfund Lebendgewicht alfo 20-30 Pfund Diefer bebeutende Unterschied im Futterbedarf erklart fich aus ben Anfprüchen, welche an die Leiftung des Tieres gestellt werden: je höher biese Ansbrüche fteigen, befto mehr muß bas Tier an Im unter gleichzeitiger Steigerung bes Gehaltes berfelben an verdaulichen Nh, Nfr und F (ber Bute) Den geringften Bedarf an Im und Gehalt hat ausgewachsenes Bieh, von dem weder Leiftung noch Ruwachs verlangt wird (alfo Rugtiere im Winter bei arbeitsfreier Beit); hier handelt es fich um bas fogen. Beharrungsfutter, und man kann mit 2 Bfund Tm auf 100 Bfund Lebendgewicht austommen. Aber heranwachsendes Jungvieh, milchende Ruhe, Arbeits= tiere. Wollschafe und Maftvieh muffen mehr bekommen, fie follen etwas leiften, produzieren, muffen alfo Produktionsfutter bekommen, und ber Bedarf pro 100 Biund Lebendgewicht steigt auf 2 ½ bis 3 Bjund Tm., gelegentlich auch barüber, je nach Leiftung und Individualität ber Tiere. Denn manche Tiere verlangen bei gleichem Lebendgewicht und gleicher Leiftung mehr Futter als andere. Über die gleichzeitig notwendige Steigerung bes Rahrftoffgehalts im Produktionssutter, namentlich bes Gehalts an ftidftoffhaltigen Beftandteilen, fiebe bas folgenbe Rapitel.

#### 4. Was versteht man unter Nährstoffverhältnis?

Die brei Stoffgruppen Nh, Nfr und F tommen in ben Futtermitteln in sehr verschiedener Menge vor, und ber Tierkörper bedarf auch je nach ber von ihm verlangten Leiftung verschiedene Mengen bavon. Darauf gründen fich

bie verschiedenen Futterzusammensetzungen, und hier kommen wir auch auf die Erklärung des Satzes: "Man kann teuer und schlecht, aber auch billig und gut füttern."

Es ift früher schon gesagt worden, daß dem Sticktoffe im Futter der größte Wert zugestanden werden muß, und daß im allgemeinen daß sticktossereichere Futter als das bessere, das leistungsfähigere gelten kann, wenn auch bei der Mast ausgewachsener Tiere sein Wert etwas zurücktritt. Der tierische Organismus ist so eingerichtet, daß er bei gesteigerter Leistung auch gesteigerte Sticktossmengen im Futter verlangt und verarbeitet; aber dennoch kann zu sticktossersches Futter gegeben werden, so daß Verschwendung eintritt. Die verschiedenen Tierarten, die verschiedenen Altersgruppen der Tiere und die verschiedenen Ansprüche an die Leistungen derselben verlangen anders zussammengeschtes Futter, so daß es allgemein brauchbare Rezepte über Futterzusammensehungen nicht gibt.

Unter Nährstoffverhältnis versteht man die Zahlenangabe, welche das Mengenverhältnis der zwei Stoffgruppen Nh und Nfr in ein und demfelben Futter angibt. Wir haben zwar bisher die dem Stoffgruppen Nh, Nfr und F kennen gelernt; da aber die F aus denselben chemischen Clementarstoffen wie die Nfr (nämlich aus C+O+H) bestehen, so bringt man sie mit diesen zusammen in die Rubril Nfr. Sie haben aber (wie schon oben angegeben) bei der Ernährung einen  $2^{1/2}$  sach höheren Wert und müssen auch mit diesem berechnet werden, indem man sie mit  $2^{1/2}$  multipliziert und die herauskommende Summe zu den übrigen Nfr dazuzählt. Das Versahren bei Aussuchen des Rährstoffverhältnisse ist also solgendes: Ich habe z. B. ein Futter, welches im Zentner an Psunden (%) enthält:

Das Futter enthält also 16,05 % Nfr-Bestandteile. Um das Rährstoffverhältnis zu sinden, dividiere ich in diese Zahl mit 2,40 und erhalte da die Zahl 6,69, abgrundet 6,70. Das Rährstoffverhältnis der Nh: Nfr stellt sich also 1:6,7. Die Kenntnis des Rährstoffverhältnisse ist unter sonst normalen Berhältnissen der beste Anhalt für die Wertbeurteilung eines Futters. Ist der Unterschied der Zahlen nicht groß, vielleicht 1:3 oder 1:4, so nennt man das ein enges Rährstofsverhältnis; gehen die Zahlen aber weit auseinander, so ist es ein weites Rährstofsverhältnis, wie z. B. 1:10 oder 1:12. Je enger das Berhältnis, desto krästiger, instensiver, wertvoller ist das Futter.

In den nachstehenden Tabellen (aus dem bei Paul Paren in Berlin erscheinenden landwirtschaftlichen Kalender von Menzel und v. Lengerke entnommen) ist der Futterbedarf der Tiere angegeben. Es können diese tausendsach erprobten Zahlen als die Grundlage aller Fütterung dienen, und es sei nur bemerkt, daß man in neuerer Zeit zu der Erkenntnis gekommen ist, daß das Rährstoffverhältnis bei der Mast ausgewachsener Tiere sich weiter stellen kann, als in den Tabellen angegeben und als bei der Mast jüngerer Tiere, welche neben Fett auch noch Fleisch erzeugen sollen. Die Erklärung hiersür ist solgende: Das vollständig ausgewachsene Tier erzeugt keine neue Fleischzaser, die vorhandenen Fleischsasern sind nur trocken, süllen sich bei der Mast aber mit Fleischssaser. Und dieser neu gebildete Fleischsast enthält keine stickstoffvaltigen Bestandteile. Man kann also bei der Mast ausgewachsener Tiere Stickstoff im Futter sparen und dadurch bedeutend billiger mästen. Da die Erkenntnis dieser Berhältnisse aber ganz neu und die Grenzen des statthasten erweiterten Rährstofsverhältnisses noch nicht sestgestellt sind, so sind die Tabellen in der disher üblichen Form beibehalten. Bei keiner anderen Art tierischer Produktion dars aber an Stickstoff gespart werden.

(Siehe Tabellen unter Nr. 5 und 6 Seite 230-236.)

Dem benkenden Biehwirte geben die Tabellen, welche der Hauptsache nach aus dem landwirtschaftlichen Kalender von Mentel und v. Lengerke (mit gütiger Erlaubnis der Berlagsbuchhandlung Paul Paren in Berlin) entnommen sind, sehr brauchbaren Anhalt zur Einschäung der Futtermittel auf ihren Wert. Aber es sind nur durchschnittliche Mittelzahlen, welche sehr oft erhöht, ebenso oft erniedrigt werden müssen. Der schwierigste Punkt ist die Einschäung der selbsterzeugten wirtschaftlichen Futtermittel (Heu, Grünfutter, Stroh, Hackrüchte), bei denen jedermann geneigt ist, dieselben über ihren wirklichen Futterwert einzuschähen.

#### 7. Der futteretat.

Jebe Anderung im Futter bringt einen Rudschlag im Ertrage. Es ist beshalb angezeigt, daß man schon im Herbste nach Einbringung aller Futtermittel sich einen Futterplan für den ganzen Winter entwirft, damit Anderungen nicht vorgenommen werden müssen. Der Winter ist auf 210 Tage (7 Monate) zu veranschlagen.

Das heufutter wird richtigerweise schon auf der Wiese oder auf dem Felde derartig verteilt, daß das allerbeste Futter den Mutterschasen und Kämmern, das dann solgende beste Futter den Absaktälbern und Kühen zugewiesen wird. Der ordentliche Landwirt sührt über seine Vorräte Buch und Rechnung, er schreibt nicht nur die Fuhrenzahl ein, sondern taxiert jede einzelne Fuhre nach ihrem Gewichte in Zentnern, was man sehr balb durch Wiegen einiger Fuhren erlernt. Das heu für die verschiedenen Viehgattungen muß auf dem heuboden auch besonders gepackt werden. Man übersehe aber nicht, daß das heu auf dem Boden schwigt und dadurch an seinem Gewichte verliert, also nachtrocknet, leichter wird, daß also die eingesahrene Zentnerzahl nicht mehr vom heuboden heruntersommt. Dieser Gewichtsverlust be-

# 5. Nährstoffbedarf

(Rachbrud verboten.)

(pro Tag und 1000 kg Lebendgewicht).

Nr.	Art ber Tiere	Troden=	,	Rähr= ftoff=			
or.		kg	Nh	Nfr	F	Sa	Berbält= nis
1.	Milchtübe	24,00	2,50	12,50	0,40	15,40	1:5,4
2.	Ochsen in voller Stallruhe	17,50	0,70	8,00	0,15	8,85	1:12,0
	" bei mittlerer Arbeit	24,00	1,60	11,30	0,50	13,20	1:7,5
	, bei ftarker Arbeit	28,00	2,80	13,20	0,80	16,80	1:6,0
3.	Mastochsen, erste Periode	27.00	2,50	15,00		18,00	1:6,5
	" zweite "	26,00	3.00	14,80		18,50	1:5,5
	" britte "	25,00	2,70	14,80	0,60	18,10	1:6,0
4.	Mastschweine, erste Periode	36,00	5,00	27	50	32,50	1:5.5
	aweite	31,00	4,00		00	28,00	
	britte	23,50	2,70		50	20,20	1:6,5
5.	Wachsenbe Rinber.		_,	,	Ī	,	
	Alter (Monat). Ungef. Lebendgewicht.						
	2—3 75 kg	22,00	4,00	13,80	2,00	19.80	1:4.7
	3—6 150 .	23,40	3,20	13,50	1.00	17,70	1:5,0
	6—12 250 ,	24,00	2,50	13,50	0,60	16,60	1:6,0
	12—18 350 ,	24,00	2,00	13,00	0,40	15,40	1:7,0
	18-24 400 .	24,00	1,60	12,00	0,30	13,90	1:8,0
6.	Wachsenbe Schweine.			!	1		1
	Alter (Monat). Ungef. Lebendgewicht.						i
	2—3 25 kg	42,00	7,50	30		37,50	1:4,0
	3—5 50 ,	34,00	5,00	25,		30,00	1:5,0
	5—6 65 ,	31,50	4,30	23,		28,00	1:5,5
	6-8 85 ,	27,00	3,40	20,		23,80	
	8—12 125 "	21,00	2,50	16,	20	18,70	1:6,5

## Pro Tag und Ropf in Rilogramm.

nr.	Art ber Tiere	Lg.	Trođen= mafje	Berdauliche Stoffe				Rähr- ftoff= Berhält-
			kg	Nh	Nfr	F	Sa	nis
		350	8,4	4,87	0,37	0,14	5,39	1:5,4
		400	9,5	1,00	5,00	0,16	6,16	· ·
1.	Milchtühe	450	10,8	1,12	5,62	0,18	6,93	l
1.	artitujianje	500	12,0	1,25	6,25	0.20	7,70	
		550	13,2	1,35	6,85	0,22	8,41	
	Į	600	14,4	1,50	7,50	0,24	9,24	
	ĺ	450	12,1	1,12	6,75	0,24	8,10	1:6,5
2.	Mastochsen	500	13,5	1,25	7,50	0,25	9,00	
	]	550	14,3	1,35	8,25	0,26	9,87	
•	l m * * * * * * * * * * * * * * * * * *	600	16,2	1,50	9,00	0,30	10,80	
3.	Wachsenbe Rinder. 2—3 Monate . `	75	1,7	0,30	1,05	0,15	1,50	1:4,7
	3-6 , .	150	3,5	0,50	2,00	0,15	2,65	1:5,0
	6-12 , .	250	6,0	0,65	3,40	0,15	4,20	1:6,0
	12—18 " . 18—24 " .	350	8,4	0,70	4,50	0,14	5,34	1:7,0
	·	<b>42</b> 5	10,2	0,70	5,20	0,13	6,03	1:8,0
4.	Wachsenbe Schweine. 2—3 Monate.	25	1,0	0,19	0	,75	0,94	1:4,0
	3-5 , .	50	1,7	0,25	1	,25	1,50	1:5,0
	5—6 " .	65	2,0	0,27	1,	<b>4</b> 8	1,75	1:5,5
	6—8 , .	85	2,3	0,29		74	2,03	1:6,0
	8—12 " .	125	2,6	0,31	2	02	2,33	1:6,5

# 6. Nährstoffgehalt der Suttermittel in Prozenten. (Rachbrud verboten.)

			erboten.	i.)		
Nr.	Art der Futtermittel	Tm	Berbaulich			Nähr= ftoff= Ber= hältnis
			Nh	Nfr	F	1;
	I. Grünfutter.					
1 2 3 4 5 6 7 8 9	a) Gräfer. Futterhafer Futterroggen Gras, fuzz vor der Blüte " von Fettweiden " von Riefelwiefen. Beidegras Dlais, Pferdezahn " früher Zuckerhirfe Süßgräfer, mittel	19,0 24,0 25,0 21,8 19,2 20,0 17,2 19,4 22,7 30,0	1,3 1,8 2,0 3,4 2,4 2,5 0,7 1,0 1,6 1,9	8,9 12,4 13,0 10,9 9,5 9,9 8,2 9,8 11,9 14,2	0,2 0,4 0,6 0,4 0,4 0,2 0,3 0,3 0,5	7,2 7,4 7,0 3,6 4,0 4,4 12,4 10,5 7,4 8,0
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	b) Alee. Cjparjette, Anfang ber Blüte Geldtlee Infarnatflee Luzerne, ganz jung Anfang ber Blüte Rottlee, vor der Blüte in voller Blüte Schwebischer Alee, Ansang der Blüte in voller Blüte Serabella in der Blüte Seteintlee Beißtlee in der Blüte Wundtlee	18,6 20,0 18,5 19,0 26,0 17,0 19,6 15,0 19,0 20,3 19,5 17,0	3,0 2,2 1,5 3,5 2,3 1,7 2,1 1,8 2,6 2,2 1,6	7,9 8,7 7,5 7,3 9,1 7,4 8,7 5,8 6,3 7,9 7,4	0,5 0,5 0,3 0,8 0,5 0,4 0,4 0,5 0,5 0,5	2,9 4,6 5,5 2,3 3,1 3,7 5,2 4,3 3,4 4,2 4,9
24 25 26 27 28 29 30 31	c) Hülsenfrüchte. Ackerbohne, Ansang ber Blüte. Erbse, in der Blüte. Futterwicke, in der Blüte Lupine, mittel Beluschke. Blatterbse Sandwicke, in der Blüte Bogelwicke.	13,9 18,5 18,0 15,0 16,8 19,0 16,7 25,0	2,2 2,5 2,5 2,4 3,3 3,3 3,2	5,5 7,4 6,7 6,7 6,7 7,2 5,5 12,1	0,4 0,3 0,3 0,2 0,4 0,7 0,4	2,6 3,7 3,0 8,6 2,8 2,8 1,7 4,0
32 33 34 35 36 37 38	d) Sonstige Futterpflanzen. Aderspörgel, Andterich	20,0 15,0 26,6	1,5 1,5 1,0 2,2 1,9 2,0 1,4	9,8 6,6 11,6 6,0 15,6 5,8 7,9	0,3 0,4 0,3 0,6 1,0 0,5 0,3	7,0 5,1 12,3 3,4 9,0 3,5 6,1

Nr.	Art ber Futtermittel	Tm	2	ť)	Nähr= ftoff= Ber= hälinid	
			Nh	Nfr	F	1:
39 40 41 42 43 44 45 46 47 48	e) Laub, Kraut, Blätter.  Laub von Pappeln, Herbst. Futterschl Kartoffelkraut, grün trocken Kohlrabiblätter Rohlrübenblätter Nöhrenblätter Runkelrübenblätter Beißkraut Zuderrübenblätter.	45,0 15,3 15,0 22,0 15,0 11,6 17,8 9,5 11,0 12,0	3,2 1,8 2,1 1,0 2,0 1,5 2,2 1,2 1,1	17,1 8,2 5,2 8,3 7,6 5,1 7,0 4,0 6,0 4,6	3,6 0,4 0,2 0,3 0,4 0,5 0,2 0,2	8,2 5,2 2,7 9,0 4,3 8,9 3,8 3,7 5,8 3,0
49 50 51 52 53 54 55	II. Hen.  a) Bon Wiesen und Gräsern. Heu, von sauren Wiesen " gering. " etwas bester " mittelmäßig. " gut. " vorzüglich Grummet, mittel	87,0 86,0 86,0 86,0 85,0 84,0 86,0	3,4 3,4 4,6 5,4 7,4 9,2 7,4	35,7 34,9 36,4 40,7 41,7 42,8 42,3	1,5 0,5 0,6 1,0 1,3 1,5	11,1 10,7 8,3 8,0 6,0 5,0 6,2
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 70 72	b) Bon Kleearten.  Cjparjette, Anjang ber Blüte	2994590000000000000000000000000000000000	10,9 9,3 9,2 7,4 6,2 10,1 12,3 5,7 7,0 8,5 10,7 6,1 8,6 11,1 8,1 7,9 5,2	35,9 35,1 36,3 38,3 34,9 33,5 37,3 37,3 37,5 31,5 34,8 29,7 35,6 35,6 36,7	2,1 1,6 2,0 1,5 1,4 1,0 1,2 1,7 2,1 1,7 2,1 1,2 1,4 1,2 1,7 1,2 1,4 1,2 1,4 1,2 1,4 1,2 1,4 1,2 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,6 1,6 1,6 1,6 1,6 1,6 1,6 1,6 1,6 1,6	4,0 4,2 4,5 5,7 6,2 3,8 6,0 5,7 4,4 4,0 5,4 5,0 4,9 7,6
73 74 75 76 77	c) Bon Hülfenfrüchten. Erbsenheu, mittel	84,0 83,3 83,3 84,0 84,0	12,5 12,5 11,3 16,2 14,0	31,3 31,6 37,3 28,5 38,4	1,6 1,5 0,7 1,8 0,9	3,0 3,0 3,4 2,0 3,0

Nr.	Art der Futtermittel	Tm	Berbaulich			Nähr= ftoff= Ber= hältnis
			Nh	Nfr	F	1:
78 79 80	d) Bon anderen Futterpflanzen. Ackerspörgel, in der Blüte	83,3 90 0 84,0	7,6 3,8 6,2	36,8 34,0 37,8	1,9 0,6 2,4	5,5 9,0 7,0
81 82 83 84 85 86 87	Gras Grünmais Lupinen Ruzerne Rotflee Runfelblätter	19,4 17,0 16,0 17,1 20,8 20,0 21,7	1,4 0,8 2,2 2,8 2,8 2,0 2,6	8,5 8,8 6,1 5,3 7,2 6,3 9,4	0,5 0,7 1,1 0,9 1,5 0,7 0,5	6,8 13,1 4,0 2,8 3,9 4,0 4,1
88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106	IV. Stroh und Spreu. Hafer, Stroh. Spreu. Hire, Stroh. Spreu. Gerfte, Stroh. Spreu. Mais. Roggen, Stroh. Spreu. Weizen, Stroh. Spreu. Vohnen, Stroh. "Spreu. Erbsen, Stroh. "Spreu. Undien, Stroh. "Spreu. Undien, Stroh. "Spreu. Undien, Stroh. "Spreu. Undien, Stroh. Spreu. Undien, Stroh. Spreu. Undien, Stroh. Spreu. Undien, Stroh. Spreu. Enden, Stroh.	86,0 86,0 86,0 86,0 86,0 86,0 86,0 86,0	1,4 1,6 1,4 1,4 1,3 1,2 1,0 1,1 0,8 1,4 0,5 1,1 0,8 1,4 4,9 2,7 3,4 4,2	40,1 36,6 33,1 30,5 40,6 35,0 40,5 36,5 34,9 35,6 32,8 35,7 33,4 36,2 41,6 44,3 31,9 34,3	0,7 0,6 0,9 1,0 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,5 1,2 0,5 1,2 0,5 1,2	29,9 23,8 20,5 17,4 30,2 30,4 30,7 46,9 32,6 45,8 24,1 7,6 11,4 9,8 19,4 26,7 9,8
107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118	V. Burzeln und Anollen.  Rartoffeln, von mittlerer Güte  "gefauert "gefroren Rohlrübe gefauert Mohrrübe Kunfelrübe Stoppelrübe Topinambur, Erbäpfel Turnigs Zurnigs Zuderrübe	25,0 26,5 38,4 11,8 13,0 14,4 15,0 8,5 20,0 8,5	2,1 2,2 1,6 2,3 1,3 1,8 1,4 1,1 0,9 2,0 1,1 1,0	21,8 22,4 35,5 8,4 10,6 11,3 12,5 10,0 6,8 16,8 6,1 16,7	0,2 0,5 0,1 0,1 0,1 0,2 0,2 0,1 0,1 0,1	10,6 10,7 22,3 3,7 8,3 6,6 9,3 7,8 8,7 5,8 17,0

Nr.	Art der Futtermittel	Tm	Berbaulich			Rähr= ftoff= Ber= hältnis
			Nh	Nfr	F	1:
	VI. Rörner und Früchte.					
	a) Getreibe.					
119	Buchweizen	86,0	7,5	51,8 57,6	1,1	7,3
120 121	Gerfte	86,0 87,6	7,7 8,0	57,6 44.7	2,3 4,3	8,2 7,0
122	hirle	86,0	8,9	45,0	3,2	6,6
123	DRais	87,3	8,0	68,6	4.0	9.8
124 125	Roggen	86,0	9,9	65,4	1,6	7.0
125	-	86,0	11,7	64,3	1,2	5,8
	b) Hülfenfrüchte.		l			
126 127	Aderbohnen	86,0	22,0 20.1	50,0	1,4	2,4 2,8
128	Linsen	86,0 86,0	21.4	53,0 51,2	1,4 2,2	2,8 2,6
129	Lupinen, blau	86.0	26,3	41,3	5.2	2.7
130	" weiße	86,0	26,1	40,5	6,1	2,2
131 132	" gelbe	85,7 34.0	32,9 15,0	38,9 12,9	4,2 2,0	1,5 1,4
133	Sandwide	84,0	20,4	50,5	1,4	2.6
184	Serabella	81,3	16,5	28,8	6.2	2,3 2,2
135		86,0	23,3	50,0	1,6	2,2
	c) Ölfrüchte.				_	
136 137	Hanffamen	87,8 87,8	12,2 20,1	16,2	30,2 35,2	7,5 5,3
138	Mohniamen	85,3	14,7	18,9 15,3	39,0	7,6
139	Rapsfamen	88,2	15,5	10,2	42,5	7,5
	d) Anbere Früchte.					
140	Apfel	15,0	0,3	11,2	0,2	39,0
141 142	Birnen	16,0 89,0	0,2 10,7	13,2 24.2	0,1 24,1	67,0 8,0
143	Gicheln, frisch	44.7	2,0	34.0	1,5	18.0
144	Qurhia.	9,1	1,0	5,8	0,3	6,5
145	Roßtaftanien	50,8	3,4	38,1	1,3	12,0
	VII. Gewerbliche Abfalle.					
	a) Mühlenprobukte.					
146	Buchweizenkleien	79,0	7,7	32,2	2,0	4,9
147	Erbienichalen	88,0	5,6	46,3	2.0	9.2
148 149	Exbsentleien	88,0 87,0	9,2 10,2	45,8 55,8	1,2 2,4	5,3 6,0
150	Berstenfleien	88,0	7.8	55,8 41.0	2,4 $2,5$	6,0
	Haferhülsen	90,6	1,3	40,1	0,6	32.0
151						
151 152 153	Haferfleien	89,0 88,0	4,0 7,9	34,4 56,6	1,6 3,4	9,6 8,2

Nr.	Art der Futtermittel	Tm	Q	Nähr= ftoff= Ber= hältnis		
			Nh	Nfr	F	1:
155 156 157 158	Roggenfuttermehl	88,0 87,6 88,5 87,0	10,6 11,5 10,8 10,8	53,3 47,3 54,0 45,5	2,3 2,2 2,9 2,4	5,6 5,0 5,7 <b>4</b> ,5
159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171	b) Brennerei, Brauerei. Biertreber, frijch	24,0 90,7 88,2 93,0 5,6 87,4 9,4 88,0 85,1 9,0 90,5 5,2 9,5 88,0	3,9 14,9 17,4 16,1 1,4 21,8 1,6 15,0 12,8 1,8 18,4 0,8 2,2 20,4	9,9 38,9 49,5 31,9 3,2 50,7 5,1 47,8 65,9 5,1 51,0 4,9 45,2	1,3 6,4 12,4 4,5 0,2 3,9 0,9 8,5 0,5 0,4 4,6 0,2 0,4 4,2	3,4 3,4 4,6 2,8 4,6 5,2 3,4 4,4 2,7 2,8
173 174 175 176 177 178 178	c) Stärfefabrikation.  Pülpe, Kartoffelfafern	14,0 35,3 87,4 92,2 86,1 28,6 92,2	0,8 1,9 14,5 9,0 14,5 3,6 29,0	12,7 32,6 56,0 58,6 57,5 19,0 47,7	0,1 0,1 5,4 8,5 2,5 0,9 0,9	16,0 17,0 4,8 8,8 4,4 5,9
180 181 182 183 184 185 186 187	d) Zuderfabrikation. Zentrifugenrücklände. Diffufionsschnizel, frisch "gepreßt. "geläuert "getrocknet. Wacerationsrücklände Preßlinge. "gefäuert Rübenmelasse.	18,0 6,0 10,2 11,5 88,4 21,1 27,0 23,6 82,0	0,6 0,3 0,6 0,5 4,1 0,9 1,2 0,9 11,6	13,2 4,2 7,1 7,9 61,9 14,2 18,9 15,9 59,9	0,1 0,1 0,2 0,2 0,6 0,1 0,2 0,3	22,3 15,0 12,7 16,7 15,5 17,6 16,2 18,5 5,0
189 190 191 192 193 194 195	e) Ölfabrikation. Baumwollenfamenkuchen	89,4 91,1 90,2 90,0 88,1 89,7 88,2 88,2	18,0 36,9 24,8 48,2 20,9 15,0 15,2 24,7	17,7 18,7 19,0 25,2 16,6 40,3 42,3 29,8	5,9 13,1 7,2 6,7 7,2 11,0 6,2 9,6	1,8 1,4 1,5 1,0 1,6 4,4 8,8 2,1

Nr.	Art der Futtermittel		2	3erbauli	Rähr= ftoff= Bet= baltnis	
			Nh	Nfr	F	1:
197 198 199 200 201 202 203 204 205	Reinmehl, entölt  Mohntuchen  Balmterntuchen  Palmternmehl, entölt  Rapstuchen  Rapsmehl, entölt  Sejamtuchen  Sejammehl, entölt  Sonnenblumentuchen	90,3 89,3 89,8 89,5 89,6 91,5 88,9 94,0 89,2	27,8 30,4 15,3 16,6 24,9 26,5 33,5 41,8 27,9	34,9 21,8 54,4 58,0 23,8 27,2 15,5 19,2 25,1	2,1 8,8 9,0 3,6 7,6 2,4 11,5 2,1 8,1	1,4 1,4 4,4 4,3 1,7 1,3 1,7 0,6 1,6
206 207 208 209 210 211 212 218 214 215 216 217 218 219 220	VIII. Futtermittel tierischen Ursprungs. Kuhmilch, frisch, abgerahmt. Jentrifugiert. Buttermilch. Sahne, Rahm Molken von Kuhmilch Efeldmilch. Schafmilch. Schafmilch. Schaenmilch. Jiegenmilch. Fleischluttermehl. Hühnereier. Maikäfer, frisch. getrocknet	12,5 10,0 9,5 9,9 24,4 10,4 18,7 9,0 16,0 13,1 89,2 26,6 86,5	3,5,9 3,5,9 4,7,7,8 2,8,3 67,5,6 12,0 13,0	5,0 5,0 4,5 4,1 2,8 6,0 4,7 5,3 1 4,4 0,5 0,6	3,6 0,7 0,4 1,1 17,6 0,1 1,6 6,8 1,2 4,6 4,1 12,8 12,1 3,1 9,1	3,5 3,9 2,0 4,0 2,5

trägt bei gut eingebrachtem Heu mindestens 10 % (1000 Zentner schwinden also auf 900 Zentner), kann aber bei nicht ganz trockenem Futter auch auf 15 bis 20 % steigern. Ebenso vergesse man nicht, den Gewichtsverlust der eingemieteten Hachrüchte zu berücksichtigen, welcher bei langem Lagern bis ins Frühjahr hinein auch 20 % betragen kann. Hat man unter Berücksichtigung dieser unvermeiblichen Berluste den Borrat sestgestellt, so verteilt man ihn gleichmäßig auf 210 Tage, muß aber auch auf das Zuwachsen des Jungviehs — also den steigenden Tagesbedars — Rücksicht nehmen.

Man weiß nun, wieviel täglich gefüttert werden kann und muß streng barauf sehen, daß nicht mehr verbraucht wird. Für diesen Zweck ist das Binden des Heues sehr zu empsehlen, weil dadurch eine gute Kontrolle erreicht wird: es kommen Regentage genug, an denen man mit den Arbeitsteuten nicht viel anfangen kann. Die Heubunde muffen alle von gleichem Gewichte gemacht werden und wenn da ansangs nur einige Gebunde und später dann und wann mal eins gewogen wird, so bekommen die Leute sehr

bald einen fichern Griff darin. Beffer noch ift es, wenn man diefes Heus binden einer einzigen Berson übergeben tann.

Wo eine solche Kontrolle nicht ausgesührt, ben Viehwärtern das Heufüttern ganz nach Belieben gestattet wird, da zeigen sich schon im Januar große Lüden im Bestande, und um Fastnacht ist der Heuboden ziemlich leer, es muß dann gespart, Futter zugekauft werden, und trotzdem geht der Ertrag aus der Viehhaltung zurück, und der Geldbeutel wird leer dabei. Zu Fastnachten ist erst der halbe Winter vorbei. (Daher die Redensart: "Zu Fastnachten sieht der Schäfer lieber den Wolf im Stalle als die Sonne im Heuboden.")

### 8. Die Sutterberechnung.

Je schwieriger sich die Erwerdsverhältnisse gestalten, besto mehr muß man rechnen, besto mehr die Kleinigkeiten zusammenhalten. Und da ist gerade bei der Fütterung der Haustiere ein Punkt, wo ganz bedeutend gespart, umgekehrt aber auch ganz bedeutend verschwendet werden kann. In den meisten Fällen wird zu schlecht gesüttert, zu wenig Sticksoffgehalt im Futter gegeben, womit allemal nicht genügende Ausnutzung der Futternährstoffe verbunden ist, also eine Verschwendung. In anderen (allerdings selteneren Fällen) wird zu reichlich Stickstoff gegeben, namentlich bei der Mast ausgewachsener Tiere. Auch das ist eine Verschwendung.

Die in den beiden unter Ar. 5 und 6 gegebenen Tabellen über den Rährstoffbedarf der Tiere und den Kährstoffgehalt der Futtermittel gegebenen Zahlen sehen den Landwirt in den Stand, sich ein Urteil über die Richtigkeit oder Unrichtigkeit seiner Fütterung zu bilden, und derjenige Landwirt, welcher die dortigen Zahlen nicht zu beurteilen und zu gebrauchen versteht, wird stets im Finstern tappen und Berluste erleiden. In den Gebrauch der Tabellen sindet man sich am leichtesten, wenn man gleich eine vollständige Berechnung aufstellt. Hierbei ist zu beachten, daß die selbsterzeugten, von der Wirtschaft gelieserten Futtermittel immer zuerst gestellt und berechnet werden, der Bedarf an käuslichem Futter wird zulest berechnet. In den meisten Fällen liesern die wirtschaftlichen Futtermittel nicht den nötigen Bedarf an Stickstoff, wenn sie auch meistens den Bedarf an Trocenmasse liesern können, der sehlende Stickstoffgehalt muß dann durch sogen. Kraftsuttermittel (gleichbedeutend mit stickstoffhaltigen Futtermitteln) gedeckt werden.

(Siehe Tabelle Seite 238.)

Man glaube durchaus nicht, daß die Menge des Futters ohne Bedeutung sei. Die Wiedertäuer brauchen für ihren großen Magen, welcher bei einem großen Rinde über 200 Liter saßt, eine bedeutende Menge Futterstoffe. Wenn der Magen nicht richtig gefüllt ist, vollziehen sich die Berdauungsvorgänge nicht normal, dem Tiere sehlt das Gefühl der Sättigung, und es wird un-

Futterberechnung.

<b>a</b>	Aufgabe	Tm in	Tm im Futter	Đ.	Rähr- ftoff= Ber= bältnis			
		º/o	Ø	Nh Ø	Nfr Ø	F Ø	1:	
	Eine Milchtuh von 1000 & Lebends gewicht foll gutes Futter erhalten, in welchem enthalten ift	_	25				5,4	
10 6 2 80	Aus der Wirtschaft wird gegeben: gutes Wiesenheu Haferstrob Roggenspreu Runtelrüben 0,21 × 2,5 = 0,52 + 10,27 = 10,77	85 86 86 12	8,50 5,16 1,72 3 60 18,98	0,74 0,08 0,02 0,33 1,17	4,17 2,40 0,70 3,00 10,27	0,13 0,04 0,91 0,03	9,2	
2 2 2	1,17: 10,77 — 9,2  Tm zu wenig, Rährstoffverhältnis zu weit.	87 88 90	1,74 1,76 1,80 24,28	0,22 0,35 0,86 2,60	0,91 0,99 0,50 12,67	0,05 0,25 0,18 0,64	5,5	
1	Tm noch zu wenig, Berhältnis noch zu weit. Zulage. Bohnenichrot	86	0,86 25,14	0,22 2,82	0,50 13,17	0,05 0,69	5,3	
10 6 2 30 2 2 2	Das Bieh bekommt also: gutes Wiesenheu Haferstroh Roggenspreu Runtelrüben Weizentleie Walzteime Erdnußtuchen Bohnenschrot	auf die Berdaulichkeit der Nh in den						

ruhig, steht an der Krippe und brüllt. Diesen notwendigen Ballast an minder wertvollen Stoffen geben wir im heu, Grünsutter, Stroh, hadfrüchten u. s. w. Es hat derselbe aber noch einen anderen Zwed: er dient den Bakterien, durch welche die Berdauung bewirkt wird, als Rahrung, erspart also andere Rahrung für dieselben. Wiederkauer können ausschließlich mit Kraftsutter für die Dauer nicht ernährt werden, sie werden krant und gehen schließlich zu Grunde.

## 9. Die einzelnen Juttermittel, ihre Gedeihlichkeit und Wirkung.

Es ist durchaus nicht gleichgültig, mit welchen Futtermitteln wir die Tiere sättigen, selbst wenn wir denselben die genügende Menge an Sewicht und Rährstoffgehalt verabreichen: jedes Futter außert sich in anderer Weise, und viele Futtermittel wirken nach gewisser Richtung hin besser als andere. Werden diese Eigenschaften nicht berücksichtigt, so sättert man zu teuer, und der erhosste Ersolg bleibt bennoch aus.

Grünfutter ist dem Kinde die gedeihlichste Nahrung, ist leicht verbaulich und hat eine erfrischende, gelind eröffnende Wirkung. Sein Wert ist sehr verschieden. Am besten sind Esparsette, Alee, Luzerne, Seradella, Spörgel, gute Wiesengräser, Hülsenfruchtgemenge bis zum Schotenansay. Schlechtes Futter liesern arme Sand- und Moorböden (Riedgräser, Binsen, Sauerampser). Der Futterwert ist am bedeutenbsten bis zur Blüte, von da an verholzen die Pstanzen mehr und werden schwerer verdaulich. Junger Alee von allen Arten hat ein zu enges Rährstossverditnis (1:3 bis 1:4), wird beshalb nicht voll ausgenutzt und soll mit heu oder Stroh zu häcksel geschnitten werden. Beregnetes oder naß gemähtes Grünsutter erhitzt sich leicht und erzeugt dann Aufblähen: man bewahre es im Schatten auf und auf einem hohl liegenden Lattengerüste, damit auch unten die Lust durchziehen kann.

Sein Wert ift ungemein verschieben und bangt ab von feiner Rusammensehung und Werbung. Die besten Grünfutterpflanzen geben wenn gut geworben — bas befte Beu. Die jungen Bflanzen geben bas leichteft verbauliche Beu, je alter fie werben, befto mehr verholzen fie. Der befte Beitpunkt jum Maben ift ju ber Beit, wo bie meiften Pflangen anfangen in Die Blüte au treiben: fie liefern bann ein autes Futter und schwinden beim Trodnen nicht au febr. Alles Seu foll eine ober awei Rachte auf ber Wiefe in Saufen (Schobern) geftanden haben: es unterliegt in biefen Saufen einem Schwipprozeß, burch ben die Holzsafer leichter verbaulich wirb. Frisch gemabtes Futter kann in Schwaden liegen bleiben; sobald es aber mit ber Barte (Rechen) bearbeitet wird, barf es teine Racht mehr breit liegen bleiben, es muß eingeschobert werben. Gin Meiner Regen ift bem beu gang bienlich, es laugen baburch manche ftarte Riechstoffe aus, weshalb folches beu vom Bieh gern gefreffen wirb; aber lange anhaltenber Regen tann bas Beu gu ber Geringwertigfeit von Strob auslaugen. Auf bem Beuboben bat bas Beu, felbst bas scheinbar gang trodene, einen Erhigungsprozes von 4-6-8 Bochen burchzumachen, bei welchem es 10-15 % an feinem Gewichte verliert; mabrend biefer Reit barf es nicht gefuttert werben. Man tann ein Rind wohl ausschließlich mit Beu ernahren, aber beffer ift es, einen Teil besselben durch andere Futtermittel ju ersegen (Hadfruchte, Stroh, Araftsutter).

Braunheu und Sügpreffutter erreichen nicht den Wert des Heues, da bei den Gärungsvorgängen der Selbsterhigung bis zu einem Drittel des Futterwertes verloren geht und namentlich die verdaulichen Stickftoffverbindungen jum Teil in die Form der Amide übergehen, also schwer verdaulich werden. Grummet übertrifft das heu an Verdaulichkeit.

Stroh. Sein Futterwert ist gering, sein Augen als magenfüllender Ballast bei den Wiederkäuern bedeutend. Am besten ist gut gewordenes Haser- oder Gerstenstroh, dann kommt Roggen- und zulet Weizenstroh. Stroh mit durchwachsenem Klee, Seradella oder Gras und Stroh von zeitig gemähtem Getreide ist besser als Stroh ohne grüne Beimengungen und von todreif gewordenem Getreide. Hülsensrucht- und Samenkleestroh ist blätterlos und besteht nur aus holzigen Stengeln. Zu viel Haserstroh liefert weiche und weiße Butter.

Spreu übertrifft in ihrem Futterwerte bas Stroh, muß aber von ben oft anhängenden erdigen Beimengungen befreit werden.

Kartoffeln enthalten 72—80% waffer, aber wenig Stickftoff, sind also kein Krastfutter, ihres hohen Gehaltes an Stärkemehl wegen aber ein gutes Futter. Gekocht ober gedämpst wirken sie mehr auf Mast, roh mehr auf Milch. Doch werden rohe Kartoffeln nicht von jedem Stück Bieh vertragen und erzeugen leicht Kolik. Ein sehr gefährliches Futter sind die außegetriebenen Kartoffelkeime, sie enthalten Gift (Solanin) und sind oft die Ursache zu Durchfällen, Berkalben, Kolik und Todessällen. Kartoffeln sind neben Kauh- und Krastfutter für alles Bieh sehr brauchbar, nur nicht für Arbeitstiere, von denen große Leistungen verlangt werden; sie geben keine Krast.

Runtelrüben wirken vorzäglich auf Milch und sollen roh gefüttert werden, Kochen und Dämpsen hat gar keinen Zweck. Auch für Jungvieh sind sie gesund, eignen sich aber weniger zur Mast. Kohlrüben sind noch besser, geben aber — wenn in größeren Mengen gesüttert — der Milch und Butter einen unseinen Geschmack und weiße Farbe. Möhren sind die besten Küben und sind allem Bieh gedeihlich, gelbe oder rote Möhren geben der Butter eine schöne gelbe Farbe. Wasserüben dagegen sind ihres hohen Wassergehaltes wegen (ca. 90 %) ein gehaltloses Futter, geben demselben aber einen guten Geschmack und sind deshalb bei hohen Strohgaben angenehm. Die Butter besommt aber einen unseinen Geschmack. Zuckerrüben sind ein gutes Futter, bleiben aber in ihrem Werte gegen Kunsels und Kohlrüben zurück. Kübenblätter aller Gattungen sind ihres hohen Sticksoffgehaltes wegen ein sehr gutes Futter, wirken aber in großen Gaben verabreicht abssührend.

Es ift schon bei der Futterberechnung gesagt worden, daß bei reichlichen Gaben von Hackfrüchten und deren Fabrikationsrückständen die Verdaulichkeit der stickstoffhaltigen Bestandteile in den übrigen Futtermitteln herabgedrückt wird, und daß man bei der Fütterungszusammensehung darauf Rücksicht zu nehmen, den Stickstoff also reichlich zu bemessen hat. Je mehr die Hacksruchtsgabe gesteigert wird, desto mehr muß auch die Krastsuttergabe gesteigert werden, wenn nicht ein Teil der Nährstoffe unverdaut wieder ausgeschieden werden soll.

Getreibe ift wohl ein vorzügliches Rutter, wird aber boch von den Landwirten vielfach in feinem Werte überschätt, ba fein Gehalt an Stidftoff nicht aar bebeutend ift (Nahrstoffverhaltnis 1:6 bis 1:8, Mais fogar 1:10). Der Mehlgehalt bes Getreibes bringt biefes weite Berhaltnis. Es ift beshalb unter allen Umftanden ein Fehler, ganges Betreibe — wenn auch gefchroten ober in Waffer aufgequellt - ju verfüttern. Man laffe es bermahlen, nehme bas Mehl ju Brot u. f. w. und verwende flidftoffreicheres Futter (Delluchen u. f. w.). Roggen ift ein gefährliches Futter, erzeugt Didblütigkeit und Blutkongestionen, muß geschroten ober eingequellt werben und eignet fich am besten fur Schweine. Beigen in geringer Ware wird am beften als Rutter für Redervieh verwendet. Gerfte ift ein vorzügliches Mastfutter für Schweine, namentlich im Gemenge mit Erbsen. Safer ift ein Milchfutter von hervorragender Gute, ftellt fich aber ju teuer; tropbem muß er bem Jungvieh gegeben und tann hier durch fein anderes Rutter erfest werben. Er befitt nämlich einen besonderen Stoff, Abenin, welcher auf bas Nervensuftem außerordentlich gunftig einwirkt. (Der hafer fticht bie Bferde, b. h. macht fie lebhaft.) Buchweizen und Mais find gutes Maftfutter.

Rleien find nahrhafter als Getreibe, und beshalb auch wertvoller. Sie enthalten mehr Stickstoff (1:4 bis 1:6). Die stickstoffhaltigen Zellen sigen im Getreibe mehr am äußeren Rande der Körner, bleiben also in der Kleie. (Deshalb ist auch Schwarzbrot nahrhaster als Weißbrot.) Rleien sind für alle Futterzwecke ein ausgezeichnetes Futter; doch eignet sich Weizenkleie mehr für Milchvieh, Roggenkleie mehr für Jung- und Mastvieh.

Sulfenfrüchte find ein fehr stickstoffreiches und für Maft ausgezeichsnetes Futter, wirten aber wenig auf Milch: mit Körnerwicken tann man sogar die Milch vertreiben. Erbsen und Bohnen geben sogen. Rernmaft.

Schlempe von Kartoffeln und Getreibe ift zwar ein wasserhaltiges, in seiner Tm aber stickstoffhaltiges (1:2,8 bis 1:4) und beshalb vorzügliches Futter, namentlich für Mast. Biel Schlempe gibt der Butter unseinen Geschmad und schlechte Farbe und erzeugt gelegentlich eine Krantheit, die sogen. Schlempemauke. Dem kleinen Jungvieh ist sie nicht gedeihlich.

Malgkeime und Biertreber find vorzügliche Futtermittel für Jung-, Milch- und Mastvieh, mussen aber von heller Farbe und angenehmem Geruch sein.

Melasse ist ein zuderreiches, gedeihliches aber stidstoffarmes Futter und soll deshalb nur zusammen mit stidstoffreichem Futter gegeben werden; es tommt in neuerer Zeit mit solchem zusammen in den Handel. Die Tors= melasse aber ist schlechter als reine Melasse, da die Torsbeimengung gar teinen Futterwert hat, den Preis aber erhöht.

Rübenschnitzel und Preflinge find ein gebeihliches, gern ansgenommenes Futter, haben aber sehr wenig Stickfoff, also wenig Nährwert; trothem find fie in Gemeinschaft mit stickstoffreichen Kraftfuttermitteln (Ölskatenberg.

kuchen, Hülsenfrüchten) ein schätzbares Futter, mit welchem namentlich viel Strohsutter schmachhaft gemacht werden tann. Ganz ähnlich verhält es sich mit der Pulpe aus den Stärkesabriken.

Die Blluchen geboren ihres hoben Stidftoffgehaltes wegen ju ben beften Ruttermitteln (1:1 bis 1:4) und bienen aus diefem Grunde gur Aufbefferung der wirtschaftlichen Futtermittel, denen es meistens an Stickftoff fehlt. Sie find allem Bieh gebeihlich, follen aber nicht als Getrant, fondern als trodenes Bulber über bas Futter geftreut verabfolgt werben. 3m allgemeinen fleigt ihr Wert mit bem Stidftoffgehalte; aber boch haben manche von ihnen für bestimmte 3wede einen besonderen Borzug. Auf Milch wirken am meiften Erdnuß. Baumwollenfaat und Leintuchen, auf ben Wettgehalt ber Milch aber Balmtern- und Rotostuchen. Erdnuftuchen ift auch gut für Jung., Maft- und Arbeitsvieh. Baumwollensaatluchen barf nicht zu viel gegegeben werben, weil die Rube banach leicht verkalben und Die Ralber oft erfranten. Leinfuchen und Leinfamen befordern Die Entwicklung ber Milchbrufe, follen alfo Erftlingstuben in ben letten 3-4 Wochen ber Tragezeit und folden Ruben gegeben werden, welche vertalbt haben. Raps = fuchen ift für Mildvieh gut, wirft bei ju großer Gabe (über zwei Pfund) aber nachteilig auf ben Geschmad ber Butter. Überhaupt follen bei ftarter Ölluchenfutterung immer mehrere Sorten verwendet werden. Bon ben auslandischen Olfuchen foll man nur die befte Bare taufen, die von geicalten Früchten; fie find gwar fceinbar teurer, in Wirtlichteit aber billiger. Auch untersuche man alle Olluchen auf ihre gute Beschaffenheit: fie werben leicht schimmlig, mit Batterien burchsett, rangig, alfo gefundheitsgefährlich. Mus diefem Grunde muffen fie auch in trodenen Raumen aufbewahrt und luftig aufeinandergesett werden. Die Ölkuchenmehle find dunn aufzuschütten und bann und wann umzuschaufeln.

Es wurde vorhin schon gesagt, daß manche Futtermittel nach bestimmten Richtungen hin andere übertreffen, einen besseren Rugen geben, daß man also mit solchen Futtermitteln billiger füttert. Das muß man beachten.

Gute Milchfuttermittel find: bestes Gras, Klee, Luzerne und beren gut geworbenes heu, Seradella, Spörgel, Kartoffeln, Rüben, Weizenstlee, Hafer (aber zu teuer), Malzseime, Biertreber, alle Ölfuchen, obenansstehend Erdnuß-, Baumwollensaat-, Kokos-, Palmkern- und Leinkuchen. Dann kommen Roggenkleie und Rapskuchen, alle Arten Rübenblätter.

Schlechte Milchfuttermittel find: Gras und hen von Moorwiesen, Wasserrüben, hülsenfrüchte.

Sute Maftfuttermittel find: gutes Beu, alle Ölfuchen, Bulfenfrüchte, Roggentleie, gebampfte Rartoffeln.

Gutes Jung viehfutter ift: gutes Beu, Rüben, hafer, Roggen- fleie, Malgkeime, Leinfamen ober Leinkuchen.

### 10. Berechnung des Sutterpreises. Die Nährstoff=Einheit (NE).

Jeber verständige Landwirt trachtet danach, unter den für seinen Zweck paffenden Futtermitteln (siehe vorigen Abschnitt) das billigste zu taufen. Zum Bergleiche des Wertes und des Preises der verschiedenen Futtermittel bedient man sich der Berechnung nach Rährstoff- oder Rährwertseinheiten.

Man versteht unter einer NE ein Kilogramm verdaulicher sticksosserschaften Pestandteile. Wir wissen nun, daß die Nhs, die Nfrschoffe und die F verschiedenen Wert besigen, und man muß also für den Zweck des Bergleiches diese drei Stoffgruppen unter eine Bergleichseinheit bringen. Diese Einheit ist der Begriff NE. Wir sind dabei genötigt, auf die Gebräuche im Futterhandel Rücksicht zu nehmen, durch welche das Preisverhältnis der drei Stoffgruppen Nh, Nfr und F berechnet wird. Es stellt sich daßselbe zu 8:1:3, so daß die Nh und die F dreimal so hoch im Preise berechnet werden als die Nfr. Wollen wir also die Summe der NE in einem Futtermittel wissen, so haben wir die Nh und die F mit 3 zu multiplizieren und zu den vorhandenen Nfr zuzuzählen. Und will ich nun den Preis einer NE wissen, so dividiere ich mit dieser letzten Zahl in den Preis des Doppelzentners des betreffenden Futtermittels, und die herauskommende Zahl gibt mir den Preis der einzelnen NE.

3. B.: wir haben im Rapstuchen Nfr 23,8 besgl. Nh 24,9 × 3 = 74,7 besgl. F 7,6 × 3 = 22,8

Summe ber Rährwertseinheiten 121,3

Der Doppelzentner Rapstuchen kostet z. B. 14,50 Mt. 121,3: 14,50 = 11,95.

Die einzelne Rährstoffeinheit kostet also 11,95. So kann ich mir den Preis der NE in den verschiedenen Futtermitteln berechnen und das billigste aussuchen.

Aber ich darf nicht vergessen, daß ich nur ähnliche Futtermittel miteinander vergleichen kann, und nur solche, deren Wirkung im tierischen Organismus dieselbe ist — der Preis allein darf nicht den Ausschlag geben. Ich werde also vergleichen können die Ölkuchen unter sich und mit Getreide, Meien; serner die Hadsrüchte unter sich und mit ihren Fabrikationsrückländen; serner Heu, Stroh, Spreu u. s. w. Ölkuchen, Getreide, Hauhstutter miteinander zu vergleichen, würde salsch sein.

Anstatt ben Preis von 1 Kilogramm zu berechnen, tann man auch ben von 1 Pfund suchen, wenn man den Preis des einzelnen Zentners zu Grunde legt, es handelt sich immer um den Begriff von 1% der Rechnungseinheit Zentner oder Doppelzentner. Durch derartige Berechnung fommt man zu der Aberzeugung, daß Setreide (in erster Linie Hafer) das teuerste Futter ift, daß man dasselbe vertausen und dafür billigere Futtermittel mit höherem Gehalte an N tausen muß.

## 11. Jubereitung des Sutters.

Sie foll die Berdauung (Ausnutung) bes Futters begünftigen, barf aber nicht zu weit geben. Bu febr vorbereitetes futter ftellt zu geringe Unforberungen an die Arbeit bes Magens und Darmes und trägt hierburch gur Schwächung berfelben bei. Sehr wichtig ift bas Ginfpeicheln beim Rauen, meshalb auch bas Badfel nicht zu turz fein barf. Beu barf nur geschnitten merben, wenn es febr bartftenglig ift. Durch Rochen, Dampfen, Bruben werben barte Ruttermittel wohl weicher gemacht, für gutes Rutter aber ift es überfluffig. Doch ift es im Winter bei talter Witterung angezeigt, weil man baburch Rutter fbart; wenn taltes Futter im Leibe erft auf die Temperatur besfelben erwarmt werden muß, fo wird hierfur gu viel Rorperwarme berbraucht, die immer wieder aus bem Futter erzeugt werden muß. Daraus erflatt es fich auch, bag bie Tiere im Winter mehr Futter brauchen als im Sommer. Das Trantwaffer foll im Winter immer überschlagen fein. Araftfutter foll ftets troden gegeben werden, damit es gefaut, eingespeichelt und ber Berdauungsarbeit ber beiben ersten Magenabteilungen unterworfen werbe. Die Wiebertauer haben einen vierteiligen Magen; bas Getrant aber geht aus ber Schlundrinne fofort in die britte Magenabteilung. Die Tiere aber an Trante gewöhnt find, fo brube man bas hierzu bestimmte Araftfutter bon einer Mablgeit gur anderen im boraus in Salgwaffer auf. Sala muffen bie Tiere im Winter jeden Tag bekommen, es traftigt die Berbauung, tragt also jur Ausnugung bes Futters bei.

# 12. Stallordnung und Viehpflege.

Richts ift dem Ertrage aus der Biehhaltung nachteiliger als Mangel an Ordnung und Pflege. Die Tiere lieben Ordnung und wollen ihr Futter zur Minute pünktlich haben; erhalten fie es nicht, so stehen fie an der Krippe und brummen. Jedes Gebrumme des Tieres ist ein Wink für den Viehwirt, daß etwas nicht in Ordnung sei, entweder hat das Tier Hunger, oder es befindet sich nicht wohl, es ist eine Krankheit im Anzuge.

Wenn auch im allgemeinen drei Hauptmahlzeiten morgens, mittags und abends, und zwei kleinere Zwischensuter angezeigt sind, so liebt das Tier doch auch eine gewisse Abwechselung in den Futtermitteln, die man ihm leicht gewähren kann. Zwischen den Mahlzeiten aber liebt das Tier die Ruhe, die ihm nicht gestört werden soll; das Bieh vollbringt die Arbeit des Wiederkauens am liebsten liegend, und man halte während dieser Zeit allen Lärm sern.

Die beste Stalltemperatur beträgt 14—15 ° C., für Kleineres Jungvieh um 1—2 ° höher. Man sorge also im Sommer für Abkühlung durch Öffnen der Fenster und Türen, vermeide dabei aber Zuglust, und im Winter durch sesten Schluß berselben. Grell einfallende Sonnenstrahlen halte man durch

Berhängen ber Fenster mit alten Säden ober grünen Baumzweigen ab. Gegen Fliegen schone man die Schwalben- und Spinnennester an der Stallbede und halte die letzteren nicht für ein Zeichen mangelnder Ordnungsliebe, sondern für ein Zeichen der Fürsorge für das Wohlbesinden der Tiere. Ohne Reinlichseit im Stalle und am Vieh ist von einer gedeihlichen Viehhaltung nicht die Rede: Arippen, Rausen, Sänge sind täglich zu reinigen, die Tiere täglich zu putzen, der Stall ist womöglich jedes Jahr mit Kalt zu tünchen. Die Behandlung des Viehes sei eine freundliche, rohe Behandlung macht dasselbe bösartig; namentlich beschäftige man sich freundlich mit den Zucht-bullen, halte dieselben etwas knapp im Futter und spanne dieselben auch an.

# D. Die Büchtung des Rindes.

### 1. Die Methoden der Büchtung.

Die Rugungseigenschaften bes Rinbes find verschiebene:

1. vorwiegend auf Milchergiebigkeit;

2. vorwiegend auf Mastfähigkeit;

8. vorwiegend auf Zugtauglichkeit;

4. auf tombinierte Leistungen, d. h. von jeder der drei erstgenannten Rugungseigenschaften etwas, und wenn es sein tann, recht viel. Die Ratur hat es eingerichtet, daß alle vortrefflichen Eigenschaften saft niemals in einem und demselben Tiere in höchster Vollendung zum Ausdruck tommen, und man muß sich deshalb bei Auswahl der Zuchttiere im voraus darüber klar sein, welcher der verschiedenen Augungsrichtungen man den ersten Platz einräumen will; denn von ihr hängt die Auswahl der Zuchttiere ab, und eine salsche Wahl gibt unbestriedigende Erträge.

Die Eigenschaften unserer Tiere sind vererbungsfähig, also erblich, sie geben von den Eltern auf die Kinder über. Aber diese Bererbungssähigkeit ist eine sehr verschiedene. Je länger eine Eigenschaft in einer Rasse gezüchtet würde, besto mehr ist sie sicheres Eigentum der Rasse geworden, desto sicherer ist sie auch erblich. Jedes Tier kann aber nur das vererben, was es besitzt. Und deshalb kann man bei Züchtung von Tieren immer annehmen, daß rein gezüchtete Rassen ihre Eigenschaften sicherer vererben. Trozdem kommt gelegentlich mal ein Rüchchlag (Atavismus), indem ein Tier Merkmale längst gestorbener Ureltern zeigt (z. B. fällt mal ein rotes Kalb in einer seit Jahrzehnten schwarzbunt gezüchteten Herbe).

Reinzucht ift die Paarung von Tieren derfelben Raffe. Sie bietet die meiste Aussicht auf sichere Bererbung der Rasseeigenschaften, kann aber ihrer Kostspieligkeit wegen nicht überall ausgeführt werden. Man nimmt beshalb die Kreuzung vor, d. h. die Paarung von Tieren verschiedener Rassen, und benutzt hierzu vorzügliche Zuchttiere solcher Rassen, deren gute Eigenschaften man in die eigene Gerde übertragen will, sie ist also ein Ber-

besserungsmittel. Aber wir wissen niemals im voraus, in welchem Maße die Eltern ihre Eigenschaften vererben; oft kommen die Eigenschaften des Baters, oft die der Mutter mehr zum Ausdruck. Einzelne Tiere besitzen auch eine sehr starte Bererbungskraft. Obwohl die Kreuzung langsamer zum Ziele führt, bietet sie für viele Wirtschaften doch das beste Mittel zur Verbesserung des Biehbestandes.

Blutauffrischung nennen wir die Paarung von Tieren derselben Rasse, aber aus verschiedenen Zuchten. Wenn man blutsverwandte Tiere mit einander paart, so treibt man Berwandtschaftszucht, Inzucht. Das soll nicht stattsinden, die Rachkommen werden schwächlich, empfänglich für Krankheiten, wenig leistungssähig, die Zucht geht zurück. Die Auszucht junger Zuchtsiere kann rentabel sein; aber ihre Berwendung im eigenen Stalle unter blutsverwandten Tieren ist ein großer Fehler, auf den die traurige Beschaffenheit recht vieler Biehbestände zurückzuführen ist. Man sorge allezeit für fremde Zuchtstiere.

### 2. Die Auswahl der Raffe.

Den meisten unserer Rinderrassen werden besondere Eigenschaften nachgerühmt, und der Glaube an die Untrüglichkeit dieser Anschauung ist bei vielen Biehauchtern so sest gewurzelt, daß sie die wichtigsten aller Tierzuchtlehren mit dem Worte "Rasse" erledigt glauben. Dieser Glaube ist aber ein Aberglaube. Richtig ist ja, daß manche Rinderrassen gewisse Eigenschaften ausgeprägter zeigen als andere Rassen: aber nicht unweigerlich jedes einzelne Tier besitzt dieselben. Man kann deshalb nur sagen, in dieser Rasse gibt es recht viele gute Milchtiere, jene Rasse liefert das meiste Mastvieh u. s. w., aber diese Eigenschaften als unabänderliches Eigentum bei allen Tieren der Rasse von schlechter Rassenleistung. Die den einzelnen Rassen nachgerühmten Eigenschaften sind etwa solgende:

Rieberungsvieh. Große Milchergiebigkeit, aber die Milch zeigt ben geringsten Fettgehalt (2½ bis 3½ 0/0). Aber wir finden trothem unter ihnen auch ganz erbärmliche Milchtühe. Wer bei einem Bezuge von 10 Originaltieren nur 1 schlechtes Milchtier darunter findet, kann von Glück sagen — manchmal find es 2, 3 Stück. Mastfähigkeit gut, Fleisch sein und zart; Zugtauglichkeit bei einigen gut gezüchteten Rassen leidlich, bei den meisten aber schlecht. Ansprüche an die Menge und Güte des Futters sehr groß, deshalb für arme Gegenden nicht brauchbar; zeigen bei unserer Stall-haltung viel Reigung zur Tuberkulose.

Gebirgsvieh. Milchergiebigkeit im allgemeinen mittelmäßig; boch gibt es auch genug Kühe mit hervorragender Milchleiftung, der Fettgehalt der Milch ist hoch (3½ bis 4 % und darüber). Die Mastfähigkeit ist gut, das Fleisch der großen Schläge ist aber etwas grobsaserig, dick Haut und

grober Anochenbau vermindern das Fleischgewicht. Die Zugtauglichkeit ift gut, die Gesundheit ausgezeichnet, akllimatisteren sich gut, d. h. gewöhnen sich bei uns gut ein. Werden in neuerer Zeit mit Vorliebe zu Areuzungen mit unserem Bieh verwendet.

Mittelbeutsches Bergvieh. Ist Vieh für tombinierte Leistungen. Milchertrag gut mittelmäßig, oft sehr gut, Fettgehalt der Milch ift hoch, bis 4%. Liefert seiner träftigen, dabei aber nicht plumpen Formen wegen das gängigste und deshalb gesuchteste Zugvieh. Mastfähigkeit, Gesundheit und Anpassungsfähigkeit gut. Nach ähnlichen Formen und Leistungen strebt die Zucht des

Schlesischen Rotviehes, beffen Grundlage das alte Landvieh bildet, beffen Gefundheit, Genügsamkeit, Anpassungs- und Entwicklungsfähigkeit ganz hervorragende sind. Es liesert viel und sette Milch, ausgezeichnete Zugochsen und ist mastfähig.

Das sogen. raffelofe Bieh, welches in ber nordbeutschen Sbene gegüchtet wird und aus dem heimischen Bieh durch planlose Kreuzungen mit allen sonstigen Biehraffen entstanden ist, zeigt eine wahre Mustertarte in Formen, Farben und Leistungen, so daß von einer Einheitlichkeit der Zuchtrichtung keine Rede sein kann, zeigt jedoch überall große Genügsamkeit.

Shorthornvieh, einseitig auf Frühreise und Mastfähigkeit gezüchtet, und barin von keiner anderen Rasse übertroffen. In Milchleiftung ist es das schlechteste Bieh und kann bei uns nur dort in Betracht kommen, wo man burch Kreuzungen bessere Fleischsormen erzielen will.

Bon ben vorliegenden wirtichaftlichen Berhaltniffen muß es abhangen, welcher ber verschiebenen Rugungerichtungen ber erfte Plat eingeräumt werben foll (Milch, Maft, Bug, tombinierte Leiftungen). Für die meiften Birtschaften burften Tiere mit leiblicher Rugung in allen Beziehungen angezeigt fein. Gine gang falfche Anichauung ift es, bas Riel aller Rindviehhaltung in ber Milchproduttion au fuchen; es gibt Berhaltniffe genug, in benen wegen mangelnden Absakes oder billigen Breifes die Milchviehhaltung verftanbigerweise auf ben eigenen wirtschaftlichen Bedarf beschräntt, bafür aber anderes Bieb gehalten werden foll. Mildvieh ift angezeigt bei gutem Absate von Milch und Butter, und wird richtigerweise oft berartig auszudehnen fein, daß Jungbieh gar nicht gezogen, fondern Milchvieh zugekauft wird, wenn bie altmelten Rube fett ausrangiert wurden. Wer bie Milch ohne Garantie bes Fettgehaltes abgeben tann, wird in erfter Linie an Sollander benten muffen; wer aber nach Rettgehalt vertauft ober die Milch felbst verbuttert, tommt beffer mit Oldenburgern, Friesen, Solfteinern, noch beffer mit Schweizern, Bergvieh und Landvieh. Gine Berechnung muß ergeben, ob mehr Milch mit geringerem Fettgehalte ober weniger Milch mit hohem Fettgehalte boberen Ertrag bringt. Die Maftviebhaltung ift angezeigt bei borguglichen Weiben und reichlichem und billigem Sabritfutter, und wer Maftvieh guchten will, mag an Shorthornbullen benten. Und Jungviehaucht ift angezeigt bei schlechten Milchreisen, entfernten Weibeslächen und Dienstbotenmangel. Die Absahverhältnisse mussen entscheiben, ob Kalben ober Stiere zu züchten find; im ersten Falle gehe man zu milchreichen Schlägen, sehe aber vorwiegend auf schone Körpersormen; im anderen Falle gehe man zu Gebirgs= schlägen, bevorzuge aber auch ben Körperbau.

Rur Gegenden mit ichlechtem Rutter, also für Sand- und Moorgegenden, liegen bie Berhaltniffe aber viel fcwieriger, ba bleibt unter allen Umftanben bas ansbruchslofe Landvieh und bas Schlefische Rotvieh die befte Diebraffe. Alle hochgezüchteten Raffen find neben verftanbiger Bucht aus bem Futter bervorgegangen und geben in Figur und Leiftung gurud, wenn ihnen bas nicht gegeben wird, fie tonnen bann nur mit teurem Rraftfutter bei leidlicher Leiftung gehalten werben. Dabei wird bie Elle aber balb langer wie ber Rram: wenn ich mir das Liter Dilch, welches ich vielleicht mit 8-10 Pfennigen berwerte, erft mit 20 Pfennigen Futtertoften berftellen tann, fo beruht meine Biebhaltung eben auf falfcher Grundlage. Man bleibe in folchen Berhaltniffen bei bem beimifchen Bieh, suche burch verftandige Ruchtauswahl und Aufzucht (fiebe folgende Abschnitte) dem eingewöhnten, genfigfamen Biebichlage mehr Leiftungsfähigkeit anzuguchten und nehme Ruchtftiere aus bescheibenen, aber anpaffungsfähigen Raffen, wozu fich in erfter Linie bas Schlefische Rotvieh empfiehlt. Die gange bochgelehrte Rüchtungstheorie ift ausgebrudt in brei hausbadenen Sprichwörtern, beren Bebergigung jebem Biebalichter au empfehlen ift:

- 1. Die Ruh milcht burch ben Bals.
- 2. Der befte Teil ber Raffe liegt in ber Rrippe.
- 3. Die beften guchterischen Magnahmen konnen burch einen schlechten Futtermann zu Grunde gerichtet werben.

# 3. Die Auswahl der Juchttiere.

Die Zugehörigkeit zu einer Rasse kann also nur als allgemeiner Anhalt bei der Auswahl der Zuchttiere dienen: weit wichtiger ist die Prüsung des Einzeltieres auf seine Leistungsfähigkeit. Und hier steht als leitender Gesichtspunkt obenan: jedes Tier kann nur das vererben, was es selbst besitzt. In den zur Zucht benutzen Elterntieren müssen also die von uns gewünsichten Eigenschaften vorhanden sein. Je länger aber Eigenschaften in einer Zucht vorhanden sind, desto sesten haften sie an derselben, und desto sicherer vererben sie sich. Wir müssen deshalb so viel als möglich auf die Boreltern Rücksicht nehmen und Tiere zur Zucht auswählen, deren Boreltern schon die gewünsichten Eigenschaften besaßen. In allen Hochzuchten werden deshalb Herd bücher geführt, in denen die Tiere genau beschrieben und ihre Eigenschaften angegeben sind. Übrigens vererben sich aber nicht die sertigen Eigenschaften, sondern nur die Anlagen dazu, und wenn diese nicht gepstegt werden, kommen sie auch nicht zur Entwicklung. Das Shorthornrind z. B. verliert seine

Frühreise und Mastsähigkeit, wenn man es bürftig ernährt, es wird in 2—3 Generationen wieder zum gewöhnlichen Rinde, aus dem es durch Zuchtauswahl und Pflege herangezüchtet wurde.

Die gewünschten Eigenschaften müffen sich in beiden Elterntieren zeigen, und wenn man bei Auswahl berselben gewissenhaft vorgeht, so tommt man zu der Zucht nach Leistung. Daß beide Elterntiere vollständig gesund, trästig und normal gebaut sein müssen, ist selbstverständlich, von mangelshaften Eltern kann man eine leistungssähige Nachkommenschaft nicht erwarten. Sine schlecht gebaute Kuh kann wohl, wenn sie eine vorzügliche Milchkuh ist, im Interesse der Milchungung zugelassen werden, das Kalb ist aber auszumerzen. Bei Milchviehzucht hat man also in erster Linie auf die Milchleistung der Eltern und Boreltern zu sehen, bei Mastviehzucht sehe man auf die Anlage derselben zur Fleischbildung, bei Zucht von Zugvieh (Ochsen sowohl wie Kühe) muß ein kräftiger Körperbau mit guter Beinstellung den Ausschlag geben. Man lege sich also bei der Auswahl der Zuchttiere immer die Frage vor: was leisten die Eltern, wie waren die Boreltern?

## 4. Kennzeichen einer guten Milchkuh.

Die Augungseigenschaften ber Tiere tommen häufig schon in ben äußeren Formen bes Körpers jum Ausdruck, weshalb beren Berücksichtigung angezeigt ift. Als Zeichen einer guten Milchtub gelten folgende Körpersormen:

a) Die Kuh sei sein und ebel gebaut, zeige Ebenmaß in allen Körperteilen, eine seine weibliche Figur, tiesen tonnensörmigen Leib, breite Brust und breites Beden, seine lose Haut; die Haare müssen sein, glanzend und anliegend sein, das Auge sei klar und gutmütig. Eine grobe, ochsenartige, starktnochige Kuh mit hohen Beinen, großem Kopse, starker Haut und groben Haaren ist niemals eine gute Milchkuh; ist aber gut zur Zucht von Zugvieh. Ühnliche Figur, doch kräftig und männlich im ganzen Zuschnitt, zeige der Zuchtstier, bei welchem namentlich ein schwerer, dicker Kopf zu vermeiden ist.

b) Das Euter sei groß, weit unter den Bauch reichend und nach dem Ausmelten schlaff. Gin Fleischeuter (fiehe folg. Abschnitt) beutet immer auf

eine schlechte Milchtub.

- c) Die sogen. Milchabern unter bem Bauche muffen möglichst ftart sein und mit einem scharfen Buge in den Bauch eintreten. Es suhren diese Abern nicht etwa Milch, sondern Blut, und zwar venöses Blut, welches vom Euter nach dem Herzen zurücksließt. Die dem Euter Blut zusührenden Arterien sind nicht zu sehen; man urteilt aber ganz richtig, daß bei startem Blutzrückslusse auch ein starter Blutzuschus, also ein reger Stoffumsat stattsindet.

d) Der Milchspiegel. An der Innenseite der Hinterschenkel sind die Haare nicht von oben nach unten, sondern umgekehrt von unten nach oben gerichtet, und diese ganze Zeichnung des verkehrten Haarstandes nennt man Milchspiegel. Es zeigt derselbe ganz verschiedene Formen, reicht oft dis zum

After hinauf, überzieht bas Euter, setzt sich vor bemselben an der unteren Bauchseite fort, breitet sich auch oft weit an den hinterschenkeln aus. Je umfangreicher dieser Milchspiegel ist, besto mehr deutet er auf Milchreichtum. Da auch mannliche Tiere diesen Milchspiegel zeigen, so ist beim Zuchtstiere besonders darauf zu achten.

#### 5. Probemelk-Regifter.

Datum	(@ 16 &	l ft e r Setalbt . März. erinbert . Rai)	Lilie (Gefalbt 10. Juli. Gerinbert 4. September)		
15. Juli 31. August 31. 15. August 31. 15. September 30. 15. October 31. 15. Rovember 30. 15. Dezember 31. 15. Januar 31. 15. Februar 28. 15. März 31. 15. Mril 30. 15. Mai 31. 30. "	8,5 8,7,4 7,0 8,4 8,4 8,3 1,1 10,5 16,0 12,8 10,4 9,0 9,0	127,5 131,2 114,0 112,0 93,2 81,0 64,5 52,8 45,0 34,5 24,0 17,6 7,5 — 240,0 240,0 192,0 156,0 148,8 135,0 185,0	24,2 24,2 28,6 22,4 19,2 18,0 16,4 14,6 10,4 9,0 2,0 1,5 4,1 9,0 2,0 1,5 4,1 9,0 1,5 4,1 1,9 1,9 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0	121,0 387,2 353,0 352,0 321,0 228,0 270,0 267,0 231,0 214,5 189,0 164,0 135,0 131,2 112,5 81,8 61,5 46,4 30,0 16,5 7,5 —	
Summa	•	2152		3785	
Täglich	5,82	•	10,37	•	
Ralb		tes R. rfauft	Schwarzschecke K. Abgeset Nr. 4		

Das Probemelt-Register ist ungemein wichtig, sein Fehlen zeigt, daß der Landwirt nicht rechnet. Biele Kühe geben anfänglich sehr viel Milch, lassen aber bald nach und stehen nach 5—6 Monaten schon trocken; andere Kühe zeigen anfänglich nicht so hohe Milchgabe, halten aber lange aus und stehen

nur 4—5 Wochen troden. Nur die Milchtontrolle kann Auskunft über die Milchergiebigkeit geben. Die Arbeit selbst ist nicht der Rede wert und bessteht nur darin, daß man monatlich zweimal (besser allerdings alle 10 Tage oder jede Woche einmal) die Milch jeder Kuh morgens, mittags und abends mißt und die tägliche Milchmenge ausschriebt, um sie dann, mit der Zahl der bestimmten Tage multipliziert, in die Rechnung einzutragen. Das Messen geschieht in einem sür diesen Zweck ausgemessenen Gesäße mit Hilse eines hierzu markierten Holzstädichens. Sanz genau ist diese Kontrolle zwar nicht, genügt aber sür die meisten wirtschaftlichen Verhältnisse. Eine ganz genaue Kontrolle kann nur erlangt werden durch Wiegen der Milch und Feststellung ihres Fettgehaltes. Ein solches Milchregister liefert oft genug ganz überraschende Resultate. In Verbindung mit einer Berechnung, wie sie im solgenden Abschnungsfragen:

- 1., daß recht viele Rühe gehalten werden, welche ihr Futter nicht wert find, und beren Ausmerzung bei der nächsten paffenden Gelegenheit gesboten ift;
- 2., daß eine wirklich gute Milchkuh nicht gut genug gefüttert und gepflegt werden tann;
- 3., daß eine schlechte Ruh den Ertrag einer guten Ruh auffrißt und beshalb alle beide nichts einbringen.

### 6. Wie viel Mild muß eine Auh geben, wenn sie ihre Unkosten decken soll?

Die Beantwortung dieser Frage hangt von den Futter- und Pflegekosten und vom Milchvreise ab.

a) Fütterung. Winterfütterung 210 Tage.							
Täglich: 10 Pfb. Heu = 210 × 10 = 21 3tr. à Rmt. 2.50	. 52	50					
8 Pfb. Strohu. Spreu = 210 ×8 = 16.80 Jtr. à " 2.00	. 83	60					
40 " Rüben = 210 × 40 = 84 3tr. à " 1.00	. 84						
2 " Kleien = $210 \times 2 = 4.20$ ztr. d. " 4.50	. 18	90					
2 " Erdnußtuchen = 210 × 2 = 4.20 3tr. à " 7.50	. 31	<b>50</b>					
Salz im ganzen Winter	. –	50					
Sommerfütterung 155 Tage.							
Täglich 120 Pfd. Grünfutter = 22 Pfd. Heu gerechuet.							
155 × 22 = 34.10 3tr. Heu à Amt. 2.50	. 85	25					
2 Pfd. Kleien = 155 × 2 = 3.10 3tr. à " 4.50	. 13	95					
b) Streumateria (.							
Täglich: 10 Pfb. Stroh = 365 × 10 = 36.50 Jtr. à 1.50	. 54	75					
Übertrag	874	95					

	Amt.	<b>13</b> 1.
Übertrag	374	95
c) Andere Untoften.		
Bedienung und Pflege. Auf 10 Kühe zur vollständigen Abwartung eine Magd gerechnet. Diese kostet an Lohn 150 Mk., an Be- töstigung und sonstigen Ausgaben 300 Mk., zusammen 450 Mk. Da kommt auf 1 Kuh	45	
je teurer ber Bau, besto höher bie Miete — benn bem Bieh muß die Berginsung und Amortisation angerechnet werben. Gine		
mäßige Annahme ist für 1 Stück Bieh		
Berficherungen bes Biebes, Inventariums, ber Borrate	8	
Abnutung des Stallinventariums	1	-
Tierarzt, Medikamente u. f. w	3	_
Beitrag ju ben allgemeinen Berwaltungstoften	10	_
Berginfung bes Biehkapitals, Wert ber Ruh 300 Mart	12	_
Summa	458	95
Abgerundet	460	-

Der vorstehenden Berechnung ift eine sehr bescheidene Fütterung zu Grunde gelegt, weil in den meisten Wirtschaften besser nicht gesüttert wird. Es muß deshalb ganz besonders darauf hingewiesen werden, daß Milcherträge von 8000 Liter und darüber, wie sie in der folgenden Rechnung angenommen sind, bei einer solchen mäßigen Futtergabe nicht erwartet werden können. Zur Erzielung so hoher Milcherträge ist vielleicht die doppelte Kraststuttergabe notwendig, also ein Kostenausschlag von mehr als 50 Mt.

Den Untosten der Auhhaltung stehen gegenüber die Einnahmen, welche sich zusammensehen aus der Einnahme für die Milch und dem Wert des neugeborenen Kalbes, welcher höchstens mit 10 Mt. zu veranschlagen ift, wenn selbst das zwei Wochen alte Kalb 30 bis 40 Mt. tostet. Was Milch und Kalb nicht an Einnahmen liefern, ist auf den Dünger zu rechnen, und die solgende Rechnung zeigt, daß wir eine recht gute Milchtuh und gute Milchreise haben muffen, wenn der Dünger kostenlos sein soll.

(Siehe Tabelle Seite 253.)

# 7. Die Aufzucht der Kälber.

"Im ersten Jahre liegt bie Zukunft bes Tieres", was im ersten Jahre versäumt wird, läßt sich später nicht mehr nachholen. Unbebingt notwendig ist, daß das Kalb die Muttermilch der ersten Tage bestommt. Es ist diese Milch (Kolostrum- oder Beestmilch) nämlich anders besichaffen als die Milch nach einigen Tagen, sie hat eine gelind absührende Wirtung. Das ist eine sehr weise Einrichtung der Ratur. Das Kalb hat im Mutterleibe auch schon Rahrung ausgenommen, die ihm durch die Mutter

Was bringt die Ruh? Unkoften für	Jährliche Milch: mengen	Preis für ein Liter	Einnahme aus der Milch	Preis bes Aalbes	Gefamt- Finnahme	Rein= ertrag	Unkosten bes Düngers		rš
ben Dünger	Lit.	Pfg.	Rmt.	Amt.	Rmf.	Rmt.	Summa Rmf.	Rmt.	Btr. Pfg.
Annahmen:  Unterhaltungs- fosten der Auh	2000 2500 3000 3000 4000	8 10 12 14 16 8 10 12 14 16 8 10 12 14 16 8 10 12 14 16 8 10 12 14 16 16 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	160 200 240 280 320 200 250 300 350 400 240 360 420 480 280 350 420 490 560 320 490 560 640	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	170 210 250 290 330 210 260 310 360 410 250 310 370 480 490 290 360 410 490 570 650		290 250 210 170 180 250 200 150 100 50 210 150 90 30 — 170 100 50 — — — — — — — — — — — — — — — — —		97 83 70 57 43 83 67 50 83 17 70 50 80 10 

zugesührt wurde, und von dieser sinden sich die unverdaulichen Reste in sester Form als sogen. Kälberpech im Darme des Kalbes, sie werden durch die Kolostrummilch ausgelöst, das Kalb reinigt sich. Geschieht das nicht, so wird das Kalb trant und geht häusig zu Grunde. Die hier und da gedräuchliche Berwendung der Milch zu anderen Zwecken ist also ein grober Fehler. Will das Kalb durchaus nicht sausen und muß die Kuh abgemolten werden, so gebe man ihr dieselbe zu trinken, sie wirkt — wenn auch schwächer — boch noch auf das Kalb.

Saugenlassen ober tranten? Das Ratürlichste ift, wenn bas Ralb am Euter der Mutter saugen tann; aber man hat hierbei boch nicht bie nötige Kontrolle, ob es genug, zu viel ober zu wenig Milch bekommt. Das Ralb braucht zu seiner Sättigung ein Fünstel seines Lebendgewichts

<sup>\*)</sup> Ausführliche berartige Untoften- und Ertragsberechnungen finden fich in bem bei Th. Biller in Leipzig erschienenen Buche: G. Bohme, Landwirtschaftliche Buchführung und Berechnungen.

täglich an Milch, ein Kalb von 100 Pfund braucht also 20 Pfund = 10 Liter Milch, mit fteigenbem Gewichte mehr. Bei einer fchlechten Ruh wird bas Ralb alfo nicht fatt, bei einer guten Ruh überlabet es fich ben Magen. In jedem Falle muß die Ruh taglich mindeftens einmal rein ausgemolten werden, weil bei einer schlecht ausgemollenen Ruh bie Milchgabe fich berringert - ichlechte Melter verberben bie beften Rube (baber ift bierüber bie ftrengste Rontrolle notwendig). Das Anbinden bes Ralbes und täglich fünfbis fechsmaliges Saugenlaffen erleichtert zwar die Kontrolle, ift aber bem Ralbe nicht bienlich, weil es ju wenig Bewegung hat. Run tommt nach einigen Bochen bas Abfegen. Wir haben nur felten Falle, wo fich basfelbe alatt und ohne Störung für Ruh und Ralb vollzieht. Die Ruh wird einige Tage unruhig, brullt und geht in ber Milch aurud. bas Ralb brullt fich manchmal halb tot und nimmt gelegentlich einige Tage lang teine andere Nahrung an, es magert in brei bis vier Tagen fo viel ab, bag fpater ebenfo viele Wochen nötig find, um es wieder in ben fruberen Buftand zu bringen, und biefe Beit ift für feine Entwicklung verloren und toftet viel Gelb. hier und ba gebrauchliche Rebensart "bas Milchfleisch muß boch einmal berunter" ift eine himmelichreiende Dummbeit und ein Beweiß bafür, baß ber Gebraucher berfelben von ber Biebaucht gar nichts verfteht: je weniger bas Milchfleisch fich verliert, besto beffer gebeiht bas Ralb. Allen folchen ärgerlichen Sachen entgebt man, wenn man bas Ralb von ber Mutter fortnimmt, gar nicht erft faugen läßt, fonbern bon Anfang an auftrantt, wobei es natürlich in ben ersten Tagen die mutterliche Rolostrummilch erhalten muß. Rub und Ralb lernen fich gar nicht erft tennen, ein fpateres Abfeken mit feinen unangenehmen Begleiterscheinungen tommt nicht bor, man tann bie Milchmenge genau kontrollieren, zeitiger und allmählich kleine Anderungen im Autter vornehmen, es findet überhaupt teine grelle Beranderung der Lebensbedingungen flatt, die Aufzucht geht in der angefangenen Weise glatt weiter. Reben ben genannten Borteilen bat bas Auftranten aber auch feine Schattenfeiten, es erfordert große Bunttlichkeit und Reinlichkeit, und wo biefe fehlen. bleibe man lieber beim Saugenlaffen. Das Tranten muß täglich minbeftens fünf- bis fechsmal genau zu berfelben Zeit geschehen, die Milch muß fofort lauwarm von der Ruh gegeben werden (darf nicht erkalten), und die Trinkgefäße muffen fehr fauber gehalten und oft gescheuert werben, jeder berbleibende Milchreft geht in Sauerung über und erzeugt Durchfall beim Ralbe. In größeren Birtichaften übergibt man die Rutterung ber Absakfalber am beften nur einer Magb (ber auberläffigsten) und erwect ihr Interesse an bem Gebeihen ber Ralber badurch, bag man ihr für jedes gut gepflegte Ralb bei einem bestimmten Alter eine besondere Gratifitation gibt.

Wie lange foll das Kalb faugen? Bei hohen Milchpreisen ist das Absehen von Kälbern nicht angezeigt, und höchstens nur dann gerechtsertigt, wenn es sich um das Kalb einer ganz hervorragend guten Milchtuh handelt. Schlachttälber suche man so schnell als möglich abzugeben, wenn nicht zufällig hohe Preise für ältere Kälber gezahlt werden. Das gebräuchliche Absetzen der Kälber mit zwei Wochen ist nicht richtig; der aus vier Abteilungen bestehende Magen ist zu dieser Zeit noch nicht so weit ausgebildet,
daß er andere Rahrung vertragen kann, das Kalb frißt schließlich aus Hunger,
magert aber ab. Stierkälber können 4 Wochen, Kuhkälber sollen aber nur
3 Wochen saugen, damit sie nicht sett werden. Bei Rachsrage nach Mastkälbern im Alter von 8—9 Wochen kann die Mast angezeigt sein, wobei
dann unter Umständen die Muttermilch nicht ausreicht und noch andere Milch
und rohe Eier in steigender Zahl gegeben werden müssen. Im allgemeinen
kann man annehmen, daß 5 Liter Milch 1 Pfund Gewichtszunahme erzeugen.

Futter nach dem Absetzen. Der Entwicklung bes Ralbes ift es fehr dienlich, wenn basielbe noch wenigstens bis Ende bes zweiten (beffer aber dritten) Monats gute Milch befommt. Die Entziehung berfelben muß aber gang allmählich burch tägliche Berminberung und Erfak burch Magermilch erfolgen, fo daß bas Ralb eigentlich gar nichts babon merkt. beim Abzuge ber Bollmilch verringert fich auch der Fettgehalt des Futters, und diefer muß auf andere Weise erfest werben, weil er gur normalen Entwidlung des jungen Tieres unbedingt notwendig ift. Man gibt diefen Erfat am beften durch gefochten Leinsamen, anfänglich in jedes Futter 1 Eglöffel voll, tann aber auch Leintuchen geben, welcher bei Jungviehzucht allem anderen Olluchen vorzuziehen ift. Bu Ende bes erften Jahres, bis zu welcher Beit febr fraftig gefüttert werben muß, tann man bie Olfuchengabe auf taglich 1 Bfund fteigern, babei aber ben Safer nicht vergeffen. Safer bleibt für Jungvieh bas befte Rraftfutter, weil er belebend auf bas Rervenfpftem wirkt. Beim allmählichen Abziehen der Milch erfett man diefelbe burch getochtes Waffer und Roggentleie, fpater tann man Malgteime, Gerften- und Bulfenfruchtschrot geben. Bei Mangel an Milch find Abtochungen von hafermehl, hafergrube u. f. w. ber befte Erfag. Bon beu ift bas befte ju geben; man zwinge bas Ralb aber nicht burch hunger zu Unnahme besfelben, fondern lege ihm nach 4 Wochen fleine Mengen bin, an benen es ivielend freffen lernt: das junge Tier tann Seu nicht verdauen, ehe fein Magen nicht bagu ausgebildet ift. Beines Wiefenbeu und Grummet ift beffer als Rleebeu. Nach einem halben Jahre tann man ichon etwas autes Sommerftroh borlegen ober Säcfel babon mit Rüben und Kartoffeln. Brennereischlembe tauat bem Ralbe nicht, beffer find Rübenschnigel, Bulbe, Melaffe, Biertreber; niemals laffe man es an Waffer (im Winter überschlagen) zu beliebiger Aufnahme fehlen. Absakfalber follen nicht angebunden werben, fie follen burch Bewegung ihre Glieder aut ausbilden und in einem möglichst großen Raume frei umberlaufen. Der verschiedenen Flitterung wegen muß man die verschiedenen Alterellaffen in besondere Berschläge bringen, muß auch die Stiere im Alter von einem halben Jahre von den Ralben trennen. Sehr wunschenswert ift es, daß die Tiere im Hochsommer einen Tummelplat im Freien

haben, wo fie gegen die heißen Sonnenstrahlen geschützt find; ist derselbe

gleichzeitig ein Weibeplat, fo ift es befto beffer.

Die Ernährung im zweiten Jahre stellt sich bedeutend billiger, Beu, Grünsutter, Hadfrüchte bilden bie Hauptnahrung und müssen bem Tierzgewichte entsprechend gesteigert werden. Sanz darf das Kraststutter auch nicht sehlen, das Gedeihen der Tiere gibt dem beobachtenden Biehzüchter Ausschluß darüber; Ölkuchen stellen sich meist als das billigste davon. Das Jungvieh soll in gutem Futterzustande, nicht aber sett sein; namentlich sei man vorsichtig bei Kalben. Wenn die Kalbe sett wird, so versettet auch die Milchedrüse, also daszenige Organ, welches später die Milche liesert, und damit ist die Kuh als gute Milchelm verdorben, es bildet sich das sogenannte Fleischenter. Während bei knapper Fütterung, bei starker Arbeit u. s. w. das an anderen Körperstellen abgelagerte Fett vom Körper wieder resorbiert (ausgezehrt) wird, geschieht das nicht mit dem Fette der Milchdrüse.

Ein gut ernährtes Stück Jungvieh stellt sich ja in der Aufzucht nicht billig und stellt sich im ersten Jahre am teuersten; aber man vergesse dabet nicht, daß die Kalbe um 1/4 bis 1/2 Jahr früher zugelassen, der Stier nur ebenso lange zeitiger angespannt werden kann, daß beide also viel früher in Ruten treten, ihr Futter bezahlt machen. Zeitig zugelassen Kalben geben auch bessere Milchtühe. Und muß ein Stück aus irgend einem Grunde gesichlachtet werden, so hat man aus dem gut gefütterten Stück ein gutes Stück Fleisch. Der Kostenunterschied ist überhaupt nicht so groß, als man zu vermuten leicht geneigt ist, da ja auch das schlecht gefütterte Stück zum mindesten

mehr als bas Erhaltungsfutter betommen muß.

Bei Gras ober Heu von sauren, moorigen Wiesen sehlt es bem Futter an dem zum Knochenausbau notwendigen phosphorsaurem Kalte, die Tiere bleiben klein und schwach, leiden auch leicht an Knochenbrüchigkeit. In solchem Falle gebe man dem Jungvieh und den tragenden Kühen täglich eine Sabe Futterkalt (je nach Größe 1 Kasses bis 1 Eglössel voll), welcher aus jeder Drogenhandlung zu beziehen ist.

#### 8. Die Maft.

In den Abhandlungen unter C. "Die Fütterung" find bereits die hauptfächlichsten für die Mast in Betracht kommenden Punkte besprochen worden. Es sei deshalb nur noch folgendes erwähnt.

a) Die Mast junger, noch im Wachsen begriffener Tiere ersorbert eine sehr sticksoffhaltige Nahrung im Verhältnisse der Nh: Nfr = 1:4-5. Diese jungen Tiere produzieren außer Fett auch noch Fleisch.

b) Die Mastung alterer, ausgewachsener Tiere gestaltet sich anders: die Tiere produzieren kein neues Fleisch mehr, bei der Mastung süllen sich die vorhandenen Muskel-(Fleischsafer-)Bündel mit Fleischsaft, und dieser enthält keinen Stickstoff. Diese Erkenntnis ist erst ganz neueren Datums, belehrt uns aber, daß wir die Mast durch unnötig hohe Gaben an Stickstoff viel zu teuer gestaltet haben. Durch weniger stickstoffreiches Futter im Berhältnisse der Nh: Nfr = 1:7 — 8 stellt sich die Mast bedeutend billiger; Hacksfrüchte u. dergl. kommen mehr zur Geltung.

c) Die Schnellmast ist die billigste: je langsamer die Mast von statten geht, besto länger muß ich dem Tiere das sog. Beharrungssutter geben, von dem ich eine Leistung nicht zu erwarten habe. Vom Futterzustande des Mast tieres hängt die Dauer der Mast ab. Sanz magere Tiere dürsen nicht auf einmal das volle Mastsutter bekommen, sie müssen nach und nach an die Aufnahme von mehr und besserem Futter gewöhnt werden. Bei mageren, alten Zugochsen kann die Mast wohl drei Monate lang dauern.

d) Die Nachfrage, und damit zusammenhängend der Preis für das Fettvieh, müssen entscheiden, bis zu welchem Grade die Mastung ausgebehnt
werden soll. Nicht überall wird die seinste Fleischware entsprechend bezahlt,
und da das Tier, welches bei einem Lebendgewichte von 1000 Pfund ansänglich 3 Pfund und darüber Gewichtszunahme täglich zeigte, späterhin
nicht mehr so viel Futter aufnimmt und deshalb auch nicht so viel tägliche
Gewichtszunahme zeigt, so macht man meist ein besseres Geschäft, wenn man
die Tiere nicht zur Vollmast kommen läßt, sondern bei der halbmast vertauft.

e) Maftvieh muß Ruhe haben. Man füttert beshalb gewöhnlich nur breimal, man vermeibe jede Störung der Tiere und halte durch Berhängen der Fenster auf Dunkelheit. Am besten wird deshalb das Mastvieh in einen

besonderen Stall gestellt.

f) Man verkause nur nach Lebendgewicht: der sachkundige Fleischer oder Biehhändler täuscht sich nicht im Taxieren des Gewichts, wohl aber der Landwirt. Und das geschieht namentlich bei Jungvieh; ein  $1^1/2-2$  Jahre altes Stück Bieh wiegt bei äußerlich gleicher Größe gern 1 Zentner mehr als ein Stück altes Bieh. Eine Biehwage gehört auf jedes größere Gut, wenigstens in jedes Dorf zur allgemeinen Benutzung.

g) In der späteren Mastzeit wird das Tier wählerisch im Futter. Man sorge deshalb für Schmachastigkeit und eine gewisse Abwechselung. Wasserzeiches Futter (Schlempe, Schnizel, Kartosseln, Rüben u. f. w.) geben ein

aufgeschwemmtes Fleisch, Rraftfutter macht basfelbe feft.

h) Unter Umständen kommen Tiere in Mastzustand ohne besonderes Mastsutter. Das geschieht bei gut gesüttertem Jungvieh und bei Zuchtstieren. Kalben sollen nicht sett sein, sie kommen bann schwer zu und bekommen leicht ein Fleischeuter; und Zuchtstiere werden saul, schwer und unbrauchdar, gehen für die Zucht also verloren. Wo sie länger als Zuchttiere gehalten werden sollen, gebe man ihnen etwas weniger, dafür aber krästiges Kernsutter, am besten Haser. Wo es sich nicht um Zuchttiere handelt, kann sich das Mästen junger Bullen zu einer guten Einnahmequelle gestalten.

# Die Hchweinezucht.

Im Schweine besitzen wir ein Tier von außerordentlich guten Rutjungseigenschaften, auf dessen Zucht und Pflege nicht Wert genug gelegt werden kann. Seine Rutjung besteht hauptsächlich in der Gewinnung von Fleisch und Speck; aber diese vollzieht sich beim Schweine schneller und billiger als bei jedem anderen größeren Haustiere. Das Schwein gehört zu den sogenannten "Allessressen", ist deshalb kein Kostverächter und verwertet eine Menge wirtschaftlicher Absälle, für die wir sonst — außer zu Dünger — manchmal keine Verwendung hätten: seine Ernährung stellt sich also im Vergleiche mit anderen Haustieren billiger, zumal sein Bedarf an dem teuren Krastsutter verhältnismäßig auch gering ist. Dazu kommt, daß das Schwein schnell wächst, also bald verwertet werden kann, daß es wenig Pflege und wenig Kapitalbedars verlangt, also auch von armen Leuten gehalten werden kann, und ihnen Rahrung und Mechsel ohne bedeutende Geldausgaben liesert. Und für recht viele Landwirte gestaltet sich der Verkauf von Mast- und Zuchtschweinen zu einer vorzüglichen Einnahmequelle.

# I. Die Kassen der Schweine.

Bei einem durch seine Nuhungen so hervorragenden Tiere besaßte sich ber Mensch sehr balb mit dessen Berbesserung. Und so kommt es, daß wir in allen Ländern, in denen man Ackerbau und Tierzucht pflegte, nicht mehr die reinen Naturrassen der Schweine haben, sondern bessere Kulturrassen: Naturrassen sind nur noch in den südeuropäischen Ländern, in denen die Fleischoft überhaupt zurücktritt und die Biehhaltung auf Weibegang gegründet ist, die Tiere also in halbwildem Zustande leben. Aber selbst diese Naturrassen zeigen Verschiedenheiten: wir haben Schweine mit langen Schlappsohren und mit stehenden Spisohren, mit schlichter und mit krauser Beshaarung, von gelblichweißer, gelber, roter, brauner, schwarzer und gesteckter Farbe.

#### 1. Die Schweine in Süd-Europa.

Sie haben für uns wenig Interesse und sind wahrscheinlich schon vor langer Zeit mit asiatischen Schweinen gekreuzt, wenigstens haben sie mit diesen viel Ahnlichkeit. Sie sind meist schwarz, dunkelgrau oder rot. Verschiedene Schläge sind: das spanische, das neapolitanische Schwein, das Perigord-Schwein im südlichen Frankreich, das Bündner Schwein in der Schweiz. Alle diese einander ähnlichen Schweine saßt man zusammen in dem Namen romanisches Schwein.

### 2. Die Schweine in Südost=Europa.

Sie haben für uns schon mehr Bedeutung; denn wenn wir fie auch nicht selbst züchten, so werden doch jährlich Hunderttausende davon als sette Schlachtschweine aus Österreich zu uns gebracht. Ihr Fleisch und Speck haben einen tranigen Geschmack, weil das Hauptsutter dieser halbwilden



Fig. 123. Romanifches Schwein.

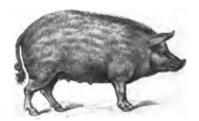


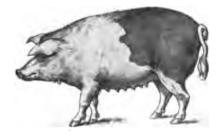
Fig. 124. Mongoliza.Schwein.

Weibetiere aus Eicheln, Buchedern und Mais besteht. Tropdem drücken sie bie Preise für unsere besseren Schweine und bringen uns die gefährlichen Krankheiten Rotlaus, Schweineseuche, Schweinepest und Klauenseuche ins Land. Sie sind krästig gebaut, haben mittellange Beine, langen Rüssel, nach vorn geneigte Spisohren, meist krause Borsten und schmuziggelbe oder braunsichwarze Farbe. Am meisten kommt zu uns das Bakun ver Schwein aus Ungarn, woher auch das ähnliche Mongolizas Schwein (Fig. 124) kommt. In den süblichen Donauländern ist das Moldauer, in Siebenbürgen das Szalontaer, in der Türkei das albanesische und natolische Schwein. Alle diese Kassen wachsen langsam, sind aber ausgewachsen recht mastischig. In Ungarn hat man bereits englische Schweine zur Kreuzung benutzt.

# 3. Die Schweine in Mittel=Europa.

Die ursprünglich hier heimischen Schweine kommen als solche kaum mehr vor, man hat zu ihrer Berbesserung überall englische Schweine einsgesührt und mehr oder weniger damit gekreuzt. Diese alten heimischen

Raffen waren hochbeinig, hatten zum Teil stehende Spiß-, zum Teil hängende Schlappohren, langen, zum Wühlen geeigneten Rüffel und waren mit groben Borsten bebeckt. Ihre Borzüge bestanden in derber Gesundheit, geringe Empfänglichkeit sur Krankheiten (namentlich Seuchen), in leichter Ernährbarkeit, in vorzüglicher Zuchtauglichkeit (die Sauen brachten viele Ferkel und zogen sie gut aus). Ihre Fehler aber bestanden darin, daß sie zu langssam wuchsen und verhältnismäßig zu ihrer Schwere viel Fleisch geringerer Qualität lieferten (die hohen Beine und der lange Rüssel). Sie waren in zwei Jahren kaum außgewachsen, taugten bis dahin wenig zur Mast und mästeten sich überhaupt sehr langsam. Diese Fehler hat man durch Kreuzung mit dem englischen Schweine herausgezüchtet. Am meisten ist der Charakter der alten Rassen noch erhalten in dem polnischen Schweine, welches deshalb auch das gemeine, europäische Haussschwein genannt wird. Es wurde früher in den östlichen Provinzen Deutschlands allgemein gezüchtet und gab eine vortressliche Grundlage zur Berbesserung durch englische Schweine. Ühnlich



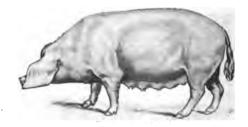


Fig. 125. Bagrifdes Comein.

Fig. 126. Großes Marichichwein.

ift das banrische Schwein (Fig. 125), welches sich durch Größe, Fruchtbarkeit und Mastfähigkeit auszeichnet. Seine Farbe ift vorn schmuziggelb, hinten dunkelrot, braun ober schwarz.

Gleiche Rassen sinden sich noch am Rheine, in Westfalen, in Obers Österreich u. s. w. Ein vorzügliches Tier ist noch das große Marsch, ich wein (Fig. 126) in den Ländern des nordwestlichen Deutschland. Es wird dis 900 Pfund schwer, ist aber mit drei Jahren noch nicht auße gewachsen und also sehr spät mastfähig. Characteristisch sind seine überaus großen und herunterhängenden Schlappohren. Farbe meist gelblich, selten dunkel. In neuerer Zeit viel mit englichen Schweinen gekreuzt.

# 4. Die englischen Schweine.

England ift immer das Land des größten Fleischkonsums gewesen, und beshalb hat man schon längst bei allen schlachtbaren Tieren auf Frühreise und Mastjähigkeit gezüchtet (bei Rindern, Schafen, Schweinen und Gestügel).

Die englische Schweinezucht ftand jahrzehntelang unübertroffen da, und es muß ihr deshalb das größte Lob gezollt werden, weil die Zuchten aller Kulturländer sich zur Ausbesserung ihrer heimischen Tiere der englischen Zuchten bedienten und nur durch dieselben zu ihren jezigen hervorragenden Leistungen gekommen sind: eine leistungssähige Schweinezucht ohne Beimischung englischen Blutes gibt es überhaupt nicht. Die englischen Kassen sind Kulturrassen und dadurch entstanden, daß man die eingeborenen großohrigen englischen Landschweine mit portugiesischen, neapolitanischen und später mit chinesischen und indischen Schweinen kreuzte. Die beiden lezten, welche schließlich wohl aus einer einzigen Kasse hervorgegangen sein dürsten, haben der europäischen Schweinezucht einen eigenen Charakter verliehen.

Das chinesische Schwein (Fig. 127) hat kurzen, breiten Rops, aufrecht ftehende Stirn und nach innen gebogenen Nasenruden, wodurch der sogenannte "Mopskops" entsteht. Der Ruffel ist kurz und breit, die Ohren find klein und aufrechtstehend, der Hals kurz und did, der Leib lang und



Fig. 127. Chinefifches Schwein.

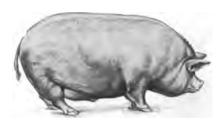


Fig. 128. Rleine, englifche Bucht.

breit, die Beine furz und fein, die Farbe rotlichweiß oder schwarz, Behaarung unbedeutend. Die hervorragenofte Gigenschaft ift Frühreife und Mastfähigkeit. Dem steht aber als Nachteil die geringe Buchttauglichkeit gegenüber: Die Sauen bringen wenig Ferkel und find ichlechte Muttern. Deshalb hat die Reinzucht biefer Tiere nicht lange Beftand gehalten. Aber aur Kreugung mit ben englischen Schweinen ift es reichlich benutt worben. fo daß die dortige Bucht bei ber guten Vererbungefähigfeit ber Gigenschaften bes dinefischen Schweines ungemein beeinflußt, man tann fagen gang umgestaltet wurde. Die schlechten Gigenschaften bat man berauszubringen fich Mube gegeben. Und fo find benn bie englischen Schweineraffen eine mit guchterischem Berftandnis betriebene Rreuzung ber englischen Landschweine mit Chinesen, beren gute Gigenschaften (Frühreife und Mastfähigkeit) tonftante geworden find. England hatte aber eine Menge verschiedener Schweineraffen, welche nach ben Lanbschaften benannt wurden. Diese Bezeichnungen verschwinden immer mehr, und man spricht heutigen Tages nur von der großen, mittleren und kleinen Bucht.

Die kleine englische Zucht (Effex, Suffolk) (Fig. 128), meift schwarz von Farbe, ahnelt am meisten bem chinesischen Schweine. Hat seine

Knochen, viel Fettanlage, ift empfindlich gegen rauhe Witterung und bleibt tlein. Gewicht höchstens 400 Pfund. Fleisch und Speck find ölig, Zuchtstauglichkeit schlecht. Wird beshalb nicht mehr viel gezüchtet.

Die große englische Zucht (Porkschie) (Fig. 129), aus der Kreuzung großer Schläge mit dem chinesischen Schwein entstanden, liesert die schwersten Tiere: Schweine von 4—5 Jahren können ein Gewicht von 1000 bis 1200 Pfund erreichen. Sind zur Zucht brauchbar, ihre Frühreise befriedigt aber nicht immer, weshalb auch diese Zucht etwas abgenommen hat. Man wendet sich mehr der

Mittelgroßen englischen Zucht (Berkshire) (Fig. 130) zu. Es vereinigt dieselbe die Borzüge der großen und kleinen Zuchten, ohne deren Fehler zu zeigen. Die Tiere sind fruchtbar, widerstandssähig und schnell-wüchsig, gemästete Schweine wiegen im Alter von  $1^{1/2}$  Jahren schon bis 600 Pfund. Farbe schwarz oder schmußiggelb. Der Körper ist kräftig, die







Fig. 130. Mittelgroße englifche Bucht.

haut gut mit Borsten besetzt, wodurch man immer auf eine gute Konstitution schließen kann. Die Zucht dieser Schweine ist gegenwärtig die beliebtefte.

Alle diese englischen Schweineraffen zeigen den Mopskopf des chinesischen Schweines, welcher die Tiere zum Wühlen ungeeignet macht. Man trachtet aber danach, die Haltung der Schweine durch gelegentlichen Weidegang zu verbilligen, und deshalb brachte man aus Amerika wieder ein Schwein mit langem Rüssel herüber.

Das Poland. China. Schwein (Fig. 131), schwarz, mit einzelnen weißen Flecken, beffen Futterverwertung ganz außerordentlich sein soll. Es hat sich aber bei unserer Stallhaltung nicht so bewährt, daß es an Bedeutung gewinnen dürste. Ebenso versprach man sich von

dem Tamworth: Schwein (Fig. 132), einer neuen englischen Buchtung, sehr viel. Es ift berb und gefund, seines langen Ruffels wegen zum Beibegang geeignet, hat aber auch weniger befriedigt.

#### 5. Die halbenglischen Schweine.

Die zum Teil vorzüglichen Eigenschaften ber englischen Jorkshires und Berkshires brachten diese Tiere sehr balb nach Deutschland. Hier aber lernte man kennen, daß dieselben neben ihren sehr guten auch manch schlechte Eigensichaften bestigen, welche in dem rauheren deutschen Klima mehr zum Ausdruck

tamen. Man trachtete nach berberen, widerstandsfähigeren Schweinen mit auter Buchttauglichkeit und Daftfähigkeit. Und beshalb benutte man die englischen Schweine zur Rreuzung mit unferen Landschweinen und erzielte baburch ein für die meisten wirtschaftlichen Berhältniffe ausgezeichnetes Tier befriedigender Frühreife Maftfähigfeit, guter Buchttauglichkeit und gefunder, nicht empfindlicher Ronstitution, welches auch berberes Aleisch und berberen Speck liefert als die reingezüchteten englischen Raffen. Dan nennt diese Büchtung allgemein "halbenglische Bucht". Es zeigen biefe Ruchten in ben verschiedenen Gegenden wohl kleine Abweichungen voneinander. je nachdem bas borbandene beimische Material geartet war: im allgemeinen haben fie aber große Ubnlichkeit miteinander und liefern ein vorzügliches "Wirtschaftsschwein". Besonderer Berühmtheit erfreut fich das

Meißner Schwein (Fig. 133), in ber weiten Umgegend von Meißen, namentlich in vortrefflich geleiteten Zuchtgenoffenschaften gezüchtet, wodurch es jahrzehntelang den ersten Plat in dieser Zuchtrichtung behauptet hat. In neuerer Zeit haben sich aber überall

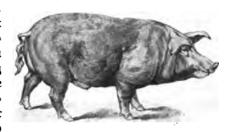


Fig. 131. Polanb=China=Schwein.

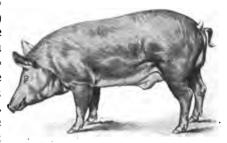


Fig. 132. Tamworth=Schwein.



Fig. 133. Reigner Schwein.

berartige, von Fachtundigen geleitete Buchtgenoffenschaften gebildet (Holftein, Hannover, Pommern, Preugen, Medlenburg, Weftfalen, Rheinland u. f. w.).

## 6. Das deutsche Edelschwein.

hervorragende beutsche Buchter haben eine Bereinigung gegrundet mit bem Ziele, ein Schwein heranzuzüchten, welches die guten Eigenschaften ber

englischen Rassen (Frühreise, Mastfähigkeit, gute Futterverwertung) mit den guten Eigenschaften der alten Landschweine (Zuchttauglichkeit, Gesundheit, derbe Konstitution, seines Fleisch) in höchster Bollkommenheit vereinigt und den deutschen Verhältnissen besser entspricht als die empfindlichen englischen Hochzuchten. Die dis jeht erreichten Resultate berechtigen zu der Hoffnung, daß das deutsche Gedlschwein nach und nach alle anderen Schweinerassen verdrängen und allen Ansprüchen der Züchter und Fleischkonsumenten genügen wird. Im allgemeinen zeigt das deutsche Gedlschwein die Formen der bestegezüchteten englischen großen und mittelgroßen Zuchten.

# II. Die Auswahl der Kasse und der einzelnen Tiere.

Bei der Schweinezucht macht uns die Raffewahl weniger Sorge als bei der Rindviehzucht. Entscheidend ist die Frage, ob wir Hochzucht, d. h. die Zucht von reinen Rassen betreiben wollen, oder die Zucht von Tieren für Mastzwecke. Übrigens kann auch beides vereinigt sein. Bei der heutigen Lage der Dinge kann es sich bei Hochzuchten nur um Yorkshire, Berkshire und das deutsche Selschwein handeln, nach denen zur Blutaufsrischung jederzeit Rachsrage stattsindet; und von dieser muß die Auswahl abhängig gemacht werden.

Das halbenglische Schwein nennt man ja auch eine reine Rasse. Aber eigentlich ist sie es nicht: es ist eine Kreuzungsrasse, welche boch dann und wann einer Blutaussrischung durch englische Tiere bedarf. Handelt es sich nur um die Zucht von Wirtschaftsschweinen, so dürfte für die meisten wirtschaftlichen Berhältnisse den halbenglischen Schweinen der Borzug einzuräumen sein. Wo aber Wald- oder Feldweiden ausgenut werden sollen, da treten die mehr den englischen Kassen ähnelnden Tiere zurück, weil sie wegen ihres Modskopfes nicht wühlen können. Hier sind die mehr den Landrassen ähnelnden Tiere mit langem Küssel wieder am Plaze. Die Beliebtheit der Meißner Schweine gründet sich z. T. darauf, daß die dortigen Züchter alle zu sehr den englischen Tieren ähnelnden Ferkel von der Weiterbenutzung zur Zucht aussichließen.

Bei der Auswahl der einzelnen Zuchttiere weise man alle Individuen zurück, welche nicht volle Gesundheit, träftige Lebensenergie und die erwünschten Eigenschaften im vollen Maße besigen: schwächliche und auf ihren Gesundheitszustand verdächtige Tiere sind unter allen Umständen von der Zucht auszuschließen. Die Zuchtsau zeige normalen Körperbau, seinen Kopf mit leichtem Küssel und tiesen, breit gewölbten Kumpf, welcher aber auch lang sein und am Gehänge mindestens 12 Zigen zeigen muß: kurze Tiere liesern nur wenig Fleisch und zeigen nur 8 bis 10 Zigen, sind also schon beshalb nicht gute Zuchttiere. Brust, Lende und hinterteil müssen breit und kräftig sein. Feine, durchscheinende Ohren und dinne Behaarung lassen

immer auf eine zarte Konstitution schließen, also auf leichte Empfänglichkeit für Krankheiten. Aber grobknochige, eberartig gebaute Sauen sind auch nicht zur Zucht zu nehmen. Am meisten sei man aber peinlich bei der Auswahl des Zuchtebers, weil seine Nachkommenschaft die einer Zuchtsau vielsach überssteigt. Bei ihm müssen die gewünschten Ausungseigenschaften ganz vorzügslich zum Ausdruck kommen. Der Eber muß kräftig von Figur sein, zu seine weibliche Formen taugen nicht; sein Temperament sei munter, aufgeweckt, ohne Bösartigkeit.

# III. Paarung und Wurf.

Im Alter von 10, 12 Monaten — je nach der Frühreise — können junge Eber und Sauen gur Bucht benutt werben, ihre Tauglichkeit biergu ift am beften im Alter von 2-4 Jahren, läßt aber mit fteigendem Alter Ein nicht zu jung benutter Eber genugt für 30-40 Sauen. Tragezeit beträgt 16-17 Wochen, und mahrend ihr muß die Sau vor allen störenden Einflüffen bewahrt werden. Ihre Nahrung soll kräftig sein, aber blabende, verdorbene oder zu wafferreiche Futtermittel find zu vermeiden. Beim Berannahen bes Burfes muß in ber Racht Bache bei ber Sau bleiben, als Ginftreu nehme man turgeschnittenes Stroh. Die Gertel, beren Geburt in 3wischenräumen von 5-10 Minuten erfolgt, werden fofort weggenommen und in einen großen Korb gelegt, der Sau gebe man fräftige, lauwarme Trante (Rleien, Gerftenmehl); fpater bekommt fie getochte Rartoffeln, Möhren, abgerahmte Milch, hafer- ober Gerftenmehl, auch etwas Grünfutter ift aut. Sollte fie nach einiger Beit weniger Frefluft zeigen, fo laffe man einen Wechsel im Futter eintreten, werfe auch eine Schaufel Erde ober Rasen in ben Stall, in welchen bie Sau herumfrift: Die kleinen Steinchen reinigen vielleicht den verdorbenen Magen.

In den ersten Wochen leben die Ferkel von der Muttermilch, können aber nach 2—3 Wochen schon nach und nach an andere Nahrung gewöhnt werden. Dazu eignet sich zuerst am besten abgekochte und etwas verdünnte Kuhmilch, späterhin Magermilch, gekochte Kartosseln und kleine Gaben gekochter Gerste. Es ist, wenn auch die Säugezeit am besten 6—8 Wochen dauert, doch das zeitige Gewöhnen an anderes Futter im Interesse der Muttersau sehr notwendig, auch das allmähliche Abgewöhnen von der Muttermilch vollzieht sich dadurch leichter. Im Futter gebe man dann und wann etwas Kohlenpulver, Kreide oder seine Steinkohlenstücken: die Ferkel übersressen sich ost und leiden dann an Magensäure, welche durch derartige Beimengungen abgestumpst wird. Man sorge für angemessene Stalltemperatur: das Schwein will nicht zu warm liegen, 12—14°R.; serner sür Keinlichseit und laues Futter. Fehlt es hieran, so bekommen die Ferkel leicht den Durchsall und sterben.

# IV. Besondere Yorfichtsmaßregeln.

Entfernen ber Rachgeburt. Bei bem Abserkeln der Sau darf dieselbe nie außer Aufsicht bleiben, damit sie die Ferkel nicht erdrücke, und das mit die Rachgeburt sosort entsernt und nicht von der Sau gestessen werde. Es würde dadurch ihr Fleischappetit gereizt werden, wodurch sie zum Aufstessen, so wiederholt sie es wahrscheinlich wieder und ist von der weiteren Berwendung zur Zucht auszuschließen. Auch tote Ferkel sind sosort zu entsernen.

Erdrücken der Ferkel. Sie Sau wirst fich oft plötzlich hin, die Ferkel verkriechen sich im Stroh, so daß sie von der Mutter nicht gesehen werden. Deshalb soll man nur kurzgeschnittenes Streustroh nehmen, unter welches sich die Ferkel nicht verkriechen können. Und ferner soll man an einer Seite des Stalles irgend einen niedrigen Verschlag von Latten, Brettern u. s. w. andringen, in welche die Ferkel wohl hineinkriechen können, nicht aber die Sau. Wenn dieser Verschlag sauber gehalten und durch weiche Einstreu den Tierchen angenehm gemacht wird, so liegen sie dort sehr gerne. Es ist diese zeitweilige Trennung auch der Ruhe der Muttersau sehr zuträglich.

Bu viele Fertel. Es fommt bor, daß eine Sau mehr Fertel wirft, als fie Bigen am Gefäuge bat. Dann entsteht Rampf unter ben Kerteln. benn jedes behaubtet ben einmal benutten Biken und verteidigt ibn. werben alfo die ichwächsten Fertel abgedrangt, muffen dann überhaupt von ber Mutter weggenommen und mit der Milchflasche aufgezogen werden. meifte Milch haben die mittleren Bigen bes Gefänges, weshalb die biefelben benutenden Gertel fich auch am fraftigften entwideln und gur Weiterbenutung als Ruchtschweine zu bevorzugen find. Bei nicht fehr milchreichen Sauen mit vielen Ferkeln muß man dann bald mit Ruhmilch nachhelfen und befonders auf die an ben feitlichen, nicht fo mildreichen Bigen faugenden Fertel achten, bamit biefe nicht aus Mangel an Rahrung verkummern. Gut ift es, bie Fertel nicht auf einmal abzusegen, sondern erft bie Salfte - und amar die ftartiten Tierchen - fortgunehmen und die ichwächeren noch einige Tage bis eine Woche faugen zu laffen. Dieses Berfahren ift auch ber Sau am zuträglichften.

Wundes Gefäuge. Es kommt vor, daß einzelne Ferkel sehr spige Eckzähne haben und beim Saugen das Gesäuge der Mutter verwunden, so daß sie Schmerzen davon bekommt und überhaupt nicht mehr saugen läßt. Man untersuche also die Ferkel und kneise die spigen Zähne mit einer Zange ab.

Mangel an Milch ber Muttersau verlangt Abstellung durch reichsliches und fraftiges Futter (gekochten hafer- und Gerstenschrot, gekochte Möhren; aber Erbsenschrot oder gekochte Erbsen dursen den saugenden Schweinen nicht gegeben werden). Um eine geschwächte Sau vor der Zudringlichkeit der Ferkel zu schützen, empfiehlt fich bas Absperren und nur zeitweilige Saugenlaffen berfelben.

Mustauf. Allen Schweinen, gang befonders aber ben jungen Ferkeln, ift, wenn die Jahreszeit und Witterung es erlaubt, ein womöglich tägliches Auslaufen in einen Schweinehof ober andern freien Raum zu geftatten. Die Tierchen gewöhnen fich an die frifche Luft, fraftigen ihre Gefundheit, wühlen im Boden. Rann biefer Tummelplat einen Graben ober Baffertumpel enthalten, in welchem die Fertel an warmen Sommertagen fich fielen tonnen, fo ift bas ihrer Befundheit außerordentlich guträglich.

Die Raftration ber Fertel geschieht am beften mahrend ber

Saugezeit.

# V. Sütterung der Absatzferkel.

Während ber auf womöglich 6-8 Wochen auszudehnenden Saugezeit muffen die Ferkel schon nach und nach an anderes leicht verdauliches Futter gewöhnt werben. Dazu empfehlen fich im Alter bon 3-4 Wochen; abgetochte, verdunnte Ruhmilch mit kleinen Beigaben von gefochtem Gerftenober haferschleim. Im Alter von 4-8 Wochen tann ichon etwas Magermilch bem Berftenfchrot jugefest werden.

Im Alter von 8-12 Wochen abgerahmte oder Buttermilch, Gerstens

schrot, Roggenkleie, gekochte Kartoffeln.

Im Alter von 12-16 Bochen fann Diefen Futtermitteln etwas Lein-

tuchen, Maisschrot, Reisfuttermehl zugeset werben.

Notwendig ift aber, daß den Ferkeln das Futter in einem besonderen Raume gegeben werde, damit die Sau es nicht freffe. Den Bedarf beurteilt man am besten nach bem Appetit ber Tiere: wenn das Futter, welches man ihnen täglich in 2-3 Rationen reicht, nicht aufgezehrt wirb, fo gibt man weniger, muß mit dem Wachsen ber Tiere aber wieder steigern. Die Futtertröge find stets rein zu halten und täglich auszuscheuern. Wenn in einem Wurf gierige Freffer und wieder feige Tierchen find, welche fich abbrangen laffen, fo muß man diefelben trennen, wie benn überhaupt die Beichlechter ichon im Alter von 10-12 Wochen getrennt werben muffen.

Bur fraftigen Entwicklung bes Anochengeruftes, ber Brundlage bes qufünftigen Reifchforpers, empfiehlt fich eine tagliche Gabe bon Futterfalt (phosphorfaurem Ralt, aus jeder Drogenhandlung zu beziehen), anfänglich für ein Ferkel täglich 1 Theelöffel voll, und mit bem Wachstum steigend. Much Anochenmehl, Anochentoble, Solzaiche, Rohlenaiche, Schlämmfreibe fann man in kleinen Portionen geben. Solche Bufate empfehlen fich immer, wenn Die Fertel Jauche faufen, ein Zeichen, daß ber Magen nicht in Ordnung ift. Belfen diefe Mittel nicht, und ftellt fich gar Durchfall ein, fo füttere man biden gefochten Reis und gebe jedem tranten Fertel eine halbe Mefferspige

voll Tannalbin.

# VI. fütterung der Läuferschweine.

Vor Erörterung dieser Frage sei auf die Abhandlungen über Fütterung in dem vorhergegangenen Abschnitte "Rindviehzucht" hingewiesen. Die dort allgemein gegebenen Futterregeln, die Tabellen über den Futterbedarf der Tiere, und die Zusammensehung und den Wert der Futtermittel haben für die Schweine dieselbe Gültigkeit, wenn auch bei der letzteren Abweichungen in der Zusammensehung geboten sind.

Das heranwachsende junge Schwein bedarf auch einer träftigen, d. h. stickstoffreichen Nahrung. Aber es kann nicht in Abrede gestellt werden, daß sich unsere Schweinesütterung bei der allgemein gebräuchlichen Stallhaltung zu teuer stellt, und daß wir gut daran tun werden, dieselbe billiger zu gesstalten. Im Osten, Südosten und Süden von Europa, in Amerika u. s. w. leben die Schweine den ganzen Sommer und Herbst auf der Weide, auch noch in unseren östlichen und zum Teil nördlichen beutschen Ländern. Das wird sich nun bei uns vielsach nicht einrichten lassen; wo es aber angeht, erinnere man sich daran. Jedensalls können und müssen wir unsere Läuserschweine im Sommer mehr auf Grünfutter stellen, wozu sich neben den Gartenabsällen der Grünklee vorzüglich verwenden läßt. Neben diesen treten die Hackfrüchte, Fabrik, Küchen- und Molkereiabsälle in den Bordergrund.

Bei zukunftigen Zuchtschweinen muß eine große Fettleibigkeit vermieden werden, zukunftige Mastichweine können von Jugend an mehr Futter erhalten. Auch bei den Schweinen geht man mehr und mehr zu Trockenfütterung über; bei zu naffem Futter find Fleisch und Speck zu wasserhaltig und schwinden beim Kocen und Käuchern zu sehr. Heringslake und Pökelbrühe, ebenso Kartosselkeime sind Gift für die Schweine, auch Seisenwasser ist schädlich. Den herangewachsenen Läufern kann man das Getreide in ganzen Körnern geben, muß es aber vorher einquellen. Als bestes Kernsutter gelten Erbsen, Gerste und Mais.

Auch den Läuferschweinen darf es an Bewegung nicht fehlen, und muß — namentlich im Winter — auch für täglich kleine Gaben von Kochsalz gesforgt werden.

# VII. Fütterung der Mastschweine.

Die örtliche Nachfrage muß entschen, in welchem Alter die Schweine auf Mast zu stellen sind, und bis zu welchem Grabe die Mastung auszusbehnen ist; in manchen Gegenden verlangt man schwere, in anderen Gegenden kleinere Schweine im Alter von 9—12 Monaten. Der billige Bezug amerikanischer Fettwaren und der Margarine haben unserer Schweinemast eine andere Richtung gegeben, der Speck ist im Breise gesunken; während früher die ausgewachsenen Schweine mit handhohen Speckseiten begehrt waren,

will man jest mehr junge Tiere mit weniger Speck, aber gut durchwachsenem Fleische. Meist durfte der Landwirt seine Rechnung beim Berkause derartiger junger Tiere am besten sinden. Anders aber stellen sich die Dinge beim Mästen für den Hausgebrauch. Hier lasse man die Tiere ordentlich auswachsen und sorge für eine hohe Speckablage. Trozdem ist auf das Futter Wert zu legen, nicht alle Futtermittel äußern sich gleichmäßig in der Erzeugung und namentlich in der Beschaffenheit von Fleisch und Speck. Im allgemeinen kann man sagen, daß alle sehr wasserreichen Futtermittel schwamsmiges Fleisch und Speck, und Mais und Ölsuchen solche von öliger Beschaffenheit erzeugen, welche dann beim Gebrauche recht schwinden. Als bestes — allerdings nicht billiges — Mastsuter stehen obenan Getreide und Hülserstrückte, Erbsen und Gerste zusammen liesern die seinste Ware.

Das Mastschwein bedarf im Futter nicht so hoher Stickstoffgaben, wie jüngere, noch wachsende Tiere, es genügt ein Rährstoffverhältnis der Nh: Nfr = 1:6 bis 1:7 (vergl. die Abhandlungen über Rährstoffverhältnis bei der Kindviehzucht).

Getreide ist vorzügliches Mastfutter, muß aber eingequellt, gekocht ober geschroten gegeben werden. Singequelltes Getreide kann den Läufersichweinen gegeben werden. Obenan steht die Gerste, Haferschrot empsiehlt sich mehr für junge Schweine. Roggen ist kein hervorragendes Schweinefutter, erzeugt, wenn reichlich gegeben, schwammiges Fleisch. Weizen ist vorzügliches Mastjutter. Mais ist ebenso vorzüglich; doch ist er ein ausschwemmendes Futter, welches die Tiere wohl rund macht, dem Fleische und Specke aber eine ölige Beschaffenheit und gelbe Farbe gibt und deshalb nur zusammen mit anderen stickstoffreicherem Futter gegeben werden sollte. (Die in der Feinheit des Geschmacks minderwertigen Bacunyer Schweine sind Maisschweine.) Ühnlich verhält sich der Buchweizen.

Kleien sind zwar gut, nicht aber so ausgezeichnet, wie allgemein ans genommen wird, sie werben von den Schweinen nicht gut verdaut und müssen deshalb start ausgebrüht werden. Besser ist Schwarzmehl, natürlich auch ausgebrüht.

Hilfenfrüchte find ein Mastfuttermittel ersten Ranges und geben seste, kernige Ware. Sie werden geschroten oder gekocht, oder wenigstens in Wasser eingequellt, dürsen aber nicht zu massenhaft gegeben werden, weil sie leicht Dickblütigkeit (Blutkongestionen) und Berstopfung erzeugen. Am besten gibt man sie zusammen mit Mais. Obenan stehen Erbsen, dann Bohnen, auch an Widen gewöhnen sich die Schweine, wenn man mit kleinen Gaben ansfängt und ein den bitteren Geschmack dämpsendes Beisutter gibt. Erbsen sind auch vorzüglich für jüngere Schweine.

Ölfuch en find in kleinen Gaben als Beifutter recht gut.

Reismehl ähnelt in seiner Wirtung bem Mais und darf nur in geringer Menge gegeben werben. Eicheln, Buchedern und Kastanien find für Weibeschweine vorzüglich, für Stallschweine sollen sie gekocht und womöglich geschält werden. Man gebe dieselben aber nur als Beisutter zu Milch.

Grünfutter von Alee, Hülfenfruchtgemenge, Salat, Rübenblättern, Rohl u. f. w. find ein im Sommer reichlich zu gebendes und sehr gedeihliches Futter für alle Schweine, reichen als Mastfutter aber nicht aus.

Biertreber und Malgkeime find vortreffliche Futtermittel, bürfen aber nicht in großer Menge und nur ausgebrüht gegeben werden.

Branntweinschlempe ift gerade tein besonderes, immerhin aber recht brauchbares Futter in fleineren Gaben.

Sußmilch ist für Ferkel unentbehrlich, abgerahmte Milch ebenso; beide find Futtermittel von hervorragender Gute. Magermilch, dide Milch und Buttermilch find weniger gut für Ferkel, wohl aber für Läuserschweine, in nicht zu großer Menge auch für Mastichweine.

Molten find zusammen mit Kraftsutter und Kartoffeln ein sehr gutes Futter. Alle Moltereiprodukte werden gekocht ober wenigstens langere Zeit nabe bem Kochpunkte erhist, damit die eventuell in der Milch vorhandenen Krankheitsbazillen (Tuberkulose, Klauenseuche) vernichtet werden.

Kartoffeln find ein Schweinefutter ersten Ranges, mussen ihres geringen Stickstoffgehaltes wegen aber mit Kraftsutter gegeben werden. (Milch, Getreide, Hülsenfrüchte, Ölkuchen.) Sie sind zu tochen, besser noch zu dämpfen; rohe Kartoffeln taugen weniger als Schweinefutter.

Rüben find in gekochtem Zustande den Schweinen wohl gedeihlich, verslangen aber noch mehr Araftfutterbeigabe als Kartoffeln und werden beffer durch Milchkühe verwertet.

Melaffe ift als Beifutter recht brauchbar, barf wegen ihres hohen Gehalts an Salzen aber nur in kleinen Mengen gegeben werben.

Rüchenabfälle aller Art find brauchbar; boch bermeide man Berings= late und Botelbrühe. Rartoffelschalen find zu tochen.

Fleischabfälle werben bon Schweinen gern genommen und find ihnen sehr dienlich, muffen aber wegen Gefahr der Übertragung von Krantheiten vorher gekocht werben.

Fleischfuttermehl ist in kleinen Portionen verabreicht ein sehr wertvolles Futter für alle Schweine, je nach Größe der Tiere täglich ein bis drei Eglöffel voll.

Die Zubereitung des Futters ist schon bei den einzelnen Futters mitteln angegeben. Dem Schweine sind rohe Futtermittel mit Ausnahme von Grünfutter, Rüben und eventuell Getreide nicht dienlich, es müssen diesselben gekocht oder gedämpst werden. Das Dämpsen ist vorzuziehen. Beim Rochen werden vom Rochwasser eine Menge Nährstoffbestandteile ausgelaugt, die beim Dämpsen im Futter verbleiben. Für größere Schweinehaltungen ist die Anschaffung eines besonderen Futterdämpsers, wie man sie ja in jeder Maschinenhandlung bekommt, angezeigt: die Unkosten dafür werden durch die

bessere Verdaulichkeit des Futters bald gedeckt. Gelegentlich kann man sich ein Futterdämpsfaß einsach selbst herstellen, zu welchem man einen alten Waschkessel und irgend ein Faß oder eine Tonne verwendet. Diese Tonne hat unten einen Siebboden, dessen Löcher aber klein sein müssen, oben ein Füllsund seitlich unten ein Aussüllloch, deren Schlußbeckel mit Lappen gedichtet und mit eisernen Vorsteckern sestgemacht werden. Das Faß wird über den Kessel gestellt, muß also dessen Kand überspannen, und nun kocht man das Wasser im Kessel, dessen Dämpse nach oben in das gefüllte Dampssaßen. Jur Dichtung wird die etwas über den Siebboden hinausragende Berührungsssläche des Fasses mit der Kesselmauerung mit Lehm verschmiert.

# VIII. Jutterbedarf und Jutterordnung.

Der Fleisch- und Fettansat ist von der Individualität der Tiere und von der Zusammensetzung der Futtermittel abhängig: manche Tiere masten sich und wachsen schnell, andere bei demselben Futter langsam. Die nachfolgend angegebenen Zahlen haben beshalb nur einen bedingten Wert.

Junge, wachsende Tiere bedürfen auf 100 kg Lebendgewicht 2—3 kg Trockenmasse im Futter im Berhältnisse der Nh: Nfr = 1:4, bei steigendem Alter 1:5, noch später 1:6. Mastschweine dagegen auf 100 kg Lebendsgewicht 3—4 kg Trockenmasse im Berhältnisse von 1:6 bis 1:7. Um 1 kg Lebendgewichtszunahme zu erreichen, sind bei jungen Tieren 3—4, bei älteren Mastschweinen aber 5—6 kg Trockenmasse im Futter notwendig.

Bei ber Fütterung achte man auf folgende Umftande:

- 1. Bor jedem Füttern find die Tröge forgfältig zu reinigen und bann und wann gründlich auszuscheuern.
- 2. Das Futer fei lauwarm, niemals aber beiß, immer bon berfelben Barme.
- 3. Man beobachte ben Appetit ber Schweine und gebe niemals mehr, als fie ausnehmen. Ungleiche Fresser sollen nicht zusammen aus einem Troge gesüttert werden.
- 4. Man füttere täglich dreis oder viermal, gebe das Futter aber bei jeder Mahlzeit in zwei Bortionen.
- 5. Man laffe es auch an Wasser nicht fehlen und gebe wöchentlich eins bis zweimal etwas Salz im Futter.
- 6. Bei mangelndem Appetit ändere man die Fütterung und gebe die oben angegebenen magenreinigenden Mittel (Erde, Feinkohle, Asche, Schlämmkreide).
- 7. Notwendige Anderungen im Futter laffe man nie plöglich eintreten, fondern bewirke dieselben allmählich.
- 8. Im Stalle muß möglichste Ruhe herrschen, was namentlich bei Mastschweinen zu beachten ist.

Magere, heruntergekommene Schweine kaufe man nie zur Mast, sie können krank sein und bebürsen in jedem Falle einer langen Zeit, um in leidlichen Futterzustand zu kommen. Auch bei der Schweinemast gilt der Grundsat: "Die Schnellmast ist die billigste Mast." (Ersparung des sogen-Beharrungsfutters.)

## IX. Der Schweinestall.

Der Stall foll bie Schweine gegen Sige und Kalte ichugen. Die Schweine vertragen nicht zu große Sige, und man muß bei einem Neubau ben Stall fo legen, bag er möglichft wenig von ber Mittagsfonne getroffen wirb. Die Renfter muffen im Bochfommer mit Garbinen aus alten Dungerfaden ober mit grunen Aften berhangt werben. Man forge fur gute Bentilation ohne Rua. ber bei Ruchtfauen und Ferkeln febr gefährlich ift. Das Schwein befindet fich am wohlsten bei einer Stalltemberatur von 12 bis bochftens 140 R. Man fuche also auch im Winter biefe herzustellen, mas bei einem fleineren Betriebe fich oft baburch erreichen läßt, baß man ben Schweineftall mit einem warmen Rindviehftalle in Berbindung bringt. Bei grokeren Betrieben fett man in erfahrungsgemag talte Ställe einen Dien. Biel Bert lege man auf die Trodenheit des Stalles und achte dabei namentlich auf die Stalldiele und die Bande. Die Diele muß Gefalle und einen Jaucheabzug haben; als Wandsteine find bei Reubauten alle naturlichen Steine ju vermeiben, weil Mauern aus ihnen immer feucht und talt find. Bei Stallfeuchtigteit bekommen die Schweine Reifen und Labmungen und geben au Grunde, wie benn überhaupt alle Wohnungen aus Feld- oder Bruchsteinen für Menfchen und Bieh bie ichlechteften finb.

Die Bodenlage besteht am besten aus hartgebrannten Ziegeln, welche aber nicht auf die slache Seite gelegt werden dürsen, damit die Schweine sie nicht leicht auswühlen können. Die Sohle muß nach der Jauchenrinne hin schwaches Gesälle haben, und diese Rinne muß zur Abhaltung von Ratten mit einem Eisengitter verschlossen sein. Alles Ziegelwerk muß in Zement gelegt werden, weil Kalt von der Jauche bald zerfressen wird. Auch gut und die aufgetragenes Zements oder Betonpstafter ist gut. Von Bohlenbelag oder Pflaster aus Holzstücken kann nur bei sehr billigen Holzpreisen die Rede sein. Sine Holzschle hält zwar warm und ist dem Tiere angenehm; aber ein solcher Stall ist nie trocken und erzeugt fortwährend ungesunde Aussbünstungen.

An Bobenfläche rechnet man für einen Eber ober eine Zuchtfau 4, für ein Mastschwein 2, für einen Läuser 1 und für ein Ferkel 0,5 Quadratmeter. Kann man den Tieren aber mehr Plat einräumen, so werden sie auch besser gedeihen. Die Stallhöhe soll so sein, daß immer reine Luft und die richtige Temperatur vorhanden ist; sie richtet sich also nach der Zahl der Schweine, dem Baumaterial des Stalles und der Bauart der Decke (gewölbt oder flach).

Die einzelnen Abteilungen bes Stalles werden am besten durch steinerne Pfeiler und Eisengitter voneinander getrennt.

Die Futtertröge aus holz taugen nicht viel: sie reinigen sich schlecht, säuern leicht und werden von den Schweinen zernagt. Tröge aus hartgebrannten, in Zement gelegten und mit Zement ausgegossenen Ziegelsteinen, serner aus Granit oder Sandstein, aus emailliertem Gußeisen, aus starkem verzinnten Gisenblech, aus Ton oder aus Glas sind alle gut und reinigen sich leicht: je glatter und aus sesterem Material sie sind, desto besser sind sie. Über dem Futtertroge muß, selbst in Ställen mit massiven oder hölzernen Abteilungswänden, ein Eisenstabgitter angebracht sein, welches sich oben in Angeln bewegt und beim Einschütten des Futters nach innen gestellt werden kann, so daß die Schweine nicht in den Trog hineinlangen können.

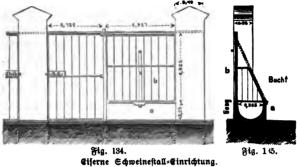
An einer Seite des Stalles, am besten an der dem Futtertroge gegenüber besindlichen Seite, trenne man durch eine Rollschicht aus Ziegeln oder durch eine starke Holzbohle einen Raum ab, der mit trockenem Streumaterial auszgefüllt wird und groß genug ist, den in der Roje eingesperrten Schweinen als Lagerstätte zu dienen. Sie halten von selbst diesen Lagerraum rein, wenn auch selbstredend dann und wann sur Erneuerung des Streustrohes gesorgt werden muß. Ihre Extremente setzen die Schweine an anderer Stelle ab.

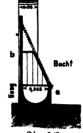
Bon ungemeiner Wichtigkeit ist ein Schweinehof am Stalle, in welchem die Tiere sich täglich ergehen können. Es muß derselbe vor kalten Winden und durch ringsherum gepflanzte Baume vor den heißen Sonnenstrahlen gesichützt sein. Sehr wünschenswert ist, wenn dieser Hof einen Graben oder wenigstens ein ausgegrabenes Loch mit flachen Seitenwänden hat, in welchem Regenwasser sich ansammeln kann: es ist den gegen Hitz sehr empfindlichen Schweinen eine große Wohltat, wenn sie sich gelegentlich im nassen Boben wälzen und dort wühlen können, sie gedeihen dabei viel besser. Bei großem Betriebe muß dieser Schweinehof, der im Sommer vielsach als Futterplatz bienen kann, verschiedene durch Zäune getrennte Abteilungen haben.

Recht viele ber nicht befriedigenden Resultate bei ber Schweinezucht ober Schweinehaltung sind, ohne daß es die Inhaber vielleicht selber wissen, auf ungenügende, nasse, finstere, dumpfige Stallungen zurückzusühren. Bei alten vorhandenen Stallungen suche man diese Übelstände nach Möglichkeit abzustellen und sorge in erster Linie für reine Lust und Trockenheit und beherzige die Lehre: "Aus schlechten Stallungen kommen auch schlechte Schweine."

Es würde nach diesen Auseinandersetzungen ein zweckloses Beginnen sein, irgendwie Direktiven für den Neubau von Schweineställen zu geben: die Größe des Betriebes, die Lage des Gebäudes, das vorhandene Baukapital, gelegentlich auch das vorhandene Baumaterial und der Geschmack des Bessitzers müffen bestimmen, in welcher Weise ein Neubau auszuführen ist. Es möge deshalb genügen, wenn in den nachstehenden 4 Abbildungen die bei einem Neubau zu beodachtenden Hauptpunkte zum Ausdruck gebracht werden.

Bei größeren Anlagen vergeffe man aber nicht, daß die gleichzeitige Aufnahme einer Futtertuche in bas Gebäude notwendig ift: fie erleichtert die Futterung und tragt gleichzeitig zur Erwarmung ber Stallraume bei. (Rig. 134-137.)



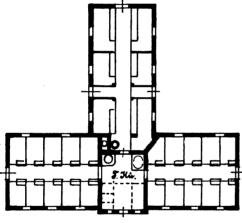


## X. Kauf und Verkanf der Schweine.

Niemals faufe man febr berunter= getommene Schweine, weil fie möglicherweife krank find und im beften Falle zu viel Beit (Kutter) bis zum

Eintritt ihres normalen Buftandes brauchen. Unter allen Umftanben müffen augetaufte Schweine 3 Wochen lang getrennt bon ben eigenen Schweinen in einen befonberen Stall tommen. wenn man nicht die fichere Gewähr hat, daß fie aus gefundem Stalle stammen: mit Bandlerschweinen tann man in biefer Beziehung nicht vorfichtig genug fein (veral. ben letten Abichnitt über die Schweinetrantheiten).

Den Bertauf ber Schweine bewirkt man am besten nach bem Lebendgewicht, auf Bertauf nach Schlachtgewicht foll fich ber Landwirt nicht einlaffen, weil ihm die bem Schlächter ju Bebote ftebenbe richtige Beurteilung meiftens fehlt. Der Schlachtverluft bei Schweinen beträgt 10-20 % bes Lebendgewichts: grobe und makig angefleischte Schweine haben ben größten, feinknochige und gut ausgemästete



Rig. 136. Grunbrig eines Edmeineftalls.

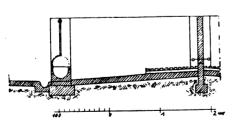


Fig. 137. Comeineftall mit erhöhter Britfche.

Schweine ben geringften Schlachtverluft. Bei ben tleinen englischen Raffen (Suffolt) beträgt berfelbe oft nur 10 %, bei groben, halbsetten Landschweinen

tann er fogar über 20% betragen. Das Auffinden bes Schlachtgewichts burch Meffungen verschiedener Rorperformen und Zeile läßt auch fehr viel faliche Schlüffe zu.

## XI. Buchtgenollenschaften. Cherftationen.

Die Berbefferung von Biebbeftanden wird am ichnellften und ficherften burch Ginführung ausgezeichneter Raffetiere geforbert, und hierbei ift wieber auf Beschaffung bon Batertieren ber meifte Wert zu legen, weil bon ihnen mehr nachzucht fallt. Der Antauf von wertvollen Batertieren ift nun wegen ber bamit verbundenen Roften nicht jedermann möglich, und bei ber Schweineaucht liegen die Sachen noch infofern fcwieriger, als es überall fleine Ruchten gibt, Die für einen teueren Gber nicht genug Beschäftigung haben, wodurch berfelbe nicht ausgenutt werden tann. In folchem Falle muffen Die Befiger aufammengeben und eine Buchtgen offenichaft grunden. Die Erwerbstoften verteilen fich dabei auf viele Teilnehmer, die Ausgabe fallt teinem fo fcwer, und beshalb tann man auch die allerbeften Tiere taufen. Der Cber wird bei einem Mitgliede ber Genoffenichaft aufgeftellt und bedient die angemelbeten Sauen ber Mitglieder, nur bei Mangel baran burjen fremde Sauen augeführt werben. Das Decaelb und die Bezahlung an ben Salter werden im poraus festgesett, über ben fpateren Erlos beim eventuellen Bertaufe bes Cbers auch Beftimmungen getroffen. Die Eber werden auch überall bei einer Biebverficherung eingefauft. Die meiften Gegenben, bie burch hervorragende Buchtleiftungen bei Bjerben, Rindern und Schweinen ausgezeichnete Gefchafte machen, verbanten biefe Erfolge ber Bereinigungen in Ruchtgenoffenschaften.

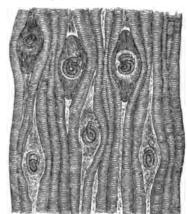
Cherftationen. Die Landwirtschaftstammer für die Brobing Schlefien hat die vortreffliche Einrichtung getroffen, daß fie an Gemeinden und landwirtschaftliche Bereine Gelb als ginsfreies Darleben jum Antauf bon guten Buchtebern gibt. (Ebenso aber auch jum Antauf guter Buchtftiere.) Das Beld bleibt fo lange fteben, bis die Gerftation aufgehoben wirb. Der Eber wird in einer eigens fur biefen 3med gegrundeten Berficherung verfichert. Bewerbungen um folche ginsfreie Darleben jum Antauf von Buchtebern find an ben Borftand ber Landwirtschaftstammer ober an ben Borftand bes Sauptverbandes der landwirtschaftlichen Lotalbereine ju richten (Breglau, Matthiasplat 6). Bon biefer ausgezeichneten Ginrichtung wird noch lange nicht ber

wünschenswerte Bebrauch gemacht.

## XII. Die wichtigften Schweinekrankheiten.

1. Trichinen. (Fig. 138-139.) Die Trichine ift ein Fabenwurm, welcher in zwei berichiebenen Formen auftritt. Ginmal als fogen. Darmtrichine im Darme ber Schweine. Sie ift bas ausgebilbete Tier, ca. 1/2 cm lang. Das Weibchen bringt viele Hunbert lebendige Junge zur Welt, welche sehr bald die Darmwandungen durchbohren und in das Muskelsteisch auswandern. Dort wachsen sie heran (Muskelkrichine) und treten in einen Ruhezustand, in welchem sie jahrelang verharren, ohne ihre Lebensfähigkeit zu verlieren; um sie herum bildet sich eine kalkartige Kruste, sie verkapseln. Rommt nun solches trichinenhaltige Fleisch in rohem Justande in den Magen des Menschen oder eines anderen Tieres, so wird diese Verkapselung von den Magensästen ausgelöst, die Trichine wird frei, geht wieder in den Darmkanal





Rig. 138 unb 139. Trichinen.



Rig. 140. Finnen.

(Darmtrichine), ist in wenigen Tagen geschlechtsreif, und ber Entwicklungsgang beginnt von neuem.

Die Krantheit erzeugt sich bei bem Schweine wohl meist daburch, daß dieselben vorher Fleisch von trichinösen Schweinen oder Ratten, Mäusen oder anderen Tieren fressen. Die Träger der Krantheit scheinen aber meist die Ratten und Mäuse zu sein. Anzeichen der Krantheit gibt es taum; manchmal sind die Tiere matt, ohne Appetit, es zeigt sich Steisheit der Glieder; nach geschener Berkapselung im Fleische lassen diese Erscheinungen nach. Ein heilmittel gegen die Krantheit kennen wir noch nicht. Der Übertragung

auf den Menschen kann nur vorgebeugt werden durch tüchtiges Braten oder Rochen des Fleisches. Bersicherung jeden Schlachtschweines in den hierzu gegründeten Kassen ist notwendig. Die Krankheit ist Gewährssehler bis vierzehn Tage.

2. Finnen. (Fig. 140.) Die Finne ist eine Entwicklungsform bes menschlichen Bandwurms. Gehen mit dem Kote ganze Bandwurmglieder oder einzelne Bandwurmeier ab und werden von Schweinen gesressen, so der sich die aus den Giern ausgeschlüpften Embryonen durch die Wandungen des Magens und Darmes, gehen in das Fleisch und wachsen hier zu erbsengroßen, hellfarbigen Blasenwürmern heran, die nun den Namen "Finnen" sühren. Kommen diese durch den Genuß rohen oder gesochten Fleisches wieder in den Magen des Menschen, so entwickelt sich daraus wieder der menschliche Bandwurm. Die Vorbeugung besteht also darin, daß man die Schweine von menschlichen Aborten sernhält, ihnen nicht Fleisch von gesallenen Schweinen gibt und zur Abwartung der Schweine nicht Leute nimmt, welche an Bandwurm leiden. Die Vorbeugung der Übertragung auf den Menschen besteht wieder darin, daß man nicht rohes oder schlecht gesochtes Schweinesseisch

Die Finnen kommen am meisten im Herzen, unter ber Zunge und an ben Augenlibern vor, bei hochgradig kranken Tieren überall im Fleische. Ein Mittel gegen die Finnen ist noch nicht bekannt. Das finnige Fleisch ist minderwertig, kann auch ganz ungenießbar sein; deshalb ist die Krankheit Gewährsmangel bis 14 Tage.

- 3. Der Rotlauf. Es ift eine Infettionsfrantheit, b. h. wird burch Bagillen (Spaltpilge) übertragen, welche eine Berfetung bes Blutes berbeiführen. Diefe Bazillen gelangen burch Aufnahme des Rotes, Blutes, Aleifches tranter ober geschlachteter Tiere, vielleicht auch durch Futter von infiziertem Boben in den Korper. Die Rrantheit tritt im Commer mehr, im Winter weniger auf und zeigt fich burch Mattigkeit, Mangel an Appetit, Sige. Balb geigen fich rote Fleden in ber Saut; verschwinden fie bald wieder, fo ift Genefung zu hoffen; breiten fie fich aber aus und werben buntler, fo geht bas Tier au Grunde. Als Borbeugung halte man auf tuble Stallung, abführendes Futter (g. B. faure Milch), gelegentlich Ricinusol. Schweine stelle man brei Wochen in einen besonderen entfernten Stall. Tritt Rotlauf auf, fo fchaffe man die noch gefunden (nicht die tranten) Tiere ebenfalls in einen entfernten Raum. Bielfach bat man die Schweine auf Bferbebunger geftellt und die Rrantheit fern gehalten; es tann ja fein, daß die aus bem frifchen Bierbedunger auffteigenben Dunfte bie Rrantheitsbagillen toten. In neuerer Zeit wendet man das Impfen mit Sufferin an und ift bamit außerorbentlich zufrieben. Das Berfahren ift ein boppeltes:
- a) die Vorbeugungsimpfung mit Serum, welche die Schweine 2-3 Wochen vor Anstedung schütt;
- b) die Impsung mit Serum und Sufferin, welche die Schweine auf ein Jahr hinaus vor der Krankheit schützt.

Der Bertauf biefer Impfflüffigkeiten und ber bazu gehörigen Sprigen ift von ben Landwirtschaftskammern in die hand genommen, in neuerer Zeit auch von vielen Apotheken, und bekommt man genaue Gebrauchsanweisung bazu. Alle Tierärzte besorgen die Impfung. Für jede größere Schweinezucht wie für jede Dorfgemeinde ift tropbem die Beschaffung angezeigt, um in brangenden Fällen schnell hilfe zu haben.

Der Rotlauf steht unter dem Reichsviehseuchengeset vom 23. Juni 1880, wonach jeder Krankheitsfall sosort bei der zuständigen Polizeibehörde anzuzeigen ist. Das Fleisch wenig erkrankter Tiere ist — gut gekocht — wohl noch zu genießen, wird bei schwerer Krankheit aber ungenießbar. Sollte ein erkranktes Schwein geschlachtet werden, so sei man mit dem Blute, dem Brühzwasser und den Absalkossen sehr vorsichtig; kommen andere Schweine damit in Berührung, so tritt sosort Anstedung ein.

- 4. Die Schweineseuche ist eine Lungenentzündung, deren Bazillen durch die Lust übertragen werden. Es zeigen sich Atemnot, Husten, Hitze, verminderte Freßlust, Abmagerung, gelegentlich auch rote Hautsleden wie beim Rotlauf. Heilung ist ausgeschlossen, daher Abschlachtung und Deseinsettion.
- 5. Die Schweinepe ft ist eine Darmentzundung, deren Kennzeichen ebenso find wie bei der Schweineseuche, daneben aber meist blutiger Durchssall. Heilung ift ausgeschlossen, daher Abschlachtung und Desinfektion. Die anstedenden Bazillen steden in den Auswurfsstoffen.

Beide Krankheiten find sehr anstedend und stehen unter bem Reichsbiehseuchens gesetz. Bei ihnen ist Selbstbehandlung nicht erlaubt, aber sosortige Anzeige bei ber Polizei geboten, bei beren Unterlassung Bestrasung eintritt.

- 6. Tubertulofe wird wohl meift durch Berabreichung ungekochter Milch, Molken, gelegentlich durch Fleisch franker Tiere vom Kindvieh auf Schweine übertragen. Anfänglich keine Kennzeichen, dann Durchfall, später Husten, Atemnot. Beim Schlachten zeigen sich kleine käfige Geschwüre im Darme, in den Lungen und Drusen. Heilung ausgeschlossen, deshalb baldiges Schlachten angezeigt. Die Gebrauchssähigkeit des Fleisches hängt vom Grade der Krankheit ab. Die Krankheit ist bei Schlachtschweinen Gewährsmangel mit 14 Tagen.
- 7. Die Bräune entsteht bei Erkältungen und äußert sich in folgender Weise: steifer hals, Fieber, Appetitmangel, Atemnot, beschwertes Schlingen, Husten; in schweren Fällen wird ber Rüssel rotblau, die Tiere ersticken. Da das Fleisch brauchbar ist, beuge man durch Schlachtung vor. Behandlung: absührende Mittel, Glaubersalz, Bittersalz mit Buttermilch und saurer Milch, Einreibung des geschwollenen Halses mit einer Mischung von 100 Gramm Leinöl und 50 Gramm Salmiakgeist.

- 8. Durchfall. Man gebe Trante von gerösteten Futtermitteln: Haferschrot, Gerstenschrot, Reis, Gicheln, Kaftanien aber alles geröstet. Täglich
  2 Gramm Tannalbin.
- 9. Hisschlag kommt bei älteren Schweinen bei heißer Witterung vor, namentlich bei Transporten und Wassermangel, zeigt sich durch schweres Atmen, Zudungen, Lähmungen. Man bringe die Tiere an einen kihlen Ort und begieße sie mit kaltem Wasser, gebe eventuell auch ein Kaltwasserklystier. Als Getränt gebe man kaltes Wasser, Buttermilch, saure Milch. Tritt nicht bald Besserung ein, so ist Schlachtung geboten.
- 10. Berschlag wird durch Erkältung und zu reichlicher Kornfütterung erzeugt, namentlich bei großen Gaben von Hülsensrüchten. Die Tiere können auf das hinterteil nicht fort, zittern, zeigen viel Schmerzen und leiden an Verstopfung. Man entziehe das Kornfutter, gebe leicht verdauliche Sachen (Kartosseln, Küben, Grünfutter, Sauermilch) und Abführmittel in Gestalt von Bittersalz (50 Gramm) oder Kalomel (1—2 Gramm für ein Großsschwein). Man gehe nicht zu eilig zur Schlachtung, da viele Tiere sich erholen.
- 11. Gelenkrheumatismus entsteht durch Erkältung und äußert sich ebenso wie der Berschlag, ist aber gesährlicher. Man bringe die Tiere in einen warmen Stall und sorge für genügende und trockene Einstreu. Bei Berstopsung gebe man 2 Gramm Kalomel und reibe die schmerzhaften Körperzteile tüchtig mit einer Schmiere, bestehend aus 100 Gramm Leinöl und 50 Gramm Salmiakgeist.
- 12. Die Maule und Rlauenfeuche tommt bei allem Rlauenvieh bor und bringt - wenn auch felten Tobesfälle vortommen - ben Landwirten boch bedeutende Berlufte. Sie tritt balb mehr als Maul-, balb mehr als Rlauenfeuche auf, beibe Formen aber meift zusammen, und wird leiber meiftens bei uns burch Treiberichweine eingeschleppt. 3m Maule ber Tiere, am Saumen u. f. w. und zwischen ben Rlauen zeigen fich tleine, mit gelb. licher Fluffigfeit gefüllte Blaschen, welche fpater aufplagen: in biefer Fluffigteit fitt ber Unftedungsftoff. Bei Maulfeuche gebe man weiches und gelind abiuhrendes Rutter: Die Rlauen maiche man aus mit verdunnter Lofung bon Rarbolfäure, Lyfol, Preolin (1%, b. h. auf 100 Liter Waffer 1 Liter ber Medizin). Andere Behandlung ift zwedlos. Die Rrantheit fteht unter bem Reichsviehseuchengeset, weshalb beim Ausbruch fofortige Anzeige bei ber Bolizei geboten ift. Es tritt Sperrung bes Geboftes ein, womit mancherlei Unannehmlichkeiten verbunden find. Deshalb ift es wünschenswert, daß die Rrantheit auf einem Sofe moglichft ichnell abgemacht werbe. Das geschieht, indem man den gangen Biehbeftand infigiert, b. h. frant macht. Und bas bewirtt man einfach baburch, bag man mit einem Lappen ben Geifer franter Tiere auffängt und allen anderen Tieren um bas Maul wischt. Der befte

Schutz gegen die Arantheit besteht in Borsichtsmaßregeln, wenn sich dieselbe in der Rachbarschaft zeigt, damit sie nicht erst eingeschleppt werde. Bu diesem Zwede vermeide man den Verkehr mit fremden Gehösten, lasse Fremde, (namentlich Viehwärter, Fleischer und Viehhändler) die Ställe nicht betreten, vermeide auch möglichst den Verkehr des eigenen Viehes auf öffentlichen Landsstraßen. Rach Aushören der Arantheit ist eine gründliche Desinsettion des Stalles, aller Stallgeräte und der Kleider der Viehwärter vorzunehmen, wie sie vom Areistierarzte angeordnet wird. Die Arantheit ist auch Gewährssmangel (3 Tage), und gerade am meisten ihretwegen sind zugefauste Schweine 2—3 Wochen lang getrennt und ent ernt von anderen Schweinen einzustellen.

# Bbst= und Gemüsebau.

# Die wirtschaftliche Bedeutung des Obst = und Gemüsebaues für den ländlichen Besit.

Ein zwedmäßig angelegter Obst. und Gemüsegarten gehört zu ben größten Annehmlichkeiten bes bäuerlichen Besitzes, vorausgesett, daß ber Garten stets entsprechend gepilegt wird. Leider besinden sich die meisten ländlichen Obst. und Gemüsegarten unserer Provinz, was zwedmäßige Anlage und sorgfältige Pflege anbelangt, nicht auf der Höhe der Zeit. Ungünstig angelegte und nachlässig unterhaltene Obst. und Gemüsegarten wersen aber keine Rente ab, sondern gereichen dem Besitzer des Grundstückes mehr zur Last als zur Freude.

Obit aber ift als Frucht in jeder Geftalt, fei es als Apfel, Birne, Ririche, Bflaume, Bfirfich ober Weintraube eine überaus gefunde,' bem menichlichen Rorper zujagende Rahrung. Der Boltswohlstand befindet fich ba am meiften auf ber Bobe, wo ber Obftbau in Blute fteht. Millionen bon Mart geben alljährlich unferem beutichen Baterlande berloren, weil Taufende und Abertaufende Bentner frifchen und tonfervierten Obftes bom Austande bezogen werben müffen. Und boch konnte auch in Deutschland bas Obft, wenn ber Obftbau einen gewaltigen Aufschwung erführe, einen überaus lohnenben Rebenertrag ber Land wirt ich aft bilben. Bon feinem Fledchen Aderland ift ber Landwirt in ber Lage, eine fo bobe Rente ju erzielen, als bon ben Stellen bes Bartens, an welchen er in richtiger Weise Obstbaume angepflanzt hat und pflegt. Besonders den jungen Landwirten und beren Frauen tann die balbigfte Anlage eines Obft- und Gemufegartens nicht bringenb genug empfohlen werben. einzige Rachteil bes Obstpartens ift ber, bag man einige Jahre marten muß, ebe man ernten fann.

Auch die Bedeutung des Gemufebaues wird meift auf den bauerlichen Befigungen unterschät, und doch gehört Gemufe zu den angenehmften und nahrhaftesten Beigaben bes Mittagstisches. Außerbem ist es längst erwiesen, daß der Feldgemüsebau bei günstigen Bodenverhältnissen eine bebeutend höhere Rente abwirft als der Anbau von Setreide, wie die Umgegend von Liegnit beweist. Jedensalls ist für überschießend im Garten angebautes Gemüse in größeren Dörfern und ganz besonders in der Rahe der
Städte immer guter Absah vorhanden.

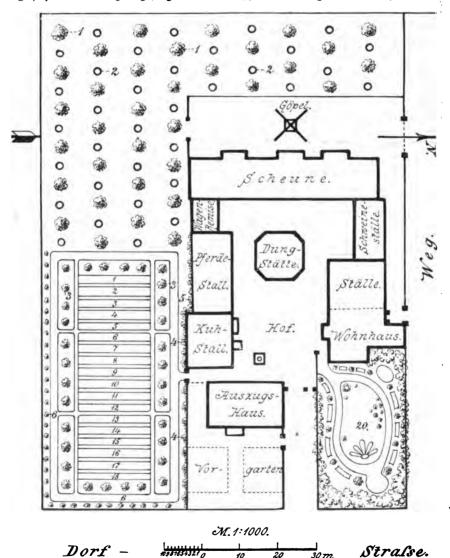
## Anlage und Größe des Obft= und Gemusegartens.

Den Obst. und Gemüsegarten lege man, wenn irgend möglich, in unmittelbarer Rabe bes Gehöftes an, da alsdann die Aufsicht und Bearbeitung erleichtert wird und das Gemüse von der Rüche aus: bequemer erreichbar ist. Zugleich können bei Anschluß des Gartens an das Gehöft die Wandssächen der Gebäude, welche an den Garten stoßen, mit Obst. und Weinspalieren bepflanzt werden. Ein sernerer Vorzug ist außerdem der Schuß gegen Wind und Wetter. Ist die Bodensläche, auf welcher der Garten angelegt werden soll, altes Gartenland, auf dem seit Generationen Obstbäume gestanden laben, so muß die Bodenbearbeitung und Bodenverbeiserung sehr sorgsältig vorbereitet werden. Ein von Obstbäumen seit Jahrzehnten ausgesogener Boden besitzt sur weiteren Obstbau dieselbe Müdigkeit, als wenn auf dem Acer sortwährend ohne Fruchtwechsel ein und dieselbe Getreideart angebaut würde.

Was die Größe anbelangt, so ist hiersür entscheidend, ob der Obstund Gemüsegarten nur den eigenen Haushalt zu versorgen hat, oder oh Obst und Gemüse zum Verkauf herangezogen werden sollen. Ferner kommt die Auswendung der Arbeitskraft in Betracht. Man kann annehmen, daß ein Gemüsegarten von 1/2 bis 3/4 Morgen Fläche, in welchem auch Zwergsobst oder Halbstämme angepslanzt sind, während des Frühlings, Sommers und Herbstes durchschnittlich täglich für eine Arbeitskraft einen halben Tag Beschäftigung verursacht. Man vergleiche hierzu den beigegebenen Übersichtsplan (Fig. 141), der eine bäuerliche Besitzung im Landkreise Liegnitz darstellt. — Selbstverständlich kann man sür die Lage und Einteilung eines Obst- und Gemüsegartens nicht eine Schablone entwersen, sondern man richte sich nach den gegebenen Verhältnissen. Man teile den Garten möglichst regelmäßig ein und lege nicht mehr Wege an, als zur Übersicht, zur Bearbeitung des Bodens und zur Heranschassung von Dung und Wasser notwendig sind.

## Die Bodenbearbeitung.

Die Sauptbebingung jedes Rulturerfolges, sowohl für den Obstbau als für den Gemufebau, ift eine gründliche Bodenbearbeitung. Mag der Boden schwer, mittel ober leicht fein, so ift boch unter allen Umständen die Arbeit des Rigolens vorzunehmen. Je schlechter und nahrstoffarmer der Boden ift, um so mehr muß beim Rigolen für eine reichliche Zusuhr von Dünger gesorgt werden. Ift der Untergrund unfruchtbar und



1. Halbstämmige Kernobstbäume. 2. Pflaumenbäume. 3. Kernobst-Apramiben. 4. Obstipaliere (Birnen, Pfirfic und Apfel). 5. Beinfpaliere. 6. Beerenobst. 1—18. Gemüsebecte. 20. Zier= und Blumengarten. Fig. 141. Übersichtsplan einer bäuerlichen Besitzung.

troden und ist nur eine geringe Krume von Mutterboden vorhanden, so ist die Anlage eines Obst- und Gemüsegartens überhaupt ausgeschlossen, es sei denn, daß man durch überreiche Zusuhr von Kompost u. s. w. dem übelstande adzuhelsen vermöchte. Ebenso ungeeignet ist Boden mit einem dauernd hohen Grundwasserspiegel, besonders für den Obstdau. Alle anderen Bodenarten lassen sich mit mehr oder weniger Mühe als für Obst- und Gemüsedau geeignet herstellen. Die Fundamentalarbeit ist das Kigolen, dessen Wirtung bei dem Obstdau für Jahrzehnte und bei dem Gemüsedau mindestens ein Jahrzehnt von guter Wirtung ist. Die Hauptausgabe des Rigolens ist die Loderung des Bodens. Ist der Boden tiesgründig, d. h., besitzt der Boden bis zu einer Tiese von 40 cm ein und dieselbe Beschaffenheit, so rigolt man den

	8
18	1
17	2
16	3
15	4
14	5
13	6
12	7
11	8
10	9
	4.40

Fig. 142.

Boben 40 cm tief, fo bag bie obere Schicht nach unten und die untere Schicht nach oben fommt. 40 cm entsprechen etwa einer Tiefe bon 2 Spatenftichen. Demnach mare ber Boden grabenweise (Rig. 142) 2 Spatenfliche tief umzugraben, indem man ben Graben Rr. 1 aushebt und ben mit amei Spaten= flichen gewonnenen Boden bei a aufbauft. Run grabt man die Sohle bes Grabens Rr. 1 noch tief um und bededt biefe Soble mit bem erften Spatenftiche aus Graben Rr. 2, breitet barauf eine bide Lage auten berrotteten Dünger ober Rom= poft und ftellt mit bem zweiten Stiche aus Graben Rr. 2 bie Oberfläche bes Grabens Rr. 1 wieder her. So wird weiter fort= gefahren bis jum Endgraben Rr. 9. und biefer Graben wird mit bem Boben bes

Grabens Rr. 10 ausgefüllt, bis endlich Graben Rr. 18 mit bem auf a lagernden Boden wieder zugefüllt ift. Das Rigolen felbst nehme man im Herb ste vor, damit der Frost den geloderten Boden gut zersesen und der Boden selbst sich durch die Winterseuchtigkeit bis zum Frühling gut sepen kann.

Ist der Boden unten unfruchtbar, vielleicht sandig, kiefig oder lettig, so belasse man den zweiten Spatenstich in seiner Lage, damit nicht unfruchtbarer Boden nach oben kommt. Man düngt alsdann schon die Sohle des Grabens Nr. 1, wirst den obersten Stich des Grabens Nr. 2 ebenfalls auf a und den zweiten Stich auf die gedüngte Sohle; auf diesen Stich bringt man wiederum eine starke Schicht Dünger und stellt endlich mit dem obersten Stich des Grabens Nr. 3 die Oberstäche des Grabens Nr. 1 vollständig her. Zum Rigolen benutze man die unter Fig. 143 angegebenen Gärtnerspaten, welche den Vorzug einer guten handlichkeit besitzen und außerdem als Spaten und Schausel zugleich benutzt werden können; ferner die unter Fig. 144/145 abgebildeten Rode- und Spithacken.

## Die Umgaunung.

Als Umzäunung ober Einfriedigung errichtet man am vorteilhaftesten eine 2 ½ m hohe Ziegelmauer, deren Innenflächen mit Spaliers
obst bekleibet werben. Die Mauer braucht nur einen Ziegel start zu sein und wird von 4 zu 4 m nach außen mit einem halben Ziegelstein starken vorgezogenen Pseilern versehen. Sie wird nach außen abgewässert; am oberen Kande werden unter der Abwässerung nach innen von 4 zu 4 m — den Pseilern entsprechend — eiserne Bankhaken angebracht. Unter jedem Bankhaken werden in Entsernungen von 30 cm bis zum Sockel mit Osen versehene Eisen angebracht, an welchen die Spalierdrähte besestigt werden.

Ist die Errichtung einer Mauer zu teuer, so mable man eine Bretterwand von derselben höhe. Sie eignet sich ebenfalls zur Anpstanzung von Obst. und Beinspalieren. Mauer und Bretterwand geben außerdem bem Garten einen nicht zu unterschätzenden Schutz gegen Wind.

Sollte sich auch die Errichtung einer Bretterwand als zu kostspielig erweisen, so friedige man den Garten mit einem Drahtzaun ein, dessen Gestecht an schmiede-eisernen Siede- resp. Gasrohrfäulen besestigt wird. Das Gestecht sei nicht zu schwach und die Maschenweite so eng, daß selbst wilde Raninchen nicht mehr durchsichlupsen können.

Die Einteilung bes Obst- und Gemusegartens ergibt fich zur Genuge aus bem überfichtsplan (Fig. 141).



Fig. 148. Gartnerfpaten.

## I. Der Obftban.

Die verschiedenen Obstarten und die Wichtigkeit der richtigen Auswahl der Obstsorten bei Neuanpstanzungen nach örtlichen und wirtschaftlichen Verhältnissen.

Die für ben Anbau wichtigsten Obstsorten werben in folgende Gruppen eingeteilt:



Fig. 144. Fig. 145. Robehade. Spishade.

#### A. Rernosft.

- 1. Der Apjetbaum.
- 2. Der Birnbaum.
- 3. Die Quitte.

#### B. Steinobft.

- 1. Der Süßtirichbaum.
- 2. Der Sauerfirschbaum.

- 3. Der Bflaumenbaum.
- 4. Der Bwetichenbaum.
- 5. Der Apritofenbaum.
- 6. Der Bfirfichbaum.

#### C. Shalenosft.

- 1. Der Walnugbaum.
- 2. Der Bafelnußstrauch.

#### D. Meerenosfi.

- 1. Die himbeere.
- 2. Die Johannisbeere.
- 3. Die Stachelbeere.
- 4. Der Weinstod.

Ebenso wie für den Landwirt die richtige Ausnühung seines Aderbodens mit der passendsten Auswahl des Saatgetreides in naher Berbindung steht, so muß sich auch im Obstgarten die Auswahl der Obstsorten stets nach den gegebenen klimatischen Boden- und wirtschaftlichen Berhältnissen richten. Unser gesamter Obstdaukrankt zumeist am Sortenwirrwarr oder an der Interesselsosigkeit des Landwirtes, die für ihn zwedmäßigsten Obstsorten zu ergründen. She der Landwirt nicht dieselbe Tresssichen bei der Auswahl der Obstsorten wie bei den Feldsrüchten besitzt, wird die Rentabilität des bäuerslichen Obstdaues immer noch viel zu wünschen übrig lassen. Betont sei serner, daß zur Erlangung guter Obsternten auch das Borhandensein guter Bodenverhältnisse ersorderlich ist. Die Annahme, daß der Obstsbaum noch in dem schlechtesten Boden gut gedeihe, ist grundfalsch.

Als Grundsatz nehme man an, daß ber Apfelbaum mit seinen mehr schirmartig im Boben berzweigten Wurzeln besonders auf die obere Bobenscht, also die eigentliche Acertrume, angewiesen ist und somit das Grundwasser nicht liebt. Der Birnbaum, mit starten Pfahlswurzeln begabt, sendet seine Wurzeln in den Untergrund des Bodens und fürchtet demnach nassen Boden nicht. Der Süktirschbaum gedeiht noch auf sehr leichtem Boden, ebenso auch die Pflaume. Letzter setzt jedoch einen gewissen Feuchtigkeitsgrad voraus, und wächst auch in schwerem, feuchtem Boden noch gut.

Die hauptfrucht fur ben Landwirt, sowohl zu wirtschaftlichen Zwecken wie auch für ben handel, ift ber Apfel; alsdann solgen die haus pflaume, die Birne und die Kirsche. Der Wert und die Bebeutung der Süß- und Sauerkirsche für den handel ist sogar noch höher wie bei der Birne. Außerordentlich vorsichtig sei man bei dem Einkauf junger Obstbäume; man kause nur in reellen Baumschulen, welche die Sicherheit bieten, daß man nicht nur normale und gesunde Bäumchen, sondern auch

biejenigen Sorten erhält, welche man zu kaufen wünscht. Rie kaufe man von Markplätzen und von Hauseren. Ebenso lasse man sich nicht verleiten, junge Obstbäumchen zu erwerben aus vernachlässigten Baumschulen mit schlechten Bodenverhältnissen. Der junge Obstbaum bedarf zu seiner ersten Entwicklung — genau so wie der Mensch — geregelter Pflege und guter Ernährungsverhältnisse. Wenn möglich, so kause man junge Obstbäumchen in derselben Gegend oder in berselben Provinz, in welcher man selbst wohnt, da alsdann anzunehmen ist, daß die jungen Bäumchen in Bezug auf klimatische Verhältnisse keinen großen Wechsel zu erleiden haben.

Bei der Auswahl der Sorten ift die Reisezeit der Früchte zu besachten und beim Kernobst besonders das Dauerobst zu berücksichtigen. Im übrigen wähle man vertrauensvoll die Sorten, welche von dem Gartenbauverband oder der Landwirtschaftstammer der Provinz zum allgemeinen Ansbau empsohlen sind. Man tann annehmen, daß derartig empsohlene Sorten uur nach den Ersahrungen bewährter Obstzüchter ausgewählt worden sind.

#### Obfifortiment für den ländlichen Obfibau.

## A. gernobft.

## I. Abfel.

- 1. Charlamowsth. Tajels und guter Wirtschaftsapjel. Reisezeit Ansang September, halt sich 4 bis 5 Wochen, ist eine der allertragbarsten Sorten. Regelmäßig gebaute, mittelgroße Frucht mit geschmeidiger, etwas bedusteter Schale, hellgrünlichsgelb, später hellgelb gesärbt, an der Sonnensseite hellpunktiert gerötet, duntel karmoisin gestreift. Das Fleisch ist gelblichsweiß, ziemlich sein, loder, saftig, schwach gewürzt und weinig im Geschmad. Der Baum wächst rasch und gesund und ist durch großes Laub kenntlich.
- 2. Geflammter Kardinal. Guter Wirtschaftsapfel. Reisezeit Ottober bis Dezember. Außerst bankbar tragender Apsel. Mittelgroße, unregelmäßige Frucht; die Schale ist glänzend, hellgrünlich-gelb, später gelb, Sonnenseite bunkel karmoifin gestammt. Die Frucht welkt nicht. Fleisch der Frucht hellgelblich, halbsein, saftig, nicht gewürzt, aber angenehm weinig von Geschmack. Der Baum wächst start und macht eine breite Krone.
- 3. Landsberger Reinette. Guter Tajel- und Wirtschaftsapfel. Reisezeit November bis Februar. Frucht mittelgroß, rundlich, ziemlich regelmäßig. Schale glatt, mattglänzend, hellgrün, später hellgelb; Sonnenseite schwachstreifig gerötet. Fleisch hellgelblich-weiß, fein, markig, recht saftig, mäßig gewürzt, mildweinig und genügend süß. Der Baum wächst gesund und stark; Krone tugelsörmig; trägt früh und reich.
- 4. Boitenapfel. Guter Wirtschaftsapfel. Frucht reift im Januar und halt sich bis Juni. Sie ift mittelgroß, flachrund, am Stiel etwas

bauchig, die Halften sind meistens ungleich; die Schale ist geschmeibig, etwas settig, glänzend hellgrün, später gelblich, auf der Sonnenseite gerötet. Die Frucht welkt nicht. Fleisch weißlich, sein, sest dis markig, saftig, stark gewürzt, angenehm weinig und suß. Der Baum wächst regelmäßig, gesund, und bildet eine hohe, flachrund gewölbte Krone.

- 5. Winter-Golbparmane. Borgüglicher Tafel- und Wirtsich aftsapfel. Reifezeit: Rovember; halt sich bis April. Die dankbarste und vornehmste Apfelsorte für den allgemeinen Anbau. Frucht mittelgroß, start abgestumpst, bald länglich, bald rundlich, die hälften sind gleich. Schale ist glatt, glänzend, grünlichgelb bis gelb, später goldgelb; Sonnenseite sein punktiert, karmoisin gerötet und kurz gestreift. Fleisch hells gelblich-weiß, sein, abknackend, später murbe, saftig, angenehm gewürzt und weinig. Der Baum wächst lebhaft, schön pyramidal und wird nur mäßig groß.
- 6. Baumanns Reinette. Guter Tafel- und Birtschaftsapfel. Reifes zeit Dezember; halt sich bis Mai. Mittelgroßer, start abgestumpiter, rundslicher Apfel mit gleichen hälften. Schale glatt, etwas glänzend, grünlichgelb, später gelb. Sonnenseite dunkel karmoisinrot überzogen und etwas gestreift. Fleisch hellgelblich-weiß, sein, erst seit, später markig und saftig, schwach geswürzt und weinig. Der Baum wächst gesund und start, bilbet eine startsbelaubte, kugelsormige Krone, ist frühs und reichtragend.
- 7. Roter Ciferapfel. Guter Wirtschaftsapfel. Die Frucht ift erst im Februar genießbar und hält sich bis August. Der Apsel ist mittelgroß, rundlich kegelförmig und am Stiel bauchig. Die Hälften sind meist gleich. Schale glatt, etwas bedustet, glänzend grün, später hellgelb; Sonnenseite dunkels mit hellrot überzogen. Die Frucht welkt nicht. Fleisch gelblich, sein, sest, später markig bis murbe, mäßig sastig, wenig gewürzt und weinig, mehr süß. Der Baum wird groß und bilbet eine große Krone.

#### II. Birnen.

- 1. Grüne Sommer = Magbalene. Gute Taselbirne, auch in ber Wirtschaft verwendbar. Reisezeit Ende Juli bis Ansang August. Die Birne trägt reichlich, die Frucht ist sehr saftreich, schmelzend von sein sauerlichem Muskatellergeschmad. Der Baum wächst rasch, trägt jrüh und reich.
- 2. Sute Graue. Sute Tasel. und Wirtschaftsbirne. Reisezeit September. Die Frucht ist sehr saftreich, schmelzend und von angenehm gewürztem Geschmad. Der Baum wächst start, wird groß und bildet eine hochgehende Krone.
- 3. Amanlis' Butterbirne. Gute Tafel- und Wirtschaftsbirne. Reisezeit Ende September. Frucht saftreich, schmelzend, von angenehm zimtartigem Geschmad. Der Baum wächst fraftig, trägt früh und reichlich.
- 4. Punktierter Commerdorn. Gute Tajel- und Wirtschaftsbirne. Reifezeit Oktober. Die Frucht ift sehr saftreich und schwelzend, von belikat

gewürztem Geschmad. Der Baum wächst start pyramidal, wird sehr groß und ift ebenso fruchtbar.

- 5. Gute Louise von Avranches. Borzügliche Tasel- und Wirtschaftsbirne. Reisezeit September und Oktober. Die Frucht ist sehr saftreich, schmelzend, von erfrischendem, durch seine Säure gehobenent Geschmack. Der Baum wächst start, schon phramidal, wird mittelstark und ist sehr fruchtbar.
- 6. Prinzessin Marianne. Borzügliche Tasel- und Wirtschaftsbirne. Reisezeit September bis Ansang Oktober. Frucht butterartig, sastreich, sein gewürzt und füßweinig.
- 7. Englische Sommer-Butterbirne. Sute Tasel. und vorzügliche Wirtschaftsbirne. Reisezeit Mitte September bis Ansang Ottober. Die Birne muß 8 bis 12 Tage vor der Reisezeit abgenommen werden, ist von sehr sastvollem, butterhaft angenehmem Geschmad. Der Baum ist gesund und sehr fruchtbar.
- 8. Köftliche von Charnen. Sute Tafel- und Wirtschaftsbirne. Reisezeit ist ber Monat Ottober. Die Frucht ist sehr saftvoll, ganz schmelzend, von belikatem, fein weinartigem, recht sußem Geschmad. Der Baum wächt lebhaft, schon pyramidal, ist sehr fruchtbar, liebt aber eine mehr seuchte Lage.
- 9. Die l's Butterbirne. Gute Tasel- und Wirtschaftsfrucht. Reisezeit Dezember bis Januar. Die Frucht wird sehr groß, ist jedoch um das Kernhaus herum meist etwas steinig, sonst schwelzend, sehr saftreich, von schönem, gewürztem Geschmad. Der Baum wächst start, wird groß und bilbet eine vorzügliche Krone, liebt ebenfalls einen seuchten Standort.
- 10. Paftorenbirne. Borzügliche Wirtschaftsfrucht, auch als Taselsfrucht noch geeignet. Reisezeit November, hält sich bis zum Frühling. Die Frucht ist sehr saftig, suß und angenehm gewürzt; als Marktfrucht sehr gesschätzt. Der Baum ist gesund, wächst kräftig und ist sehr früh und reich tragend.

#### B. Steinobft.

#### III. Ririchen.

## a) Süßtirschen.

- 1. Koburger Maihergfirfche, 1. Woche ber Rirfchenzeit.
- 2. Sebelfinger Riefentiriche, 2. Woche ber Ririchenzeit.
- 3. Große fcmarge Anorpelfiriche, 5. Boche ber Rirfchengeit.
- 4. Buttners schwarze Knorpelliriche, 3. Woche ber Ririchenzeit.
- 5. Prostauer Anorpeltiriche, 3. Woche ber Ririchenzeit.

## b) Sauerfirschen.

- 1. Oftheimer Beichfel, 4. Woche ber Rirfchenzeit.
- 2. Königliche Amarelle, 2. Woche ber Rirschenzeit.

#### IV. Bilaumen.

1. Sauszwetiche. Als Wirtichaftspflaume unerfetlich.

2. Große grune Reineclaube. Reifezeit Anfang September. Bum Ginlegen febr geschätt.

3. Ronigin Bittoria. Reifezeit Mitte September. Sehr fruchtbare

und vorzügliche Tafelpflaume.

4. Gelbe Mirabelle. Reifezeit Mitte August. Borgügliche, reichstragende, fehr suge, Kleine Tafelpflaume.

#### V. Bfirfiche.

1. Amsben. Reifezeit Juli.

2. Große Mignone. Gehr reichtragend.

3. Prostauer Pfirfich. Winterhart.

#### VI. Apritofen.

- 1. Ambrofia. Reifezeit Juli bis Auguft.
- 2. Apritofe von Rancy. Reifezeit Juli.
- 3. Apritofe von Breda. Reifezeit Auguft.

#### C. Shalenobft.

I. Walnuß.

1. Gewöhnliche Balnuß.

2. Strauchwalnuß. Sehr früh tragend.

## II. Safelnug. '

- 1. Weiße Lambertenuß.
- 2. Salleiche Riefennuß.

#### D. Beerenooff.

## Weinstod.

- 1. Früher Malingre. Sehr frühe, reichtragende, füße und fpitsbeerige Sorte.
  - 2. Früher Leipziger. Frühe, reichtragenbe, gelbbeerige Sorte.
  - 3. Schwarzblauer Mustateller.

Stachelbeer-, Johannisbeer- und himbeersorten wähle man sich selbst aus einem Baumschulkataloge aus und achte besonders auf großbeerige Sorten.

#### Nachtrag-Sortiment von Äpfeln und Birnen, zur Auswahl für Gärtner und Liebhaber, zusammengestellt vom Provinzial-Verbande schlesischer Gartenbau-Vereine.

#### I. Apfel.

## Sommerapfel:

Gladstone. Sommer-Gewürzapfel. Weißer Aftrakan. Charlamowsty. Lord Suffield.

## Berbftäpfel:

Sommer-Parmäne. Transparentapfel von Croncels. Cellini. Gravensteiner. Roter Herbst-Calvill. Burchardts Reinette. Raifer Alexander. Hawthornden.

## Winterapfel:

Gelber Richard	(November)	Gelber Bellefleur	(Nov.	März)
Belber Edelapfel	(Nov. Dez.)	Harberts Reinette	(Nov.	März)
Landsberger Reinette	(Nov. Dez.)	Orleans=Reinette	(Dez.	März)
Alantapfel	(Nov. Dez.)	Parkers Pepping	(Dez.	März)
Danziger Kantapfel	(Nov. Febr.)	Ribstons Pepping	(Dez.	März)
Geflammter Rardinal	(Nov. Febr.)	London Pepping	(Dez.	April)
Roter Winter-Taubenap	jel (Nov. Febr.)	Baumanns Reinette	(Dez.	April)
Winter-Goldparmäne	(Nov. Febr.)	Große <b>R</b> affeler Reinette	: (Jan.	April)
Goldreinette b. Blenhein	ı (Nov. Febr.)	Großer Bohnapfel	(Jan.	Juni)
Mustat-Reinette	(Nov. Febr.)	Champagner Reinette	(Jan.	April)
Ananas=Reinette	(Nov. Febr.)	Grüner Fürstenapsel (	Jan. Sc	mmer)
Boikempfel	(Nov. März)	Roter Eiferapfel (	Jan. Sc	mmer)

#### II. Birnen.

#### Sommerbirnen:

Grüne Sommer-Magdalene Juli-Dechantsbirne Giffards Butterbirne Grüne Tafelbirne Dr. Jules Guhot Frühe von Trevour Clapps Liebling Stuttgarter Gaishirtel Crzbischof Hons Schöne von Stresa Williams Christbirne Sommer-Sierbirne	August 3uli	Deutsche National-Bergamotte Mortillets Butterbirne Triumph von Bienne Gute Graue Marguerite Marillat Himmelsahrtsbirne Westrumb Amanlis Butterbirne Madame Treyve Gute von Czee Fertility	Gebtember August
		10.0	

# Berbfibirnen:

Andenten an ben Rongreß	1	Colo
Bunktierter Commerborn	1 2	Röst
Bringeffin Marianne	Ottober	Poir
Sute Louise von Avranches	∤ ä	Berk
Englische Sommer-Butterbirne	<b>P</b>	Rote
Holafarbige Butterbirne	Anfang	Ana
Gellerts Butterbirne	l m	Bene
Lebrun	j	Espe
Hochfeine Butterbirne	litte bis	Reu
Graf Lelieur	(25)	Tou
Esperen's Herrenbirne	任意	Birr
Doppelte Philippsbirne		Bos

Colomas Herbst-Butterbirne
Röftliche bon Charneu
Hofratsbirne
Herbst=Sylvester
Rote Dechantsbirne
Ananasbirne
General Tottleben
Esperine
Neue Poiteau
Tougards Flaschenbirne
Birne von Tongres
Bosts Flaschenbirne

Mitte bis Ende Ottober

#### Winterbirnen:

Alexander Lukas	1	۾
Abmiral Cécile	Ì	26
Diels Butterbirne	, }	<u>.</u>
Capiaumont	l	Jan.
HardenpontsWinter-Butterbirne	}	و.
Winter-Dechantsbirne	ı	75
Jojephine von Mecheln	J	Ā

## Die Pflangung der Obftbaume.

In dem Abschnitt über Bobenbearbeitung ift fcon genugend auf eine gediegene Borbereitung bes Bobens hingewiesen worden.

Ist ein Rajolen der ganzen neuanzulegenden Obst- und Gemüsegartenstäche vorgenommen worden, so ersibrigt es sich, zur Anpstanzung der Obstbäume, Beerensträucher u. s. w. noch besondere Rasnahmen zu treffen, vielmehr ann die Pflanzung in dem so vorbereiteten Boden ohne weiteres ausgeführt werden. Ist jedoch die Fläche nicht rajolt, oder handelt es sich nur um die Neuanlage einer Obstpslanzung, so muß der Boden sür jeden einzelnen Baum besonders vorbereitet werden. Für Hochstämme oder Halbhochstämme hebe man die Pflanzgruben mindestens 2 am weit und 70 cm bis 1 m tief aus. Je sester der Boden und je ärmer derselbe an Rährstoffen ist, um so größer und tieser hebe man die Baumgrube aus und ergänze den mageren, unsruchtbaren Boden durch guten, nahrhaften Boden, den man wohl mit Dünger oder verrottetem Kompost vermischt. Frischen Stalldünger vermeide man. Nachs dem die Grube im zeitigen Herbst ausgehoben ist, setzt man den Baum-

pfahl, ber fo lang fein muß, baß, feine Spige in die feste Sohle gestedt, fein oberes Ende noch bis an die Rrone bes jungen Baumchens reicht, in Die Mitte ber Baumgrube. Der Bfahl fei ftart und gerabe, bamit ber Baum einen richtigen und ficheren Salt bekommt. Alsbann fulle man bie Baumgrube wieder ju und laffe nur an ber Seite bes Pfahles, an welcher ber Baum fteben foll, eine kleine Bertiefung offen. Der Boben tann fich in Diefem Falle noch genügend fegen und wird ein fvateres Rutieffteben ber-Die Obitbaume werden felbftverftandlich in Reihen gepflanzt (vergl. ben Überfichtsblan). Die Reihenweite mahle man beim Rernobft 10 m; bei diefer weiten Entfernung werben fich die Baume felbst im ausgewachsenen Buftanbe fpater nicht gegenseitig beeintrachtigen. Um jeboch bas Land genugend ausnüten ju tonnen, wird auf ben 3wischenraumen entweder Relbbau ober Gemusebau betrieben. Eine Grasnugung ist weniger anzuraten; es entwideln fich die Obstbaume bei Reld- ober Gartenfruchten beffer, ba biefe eine intenfibere Rultur bedingen, die bann auch ben jungen Obstbaumen gu gute tommt. Endlich tann man, wie aus bem Aberfichtsplan (Fig. 141) erfichtlich, awiiden ben Rernobstbäumen in Abstanden von je 5 m Bflaumen



Fig. 146. Gartenhippe.

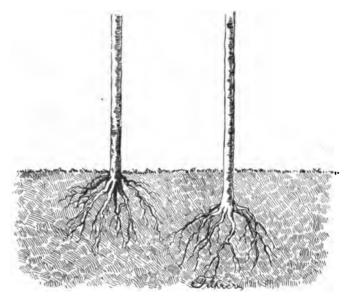
anpflanzen. Die Pflaumen tragen schon im 4. oder 5. Jahre und werden nach 15 bis 20 Jahren, wenn die volle Entwicklung der Kernobstbäume eingetreten ist, entsernt.

Wenn irgend möglich, pflanze man im Obstgarten nicht hochstämmige Obstbäume, sondern halbhoch ft amme, da die Pflege und Ernte bei letteren viel bequemer ist. Die Halbhochstämme stehen auch in jeder Lage geschützter, da die Kronen nicht so hoch aufragen.

Die beste Pflanzzeit ist ber herbst. Ein im herbst gepflanzter Obstbaum hat gegen einen im Frühjahr gepflanzten Baum einen großen Borsprung. In leichtem Boben ist die herbstpflanzung stets vorzuziehen, da die ausgenommene und im Spätsühling oft nicht mehr vorhandene Winterseuchtigkeit das zeitige Anwurzeln des Baumes begünstigt. Ist eine herbstpflanzung aus verschiedenen Gründen nicht tunlich, so pflanze man im Frühzighr so zeitig wie möglich; jedoch muß der Boden frostfrei sein. Die zu pflanzenden Obstbäume stede man 24 Stunden vor der Pflanzung in das Wasser, so daß sich alle Wurzeln gehörig vollsaugen können und auch die Kinde mit Wasser gesättigt wird. Gerade in der ersten Zeit nach der Pflanzung verdunstet das junge Bäumchen viel Wasser, so daß leicht ein Welt-

werden der Kinde eintritt. An den Wurzeln schneide man vor dem Pflanzen so wenig wie möglich; nur alle gebrochenen und gequetschten Teile werden entsernt, so daß glatte Schnittslächen entstehen. Die Schnitte müssen mit einem scharfen Messer oder einer Gartenhippe (siehe Fig. 146) so kurz wie möglich und dabei so ausgeführt werden, daß der ausrecht hingestellte Baum keine Schnittwunden zeigt, letztere also nach unten gerichtet sind.

Die Figur 147 zeigt auf der linken Seite einen richtig und auf der rechten Seite einen zu tief gepflanzten Baum. An dem "Butiefftehen" franken die meisten Obstbäume, und zwar wird dieser Fehler bei voller Erfenntnis immer wieder von neuem unbewußt begangen. Der Boden der

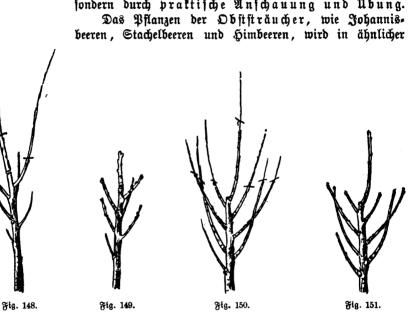


Richtig gepfianzter Baum. Bu tief gepfianzter Baum. Fig. 147.

tief geloderten Baumgrube sett sich nach und nach 20—35 cm; ber Baum, der ursprünglich richtig gepflanzt ist, sett sich ebensalls mit dem Boden und steht nach Jahresfrist zu ties. Um dieses Seten und das daraus folgende Jutiefstehen des jungen Bäumchens zu vermeiden, binde man den Baum sest am Psahle an, so daß das Bäumchen die ihm gegebene Höhe beibehalten muß. Ein Nachteil für das Anwachsen des Bäumchens, wie früher sälschlich angenommen wurde, entsteht nicht. Ein zu tief stehender Obstdaum zeigt dieselben nachteiligen Erscheinungen in Bezug aus Wuchs und Fruchtbarkeit wie die zu tief gelegte Kartossel oder der Getreidesamen.

Unmittelbar nach bem Bflangen, fpateftens aber im geitigen Frubjahr. nehme man ben Aurudichnitt ber Baumfrone bor. Ift die Rrone noch unentwidelt, wie bei Rig. 148, fo fchneibe man die Aronenafte fo weit gurud. baß ungefähr bie Form wie bei Fig. 149 entfteht. Ift bie Rrone beffer entwidelt, wie zumeift bei ben Steinobstbaumen (Rig. 150), fo fchneibe man jurud, bag fich die Baumtrone wie bei Fig. 151 geftaltet. Die Rronenzweige werden famtlich bicht über einem nach außen ftebenden Auge geschnitten, mabrend ber Sauptleitzweig über einem Auge geschnitten wird, welches bem Bogen am Juge bes Sauptleitzweiges gegenüberfteht. Die Aus-

> führung bes Schneibens lernt man nicht aus einem Buche, fondern durch prattische Anschauung und übung.

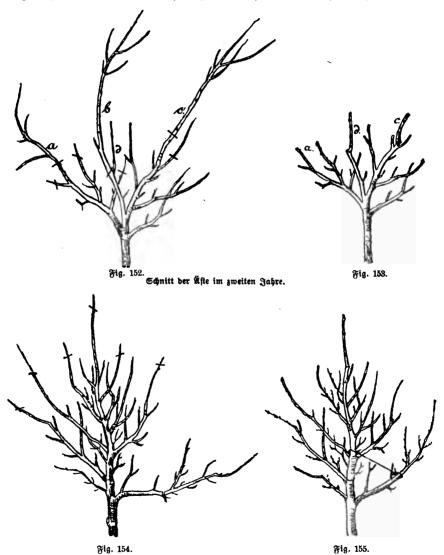


Rurudidnitt ber Baumfrone.

Weise vorbereitet und ausgeführt. Es genügt, die Pflanzgruben 60 cm im Quadrat und 40 cm tief auszuheben. Die Berbefferung bes Bobens ift ebenfalls fo wie bei ber Obstbaumpflanzung vorzunehmen. Simbeeren werben entweder ebenfo ober in fortlaufenden Reihen gepflangt. In letterem Falle hebt man Graben aus in bem Umfange ber borbin beschriebenen Gruben, In diefen Graben werden die Simbeeren 2 m voneinander entfernt. 1-11/2 m voneinander entfernt gepflangt. Als Pflanzmaterial verwende man ebenfalls nur fraftige, gut berichulte, junge Exemplare, ba man burch Teilung alter, verwahrlofter Stode feine guten Resultate erzielt.

## Die Pflege der Obftbaume.

Der eigentliche Schnitt resp. das Jurudschneiden der Afte wird bei den ausgepflanzten Obsibaumen nur so lange fortgesetzt, bis das Gerüft der Krone vollendet ift. Man schneidet beim Kernobst mehr und langere Zeit als beim Steinobst. In den ersten 5—6 Jahren schneidet man



Schnitt ber Afte im britten Jahre.

bie einzelnen Hauptzweige, je nach ber Stärke bes Buchfes, anfangs auf 5-7, in ben letten Jahren auf 8-10 Augen zurud. Das Zuruchichneiben

hat den Zwed, ber Baumfrone ein festes Fundament zu verleihen und au bewirken, daß möglichst alle ftehengelaffenen Seiten= und austreiben augen fclieglich in Fruchtholz verwandeln, während fonft lange table Stellen ohne Frucht holg entstehen würden. Man fchneibet im zweiten Jahre fo, wie bie Riguren 152 und 153 lehren. Im britten Jahre wird ber Schnitt und die Pflege wie bei Fig. 154 und 155 ausgeführt, fo daß im vierten Jahre bie Baumtrone bie

Form wie Fig. 156 zeigt. Selbftverftanblich tann man ben Schnitt nicht nach einer Schablone ausführen, fonbern man richte fich, bon Fall gu Wall, nach bem Buchs De8 Baumes felbit. Später findet ein Burud. ichneiden nicht mehr ftatt, iondern ber Schnitt beschränkt sich auf die Entfernung etwaiger abgeftorbener ober frebfiger Afte. Afte, welche in bas Innere der Arone bineinwachsen und fich mit anderen Aften freugen, werden als überflüffig entfernt. Lüden bürfen jedoch nicht entfteben. Bei ber Ausführung ber Wegnahme von Aften ichneide man ftets glatt am Stamme, fo daß bie

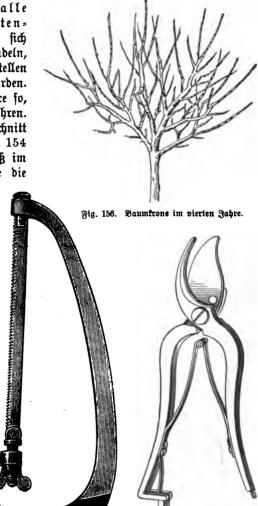


Fig. 157. Gartenfäge.

Fig. 158. Gartenschere.

Säge (Fig. 157) das Meffer ober die Gartenschere (Fig. 158) durch den Aftring gezogen werden. Schnitte, die mit der Säge verursacht wurden,

glatte man mit dem scharfen Meffer nach. Bunden, die größer find wie ein Zweimarkstud, muffen mit fluffigem Baumwachs oder holzteer bestrichen werden. Der Zurudschnitt der Krone erfolgt im zeitigen Fruhjahr. Das



Fig. 160. Rinbenreiniger.



Fig. 161. Stahlbrahtbürfte.



Raupenfcere.

Afficere. schere (Fig. 163). werben. spätere Auslichten tann vom Herbste bis jum Frühling vorgenommen werden; nur bei strenger Kälte vermeide man die Arbeit. Stehen die Bäume im Rasen, so halte man eine Scheibe von  $1-1^{1/2}$  m Durchmesser um den Baum berum von Untraut rein und locker.

Die abgeftorbenen Rindenftude am Baume entferne man mit einer Baumtrate (Fig. 159) ober bem Rinbenreiniger (Fig. 160) ober fcbließlich mit der Stahlbrahtbürfte (Fig. 161); ebenfo find die Moofe und Flechten zu ent-Um alle pflanglichen und fernen. tierischen Barafiten zu toten, bestreiche man bie ältere Rinbe bes Baumes im Spatherbite mit Raltmild. welcher etwas Rug jugefest wird, um die weiße Farbe ju dämpfen. Ebenfo entferne man im Laufe bes Winters famtliche Raubennefter mit der febr zu empfehlenden Aftschere (Fig. 162) oder ber Raupen-

Die abgetrennten Raupennester muffen verbrannt

Ein großer Teil unserer Obstbäume, besonders in den Gärten auf dem Lande, ist unsruchtbar, weil denselben die Rahrung sehlt. Jeder Landwirt weiß, daß man den Boden, um jährlich gute Ernten zu erwarten, träftig düngen muß. Ein Obstbaum, der nun jahraus, jahrein viele Tausende von Blättern und schließlich Hunderte von Früchten bilden soll, entnimmt dem Boden zu diesem Zwecke ganz bedeutende Mengen von Rährstoffen. Wird Gemüsebau oder Feldbau unter bezw. zwischen den Obstbäumen betrieben, so leben die Obstbäume mit von dem Dünger der Zwischenkulturen. Wird jedoch Grasnuhung unter den Obstbäumen gepstegt, so entzieht die Graßenarbe dem Boden nicht nur die Rährstoffe, sondern sie verbraucht auch die meiste Feuchtigkeit für sich, und der Obstbaum verarmt schließlich.

Sier bunge man von Beit zu Beit traftig, und zwar mit Rompoft, Jauche, Abortdunger, Blut, Rug, Guano u. f. w., also mit solchen Stoffen, die man auch in der Landwirtschaft mit Erfolg anwendet. Man bunge bort, wo bie Saugwurzeln bes Baumes zu fuchen find, nämlich in bem Umfange ber äußerften 3weigspigen. Um beften werfe man bier einen ringförmigen Graben auf, ber bis auf die Burgeln ftoft, und fulle ben Graben mit Dungftoffen an. man bas Aufwerfen eines Grabens vermeiben, fo bohre man mit einem Erdbohrer (Rig. 164) Löcher in dichten Abständen unter ber Rronentraufe. Sehr wichtig ist es auch, Bäumen, welche mit Früchten belaben find, in trodenen Sommern und befonders in leichten Boben Baffer au Einen ausgewachsenen Baum bewässere man mit 50-80 Kannen Waffer; bann wird man aber auch fichtliche Erfolge haben. Gin Dungen ober Begießen unmittelbar am biden Stamme bes Baumes ift zwedlos.

Stehen die jungen Obstbäume in einem Garten, deffen Umzäunung nicht genügend Schutz gegen Hafen oder Kaninchen gewährt, fo umkleide man jedes Bäumchen mit einem metershohen, leichten Drahtgitter oder wenigstens mit stacheligem Schlehdorn.

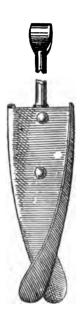


Fig. 164. Erbbohrer.

Die Pflege ber Beerensträucher beschränkt sich bei Stachel- und Johannisdeeren auf das Entsernen trocenen Holzes und das Auslichten zu bicht stehender Triebe und Wasserschoffen. Im Berlause eines Jahrzehntes ist sodann auf ein kräftiges Juruckschneiden zu achten, um ein Verjüngen der alten Büsche zu bewirken. Die himbeeren, bei welchen das alte Tragholz alljährlich abstirbt, werden von letzterem besreit, während zu dicht stehende und schwächliche Triebe entsernt werden. Als Düngung ist beim Beerenobst mit Borteil Jauche zu verwenden.

#### Das Zwergobft.

Die Amergobstform ift nur in folden Rallen anzuwenden, wenn fach = gemäße Bflege gemabrt werben tann. Alebann bietet ber 3mergobftbaum ben großen Borteil, noch in einem Heinen Garten recht große, fcone Tafelfrüchte zu erzielen. Bur Anwendung gelangt bier am beften als freiftebende Form bie einfache Bhramibe ober gur Befleibung von Bandflächen bas Spalier (Facherform). In Byramibenform erzieht man borwiegend gute Tafelbirnen und Tafelapfel. Steinobst gieht man feltener in Pyramidenform, da die Rirfche und die Pflaume fich auf bem Sochstamm meift ebenfogut entwideln. Gher lobnt es fich, Bfirfiche in Byramibenform au erziehen, jeboch konnen bier nur winterbarte Sorten in Betracht kommen. Man veredelt aur Ergiebung bon Rernobfibaumen ben Abfel auf ben Johannisapfel ober Barabiesapfel und die Birne auf Quitte. Auf ben gewöhnlichen Obstwildling veredelt, machfen die Byramiden und besonders die Spaliere ju febr in das Bolg und laffen fich bann nur fcwer in der Form erhalten. Die schwachwüchfigen, obigen Unterlagen bewirken. baß fowohl Apfel wie Birnen erheblich fcmacher wachfen und fich zeitiger jum Anfat von Fruchtholy entschließen. Allerdings ift bie Lebensdauer bes Zwergobites fürzer.

## a) Pyramide.

Man pflanze ein ein jahriges, auf paffende Unterlage veredeltes Apfelober Birnbaumchen aus und fchneibe im erften Jahre überhaupt nicht. Im zweiten Jahre fchneibe man bas nunmehr gut angewachsene Baumchen fo weit jurud, baf bom Burgelbals bis jum Anfange ber erften Etage ein Bwischenraum von 40 cm bleibt. Dann mablt man 5-6 Augen über diefer Stelle aus; bon biefen ift bas oberfte Auge gur Beiterbilbung bes Sauptftammes, die übrigen 5 Augen find jur Entwidlung ber 5 feitlichen Etagenaweige bestimmt. Über bem obersten Auge schneibet man die nachsthöheren Augen bis auf bas bolg weg, fo bag ein etwa 10 cm langer Bapfen ober Stummel entsteht. Der fich entwidelnbe Sauptleitzweig wirb, sobalb er 15 cm lang geworden ift, porfichtig mit einem Baftfaden an ben Zapfen angebunden und fo von vornherein in eine fentrechte Lage verfest. August, wenn ber Sauptleitzweig ausgewachsen ift, wird ber Bapfen borfichtig mit einem icarfen Deffer entfernt. 3m nachften Frubjahre wird Die ameite Stage gebilbet und amischen ber erften und ameiten Stage ein Zwischenraum von 30 cm belaffen. Die Weiterbilbung ber Apramide geschieht nach benfelben Grundfagen wie die Erziehung der Arone des Sochstammes. Phramibe ift gewöhnlich in 6-8 Jahren ausgebilbet, und es ift von nun an hauptfächlich barauf zu achten, bas Bleichgewicht ber unteren Stagen zu ben oberen zu bewahren, ba fonft die unteren, fcwacher machfenden Ctagen auf Roften ber oberen, ftarter machfenden Etagen verloren geben wurden.

Ebenfalls ift die gleichmäßige Erhaltung des Fruchtholzes an der ganzen Länge der Etagenzweige sehr zu beachten, damit keine kahlen, unfruchtbaren Stellen an der Pyramide entstehen. Die Pflanzweite der Pyramiden beträgt 6—8 m; ein engeres Pflanzen ist nicht ratsam; wenigstens würde alsdann jede Zwischenkultur unmöglich sein.

## b) Spalier (Fächerform).

Die Erziehung bes Obstibalieres ift zwar an und für fich einfach. fest jedoch noch mehr Sachkenntnis und gewiffenhafte Pflege voraus. Die Bflanzweite ber Spaliere beträgt 4-5 m. Das Spalier bietet ben großen Borteil, im Winter wie im Frühling gegen Ralte und Spatfrofte geschüt werden zu tonnen. Bfirfich., Aprikofen. und Rirfchenfpaliere fchneibet man fofort beim Bflangen, ba fonft die betreffenden Augen im nachften Rabre nicht mehr austreiben. Apfel- und Birnenfpaliere schneibet man erft in bem Nahre nach ber Pflanzung, auch in ben Fällen, in welchen man borgieht, schon mit mehreren Stagen vorgebildete Spaliere resp. Apramiden aus Baumschulen au beziehen. Sonft pflanze man einiährige Beredelungen und schneibe biefelben im nachften Jahre bei einer Gohe von 30 cm fiber bem Burgelhalfe auf zwei feitlich geftellte und ein brittes, barüber nach born gerichtetes Auge gurud. Um bie beiben feitlichen Augen ficher gum Austreiben gu bewegen, bringe man ben bachförmigen (A) Ginfchnitt unmittelbar über ben Augen, bis auf bas Soly burchgeschnitten, jur Anwendung. Ebenso wird ein Rabien, an welchem ber Sauptleittrieb anzubinden ift, belaffen. Treiben bie beiben feitlichen Augen fehr ftart, fo werben bie Seitenleittriebe möglichft balb in magerechter Form angebunden. Ift bas Bachstum bes einen Seitentriebes ichmacher wie bas bes anderen, fo binde man ben fraftiger machfenben möglichst wagerecht an, mahrend ber schwächere Trieb mehr ober weniger im fpigen Wintel lofe angeheftet wird.

Im zweiten Jahre wird der Hauptleitzweig bei einer Höhe von 30 cm über der vorjährigen Etage ebenfalls wieder auf drei Augen zurückgeschnitten, um die zweite Etage, wie im Borjahre, zu bilden. Die beiden älteren Etagenzweige schneidet man auf 3/8 ihrer Länge zurück, so daß alle Seitenaugen außetreiben müssen. Die sich im Lause des Sommers an den Etagenzweigen bildenden Nebentriebe werden bei einer Länge von 10—15 cm entspikt und damit auf die Bildung von Fruchtholz hingewirkt.

So wird die Bilbung neuer Etagen von Jahr zu Jahr fortgesetzt, bis die Höhe der Mauer erreicht ist. Im übrigen wird das Hauptaugenmerk auf die Erhaltung des Gleichgewichtes gerichtet. Vornehmlich wird, wie schon bei der Anzucht der Phramide, auch hier wieder darauf gesehen, daß bei den Etagenzweigen alle günstig gestellten Nebenzweige austreiben und Fruchtholz bilden. Wenn möglich, so lasse man sich die Erziehung des Zwergobstes durch einen tüchtigen Baumschulgärtner oder vom Wanderlehrsgärtner an geeignetem Baummaterial erläutern und praktisch zeigen.

Wer sich eingehender mit der Erziehung der Obsibäume, besonders der Zwergobstbäume, vertraut machen will, der sei auf das vom Versasser geschriebene Lehrbuch "Grundriß des Obstbaues", hingewiesen. Ebenso sei an dieser Stelle die wöchentlich erscheinende Gartenzeitung "Ersurter Führer im Gartenbau", Redakteur R. Betten, empschlen. Die Abbildungen, welche die Pflanzung und die Erziehung des Obstdaumes darstellen, sind dem "Ersurter Führer" entnommen. Letztere Zeitung besitzt auch eine Abteilung sür Bienen- und Gestügelzucht und ist im übrigen aus der Prazis sür die Prazis geschrieben. Zu gleicher Zeit empsehle ich als schlesische Bezugs- quelle sür gärtnerische Geräte und Messer das Rotunda-Werk Jos. Mayer, Inhaber H. Lauter in Görlit. Die Geräteabbildungen stammen aus dem Mayerschen Kataloge.

## c) Beinspalier.

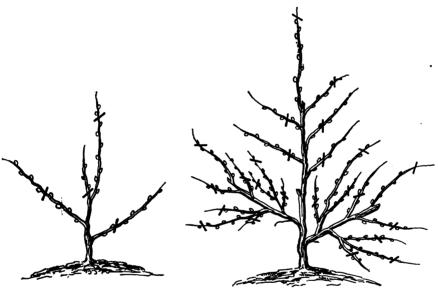
Soll ber Weinstod regelmäßige Ernten liefern, fo verlangt berfelbe alljährlich reichliche Dungung und zwedmäßigen Schnitt. Der Schnitt wird im Spatherbfte bor bem Ginwintern bezw. Bebeden bes Weinftodes borgenommen. Burbe ber Schnitt erft im Fruhjahr ausgeführt, fo mare ein großer Saftverluft die Folge. Man pflanzt die Weinspaliere 4 m boneinander. Der Schnitt wird im nächsten Nahre nach ber Bflanzung fo ausgeführt, daß man die Bflanze bis auf 3 Augen über bem Burgelhals gurud. schneibet. Der Schnitt bei ber Weinrebe erfolgt, bes markigen Solzes wegen, nicht unmittelbar über bem letten Auge, fondern man läft einen Stummel fteben. Es entwickeln fich unter normalen Berhaltniffen 3 mehr ober weniger ftarke Bon biefen Trieben mahlt man im nachften Berbfte ben ftartften Triebe. Trieb als Tragrebe und ichneibet diefelbe auf 6-8 Augen; die zweitstartste Rebe, welche man als Erfat für die nächstjährige Tragrebe bestimmt, nennt man Schenkel; biefer wird auf 3-4 Augen gurudgeschnitten. Endlich ber britte, schwächste Trieb bient als Ersat bes Schenkels, wird Zapfen genannt und auf 2 Augen gurudgeschnitten (Fig. 165 und 166).

Die Tragrebe erzeugt Früchte. Schenkel und Zapfen sollen das Ersatholz für die Zukunst bilben. Im nächsten Jahre werden dem Stocke 2—3 Tragreben nebst einigen Schenkeln belassen und so wird weiter versahren, dis das Spalier die vorgezeichnete Wandsläche aussüllt. Die sich im Lause des Sommers aus den Reben resp. deren Augen bildenden Seitentriebe (Geizgenannt) werden im Monat Juni dis Ansang Juli auf ein Auge zurückgeschnitten. Die Triebe an den Tragreben, welche Trauben haben, und welche nicht im nächsten Jahre als Tragreben dienen sollen, werden ebenfalls Ansang Juli über dem dritten Auge des letzten Triebes zurückgeschnitten; die Trauben bilden sich dadurch besser aus. Zur Einwinterung legt man die Reben entweder in die Erde oder bedeckt den ganzen Stock nebst Keben, wenn die Erde zu seucht und zu schwer ist, mit Moos, Reisig, Queden oder strohigem

Dünger. Rach dem Aufdeden der Reben, dessen Zeitpunkt sich nach der Witterung richtet, läßt man die Reben noch 14 Tage am Boden liegen, ehe man dieselben ausbindet. Zum Bededen der Pfirsiche und Aprikosenspaliere verwendet man alte Bastmatten, Rohr, Schilf, Tannenreisig u. s. Stroh ist in solchen Jahren, in welchen Mäuse herrschen, nicht zu empsehlen.

#### Das Veredeln der Obftbaume.

Das Beredeln kann man nicht aus einem Lehrbuche erlernen, sonbern nur durch die Pragis. Die für den ländlichen Obstgarten wichtigsten Ber-



Rig. 165. Sonitt einer einfährigen Rebe.

Fig. 166. Schnitt einer zweijährigen Rebe.

ebelungsarten find die Otulation, die Ropulation und das Pfropfein in die Minde.

## a) Die Otulation.

Die Okulation ist die am leichtesten auszusührende Beredelungsart. Man wendet sie an, um Obstbäume schon vom Wurzelhalse an als edele Stämme zu erziehen. Sie wird entweder im Monat Mai oder Ansang Juni ausgeführt und heißt dann die Okulation mit dem treibenden Auge, während die in den Monaten Juli und August ausgesührte Okulation die mit dem schlasen den Auge genannt wird. Die mit dem treibenden Auge ausgesührte Okulation entwickelt noch in demselben Sommer den neuen Edel-

trieb; das schlasende Okulationsauge treibt erst im nächsten Frühling aus. Letztere Okulationsart ist für unser Klima vorzuziehen, da der aus dem treibenden Auge entwickelte Ebeltrieb leicht im solgenden Winter wieder zu Grunde geht. Hauptbedingung der Okulation ist, daß Wildling und Edelreis sich in vollem Wachstum, also im Saftsluß, besinden. Löst die Kinde sich beim Okulieren nicht vom Holzkörper, so daß die Lösung mit Gewalt vor sich gehen muß, so ist Arbeit und Mühe umsonst. Die Ausstührung veranschaulichen Fig. 167—170. Links sieht man das zurechtgeschnittene Edelauge und den ausgesührten T.Schnitt, rechts das in den T.Schnitt eingeschobene und dann mit einem weichen Bastsaben (Rassabas) sorgsältig ver-



Rig. 167-170. Dfulation.

Fig. 171. Dtuliermeffer.

bundene Auge. Die Blattstäche des Ebelauges ist unmittelbar vor der Okulation zu entfernen, der Blattstiel wird belassen. In 10—14 Tagen wird sich, wenn die Okulation gelungen, also das Ebelauge angewachsen ist, der Blattstiel vom Ebelauge lösen, während im ungünstigen Falle der Blattstiel vertrocknet, ohne vom Ebelauge abgestoßen zu werden. Sobald man beobachtet, daß der Bastsaden einschneidet, schligt man den Faden auf der dem Ebelauge entgegengesesten Seite aus. Jur Okulation verwendet man das unter Fig. 171 abgebildete Messer, welches auch zur Kopulation und zum Pfrodsen in die Rinde verwendet werden kann.

Treiben im nächsten Frühjahre beibe Augen aus, so bindet man die Gbeltriebe an ben Wilblingsftummel. Der Stummel ist badurch entstanden,

baß man im zeitigen Frühjahre, nachdem man sich von dem Anwachsen der Ebelaugen überzeugt hatte, den ganzen Wildling 10—12 cm über dem obersten Ebelauge entsernte. Im August entscheidet man sich für den schönsten Trieb und entsernt den anderen; ebenso schneidet man den Wildlingsstummel sorgfältig mit dem Gartenmesser ab. Sind beide Edeltriebe gleichmäßig gewachsen, so läßt man den unteren Trieb stehen.

#### b) Die Ropulation (Pjropjen).

Die Ropulation oder das Pfropfen wird vorzugsweise bei dem Beredeln der Kirschbäume in Kronenhöhe angewandt. Die hierzu benötigten

Chelreifer muffen im Laufe bes Winters, fpateftens bis Ende Januar, geschnitten fein und froitfrei in feuchten Sand ober Erbe eingeschlagen werben. Reiser mit ein= geschrumpfter Rinde fowie mit ausgetriebenen Mugen find untauglich. Fig. 172 b zeigt bas zurechtgeschnittene Chelreis und Rig. 172a ben baffend geschnittenen Wilbling. Es ift febr wefentlich, daß die Schnittflächen alatt geschnitten find und fich möglichst genau beden. Wenigstens ift jum Belingen erforberlich, daß auf ber einen Seite genau Rinde auf Rinde zusammenkommt. Bildung des Berbindungsgewebes erfolgt bekanntlich amischen Rinbe und Fig. 172 c zeigt die vollendete, mit einem Baftfaben zusammengehaltene Ropulation. Bermendet man Baft zur Ropulation, fo muß die Veredlungestelle mit taltfluffigem Baummache übergogen merden. Ein amed. mäßiges Bindematerial find fcmale, mit warmflüffigem Baumwachs beftrichene Bapierftreifen. In letterem Falle ift der Luft=

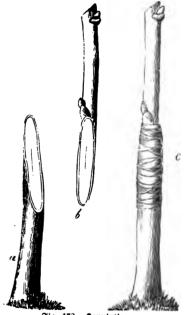


Fig. 172. Ropulation.

abschluß vollendet, außerdem kann ein Einschneiden des Bindematerials nicht eintreten, da die Papierstreisen beim Anschwellen der Veredelungsstelle von selbst aufplaten. Die Kopulation wird im Monat März und April vorgenommen. Kaltslüssiges Baumwachs, welches zum Verstreichen der Baumwunden unentsbehrlich ist, bereitet man, indem man 1 Kilogramm Weißpech bei gelindem Feuer in einem Topse zergehen läßt und nach und nach unter beständigem Umsrühren einen halben Liter Spiritus dazugießt. Man bewahrt das kaltslüssige Baumwachs in Blechbüchsen oder verbundenen Steinkruken auf; sollte es dennoch sest geworden sein, so erwärme man es von neuem und gieße wieder Lichtenberg.

Spiritus hinzu. Das Verebelungsbaumwachs zum Bestreichen bes Verbandspapieres wird in ähnlicher Weise aus einem Teile Wachs, einem halben Teile Weißpech und 8/4 Teilen bidfluffigem Terpentin hergestellt.

#### c) Das Pfropfen in bie Rinbe.

Das Pfropfen in die Rinde oder unter die Rinde findet im Frühjahre Anwendung, sobald sich die Rinde vom Holze löst. Es kommt diese Berechelungsart besonders bei den Wildlingen, bei welchen die Okulation nicht gelungen ift, in Betracht. Ebenso werben Pflaumen, bei welchen die Okula-

tion meift nicht gut gelingt, burch Pfropfen in die Rinde am Wurzelhalse veredelt. Endlich ift das Pfropfen in die Rinde bei bem Umveredeln alter, wertloser Kernobstbäume in Anwendung zu bringen. Wie aus der Fig. 173 ersichtlich ist, kann eine starke Unterlage mit einem schwachen Edelreise verbunden werden. Der Berband erfolgt, wie bei der Kopulation, mit Papier. Bei dem Umveredeln älterer, gesunder Bäume, deren Früchte aber wertlos sind, ziehe man, wenn irgend möglich, einen Fachmann zu Rate; ebenso bei dem Verjüngen alter überwachsener aber noch lebenssfähiger Obstbäume.

## Die Ernte und Aufbewahrung des Obftes.

Die richtig ausgeführte Ernte ift für die Entwicklung des Obstbaues von der größten Wichtigkeit. Leider frankt unser heimischer Obstbau an der Richtbeachtung der richtigen Erntezeit. Rur dann, wenn der Landwirt die richtige Reisezeit seiner Obstssorten kennt und sich danach richtet, können wirklich gute Ernten erzielt werden. Ebenso wie der Landwirt frühe und späte Karstoffeln in Bezug auf die Erntezeit getrennt hält, muß auch der Zeit nach bei der Obsternte versahren werden. Es ist grundsalsch, d. B. Dauerobst srühzeitig abzunehmen; es muß aber auch die richtige Pflückzeit bei solch em Obst inne gehalten werden, welches nicht am Baume reis werden dars, sondern die Edelreise auf dem Lager erhält. Man wird bei Richtbeachtung dieser Grundsätze die Ersahrung nachen, daß ein und bieselhe Taselbirne, zur richtigen

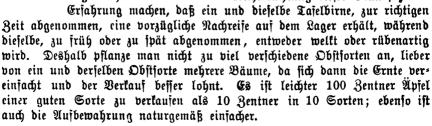




Fig. 173. Pfropfen in die Rinde.

Beim Verkauf ist ferner bas Sortieren ber Früchte von ber allergrößten Wichtigkeit. Unsortiertes Obst hat für ben handel nicht den halben Wert wie Obst, welches nach der Güte und Größe in verschiedene Stufen geordnet ist. Ferner ist auch für den Detailverkauf ein dem Auge angenehmes Berpackungsmaterial erwünscht, weil das schon sortierte und sauber verpackte Obst den Känser besticht. Auf letterem Prinzip beruht schon längst der glänzende Obsthandel in Tirol und Amerika.

Bei der Ernte nehme man sich stets die Mühe und Zeit, die Früchte einzeln abzupslücken und vermeide zugleich, Teile des Fruchtholzes mit der Frucht abzubrechen. Früchte, die man nicht mit der Hand erlangen kann, pflücke man vorsichtig mit den Obstpflückern (Fig. 174 und 175). Man



Fig. 174.

Cbftpflüder.



Fig. 175.

schichte Taselobst nicht hoch auf und lege jebe Frucht behutsam hin, da Werfen ben Früchten schädlich ist und Flede verursacht.

Gebrückte, wurmftichige und verkrüppelte Obstfrüchte werden gleich abgesondert. Die Ernte nehme man bei sonnigem oder doch trodenem Wetter vor. Das Abwischen der Früchte, wie vielsach empsohlen, unterlasse man, da sonst der Frucht die natürliche, konfervierende Wachsschicht verloren geht.

Der Aufbewahrungsraum soll troden, kuhl, möglichst dunkel und nicht stodig sein. Die Temperatur sei zwischen 4—7°R. Früchte berselben Sorte lasse man zusammen und schichte nicht mehr wie drei Lagen übereinander, die Fruchtstele möglichst nach oben. Man vermeide in einem Obstlager alle der Verwesung und dem Modern ausgesetzten Materialien, besonders Stroh.

Eine geeignete Kammer über ber Erbe ist als Aufbewahrungsraum bem tiefe gelegenen Reller vorzuziehen.

Die Weintrauben laffe man fo lange wie möglich am Stock, ba biefelben bei gunstigem Wetter um fo füßer werden.

### Die wichtigften Obftschädiger und deren Bekampfung.

Der Obstbaum besitt eine große Anzahl von Feinden im Tier- und Pflanzenreiche. Bei der Pflege des Obstbaumes wurde schon auf die Schädlicheteit des hasen und Kaninchens hingewiesen. Ebenso wurde, wie es die Polizeiverordnung vorschreibt, das Bekalken der älteren Rinde des Obstbaumes, der Flechten und Insekten wegen, empsohlen. Auch ist das Entfernen der Raupennester schon erörtert worden.

Sehr gefährliche Feinde bat ber Obstbaum unter ben Laufen. Die harmlofesten find hier noch die Blattläufe, die meift nur jungen Baumen icablich werben. Gin Befprigen mit Tabatalauge, welcher etwas Schmierfeife zugefest ift, wird bier gut wirten. Schlimmer ift bas Auftreten ber Blutlaufe auf Apfelbaumen. Die Blutlaus tennzeichnet fich burch einen wolligen, weißen überzug, der beim Berdruden einen roten Saft hinterläßt. Die Blutlaufe burchbohren die Rinde ber garten Zweige; biefe treiben blafenartig auf, plagen fchlieflich, und es entfteben bann frebsartige Bebilbe. Blutläufe überziehen nach und nach den gangen Baum und konnen burch ihre ungeheure Fortpflanzungefähigkeit ben Apfelpflanzungen ganzer Bemeinden, ja ganger Gegenden verderblich werden. Wo fich Spuren von Blutläufen zeigen, wende man fich fofort an einen erfahrenen Obstzuchter, womöglich an ben Wanderlehrgartner bes Begirfes, bamit berfelbe die richtigen Magnahmen trifft. Beigen fich die erften Spuren der Blutlaus in einer Gegend und ift die Ginichleppung vielleicht burch Ebelreifer, ober ben Bezug junger Obstbäume erfolgt, fo ift bie totale Bernichtung ber bejallenen Bäume jedenfalls das Richtigite.

Unter den Pilgen, b. h. unter den Schmarogerpilgen, sind auch mancherlei Feinde zu suchen, jedoch treten lettere glücklicherweise nur perioden-weise auf, wie auch die Witterung auf die Entwicklung der Pilgkrankheiten von großem Ginfluß ist.

Tritt das den Birnen so schädliche Fusicladium, welches Blätter und Früchte überzieht und verdirbt, massenhaft auf, so frage man ebenfalls den Wanderlehrgärtner oder das pomologische Institut in Prostau um Rat; allerdings sind die bewährten Bekämpsungsmittel zur Massenanwendung meist zu kostspielig.

Gin Universalmittel gegen die Frostspannerraupen, welche einen Obstbaum völlig tahl freffen können, ift das Anlegen von Leimringen. Die Leimringe werden Ende Oftober oder Anfang Rovember um die Stämme gelegt, da ju

biefer Zeit die ungeflügelten Frostspannerweibchen am Stamme in die Höhe kriechen, um oben die Gier abzuschen. Wegen Bezuges guter Leimringe wende man sich ebenfalls an den Wanderlehrgartner.

## II. Der Gemüsebau.

Der Gemüsebau umsaßt die Erziehung, Behandlung und Fortpilanzung derjenigen krautartigen Gewächse, welche als Gemüse oder Salate dem Menschen zur Nahrung dienen, serner solcher, die als Bürze oder als Zutat bei vielen Speisen angewendet werden, und endlich solcher, die zum Nachtisch roh verzehrt werden.

### Lage, Boden und Bodenbearbeitung.

Bei der Anlage des Obst und Gemüsegartens wurde schon darauf hingewiesen, den Gärten eine möglichst geschützte Lage mit guten Bodensverhältnissen in der Rähe des Gehöstes zu geben. (Bergleiche Übersichtsplan Figur 141, Seite 283.) In den allermeisten Fällen, besonders wenn der Obst und Gemüsegarten nur für den eigenen Haushalt Ernten liesern soll, wird sich die Verschmelzung des Gemüsegartens mit dem Obstgarten der bequemeren Bearbeitung und Übersicht wegen empsehlen. Selbst da, wo eine größere Obstanlage mit Hochs oder Halbstämmen in Frage kommt (versgleiche Übersichtsplan), ist ebenjalls der Feldgemüsebau zwischen den Obstbäumen am Plate.

Der Gemüsebau stellt an den Boden und dessen Bearbeitung und Düngung die größten Ansprüche, weil die Gemüsepstanzen dem Boden mehr Rährstoffe entziehen wie z. B. die Getreidearten. Allerdings kann man den Boden des Gemüsegartens, da derselbe meist nur 1-2 Morgen groß ist, durch starke Düngung leichter verdessern wie eine größere Fläche, auf welcher Feldgemüsebau betrieben werden soll. Der Boden sei Locker und leicht zu bearbeiten, so daß derselbe beim Umgraben im mäßig seuchten Zustande keine Schollen bildet. Das Rigolen ist bei der Neuanlage eines Gemüsegartens unerläßlich und in Zeiträumen von 10-15 Jahren zu wiedersholen. Ferner grabe man alljährlich die abgeernteten Beete womöglich unter Zusuhr von Dünger im Herbste um und lasse dieselben in rauher Furche liegen. Schweren, lehmigen Boden grabe man nic in nassen Zustande um. Ebenso kann man eine starke Durchlüstung des Bodens erreichen, wenn man die Wege zwischen den Gemüsebeeten im Spätherbst tief aushebt und den Boden auf die Beete wirst.

## Waffer und Dünger.

Das Waffer ift für ben Gemusegarten unentbehrlich, ba die jungen Gemusepstanzen beim Anwachsen und meift auch bei ber weiteren Entwicklung

begossen werben muffen. Die Sonne spielt zum Gebeihen bes Gemuses bie größte Rolle, die Berdunftung bes Wassers ist aber bei sonnigem Wetter um so größer, daher muß mit der Gießtanne nachgeholfen werden. Beim Feldgemusebau tann von einer kunftlichen Wasserzusuhr nicht die Rede sein, andauernde Trockenheit wie Rasse sind dem Feldgemusebau ebenso schädlich wie dem Gemusebau im Garten.

Dem Bach - und Regenwaffer ift bem Brunnenwaffer gegenüber stets ber Borzug zu geben. Bei tuhlen Rächten gieße man morgens, bei warmen Rächten abends.

Ebenso wie der Landwirt sein Feld in Bezug auf Düngung in mehrere Schläge einteilt, deren Düngung in bestimmten Zeiträumen wiederkehrt, so ist auch im Gemüsegarten Bechselwirtschaft zu treiben. Zu diesem Zwecke teilt man das Gemüscland in drei Schläge ein.

Auf frischgebungtem Boben, also in erster Tracht, werden angebaut: Sämtliche Kohlarten, Salate und Salatrüben, Spinat, Sellerie, Petersilie, Radies, Rettiche, Gurken, Majoran und Tomaten.

Auf vorjährigem gedüngtem Boden, also in zweiter Tracht, werden angebaut: Möhren, Pastinat, Stangenbohnen und fämtsliche Zwiebelgewächse.

Auf ungedüngtem Boben, alfo in britter Tracht, werden angebaut: niebrige Bohnen, Erbfen, Frühtartoffeln und Wafferrüben.

Als Dünger kommt in erster Linie der Stalldünger in Betracht und zwar in möglichst zersetztem Zustande. Für schwere, kalte Böden ist Pferde- und Schasch unger, sur leichte Böden Kinder- und Schweine- dünger zu wählen. Menschliche Extremente und Jauche bringe man entweder während der Wintermonate auf das Land, oder man dünge mit obigen Stoffen während des Sommers, wenn die Semüsepstanzen in vollster Entwicklung stehen. In Bezug auf die Anwendung künstlicher Düngemittel besolge man dieselben Grundsähe wie der Landwirt. Ein wertvoller Dünger sür den Gemüsegarten ist auch der Kompost. Alle Absälle des Gemüsegartens und der Küche werden in einer Ecke angehäust, der Hausen balbjährlich umgearbeitet und von Zeit zu Zeit möglichst mit Jauche oder Wasser begossen.

## Einteilung und Saat.

Man gebe dem Gemüsegarten eine möglichst regelmäßige Form, der besseren Einteilung der Wege, Beete und Rabatten wegen. (Bergleiche den Übersichtsplan.) Ist der Garten mehrere Morgen groß, so lege man den Hauptweg so breit an, daß derselbe mit einem Wagen besahren werden kann. Die Breite der Wege, Beete und Rabatten ersehe man aus dem Übersichtsplan. Borhandene Wände werden mit Spalieren bepflanzt. Während die

Rabatten längs der Einstriedigung sich besonders für die Beerenobstanlage eignen, werden die mit Obstpyramiden besetzen Rabatten der inneren Wegseiten mit Erdbeeren bepflanzt. Die Rabatten am Fuße von Mauern sind besonders für Frühgemüse, Tomaten u. f. w. auszunüßen.

Die Ackerstächen des Feldes werden im Laufe eines Kulturjahres nur mit einer Hauptfrucht bestellt, bagegen wechseln die Flächen des Gemüsegartens in derselben Zeit, häusig 2—4 mal. Es pflanzt z. B. der Gemüsezüchter im Spätherbst Wintersalat, der im zeitigen Frühjahr geerntet wird; dann wird dieselbe Fläche mit Oberrüben und Salat oder mit Gurken und Salat bestellt, und Ende Zuli wird noch auf derselben Fläche Grünkohl anzgepslanzt. Natürlich wird man dem srischgedungten Boden mehr zumuten können wie dem in dritter Tracht besindlichen Boden, auch muß man mit den Lebensbedingungen der einzelnen Gemüsearten vertraut sein.

Während eine forgfältige Bearbeitung des Bodens das Fundament für den Gemusebau bilbet, ift das jur Aussaat verwendete Saatgut von ebenso großer Bedeutung.

Wir unterscheiben:

- a) Gemüse, die an Ort und Stelle breitwürfig oder in Reihen außgesät werden und hier bis zur Ernte unverpflanzt stehen bleiben, wie die Möhren, Karotten, Petersilienwurzeln, Salatrüben, Radies, Rettiche, Erbsen, Bohnen, teilweise auch Zwiebeln.
- b) Gemuse, beren Samen erst auf besonberen Saatbeeten, um junge Pflänzchen zu erziehen, ausgesät werden. Die so gezogenen Pflänzchen ober Setlinge werden bann zur geeigneten Zeit an den bleibenden Standort gepflanzt, wie die Rohlarten, Salate, teilweise auch Gurken und Rüchenkräuter.

Für die an Ort und Stelle zu fäenden Gemüse ist, wenn irgend angängig, Reihensaat (Drill) vorzuziehen, der leichteren Bearbeitung, des Ersparnisses an Saatgut und der besseren Ausnühung der Ackersläche wegen. Nur einzelne Gemüse, wie Zwiebeln, Spinat u. f. w. werden vorteilhafter breitwürfig gesät.

Die Reihenfaat beim Feldgemüsebau wird mit der großen Drilloder der Handdrillmaschine ausgeführt, während im Garten die Saatsurchen
mit einer kleinen Hacke gezogen und nach dem Einstreuen des Samens mit
dem Rechen zugezogen werden. Je seiner der Samen, um so weniger tief darf
berselbe mit Boden bedeckt werden.

Um Setzlinge von Kohlarten, Salaten, Sellerie u. f. w. zu erziehen, benutt man ein Mist be et. Um sich ein Mistbeet anzusertigen, besuche man vorher eine gut geleitete Gärtnerei und sehe sich dort die Frühbeetanlage, beren Fenster heute überall nach einem Normalmaß angesertigt werden, au, und lasse sich vom Zimmermann ein Gestell dazu ansertigen. Hat man einigermaßen Geschick und geeignetes Handwerkszeug, so ist ein solcher Früh-beetkasten — allerdings nicht transportabel — durch Einschlagen von Echpsählen, die mit Brettern und Leisten verbunden werden, sehr leicht selbst herzustellen.

Die Frühbeetsenster beziehe man aus einer Spezialsabrik, da die heimischen Handwerker meist nicht genügend geübt sind, leicht handliche Fenster zu so billigen Preisen herzustellen. Sbenso sehe man sich das Packen eines Frühsbeetkaftens mit Dünger und Laub in einer Gärtnerei an. Die Aussaat in das Frühbeet geschieht Ansang März. In der ersten Zeit nach der Aussaat in halte man das Beet seucht und die Fenster geschlossen; sowie die Keimung ersolgt ist, muß mehr und mehr gelüstet werden, damit die Pslänzchen nicht vergeilen. Die zweite Aussaat ersolgt Mitte April auf ein geschütztes Beet im Freien. Die Aussaat im Frühbeet und im Saatbeet ist stets breitwürfig auszusühren, da die Pslänzchen nur so lange stehen bleiben, dis das Auspslanzen an Ort und Stelle ersolgt.

Gemufepflanzen, welche eine recht fraftige Bewurzelung verlangen, wie Blumentobl, Sellerie u. f. w., werden vor dem Auspflanzen an Ort und Stelle noch einmal auf einem geschützten Beete ober in einem abgetragenen



Sig. 176 und 177. Gartenhaden.

Fig. 178 und 179. Jätehaden ober Rrehlen,

Frühbeete verpflangt bezw. pikiert. Sobald der Sämling 2—3 Blättchen entwickelt hat, wird er dem Saatbeete behutsam entnommen, an der Wurzel etwas gestut und in Abständen von 2—3 cm pikiert. Gut ist es, die pistierten Pflänzchen in den ersten Tagen etwas gegen die Sonnenstrahlen zu schützen. Durch das Pikieren erreichen die Pflänzchen einen bedeutenden Borsprung in der Weiterentwicklung der guten Bewurzelung wegen.

Andernfalls bleiben die Setlinge so lange im Saatbeete stehen, bis der geeignete Zeitpunkt des Auspflanzens an Ort und Stelle eingetreten ist. Ein übermäßig langes Berweilen der Setlinge im Saatbeete ist schädlich, da die zu dicht stehenden Pslänzchen alsdann verkümmern, ein gelbliches Aussschen zeigen und zum Auspflanzen nicht mehr geeignet sind. Während der weiteren Entwicklung der Gemüse ist die Hauptaufgabe das Reinhalten des Bodens von Unkraut, sowie die andauernde Lockerung desselben; letzteres geschieht so ost, als es notwendig erscheint, entweder mittels der Gartenhacken (Fig. 176 und 177) oder mit den ungemein praktischen Jätehacken oder Krehlen (Fig. 178 und 179).

## Die Ernte und Überwinterung des Gemufcs.

Die Erntezeit ber Gemufe mahrt fast bas gange Jahr hindurch. Im Frühjahr und Sommer handelt es fich meift um die Ernte folder Gemufe, welche frisch in ber Ruche verwendet werden und ein langeres Aufbewahren nicht ertragen, 3. B. Salat, Spinat u. f. w. Für Dauergemufe, welche mahrend des Winters aufbewahrt werden follen, beherzige man den Grundfat, biefe Gemufe bis jur völligen Ausbildung, folange wie die Witterung es irgend erlaubt, auf bem Standorte zu belaffen, ba fich die Dauergemufe bort am beften, ohne an Bute einzubugen, halten. Jedoch burfen die Bemule auch nicht überständig werben, und man darf mit der Ernte nicht fo lange gogern, bis Froftwetter eingetreten ift. Die Ernte nehme man möglichft bei trodener Witterung vor. Bur Aufbewahrung eignet fich am beften ein luftiger, trodener Reller, besonders für Burgelgemachse. Man schlägt bier bie Bemufe entweder in Sugel- oder Bpramidenform in feuchtem Sande ein, ober man pflanzt bie gereinigten Gemufe in Sandbeeten bicht nebeneinanber Zwiebeln und Ropftohl übermintert man auf froftfreien, fühlen Bobenräumen ober in geeigneten Stallungen und Borratstammern. Die Temperatur halte man möglichst niebrig, um ein Auswachsen zu verhüten. Bon Beit ju Beit werben die Gemufe auf bem Boben fowie im Reller revidiert und - wenn nötig - unter Ausscheidung faulig gewordener Teile umgelegt.

Schlieflich tann man die meiften Gemufe, wenn große Maffen borhanden find, in Erbaruben ober Erbmieten, abnlich wie die Rartoffeln, übermintern.

## Die Seinde des Gemuschaues.

Wie ber Obstbaum, fo hat auch bas Gemufe eine große Angahl von Feinden im Tier- und Pflanzenreich. Gin Sauptvorbeugungsmittel ift bie möglichft ftrenge Innehaltung ber Wechfelwirtich aft, bamit jurud. gebliebene Infettenlarven und Pilgiporen nicht wieder auf berfelben Flache bie ihnen zusagende Rährpflanze finden. Ferner raume man im Spatherbft alle Uberrefte, Burgelftrunte u. f. w. ab, bamit ben Larven bie Gelegenheit entzogen wirb, in diefen Überreften zu überwintern. Im übrigen entferne man alle fich zeigenden Ablagerungen von Raupeneiern, ba diefelben billiger und bequemer zu entfernen find als die ausgetrochenen Raupen.

Sehr läftig können ben Rohlarten ber Erbfloh, die Rohlfliege und die Raupe des Rohlweißlings werden. Begen den Erdfloh wendet man ein Beftreuen ber Beete mit Malgteimen an. Die Rohlfliege tritt in frischem Ruhdunger auf. Gegen ben Rohlweißling ichutt nur bas Absuchen ber Gier und Rauben.

Ein bofer Feind ift die Maulmurisgrille, die gern im Komposthaufen überwintert und bort ihre Gier ablegt. Den Rulturen bermag bie Maulwurfsgrille, welche Gange wie ber Maulwurf wühlt, großen Schaben zuzus fügen. Ginfenten glafierter Töpfe in die Gange ift ein gutes Fangmittel.

Ebenso sind der Spargelkäser und die Spargelsliege sehr schädlich. Lettere kann eine ganze Spargelanlage zu Grunde richten. Den Spargelkäser sangt man am besten am srühen Morgen, indem man die Spargelstauden vorsichtig seitwärts biegt, ein Sieb darunter hält und dann krästig schüttelt. Die Fangzeit ist Mitte Juli dis Ansang August. Die Berheerungen der Spargelsliege machen sich durch verkrümmt entwickelte junge Spargelpseisen bemerkdar. Die Spargelsliege sticht die zarten Stengel im Mai und Juni an und legt ein Ei hinein, aus welchem sich eine Made entwickelt, die vom Mart des Stengels ledt. Die Made höhlt nach und nach den ganzen Stengel aus und verpuppt sich schließlich in demselben. Die Larve überwintert in dem abgestorbenen Stengel und kriecht erst im nächsten Frühjahre aus, um ihr Berstörungswert von neuem zu beginnen. Man entserne daher die abgestorbenen Spargelstengel, indem man dieselben behutsam aus dem Boden zieht und verdrennt. Im Frühjahr stelle man Auten, mit Brumataleim bestrichen, in der Spargelanlage aus, um so die Kliegen zu sangen.

Der Maulwurf, beffen Ruglichkeit in Bezug auf bas Bernichten ber Engerlinge noch nicht festgestellt werben tonnte, ift im Gemufegarten zu

entfernen.

Ebenso sammle man die Maitafer so viel wie möglich, um der Plage bes Kafers sowie des Engerlings zu entgehen. Treten lettere häufig auf, so pflanze man zwischen Blumentohl, Kraut u. dgl. Salat, da der Engerling die Salatwurzeln den Wurzeln der Kohlgewächse vorzieht.

## Gemüsekulturen.

Die Auswahl geeigneter Gemufeforten treffe man nach bem Rataloge einer Samenhandlung.

## I. Rohlarten.

- 1. Grüner ober Blätterkohl. Der Grün- ober Braunkohl, auch Winterkohl und Blätterkohl genannt, gedeiht in jedem Boden und wird in zweiter Tracht angebaut. Man sät den Samen Ansang Juni auf das Saatbeet und pflanzt die Sämlinge Ende Juni oder Ansang Juli an Ort und Stelle. Pflanzweite 40—50 cm, drei Reihen auf ein Beet. Der Grünkohl wird erst zu Ansang Winter geerntet und verträgt Kälte bis zu 18° R.
- 2. Kopftohl ober Kraut. Frühfraut wird Anfang März in ein Frühbeet, Dauerkraut Ende März ober Anfang April auf ein Saatbeet ausgestät. Die Pflanzchen werden entweder nochmals pitiert oder gleich an Ort

und Stelle gepflanzt. Pflanzweite bei kleineren Sorten 40 cm, bei größeren Sorten 50—70 cm. Jäten, Auflockern und späteres Behäuseln ist nötig. Kopsbüngung ist gut anwendbar. Man unterscheibet Weißkraut mit rundem oder plattem Kops, mit länglichem oder spizem Kops und Rotkraut.

Das Kraut wird in Gegenden mit gutem, nahrhaftem Boden auch felbsmäßig angebaut. Der Boden wird hierzu im Herbste mit dem Pfluge gestürzt und entweder schon jett oder im Frühjahre kräftig gedüngt. Ze nach der Lockerheit des Bodens wird derselbe im Frühjahr noch eins oder zweimal mit dem Pfluge oder mit dem Cystirpator umgearbeitet und dann geeggt. Die Pflanzung der im Frühbeete oder im Saatbeete angezogenen Setzlinge wird Ende Mai oder Ansang Juni möglichst bei trüber Witterung vorgenommen. Entsernung 65—80 cm in Reihen. Das Feld wird von Unkraut zwei gehalten; später, wenn die Pflanzen mit der Kopsbildung beginnen, werden die Reihen mit dem Ruhrhaken behäuselt.

- 3. Belichkraut ober Wirfing. Das Welschkraut wird wie bas Weifkraut angebaut.
- 4. Blumenkohl ober Karviol. Der Blumenkohl verlangt ben besten Boden, der durch frästiges Düngen gut vorbereitet ist. Ebensalls sagen dem Blumenkohl während der Entwicklungszeit Dunggüsse sowie das Belegen mit verrottetem Dünger sehr zu. Die erste Aussaat ersolgt Anfang März in das Frühbeet, sür späteren Blumenkohl Mitte April in das Saatbeet. Bei dem Blumenkohl ist das Pikieren sehr anzuraten. Das Auspskanzen, welches in 50—60 cm Entsernung geschieht, ist vorsichtig auszuführen, damit die Herzblätter, welche die spätere Blumenkohlrose entwickeln sollen, nicht beschädigt werden. Jäten, Haden und Behäuseln sind äußerst notwendig. Wenn die Rose beinah ausgewachsen ist, knicke man die äußeren Blätter, um eine zarte und weiße Rose zu erhalten. Pflanzen, welche im Spätherbst noch keine Rosen entwickelt haben, hebe man sorgfältig mit Ballen aus und pflanze dieselben in einen tiesen Frühbeetkasten oder in einen hellen Keller in leichten Boden oder Sand; es werden sich dann die Rosen noch Ansang Winter entwickeln.
- 5. Rosen = ober Sprossenkohl. Die Anzucht ber jungen Pflanzen geschieht wie beim Blumenkohl, das Auspflanzen wird Ende April ober Ansang Mai in 40—60 cm weiter Entsernung vorgenommen. Um die Rosen ober Sprossen zum Ansatzu veranlassen, wird die Blattkrone der Pflanze Ende August ausgebrochen.
- 6. Oberrübe ober Kohlrabi. Die Oberrübe hat eine kurze Entswicklungszeit, so daß nach der ersten Aberntung Ende Mai oder Ansang Juni weitere Kulturen auf dem Beete vorgenommen werden können. Die Oberrübe hält sich nicht lange genießbar; denn sie wird leicht überständig und holzig. Man sät daher in Zwischenräumen von 3—4 Wochen von neuem aus und zieht die ersten Pflanzen schon Ansang März im Frühbeete. Die Oberrübe verlangt im Frühling einen geschützten, sonnigen Standort und wird in

- 20 30 cm weiter Entsernung ausgepflanzt. Die Sommerkulturen werden auf halbschattigen Becten ausgeführt, da die Oberrüben dann weniger leicht holzig werden. Die Beete konnen durch Zwischenkultur von Kopffalat noch besser ausgenützt werden.
- 7. Kohlrübe, Untertohlrabi. Die Kohlrübe will einen tiefgründigen, seuchten, jedoch nicht frisch gebüngten Boden; die Aussaat erfolgt Mitte April entweder an Ort und Stelle, oder man zieht die Setzlinge und pflanzt letztere in 40-60 cm weiter Entsernung.

### II. Burgelgewächfe.

- 1. Die Möhre, Mohrrübe, Karotte. Die Möhre ober Mohrstübe ist lang und spindelförmig, während die Karotte eine abgestumpste Wurzel besit. Die Wurzelgewächse verlangen sämtlich einen nahrhaften, tiesgründigen und gut gelockerten Boden. Die Karotte wird, um dieselbe möglichst zeitig zu haben, schon Ende Februar oder Ansang März ausgesät. Durch überdeden mit Laub wird der Boden bis zur Keimung des Samens gegen Frost geschützt. Die Möhren sät man Ende März oder Ansang April aus und zwar in 20–30 cm entsernten Reihen. Man zieht 3 cm tiese Killen und streut in dieselben den Samen so dunn wie möglich hinein. Man rechnet 3 Psund Samen aus einen Morgen. Mitte Juni, je nachdem sich die Pstänzchen entwickelt haben, werden dieselben verzogen, so daß der Abstand zwischen den einzelnen Pstänzchen 15—20 cm beträgt. In der ersten Zeit muß der Boden von Unkraut rein gehalten werden; später läßt die üppigkeit des Krautes Unkraut nicht mehr aussommen.
- 2. Der Sellerie. Der Sellerie verlangt nahrhaften, frischgedungten Boden und gedeiht noch auf seuchtem Grunde. Der Same, welcher lange Zeit zum Keimen braucht, muß Ende Februar oder Ansang März in ein Frühbeet gesät werden. Sehr anzuraten ist ein späteres Pikieren in ein kaltes Mistbeet. Ende Mai ersolgt das Auspflanzen in 40-50 cm weiter Entsernung. Die Beete werden stells locker und seucht gehalten. Während der vollen Entwicklungszeit ist ein krästiger Jaucheguß von großem Borteil. Bei seldmäßigem Andau wird der Sellerie auf Dämme, welche mit dem Pfluge in 50 cm weiter Entsernung ausgeworsen wurden, in 40-50 cm weitem Abstande gepstanzt.
- 3. Die Peterfilie. Man unterscheibet Kraut= und Wurzel=
  peterfilie. Erstere wird breitwürfig gesät und nur der Blätter wegen ans
  gebaut. Man kann die Krautpetersilie jedoch entbehren, wenn man Wurzelpetersilie kultiviert, da man von dieser daß ganze Jahr hindurch frische Blätter
  ernten kann. Man sät den Samen möglichst zeitig im Frühjahr in
  20-30 cm entsernten Reihen aus. Die weitere Kultur ist genau wie bei
  der Mohrrübe.

Mit der Burzelpeterfilie zugleich, d. h. zwischen den Reihen derfelben, tann man als Zwischentultur Stedzwiebeln ziehen. Man fat den Zwiebel-

samen ziemlich dicht; der Same geht schneller auf als der Peterfiliensamen, so daß die Zwiebeln einen bedeutenden Borsprung gewinnen. Ende Juni erstickt das Kraut der Peterfilie die jungen Zwiebeln, bringt letztere zum Abschluß, und zwar gerade in der Größe, wie dieselben im nächsten Jahre als Steckzwiebeln zu verwenden sind.

Bur Gewinnung von Schnittpeterfilie im Winter sucht man im Spätherbst die schwächsten Burzeln aus und pflanzt dieselben unter Schonung ber Herzblättchen dicht aneinander in ein Holz- oder Tongesäß. Das Gesäß wird an einen mäßig warmen, hellen Ort gestellt und sortwährend seucht gehalten.

- 4. Die Schwarzwurzel. Die Schwarzwurzel ist in Schlesien wenig verbreitet, jedoch im westlichen Deutschland ein sehr beliebtes Gemüse, welches nach Art der Spargel mit holländischer Sauce zubereitet wird. Die Entwicklungszeit der Schwarzwurzel beträgt zwei Jahre. Der Samen wird im Frühjahr oder Herbst ausgesät, Reihenweite 30 cm; die Pslänzchen werden später so verzogen, daß dieselben 8—10 cm Abstand haben. Der Boden ist stets locker und von Unkraut rein zu halten. Um die Wurzeln gegen Frost zu schüßen, bedeckt man den Boden im Herbste mit kurzem Dünger. Die sich im zweiten Sommer häusig entwickelnden Blütenstengel knickt man zu Gunsten der Wurzelverdickung um. Sobald die Wurzeln im zweiten Jahre Fingerdicke erreicht haben, können sie verwendet werden. Sie müssen zart sein, was sich dadurch zeigt, daß beim Zerbrechen derselben ein weißer Milchssaft ausstießt. Beim Ausheben der Wurzeln muß man den Spaten sehr tief einsehen, um sie vor Beschädigung zu hüten.
- 5. Das Rabieschen. Das Radieschen liebt einen warmen, nahrhaften Boden. Man fät in Zwischenzeiten von je 14 Tagen vom zeitigen Frühjahr an bis zum Hochsommer, und zwar breitwürfig ober in Reihen. Hat man im Frühbeet ein Fenster frei, so sät man wohl schon im Februar Karotten und Radies zusammen recht bünn und breitwürfig aus; ehe die Karotten sich entwickeln, kann man die Radies schon abernten. Im Sommer säe man auf einem halbschattigen Beete aus.
- 6. Der Rettich. Man unterscheibet Sommer- und Winterrettiche. Die Sommerrettiche schließen sich bem Kadies an; man sät dieselben
  im Frühjahr so zeitig wie möglich aus, und zwar entweder breitwürfig oder
  in 25—30 cm entsernten Reihen. Man legt den Samen ähnlich wie bei
  der Zuckerrübe, je 3—5 Körner in turzen Abständen auf der Reihe aus und
  nennt diese Art des Aussäens Stusensaat. Der Winterrettich wird Ende
  Juni in derselben Weise, nur in weiteren Abständen, ausgesät. Die Pstänzchen
  werden später verzogen.
- 7. Die Salatrübe, rote Rübe oder Bete. Die Salatrübe wird wie die Zuckerrübe angebaut.

### III. Salate.

- 1. Schnitts ober Pflücksalat. Der Schnittsalat wird so zeitig wie möglich im Frühjahre ausgesät, da er lediglich bazu bient, ben noch nicht vorhandenen Ropfsalat zu erseten. Man sät den Schnittsalat breitwürfig an Ort und Stelle aus.
- 2. Kopffalat. Der Kopffalat gedeiht zwar auf jedem Boden; je loderer und nahrhafter jedoch der Boden ift, besto zarter wird der Salat. Die Aussaat erfolgt Ansang März in das Frühbeet; die Pstänzchen werden möglichst pisiert und später im Abstande von 40—50 cm ausgepflanzt. Da der Kopssalt schnell verbraucht werden muß, so sind in Zwischenzeiten von 2—3 Wochen neue Aussaaten vorzunehmen. Fleißiges Lodern während der Entwicklungszeit und ein öfterer Guß mit verdünnter Jauche ist zu empsehlen. Um im Frühjahr schon zeitig Salat zu haben, daut man den Wintersalat an, der im August oder September gesät und später verpflanzt wird. Um den Wintersalat zu schnellen, pflanzt man denselben wohl auch in flachen Furchen aus.
- 3. Die Endivien. Die Endivie ift in Schlesien auch wenig bekannt und wegen ihres bitteren Geschmades nicht beliebt. Im westlichen Deutschland wird der Endiviensalat im Winter sehr geschätzt. Die Aussaat ersolgt im Juni; sobald die Pflanzchen verpflanzbar sind, werden sie in Abständen von 25—30 cm ausgepflanzt. Wenn die Pflanzen sich zu Beginn des Herbstes ausgebildet haben, werden sie zusammengebunden, so daß die äußeren Blätter die inneren, welche allein genießbar sind, bedecken. Durch das Bleichen werden die inneren Blätter zart und gewinnen an Geschmack. Bor Eintritt des Frostes hebt man die Pflanzen aus und schlägt dieselben im luftigen Keller oder in einem kalten Frühbeetkasten ein.
- 4. Das Rabinschen ober ber Felbjalat. Das Rabinschen fat man in britter Tracht im herbste breitwürfig aus; basselbe wird während bes Winters, selbst unter bem Schnee, geerntet.

### IV. Spinate.

Sommer, und Winterspinat. Je nachdem man den Spinat im Sommer oder im Winter genießen will, nimmt man die Aussaat im Frühling oder zu Ansang des Herbstes vor. In nahrhaftem Boden gedeiht der Spinat am besten. Man sat ihn breitwürfig aus. Bei der Ernte pflückt man die saftigsten, seitlichen Blätter und läßt die Herzblätter undesschädigt, damit sie sich weiter ausbilden können. Die Behandlung der sonst noch als Spinat verwendeten Pflanzen, wie Sauerampfer, Kerbel u. s. w., ist dieselbe.

## V. 3wiebelgemächfe.

1. Die Zwiebel. Sie verlangt zur guten Ausbildung einen leichteren, loderen, warmen und nicht frisch gedüngten Boden. Man unterscheibet die einjährige und die zweijährige Kultur.

Bei der ein jährigen Kultur wird die Aussaat Ansang April breitwürfig oder noch besser in Reihen, welche 20 cm voneinander entsernt sind, vorgenommen. Die zu dicht stehenden Pstanzen werden später verzogen. Die Hauptarbeit ist, den Boden loder und von Unkraut rein zu halten.

Bei ber zweijährigen Kultur benutt man Steckzwiebeln, welche im Jahre vorher gezogen wurden. Die Steckzwiebeln, welche nicht größer sein sollen wie Haselnuffe, muffen trocen und frostfrei ausbewahrt werden und bursen nicht vorher keimen. Im März ober April, je nachdem es die Witterung erlaubt, werden die Zwiebeln in 20 cm entsernten Reihen 10 cm voneinander entsernt so tief in den Boden eingedrückt, daß dieselben vollständig bedeckt sind.

Wenn die Zwiebelstengel bei feuchter Witterung im Herbste nicht absterben wollen, muffen dieselben umgeknickt werden, damit die Zwiebel zum Abschluß kommt.

In der Umgebung von Liegnis wird die Zwiebel feldmäßig angebaut. Sie wird hier in zweiter Tracht auf Adern, die im Jahre vorher mit Gurken oder Kraut bestellt waren, kultiviert. Die Aussaat geschieht im März oder Ansang April mit der Drillmaschine bei 15—18 cm Reihenweite. Nach der Aussaat wird der Acker gewalzt, später wiederholt gelockert und von Unkraut frei gehalten. Diese Arbeit wird von Frauen, welche auf dem Acker knieen, mit der Jätekrehle ausgesührt. Wenn die Stengel im Herbste abgestorben sind, werden die Zwiedeln ausgehoben und auf dem Acker in Streisen zusammengeworsen, um so noch 3—4 Wochen nachzureisen. Dann werden die Zwiedeln geputzt, eingesackt und kommen zum Versand.

Eine Abart der Zwiebel ist die Schalotte, deren Kultur zweijährig ist, also durch Sted- bezw. Brutzwiebeln vermehrt wird.

- 2. Der Porree ober Lauch. Der Porree stellt an den Boden noch höhere Ansprüche als die Zwiebel und verlangt ebenfalls nicht frisch gedüngten Boden. Es gibt Sommer, und Winterporree. Letterer kann im Freien überwintern. Die Aussaat erfolgt Ansang März in das Frühbeet, so daß die Pstänzchen Ende April oder Ansang Mai bei einer Reihenweite von 40-45 cm 30 cm voneinander entsernt gepslanzt werden können. Lockern, später Behäuseln, sowie Feuchthalten sind die Hauptarbeiten.
- 3. Der Knoblauch. Der Knoblauch liebt warmen, leichten Boben. Die Bermehrung erfolgt burch Teilung ber Zwiebel, beren einzelne Teile man Zinten nennt. Letztere werden Mitte ober Ende März bei 25 cm Reihensweite in Abständen von 15 cm ausgesteckt. Damit die Stengel im Herbste abschließen, binde man dieselben zusammen.
- 4. Der Schnittlauch. Der Schnittlauch liebt nahrhaften Boden. Die Bermehrung erfolgt durch Teilung des Stockes. Um Platz zu sparen, pflanzt man den Schnittlauch an Rändern von Rabatten. Im Herbst pflanzt man einige ganze Stöcke in Töpfe und stellt dieselben nach und nach auf das Fensterbrett der Rüche; man hat dann während des ganzen Winters Schnittlauch. Im Freien schneidet man den nicht verbrauchten Schnittlauch

von Zeit zu Zeit herunter, damit sich wieder junge Köhrchen entwickeln. Innerhalb von 3—5 Jahren verjungt man die alten Schnittlauchstöcke durch Teilung.

### VI. Sulfenfrüchte.

1. Die Bohne. Die Bohne, besonders die Buschbohne, nimmt mit jedem Boden fürlieb. Man baut sie, wie auch die Erbse, nie auf frischs gedüngtem Boden an. Man unterscheidet die Stangenbohne und die Buschbohne, welche auch Zwerg- oder Kruppbohne genannt wird. Da die Bohne gegen Frost empfindlich ist, so legt man den Samen nicht vor Ansang Mai.

Bei ben Stangenbohnen stedt man vor der Aussaat zwei Reihen Stangen in 60—70 cm weiter Entsernung auf das Beet. Die Stangen werden gekreuzt und an der Kreuzungsstelle durch eine Querstange miteinander verbunden. Um den Fuß jeder Stange werden flache Rillen im Kreise gezogen und in jede Rille 6—8 Bohnen gelegt. Der Boden wird gelodert und später, wenn die Bohnen zu klettern beginnen, werden dieselben behäuselt.

Bei den Busch bohnen zieht man vier flache Furchen auf einem Beet und legt die Bohnen in Entfernungen von 4—5 cm aus; im übrigen ift die Behandlung dieselbe. Die Bohnen werden entweder grün verwendet oder in reisem Zustande geerntet. Sollen die Bohnen ausreisen, so reist man die Pstanzen im Herbste, wenn dus Kraut schon abzusterben beginnt, aus und läßt sie trodnen; die Bohnen reisen dann schneller aus. Der Same ist 3—4 Jahre keimfähig.

2. Die Erbse. Die Erbse liebt ebenfalls eine freie, sonnige Lage. Man kultiviere nicht mehrere Jahre hintereinander Erbsen auf derselben Fläche. Wir unterscheiden die Kneisel., Pahls oder Schalerbse und die Zuckerbse, ebenso hohe, mittelhohe und niedrige Erbsen, welche auch Buchsbaumerbsen genannt werden. Die hohen Erbsen werden 1,50—2 m hoch und müssen durch Afte oder Reisig gestützt werden. Die erste Aussaat macht man im Frühjahr so zeitig wie möglich; dann werden in Zwischenräumen von 2—3 Wochen neue Beete angelegt. Je nach der Hobe der angedauten Erbsen legt man 2—5 Reihen auf ein Beet. Zur Aussaat zieht man mit der Saathacke flache Furchen und legt die Erbsen in fortlausender Reihe hinein. Während der Entwicklungszeit ist der Voden zu lockern, und wenn die Pflänzchen 15—20 cm hoch geworden sind, werden dieselben behäuselt. Bei dieser Gelegenheit ist auch das Reisig zur Stütze anzubringen.

## VII. Rürbisartige Gewächse.

1. Die Gurte. Die Gurte ftellt an Boden und Lage die höchsten Unsprüche; fie liebt eine warme, geschützte, sonnige Lage und milben, lockeren,

nahrhaften Boben in erster Tracht. Die Aussaat erfolgt, wenn teine Nachtfröste mehr zu befürchten sind, also frühestens Ende April und spätestens Ende Mai. Um einen Borsprung an Zeit und einen Schutz gegen Frost zu gewinnen, sät man wohl auch den Samen erst in Töpse und pflanzt alsdann die Pslänzchen mit Topsballen aus.

Bei direkter Aussaat zieht man in der Mitte des Beetes der Länge nach eine tiese Furche, füllt letztere mit Kompost aus und legt die Samenkörner in sortlausender Reihe ein, so daß der Same 1—2 cm mit Boden bedeckt wird. Später werden die Pflänzchen verzogen und erhalten einen Abstand von 15—20 cm. Die Pflege ist einsach, indem der Boden loder gehalten und für genügende Feuchtigkeit gesorgt wird. Bei warmer Witterung geht die Entwicklung ziemlich schnell vor sich, so daß man Ansang Juli die ersten Gurken abnehmen kann. Die Gurkenbeete eignen sich vorzüglich zur Zwischenkultur, wie Salat, Oberrüben u. s. w.

### Der Felbbau ber Gurte.

Der Felbbau der Gurte hat in der Umgegend von Liegnit, wie auch in der Lübbenauer und Wanfener Gegend eine große Ausbehnung genommen.

Bum Feldbau eignet fich nur ber befte Boden, ber in guter Rultur gehalten werden muß. Der Ader wird im Berbite tief gebilligt, nachdem icon vorber ober erft nachber, alfo im Laufe bes Winters, Jauche über bas Relb gefahren murbe. Während bes Winters wird guter Stallbunger auf ben Ader gefahren, und amar 10-12 Fuhren pro Morgen. 3m geitigen Frühjahre wird ber Dünger untergepflügt und ber Boden fpater mit bem Exftirpator ober ber Egge flar gemacht. Bor bem Pflanzen werden mit bem Ruhrhaten Damme aufgeworfen, 15 cm boch in 60 cm weiten Abftanden. 5-6 Tage vor der beabsichtigten Pflanzung wird ber Same auf Horben ober mit Roften verfehenen flachen, holzernen Rahmen, auf welche eine Schicht gut abgemorichte, feuchte Gichenlobe aufgetragen ift, bid ausgefät und mit einer gleichen Schicht Gichenlohe dunn überzogen. Die Rahmen werden entweder auf ein warmes Frubbeet ober auf ben Rachelofen gefett. In 5 Tagen ift die Reimung erfolgt; sobald die Reimlappen fich entwickelt haben, ift der geeignetfte Augenblick gur Bflangung eingetreten. Mit einem 3 m breiten Bolgrechen, beffen einzelne ftarte Bahne einen Abstand bon 60 cm haben, wird quer über die Damme gefahren, und fo werden in einfachfter Beife die Mertftellen für die Bflangen angebeutet. Um ibater beim Abernten genaue Grenglinien zu haben, pflangt man an Stelle jeder vierten Gurte eine Rrautoder Blumenkohlpflanze, fo daß daß ganze Feld in gleichmäßige Beete eingeteilt ift. Bahrend der Entwicklungszeit ift ber Boben loder und rein bon Unfraut zu halten, mas durch Arbeiterinnen vermittelft ber Satefrehle geschieht.

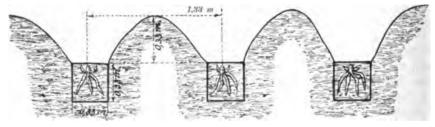
Bei einigermaßen gutem Preisstande ist der Anbau der Gurke fehr lohnend.

2. Der Kürbis. Der Anbau des Kürbis wird selten in großem Maßstabe betrieben, in letzterem Falle mehr als Futter für das Bieh. Speisekürbisse gewinnt man, indem man Ansang oder Ende Mai Samen auf ben frisch umgestochenen Komposthausen auslegt.

## VIII. Mehrere Jahre ausbauernbe Ruchengewächfe.

1. Der Spargel. Der Spargel liebt leichten, nahrhaften Boden in sonniger Lage. Bor ber Reuanlage ist bas Rigolen ber Fläche unbedingt ersorderlich. Ein tieses Bergraben von Dünger auf der Sohle der Rigolgräben, wie früher üblich, ist zu verwersen. Die Burzeln der Spargelpflanze gehen nicht in den Untergrund, sondern entwickeln sich schirmartig. Auf einen Morgen bringe man 10—12 Juhren verrotteten Dünger oder Kompost. Schwerer, nasser Boden ist sür Spargelanlagen nicht geeignet.

Die Frühjahrspflanzung ift ber herbstpflanzung vorzuziehen. Bur Pflanzung benüte man ein jährige, fraftig gewachsene, junge Pflanzen. Die zwedmäßigste Bepflanzung geschieht nach ber rationellen Spargelzucht



Rig. 180. Spargelbeetanlage.

bes Ronigl. Gartenbaudirettors Goeichte in Brostau folgenbermagen: Nachbem im Berbfte rigolt und jugleich fraftig gedungt worden ift, werden im Grubjahre in einer Entfernung von 1,33 m Reihen angelegt, und bei je 1 m wird eine 0.33 m breite und ebenjo tiefe Furche ausgehoben. Der ausgehobene Boben wird bammartig auf ben Zwischenbanten aufgespeichert (Fig. 180). In den Graben werden in Entjernung von 1 m fleine Sügel von 10-12 cm Bobe aufgeworfen. Auf biefen Sugeln wird je eine Spargelpflanze gefest, und bie Wurgeln werben fchirmartig verteilt. Alsbann werden die Pflangchen fowie die bazwischen liegende Grabenfohle fo boch angefüllt, daß die Bflangchen 4 cm boch mit Boden bedect find. Die Pflangftellen murben borber burch ftartere 1 m hobe Stengel bezeichnet, welche ibater jum Anbinden bes Spargelfrautes bienen. Sehr zwedmäßig ift ein Belegen ber Pflanggraben mit turgem Dunger, sowie ein Begießen bei trodener Witterung. Sollten fich im Laufe bes Sommers leere Stellen zeigen, fo werben biefelben im Berbfte ergangt. Im Laufe bes Ottobers wird bas Spargelfraut 15 cm boch über bem Boben abgeschnitten. Bei biefer Gelegenheit entfernt man ben Boben über ben Pflanzen, bringt auf jebe Pflanze eine Schaufel voll verrotteten Dünger und bebeckt dieselben wiederum 5 cm mit Boben. Die zwischen ben Pflanzgraben liegenden Erdbanke werden in den ersten Jahren zur Zwischenkultur benutt. Im übrigen ist die Anlage loder und von Unkraut rein zu halten.

Die Behandlung im zweiten und dritten Jahre ist dieselbe, nur wird nach und nach der Boden über den Pflanzen von den dazwischenliegenden Erdbänken aus erhöht, so daß im Frühjahr des dritten Jahres über jeder Pflanze ein ca. 30 cm hoher Hügel entsteht. Im dritten Jahre kann unter normalen Berhältnissen mit der Spargelernte begonnen werden. Das Stechen des Spargels muß sehr vorsichtig ausgesührt werden; es eignet sich hierzu vorzüglich ein von der Firma Chr. Mohrenweiser in Altenweddingen konstruiertes Spargelmesser. Nach der Spargelernte werden die Hügel über den Pflanzen wieder entsernt und die Erde auf den Zwischenbänken verzogen. Von Mitte Juli an ist ein kräftiges Düngen mit Kompost oder Jauche sehr zu empsehlen. Im Spätherbst sind die abgestorbenen Stengelüberreste sorgsältig zu entsernen und zu verbrennen. Die weitere Behandlung ist jedes Jahr dieselbe.

2. Der Meerrettich. Der Meerrettich verlangt einen nahrhaften, loderen, etwas feuchten Boben. Die Vermehrung geschieht durch Wurzelsftedlinge. Jur Vermehrung verwendet man vorjährige fingerdicke Wurzeln, von welchen man bis auf die Spize alle Rebenwürzelchen mit einem wollenen Lappen abreibt. Die Länge der Wurzelstedlinge sei 30 cm. Man pflanzt den Meerrettich in zwei Reihen auf 1,20 m breiten Beeten in Abständen von 60—80 cm. Die Pflanzung geschieht im zeitigen Frühjahr. Man stellt mit einem Pflanzholz schräge Pflanzlöcher her, so daß das untere Ende des Stedlings 15 cm und das obere Ende 3 cm mit Boden bedeckt ist. Im übrigen ist der Boden locker und von Unkraut srei zu halten.

Feldbau des Meerrettichs. Die Bobenbearbeitung beginnt im Herbste, indem der Acker gut gedüngt und umgestürzt wird. Ende März oder Ansang April werden mit dem Pfluge in 70 cm weiter Entsernung 10—15 cm tiese Furchen gezogen. Die Setzlinge werden ebensalls, wie oben angegeben, auf 30—40 cm Länge zugestutzt, oben schräg und unten senkrecht abgeschnitten, sowie die Faserwürzelchen mit einem Lappen abgerieben. In die Furchen werden nun die Setzlinge 65—70 cm voneinander entsernt eingelegt, oben etwas nach oben gebogen und unten sestzeicht, sodann mit Boden bedeckt. Bei dem späteren Bodern, Ende Juni, Ansang Juli, wird die Hauptwurzel nochmals bloßgelegt, etwas gehoben, und mit einem Lappen werden ebensalls die etwaigen Seitenwürzelchen entsernt, so daß die Hauptwurzel bis zu den am Ende befindlichen Rebenwürzelchen glatt bleibt; darauf wird die Hauptwurzel wieder bedeckt.

3. Der Rhabarber. Den Rhabarber pflanzt man auf geschützten Rabatten, wo derselbe mehrere Jahre stehen kann, an. Die Bermehrung geschieht durch Stockteilung. Je üppiger der Rhabarber wächst, um so zarter und saffiger sind die zu erntenden Blattstiele.

### IX. Rüchenfrauter und Butatbilangen.

- 1. Die Tomate. Die Tomate könnte auch zu ben Salat- ober zu ben kürdisartigen Gewächsen gezählt werden. Der Andau der Tomate ist leider noch lange nicht genügend verbreitet. Im Süden spielt die Tomate als Vollsnahrungsmittel eine große Kolle und wird besonders als Salat, wie Gurkensalt zubereitet, genossen. Um möglichst zeitig Tomaten zu ernten, zieht man eine Anzahl in Töpsen, welche später, nachdem Rachtsrösse nicht mehr zu besürchten sind, ausgepslanzt werden. Die in Töpsen herangezogenen Pslanzen werden nach dem Auspslanzen nicht gestutzt, während die später von Saatbeeten aus oder an Ort und Stelle gezogenen Pslanzen gestutzt werden, um die Fruchtbarkeit anzuregen. Die Tomate pslanze man möglichst auf Rabatten mit voller Sonne, welche an Mauern oder Gebäuden gelegen sind. Pslanzweite 0,80 bis 1 m. Die Tomate ist sehr dankbar für slüssigen Dünger.
- 2. Der Majoran. Der Majoran liebt lockeren, nahrhaften Boben in erster Tracht und möglichst geschützte Lage. Der Same wird Mitte März in ein Frühbeet gesät; die Pslänzchen werden möglichst pikiert und im Monat Mai ausgepslanzt. Man pslanzt 4 Reihen auf ein Beet und gibt den einzelnen Pslanzen 20—25 cm weiten Abstand. Entwickeln sich die Pslanzen üppig, so kann man das Kraut zweimal in demselben Sommer ernten. Die Ernte geschieht kurz vor der Blüte.
- 3. Der Thymian, Salbei und Lavendel. Der Thymian ist ausdauernd wie der Salbei; beide werden am besten durch Stockteilung vermehrt. Das Kraut wird den ganzen Sommer hindurch zum Gebrauch geschnitten; für den Winterbedarf wird dasselbe im Juli getrocknet. Ebenso ist die Kultur des Lavendels. Alle drei eignen sich sehr gut zur Einsassung von Rabatten.
- 4. Das Pfeffertraut und der Dill. Beide werden im Frühjahr an Ort und Stelle, und zwar breitwürfig, ausgefät; ebenso kann man beide als Zwischenkultur, z. B. zwischen Futterrüben, anbauen. Der Same des Pfefferkrautes fällt sehr leicht aus und geht dann meist von selbst wieder aus.

### X. Deffertfrüchte.

Die Erdbeere. Die Erdbeere liebt einen loderen, nahrhaften, etwas feuchten Boben in geschührter Lage. Die Vermehrung geschieht am besten durch die Ausläuser. Pflanzzeit im August oder im Frühjahr. Aräftiges Düngen vorher ist unerläßlich. Die Pflanzweite richtet sich nach dem Wuchse der Sorten. Man pflanzt 2—3 Reihen auf ein Beet bei einem Abstande von 30—40 cm. Monatserdbeeren werden enger gepflanzt. Die sich in den ersten Jahren entwickelnden Ausläuser sind zu entsernen. Ein Beet erschöpft sich in der Regel im vierten oder sünsten Jahre. Im Spätherbst überziehe man die Erdbeerbeete mit kurzem Dünger. Gute Sorten findet man in den besseren Baumschul-Katalogen angegeben.

# Der Blumengarten.

Man verbinde, wenn es sich irgend ermöglichen läßt, stets das Ansgenehme mit dem Rüglichen. Dieser Grundsat ist dem Landbewohner bessonders ans Herz zu legen.

Der Landmann soll sich daher nicht allein dem Obsts und Gemüsedau zuwenden, sondern in einem Teile des Gartens auch den Andau von Zierspstanzen und Blumen aussihren. Es liegt gewiß ein eigenartiger Reiz darin, einen kleinen Hausgarten zu besißen, in welchem auch liedliche Blumen blühen, die in uns den Sinn für das Schöne erwecken. Wie angenehm kann der Landwirt mit seiner Familie die wenigen Mußestunden des Alltagslebens und des Sonntags im Blumens oder Ziergärtchen verbringen. Bon jeher hat die Blumenzucht und die Pflege der Blumen treue Anhänger, zumal unter Frauen und Jungsrauen, gesunden. Selbstverständlich kann der Blumensgarten auf dem Lande nur im kleinsten Maßstade angelegt werden, da hier die Zeit der Frauen voll besetzt ist; soll er aber wirkliche Freude bereiten, so muß er sorgsältig gepslegt werden. Sind es auch nur einige kleine Gartensbeete, welche mit Florblumen bepflanzt werden, so verschaffen sie doch bei ausmerksamer Pflege einen ungeteilten Genuß, der für den ausgewendeten Fleiß entschädigt.

Der Übersichtsplan in ber Abteilung für Obst- und Gemüsebau zeigt ein Ziergartchen, welches im einsachsten Rahmen gehalten und ber Lage bes Gehöftes angepaßt ist. Der Weg führt in leicht geschwungenen Linien burch ben Garten und berührt einen treissörmigen Sipplatz, welcher an ber Straße gelegen ist und von hier aus einen Freien Blid über das Rasenstüd nach

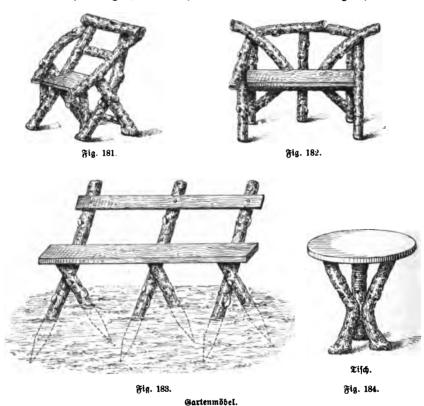
bem gegenüberliegenben Wohnhaufe geftattet.

Das Rasenstud selbst wird durch einige schönblühende Zierstraucher geshoben. Auch ift vor dem Sipplage ein in einfacher Form gehaltenes Blumenbeet angebracht.

An den Langsfeiten des Gartens ift Gehölzpflanzung vorgefehen, um genügenden Schut gegen heftige Winde und gegen das Gindringen von

Straßenstaub zu gemähren. Gleichzeitig ist auch ber Wirtschaftshof burch biese Anpflanzung vollständig verbeat.

Schmale Blumenrabatten ziehen sich vor der Gehölzpflanzung entlang, welche in den Frühlingsmonaten mit Vergismeinnicht, Stiesmütterchen, Silenen und Phlox bepflanzt werden. Aber auch Blumenzwiebeln, z. B. Hpazinthen, Tulpen, Krofus, Narzissen und Scilla verwendet man mit Vorliebe. Spätershin, in den Monaten Mai und Juni, kann die Bepflanzung reichhaltiger sein und durch eine große Auswahl von Sommerblumen ausgeführt werden.



Gattenmobet.

Am bekanntesten und beliebtesten sind Levkoien, Aftern, Betunien, Berbenen, Zinnien, Balfaminen und die verschiedenen Phlogarten.

In ber Eckgruppe bes Wohngebaudes fieht man ein ovales Beet; hier ware ber geeignetste Blat für eine Blattpflanzengruppe. Die Bepflanzung besselben wurde folgendermaßen vorgenommen werden. In der Mitte die starkwüchsigen Ricinus in einer Entsernung von 40 cm voneinander gespflanzt, daran anschließend der Hanf in berselben Entsernung, verleihen der

Gruppierung durch ihren fräftigen Wuchs ein gigantisches Aussehen. Grüner und bunter Mais, Canna, Abutilon und Solanum würden als Abstufung folgen. Auf die Einsassung ist besonderer Wert zu legen; es würden sich für Blattpslanzengruppen die schwarzen Perillen, dann im geschlossenen Kranze Cinerarien und Pyrethrum aureum am besten eignen.

Zwischen den Rabatten lassen sich Nabelhölzer (Koniseren) in harmonischer Weise gruppieren. Auch hier hat man eine große Auswahl schöner Sorten, z. B. Lebensbaumzhpresse (Chamaecyparis), Sadebaum (Juniperus), Hemlockstanne (Tsuga canadensis) und Lebensbaum (Thuya), sowie auch die versichiedenen Tannens und Kichtenarten.

Der Sitplat wird durch eine Buchenhede (hainbuche) eingefäumt. Gine berartige Bepflanzung gewährt nach allen Seiten Schut; zudem ift der Aufenthalt unter Gottes freiem himmel angenehmer als unter einer Dece. Sine bedachte Laube erscheint in einem kleinen hausgarten überflüffig, da er bei schlechtem Wetter zum Aufenthalt nicht benütt wird, es sei denn, daß eine Beranda, welche mit der Wohnung in unmittelbarer Verbindung ifteht, in den Garten hineingebaut werden könnte.

Die Sartenmöbel, welche zur Bequemlichkeit der Sartenbesucher dienen, tann man sich in einsachster Weise herstellen. Empfehlenswert find hier Bante, Stuhle und Tische aus Naturholz gearbeitet; die Fig. 181—184 zeigen die Ansertigung derselben.

Die Hausfront wird mit Schlingpflanzen bekleibet, z. B. wildem Wein, Pfeisenwinde und Geißblatt als perennierende, Cobaea scandens, Tropaeolum Lobbianum und Ipomoea (Trichterwinde) als einjährige Pflanzen; fie versleihen berselben einen freundlichen Charakter. Auch wird die einkönige Fassade bes Landhauses durch das frische Grün in jeder Weise gehoben.

### Roftenanichlag.

Die Größe des Terrains beträgt im Blan gemeffen 915 am

```
Es entfallen auf Wegeflächen
                                             160 am
                              Rajen
                                            482
                              Pflanzungen
                                            235
                              Blumengruppen 38
160 gm Wegeflächen auszuheben, ju
       ichottern, einzuwölben und
       au stampfen . . . . .
                                  à qm 30 Pfg. = 48 Mt. - Pfg.
755 am Gefamtfläche zu rigolen . .
                                  à qm 20 Pjg. == 151
482 am Rafenfläche fauber anzufäen
       intl. Grasfamen
                                  à qm 15 Pjg. = 72 "
                                                          30
200 St. Sträucher anguliefern und gu
                                  à St. 60 Pfg. — 120
       pflanzen . . .
                                         übertrag 391 Mt. 30 Big.
```

	übertrag 391 Mt. 30 Pfg.	
85	St. Hainbuchen für ben Sipplat à St. 75 Pfg. = 26 , 25 ,	
12	St. hochftamme anzuliefern und	
	zu pflanzen d St. 2 Mt. = 24 " — "	
8	St. Koniferen anzuliefern und zu	
	pflanzen à St. 8 Mt. = 24 " — "	
5	St. Koniferen anzuliesern und zu	
	pflanzen à St. 6 Mt. = 30 " — "	
	am Beete mit Frühjahrsflor beflanzen 25 " — "	
	qm Beete mit Sommerblumen " 30 " — "	
	am Beete mit Blattpflanzen " 15 " — "	
	St. Schlingpflanzen à St. 60 Pig. = 7 , 20 ,	
5	Stühle, 1 Tisch, 1 Bank 15 , 50 ,,	

Gesamtsumme 588 Mt. 25 Pfg.

Bunachst wird ber Umgehungsweg und ber Sigplag — genau nach Maßstab bes Gartenplanes — auf die Ortlichkeit übertragen, und die Weglinien werben mit kleinen Pfahlchen markiert.

Dann schausele man, je nach dem zu Gebote stehenden Füllmaterial, für gewöhnlich 10 cm tief, den Boden aus und werse die so gewonnene Erde auf die Rasensläche. Rachdem die ausgehobenen Wegestächen mit Schlacke, zerschlagenen Steinen oder grobem Kieß nachgefüllt und eingewölbt sind, werden dieselben entweder gewalzt oder mit einem eisernen Stampfer gestampst. Der Sand wird jedoch erst nach Fertigstellung des Gartens ausgetragen.

Ist die Arbeit so weit gediehen, so rigolt man die Rasenstächen möglichst 80—40 cm und die Psianzenstächen unter allen Umftanden 40—50 cm tief, am besten im Serbst.

Es kann bann noch im Spätherbst ober im zeitigen Frühjahr mit bem Pflanzen ber Sträucher begonnen werben. Auch hier ist genau auf die Zeichnung zu achten, um mit hilfe des Maßstabes die Konturen der Gruppen sowie die richtige Berteilung der Einzelsträucher und Nadelhölzer zu veranlassen. Eine große Auswahl starkwüchsiger Sträucher lassen sich als Deckund Schutzmaterial im Garten verwenden und werden, mit Bäumen vereint, gruppenweise zusammengepslanzt. Dieselben geben dem landschaftlich angelegten Garten erst einen Rahmen. Man verwendet hierfür: Strauchahorn, Karasganen, Loniceren, Haselnuß, Weißdorn, Liguster, Goldregen und Weiben.

Die Gehölze, welche sich durch ihren Blütenreichtum und ihren gestrungenen Buchs besonders hervorheben, werden als Abschlußs oder Borssträucher verwandt.

Unter biesen find wiederum eine reichliche Anzahl vertreten, welche auch als Einzelpflanzen wirten; namentlich find dies Deugien, Spiraen, Flieder, Cybonien, Loniceren, Weigelien, Forsythien und die Ribesarten.

Die Berteilung und Gruppierung muß fehr forgfältig geschehen und ftets ber Wuchs babei berücklichtigt werben.

Die Anpflanzung von größeren Baumen bezwedt, Schatten zu fpenden und gleichzeitig noch eine größere Wirtung der Pflanzungen hervorzurufen.

Hier fteht uns ebenfalls ein großes Material zur Berfügung, z. B. Linde, Buche, Giche, Giche, Birke, Kaftanie, Ahorn, Atazie, Gleditschie, Pappel, Rüfter (Ulme) und die Platane. Auch hier laffen fich verschiedene schönblühende als Einzelbäume verwenden, z. B. Rotdorn, Prunus u. j. w.

Wenn möglich, giebe man hier einen tüchtigen Fachmann zu Rate, bamit ber Sarten nicht zu gekunftelt erscheint, sondern in einsacher, schöner Form

bergeftellt wird.

Ist auch diese Arbeit verrichtet, so kommt die Anlage des Rasens, die schönste Zierde des Gartens, da nichts dem Auge so angenehm im Garten

erscheint als ein schon gepflegter grüner Rafen.

Auf bem gut vorbereiteten Boben, welcher vorher nochmals angewalzt wird, streue man ben Grassamen, eine Mischung von 2 Teilen Lolium perenne, 1 Teil Poa pratense und 1 Teil Agrostis stolonisera, möglichst gleichmäßig, nur an ben Kändern etwas dichter, aus. Mit Rechen eingehackt, wird die Fläche nochmals gewalzt ober angetreten. Die beste Zeit zur Anlegung von Rasen ist das Frühjahr.

Will man einen guten Rasen erhalten, so ist ein regelmäßiges Beschneiben besselben während bes Sommers vorzunehmen. Im herbste ist eine Ropfebungung von Komposterde oder verrottetem Dünger sehr angebracht. Derselbe darf jedoch nur leicht überstreut und muß im zeitigen Frühjahr wieder absgehartt werden. Derartig gepflegter Rasen wird sich immer dankbar zeigen

und ftets ein gutes Ausfehen haben.

Die Blumenbeete wurden früher vielfach mit Buchsbaum eingefaßt; boch ift biefes Berfahren nicht anzuraten, da die Unterhaltung Schwierigkeiten bereitet.

Frei aus dem Rasen herausgeschnitten, sollen die Beete direkt im grünen Rasen liegen. Die sich am Wege entlang ziehenden Längsrabatten können abwechselnd mit Sonnenblumen bepflanzt werden, deren Kultur sehr einsach ist.

Die Aussaaten werden zum größten Teil Mitte März in einem lauwarmen Frühbeetkasten ausgeführt. Es wird guter Boden ausgetragen, gleichmäßig angedrückt und dann der Same leicht überstreut. Das Bedecken des Samens mit Boden sei so schwach wie möglich. Die Behandlung hängt von der Witterung ab; bei warmem Wetter ist genügend zu lüsten, dei Sonnenschein aber ein Beschatten notwendig. Bei kalter Witterung ist große Vorsicht beim Gießen geboten, auch das Frühbeet des Rachts zu bedecken. Ist der Samen ausgegangen, und hat er sich zu kleinen Pflänzchen herangebildet, so wird das erste Verpflanzen (Pitieren) vorgenommen, und zwar reihenweise in einer Entsernung von 8—10 cm, wiederum in lauwarmen Kästen unter Glas, dis dann zur Abhärtung der Pflänzchen, vorzugsweise des Rachts, die Fenster entsernt werden. Ansang Mai, möglichst bei trüber, seuchter Witterung, pflanzt man die jungen Pflänzchen auf die Gartenbeete in einer Entsernung von 20—25 cm aus.

Rese da sa man gleich an Ort und Stelle, und zwar alle 4 Wochen aus, um sich während bes ganzen Sommers an ihrem Blütenreichtum und ihrem schönen Geruch erfreuen zu können.

Die Canna (Blumenrohr), ein Anollengewächs, ift eine schöne Detorationspflanze sowohl für Gruppen als auch für Einzelstellung. Noch vor dem Eintritt der Kälte werden dieselben aus dem Boden genommen und gut abgeputt; dann müssen sie in trockenen Sand eingeschlagen werden. Der geeignetste Ausbewahrungsort ist ein trockener, srostsreier Keller. Im März werden die Anollen geteilt, in Töpse gepslanzt und warm gehalten. Eine gute, nahrhafte Erde ist zu verwenden und mäßig seucht zu halten. Mitte Mai werden dann die Pslanzen auf Beete gepslanzt, und ist eine derartige Bortultur für das Wachstum und spätere Blühen der Canna von großem Werte. Einige schöne Sorten sind: President Carnot, Königin Charlotte, Austria, Hürst Bismarck, Goliath, Kaiser Wilhelm, Germania und Gouverneur von Zimmerer.

Die Georgine (Dahlie) ist in den letten Jahren zur Modeblume geworden durch ihre reizenden und interessanten Formen und Farben. Ramentlich erfreuen sich die Kaktus-Dahlien einer besonderen Beliebtheit. Die Überwinterung und Behandlung ist wie die der Canna; nur bedürfen sie während des Sommers einen geschützteren Standort und müssen bei ihrer Starkwüchsigkeit und Brüchigkeit öfters ausgebunden werden.

Servorzuhebende Sorten find: Arachne, Brema, Uncle Tom, Oda, Progenitor, Green's White und Grace Darling.

Die Rofe, als Königin ber Blumen bekannt, wird im Garten als Strauchrofe und als hochstamm gezogen. Die Bermehrung geschieht burch Stedlinge, burch Abfenter und burch Beredelung. Die Bermehrung burch Stedlinge wird folgendermaßen ausgeführt: 3m Juni foneibet man von ben betreffenben Corten ausgereiftes, aber junges bolg ab. Mit einem icharfen Meffer werben die einzelnen Stedlinge mit je 3 Augen berartig geschnitten. baß am unterften Auge eine glatte Schnittfläche entfteht. Der Stedling wirb bann in Sand unter Glas gestedt, bei Sonnenichein ofters gespritt und leicht beschattet; es bilben fich bann bei mäßiger Feuchtigleit bie Burgeln balb Man tann fich jur Stedlingszucht auch 5gölliger Töpfe bebienen, legt Scherbenabzug auf ben Boben berfelben und füllt fie gur Galfte mit 3 Teilen Sand und 1 Teil magerer Erbe aus. In einen folchen Topf ftedt man 8-10 Stedlinge hinein, halt biefelben magig feucht und legt eine Glasfcheibe barüber. Rach ber Bewurzelung pflanzt man bie Pflanzchen in fleine Töpfe in eine Erdmischung von Laub. und Rompofterbe und etwas Sand. Sind biefelben hier burchwurgelt, fo konnen fie balb ins Freie gepflangt werben.

Die Bermehrung durch Beredelung wird bei Strauchrosen wie bei den Hochstämmen angewendet. Strauchrosen werden auf Wurzelhals okuliert und gepfropft, jedoch ist die Beredelung der Strauchrosen für den Landmann zu kompliziert.

Einsacher ist die Anzucht der Hochstämme. Man benüt auf dem Lande meist die Wurzelstöcke der Hundsrosen, welche mit Vorliebe an den Graben-rändern oder in Wäldern wachsen, hebt dieselben vorsichtig aus, schneidet alle Triebe bis auf den stärksten Trieb zurück und pflanzt diese Wildlinge in guten, nahrhaften Boden. Im Mai—Juni würde die günstigste Zeit zur Ausstührung der Veredelungen sein und zwar auf das treibende Auge. Späterhin, Juli bis August, ist die beste Zeit der Veredelung auf das schlasende Auge. Das letztere wäre vorzuziehen, da im Winter bei nicht genügender Abhärtung das treibende Auge leidet und vielsach zu Grunde geht. Die Wahl der zur Veredelung verswendeten Augen muß besonders vorsichtig getrossen werden. Vor allen Dingen müssen dieselben von gut gereistem, einjährigem Holze sein und dürsen noch keine Anzeichen zum Austreiben zeigen.

Sodann werden auch nur Wilblinge verwendet, welche faftig find und sich leicht lösen lassen. Auf einem solchen Wildstamm wird der sogenannte T-Schnitt ausgeführt, in den das zu veredelnde Auge, welches vorher vorsichtig vom Mutterreise getrennt worden ist, mittels des Otuliermessers hineingeschoben wird. Dann verbindet man die Veredelungsstelle vorsichtig mit Bast oder Wolfaden nicht zu sest, aber doch so, daß ein Eindringen von Lust verhindert wird.

Rach dem Anwachsen wird biese Hulle wieder vorsichtig entfernt. Im Gerbste werden die ofulierten Wildlinge niedergelegt und mit Boden bedeckt und auf diese Weise vor winterlichen Ginfluffen geschützt.

Die Vermehrung burch Absenter. Diese Vermehrungsart ist sehr einsach und wird hauptsächlich bei Centisolien, Moosrosen und Remontantrosen ausgeführt. Im Juni—Juli wird der Boden um die zur Vermehrung bestimmten Strauchrosen ausgelockert und mit Komposterde und Sand vermischt. Dann biegt man den betreffenden Trieb vorsichtig nach unten, schneibet die Stelle, welche in den Boden zu liegen kommt, etwas an und bedeckt ihn, nachdem er mit hatchen gehörig beseitigt worden ist, ca. 8—10 cm hoch mit Boden. Ein österes Begießen des Bodens ist unbedingt notwendig und beschleunigt die Bewurzelung ganz bedeutend. Im herbste können die bewurzelten Absenter abgetrennt und verpflanzt werden.

Die Sortenauswahl der Rofen ift eine fehr große; hier follen nur einige bekannte Sorten aufgeführt werben.

Theer of en: Gloire de Dijon (lachsgelb), Dr. Grill (tupfergelb), Etoile de Lyon (glangend bunkelgelb), Niphetos (reinweiß), Marechal Niel (bunkelgelb) und Raiferin Auguste Bictoria (weiß).

Remontantrofen: Captain Christy (rot), Fisher & Holmes (blendend scharlachtot), John Hopper (karminrofa), Marie Baumann (lebhaft rot), Ulrich Brunner fils (kirschrot) und Van Houtte (seuerrot mit samtig schwarz).

Monathrofen: Hermosa (zart rosa), La neige (reinweiß), Rote Hermosa (dunkelkarmin) und Rosa Lawrenceana (Liliputrößchen).

Centifolien - ober Monatsrofen: Centifolia alba (weiß), Pompon de Bourgogne (fleischrosa), Cristata (rosa) und Eugenie Verdier (karmoisinrot).

# Die Blumenkussur im Zimmer.

### Lebensbedingungen.

Um eine bankbare Zimmerkultur betreiben zu können, muß man sich zuerst mit ben Lebensbebingungen ber Gewächse im allgemeinen und ben berschiebenartigsten Kulturmethoden ber einzelnen Pflanzenarten im besonderen vertraut machen.

Die wichtigften Lebensbedingungen, beren Beachtung eine Pflanze zur guten Entwicklung bedarf, find vor allen Dingen Warme, Feuchtigkeit

und Licht.

Während Wärme und Feuchtigkeit hauptsächlich das Wachstum ber Pflanzen fördern, wirkt das Sonnenlicht befonders auf die Bilbung des

Farbstoffes.

Mit besonderer Borliebe wird das Wohnzimmer zur Pflege der Pflanzen benutzt, in welchem stets eine trocene Wärme herrscht. Diese Temperatur wirkt schädlich auf die Pflanzen, es kann jedoch dadurch Abhilfe geschaffen werden, daß man Pflanzenbehälter aufstellt, in denen das Wasser verdunstet. Auch durch öfteres Besprizen der Pflanzen wird eine angenehme, seuchte Lust erzeugt, welche gleichzeitig den Bewohnern in sanikärer hinsicht sehr zum Borteil gereicht.

Bielfach findet man in den Schlafzimmern Pflanzen und Blumen vor. Hier ift jedoch die größte Vorsicht anzuraten, da ftart duftende Pflanzen und

Blumen ichablich wirken.

Blattgewächse, wie Palmen, Aralien 2c., überhaupt Pflanzen, welche mit harten Blättern versehen find, können im Schlafzimmer Aufstellung finden.

### Die Erde.

Bei der Zimmergartnerei find vor allen Dingen brei verschiedene Erdarten zu beachten, welche, wenn irgend möglich, den Pflanzen nach den Boden-

beftanbteilen ihres Beimatlandes wiederzugeben find.

Die Erbe ist bas wichtigste Hilsmittel ber Blumenzucht; man untersscheibet: Komposts, Laubs, Heibes und Moorerbe. Diese Sorten werden nun wieder, je nach Bedarf, untereinander mit einem Zusatz von Sand zum Gebrauch vermischt.

Die Beibeerde, vermischt mit schwerem Boden, ift fast unerfestlich. Heibepflanzen, wie Eriten 2c., werben nur in diese Erbe, mit etwas Sand

vermischt, gepflangt.

Die Lauberde ift leicht, loder und fehr humusreich. Befitzer von Garten konnen fich leicht burch Anhäufen von Laub, Holy 2c., deren Ber-

wesungsprozeß einige Jahre währt, einen berartigen Boben verschaffen. Mit Sand vermischt wird diese Erde am meisten in der Zimmergartnerei mit Erfolg verwandt.

Komposterde besteht aus allen möglichen Bestandteilen, wie Dünger, Untraut, Abfällen von Rüche und Haus u. dergl. m. Zugeset wird ebenfalls der nötige Sand; es werden namentlich Fuchsien, Verbenen, Petunien 2c. in diesen Boden gepflanzt.

### Düngemittel.

Um ein träftiges Wachstum ber Pflanzen zu erzeugen, werden auch fünstliche Hilfsmittel angewandt, jedoch können Düngemittel oder Rährstoffe nur gesunden Pflanzen, und zwar während der Entwicklungszeit, zugeführt werden. Ein gutes Düngemittel sur Zimmerpflanzen find Hornspäne, welche in heißem Wasser im Verhältnis von 1 zu 30 aufgelöst und den Pflanzen beim Gießen zugeführt werden. Außerdem gibt es noch verschiedene andere Düngemittel, welche empsohlen werden, und mit denen schon gute Resultate erzielt worden sind, z. B. Raumanns Blumendunger, Wagnersche Rährsalze 2c.

## Das Begießen.

Das wichtigste bei ber Zimmerkultur ift das Begießen der Pflanzen. Sobald ein Begießen notwendig erscheint, verwende man möglichst absgestandenes oder lauwarmes Wasser. Gine Quantität läßt sich hier nicht sessten, da Pflanzen in ihrer Wachstumsperiode mehr Wasser verbrauchen als in der Ruheperiode. Ebenso richtet sich auch der Wasserbrauch einer Pflanze nach der Temperatur des Zimmers. Durch Besühlen der Erde stelle man die vorhandene Trockenheit sest und führe dann der Pflanze dementsprechend Wasser zu.

Ein tägliches, regelmäßiges Gießen ist überhaupt nicht auszusühren; benn, ift eine Pflanze im Austrocknen begriffen, so muß sie tüchtig durchsgegoffen werden, während man bei genügender Feuchtigkeit ein Gießen des Bodens unterläßt. Durch fortwährende Rässe entstehen Wurzelkrankheiten; es ist daher auch zu vermeiden, Wasser in den Untersähen stehen zu lassen, vielmehr entleere man dieselben stets eine Stunde nach dem Begießen. Andererseits sührt ein allzugroßes Austrocknen der Erde die Pflanzen einem schnellen Absterben entgegen, namentlich Gewächse, welche in leichteren Boden (heibeerde) gepflanzt worden sind.

Die Blätter, welche die Atmungswertzeuge der Pflanzen find und durch ihre Spaltöffnungen den Luftwechsel der Pflanzen vermitteln, muffen besonders sauber gehalten werden. Gin öfteres Abwaschen mit lauwarmem Wasser ist daher geboten. Auch ein Bespripen der Pflanzen wird nichts schaden; namentlich bei Sonnenschein kann es sehr wohltuend wirken.

#### Der Standort.

Gine besondere Berücksichtigung muffen namentlich die Blütenpstanzen in Bezug auf ihren Standort finden. Gine sudoftliche Lage des Zimmers ift für dieselben am vorteilhaftesten. hier find in erster Linie die Fuchsien, Belargonien, Primel und Alpenveilchen zu bemerken. härtere Pflanzen, wie der Gummibaum, die Aralie, Aspidistra, Dracaenen und Latanien können im Zimmer auf Blumentischen oder Ständern zur Aufstellung gebracht werden.

Eine Zimmertemperatur von 10—12° C. ift für Pflanzen während des Winters am gesündeften. Bei starkem Sonnenschein ist ein Beschatten der Pflanzen notwendig, und sind hier Marquisen am vorteilhaftesten zu verswenden. Wer einen Garten zur Bersügung hat, stelle seine Zimmerpflanzen während der Sommermonate an einem halbschattigen Ort daselbst auf. Auch kann man die Balkone oder Erker während des Sommers vorteilhaft mit Zimmerpflanzen schmücken. Nur ist hier ein fleißiges Gießen notwendig, da die Pflanzen dem Sonnenlichte vollständig preisgegeben sind und um so mehr austrocknen.

## Das Verpflanzen.

Sobald bie Begetation in der freien Ratur fich zu regen beginnt, werden auch die Zimmerbflangen ihre Knofben und Blätter neu entfalten. Es ift bie aunstigste Beit, eine jede Bflange ausgutopfen, um nach ihrem Burgelbermogen und nach ihrer Bodenbeschaffenheit ein etwaiges Berpflanzen borjunehmen. Es gebort eine besondere Renntnis der Erdarten, gleichzeitig aber auch der Nahrungsbedurfniffe ber Pflangen bagu, um eine gufagende Erde ben betreffenden Gewächsen geben ju tonnen. Die meiften Topfpflangen, namentlich biejenigen, welche in fleinen Topfen fteben, muffen jedes Jahr einmal verbflangt werden: babei bat man fich porber genau zu überzeugen, ob bas Wurzelvermögen alle Nährstoffe aufgebraucht bat, ob die Pflanze vollständig burchwurzelt ift. Niemals nehme man ein Berpflangen im Berbfte bor. Sollte ber Umftand eingetreten fein, bag ein Berpflangen notwendig ericheint, jo belfe man mit fluffigem Dunger mabrend bes Winters nach. Gin Berpflangen führt jedesmal ein Stoden des Wachstums berbei; daber ift es auch ju vermeiden, Pflangen mit Anofpen oder Bluten zu verpflangen. Gbenfo bermeibe man es, allaugroße Töpfe au geben, ba bies eher jum Schaben als aum Ruken gereicht.

## Jimmerpflangen.

### Die Balmen.

Der majestätische Wuchs ber Palme ift ein so interessanter, die Blattsformen find so verschiedenartig, daß man unbedingt eine Borstellung von der Romantik bes sublichen Klimas erhalten muß.

Dieselben haben fich bei uns auch in ber Zimmerkultur sehr eingebürgert, namentlich bie harteren anspruchsloseren Sorten.

Von diesen ist zunächst hervorzuheben die Fächerpalme (Chamaerops), welche aus Samen gezogen wird. Sind die Samen aufgegangen, so werden die Pstänzchen in kleine Töpse gepflanzt, und zwar in eine Erdmischung von 2 Teilen Kompost- und 1 Teil Lauberde, wozu etwas Sand kommt. Beim Verpflanzen müssen die Wurzeln vorsichtig behandelt werden, um möglichst alle zu erhalten.

Die Dracaena (Drachenpalme) eignet sich ebenfalls sehr für das Zimmer. Die Vermehrung geschieht durch Kopf- und Stammstecklinge oder durch Wurzelftücke (Rhizome). Dieselben muffen aber zu ihrem sicheren Wachstum eine gute Bodenwärme haben. Bei genügender Bewurzelung werden sie in eine Mischung von Heide-, Laub- und Komposterde gepflanzt; doch auch hier darf sehr wenig an den Wurzeln geschnitten werden. Die Dracaenen verlangen einen hellen Standort und während der Wachstums- periode sehr viel Wasser.

### Unbere Bimmerpflangen.

Die Plectogyne (Aspidistra elatior) ist eine der härtesten Zimmerpstanzen; auch ihre Behandlung ist sehr einsach. Dieselbe wird durch Teilung älterer Pflanzen vermehrt und in eine Erdmischung von Laub- und Beideerde gepflanzt. Im Zimmer ist die Plectogyne unverwüstlich und verzträgt alle Nachteile berselben.

Der Gummibaum (Ficus elastica) ist sehr verbreitet und durch das schnelle Wachstum der schönen Blätter auch sehr bevorzugt. Eine nahrhafte Erde und öfterer Dungguß sind sehr zu empfehlen; aber auch für das Reinhalten der Blätter ist Sorge zu tragen.

Das Alpenveilchen (Cyclamen) ift bei sorgsamer Pslege ein bankbarer Blüher, und man erfreut sich gern an seiner herrlichen, zarten Farbenpracht. Die Anzucht geschieht durch Samen, welche im Dezember in kleinen Schalen ausgesät werben. Sobalb sich die Samenkörnchen nach dem Ausgehen zu kleinen Pflänzchen entwickelt haben, pflanzt man sie in Töpsichen, welche eine Mischung von Heibeerde, Lauberde und Sand enthalten; zugleich sorgt man für genügende Feuchtigkeit und einen hellen Standort.

Die Primel (Primula chinensis) gehört zu ben Winterblühern. Im Mai ausgefät, pflanzt man fie nach bem Aufgehen in leichte Erbe und verwendet beim Pflanzen möglichst kleine Töpse. Die einfachen, roten und weißen Blumen blühen recht lange und prächtig.

Die Myrte (Myrtus communis) verlangt eine fandige Kompost= erbe mit etwas Lehm vermischt. Die Bermehrung geschieht sehr leicht burch Stecklinge. Heller Standort und vorsichtiges Gießen sind notwendig.

Evonymus (E. japonica) gehört ebenfalls zu ben hartesten Zimmerspflanzen. Dieselbe verträgt eine Ralte von 8-10° R. und ift in ihrer Behandlung fehr anspruchslos.

Der Cfeu (Hedera Helix) verträgt jede Temperatur, nur muß er gegen Frost geschützt werden, sobalb er im Zimmer gezogen worden ist. Die Pflanzen muffen sauber gehalten werden, weshalb ein öfteres Waschen ber Blätter notwendig wird.

### Das Creiben der Blumengwiebeln.

Awiebelgewächse mit schonen Blumen, wie Spazinthen, Tulben, Narziffen, Rrolus, laffen fich mahrend bes gangen Winters treiben. 3m September ober Ottober pflangt man diefelben in Tobie in eine Erdmischung von Rompoft mit etwas Rafen- ober Gartenerde und reichlichem Sand. Rach bem Ungießen futtere man fie in einem tublen Reller in Erbe ein und beginne etwa Mitte Dezember mit bem Treiben berfelben unter mäßiger Barme im moglichft buntel gehaltenen Wohngimmer. Die erften brei Wochen werben bie Töbfe mit einer Dute ober einem leeren Blumentobf bebedt und fortmahrend feucht gehalten. Bum Begießen verwendet man ftets lauwarmes Baffer. hat fich ber Blutenstengel im Dunkeln gentigend entwidelt, fo entfernt man bie Sulle und fest die Bflangen bem vollen Lichte aus. Je fpater die Zwiebeln getrieben werden, besto volltommener entwideln fich die Blumen und Blatter. Blumenawiebeln, welche aum Treiben bienen follen, muffen angefauft werben. Rach bem Berblüben lagt man fie im Garten auf Beete einige Rabre gur Erholung fteben, und tonnen biefelben nach brei Jahren wieder jum Treiben verwendet werben.

Das Maiglöcken läßt sich sehr leicht treiben, nur müssen hierzu blühbare Keime benutt werden. Gewöhnlich sind dreijährige Pflanzen, mit einer ausgebildeten Blume versehen, zu diesem Zwecke am geeignetsten. Man erkennt sie an dem dicken, kurzen, nach oben etwas zugespitzten Keim. Im herbst werden dieselben in Töpse oder kleine Kistichen gehstlanzt; hierzu kann gewöhnliche Komposterde oder reiner Sand genommen werden. Die Maiblume verlangt während des Treibens sehr viel Märme und Feuchtigkeit. Am leichtesten erhält sie diese, wenn man sie am oder auf dem Osen in Moos einstütert in Untersätzen, die mit Wasser gefüllt sind. Auch hier ist ein Bedecken der Keime mit Tüten notwendig und bis zu ihrer Entwicklung ein Dunkelhalten geboten. Haben die Blumen ihre Höhe erreicht, dann stellt man sie an das Fenster und läßt sie hier am Tageslichte vollständig ausblühen.

Verschiedenes.

•

## Der deutsche Unterricht.

Die landwirtschaftliche Haushaltungsschule mit jährlichem Kursus muß Fortbildungsschule sein, an eine Schule mit halbjährlichem Kursus fann man biese Ansorderung nicht stellen. Ieder, der die ländlichen Berhältnisse kennt, weiß, daß es der größte Wunsch aller Eltern ift, ihren Kindern eine solche Erziehung zu geben, daß sie einen sehlerfreien Brief schreiben können. Die Dorsschule erreicht dieses Ziel in den seltensten Fällen, darum ist es Pflicht der Haushaltungsschule, dort einzusesen, wo die Dorsschule aushört. Bei den heutigen wirtschaftlichen Verhältnissen kann es dem kleineren Besiger nicht zugemutet werden, seine Tochter nochmals in Pension zu geben, und muß die Haushaltungsschule das bieten, was die Bauernfrau zu ihrer Ausbildung nötig hat; dazu gehört nicht zuleht ein guter deutscher Unterricht.

Die deutsche Grammatit wird in einfachster Weise wiederholt, im Anschluß daran werden Briefe geschrieben, wie sie im täglichen Leben erforderlich sind; ber Stoff zu ben Auffähen wird zumeist aus ber Wirtschaft genommen.

# Der Beichenunterricht in der landwirtschaftlichen Haushaltungsschule.

Das Augenmaß bes jungen Mädchens, welches als Schülerin in die Haushaltungsschule eintritt, ist in der Regel nicht ausgebildet, sondern völlig vernachlässigt, das ergibt sich bereits, wenn es gilt, die Gartenleine zu ziehen, um ein Beet anzulegen. Gerade die Bauernsrau, welche mitten im praktischen Leben steht, hat aber ein sicheres Augenmaß an allen Ecken und Enden nötig. Die Haushaltungsschule, welche bei ihren Zöglingen das Augenmaß in richtiger Weise ausbildet, gibt denselben ein Gut mit auf den Lebensweg, welches nicht nur erfreut, sondern praktischen Wert hat.

Hier in Reuftäbtel werden ungefähr 8—10 Stunden darauf verwendet. In dieser Zeit wird nach Theodor Flinzer solgendes gezeichnet: 1. der Strich. 2. Das Viereck. 3. Das auf die Spize gestellte Viereck. 4. Das gleichseitige Dreieck. 5. Das Sechseck. 6. Das Achteck. 7. Der Kreis. 8. Die Palmette im Kreise. Jede Figur wird durch Zeichnungen, wie sie für das praktische Leben Wert haben, ausgesüllt. (3. B. bildet die Palmette die

Borübung zum Zeichnen ber Rückennaht ber Taille.) Den Ersolg bieses Unterrichtes kann man gut nennen. Bon 24 Schülerinnen zeichnen zwei Drittel gut, einige befriedigend und vielleicht 2 ungenügend, ba biesen die Anlage zum Zeichnen sehlt.

Die Beichenftunden werben fo gelegt, daß fie beenbet find, wenn bas

Schnittzeichnen fur Bafche und Rleiber feinen Anfang nimmt.

# Die Buchführung.

Die Buchführung, wie sie ber wirtschaftliche Betrieb in einer Haushaltungsschule forbert, hat den Zweck, dadurch, daß die theoretischen Stunden und die Buchführung mit den praktischen Arbeiten Hand in Hand gehen, den Zöglingen einen Überblick zu geben über die eigenen Produkte, den Selbstkoftens preis und die Berwertung derselben sowohl in der eigenen Wirtschaft wie im Handel.

Es muffen folgende Tabellen geführt werben: Mollerei, Schweinestall, Hühnerstall, Wäsche, Kohlenverbrauch und Bäderei: die täglichen Mahlzeiten werden von der Schülerin, die kocht, berechnet. Am Montag muß die Führung dieser Tabellen nach Angabe der betreffenden Schülerinnen, welche diese Ämter in der vergangenen Woche inne hatten, stattfinden. Rach jedem Monat, oder wenn es sonft ersorberlich ist, wird das Resultat zusammengezogen.

Rach Rurfusschluß gibt man in einer einzigen Stunde ben abgehenden

Schülerinnen einen Überblid über bie Arbeit bes ganzen Jahres.

Bur Buchführung in der haushaltungsichule gehört auch das Benfenbuch, welches die Legitimation über die Zeit enthält, und was die Schülerinnen in derfelben gelernt haben; es darf in keiner gut geleiteten Schule fehlen.

Eine fo spezielle Buchführung, wie die Schule erfordert, tann die Bauerntochter in der elterlichen Wirtschaft nicht einführen, dazu würde die Zeit fehlen. Sie ist auch nicht nötig; wenn das Berftandnis geschärft ift, genügt

eine einfachere Aufzeichnung.

Es find nur wenige Wirtschaften, in denen man sich klar macht, was hat in diesem Jahre der Ruhstall, der Schweinestall, die Gestügelzucht gesbracht? Die Bauernfrau vom alten Schlage wird von vornherein sagen "Buchsührung? Das ist auch ein moderner Unsinn, wozu eine rechtschaffene Bauernfrau nicht Zeit hat." Eine Auszeichnung, man braucht sie ja nicht einmal Buchsührung zu nennen, muß in jeder guten Wirtschaft sein, und jede Frau, wenn sie nur will, sindet Zeit dazu. Die Anregung dazu sollte von dem Hausherrn an Frau und Tochter ergehen, und wenn er es energisch wünscht, wird es auch gewiß durchgeführt werden.

Das Futter, welches in die Ställe tommt, wird auf dem Kornboben ges wogen und aufgezeichnet. Die Milchtafel im Kuhftall wird am Sonnabend abgeschrieben. Im hühnerstall hängt eine Tasel, worauf die nötigen Notizen gemacht werden. Schickt man die Milch zur Molkerei, ergibt sich die Absrechnung von selbst; wird sie verbuttert, so hat man im Milchkeller eine Holzs

tasel für das Resultat. Monatlich, wenn es nicht wöchentlich sein kann, sindet sich eine Stunde, in der Hausherr und Hausfrau die Aufrechnung abhalten und die Summen buchen. Jahresabschluß und Inventur kann in eine Zeit verlegt werden, in der es keine drängende Arbeit gibt.

Man sollte meinen, solche Stunden, worin Mann und Frau ihre Arbeit prüsen, ihr Soll und Haben sessen, bie begangenen Fehler beraten und die Freude darüber, wenn sie weiter gekommen sind, teilen, konnten ihr häus-liches Glück nur erhöhen. Allerdings muß dabei vorausgeset werden, daß beide es ehrlich miteinander meinen und sich nicht davor sürchten müssen, bem Gehilsen die Karten aufzudecken. Freilich wird die Frau, welche ihrem Manne das beste Korn vom Schüttboden sür den Hühnerstall stiehlt, nicht gern Abrechnung halten, denn dann müßte sie sich ja selbst gestehen, daß sie den Taler mit 4 Mart bezahlt; auch die Sattin, welche mit ihren Töchtern hinter dem Kücken ihres Mannes bäckt und brät, hat es lieber, wenn sich keine Seele um das Butterergebnis in ihrem Milchkeller kümmert. Eine Frau, die dergleichen tut, zeigt, daß sie, anstatt eine treue Gehilfin ihres Mannes zu sein, ein unzuderlässiger Dienstbote ist.

Anderseits muß auch gesagt werden, daß der Bauer oft recht hart zu seiner Frau ist. Die Frau, die oft mehr arbeitet als ihr Mann, muß in den meisten Häusern um jeden Psennig, den sie ausgeben will, bitten, und sie ist oft gezwungen, sich eine kleine Freude, sei es eine Geburtstagstorte oder einige Psefferkuchen, die sie gern in der Weihnachtszeit backt, zu versagen, wenn sie ihren Mann nicht hintergehen will. Jede verständige Hausstrau weiß, daß nichts so sicher Bettelsack bringt wie Wohlschmack, und wird ihre Ansprüche danach einrichten.

Milchtabelle.

Folgende Berechnung ist aus der Molfereitabelle der landwirtschaftlichen Haushaltungsschule Reuftäbtel genommen worden, und zwar aus dem Kursus 1901/2, welcher am 12. April seinen Ansang nahm.

Spril	Literzahl	Gewicht in kg	Boumilc	Ragermilc	mtíф	2	rtfu	ma	Sahne	kg in	Ħ	T	9 9		1			
			ಷ	Bag	Buttermilch	Sabne	Bentrifugiert	Ragermild	8	Butter=Ergebnis in kg	Buttermil'&	Bollmild	Ragermilch Buttermilch	Stüchahl	Gewicht	Schweine	Geflügel	
13 14 15 16 17	40 40 40 40 40 40 40 40	42 42 42 42 42 42 42	7 7 8 6 7 7	7 6 7 - 7 7	- - 4 4 3 4	2/5 4/5 1/2 1/5 2/5 2/5 8/5	33 32 34 33 31 40	28 28 27 28 27 24 32	$6^{1/2}$	1,150 \\ 1,150 \\ 1,150 \\ 1,100 \\ 1,350 \\ 1,300 \\ 1,300 \\ 1,350 \\ 1,350 \\ 1,350 \\	2 <sup>1/2</sup> 2 <sup>1/2</sup> 2 <sup>1/2</sup> 3 <sup>1/2</sup> 4 4 <sup>1/2</sup>		18	7	   2,570	12 8 8 13 12 14 16	4 6 6 6 6	( <b>Wol</b> te)

Berechnung:

hausverbrauch 42 Liter Bollmilch à 10 Bi. = 4.20 Mt.

38/10 Liter Sahne à 60 " = 1.98 ,

Magermilch 194 Liter à 21/2 , = 4.85

Buttermilch  $23^{1/8}$  , à  $2^{1/8}$  , = 0.58 ,

Butter 8,700 kg à 2.40 Mt. = 20.88

Eumma 32.49 Mt.

Bur Berarbeitung tamen 280 Liter à 10 Bf. = 28.00 "

überichuß 4.49 Mt.

Bu 1 kg Butter waren 24 Liter Milch erforderlich.

Bemerkung: Der Überschuß von 4.49 Mt. soll die Arbeit, die Abnützung der Zentrisuge und der übrigen Milchgeräte decken, sowie die Kohlen, welche zum Anwärmen der Milch verbraucht werden, außerdem ist das Milchergebnis nicht immer ein so gutes, daraus ergibt sich, daß die Haushaltungsschule, welche die Milch mit 10 Pf. das Liter bezahlt, dieselbe als Lehrzweck kaufen muß, sie jedoch nicht zum Verkauf verarbeiten kann. Aus diesem Grunde ist in der Verechnung keine Rubrik für den Verkauf vorgesehen.

Berechnung und Berwertung eines Schweines.

Diese Berechnung, welche aus der Wirtschaftstabelle der landwirtschaftslichen Haushaltungsschule Reuftädtel genommen ift, gibt einen Überblick, wie die Futtertabelle im Schweinestall geführt werden muß, und in welcher Weise bas Schwein seine Verwertung findet.

Das Schwein wurde am 11. August mit 75.10 Mt. gekauft und am 19. November geschlachtet und wog ausgeschlachtet 289 Pfund. In bieser

Reit hat es an Futter betommen:

Rartoffeln 12,50 3tr. à 1.00 Mt. = 12.50 Mt. Magermilch 375 Ltr. à 2½ Pf. = 9.88 " Maisschrot 1,25 3tr. à 7.20 Mt. = 9.— " Gerstenschrot 0,38 " à 7.20 " = 2.74 "

33.62 Mf.

Dazu der Einkauf 75.10 "

108.72 Mt.

Danach muß bas Piund Fleisch ber Wirtschaft mit 0.38 Mart berechnet werben.

Das Eingeweide wurde mit 6 Mark berechnet und dedte das Tagelohn bes Fleischers, seine Beköstigung und den Fleischbeschauer.

Die Wirtschaft erhielt:

261/2 Pjund gewöhnliche Blutwurft,

10 , gute Blutwurft (Thuringer),

6 " Bungenwurft (2 Bungen zugetauft),

9	Pfund	Preffopf,
$6^{1/2}$	"	gute Leberwurft in Darmen,
4	"	" " " Büchsen,
$9^{1/2}$	"	Schlackwurft,
24	**	Cervelatwurft (6 Pfund ichieres Rindfleisch getauft),
<b>58</b>	,,	Spect,
<b>4</b> 0	"	Schinken,
32	,,	Bratenfleisch,
36	,,	Potelfleisch,
20		Schmeer wurde ausgebraten.

In berfelben Beife find die Tabellen für die übrigen Zweige bes Bestriebes ausammengustellen.

# Die Bibliothek.

Im Etat jeder Haushaltungsschule sollte eine kleine Summe vorgesehen sein, welche alljährlich zur Anschaffung für einige Bucher Berwendung findet. Mit der Zeit kann in dieser Weise eine kleine, gute Bibliothek zusammensgebracht werden.

Am Tage findet man in der Haushaltungsschule teine Zeit zum Lesen, jedoch in den langen Winterabenden, wo die Hausgenoffen mit der Handsarbeit zusammensihen, bietet sich der Borsteherin Gelegenheit, ihre Schülerinnen mit einem guten Buche bekannt zu machen, sie durch Besprechung des Gelesenen zu bilden und sie im Borlesen zu üben. Viel Zeit ist freilich nicht dafür übrig, und das schadet auch nicht, denn man würde der Bauerfrau einen schlechten Dienst erweisen, wollte man sie dazu verleiten, viel Zeit mit Lesen zu verbringen, sie würde ihre Pflichten dadurch vernachlässigen und eine schlechte Wirtin werden.

Das Bebürfnis zu lesen ist bei bem Landwirt, der tagtäglich seine Besichäftigung in Sottes herrlicher Ratur sindet, der jeden Sommertag den Aufgang der Sonne beobachtet, verständlicherweise nicht groß. Seine einsighe Lebensanschauung sindet an den minderwertigen Büchern, wie sie jenen Kreisen meist nur zur Versügung stehen, teinen Gefallen. Die Freude am Lesen sindet sich bei dem Bauer meist erst im Auszughause. Nimmt das junge Mädchen die Angewohnheit mit nach Hause, abends den Ihrigen ein gutes Buch vorzulesen, so hat die Haushaltungsschule kein Unheil, sondern Gutes angeregt.

Welche Bücher find für biefen 3med geeignet?

Zuverläffig in Wort und Bilb ist Die Zeitschrift "Daheim". Romane von Willibald Alexis, z. B. "Die Hosen bes Herrn von Bredow", "Der Werwols", Hauss "Lichtenstein", Freytags "Die Ahnen", "Soll und Haben" interessieren die jungen Mädchen sehr.

Reuter, besonders "Ut mine Stromtib", "Ut de Franzosentid", macht einen tiefen Eindruck auf die jungen Gemuter, nachdem die dialektischen

Schwierigkeiten überwunden find.

Ferner sind zu empfehlen: Boltmann: "Plaubereien an französischen Kaminen". Th. von Salbern: "Das Margareten-Buch". Fries: "Bilderbuch zum heiligen Baterunser". Hebenstjerna: "Der Quislinger Pastor", "Herrn Jönssons Memoiren", sowie gut geschriebene Charatterbilder.

## Der Gesangsunterricht.

Wohl in jeder Schule ist der Gesangsunterricht obligatorisch eingeführt

und wöchentlich eine Stunde findet bagu Berwendung.

Wenn für diesen Unterricht ein Lehrer gefunden wird, der Berufsfreudigsteit hat, sowie die Gabe, die Schülerinnen für seine Kunft zu begeistern, so bildet der Gesang eine nie versiegende Quelle des Genusses sür Lehrerinnen und Zöglinge. Da in jedem Kursus gute Stimmen sind, so werden schwierige Pfalmen und Motetten sowie patriotische und weltliche Lieder gesungen.

# Das Pergnügen in der landwirtschaftlichen Haushaltungsschule.

Wenn bem Vergnügen nur wenige Blätter in diesem Buche gewidmet find, so ift bas tein Zeichen bafür, bag ber Frohsinn, bas toftliche Borrecht ber Jugend, teinen Blat in ber Schule hat. Die jungen, froben Gemüter bedürfen noch teiner Anregung, ein freier Augenblid genügt, um die helle

Freude jum Ausbrud ju bringen.

Die schönsten Tage bringt die Zeit der Tanzstunde, wo der Tanzlehrer kommt und die jungen Mädchen unter den Augen der Lehrerin das Tanzen erlernen. Es ist eine Zeit der ungetrübtesten Freude und die Borsteherin soll diesem Unterricht so viel Zeit wie möglich widmen. Diese frohen Stunden bringen die Herzen näher als manche ernste Ermahnung, außerdem hat sie bort die beste Gelegenheit, die äußeren Formen der jungen Mädchen zu bilden. Aus diesem Grunde halte sie darauf, daß Tänze wie Contre, Quadrille à la cour, Menuetwalzer, Patineur siessig geübt werden. Damit es niemals an einem Kommando zu einem Contre-danse oder einer Quadrille à la cour sehle, seien nachsolgend die verschiedenen Touren zu den beliebtesten Tänzen nach dem Freising schen Tanzalbum abgedruckt.

Der Geburtstag Seiner Majestät bes Raifers, Ihrer Majestät ber Raiferin bieten Gelegenheit zu festlichen Aufführungen, Die wochenlang vorher Die

Schülerinnen in frober Aufregung erhalten.

## Contre-danse.

No. 1.	No. 5a.
Figure de Pantalon.	Les Graces.
8 Takte Vorspiel. Takte	8 Takte Vorspiel. Takte
Chaîne anglaise 8	En avant deux et en arrière 4
Balancez à vos dames et tour de main 8	Le cavalier traverse à la dame de
Chaîne de dames 8	vis-à-vis 4
Demi-promenade 4	En avant trois et en arrière (deux
Demi-chaîne anglaise 8	fois) 8
(Les autres de même.)	La dame seule 8
(,	Demi-ronde à gauche (à quatre) 4
No. 2.	Demi-chaîne anglaise 4
	(Les autres de même.)
Figure de l'Été.	Anmerkung. Diese Figur fällt bei dem
8 Takte Vorspiel. Takte	internationalen Contre-danse fort.
En avant le premier cavalier et la	
deuxième dame et en arrière 4	No. 5b.
Chassez à droite et à gauche 4	Figure de la Pastourelle.
Traversez 4	8 Takte Vorspiel. Takte
Chassez à droite et à gauche 4	En avant deux et en arrière 4
Retraversez, balancez et tour de main 8	La dame traverse au cavalier de vis-à-vis 4
(Les autres de même.)	En avant trois (deux fois)8
	Le cavalier seul 8
No. 3.	Demi-ronde à gauche (à quatre) 4
Figure de la Poule.	Demi-chaîne anglaise 8
8 Takte Vorspiel. Takte	(Les autres de même.)
Le cavalier et la dame de vis-à-vis	
traversent en se donnant la main	No. 6a.
droite 4	Finale internationale.
Retraversez en donnant la main gauche 4	8 Takte Vorspiel. Takte
Balancez en ligne (à quatre) 4	En avant quatre et en arrière (deux
Demi-promenade 4	fois) 8
En avant deux de vis-à-vis et en arrière	Le premier cavalier et la deuxième
(deux fois) 8	dame en avant et en arrière 4
En avant quatre et en arrière 4	Chassez à droite et à gauche 4
Demi-chaîne anglaise 4	Traversez 4
(Les autres de même.)	Chassez à droite et à gauche 4
	Retraversez, balancez et tour de main 8
No. 4.	(Les autres de même.)
Figure de la Trénis.	Fin promenade à vos places.
8 Takte Vorspiel. Takt	Fin.
En avant deux et en arrière 4	
La dame traverse 4	No. 6b.
Toutes les dames traversent, le cavalier	Finale berlinoise.
au milieu 4	8 Takte Vorspiel. Takte
Retraversez à vos places 4	Demi-grande promenade et tournez 8
Balancez et tour de main 9	
(Les autres de même.)	l Ralancez aux dames et tour de main
	Balancez aux dames et tour de main. 8
Anmerkung. Diese Figur fällt bei dem internationalen Contre-danse fort,	Balancez aux dames et tour de main. 8 En avant quatre et en arrière 8 En avant quatre, changez les dames . 4

Takte	Takte	
Chaine de dames 8	Balancez et tour de main 8	
En avant quatre et en arrière 4	Toutes les dames en avant et en arrière 4	
En avant quatre et changez les dames 4	Toutes les cavaliers en avant et en	
Demi-grande promenade et tournez 8	arrière 4	
Balancez aux dames et tour de main. 8 (Les autres de même.)	Tous les cavaliers ronde à gauche et à droite	
Tous les cavaliers en avant et en	Tous les cavaliers moulinet la main	
arrière 4	droite et la main gauche 8	
Toutes les dames en avant et en arrière 4	Balancez en moulinet et tour de main 8	
Toutes les dames ronde à gauche et	Demi-grande chaine 8	
à droite 8	et retour 8	
Toutes les dames moulinet la main	Balancez et tour de main 8	
droite et la main gauche 8 Balancez en moulinet et tour de main 8	Grande promenade 8	
Balancez en moulinet et tour de main 8 Demi-grande promenade et tournez. 8	Fin.	
Demi-grande promenade et tournez O		
Quadrille à la cour.		
Figure I.	Takte	
La dorset.	Tour de main (par la main gauche	
Les Tiroirs. Takte	et suit la dame au troisième couple,	
	le cavalier se rend au quatrième	
Révérence à vos dames { un dégagé } 8	couple, le deuxième couple se sé-	
Révérence aux coins len dehors l	pare et les quatre couples se placent	
(Aux dames étrangères.)	en deux colonnes)	
Le premier cavalier et la dame de vis-à-vis en avant et en arrière.	En avant huit et en arrière 4	
Tour de main (par la main droite, ou ) 8	Tour de main (par la main droite) et	
tour à deux mains) et retour à vos	retour à vos places 4	
places	(De même pour les autres couples.)	
Premier et deuxième couple traversez	•	
0		
vis-à-vis)	Figure III.	
Retraversez (le couple se sépare) J	Les moulinets.	
Révérence aux coins sun dégagé } 8	8 Takte Vorspiel. Takte	
Révérence à vos dames   en dehors	La dame du deuxième couple en	
Tour de main (tous les couples par la	avant au milieu 2	
main droite et par la main gauche) 8	Le premier cavalier en avant de même,	
(De même pour les autres couples.)	mais un peu plus à gauche 2	
	Révérence prolongée (un dégagé à	
Figure II.	droite) et en arrière, chacun à sa	
La Victoria.	place 2	
Les Lignes.	Demi-moulinet toutes les dames et	
8 Takte Vorspiel. Takte	tour de main avec le cavalier de	
Le premier couple en avant et en arrière 4	vis-à-vis 2	
Le cavalier place sa dame devant lui \ 8	Encore demi-moulinet des dames et	
Révérence (un (dégagé à droite) )	tour de main avec son cavalier 2	
Tour de main (par la main droite) 4	(De même pour les autres couples.)	

Figure IV.  Les visites. 8 Takte Vorspiel.  Takte	Demi-grande chaîne (par la main gauche)
Le premier couple en avant vers le troisième couple 4	à droite)
Révérence (un dégagé à gauche) Ronde à gauche et à vos places 4	Le premier couple fait un demi-tour sur place
Le premier couple en avant vers le	Le troisième, le quatrième et le
quatrième couple 4 Révérence (un dégagé à droite) 4	deuxième couple viennent sur place derrière le premier (l'un après 6
Ronde à droite et à vos places 4	l'autre en colonne)
Chassez croisez (tous les couples) Révérence (les dames un dégagé } 4	Un chassez croisez et balancez (en dehors)
au milieu, les cavaliers en dehors)	Un chassez croisez et balancez (en
Chassez croisez	dehors 4
Révérence (les dames un dégagé en dehors, les cavaliers au milieu)	Une promenade (les dames à droite,
Premier et deuxième couple chaîne	les cavaliers à gauche et placés en deux colonnes)
anglaise 8	En avant et en arrière (tout les huit) 4
(Les autres couples de même.)	Tour de main (par la main droite et
Figure V.	retournant à vos places) 4
Finale à la cour.	(Les autres couples de même.)
8 Takte Vorspiel. Takte	•
Demi-grande chaîne (par la main)	A la fin:
gauche)	Révérence à vos dames 8
•	

## Sachregister.

Badfett 87.

**Mai** 35. Abgerührter Teig 89. Abmaichen 21. Allgauer Bieb 221. Andalufier 202. Angler-Bieh 219. Anrichten ber Fische 32. Ansbach = Triesborfer Arme Ritter 52. Afpit, Fifch in 37. Afpit, Fleisch in 74. Aufbewahrung b. Gier 208. Aufbewahrung b. Fleisches Aufbewahrung b. Obftes 306. Aufläufe 55. Ratürliche Aufrahmung, 104. Auffdnitt 72. Aufzucht ber Ralber 252. Ausnehmen b. Geflügels 29. Ausichmüdung b. Torten 91. Ausstattung 157. Auswahl b. Zuchtiere 248. Apjelauflauf 56. Apfelgelee 164. Apfeltompott 58. Apfelfraut 166. Apfelluchen 88. Apfellitor 192. Apfelmus 58. Apfelfaft 191. Apfelforien 287. Apfelspeise, Rote 58. Apfelwein 169. Appetitichnittchen 55. Apritojen 290. Apritojenlifor 192. Anlesburgente 211.

**B**achforelle 34. Bäckerei 84. Badhahnchen 30. Bactobft zu tochen 59. Bactofen 84. Badichinten 74. Badfteintafe 115. Baber 127. Batunper-Schwein 259. Barfch 34. Baumtuchen 94. Baumtuchenschnitten 55. Banrifches Schwein 260. Beerenobitmeine 184. Behaglichteit 17. Behandlung ber Milch 98. Beintleib 150. Bergvieh, 221. Mittelbeutiches Bertibire 262. Berner Bieh 220. Bett 12. Bettbezug 149. Bettwäfche 141. Bewegung 122. Bibliothet 343. Bierfijch 32. Bierfaltichale 44. Bierjuppe 43. Bilber 12. Birnenforten 288. Birnlitor 192. Blanc:manger 58. Blätterteig 94. Blaubeerfaft 191. Blaubeerwein 189. Blechgeschirr 22. Blechfuchen 87. Blechtuchen, feiner 89. Blei 33. Bleichen 140. Blindhuhn 45. Blumengarten 325. Blumentohl 45.

Blumentoblfuppe 41. Blutftillung 130. Blutwurft 69. Bobenbearbeitung 282. Bohnen, Ginlegen 48. Bohnenbrei 46. Bohnenfalat 55. Bowle 64. Brahmahuhn 202. Brandwunden 132. Braten bes Fleisches 25. Bratfijche 32. Brattartoffeln 50. Bratwurft 70. Bratwurft in Bier 74. Braune beim Schwein 278. Brauntohl 46. Braunvieh 221. Braufepulvertuchen 90. Breitenburger Bieh 218. Brombeerfaft 191. Brombeerwein 188. Brotauflauf 56. Brotbacken 84. Brotfuppe 43. Brottorte 91. Brühtartoffeln 50. Brüten 203. Buchführung 340. Buchteln 52. Buffet 20. Bündner Schwein 259. Bunte Wäsche 139. Butter, Ausarbeitung ber 110. Butterbrot 55. Butterfaß 108. Buttermilch 112.

Cervelatwurft 70. Chinefisches Schwein 261.

Buttermilchfafe 114.

Buttern 107.

Cochinhuhn 201. Crêmes 57. Crève-Coeur 202. Cumberlandsauce 39.

Dauerwurst 69. Deden bes Tisches 18. Deutscher Unterricht 389. Deutsches Beefsteat 82. Deutsches Ebelschwein 263. Dill 39. Donnersberger Bieh 221. Dörren ber Gemüse 49. Dörren bes Obstes 166. Durchfall bei Schweinen 279.

Cberftationen 275. Egerlander Bieh 221. Giertognat 63. Giertuchen 52. Gierpunich 63. Gierftich 41. Einbrenntartoffeln 50. Eintochen ber Früchte 162. Einlegen ber Früchte 159. Einquartierung 64. Einreibungen 132. Ginrichtung, Innere 9. Ginteigen 85. Gis 26. Gis, Speife= 59. Ellinger Bieh 221. Englische Rinberraffen 222. Englische Schweine 260. Ente 211. Entenbraten 30. Entrahmung, Rünftliche 104. Erbienbrei 46. Erbbeerlifor 192. Erbbeermilch 44. Erdbeerfaft 192. Ernährung bes menfclichen Rörpers 118. Ernte bes Gemufes 313. Ernte bes Obftes 306. Effer Schwein 261. Gifigbereitung 190. Effigfraut 45.

Façonnubeln 40. Familienleben in ber Haußhaltungsichule 3. Fajan 30. Fajen 52. Fenster, Reinigung 14. Fertel, Wehandlung ber 206. Fett, Außbraten 72. Filet von Kind 78. Filet von Schwein 73. Filet à la jardinière 79. Filetbeeffteaf 79. Finnen 277. Kisch 31. Flammerie 57. Fledenreinigung 143. Gledvieh 220. Fleifch 24. Fleischtlößichen, Feine 82. Fleischomelette 53. Fleischrezepte 81. Fliden ber Bafche 148. Frantfurter Bürftchen 70. Frauenhemb 149. Freiburger Bieh 220. Fritaffee von huhn 30. Fruchteis 59. Fruchtlitore 192. Fruchtfaucen 39. Fruchtfuppe 41. Füllen bes Apfelweins auf Flaschen 182. Fürft-Büdlereis 60. Kufiboden 10. Kutterbedarfd.Schweine 271. Futterordnung d. Schweine 271. Fütterung bes Rindviehs 223. Kütterung der Schweine 267. Gallert v. Schweinefleisch 74. Gans 208. Bäniebraten 29. Banfetlein 30. Banfeleberpaftete 82. Banfemeißfauer 30. Gardinen 11. Garbinenwäsche 139. Barung bes Obftweines 177. Gaftlichfeit 20. Gaftftube 10. Bebirgebieh 219. Beflügel, Bubereitung 29. Beflügeltrantheiten 213. Geflügelzucht 197. Belee 164. Belenkrheumatismus bei Beflügel 279. Bemufe 44. Bemufebau 309. Bemüfetulturen 314. Gemüserezepte 45. Befangsunterricht 344. Getrante 62. Glanvieh 221. Glajur 92.

Glühwein 64.

Graupen und Bflaumen 52.

Grieß 40. Griegauflauf 55. Grießlüße 40. Grog 64. Grüner Salat 54. Grünfohl 46. Grüße, Rote 58. Gulaich 81. Gurte, Andau der 321. Gurten, Sauere, Senfe, Pfeffere, Judere 48. Gurtengemüße 46. Gurtenfact 54. Gurtenfact 54. Gute 33immer 10.

Saare 120. Hackbraten 81. Safergrühjuppe 43. Sagebuttenjuppe 43. bateln 148. Halbenglische Schweine 263. hamburger Suhn 202. hammel 76. Kammelbrühe 41. handarbeit 145. Harzkäschen 114. Barzvieh 221. Saje 80. haje, Falscher 81. Safelnuß 290. Hajenpastete 83. Sauptreinigung 17. haushaltungsichulen, Zwed ber 1. Hautpflege 122. Soccit 34. Befentlöße 51. Befeteig 87. Heibelbeerlitor 192. Beidelbeerwein 189. Heilmittel 127. Heizung 15. Herddörre 167. Simbeerlifor 192. Simbeerfaft 191. himmelspeise 58. Hirlch 80. Hibichlag bei Schweinen 279. Hollander Bieh 217. Bollanbifche Sauce 39. Holzgerate für bie Rüche 23. Honiatuchen 95. Houdanhuhn 202. Bubner wie Wilb 31. Hühnerraffen 201. Hühnerzucht 197. Bulfenfrüchte, Anbau 320. Bulfenfrüchte zu Suppen 41. Ferseyvieh 223. Innere Wirtschaft 7. Johannisbeergelee 165. Johannisbeertitör 192. Irish stew 77. Italienerhuhn 202. Italienischer Salat 54.

Raffee 62. Ratao 63. Ralb 75. Ralberaufzucht 252. Ralbfleischjuppe 41. Raltichale von Bier 44. Ralticale v. Buttermilch 44. Raperniauce 38. Rappen ber Sahne 206. Rarausche 33. Rarpfen 33. Rarpfen, polnifc 37. Rartoffel 49. Rartoffelauflauf 56. Rartoffelballchen 51. Rartoffelbrei 50. Rartoffeltlöße 51. Rartoffelpuffer 51. Rartoffelfalat 54. Rartoffeliuppe 41. 43. Rafebereitung 112. Rafetuchen 88. Rafeforten 114. Rafeftangen 94. Rafeteller 55. Rauf ber Schweine 274. Rehlheimer Bieh 221. Rernobft 287. Reffelmurft 69. Ririchtuchen 88. Ririchlitor 192. Ririchjaft 191. Ririchenforten 289. Rleidung 156. Klöße 51. Rochbuch 64. Rochen 23. Rochen bes Fleisches 24. Rochfett 53. Rochfisch 32. Rochgeichirr 22. Rochtaje 114. Rochial 24. Rochwurft 68. Rohlarten 314. Röniginfuppe 42. Ronigsberger Rlops 82. Ronfervieren ber Bemuje 47. Ropf bes Schweines, Ber-· wendung 67.

Ropfwurft 69. Rörperpflege 116. Ropulation 305. Rrammetsvögel 31. Rrantenpflege 123. Rrantenzimmer 128. Rrantbeiten bes Obftweins Rrangtucen 89. Rrauterfuppe 42. Arautjalat 55. Arche 37. Rrebefuppe 42. Rüche 21. Ruchen 87. Ruchen mit Raffee 91. Rüchenherd 22. Rüchenfrauter, Anbau 324. Ruden-Aufzucht 204. Ruhtafe 114. Rubstall 97. Rummelfauce 38. Runftliche Brut 207. Rürbisgemächje 320. Rürbismus 166.

Labtafe 113. 115. Lachs 36. La Flèche 202. Lampen, Reinigung 14. Landhuhn 201. Langthanhuhn 202. Leberwurft 68. Legierte Suppen 41. Leibwäsche 141. Leipziger Allerlei 45. Limburger Vieh 221. Linfen, Dicke 46. Lungenhasche 76.

**M**accaroni 46. Madeirafauce 39. Magermilch 112. Matronen 94. Mandelfuchen 88. Mandeltorte 90. Männerhemb 152. Manöverpunsch 64. Marmelade 165. Marichichwein 260. Marzipan 96. Maffage 132. Magnehmen 153. Maft ber Gans 209. Maft des Rindviehs 257. Maul: und Rlauenfeuche 279. Mayonnaise von Fisch 37. Mayonnaise von Huhn 31. Manonnaisensauce 39.

M:errettichjauce 38. Mehl 87. Meifiner Schwein 263. Melten 97. Mefferpugen 15. Mettwurft 70. Mild 98. Milchteller 103. Mildreis 52. Mildiuppen 41. Milchwirtschaft 97. Minorta 202. Modturtel:Ragout 81. Modturteliuppe 42. Mobnftriezel 90. Mohrrüben 45. Mongolicza=Schwein 259. Montafuner 221. Mürbebraten 78. Mürbeteia 93. Mus 165.

Rachtjade 150. Nägel 122. Nähen ber Wäsche 148. Napstuchen 89. Neißer Konsett 95. Kennerleisauce 39. Kiederungsvieh 217. Rubeln 40. Nubeln mit brauner Butter 52. Nußliör 63, 192. Nußtiorte 91.

Obstbau 285.
Obsteisig 190.
Obstluchen 93.
Obstluchen 93.
Obstluchen 93.
Obstlichen 93.
Obstlichen 93.
Obstlichen 93.
Obstlichnaps 63.
Ochsenschung 169.

Baarung der Schweine 265. Bapritahuhn 31. Bafteten 82. Petingente 211. Berthuhn 212. Peterfilie, Berwendung beim Kochen 39. Peterfilienkartoffeln 50.

Pfanntuchen 92. Bfau 212. Bfau, Braten 30. Pfeffergurten 48. Pfeffertuchen 95. Pfeffernuffe 95. Bfirfiche 290. Pfirficolitor 193. Bflangung b. Obftbäume 292. Pflaftertuchen 95. Pflaumen 290. Bflaumenmus 165. Bflege ber Obftbaume 296. Pfropfen 305. Bilge 47. Pilatuchen 93. Bilgfauce 39. Bilgfuppe 43. Binggauer Bieh 221. Plattvorrichtung 142. Plymouth-Rocks 202. Boteln 70. Boland-China-Schwein 262. Bolnifches Schwein 260. Breifelbeerfaft 191. Breifelbeerwein 189. Brektopf 69. Brobemell-Regifter 250. Budbing 56. Butenbraten 30. Buter 212.

Quappe 35. Quittengelee 164. Quittenlifor 193.

Rabergebadenes 93. Ragout fin 81. Rahm, Behandlung 107. Raffen der Schweine 258. Räuchern 71. Reh 80. Reinhaltung d. Rörpers 120. Reinigen ber Darme 67. Reinigung bes Baufes 12. Reis 40. Reisauflauf 56. Reisrand 31. Remoudoufaje 115. Remoulade 39. Rhabarbercrême 57. Rhonvich 221. Rind 77. Minderraffen 216. Rindsbrühe 40. Rindviehzucht 214. Roaftbeef 78. Rock 155. Romanifches Schwein 259. Romaturfäse 115. Rosinensauce 38. Rote Grüße 58. Rote Rüben 49. Rotsauf 277. Rotweinsauce 40. Rouenente 211. Roulaben 79. Rührei 53. Rüptfartosseln 50. Rumpsteat 79.

Saat bes Gemüjes 310. Sacherfuchen, Wiener 91. Sago 40. Sahnenauflauf 56. Sahneneis 59. Salate 54. Salate. Anbau 318. Salbenverbande 132. Salzgurten 48. Sandtorte 90. Sarbellenbutter 55. Sarbellenfauce 38. Saucen 37. Sauerfraut 45. Sauerfraut, Ginlegen 48. Sauermilchtaje 112. 114. Sauerichmorbraten 79. Caure Rartoffeln 50. Schellfisch 36. Schildfrotenfuppe, faliche 42. Schinken 73. Schinkenkoteletten 74. Schinkennubeln 52. Schlachten 66. Schlachten der Fifche 32. Schlachten ber Buhner 207. Schlackwurft 70. Schlafftuben, Reinigung 13. Schlei 34. Schlefisches Himmelreich 51. Schlefisches Rotvieh 222. Schmoren bes Fleisches 26. Schneibern 152 Berwenbung Schnittlauch, beim Rochen 39. Schotolabe 63. Schokolabenguß 92. Schotolabenpubbing 57. Schoten 45. Churgen 152. Schwarzbrotpubbing 56. Schwarzwurzel 46. Schwarzwurzelfalat 55. Schweinebraten 73. Schweinefleisch, Bubereitung Schweinefrantheiten 275.

Schweineveft 278. Schweineichlachten 66. Schweinefeuche 278. Schweineftall 272. Schweinezucht 258. Schweinstoteletten 74. Schweinsrippe, gerollt 73. Schwemmtloße 40. Schwyzer Bieh 221 Sechsämter Bieh 221. Seejunge 36. Ceifenrezept 143. Celleriefalat 55. Cemmelblutwurft 69. Semmelflöße 51. Semmelleberwurft 69. Semmelmild 44. Senfaurten 48. Senffauce 38. Servieren 19. Chorthornvich 222. Simmentaler 220. Spargel 45. Spargelfalat 54. Sparberd 23. Spedjauce 38. Speifetarten für feftliche Beleaenbeiten 60. Speifen, Bubereitung ber 24. Speffartvieh 221. Spinat 45. Spinate, Anbau 318. Spiritusberd 22. Spriktuchen 92. Stachelbeercreme 57. Stachelbeerwein 188. Stahlwaren für die Rüche 22. Stallordnung 245. Stopfen der Gans 209. Stopfen ber Bajche 148. Stragburger Rartoffeln 50. Streichhölzer 17. Streufelfuchen 88. Stricken 147. Strümpfe, schwarze 140. Suffolt-Schwein 261. Suppen 40. Sufe Speifen 55.

Tamworth-Schwein 262. Tänze 345. Tauben 31. 212. Teufelssauce 39. Thee 63. Theregebäd 93. Thüringer Blutwurst 69. Tisches, Decken bes 18. Tischorbnung 19. Tischregeln 19. Tischzeug 141.
Tomatensauce 39.
Tonbern-Bieh 219.
Topfwurst 69.
Tortenbäderei 90.
Tranchieren bes Fleisches 26.
Tranchieren bes Geflügels 28.
Trichinen 275.
Truthahn 212.
Tubertulose beim Schwein 278.
Tutti-Frutti 58.

Aberwinterung des Gemüses 313. Unterrock 150.

Banillencreme 57.
Banillenplätchen 98.
Banillenfauce 39.
Berbände 131.
Berebeln der Obstbäume 303.
Bergnügen 344.
Berlauf der Schweine 274.
Berlegungen 129.
Berpadung des Obstes 168.
Biehpflege 244.
Bogeläberger Bieh 221.
Bogtländer Bieh 221.

Balnug 290. Wände 11. Warmbier 43. Warmbrunner Gebad 93. Waffer 24. Baffereis 59. Wafferzusat bei Apfelwein 176. Weichsellifor 193. Weihnachtsgebad 95. Beincreme 57. Weingelee 58. Weinschaumfauce 39. Weinftod 290. Weinfuppen 43. Weißbrotbaderei 86. Weigbrotpubbing 56. Weißtohl 46. Wels 35. Wefterwälber Bieh 221. Wildbratenjuppe 43. Wilbichwein 75. Wilftermarich-Bieh 219. Wirfingtohl 46. Böchnerin, Bflege ber 134. Wohnbaus 9. Wohnzimmer 9. 10. Bohnzimmer, Reinigung 13. Wolltleiber, Bajche 140. Bollwäsche 140. Wurftmachen 68. Burgelgemächfe 316.

Portfbire 262.

⋘

Rähne 121.

3ander 35.

3eichenunterricht 339.

3entrifugen 104.

3erhauen des Schweines 67.

3immergärtnerei 332.

3itronencrême, Koter 57.

3ubereitung des Gemüfes 44.

3ubereitung des Kindfleisches 78.

3ubereitung des Schweines fleisches 73.

3ubereitung der Speisen 24.

3uchtgenoffenschaften für Schweine 275.

3üchtung des Kindes 245.

3ucergurten 49.

3ungenwurft 69.

3ungenwurft 69.

3ungenwurft 69.

3ungenwurft 69.

3usenweiselsen 155.

3wergobft 300.

3wiebad 89.

3wiebelgewächse 318.

# Schlipfs

## populäres

# Handbuch der Landwirtschaft.

= Gekrönte Preisschrift. ==

Vierzehnte, neubearbeitete und vermehrte Auflage.

Mit 466 in den Text gedruckten Abbildungen und
17 Tafeln in Farbendruck.

Gebunden, Preis 7 M.

Wem es um ein Handbuch zu thun ist, welches alle Zweige der Landwirtschaft auf Grund der neuesten Erfahrungen in besonders verständlicher Schreibweise behandelt, dem darf das bewährte Werk von Schlipf unbedingt empfohlen werden.

Der Umstand, dass das Buch nicht nur bei den praktischen Landwirten seit langem eingebürgert ist, sondern dass dasselbe auch an sehr vielen landwirtschaftlichen Schulen als Lehrbuch gebraucht wird, erforderte eine Vervollständigung mehrerer Abschnitte, ohne das jedoch die Tendenz des Buches, ein Ratgeber für den praktischen Landwirt zu sein, darunter leiden durste. Es wurde daher auch bei den mannigfachen Einschaltungen stets die klare und verständliche Sprache, durch welche das Buch sich gerade bei den mittleren und kleineren Landwirten, sowie in den Schulen einer so großen Beliebtheit erfreut, sorgfältig beibehalten.

In dieser soeben erschienenen, vierzehnten Auflage ist allen neueren Forschungen auf dem weitverzweigten Gebiete der Landwirtschaftswissenschaft und allen neueren Erfahrungen auf dem Gebiete der Praxis Rechnung getragen, mehrere Kapitel sind ganz umgearbeitet und die in den früheren Auflagen fehlenden Kapitel über Ziegenzucht und Geflügelzucht ganz neu aufgenommen worden. Auch viele neue Abbildungen der neuesten Geräte und Maschinen, aus der Pflanzenbau- und aus der Tierzuchtlehre wurden eingeschaltet, so daß das Buch nunmehr mit siebzehn Farbendrucktafeln und 466 Textabbildungen das reichst- und bestausgestattete Lehrbuch sein dürfte.

# Erfolgreiche Milchwirtschaft.

#### Anleitung zum rationellen Betriebe

von

#### Dr. J. Klein.

Direktor des Milchwirtschaftlichen Institutes zu Proskau.

#### Mit 95 Textabbildungen.

In Leinen gebunden, Preis 6 M. 50 Pf.

Es kam dem Verfasser vor allem darauf an, dem Landwirt und Molkereipraktiker ein Buch in die Hand zu geben, welches ihm, auch wenn ihm nicht der Vorzug einer höheren Schulbildung zu teil geworden, ermöglicht, einen übersichtlichen Einblick in die in den letzten Jahrzehnten so aufserordentlich angewachsene Materie zu gewinnen.

# Das Buch vom gesunden und kranken Haustier.

Leichtverständlicher Ratgeber,

Pferde, Rinder, Schafe, Schweine, Hunde und Geflügel zu schützen und zu heilen.

Aus der Praxis für die Praxis bearbeitet von

#### Dr. L. Steuert,

Professor an der Königl. Bayer. Akademie für Landwirtschaft in Weihenstephan.

#### Zweite, neubearbeitete Auflage.

Mit 289 Textabbildungen und einem Anhang über Viehkauf und Verkauf, Pflege der Ausstellungstiere, Viehtransport und Versicherung.

Gebunden, Preis 5 M.

In der übersichtlichsten, zuverlässigsten Weise behandelt der als langjähriger Bezirkstierarzt praktisch erfahrene und bewährte Verfasser, Professer Steuert, für jedes einzelne Haustier die inneren und äußeren Krankheiten, giebt die Behandlungsweise und Heilmittel an, belehrt über die Anzeigepflicht bei ausbrechenden Seuchen und giebt Anweisung zur Zusammenstellung einer Hausapotheke. Winke über Viehkauf und Verkauf, Ratschläge für Viehtransport, Viehversicherung und für die specielle Pflege der zu Schauen bestimmten Tiere etc. etc., das alles macht den Inhalt dieses Werkes aus. Die zweite Auflage hat eine namhafte Umarbeitung und Ergänzung erfahren. Nahezu dreihundert vortreffliche Abbildungen, durch welche man allein schon viele Krankheiten sofort erkennen kann, eine außergewöhnlich klare Schreibweise und ein in Anbetracht des Gebotenen überraschend niedriger Preis (gebunden 5 Mark) kennzeichnen dieses Buch, welches sich überall bewähren wird als

#### ein wahrer Schatz für jede Wirtschaft.

## Pribyls Geflügelzucht.

Vierte Auflage,

unter besonderer Berücksichtigung der Eier- und Fleischerzeugung vollständig neu bearbeitet

von E. Sabel. Oberstleutnant a. D.

Mit 39 Textabbildungen. Gebunden, Preis 2 M. 50 Pf.

## Die landwirtschaftliche Geslügelhaltung.

Im Auftrage des Großherzoglich Badischen Ministeriums des Innern bearbeitet von K. Römer.

Landwirtschaftsinspektor in Ladenburg a. N.

Zweite, vermehrte Auflage.

Mit 17 Textabbildungen und 16 Rassebildern. Preis 1 M. 50 Pf.

#### Rentable Hühnerzucht.

Von Karoline Schultze.

Mit 2 Hühnerrassebildern. Preis 50 Pf.

#### Einträgliche Geflügelzucht im Grossen.

Praktische Anleitung zur Betriebs-Einrichtung und -Durchführung. Von Hermann Bibow.

Mit Original-Bauplänen. Preis 1 M. 50 Pf.

## Geflügelpflege in Gesundheit und Krankheit.

Praktische Anleitung für Hausfrauen.

Bearbeitet von

Dr. L. Steuert, Professor an der landw. Akademie in Weihenstephan.

Mit 13 Textabbildungen. Preis 1 M.

#### Anleitung zur

#### Ziegenzucht und Ziegenhaltung

mit Berücksichtigung der Schweizer Ziegen.

Von F. Hilpert,

Landwirtschaftslehrer in Arendsee (Altmark).

Vierte, vermehrte und verbesserte Auflage.

Mit 12 Textabbildungen.

Preis 75 Pf. 25 Exemplare 15 M. 50 Exemplare 27 M. 50 Pf.

#### Die ländliche Schlächterei.

Von Hannely von Puttkamer.

Mit 11 Textabbildungen. Preis 1 M.

## Praktischer Obstbau.

Anleitung zur erfolgreichen Baumpflege und Fruchtzucht für Berufsgartner und Liebhaber.

Von

N. Gaucher.

Besitzer und Direktor der Obst- und Gartenbauschule in Stu'tgart.

Zweite. neubearbeitete Auflage.

Mit 414 Original-Holzschnitten und 4 lithographischen Tafeln.

Gebunden, Preis 8 M.

Gauchers kurzgefaster "Praktischer Obstbau" gehört zu der kleinen Zahl technischer Bücher, welche man das erste Mal geradezu mit Spannung durchliest und später fortwährend zu Rate zieht wie einen sachverständigen, stets hilfsbereiten Freund.

# Gemüse- und Obstgärtnerei

#### zum Erwerb und Hausbedarf.

Praktische Handbücher

von M. Lebl.

Fürstl. Hohenlohescher Hofgärtner in Langenburg in Württemberg.

Gemüsegärtnerei.

Obstgärtnerei.

Mit 123 Textabbildungen. Gebunden, Preis 4 M.

Mit 180 Textabbildungen. Gebunden, Preis 4 M.

Gressents

# einträglicher Obstbau.

Neue Anleitung,

auf kleinem Raum mit mäßigen Kosten regelmäßig viele und schöne Früchte in guten Sorten zu erzielen. Dritte Auflage.

Mit 459 Textabbildungen. Kartonniert, Preis 8 M.

#### Gressents

# einträglicher Gemüsebau.

Neue Anleitung,

auf kleinem Raum mit mäßigen Kosten regelmässig reiche Ernten in guten Sorten zu erzielen. Zweite Auflage.

Mit 220 Textabbildungen. Kartonniert, Preis 7 M.

Das vorliegende Buch bildet das Gegenstück zu des Verfassers bekanntem Obstbau, und gleich jenem ist es ein Buch von eminent praktischem Wert.

# Gartenbuch für Jedermann.

Anleitung für Gärtner und Gartenbesitzer zur praktischen Ausübung aller Zweige der Gärtnerei

nebst Beschreibung und Kulturanweisung der für die verschiedenen Zwecke geeignetsten Sorten Gemüse, Obst, Zierbäume, Sträucher, Rosen, Blattpflanzen und Blumen.

Aus der Praxis für die Praxis bearbeitet von

#### W. Hampel,

Königl. Gartenbaudirektor in Koppitz in Schlesien.

Zweite, neubearbeitete Auflage.

Mit Textabbildungen. Gebunden, Preis 6 M.

Hampels Gartenbuch für Jedermann ist genau das, was sein Titel ausspricht; es ist eine Anleitung für Gärtner und Gartenbesitzer zur praktischen Ausübung aller Zweige der Gärtnerei. Man wird erstaunt sein über den reichen Inhalt des Buches, über die überraschend klare und verständliche Anweisung zur Ausführung der Kulturen und dankbar die Beschränkung anerkennen, welche sich Hampel bei der Auswahl der von ihm empfohlenen Sorten auferlegt hat. Vor der Überzahl der Sorten, welche man in anderen Gartenbüchern und den Pflanzenkatalogen findet, steht man gewöhnlich ratlos, während hier von dem Guten nur das Beste empfohlen wird, und zwar durchweg nur auf Grund wiederholter, eigener Resultate.

## Beerenobst und Beerenwein.

#### Anzucht und Kultur

der Johannisbeere, Stachelbeere, Himbeere, Brombeere, Preisselbeere, Erdbeere und des Rhabarbers und die Bereitung der Beerenweine

#### von M. Lebl.

Fürstlich Hohenlohescher Hofgärtner in Langenburg in Württemberg.

Mit Textabbildungen. Kartonniert, Preis 1 M. 50 Pf.

## Das Erdbeerbuch.

Anzucht, Pflanzung, Pflege und Sorten der Erdbeere

für Groß- und Kleinbetrieb und die Verwertung der Früchte als Dauerware.

von J. Barfus.

Mit Textabbildungen. Preis 1 M.

# Zur Stütze der Hausfrau.

Lehrbuch

für angehende und Nachschlagebuch für erfahrene Landwirtinnen

in allen Fragen des Anteils der Frau

an der ländlichen Wirtschaft.

Von

Hedwig Dorn.

Vierte, neubearbeitete Auflage.

Mit 240 Textabbildungen. Gebunden, Preis 6 M.

Dieses vortreffliche Buch ist aus den Erfahrungen einer gebildeten ländlichen Hausfrau, geziert mit der alten deutschen Tugend echten Frauen- und Familiensinns, hervorgegangen, die, als unerfahrene Städterin aufs Land gekommen, in die vielen ungewohnten, bekanntlich keineswegs leichten Pflichten, welche ländliche Wirtschaft an die Hausfrau stellt, sich mit Mühe und mit manchem Kampf einarbeiten und einleben mußte. Diese schwer errungenen Erfahrungen nun will sie auch anderen zu gute kommen lassen, die wie sie auf dem Lande leben und außer Lust und Liebe zu ihrem Berufe noch etwas mitbringen, nämlich etwas—Wirtschaftssinn. Ganz den gleichen Nutzen werden aus dem praktischen, ungemein reichhaltigen und klaren Buche auch die Gehilfinnen der Landwirtsfrauen, die Witschafterinnen auf ländlichen Gütern, ziehen. Wir können hier natürlich nicht Kapitel für Kapitel dieses praktischen Auskunftsbuches durchgehen, aber man verlasse sich darauf, es weiß in Haus, Hof und Garten, Küche, Milchkeller, Vorratskammer und Stall Bescheid und geht mit rascher Auskunft an die Hand, kurz und bündig, anschaulich und verständlich.

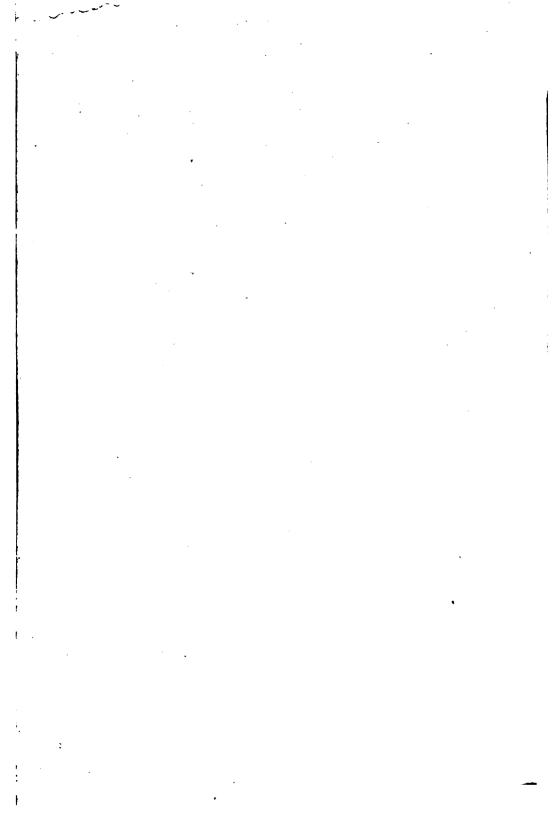
Es giebt wohl kaum ein passenderes Geschenkwerk für die Frauen und Töchter unserer Landwirte als Dorns Stütze der Hausfrau.

# Landwirtschaftlicher Frauenkalender.

45. Jahrgang. 1902.

Gebunden, Preis 2 M.

Speciell für den Wirkungskreis der Frauen auf dem Lande und ihren Anteil am Wirtschaftsbetriebe bearbeitet, ist ihnen das handliche, elegant ausgestattete Taschenbuch schon so unentbehrlich geworden wie den Landwirten der Mentzelsche Kalender.



• 5 ÷ • 



